Guide to Eating Ontario Sport Fish

2009–2010 Edition

Protecting our environment.

Ontario

D.6; 4-163

Guide to Eating Ontario Sport Fish

2009-2010

Twenty-fifth Edition, Revised

©2009, Queen's Printer for Ontario
This book may be reproduced for non-commercial purposes with appropriate attribution.
ISSN 0826-9653 (Print)
ISBN 978-1-4249-9219-5 (Print, 2009-2010 ed.)
ISSN 1712-8269 (Online)
ISBN 978-1-4249-9220-1 (PDF, 2009-2010 ed.)

A limited number of copies of this book are available from:
Public Information Centre
Ministry of the Environment
135 St. Clair Avenue West
Toronto, Ontario M4V 1P5
(416) 325-4000 / 1-800-565-4923
picemail.moe@ontario.ca

Mixed Sources
Product group from well-managed forests, controlled sources and recycled wood or fiber
www.fsc.org Cert no. SW-COC-002358
© 1996 Forest Stewardship Council
FSC

ANCIENT FOREST FRIENDLY™

Distributed free of charge

PIBS 590B14

Ontario

Please note that at certain locations, consumption advice may be given for specific species and/or size ranges which are not legal to possess under Ontario's fisheries regulations. Anglers should check the latest "*Fishing Ontario, Recreational Fishing Regulations Summary*" to ensure that the particular water body is open to fishing or that all fish which are kept are legal to possess. Copies of this publication can be obtained from the Ministry of Natural Resources (1-800-667-1940 or www.mnr.gov.on.ca).

Location identifiers

1. The tables are divided into three sections by region: Southern Ontario, Northern Ontario and the Great Lakes, as noted along the side of each page. The location index is on page 272.
2. Water body name.
3. The latitude and longitude; for example, 4537/7942 refers to 45°37'N 79°42'W
4. The township, county, territorial district or geographical description of the water body.

Fish species

5. Name of fish species (see "Selection of fish species for testing section," page 14).

Fish length

6. 7. The total length of the fish is measured, from the tip of the nose to the tip of the tail. The fish length is expressed in both centimetres and inches at the top and bottom of the tables.

Number of meals

8. Recommended number of meals per month.
9. Advice for general population.
10. Advice for women of childbearing age and children under 15 (sensitive population).
11. 12. No advice provided for these lengths (page 9).

Contaminants

13. The number identifies the contaminant or group of contaminants for which the fish was tested (page 8).

Key to using *Guide* tables

Contents

Instructions on use of the *Guide* 2
Summary of critical information 3
Important advice for women of child-bearing age and children 5
Contaminants in Ontario sport fish 5
The basis for fish consumption advisories 5
Consumption advisory tables 6
What part of the fish can be safely consumed? 6
- How to use the *Guide* 7
- To whom does this *Guide* apply? 7
- Advice for women of child-bearing age and children 7
- Key to using *Guide* tables 8
- Muskellunge 10
- American Eel 10
- Gobies 10
- Fish Eggs 10
- Clams 11
- Snapping Turtles 11
- Consumption advisories for spawning locations of salmon and trout 11

Reducing the risk from contaminants in sport fish 11
Fish parasites 12
Tumours in fish 12
E. coli bacteria 13
Viral Hemorrhagic Septicemia (VHS) 13
Microcystins 13
Fish "Die-offs" 13
Botulism E 14
The Sport Fish Contaminant Monitoring Program 14
- Selection of locations and species for testing 14
- Collection of fish for testing 15
- Retesting of locations 15
- Testing of fish 15
- Preserving and preparing your fish for cooking 15
- How to release fish 16

Contaminants in fish 16
- Inorganic substances 17
- Industrial chemicals 17
- Pesticides 18
- Other contaminants 19

Causes of fish consumption advisories 19
The history of sport fish contaminant monitoring in Ontario 21
Addresses 23
Southern Ontario tables 26
Northern Ontario tables 122
Great Lakes tables 235
Location index 272
Fish names 280
Fish identification ..... (centre pages)
Benefits vs. Risks of eating fish ..... (centre pages)

Preface

This 25th edition of the *Guide to Eating Ontario Sport Fish* gives consumption advice for Ontario sport fish found at 1860 locations, 100 of which are new. The format of the 2009-2010 *Guide* is unchanged from the previous 2007-08 edition. However, there are many changes in the advisory tables reflecting updated guidelines for some contaminants as well as the incorporation of approximately 120,000 test results performed on about 12,000 fish.

The advisories continue to be based on health protection guidelines provided by the Food Directorate of Health Canada. Since 2005, advisories have been provided separately for the general population and for the sensitive population of women of child-bearing age and children under 15.

All users of the *Guide* are advised to read the *Instructions* section prior to proceeding to the consumption tables. This is especially important for families with women of child-bearing age and children under 15.

Staff at the Ministry of Natural Resources and Ministry of the Environment collect the fish which are then analyzed for a variety of substances, including mercury, PCBs, mirex, DDT and dioxins, at the Ministry of the Environment laboratory in Toronto. The results are used to develop the advisory tables in this *Guide*, which give size-specific consumption advice for each species tested from each location.

The *Guide* is published every other year. An electronic copy of the *Guide* is available on the Ministry of the Environment website at www.ontario.ca/fishguide. In alternate years any major changes in consumption advice are made public by the Ministry of the Environment through the Public Information Centre and on the ministry website. The media are also notified. Consumers with questions on the status of specific consumption advisories should contact the Sport Fish Contaminant Monitoring Program.

To report pollution and/or related fish kills, contact your nearest Ministry of the Environment office or the Ministry's Spills Action Centre (see page 23).

Anyone requiring information on fishing licenses, angling regulations, limits of catch, open seasons, provincial parks, maps or hunting should contact a Ministry of Natural Resources office (see page 24) or visit the Ministry of Natural Resources Web site at www.mnr.gov.on.ca.

In the past, valuable feedback has been provided by users of the *Guide*. We continue to welcome any comments you may have and invite you to complete a short survey available online at www.ene.gov.on.ca/fishguide/survey. To obtain detailed data for a specific location tested under the Sport Fish Contaminant Monitoring Program or for additional information on the results in this and previous Guides, please contact:

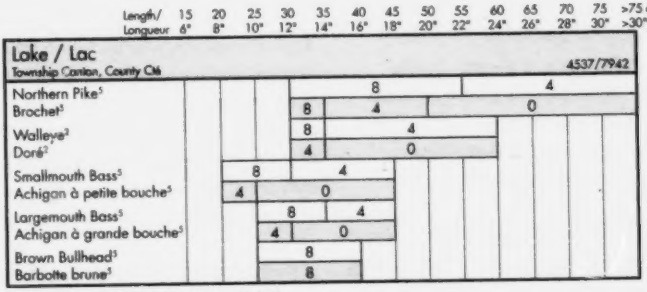
Sport Fish Contaminant Monitoring Program
Ministry of the Environment
125 Resources Road
Etobicoke, ON M9P 3V6
Telephone: (416) 327-6816
or 1-800-820-2716
E-mail: sportfish.moe@ontario.ca

It is highly recommended that you read the entire Introduction to the *Guide* before referring to the advisory tables. Should you choose not to, please read the following two sections entitled "Instructions on use of the *Guide*" and "Summary of critical information" with page references for more detail.

Instructions on use of the *Guide*

To determine how much fish you can consume:

- Find the table for the water body where the fish was caught. The *Guide* tables are divided into Southern Ontario (south of the French River), Northern Ontario and the Great Lakes.



- Measure the total length of the fish (tip of nose to tip of tail) and refer to the appropriate length range at the top or bottom of the table.
- The upper row of advice (no shading) is for the general population and the lower row (grey shading) is for women of child-bearing age and children under 15 (sensitive population).
- The number that appears in the consumption advice box represents the maximum number of meals of that size fish from that location that can be consumed each month. The number of meals per month (categories) may be 8, 4, 2, 1, or 0 as indicated.
- Sport fish consumption advice is based on a combination of fish size, species and location. You may eat fish from different categories and locations as long as you track your consumption accordingly. Track each fish meal as a fraction or percentage of your total monthly intake (as shown in the following chart), the sum of which should not exceed 1 (for the fraction) or 100%.

Category *(Fish meals per month)*	Fraction of monthly intake total	Percentage of monthly intake total
8	1/8	12.5
4	1/4	25
2	1/2	50
1	1	100

For example:

If you eat:

- Two meals in the four-meal-per-month category, each meal will represent one-quarter or 25% of your maximum monthly allotment for a total of one-half or 50% of your maximum monthly allotment (2 meals x ¼ = ½ or 50%).

and also eat

- One meal in the two-meal-per-month category, that meal will represent one-half or 50% of your monthly allotment (1 meal x ½ = ½ or 50%).

The total from these two groups equals one or 100%. Therefore, you would have used your total monthly allotment.

- Women of child-bearing age and children under 15 should reduce their consumption of sport fish if they consume commercial fish more than four times per month. As a general guideline, reduce sport fish consumption by one meal per month for every two meals of fresh and saltwater store-bought fish. Consumers of shark, swordfish, fresh or frozen tuna, which contain higher levels of mercury, should not consume sport fish.

- If you have any questions on determining a safe level of consumption, contact the Sport Fish Contaminant Monitoring Program at 416-327-6816, 1-800-820-2716 or sportfish.moe@ontario.ca

Summary of critical information

- Young children and developing fetuses are affected by contaminants at lower levels than the general population (page 5).

- The maximum recommended number of meals of sport fish per month is eight (page 7). Determine exactly what you can consume using the methods described in the "Instructions on use of the *Guide*" section (pages 2-3).

- Consumption advice in the tables is based on an average meal size of 227 grams (eight ounces) for an average size adult weighing 70 kilograms (154 pounds). It is assumed that smaller individuals will consume a smaller portion and larger individuals will consume a larger portion.

- If you are an average size adult and your average meal size is substantially less than 227 grams (eight ounces), you may consume more meals than recommended. Conversely, if your meal size is substantially more than 227 grams (eight ounces), you should consume fewer than the recommended number of meals. Contact the Sport Fish Contaminant Monitoring Program for more specific advice.
- Do not harvest dead or dying fish as they may contain harmful microorganisms or toxins (pages 13-14).
- Always follow proper food handling and storage techniques, as you would with any fresh meat product, to prevent the growth of harmful bacteria (pages 13-14).
- Consumption advice is based on the skinless, boneless dorsal fillet (page 15). Do not eat organs of any fish. Fish organs can be high in both heavy metals and pesticides (page 6).
- Great Lakes salmon and trout are more likely to have high levels of contaminants such as PCBs and pesticides. Check the consumption tables and consume only the skinless, boneless dorsal fillet of these fish (page 6). The flesh on the lower portion of the fish (belly) can have higher levels of PCBs and pesticides.
- At inland locations mercury is the major contaminant. Because mercury is distributed evenly throughout the fillet, in most cases the full side fillet can be consumed (page 6). Refer to the consumption tables.
- Top predators, such as walleye and pike, usually have the highest mercury levels. Smaller, younger fish and fish that are not top predators, such as panfish and yellow perch, are lower in contaminants. You can reduce your contaminant intake by choosing these fish to eat (page 11).
- If in doubt, contact the Sport Fish Contaminant Monitoring Program (416-327-6816, 1-800-820-2716 or sportfish.moe@ontario.ca).
- Before going fishing, ensure that it is legal to fish in the area and that you have the required license (www.mnr.gov.on.ca).

Additional information

An educational brochure for women of child-bearing age is available, either individually or in bulk, free of charge on the website or by contacting the Sport Fish Contaminant Monitoring Program.

A two page summary of the *Guide* is available in the languages listed below. Please call or e-mail the Sport Fish Contaminant Monitoring Program for copies or visit the Web site at www.ontario.ca/fishguide.

Cambodian	Traditional Chinese	Cree	English	Filipino	French	German
Hungarian	Simplified Chinese	Japanese	Korean	Italian	Ojibway	Polish
Portuguese	Russian	Spanish	Ukrainian	Vietnamese		

Important advice for women of child-bearing age and children under 15

It is important that women of child-bearing age and children under 15 follow the advice in this *Guide*. Scientific studies clearly show that developing fetuses and young children are affected by contaminants at lower levels than the general population. Women of child-bearing age, including pregnant women and nursing mothers, can affect the health of their offspring through a diet elevated in contaminants such as mercury and PCBs.

Women of child-bearing age and children under 15 are advised to eat only those fish in the 8 and 4 meals per month categories.

The exact number of meals that can be consumed can be calculated by following the directions in the "Instructions on use of the Guide" section (pages 2-3).

These individuals should further reduce their consumption of sport fish if they regularly consume commercial fish, including canned fish, (four times per month or more often) and should not consume sport fish if they are regular consumers of shark, swordfish, fresh or frozen tuna.

As a general guideline, reduce consumption of sport fish by one meal per month for every two meals of store-bought fish. This does not apply to the general population. More detailed information is included in the "Advice for women of child-bearing age and children" section (see page 7).

Contaminants in Ontario sport fish

Ontario is not unique in having consumption restrictions on sport fish. Most jurisdictions in North America also have them. An extensive review of consumption restrictions on sport fish in North America is available on the Internet at www.epa.gov/waterscience/fish.

Contaminants found in sport fish originate not only from local sources, but some are transported thousands of kilometres in the atmosphere before being deposited with rainfall. Mercury, PCBs and toxaphene are a few of the contaminants that are known to be transported long distances and can cause low-level contamination even in isolated lakes and rivers.

The basis for fish consumption advisories

Fish consumption advisories are based on guidelines developed by the Food Directorate of Health Canada which, through research and review of toxicological data, has determined safe dosages for an extensive list of contaminants. This amount is referred to as a tolerable daily intake. It is then determined what proportion of the tolerable daily intake comes from each of the environmental pathways such as air, water and different types of food, including sport fish. The safe dosage for mercury is lower for the sensitive population of women of child-bearing age and children under 15. For the other contaminants, the safe dosage is the same for both populations, but as an added precaution, it is advised that the sensitive population consume fish only in the 8 and 4 meal per month categories, as reflected in the consumption advisory tables.

A series of estimates and calculations is then done by the Ministry of the Environment to determine if fish are suitable for consumption.

Fish represented in the eight-meals-per-month category have very low contaminant levels. If eight meals per month of these fish were consumed, an individual's tolerable daily intake would not be exceeded for any contaminant. Conversely, fish designated as zero (0) meals per month have high contaminant levels and the consumption of any meals of these fish would result in individuals exceeding their tolerable daily intake for one or more contaminants.

Consumption advisory tables

Contaminant levels for all fish of a given size and species are usually similar within most small or medium sized lakes or rivers which means that one set of consumption advice is all that is normally required. In large lakes and major river systems, however, contaminant levels can vary widely within the water body.

Fish consumption advisory tables for the Great Lakes, connecting waterways, large lakes and major river systems are provided in blocks or regions. Contaminant levels for all fish of a given size and species should be similar throughout a block. The boundaries of the blocks are established in consultation with fisheries biologists familiar with local fish populations after comparing contaminant levels in fish from several adjacent locations.

If minor differences are found in contaminant levels in fish within a block, the fish with the highest contamination levels are used to set the consumption advisory for that block. Separate consumption advice is provided for localized areas within a block where the fish community or the contaminant levels are different from the remainder of the block. Periodic testing is undertaken at several locations within a block to ensure that there are no major differences in contaminant levels. Detailed maps and written descriptions of the Great Lakes' blocks are provided at the front of each of the Great Lakes' tables.

What part of the fish can be safely consumed?

Laboratory analyses are carried out on the lean, dorsal, skinless, boneless muscle tissue of the fish (as shown on page 15) and the consumption guidelines are based on the results of this portion. Consuming any other portion may increase exposure to contaminants. Please follow the advice below.

1. Do not eat organs of any fish regardless of location. Organs can be high in both heavy metals and pesticides.
2. Consume only the skinless, boneless dorsal fillets of salmon, trout, carp and channel catfish, especially if they are from the Great Lakes. Follow the advice in this *Guide* on how to "Clean and cook fish to reduce contaminants." Consumption advisories on these species in the Great Lakes are usually based on PCBs, mirex, toxaphene or dioxins. Because these contaminants are attracted to fat, the highest concentration of contaminants is present in the fat deposits under the skin and in the belly region.
3. Do not eat the eggs (roe) of fish, especially in spawning salmon species (e.g. Chinook and coho salmon), as they may contain higher levels of PCBs and other organic contaminants (for more details refer to the "Fish Eggs" section on page 10).
4. You may consume the whole side fillet of lean species such as walleye, pike, bass, perch, and panfish from inland locations. Consumption advisories on these species are based almost exclusively on mercury. Mercury is uniformly distributed in the fillet and is not associated with deposits of fat.

How to use the *Guide*

To whom does this *Guide* apply?

The advice in this *Guide* is designed to apply to anglers (and their families) who consume moderate quantities of fish. The consumption advice will protect individuals who follow the advice in the *Guide* and consume no more than eight meals per month of the fish they catch. Many of the fish in the eight-meals-per-month consumption category can be safely consumed more frequently than this. The maximum recommended consumption level was based on the results of surveys indicating that most anglers do not consume sport fish more frequently than eight meals per month. Anyone who does consume sport fish more frequently is advised to contact the Sport Fish Contaminant Monitoring Program at the number given in the preface.

Advice for women of child-bearing age and children

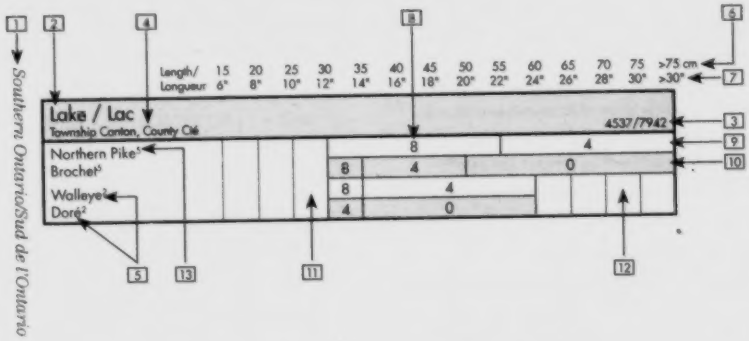
The Food Directorate of Health Canada's guidelines have been developed to protect the health of everyone, including the most sensitive individuals. Generally the most sensitive individuals are considered to be women of child-bearing age, pregnant women and children. Consequently, consumption advice for these sensitive individuals is more restrictive than that for the general population and is provided separately in the consumption tables.

Women of child-bearing age (pregnant women, women who are intending to become pregnant or breast-feeding mothers) and children under 15 are advised to consume only the least contaminated fish which are in the eight and four meals per month categories. Sport fish consumption should be restricted even further if store-bought fish, including canned fish, are regularly consumed. Women of child-bearing age and children under 15 are advised to reduce their consumption of sport fish if they consume store-bought fish four times per month or more often. As a general rule, reduce sport fish consumption by one meal per month for every two meals of store-bought fish.

Furthermore, the Food Directorate of Health Canada has issued a warning that women of child-bearing age and children should not consume more than one meal per month of shark, swordfish, fresh or frozen tuna as these fish are known to contain higher levels of mercury. As well, those in the sensitive population who are regular consumers of shark, swordfish, fresh or frozen tuna are advised not to consume sport fish. For further advice on store bought fish, contact the Canadian Food Inspection Agency or Health Canada (see page 24).

Key to using *Guide* tables

The *Guide* provides sport fish consumption advice based on the level of contaminants found in fish according to their species, length and location. The water body names and locations were obtained from the *Gazetteer of Canada* (Ontario). The location description includes latitude and longitude, enabling anglers to refer to the *Ontario Official Road Map* (which is marked accordingly) to determine the general location of the body of water. Larger scale topographical maps can then be used if necessary to pinpoint the exact location. An alphabetical listing of all locations is contained in the index. The following is a key to the various components of the tables, using a hypothetical example called *Lake Lac*.



Location identifiers

1 The tables are divided into three sections by region: Southern Ontario, Northern Ontario and the Great Lakes, as noted along the side of each page. The location index is on page 272.

2 Water body name.

3 The latitude and longitude; for example, 4537/7942 refers to 45°37'N 79°42'W

4 The township, county, territorial district or geographical description of the water body.

Fish species

5 Name of fish species (see "Selection of fish species for testing" section, page 14).

Fish length

6, 7 The total length of the fish is measured, from the tip of the nose to the tip of the tail. The fish length is expressed in both centimetres and inches at the top and bottom of the tables.

Number of meals

8 Recommended number of meals per month

9 Advice for general population

10 Advice for women of childbearing age and children under 15 (sensitive population)

11, 12 No advice provided for these lengths (page 9)

Contaminants

13 The number identifies the contaminant or group of contaminants for which the fish was tested:

1. Mercury
2. Mercury, PCBs, mirex/photomirex and pesticides
3. PCBs, mirex/photomirex and pesticides
4. Mercury, PCBs and mirex
5. Mercury, other metals, PCBs, mirex/photomirex and pesticides
6. Mercury and other metals

7. Dioxins and furans
8. Chlorinated phenols and chlorinated benzenes
9. Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs)
10. Dioxins, furans and dioxin-like PCBs
11. PCB congeners
12. Polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) and Polychlorinated naphthalenes (PCNs)

The fact that fish were tested for a particular group of contaminants does not mean that the fish will contain any or all of these contaminants. For example, fish analyzed for contaminant group 2 may contain only mercury and not PCBs, mirex/photomirex or pesticides.

In a number of locations, particularly inland locations, fish are analyzed only for mercury as this is likely to be the only contaminant to cause consumption restrictions.

Fish consumption tables

The advice provided in the tables is based on the Food Directorate of Health Canada's health protection guidelines for the intake of various contaminants tested in sport fish. The number in each box represents the maximum number of meals per month which can be safely consumed provided that sport fish are not consumed from any other category. If, during the month, fish are consumed from more than one category or location (refer to the "Instructions on use of the *Guide*" section, pages 2-3).

The consumption advice is provided on two lines. The advice on the top line (no shading) is provided for the general population. The advice on the bottom line (grey shading) is provided for the sensitive population (women of child-bearing age and children under 15).

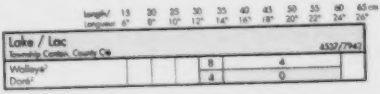
Please note that a meal is considered to be 227 grams (eight ounces) for an average-sized adult, weighing 70 kilograms (154 pounds).

It is assumed that smaller individuals will consume a smaller portion and larger individuals will consume a larger portion.

Example

An angler catches a 33 cm (13 in.) walleye from Lake Lac and wants to determine the suitability of that fish for consumption. The angler should:

- Find Lake Lac in the *Guide* tables



- General population:
For the general population the advice given for walleye in the 30-35 cm (12-14 in.) range is 8, indicating that eight meals per month of that fish may be consumed by the general population.
- Sensitive population:
For women of child-bearing age and children under 15 the advice given for walleye in the 30-35 cm (12-14 in.) range is 4, indicating that four meals per month of that fish may be consumed by women of child-bearing age and children under 15.

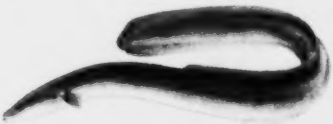
Consumption of fish outside the advisory table range

Advisories are provided only for the size ranges of fish that were tested. Since it is well known that contaminant levels generally increase with fish length, the following rules can be applied:

- For fish smaller than the advisory table range: Follow the advice for the smallest tested range.
- For fish larger than the advisory table range: Consumption advice cannot be predicted, except that it is likely to be more restrictive than the largest tested range.

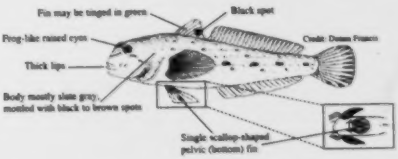
Muskellunge

Consumption tables in this *Guide* do not provide advisories for muskellunge. To maintain healthy muskellunge populations, the Sport Fish Contaminant Monitoring Program encourages catch and release of this species as it generally cannot sustain heavy fishing pressure. If you do wish to keep a legal-sized muskellunge for consumption, it will likely have elevated mercury levels, and should not be consumed by women of child-bearing age and children under 15. Trophy-sized muskellunge usually have very high mercury levels and should not be consumed by anyone.



American Eel

The *Guide* no longer provides consumption advice for American eel. The Ontario government has increased protection for the province's dwindling American eel populations by banning recreational eel angling. The number of eel in Ontario waters has been declining since the mid-1990s due to environmental changes, which have reduced the number of young eel migrating to Lake Ontario, as well as over fishing and mortality in hydro electric generating facilities. If you catch an American eel, you are required by law to release it back to the waters from which it was collected.



Gobies

Two goby species, the round goby and the tubenose goby, were introduced into the St. Clair River in the late 1980s. Both were likely brought to North America from Eastern Europe in the ballast waters of ships. Since then, they have spread rapidly to other areas of the Great Lakes basin. It is currently illegal in Ontario to possess round or tubenose goby alive or to use them as bait as they pose a threat to native fish, such as mottled sculpin.

Goby samples from selected locations in the Great Lakes have shown elevated levels of PCBs. It is recommended that women of child-bearing age and children under 15 do not consume these fish; for the general population, consumption of these fish should be limited to 2 meals per month.

Fish Eggs

Recent data collected by the Ministry of Environment show that contaminants are elevated in fish eggs. Spawning Chinook salmon, Coho salmon, brown trout and rainbow trout were collected from two rivers in Ontario to compare the contaminant levels in the skinless boneless dorsal fillet versus the eggs. In most samples, PCBs and other organic contaminants, such as DDT and mirex, were elevated in the eggs, likely due to the fact that the eggs have a higher fat content. It is recommended that the consumption of eggs from any fish species, especially from the Great Lakes, be avoided due to elevated contaminant levels.

Clams

Although freshwater clams are often readily available in many Ontario water bodies, it is advised that they not be consumed. Clams are filter feeders and therefore they are usually low in chemical contaminants, but for the same reason, they can harbour harmful bacteria and other pathogens. If they are not sufficiently cooked, they may cause health problems, such as food poisoning.

Snapping Turtles

Snapping turtles may contain high levels of contaminants in their fat, liver, eggs and, to a lesser extent, muscle. If you plan to consume snapping turtles, trim away the fat prior to cooking the meat or preparing soup. Also, avoid eating the liver and eggs of the turtle. Women of childbearing age and children under 15 should avoid eating any part of snapping turtles, including soups made with their meat.

Consumption advisories for spawning locations of salmon and trout

Please note that many rivers and streams near the Great Lakes are closed to fishing during salmon and trout spawning runs. However, sections of certain rivers and streams do remain open to permit fishing for these species. While salmon and trout from the Great Lakes spend most of their lives there, they spawn in many of the rivers and streams which flow into them. In this *Guide*, consumption advisories are provided for some of the major spawning rivers such as the Credit and Ganaraska rivers on Lake Ontario and the Nottawasaga River on Georgian Bay. Spawning runs in many smaller rivers have not been sampled. If you catch salmon or trout in the legal fishing areas of these smaller rivers, please follow the consumption advisories for the Great Lakes advisory block into which the river flows. Maps and descriptions are provided at the beginning of each Great Lakes section of this *Guide*. As an example, for salmon and trout caught in Duffins Creek, follow the advisories for block 6, Northwestern Lake Ontario.

Reducing the risk from contaminants in sport fish

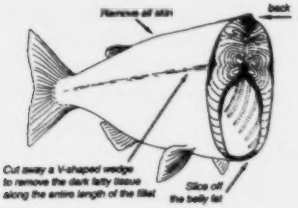
Fish are a healthy part of any diet. They are high in protein and low in fat and offer substantial health benefits when they replace a protein source that is higher in fat. For more information on the costs and benefits of eating fish, see the centre pages. It is always prudent to minimize your contaminant intake. Consult the advisory tables and follow these tips to achieve this:

Eat less contaminated species

- Keep smaller fish for eating. Smaller fish tend to be much less contaminated than larger fish of the same species.
- Species such as perch, sunfish and crappie tend to have much lower contaminants than large predator fish, such as walleye and pike.
- In the Great Lakes, species such as bass, pike, walleye, perch and panfish tend to have much lower contaminants than fatty species such as salmon and trout.

Clean and cook fish to reduce contaminants

PCBs, pesticides and dioxins concentrate to the highest levels in fish with fatty flesh such as salmon, trout, carp and catfish. Before cooking, remove the skin, trim off the fatty areas and discard the flesh around the belly area (as shown in the figure below). Further reduction in contaminants can be achieved by allowing fat to drip away during cooking (e.g. grilling).



Mercury is the cause of most consumption advisories in inland water bodies. Mercury is evenly distributed in fish flesh and there is nothing you can do to reduce or remove it.

Fish parasites

Anglers sometimes catch fish which contain worms, grubs, cysts or nodules in the flesh. When cleaning fish, anglers may notice worms in or around the intestines of the fish or fungus growths on the skin, fins or gills. These parasites are a normal part of the ecosystem in which the fish lives. While not aesthetically pleasing, the edible portions containing parasites do not present a health hazard if properly and thoroughly cooked. Some of the most commonly seen parasites associated with fish are black spot, yellow grub, leeches, lamprey, fish lice and gill flukes.

Following is a description of black spot and yellow grub:

a) Black spot

Black spot, one of the most frequently observed parasites of fish, appears as small black spots or cysts in the skin, fins and flesh of fish. In the black spot life cycle, fish-eating birds such as herons and kingfishers eat an infected fish. The larval stage, which is inside the black cyst, develops into an adult in the bird. Eggs are laid by the adult and pass into the water where they hatch and infect snails. Eventually they leave the snail host and burrow through the skin of fish and form cysts, which the fish surrounds with a black pigment. This organism does little harm to the fish, but gives the fish an unsightly appearance. Infected fish can be consumed with proper cooking.

b) Yellow Grub

Yellow grub is closely related to black spot and has a similar life cycle. It appears as yellow or white spots in the flesh, sometimes over one-half cm long. Smallmouth bass and yellow perch tend to be the species most commonly inflicted with yellow grub in Ontario. There are no external signs on a fish to indicate that the flesh contains yellow grub. If only a few grubs are found in a fillet, they can be easily removed with a knife tip. Otherwise, infected fish can be consumed with proper cooking.

Tumours in fish

Occasionally, anglers catch fish with external growths, tumours, sores or other lesions. Such abnormalities generally result from viral or bacterial infections. Abnormalities in the liver or intestine are sometimes seen in coarse fish such as white sucker and brown bullhead, and can be caused by parasites or tumours. Concern about the potential effects of these diseases on the fish themselves and the possible role of pollution in causing tumours in some coarse fish has prompted ongoing investigations into these abnormalities. Growths on game fish caused by viruses include lymphocystis, dermal sarcoma and lymphosarcoma.

Lymphocystis, a viral disease affecting walleye and perch, is common throughout Canada. Viruses infect the fish's skin through contact with infected fish during the spring spawning run, forming pale or white cauliflower-like growths. Lymphocystis does not kill affected fish. Tagging studies have shown that these fish can lose the growths by the following spring.

Dermal sarcoma, another viral disease affecting walleye, is caused by viruses which infect cells and cause growths just under the skin. These growths can be removed by skinning the fish. A study by the Ministry of the Environment and the Ministry of Natural Resources has shown that walleye with external skin lesions such as lymphocystis and dermal sarcoma do not have higher contaminant levels than unaffected fish.

Lymphosarcoma is a viral disease affecting muskellunge and northern pike. This virus is transmitted at spawning, but the lesions caused by it can vary depending on the season and stage of the disease. In the spring, affected fish have thick white patches on their skin from which viruses are shed and these in turn infect other fish. Later in the year these patches may heal, forming blotchy red sores or even normal skin. The virus causing lymphosarcoma infects the white blood cells of the fish and can spread throughout the body during the summer or over several years. This disease can kill infected fish.

Other Growths. Coarse fish in various parts of the Great Lakes have been found to have lip and skin growths similar to human warts in appearance. Growths on coarse fish kept in the laboratory often disappear and new ones can develop very quickly, suggesting that viruses likely cause these tumours. Studies on Canadian and American areas of the Great Lakes have found an increased rate of lip and skin growth on coarse fish captured in polluted areas; in some extremely polluted areas, liver and intestinal tumours have been found in these fish. Studies suggest that pollution may cause the liver tumours and may indirectly cause skin growths– warmer water often found in polluted areas attracts larger numbers of fish, thus increasing their risk of becoming infected with viruses. Considerable research, much of it conducted or funded by the Ontario and Canadian governments, has been undertaken to determine whether pollution is a cause of these tumours. While the appearance of viral or bacterial infections in fish is unsightly, there is no known health risk from consuming an infected fish that meets the consumption guidelines as long as they are prepared properly.

E. coli bacteria

E. coli is a type of bacteria that is found in warm-blooded animals. It is not normally associated with fish. Therefore, in a water body that has elevated levels of *E. coli*, and may be closed for swimming, fish can still be consumed provided they are properly cooked and the advice in the consumption tables is followed. As a general rule, however, avoid fish that appear to be sick or are dead or dying when caught.

Viral Hemorrhagic Septicemia (VHS)

Viral Hemorrhagic Septicemia is an infectious disease specific to fresh and salt water fish species. Outbreaks can occur anytime, but mainly take place during the spring when the temperatures fluctuate and fish are reproducing. It was first identified in Ontario in 2005 after a fish die-off in the Bay of Quinte in Lake Ontario. The virus has now been found in more than 25 species of fish in the Great Lakes. VHS does not affect humans, and fish carrying the virus are safe to handle and eat. Again, as a precaution, avoid fish that appear to be sick or are dead or dying when caught. The Ministry of Natural Resources recommends various methods of slowing the spread of VHS, including using locally harvested bait, and refraining from moving fish from one location to another. For more information contact the Natural Resources Information Centre (1-800-667-1940).

Microcystins

Microcystins, toxins produced by some species of blue-green algae, can accumulate in fish, particularly in the viscera or organs (liver, kidney, etc.). Levels in fish tissue depend upon a number of factors including the severity and duration of the bloom in the area where the fish is caught. In general, caution should be taken when considering the consumption of fish caught from a water body where major blue-green algal blooms occur. When possible, avoid eating fish and/or fish organs caught from these areas.

Fish "Die-offs"

In recent years, several large fish die-offs have occurred in Ontario lakes. Fish die-offs can impact one or more species of fish at the same time and may be caused by a combination

of factors including fluctuating temperature, spawning stress, bacterial or viral infections, which are generally not a threat to humans. To report a recent fish kill, call the Ministry of Natural Resources (1-866-929-0994) or visit their website for more information (www.ontario.ca/fishhealth). If it appears that the fish die-off has been caused by a chemical spill, contact the Ministry of Environment Spills Action Centre (1-800-268-6060). Contact your local Health Unit regarding any safety concerns (e.g. regular water activities) during a fish kill, and do not drink untreated water or touch dead fish with your bare hands. For information on fish disposal after a fish kill, contact your local municipality.

Botulism E

Fish and bird "die-offs," attributed to Type E botulism, have been occurring during the summer and fall along the shorelines of the Great Lakes. Concern has been expressed that handling and consuming fish from these lakes may pose a health hazard. Health Canada has concluded that there is no concern from consuming fish from these lakes, as long as normal practices are adhered to, including appropriate handling and storage of the fish and adequate cooking. Anglers are also advised not to keep any fish that appear to be sick, are dying or already dead when caught.

The Sport Fish Contaminant Monitoring Program

Selection of locations and species for testing

With more than 250,000 lakes, innumerable rivers and streams and many local areas in the Great Lakes, it would not be practical or economical to test fish from every water body.

A location may be selected for testing for one or more of the following reasons:

- It is a popular angling area
- There is a known or suspected source of pollution nearby
- It is a major source of food for local inhabitants (usually lakes in the vicinity of First Nations' communities)
- It is being opened for recreational development
- It is part of a monitoring program for long-term studies of contaminants in fish

The selection of testing sites is an ongoing process and public input is welcomed.

Selection of fish species for testing

Most lakes and rivers contain a variety of fish species. When selecting appropriate species for contaminant testing, the fact that not all species accumulate a particular contaminant at the same rate has to be taken into account. One kind of fish of a certain size may have a much lower contaminant concentration than another species of the same size. This is due to the fact that different fish feed on different things, prefer different habitats, grow at different rates and are physiologically different.

For example, walleye (yellow pickerel) and northern pike are likely to contain higher levels of mercury than whitefish of the same size since walleye and pike are top predators, and feed on smaller fish which may also contain elevated mercury levels. Whitefish on the other hand, feed lower down in the food chain, on aquatic insects and invertebrates which contain less mercury than do small fish.

When testing fish for mercury in a specific area, the practice is to initially select those species which are top predators, as they likely indicate the highest mercury levels. If low levels of mercury are found in predators, the testing of other species may not be necessary.

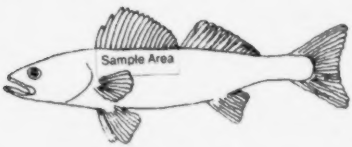
In testing for organic contaminants such as PCBs and mirex, species with high fat levels, such as salmon, trout, carp and catfish, are selected since organic chemicals tend to accumulate in fatty tissue.

Again, if these species do not contain excessive levels of organic contaminants, then species with less fat from the same location may not have to be tested.

Collection of fish for testing

The fish are collected by staff from the Ministry of Natural Resources and the Ministry of the Environment using various methods. Whenever possible, the selection includes 10 or more fish of each species with lengths and weights representative of the size range of that species in the locations being tested. The length, weight and sex of each fish collected are recorded.

A boneless, skinless fillet of dorsal muscle flesh is removed from the fish (see illustration), packaged and frozen for shipment to the Ministry of the Environment laboratory in Toronto.



Retesting of locations

Since the mid-1970s the Sport Fish Contaminant Monitoring Program has continued to add new locations each year, as well as retesting many lakes and rivers when necessary. In areas remote from human activity, where fish are relatively unaffected by pollution, any consumption restrictions are usually limited to elevated mercury levels in the larger and older predatory species such as walleye and northern pike. The source of mercury in these areas can be natural or from long-range transport. Consequently, concentrations in fish do not change substantially over time.

However, in areas directly affected by human sources of pollution, the number of possible contaminants may be much larger and the levels found in fish can be significantly affected by changes in the levels of pollution.

Retesting locations are divided into three general groups:

- Areas where contaminant levels for one or more pollutants are either unusually elevated or change substantially. These locations are retested every one to three years, depending on their angling popularity or whether they are a major food source for local inhabitants.
- Areas that show no signs of substantial changes in contaminant levels but are very popular angling areas. These locations are retested at least every five years.
- All other areas – usually relatively remote locations with no major sources of pollution nearby and no indication of changing contaminant levels in fish. These locations are retested approximately every 10-15 years.

Testing of fish

A boneless, skinless dorsal fillet sample not only provides the most consistent test results, but is also the most edible portion of the majority of sport fish. The fish tissue is analyzed for contaminants at the Ministry of the Environment laboratory using a variety of methods depending on the contaminant.

Preserving and preparing your fish for cooking

If you decide to keep and eat your catch, you should keep it in the best possible condition until it reaches the table. Freshly caught fish should be chilled on ice or in a refrigerator as soon as possible to avoid spoilage. Then, at the earliest opportunity, the fish should be cleaned, dressed and refrigerated or preserved for future use.

The following is one of the procedures commonly used for gutting, filleting and skinning fish:

1. Slit open the belly from the vent (anal opening) and remove the internal organs.
2. Trim away the head and fins.

3. Lay the fish on its side on a cutting board. With a thin sharp knife, cut through the skin and flesh just behind the head down to the backbone. Turn the knife blade along the backbone and, with a sawing motion of the blade, follow the backbone down to the tail, keeping as close to the backbone as possible.
4. Repeat for the fillet on the other side of the fish.
5. Laying each fillet skin-side down on the board, remove the rib bones by inserting the knife blade just under the ribs and separate them from the fillet with as little flesh left on as possible. Trim away the pelvic fin and any belly fat from the ventral portion of the fillet.
6. Lay the fillets skin-side down and, starting at the tail with the knife blade parallel to the skin and as close to it as possible, slice forward with a sawing motion to separate the skin from the fillet. You are then left with skinless, boneless fillets. Wash in clean cold water and cook, refrigerate, freeze or preserve as desired.

Note: if the fish you are cleaning are fatty fish caught in the Great Lakes, please follow the advice in the section "Clean and cook fish to reduce contaminants" on page 11.

The Ministry of Natural Resources has specific requirements for transport or storage of fish to ensure that a Conservation Officer can determine the number, size and species of fish in your possession. This includes leaving a piece of skin on the fillet. Refer to *Fishing Ontario, Recreational Fishing Regulations Summary* for details.

How to release fish

A number of anglers fish for the thrill of the catch, and release their fish to allow them to be caught again. If you decide not to keep a particular fish, here are some tips to apply to safely return the fish to the water:

1. Time is essential, so quickly play and release the fish. A fish played for too long will be too exhausted to recover. A fish hooked in deep water should be brought up slowly to prevent stress due to pressure and temperature changes.
2. Keep the fish in the water as much as possible, since fish out of water will suffocate. Do not allow the fish to flop on the ground or on the rocks. Just a few centimetres of water under a thrashing fish will act as a protective cushion.
3. Gentle handling of the fish is essential and hands should be kept wet at all times while handling any fish. Do not put your fingers in the gills or in the eye sockets. Small fish should not be squeezed but should only be lifted by the lower lip. A net is helpful while handling fish, but keep it in the water.
4. Remove hooks quickly using needle-nosed pliers. If the fish is deeply hooked, cut the line and leave the hook in, as it will dissolve and will not harm the fish. Do not try to tear out hooks.
5. To revive an unconscious fish, hold it upright in the water. If there is a current, hold it heading upstream. Apply artificial respiration by moving the fish forward and backward so that water runs through the gills. It may take a few minutes for the fish to revive. When the fish does begin to struggle, release it.

Contaminants in fish

There are many naturally occurring substances, which at levels normally found in air, water and food, pose no hazard to the environment or to human health. A number of naturally occurring substances such as mercury, and synthetic compounds, such as PCBs, mirex and dioxins, may also be found in the environment at levels that are hazardous.

The following section describes some of the broad range of substances which may be tested in Ontario sport fish and the levels which result in consumption restrictions. Consumption guidelines developed for use by Ontario anglers are based on tolerable daily intake

guidelines provided by the Food Directorate of Health Canada. For more information on these substances and their health implications, please contact the office of the Sport Fish Contaminant Monitoring Program at the number listed in the preface.

Inorganic substances

Mercury

Mercury is a naturally occurring metal which is found in very low levels in air, water, rocks, soil, and plant and animal matter.

At one time mercury was widely used in industry; however, government and industry took action to reduce its use in the late 1960s and early 1970s and direct discharges of mercury from major industrial sources have been virtually eliminated. Residual contamination from these point sources is still evident in fish in a few locations in Ontario. Significant quantities of mercury still enter the aquatic environment from the atmosphere from both man-made and natural sources.

Mercury is attracted to particles in the water and settles to the bottom sediments where it can be converted by microorganisms into methylmercury. Methylmercury is rapidly absorbed by a fish either directly from water passing over its gills or ingested with its diet. Since fish eliminate mercury at a very slow rate, concentrations of this substance gradually accumulate.

The Food Directorate of Health Canada recently reduced the tolerable daily intake for mercury for women of child-bearing age and children, but not for the general population. The new tolerable daily intake is temporary, pending the completion of a long-term study of people in the Seychelle Islands who eat large quantities of fish.

As a result, for women of child-bearing age and children under 15, consumption restrictions for sport fish containing mercury begin at levels of 0.26 parts per million with total restriction advised for levels above 0.52 parts per million. For the general population, consumption restrictions begin at levels above 0.61 parts per million with total restriction advised for levels above 1.84 parts per million.

Other metals

Lead, copper, nickel, zinc, cadmium, manganese, chromium, arsenic and selenium are found in fish tissue but rarely at levels that would suggest a need for consumption restrictions.

Industrial chemicals

Polychlorinated biphenyls (PCBs)

PCBs are a group of chlorinated organic compounds first commercially developed in the late 1920s. They are not formed naturally in the environment, so their presence is always attributed to human activity.

PCBs persist for years in the natural environment and bioaccumulate readily in the aquatic ecosystem. As a result, top predator species of fish with a high fat content such as salmon and trout (but not walleye and pike which have a low fat content) have accumulated PCBs in some Ontario waters to levels which restrict consumption. PCBs have been banned in all new products and are now only found as an insulating fluid in existing closed electrical power transformers and capacitors. Strict regulations for the storage and disposal of PCBs and PCB-contaminated equipment minimize the chance of further releases of PCBs into the environment and have resulted in declining levels of PCBs in the aquatic environment.

The Food Directorate of Health Canada has two guidelines for PCBs, one based on the total of all PCBs present in a sample and the other based on a select few PCBs with toxicological properties similar to dioxins. The dioxin-like PCBs are found at extremely low levels and for consumption advisory purposes are included with the dioxins and furans. Refer to the following section "Dioxins, furans and dioxin-like PCBs" for more information.

The ministry derives two sets of consumption restriction values from Health Canada's two guidelines for PCBs, and adopts the lower values. Accordingly, consumption restrictions for total PCBs begin at 0.105 parts per million with complete restriction advised for levels above 0.211 parts per million for the sensitive population and 0.844 parts per million for the general population.

Dioxins, furans and dioxin-like PCBs

Dioxins and furans are unintentional byproducts of several industrial processes and in some cases, incomplete combustion. There are 210 different dioxins and furans but only 17 are toxic enough to be of concern. Studies have shown that there are also 12 forms of PCBs, usually referred to as dioxin-like PCBs which have toxicological properties similar to toxic forms of dioxins. The Ministry of the Environment monitors the 17 toxic forms of dioxins and furans and 12 dioxin-like PCBs in sport fish. The concentration of each of the 29 forms is multiplied by an equivalency factor to convert it to a number referred to as a toxic equivalent which represents its toxicity relative to the most toxic form of dioxins – 2,3,7,8-TCDD. The sum of the 29 toxic equivalents is the total toxic equivalent and is compared to the dioxin guideline.

Recent studies have found that the amount of dioxin-like PCBs in fish can be estimated from a much less expensive analysis of total PCBs. Starting with the 2007-2008 *Guide*, at locations where dioxin-like PCBs have not been analyzed, toxic equivalents from dioxin-like PCBs have been estimated from total PCBs and added to dioxin and furan toxic equivalents to give the total toxic equivalent.

Consumption restrictions for sport fish begin at levels of 2.7 parts per trillion, with total restriction advised for levels above 5.4 and 21.6 parts per trillion for toxicity equivalents of 2,3,7,8-TCDD for the sensitive and general population, respectively.

Mirex/photomirex

Mirex is a chlorinated carbon compound that was used as a pesticide in the southern United States but never registered for such use in Canada.

Mirex has been detected in fish primarily from Lake Ontario. The sources were found to be a former processor of mirex in Niagara Falls, New York and a manufacturing plant in Oswego, New York. Although all uses of mirex in the U.S. and Canada were banned in 1977 and 1978, respectively, residual environmental contamination remains. Some mirex is modified and transformed in the environment into a similar compound called photomirex. The behaviour of mirex and photomirex in the aquatic environment is similar to that of PCBs in that they remain in the environment for a long period of time and have a high affinity for fats.

Separate consumption guidelines have been developed by the Food Directorate of Health Canada for mirex and photomirex. Consumption restrictions for mirex in sport fish begin at 0.082 parts per million with total restriction advised for levels above 0.164 and 0.657 parts per million for the sensitive and general population, respectively. Photomirex consumption restrictions begin at 0.015 parts per million with total restriction advised for levels above 0.031 and 0.122 parts per million for the sensitive and general population, respectively.

Pesticides

DDT

DDT, which was developed during World War II, gained widespread use as an insecticide for agricultural and public health purposes (i.e. for the reduction of malaria spreading mosquitoes). DDT, like PCBs and mirex, is only slowly broken down in the natural environment.

However, levels of this substance in fish flesh have declined in the three decades since the use of DDT was severely restricted and today there are no cases where DDT is a consumption-limiting contaminant.

Toxaphene

Toxaphene is an insecticide that is extremely persistent in the aquatic environment. It was removed from general use in Canada in 1974 and restricted in the United States in 1982. Consumption restrictions for sport fish containing toxaphene begin at levels above 0.235 parts per million, with total restriction advised at levels above 0.469 and 1.877 parts per million for the sensitive and general population, respectively.

Toxaphene is found at levels which restrict the consumption of some species of sport fish from some parts of Lake Superior. In most cases, other contaminants, such as PCBs and dioxins, result in more restrictive consumption advice.

Other pesticides

As part of the Sport Fish Contaminant Monitoring Program, a number of pesticides and other chlorinated organic compounds used widely in the past throughout North America are routinely analyzed. These substances are lindane, heptachlor, aldrin, and chlordane. In Ontario they have not been detected at levels which would require any restrictions on the consumption of fish.

Other contaminants

The Sport Fish Contaminant Monitoring Program tests for all known substances for which there is a reasonable probability that levels of the substance are of concern to the health of consumers. The chlorinated organic compounds hexachlorobenzene and octachlorostyrene have been tested in sport fish since the early 1980s. Other substances added to the list include chlorinated phenols, chlorinated benzenes and polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs). Based on the results, these substances are only found occasionally in fish and at such low levels that they would not affect consumption.

Recently, the Ministry of the Environment laboratory has begun to analyze brominated flame retardants, fluorinated surfactants and polychlorinated naphthalenes in fish. Fish samples from selected locations from the Great Lakes and inland lakes are being analyzed for these contaminants. The results obtained so far have not resulted in consumption advisories. The Ministry will continue monitoring levels of these contaminants in sport fish to provide the best available advice to the public.

Causes of fish consumption advisories

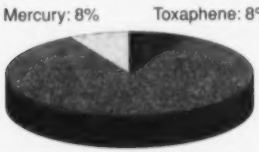
Although fish from many locations listed in the *Guide* have been tested for a wide variety of contaminants, most of the consumption restrictions are caused by mercury, dioxins, furans and PCBs. In general, other contaminants, such as mirex, photomirex, toxaphene, and chlordane are no longer consumption-limiting contaminants.

The following pie charts illustrate the percentage of the consumption restrictions caused by each of the contaminants in the four Ontario Great Lakes and their connecting channels and inland locations. These statistics are for the general population. The sensitive population has a higher percentage of restrictions caused by mercury.

In the 2005 *Guide*, a large proportion of the restrictions on Great Lakes' fish, ranging from 25 to 79 per cent, were caused by PCBs. In the 2007/08 *Guide* and charts shown below, PCBs do not appear because based on correlations reported between total PCB and dioxin like PCB compounds, total PCBs were converted to equivalent dioxin-like PCB values. These vales are then combined into a single category called dioxins, furans and dioxin-like PCBs.

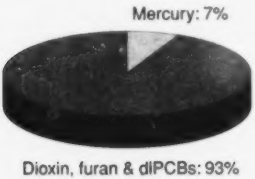
Lake Superior

Consumption restrictions on fatty species, such as lake trout, whitefish and Chinook salmon are mainly caused by dioxins, furans and dioxin-like PCBs, and in some cases, toxaphene. Restrictions on northern pike and walleye are caused by mercury. In total 38.5% of the advice given for sport fish from Lake Superior results in some level of restriction.



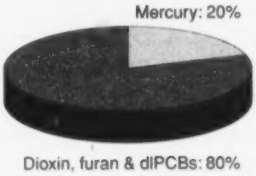
Lake Huron (including Georgian Bay, North Channel and St. Marys River)

Consumption restrictions on trout, salmon, carp and channel catfish are mainly caused by dioxins, furans and dioxin-like PCBs. Restrictions on other species are caused by mercury. In total 42.9% of the advice given for sport fish from Lake Huron results in some level of restriction.



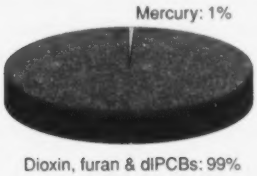
Lake St. Clair and St. Clair and Detroit Rivers

In total, 39.4% of the advice given for sport fish from these locations results in some level of consumption restriction.



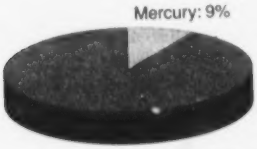
Lake Erie

In total, 59.1% of the advice given for sport fish from these locations results in some level of restriction. The majority of restrictions are caused by dioxins, furans and dioxin-like PCBs.



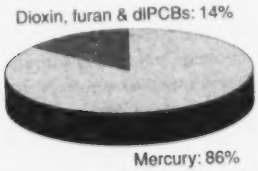
Lake Ontario (including Niagara and St. Lawrence rivers)

In the various species of trout and salmon found in Lake Ontario, dioxins, furans, dioxin-like PCBs, mirex, photomirex, toxaphene and chlordane can be elevated in the same fish. However, dioxins, furans and dioxin-like PCBs are the consumption-limiting contaminants. Consumption of species such as walleye, pike, bass and perch is usually restricted because of mercury. In total, 59.7% of the advice given for sport fish from Lake Ontario results in some level of consumption restriction.



Inland locations

Very few inland locations have been exposed to discharges of pesticides and other organic compounds which cause the majority of consumption restrictions on Great Lakes fish. Consequently, 86.2% of all consumption restrictions on sport fish from inland locations are as a result of mercury. In total, 33.1% of the advice given for sport fish from inland locations results in some level of consumption restriction.



The history of sport fish contaminant monitoring in Ontario

The deaths of 90 people in Minamata, Japan between 1954 and 1965 from the consumption of fish contaminated with methlymercury, and reproductive failure and deformities in fish-eating wildlife from the combined effects of mercury, PCBs, DDT and other pesticides in North America and elsewhere, awakened us to the potential threat of contaminants in the fish we eat. In the 1960s in Ontario, several industries were discharging large quantities of mercury into the environment. Forty years of the manufacture, widespread use and inappropriate disposal of PCBs and the widespread application of persistent pesticides such as DDT, aldrin and dieldrin was taking a toll on fish and wildlife, especially in and around the Great Lakes.

Studies undertaken in the 1960s in two areas – Lake St. Clair in southern Ontario and the English-Wabigoon River system in northwestern Ontario – found disturbingly high levels of mercury in fish. Commercial fisheries in these areas were immediately closed. Since that time, direct discharges of mercury from major industrial sources have been virtually eliminated. Other studies in the1960s and early 1970s found high levels of contaminants such as PCBs and DDT in fish. Action was immediately taken to ban or severely restrict the use of contaminants such as DDT, PCBs, toxaphene, aldrin and mirex. Investigations continue to this day to track down and eliminate the residual sources of some of these chemicals.

Despite ongoing activities to eliminate residual sources of these chemicals, it was apparent that immediate action had to be taken to protect human health. The public needed to be informed of the health risks of consuming sport fish.

In 1976, the Sport Fish Contaminant Monitoring Program was formed. In 1977, the first fish consumption advisories were

published and consisted of a brochure listing the 170 locations where data had been collected. Consumption advisories for individual water bodies were mailed out upon request. The first version of the *Guide* was published in 1978, and consisted of three separate editions (Great Lakes, Northern Ontario and Southern Ontario). By 1979, the database had grown considerably and the annual *Guide* consisted of data from over 600 locations. It was distributed widely through government offices and beer and liquor stores.

Starting in 1993, the *Guide* was published every other year and between then and 2005, to meet growing demand, production increased from 200,000 to 350,000 copies. With increasing availability of the data in electronic format, production has been reduced to 100,000 copies. In this, the 25th edition of the *Guide*, consumption advisories are available for 1860 locations and the contaminant database consists of nearly 1.65 million records.

As the program has grown, so has the list of contaminants monitored in fish. The list now includes contaminants such as dioxins, furans, polycyclic aromatic hydrocarbons as well as more recent contaminants of concern such as brominated flame retardants. This latter group has been increasing in the aquatic environment but has not reached critical levels in fish. However, monitoring such contaminants in fish and in other parts of the environment has resulted in measures being taken to control their manufacture and use in North America and Europe. Despite the fact that fish are being tested for more and more contaminants, consumption advisories continue to be caused by the same chemicals – mercury, PCBs, dioxins, furans, and toxaphene.

Over time, methods used to calculate consumption advisories have changed. Originally, advisories for most contaminants were based on limits imposed on commercial fish. For example, when the *Guide* was first published, the PCB limit on fish for sale was 2 parts per million. This limit was also applied to sport fish. Eventually, the health protection guidelines developed by the Food Directorate of Health Canada were adopted. These guidelines are usually referred to as "tolerable daily intakes" which are the amounts of contaminants that can be safely consumed on a daily basis for a lifetime, with reasonable assurance that an individual's health will not be threatened. These methods are described in some detail in the section "The basis for fish consumption advisories."

Over the years most health protection guidelines have been revised, usually downwards, making consumption advice more restrictive. Revisions result from toxicological investigations becoming far more sophisticated in identifying both subtle and low probability effects. As well, analytical equipment and technology has improved so smaller amounts can be detected and quantified. Many people have expressed concern that what was acceptable for consumption last year is unacceptable this year. However, safety margins built into the fish consumption guidelines should alleviate this concern. In the 2007–2008 *Guide* there was a change in the opposite direction. The toxicity equivalency factors for dioxins, which includes dioxins, furans and dioxin-like PCBs (see section on dioxins) were changed after an expert panel of the World Health Organization evaluated new and existing toxicity data. The toxicity was found to be less than originally estimated for some of these compounds and greater for others. The result was that the overall dioxin toxicity in fish is about 20 per cent less than previously estimated.

We expect that the *Guide* will continue to change in the future to incorporate new health protection guidelines and new methods of evaluation so that we can continue to provide the best available advice to the public.

Addresses

Ministry of the Environment

Public Information Centre
135 St. Clair Ave. W., 1st Floor
Toronto, ON M4V 1P5
Tel.: Toronto: 416/325-4000
: toll-free: 1-800-565-4923

Spills Action Centre
Tel.: Toronto: 416/325-3000
: toll-free: 1-800-268-6060

Regional, District and Area Offices

Central Region

Central Region Office,
Metro Toronto District Office
5775 Yonge St., 8th floor
North York, ON M2M 4J1
Tel.: 416/326-6700
: 1-800-810-8048

Halton-Peel District Office
4145 North Service Rd., Suite 300
Burlington, ON L7L 6A3
Tel.: 905/319-3847
: 1-800-335-5906
(from area code 905 or 509)

York-Durham District Office
230 Westney Rd. S., 5th floor
Ajax, ON L1S 7J5
Tel.: 905/427-5600
: 1-800-376-4547

Southwestern Region

Southwest Regional Office
733 Exeter Rd.
London, ON N6E 1L3
Tel.: 519/873-5000
: 1-800-265-7672
(from area code 519)

Barrie District Office
54 Cedar Pointe Dr.
Unit 1201
Barrie, ON L4N 5R7
Tel.: 705/739-6441
: 1-800-890-8511

Owen Sound Area Office
1580-20th St. E., P.O. Box 967
Owen Sound, ON N4K 6H6
Tel.: 519/371-2901
: 1-800-265-3783
(from area code 519)

Sarnia District Office
1094 London Rd.
Sarnia, ON N7S 1P1
Tel.: 519/336-4030
: 1-800-387-7784

Windsor Area Office
4510 Rhodes Dr., Unit 620
Windsor, ON N8W 5K5
Tel.: 519/948-1464
: 1-800-387-8826

West Central Region

Hamilton Regional Office
119 King St. W., 12th floor
Hamilton, ON L8P 4Y7
Tel.: 905/521-7640
: 1-800-668-4557

Guelph District Office
1 Stone Road W., 4th Floor
Guelph, ON N1G 4Y2
Tel.: 519/826-4255
: 1-800-265-8658
(from area code 519)

Hamilton District Office
119 King St. W., 9th floor
Hamilton, ON L8P 4Y7
Tel.: 905/521-7650
: 1-800-668-4557

Niagara District Office
301 St. Paul St., 9th floor, Suite 15
St. Catharines, ON L2R 7R4
Tel.: 905/704-3900
: 1-800-263-1035

Eastern Region

Kingston Regional Office
1259 Gardiners Road, Unit 3
Kingston, ON K7P 3J6
Tel.: 613/549-4000
: 1-800-267-0974
(from area codes 613/705/905)

Belleville Area Office
345 College Street East
Belleville, ON K8N 5S7
Tel.: 613/962-9208
: 1-800-860-2763
(from area code 613)

Cornwall Area Office
113 Amelia St., 1st Floor
Cornwall, ON K6H 3P1
Tel.: 613/933-7402
: 1-800-860-2760
(from area code 613)

Kingston District Office
1259 Gardiners Road
Kingston, ON K7P 3J6
Tel.: 613/549-4000 ext. 2692
: 1-800-267-0974
(from area codes 613/705/905)

Ottawa District Office
2430 Don Reid Drive
Ottawa, ON K1H 1E1
Tel.: 613/521-3450
: 1-800-860-2195

Peterborough District Office
300 Water St., Robinson Place
2nd Floor, South Tower
Peterborough, ON K9J 8M5
Tel.: 705/755-4300
: 1-800-558-0595
(from area codes 613/705/905)

Northern Region

Thunder Bay Regional Office
435 James St. S., Suite 331
Thunder Bay, ON P7E 6S7
Tel.: 807/475-1205
: 1-800-875-7772
(from area codes 705/807)

Kenora Area Office
808 Robertson St.
P.O. Box 5150
Kenora, ON P9N 3X9
Tel.: 807/468-2718
: 1-888-367-7622
(from area code 807)

North Bay Area Office
191 Booth Road, Unit 16 & 17
North Bay, ON P1A 4K3
Tel.: 705/497-6865
1-800-609-5553
(from area code 705)

Sault Ste. Marie Area Office
289 Bay Street, 3rd Floor
Sault Ste. Marie, ON P6A 1W7
Tel.: 705/942-6354
: 1-800-965-9990
(from area codes 705/807)

Sudbury District Office
199 Larch St., 12th Floor, Suite 1201
Sudbury, ON P3E 5P9
Tel.: 705/564-3237
: 1-800-890-8516
(from area codes 705/807)

Thunder Bay District Office
435 James St. S., Suite 331
Thunder Bay, ON P7E 6S7
Tel.: 807/475-1315
: 1-800-875-7772
(from area codes 705/807)

Timmins District Office
Ontario Govt. Complex
5520 Hwy. 101 E., P.O. Bag 3080
South Porcupine, ON P0N 1H0
Tel.: 705/235-1500
: 1-800-380-6615
(from area codes 705/807)

Addresses

Ministry of Natural Resources

Natural Resources Information Centres

Toronto:
Toll-free (English):
1-800-667-1940

Toll-free (French):
1-800-667-1840

Peterborough:
General Inquiry:
705/755-2000

Regional and Area Offices

Northwest Region

Regional Office –
Thunder Bay
435 S. James St., Suite 221A
Thunder Bay, ON P7E 6S8
Tel.: 807/475-1261

Atikokan Office
108 Saturn Ave.
Atikokan, ON P0T 1C0
Tel.: 807/597-6971

Dryden Office
479 Government Rd.
(Hwy.17)
Box 730
Dryden, ON P8N 2Z4
Tel.: 807/223-3341

Fort Frances Office
922 Scott St.
Fort Frances, ON P9A 1J4
Tel.: 807/274-5337

Geraldton Office
208 Beamish Ave. W.
Box 640
Geraldton, ON P0T 1M0
Tel.: 807/854-1030

Ignace Office
Box 448
Ignace, ON P0T 1T0
Tel.: 807/934-2233

Kenora Office
808 Robertson St.
Box 5080
Kenora, ON P9N 3X9
Tel.: 807/468-2501

Nipigon Office
5 Wadsworth Dr, Box 970
Nipigon, ON P0T 2J0
Tel.: 807/887-5000

Red Lake Office
227 Howey St., Box 5003
Red Lake, ON P0V 2M0
Tel.: 807/727-2253

Sioux Lookout Office
49 Prince St., Box 309
Sioux Lookout, ON P8T 1A6
Tel.: 807/737-1140

Terrace Bay Office
Box 280
Terrace Bay, ON P0T 2W0
Tel.: 807/825-3205

Thunder Bay Office
435 S. James St.
Suite B001
Thunder Bay, ON P7E 6S8
Tel.: 807/475-1471

Southern Region

Regional Office –
Peterborough
300 Water St., 3rd floor,
North Tower
P.O. Box 7000
Peterborough, ON K9J 8M5
Tel.: 705/755-2000

Algonquin Park Office
Box 219
Whitney, ON K0J 2M0
Tel.: 613/637-2780

Aurora, Greater Toronto Area
50 Bloomington Rd. W., R.R. 2
Aurora, ON L4G 3G8
Tel.: 905/713-7400

Aylmer Office,
615 John Street North
Aylmer, ON N5H 2S8
Tel.: 519/773-9241

Bancroft Office
Box 500, 106 Monck St.
Bancroft, ON K0L 1C0
Tel.: 613/332-3940

Bracebridge Office
R.R. 2, 1350 High Falls Rd.
Bracebridge, ON P1L 1W9
Tel.: 705/645-8747

Chatham Office
870 Richmond St. W.,
Box 1168
Chatham, ON N7M 5L8
Tel.: 519/354-7340
(No public access)

Clinton Office,
100 Don St., Box 819
Clinton, ON N0M 1L0
Tel.: 519/482-3428

Guelph Office
1 Stone Rd. West
Guelph, ON N1G 4Y2
Tel.: 519/826-4955

Kemptville Office
Postal Bag 2002
10 Campus Drive
Kemptville, ON K0G 1J0
Tel.: 613/258-8204

Kingston Office
Ontario Government Building
Beachgrove Complex
51 Heakes Lane
Kingston, ON K7M 9B1
Tel.: 613/531-5700

Midhurst Office
2284 Nursery Rd.
Midhurst, ON L0L 1X0
Tel.: 705/725-7500

Minden Office
12698 Hwy. 35, Box 820
Minden, ON K0M 2K0
Tel.: 705/286-1521

Niagara Office
P. O. Box 5000
4890 Victoria Ave. N.
Vineland Station, ON
L0R 2E0
Tel.: 905/562-4147

Owen Sound Office
1450 7th Ave. E.
Owen Sound, ON N4K 2Z1
Tel.: 519/376-3860

Parry Sound Office
7 Bay St.
Parry Sound, ON P2A 1S4
Tel.: 705/746-4201

Pembroke Office
31 Riverside Dr., Box 220
Pembroke, ON K8A 8R6
Tel.: 613/732-3661

Peterborough Office
300 Water St., P. O. Box 7000
Peterborough, ON K9J 8M5
Tel.: 705/755-2001

Northeast Region

Regional Office –
South Porcupine
Ontario Government Complex
5520 Hwy. 101 E.,
P.O. Bag 3020
South Porcupine, ON
P0N 1H0
Tel.: 705/235-1157

Blind River Office
62 Queen Ave.
Blind River, ON P0R 1B0
Tel.: 705/356-2234

Chapleau Office
190 Cherry St.
Chapleau, ON P0M 1K0
Tel.: 705/864-1710

Cochrane Office
2 Third Ave., Box 730
Cochrane, ON P0L 1C0
Tel.: 705/272-4365

Espanola Office
148 Fleming St.
Espanola, ON P5E 1R8
Tel.: 705/869-1330

Gogama Office
2000 Low Avenue, Box 129
Gogama, ON P0M 1W0
Tel.: 705/894-2000

Hearst Office
613 Front St., Box 670
Hearst, ON P0L 1N0
Tel.: 705/362-4346

Kapuskasing Office
122 Government Road West
Kapuskasing, ON P5N 2X8
Tel.: 705/335-6191

Kirkland Lake Office
10 Government Rd. E.
Box 910
Kirkland Lake, ON
P2N 3K4
Tel.: 705/568-3222

Manitouwadge Office
Box 309
Manitouwadge, ON
P0T 2C0
Tel.: 807/826-3225

Moosonee Office
34 Revillion Rd., Box 190
Moosonee, ON P0L 1Y0
Tel.: 705/336-2987

North Bay Office
3301 Trout Lake Rd.
North Bay, ON P1A 4L7
Tel.: 705/475-5550

Sault Ste. Marie Office
64 Church St.
Sault Ste. Marie, ON
P6A 3H3
Tel.: 705/949-1231

Sudbury Office
3767 Hwy. 69 S., Suite 5
Sudbury, ON P3G 1E7
Tel.: 705/564-7823

Timmins Office
Ontario Government Complex
5520 Hwy. 101 East
P.O. Bag 3090
South Porcupine, ON
P0N 1H0
Tel.: 705/235-1300

Wawa Office
48 Mission Rd., Box 1160
Wawa, ON P0S 1K0
Tel.: 705/856-2396

Health Canada
Tel.: 613/957-2991
www.hc-sc.gc.ca

Canadian Food Inspection Agency
Tel.: 905/795-9666
www.inspection.gc.ca

The Ontario Federation of Anglers and Hunters
4601 Guthrie Drive,
P.O. Box 2800
Peterborough, ON K9J 8L5
Tel.: 705/748-6324
www.ofah.org

Fish Consumption Tables
Tableaux de consommation des poissons

An index of the locations listed in these tables is found on page 272.

Voir la liste des emplacements à la page 272.

Southern Ontario
Sud de l'Ontario

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Ardoch Lake / Lac Ardoch
Clarendon Twp./Canton de Clarendon, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4456/7652

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike[1] / Brochet[1]									8 / 4					
Walleye[1] / Doré[1]					8 / 8			4 / 0						
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	8 / 8													
White Sucker[1] / Meunier noir[1]					8 / 8									

Arran Lake / Lac Arran
Arran Twp./Canton d'Arran, Bruce Co./Cté de Bruce — 4429/8115

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike[1] / Brochet[1]					8 / 8					4				
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		8 / 8	4											

Arrowhead Lake / Lac Arrowhead
Chaffey Twp./Canton de Chaffey, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4524/7912

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Smallmouth Bass[4]				8	4	2	0							
Achigan à petite bouche[4]				4	0									

Arthurs Lake / Lac Arthurs
Mills Twp./Canton de Mills, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4556/7950

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Walleye[1] / Doré[1]				8 / 4			4 / 0							

Ashby Lake / Lac Ashby
Ashby Twp./Canton d'Ashby, Lennox & Addington Co./Cté de Lennox et d'Addington — 4504/7723

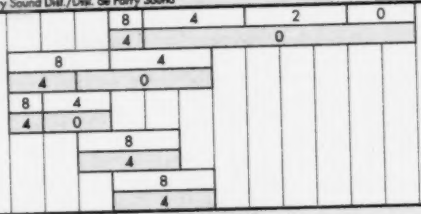
	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]						8 / 8	4							
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]		8 / 8	4			4 / 0								

Ausable River / Rivière Ausable
Lambton, Middlesex & Huron Cos./Cté de Lambton, de Middlesex et de Huron — 4319/8146

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike[2]						8					4	2		
Brochet[2]						8			4			0		
Walleye[2] / Doré[2]						8 / 4			4					
						4		0						

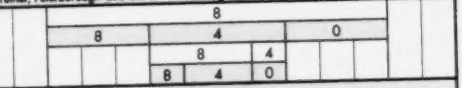
Ahmic Lake / Lac Ahmic

Croft Twp./Canton de Croft, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4537/7942



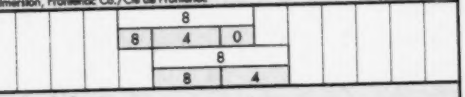
Anstruther Lake / Lac Anstruther

Anstruther Twp./Canton d'Anstruther, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4445/7812



Antoine Lake / Lac Antoine

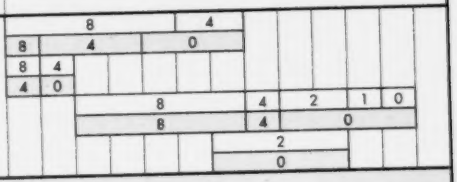
Palmerston Twp./Canton de Palmerston, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4500/7644



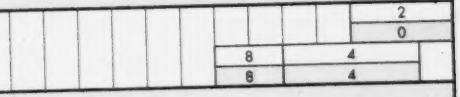
Lake Aquitaine / Lac Aquitaine

Mississauga — 4335/7945

Length/Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

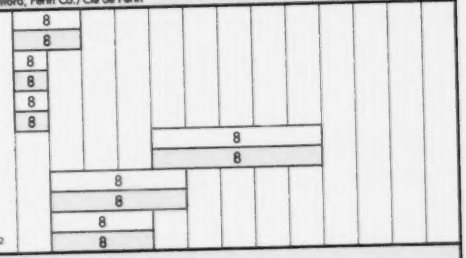


spawning run/frayères



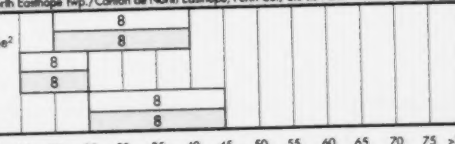
Avon River / Rivière Avon

below Stratford/en aval de Stratford, Perth Co./Cté de Perth — 4322/8057



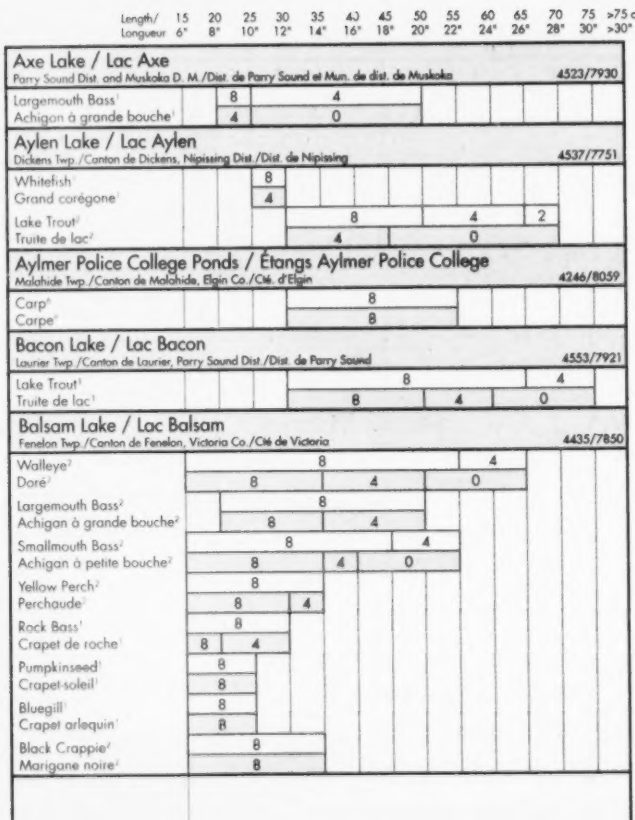
Avon River / Rivière Avon

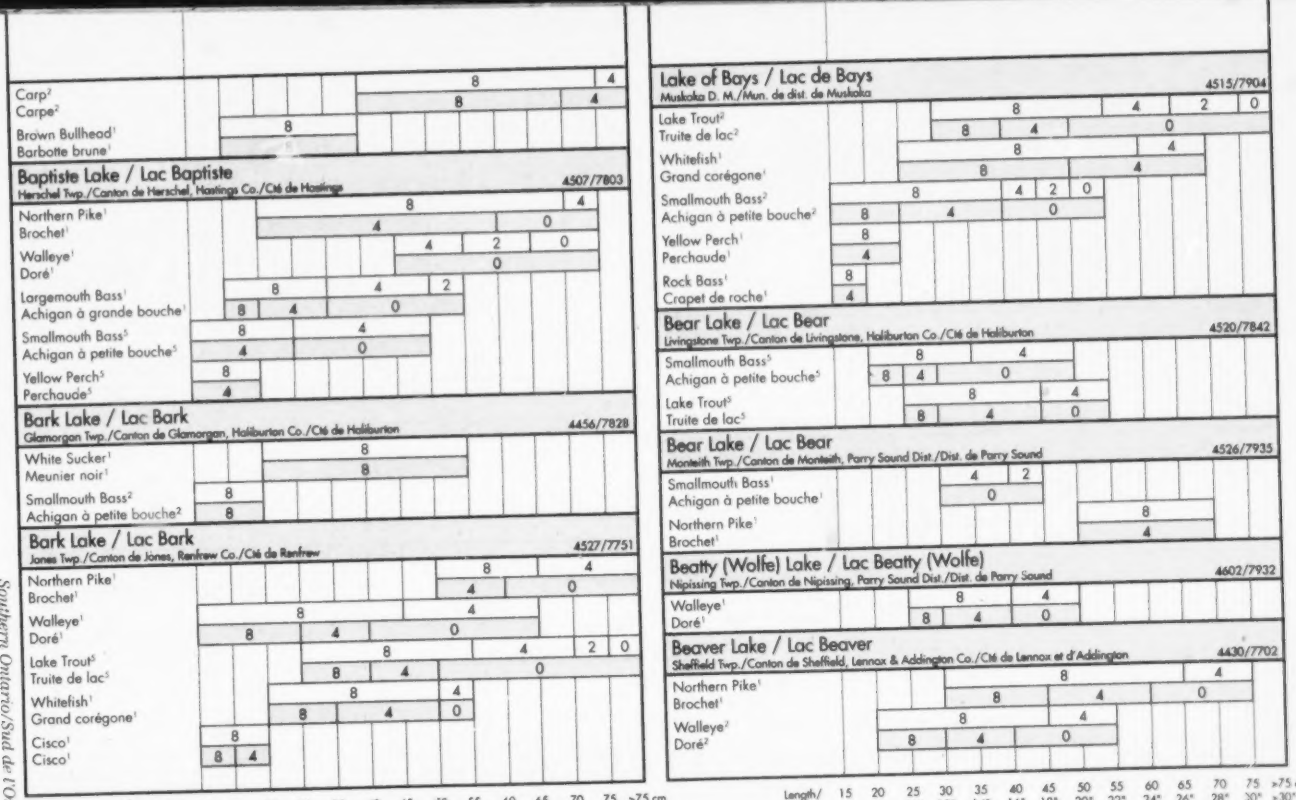
Lake Victoria/Lac Victoria, North Easthope Twp./Canton de North Easthope, Perth Co./Cté de Perth — 4322/8059



Length/Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

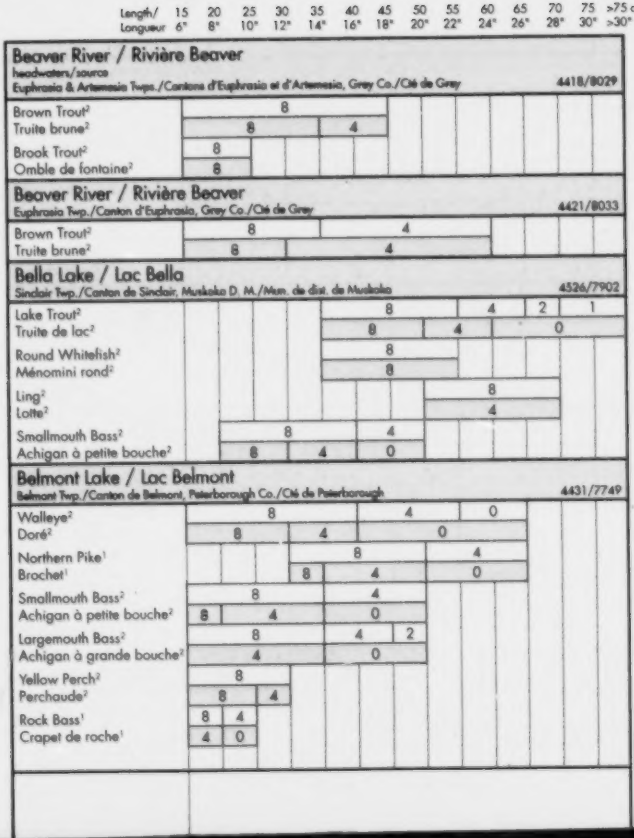
☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

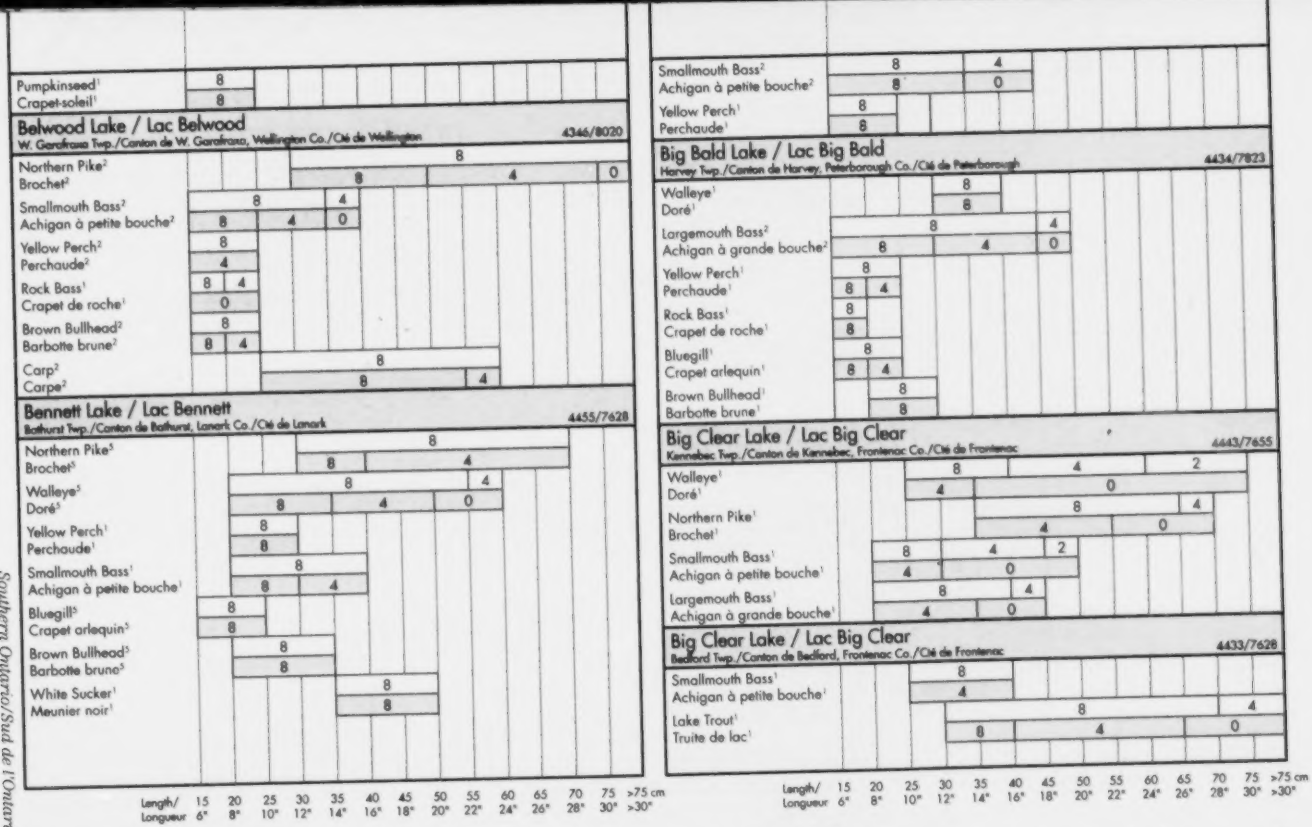

Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Axe Lake / Lac Axe
Parry Sound Dist. and Muskoka D. M. /Dist. de Parry Sound et Mun. de dist. de Muskoka
4523/7930
Largemouth Bass[1]
Achigan à grande bouche[1]
8
4
4
0
Aylen Lake / Lac Aylen
Dickens Twp./Canton de Dickens, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4537/7751
Whitefish[1]
Grand corégone[1]
8
4
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]
8
4
2
4
0
Aylmer Police College Ponds / Étangs Aylmer Police College
Malahide Twp./Canton de Malahide, Elgin Co./Clé. d'Elgin
4246/8059
Carp[6]
Carpe[6]
8
8
Bacon Lake / Lac Bacon
Laurier Twp./Canton de Laurier, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4553/7921
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
8
4
8
4
0
Balsam Lake / Lac Balsam
Fenelon Twp./Canton de Fenelon, Victoria Co./Clé de Victoria
4435/7850
Walleye[2]
Doré[2]
8
4
8
4
0
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
8
8
4
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
8
4
8
4
0
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
8
8
4
Rock Bass[1]
Crapet de roche[1]
8
8
4
Pumpkinseed[1]
Crapet-soleil[1]
8
8
Bluegill[1]
Crapet arlequin[1]
8
8
Black Crappie[2]
Marigane noire[2]
8
8
Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Bass Lake / Lac Bass
Oro & Orillia Twps./Cantons d'Oro et d'Orillia, Simcoe Co./Clé de Simcoe
4436/7930
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
8
8
4
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
8
8
4
Rock Bass[1]
Crapet de roche[1]
8
8
4
Yellow Perch[1]
Perchaude[1]
8
8
Pumpkinseed[1]
Crapet-soleil[1]
8
8
Basshaunt Lake / Lac Basshaunt
Guilford Twp./Canton de Guilford, Haliburton Co./Clé de Haliburton
4507/7828
Lake Trout[5]
Truite de lac[5]
8
8
4
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
8
4
4
0
Bay Lake / Lac Bay
Perry Twp./Canton de Perry, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4530/7912
Walleye[1]
Doré[1]
8
4
4
2
0
8
4
0
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
8
4
4
0
Bayfield River / Rivière Bayfield
Below County Rd. 31/En aval du chemin de comté 31, Huron Co./Clé de Huron
4334/8138
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
8
8
4
0
Rock Bass[2]
Crapet de roche[2]
8
4
4
0
spawning run/frayères
Rainbow Trout[2]
Truite arc-en-ciel[2]
8
4
8
4



Southern Ontario/Sud de l'Ontario

General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Beaver River / Rivière Beaver
headwaters/source
Euphrasia & Artemesia Twps./Cantons d'Euphrasia et d'Artemesia, Grey Co./Cté de Grey
4418/8029
Brown Trout[2]
Truite brune[2]
Brook Trout[2]
Omble de fontaine[2]
Beaver River / Rivière Beaver
Euphrasia Twp./Canton d'Euphrasia, Grey Co./Cté de Grey
4421/8033
Brown Trout[2]
Truite brune[2]
Bella Lake / Lac Bella
Sinclair Twp./Canton de Sinclair, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
4526/7902
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]
Round Whitefish[2]
Ménomini rond[2]
Ling[2]
Lotte[2]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Belmont Lake / Lac Belmont
Belmont Twp./Canton de Belmont, Peterborough Co./Cté de Peterborough
4431/7749
Walleye[2]
Doré[2]
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
Rock Bass[1]
Crapet de roche[1]
Bentley Lake / Lac Bentley
Faraday Twp./Canton de Faraday, Hastings Co./Cté de Hastings
4502/7755
Largemouth Bass[5]
Achigan à grande bouche[5]
Smallmouth Bass[5]
Achigan à petite bouche[5]
Yellow Perch[5]
Perchaude[5]
Rock Bass[5]
Crapet de roche[5]
Pumpkinseed[5]
Crapet-soleil[5]
Brown Bullhead[5]
Barbotte brune[5]
White Sucker[5]
Meunier noir[5]
Bentshoe Lakes / Lacs Bentshoe
Hindon Twp./Canton de Hindon, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4502/7856
Largemouth Bass[5]
Achigan à grande bouche[5]
White Sucker[5]
Meunier noir[5]
Berford Lake / Lac Berford
Albemarle Twp./Canton d'Albemarle, Bruce Co./Cté de Bruce
4448/8111
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Yellow Perch[1]
Perchaude[1]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Lake Bernard / Lac Bernard
Strong Twp./Canton de Strong, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4545/7923
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]
Whitefish[2]
Grand corégone[2]



General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Big Creek / Ruisseau Big

south of Delhi/sud de Delhi
Haldimand-Norfolk R. M./Mun. rég. de Haldimand-Norfolk — 4247/8030

Brook Trout[1] / Omble de fontaine[1]														
Rock Bass[4] / Crapet de roche[4]														
Carp[1] / Carpe[1]														
Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]														
White Sucker[4] / Meunier noir[4]														

Big Creek / Ruisseau Big

spawning run/frayères
Haldimand-Norfolk R. M./Mun. rég. de Haldimand-Norfolk — 4236/8026

Rainbow Trout[2] / Truite arc-en-ciel[2]														

Big Gull Lake / Lac Big Gull

Barrie, Clarendon & Kennebec Twps./Cantons de Barrie, de Clarendon et de Kennebec
Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4450/7658

Walleye[2] / Doré[2]														

Big Mink Lake / Lac Big Mink

McClure Twp./Canton de McClure, Hastings Co./Cté de Hastings — 4518/7805

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]														
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]														

Big Porcupine Lake / Lac Big Porcupine

Lawrence Twp./Canton de Lawrence, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4527/7837

Lake Trout[5] / Truite de lac[5]														
Brook Trout[5] / Omble de fontaine[5]														

Bigwind Lake / Lac Bigwind

Continued/Suite — 4503/7903

Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]														

Binbrook Reservoir / Réservoir Binbrook

Lake Niapenco/Lac Niapenco, Hamilton-Wentworth R. M./Mun. rég. de Hamilton-Wentworth — 4307/7948

Carp[2] / Carpe[2]														
Black Crappie[2] / Marigane noire[2]														
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]														

Birchy Lake / Lac Birchy

Havelock Twp./Canton de Havelock, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4512/7835

Brook Trout[5] / Omble de fontaine[5]														

Black Creek / Ruisseau Black

Willoughby Twp./Canton de Willoughby, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara — 4256/7904

Carp[2] / Carpe[2]														

Black Lake / Lac Black

Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4449/7849

White Sucker[1] / Meunier noir[1]														
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]														
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]														

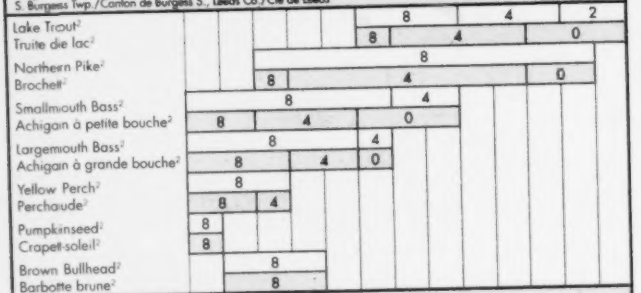
Black Lake / Lac Black

N. Burgess Twp./Canton de Burgess N., Lanark Co./Cté de Lanark — 4446/7618

Smallmouth Bass[5] / Achigan à petite bouche[5]														
Largemouth Bass[5] / Achigan à grande bouche[5]														
Northern Pike[5] / Brochet[5]														

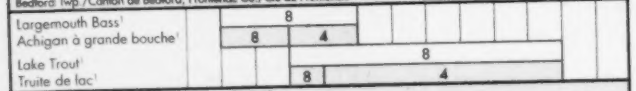
Big Rideau Lake / Lac Big Rideau

S. Burgess Twp./Canton de Burgess S., Leeds Co./Cté de Leeds — 4446/7613



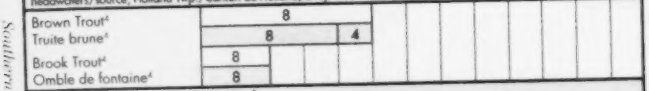
Big Salmon Lake / Lac Big Salmon

Bedford Twp./Canton de Bedford, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4432/7630



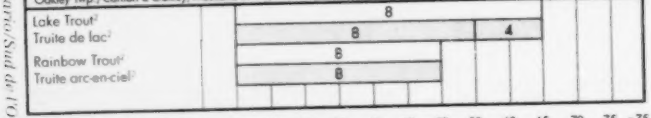
Bighead River / Rivière Bighead

headwaters/source, Holland Twp./Canton de Holland, Grey Co./Cté de Grey — 4427/8046



Bigwind Lake / Lac Bigwind

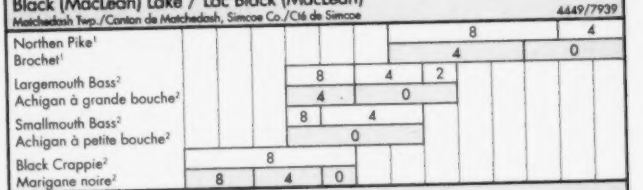
Oakley Twp./Canton d'Oakley, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4503/7903



Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

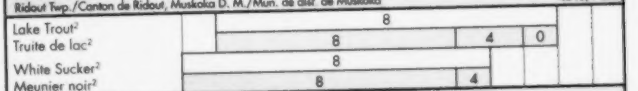
Black (MacLean) Lake / Lac Black (MacLean)

Matchedash Twp./Canton de Matchedash, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4449/7939



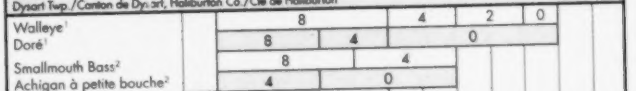
Blue Chalk Lake / Lac Blue Chalk

Ridout Twp./Canton de Ridout, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4512/7856



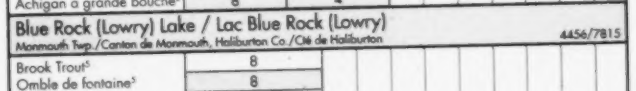
Blue Hawk Lake / Lac Blue Hawk

Dysart Twp./Canton de Dysart, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4500/7827



Blue Rock (Lowry) Lake / Lac Blue Rock (Lowry)

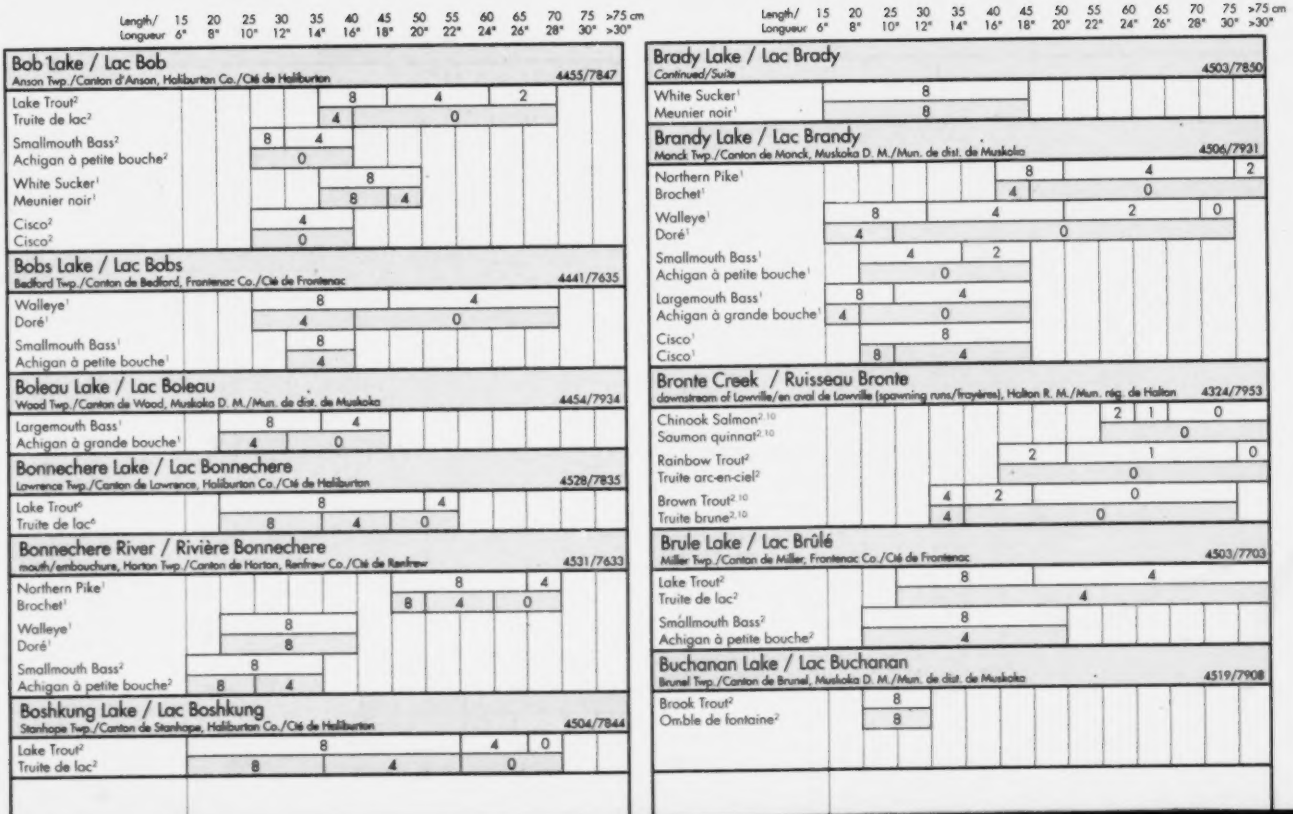
Monmouth Twp./Canton de Monmouth, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4456/7815

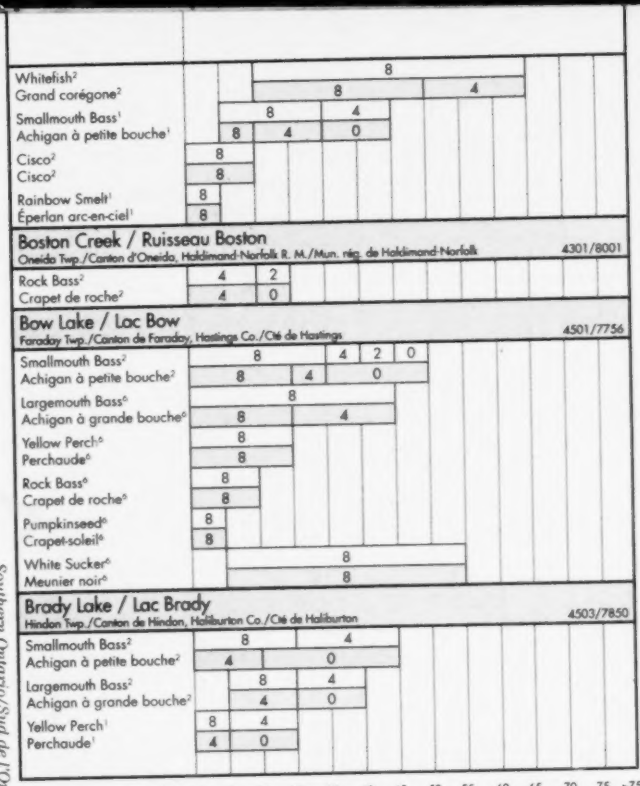


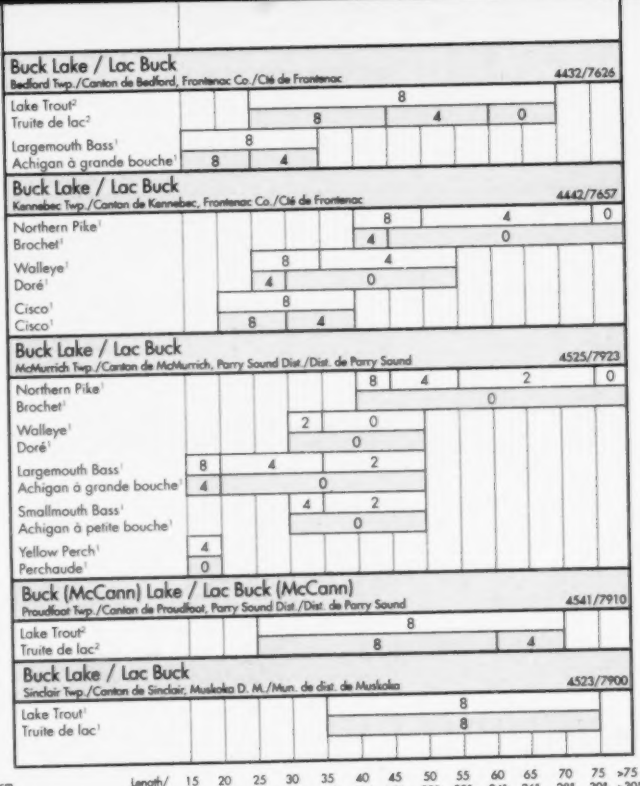
Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Bob Lake / Lac Bob
Anson Twp./Canton d'Anson, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4455/7847
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
Cisco[2]
Cisco[2]
Bobs Lake / Lac Bobs
Bedford Twp./Canton de Bedford, Frontenac Co./Cté de Frontenac
4441/7635
Walleye[1]
Doré[1]
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
Boleau Lake / Lac Boleau
Wood Twp./Canton de Wood, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
4454/7934
Largemouth Bass[1]
Achigan à grande bouche[1]
Bonnechere Lake / Lac Bonnechere
Lawrence Twp./Canton de Lawrence, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4528/7835
Lake Trout[6]
Truite de lac[6]
Bonnechere River / Rivière Bonnechere
mouth/embouchure, Horton Twp./Canton de Horton, Renfrew Co./Cté de Renfrew
4531/7633
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Boshkung Lake / Lac Boshkung
Stanhope Twp./Canton de Stanhope, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4504/7844
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]
Brady Lake / Lac Brady
Continued/Suite
4503/7850
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
Brandy Lake / Lac Brandy
Monck Twp./Canton de Monck, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
4506/7931
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
Largemouth Bass[1]
Achigan à grande bouche[1]
Cisco[1]
Cisco[1]
Bronte Creek / Ruisseau Bronte
downstream of Lowville/en aval de Lowville (spawning runs/frayères), Halton R. M./Mun. rég. de Halton
4324/7953
Chinook Salmon[2,10]
Saumon quinnat[2,10]
Rainbow Trout[2]
Truite arc-en-ciel[2]
Brown Trout[2,10]
Truite brune[2,10]
Brule Lake / Lac Brûlé
Miller Twp./Canton de Miller, Frontenac Co./Cté de Frontenac
4503/7703
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Buchanan Lake / Lac Buchanan
Brunel Twp./Canton de Brunel, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
4519/7908
Brook Trout[2]
Omble de fontaine[2]





General population/population générale

Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Buck Lake / Lac Buck

Continued/Suite — 4523/7900

Rainbow Trout[2] / Truite arc-en-ciel[2]					8 / 8										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]			8 / 4												
	4 / 0														

Buckhorn Lake / Lac Buckhorn

Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4429/7823

Walleye[5]					8				4						
Doré[5]					8			4	0						
Smallmouth Bass[5]					8			4							
Achigan à petite bouche[2]		8			4			0							
Largemouth Bass[2]				8			4								
Achigan à grande bouche[2]			8	4			0								
Yellow Perch[5]			8												
Perchaude[5]			8												
Rock Bass[1]			8												
Crapet de roche[1]	8	4													
Pumpkinseed[1]	8														
Crapet-soleil[1]	8														
Bluegill[1]	8														
Crapet arlequin[1]	8														
Black Crappie[2]		8													
Marigane noire[2]	8	4													
Carp[2]								8							4
Carpe[2]								8							4
Brown Bullhead[2]			8												
Barbotte brune[2]			8												

Buckshot Lake / Lac Buckshot

Miller Twp./Canton de Miller, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4500/7704

Walleye[4]					8			4	2						
Doré[4]				8	4		0								
Smallmouth Bass[4]			8			2									
Achigan à petite bouche[4]	8	4		0											

Cameron Lake/ Lac Cameron

Continued/Suite — 4433/7846

Largemouth Bass[2]					8			4	2						
Achigan à grande bouche[2]		8		4			0								
Smallmouth Bass[2]				8			4	2							
Achigan à petite bouche[2]	8		4			0									
Yellow Perch[1]			8												
Perchaude[1]			8	4											
Black Crappie[1]			8												
Marigane noire[1]			8												
Rock Bass[1]			8												
Crapet de roche[1]	4	0													
Pumpkinseed[1]			8												
Crapet-soleil[1]	8	4													
Bluegill[1]			8												
Crapet arlequin[1]			8												

Cameron Lake / Lac Cameron

St. Edmunds Twp./Canton de St. Edmunds, Bruce Co./Cté de Bruce — 4513/8134

Walleye[1]					8				4						
Doré[1]				8			4		0						
Smallmouth Bass[1]					8										
Achigan à petite bouche[1]					8										

Camp Lake / Lac Camp

Finlayson Twp./Canton de Finlayson, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4526/7855

Lake Trout[2]					8				4						
Truite de lac[2]					8				4						

Canagagigue Creek / Ruisseau Canagagigue

Woolwich Reservoir/Réservoir Woolwich
Woolwich Twp./Canton de Woolwich, Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo — 4338/8035

Northern Pike[1]					8										
Brochet[1]					8										
Carp[2]									8						
Carpe[2]									4						
White Sucker[2]				8											
Meunier noir[2]				8											

Buller Lake / Lac Buller
Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4448/7846

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Cisco[1]					8									
Cisco[1]					4									

Bull Lake / Lac Bull
Kennebec Twp./Canton de Kennebec, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4441/7658

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Northern Pike[1]							8			4			2	
Brochet[1]					8		4			0				
Walleye[1]				8			4			2				
Doré[1]				4			0							
Cisco[1]			8											
Cisco[1]			8		4									

Burns Lake / Lac Burns
Griffith Twp./Canton de Griffith, Renfrew Co./Cté de Renfrew — 4519/7705

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Lake Trout[1]			8											
Truite de lac[1]			8											

Cache Lake / Lac Cache
Carnisbay Twp./Canton de Carnisbay, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4532/7835

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Lake Trout[1]						8			4			0		
Truite de lac[1]						8			4			0		
Smallmouth Bass[1]			8		4									
Achigan à petite bouche[1]			4		0									

Calabogie Lake / Lac Calabogie
Blithfield & Bagot Twps./Cantons de Blithfield et de Bagot, Renfrew Co./Cté de Renfrew — 4516/7645

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Walleye[2]				8				4						
Doré[2]				4				0						
Northern Pike[1]							8			4				
Brochet[1]							4			0				
Smallmouth Bass[2]			8		4									
Achigan à petite bouche[2]			4		0									

Cameron Lake/ Lac Cameron
Fenelon Twp./Canton de Fenelon, Victoria Co./Cté de Victoria — 4433/7846

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Walleye[2]					8				4		2		0	
Doré[2]			8			4			0					

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Brown Bullhead[2]						8								
Barbotte brune[2]						8								
Rock Bass[2]						8								
Crapet de roche[2]						8								

Canagagigue Creek / Ruisseau Canagagigue
upstream of Elmira/ en amont d'Elmira
Woolwich Twp./Canton de Woolwich, Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo — 4337/8035

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Carp[2,10,11]							8			4				
Carpe[2,10,11]							8			4				
White Sucker[2]							8							
Meunier noir[2]							8							
Redhorse Sucker[2]								8						
Suceur rouge[2]								8		4		0		
Brown Bullhead[2]					8		4							
Barbotte brune[2]					8		4							
Rock Bass[2]						8								
Crapet de roche[2]					8		4							

Canagagigue Creek / Ruisseau Canagagigue
downstream of Elmira/ en aval d'Elmira
Woolwich Twp./Canton de Woolwich, Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo — 4336/8033

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Northern Pike[2]									8					
Brochet[2]									4					
Rock Bass[2,7]			4	2										
Crapet de roche[2,7]			4	0										
Carp[2,10,11]					8		4			2				
Carpe[2,10,11]					8		4			0				
White Sucker[2,7]				8		4								
Meunier noir[2,7]				8		4								
Redhorse Sucker[2]									8					
Suceur rouge[2]									0					

Canal Lake / Lac Canal
Cardon & Eldon Twps./Cantons de Cardon et d'Eldon, Victoria Co./Cté de Victoria — 4434/7903

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Northen Pike[1]								8						
Brochet[1]								8						
Walleye[1]						8				4				
Doré[1]					8		4			0				

General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Canal Lake / Lac Canal
Continued/Suite — 4434/7903

	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8	8				
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8	8	4	
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	8	8				
Black Crappie[1] / Marigane noire[1]		8	8			
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]			8	8	4	
Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]	8	8				
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]			8	8		
Carp[2] / Carpe[2]						

Canisbay Lake / Lac Canisbay
Canisbay Twp./Canton de Canisbay, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4534/7835

	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]	8	4	2		
	4	0			

Canonto Lake / Lac Canonto
South Canonto Twp./Canton de Canonto-S., Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4303/7647

	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"
Northern Pike[1] / Brochet[1]	8	8	4	
Walleye[1] / Doré[1]	8	4	4	
		8	4	0
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]	8			
	4			
Cisco[1] / Cisco[1]	8			
	8			

Cardwell Lake / Lac Cardwell
Wicklow Twp./Canton de Wicklow, Hasting Co./Cté de Hastings — 4516/7755

	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8	4	2	
	4	0		

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Cataraqui River / Rivière Cataraqui
Continued/Suite — 4416/7628

	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"
Carp[5,8,10] / Carpe[5,8,10]	8	4	2	1		
	8	4	0			

Cecebe Lake / Lac Cecebe
Chapman Twp./Canton de Chapman, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4538/7933

	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Northern Pike[1] / Brochet[1]			8				4		
			4		0				
Walleye[1] / Doré[1]	8		4		2		0		
	8	4			0				
Whitefish[1] / Grand corégone[1]		8							
		8							
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]	8		4	2	0				
	8	4		0					

Cedar Lake / Lac Cedar
Deacon Twp./Canton de Deacon, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4601/7828

	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]	8	4	2	0		
	4	0				
Walleye[1] / Doré[1]	8	4	2			
	4	0				
Whitefish[1] / Grand corégone[1]	8					
	4	0				

Centennial / Black Donald Lake, Lac Centennial / Black Donald
Matawatchan & Brougham Twps./Cantons de Matawatchan et de Brougham
Renfrew Co./Cté de Renfrew — 4509/7703

	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Walleye[1] / Doré[1]	8		4		2						
	8	4	0								
Northern Pike[1] / Brochet[1]		8				4			2		
		8		4		0					
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8		4	2							
	8	4	0								
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	8										
	8	4									
Whitefish[1] / Grand corégone[1]				8							
				4							

Yellow Perch[1] / Perchaude[1]: 8 4 / 0

Caribou Lake / Lac Caribou
McConkey Twp./Canton de McConkey, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4556/8004

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 8 4 2 / 4 0
Walleye[2] / Doré[2]: 4 2 0 / 0
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8 4 / 8 4 0

Cashel Lake / Lac Cashel
Cashel Twp./Canton de Cashel, Hastings Co./Cté de Hastings — 4455/7733

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 8 / 4
Ling[2] / Lotte[2]: 8 / 0
White Sucker[2] / Meunier noir[2]: 8 / 8

Cataraqui River / Rivière Cataraqui
Belle Island Area/Environs de l'Île Belle, Leeds Co./Cté de Leeds — 4416/7628

Northern Pike[5] / Brochet[5]: 2 1 0 / 0
Largemouth Bass[5,8] / Achigan à grande bouche[5,8]: 8 4 / 8 4
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]: 8 / 8
Black Crappie[2] / Marigane noire[2]: 8 / 8
Pumpkinseed[2] / Crapet-soleil[2]: 8 / 8
Bluegill[2] / Crapet arlequin[2]: 8 / 8
Brown Bullhead[5,8] / Barbotte brune[5,8]: 4 2 / 4 0

Length/Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

White Sucker[1] / Meunier noir[1]: 8 / 8

Centennial Park Pond / Étang du parc Centennial
Toronto — 4338/7935

Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]: 8 / 8
Black Crappie[1] / Marigane noire[1]: 8 / 8
Carp[2] / Carpe[2]: 8 / 8
Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]: 8 / 8

Centre Lake / Lac Centre
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4501/7803

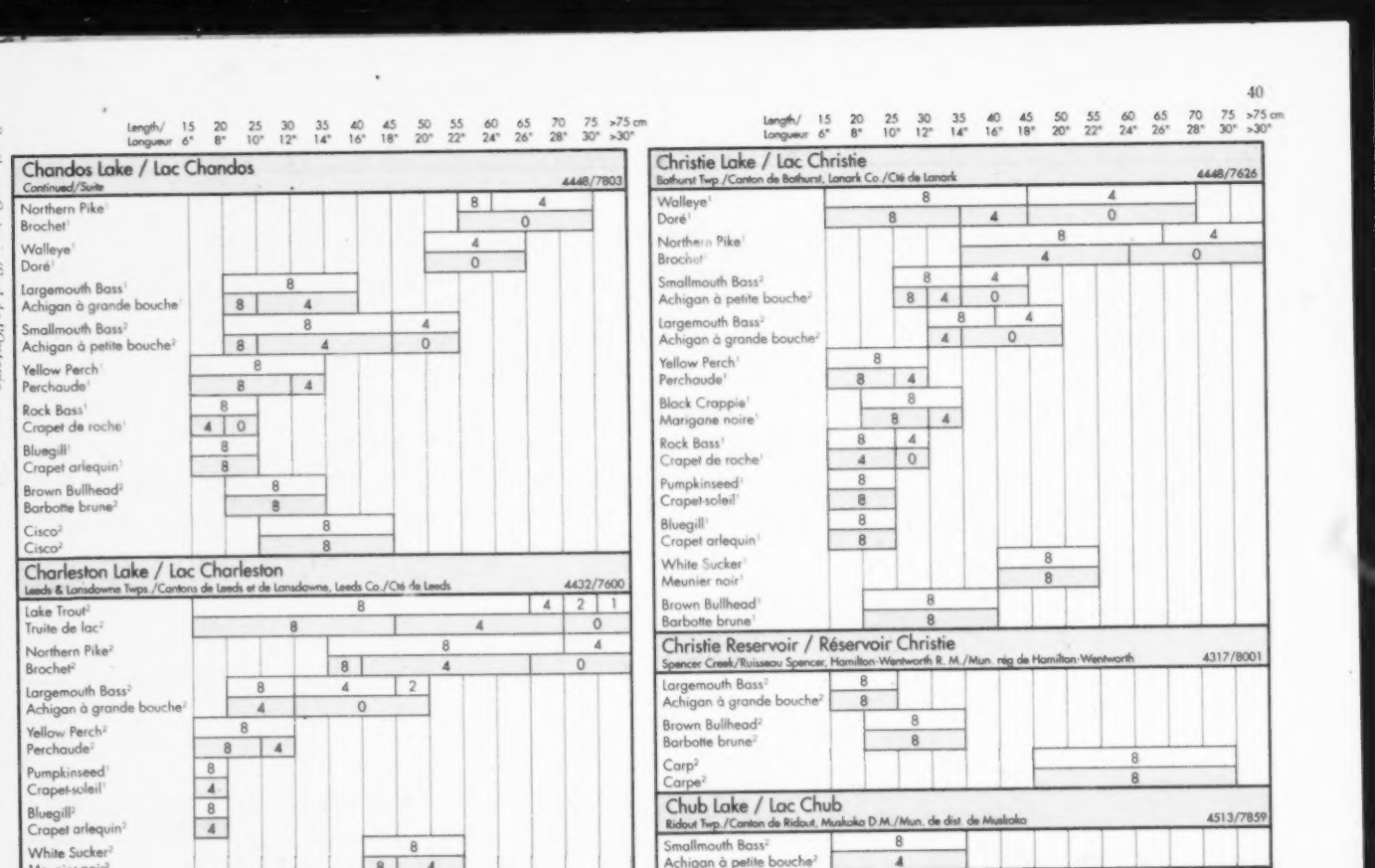
Lake Trout[6] / Truite de lac[6]: 8 4 / 8 4 0
Smallmouth Bass[6] / Achigan à petite bouche[6]: 8 4 / 4 0
Largemouth Bass[6] / Achigan à grande bouche[6]: 8 4 2 / 8 4 0
Yellow Perch[6] / Perchaude[6]: 8 4 / 8 4 0
Rock Bass[6] / Crapet de roche[6]: 8 4 / 4 0
Pumpkinseed[6] / Crapet-soleil[6]: 8 / 4 0
Brown Bullhead[6] / Barbotte brune[6]: 8 / 8 4
White Sucker[6] / Meunier noir[6]: 8 / 8

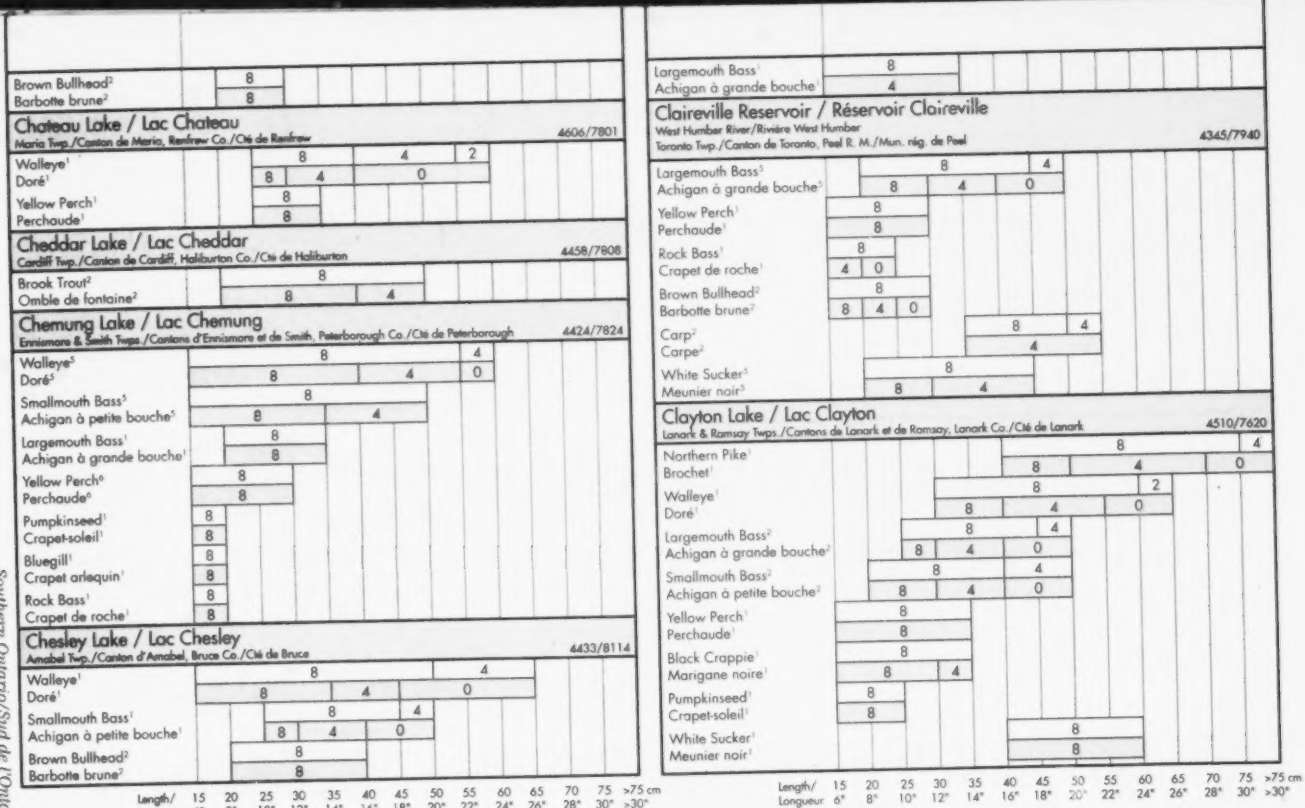
Chandos Lake / Lac Chandos
Chandos Twp./Canton de Chandos, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4448/7803

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 8 4 2 / 8 4 0

Length/Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

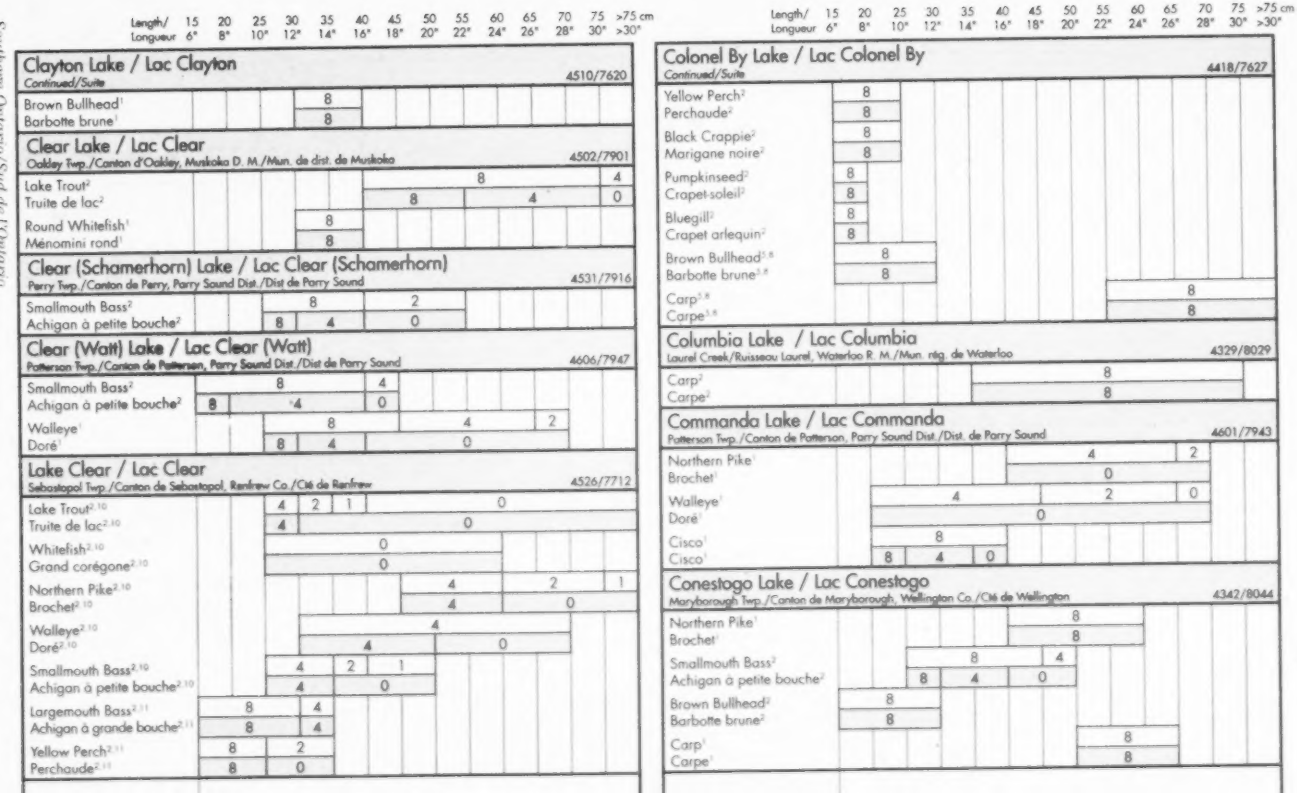
General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

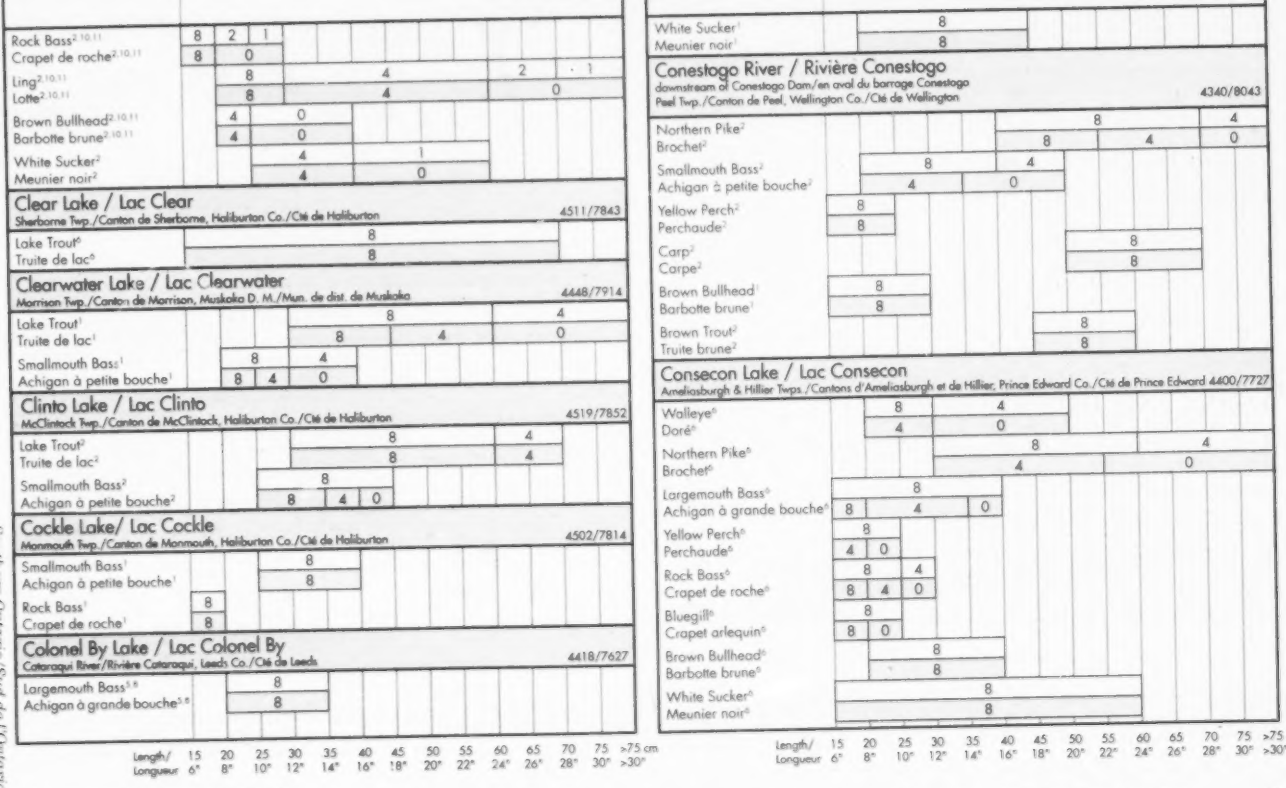

Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Chandos Lake / Lac Chandos
Continued/Suite
4448/7803
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Largemouth Bass / Achigan à grande bouche
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche
Yellow Perch / Perchaude
Rock Bass / Crapet de roche
Bluegill / Crapet arlequin
Brown Bullhead / Barbotte brune
Cisco / Cisco
Charleston Lake / Lac Charleston
Leeds & Lansdowne Twps./Cantons de Leeds et de Lansdowne, Leeds Co./Cté de Leeds
4432/7600
Lake Trout / Truite de lac
Northern Pike / Brochet
Largemouth Bass / Achigan à grande bouche
Yellow Perch / Perchaude
Pumpkinseed / Crapet-soleil
Bluegill / Crapet arlequin
White Sucker
Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Christie Lake / Lac Christie
Bathurst Twp./Canton de Bathurst, Lanark Co./Cté de Lanark
4448/7626
Walleye / Doré
Northern Pike / Brochet
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche
Largemouth Bass / Achigan à grande bouche
Yellow Perch / Perchaude
Black Crappie / Marigane noire
Rock Bass / Crapet de roche
Pumpkinseed / Crapet-soleil
Bluegill / Crapet arlequin
White Sucker / Meunier noir
Brown Bullhead / Barbotte brune
Christie Reservoir / Réservoir Christie
Spencer Creek/Ruisseau Spencer, Hamilton-Wentworth R. M./Mun. rég. de Hamilton-Wentworth
4317/8001
Largemouth Bass / Achigan à grande bouche
Brown Bullhead / Barbotte brune
Carp / Carpe
Chub Lake / Lac Chub
Ridout Twp./Canton de Ridout, Muskoka D.M./Mun. de dist. de Muskoka
4513/7859
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche



General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Clayton Lake / Lac Clayton
Continued/Suite
4510/7620
Brown Bullhead[1]
Barbotte brune[1]
Clear Lake / Lac Clear
Oakley Twp./Canton d'Oakley, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
4502/7901
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]
Round Whitefish[1]
Ménomini rond[1]
Clear (Schamerhorn) Lake / Lac Clear (Schamerhorn)
Perry Twp./Canton de Perry, Parry Sound Dist./Dist de Parry Sound
4531/7916
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Clear (Watt) Lake / Lac Clear (Watt)
Patterson Twp./Canton de Patterson, Parry Sound Dist./Dist de Parry Sound
4606/7947
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Walleye[1]
Doré[1]
Lake Clear / Lac Clear
Sebastopol Twp./Canton de Sebastopol, Renfrew Co./Cté de Renfrew
4526/7712
Lake Trout[2,10]
Truite de lac[2,10]
Whitefish[2,10]
Grand corégone[2,10]
Northern Pike[2,10]
Brochet[2,10]
Walleye[2,10]
Doré[2,10]
Smallmouth Bass[2,10]
Achigan à petite bouche[2,10]
Largemouth Bass[2,11]
Achigan à grande bouche[2,11]
Yellow Perch[2,11]
Perchaude[2,11]
Colonel By Lake / Lac Colonel By
Continued/Suite
4418/7627
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
Black Crappie[2]
Marigane noire[2]
Pumpkinseed[2]
Crapet-soleil[2]
Bluegill[2]
Crapet arlequin[2]
Brown Bullhead[2,8]
Barbotte brune[2,8]
Carp[2,8]
Carpe[2,8]
Columbia Lake / Lac Columbia
Laurel Creek/Ruisseau Laurel, Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo
4329/8029
Carp[2]
Carpe[2]
Commanda Lake / Lac Commanda
Patterson Twp./Canton de Patterson, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4601/7943
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Cisco[1]
Cisco[1]
Conestogo Lake / Lac Conestogo
Maryborough Twp./Canton de Maryborough, Wellington Co./Cté de Wellington
4342/8044
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
Carp[1]
Carpe[1]



General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Constance Lake / Lac Constance
March Twp./Canton de March, Ottawa-Carleton R. M./Mun. rég. d'Ottawa-Carleton — 4524/7559

Northern Pike[2] / Brochet[2]							8							
						8	4							

Constant Lake / Lac Constant
Grattan Twp./Canton de Grattan, Renfrew Co./Cté de Renfrew — 4524/7659

Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		8												
		4												
Northern Pike[1] / Brochet[1]									8					4
							8		4				0	
Walleye[1] / Doré[1]					8		4		2		0			
					8		4		0					

Contau Lake / Lac Contau
Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4453/7826

Walleye[2] / Doré[2]							8				4			
						8		4		0				

Cope Lake / Lac Cope
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4503/7809

Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]				8										
				4		0								

Cordova Lake / Lac Cordova
Belmont Twp./Canton de Belmont, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4435/7750

Walleye[2] / Doré[2]		8				4						0		
						0								
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8			4						0				
				0										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	8													
	8													
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	8													
	4													
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]					8									
				4	0									

Lake Couchiching / Lac Couchiching
Orillia Twp./Canton d'Orillia, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4440/7922

Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]				8				4						
				8		4		0						

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Credit River / Rivière Credit
The Forks/embranchement, Town of Caledon/Ville de Caledon — 4348/8000

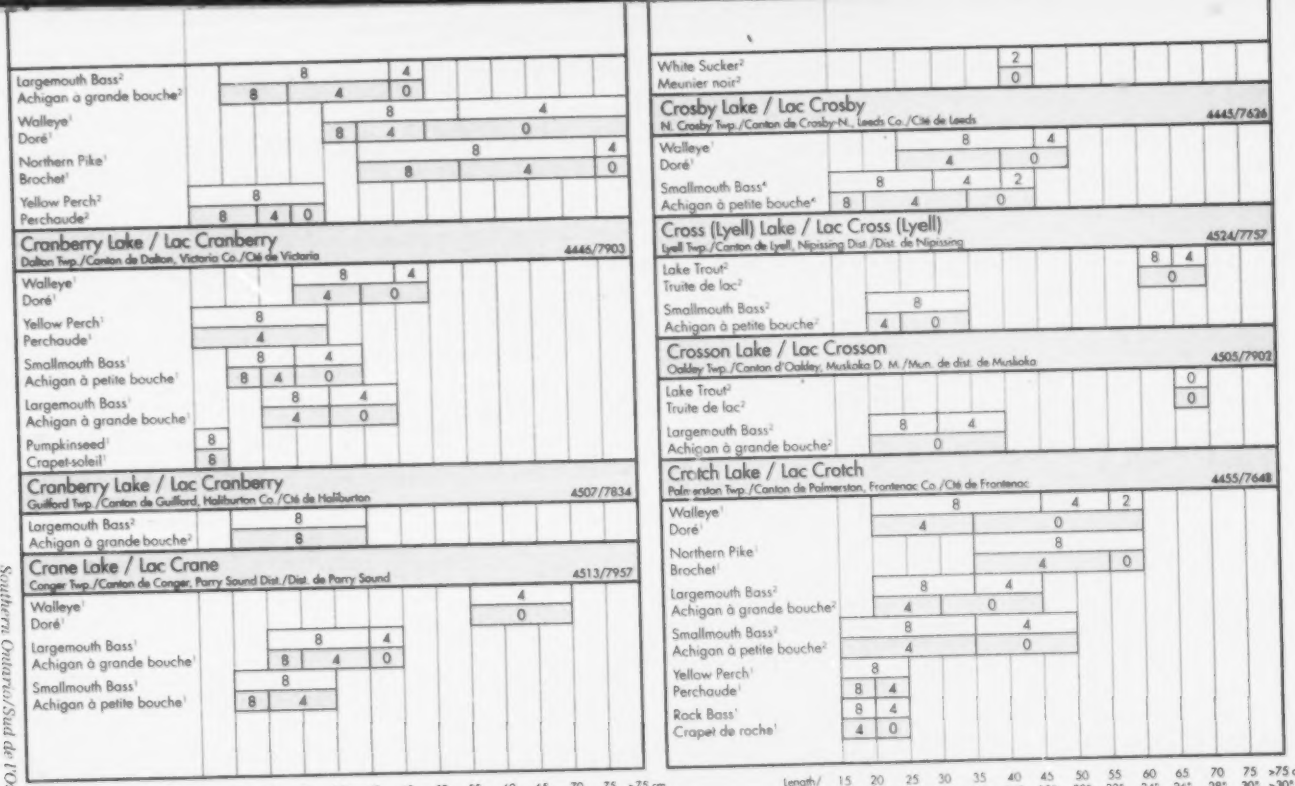
Brown Trout[2] / Truite brune[2]				8						4				
				8						4				
Brook Trout[2] / Omble de fontaine[2]				8										
				8										

Credit River / Rivière Credit
(sprawning runs/frayères), Streetsville Dam/barrage Streetsville
Toronto Twp./Canton de Toronto, Peel R. M./Mun. rég. de Peel — 4335/7943

Chinook Salmon[3,8,9,10] / Saumon quinnat[3,8,9,10]									2					
									0					
Coho Salmon[3,8,9,10] / Saumon coho[3,8,9,10]							4		2		1		0	
							4		0					
Rainbow Trout[3,8,9,10] / Truite arc-en-ciel[3,8,9,10]									2		1		0	
									0					
Brown Trout[3,8,9,10] / Truite brune[3,8,9,10]							8		4		2		1	0
							8		4		0			

Credit River Marsh / Marais Rivière Credit
Port Credit — 4334/7935

Northern Pike[2] / Brochet[2]													8	
													8	
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8			4		2								
	8			4		0								
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]		8												
		8												
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]	8													
	8													
Black Crappie[2] / Marigane noire[2]	8													
	8	0												
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]		8		4										
		4		0										
Carp[2,10] / Carpe[2,10]					4						2			
					4						0			
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]		8												
		8												



General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Crotch Lake / Lac Crotch

Continued/Suite — 4455/7648

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Brown Bullhead[1]		8												
Barbotte brune[1]		8												

Crowe Lake / Lac Crowe

Belmont Twp./Canton de Belmont, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4429/7744

Walleye[2]				8				4						
Doré[2]		8		4				0						
Northern Pike[1]								8						
Brochet[1]								4		0				
Smallmouth Bass[2]				8			4							
Achigan à petite bouche[2]				4			0							
Largemouth Bass[2]				8										
Achigan à grande bouche[2]		8		4										
Rock Bass[1]	8													
Crapet de roche[1]	4													
Yellow Perch[1]	8													
Perchaude[1]	8													
Black Crappie[2]			8											
Marigane noire[2]	8		4											
Pumpkinseed[1]	8													
Crapet-soleil[1]	8	4												
Brown Bullhead[2]		8												
Barbotte brune[2]		8												

Crown Lake / Lac Crown

Livingstone Twp./Canton de Livingstone, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4526/7840

Brook Trout[5]				8										
Omble de fontaine[5]				8										
Smallmouth Bass[2]			8			4								
Achigan à petite bouche[2]		8	4		0									

Crystal Lake / Lac Crystal

Galway Twp./Canton de Galway, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4445/7829

Lake Trout[2]							8	4	2					
Truite de lac[2]							4	0						
Whitefish[2]				8		4								
Grand corégone[2]			8		4									

Dalrymple Lake / Lac Dalrymple

Continued/Suite — 4438/7907

Black Crappie[2]			8											
Marigane noire[2]			8		4									
Brown Bullhead[2]			8											
Barbotte brune[2]			8		4									

Deer Creek Reservoir / Réservoir Deer Creek

Haldimand-Norfolk R. M., Mun. rég. de Haldimand-Norfolk — 4245/8035

Brown Trout[2]							8							
Truite brune[2]							8							
Largemouth Bass[1]			8											
Achigan à grande bouche[1]			4											
Yellow Perch[1]	8													
Perchaude[1]	4	0												
Rock Bass[1]	8													
Crapet de roche[1]	8													
Pumpkinseed[6]	8													
Crapet-soleil[6]	4													
Bluegill[1]	8	4												
Crapet arlequin[1]	4	0												
Black Crappie[5]	8													
Marigane noire[5]	8													
Carp[2]										8				
Carpe[2]										8	4			
White Sucker[6]						8								
Meunier noir[6]						4								
Brown Bullhead[2]					8									
Barbotte brune[2]					4									

Deer Lake / Lac Deer

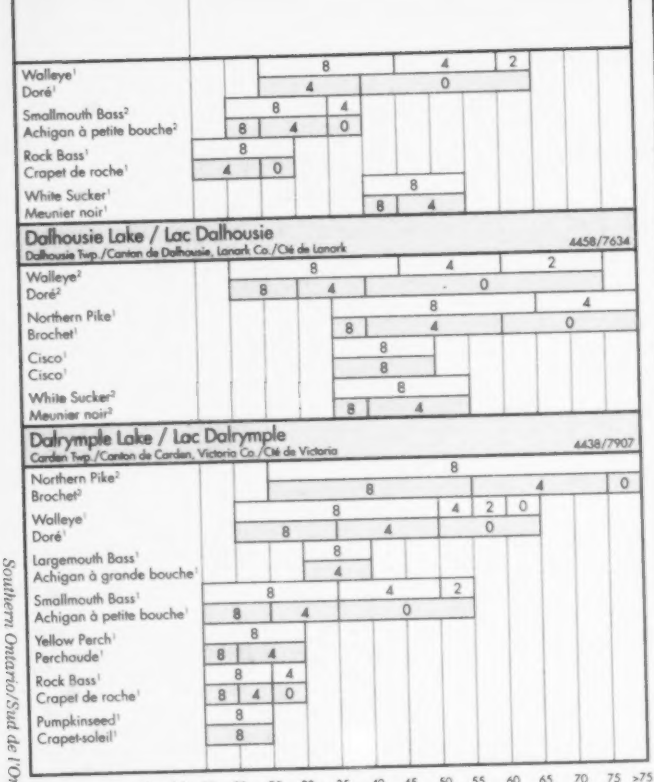
Armour & Perry Twps./Canton d'Armour et de Perry, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4535/7917

Walleye[1]		8				4				2		0		
Doré[1]	8	4				0								

Deer Lake / Lac Deer

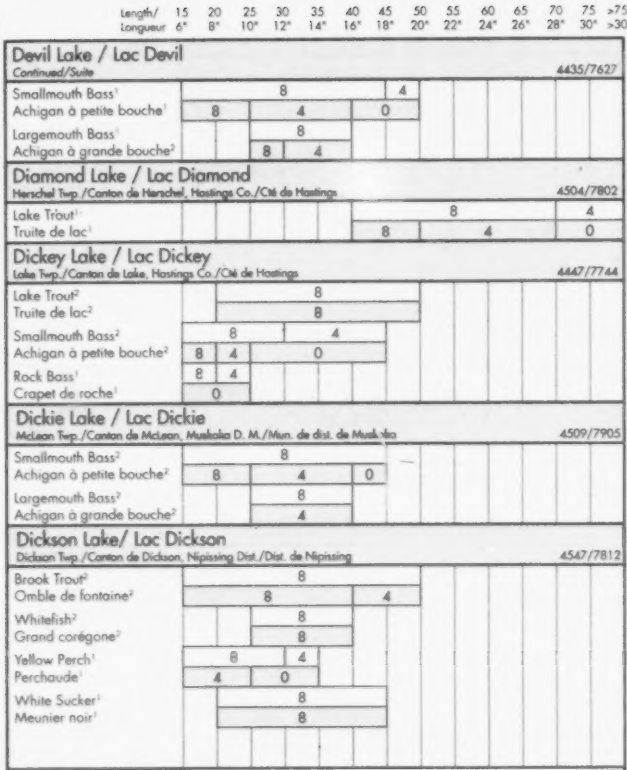
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4502/7806

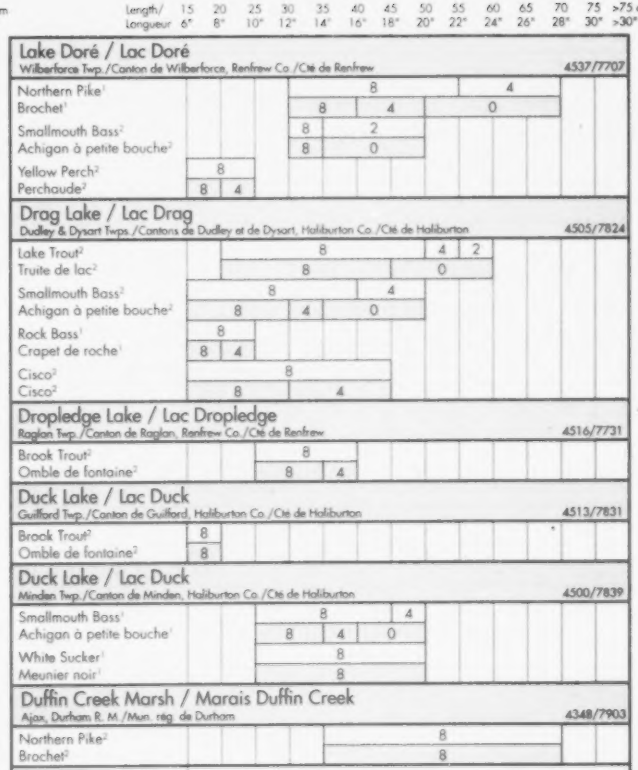
Largemouth Bass[2]				8			4							
Achigan à grande bouche[2]			8		4		0							



☐ General population/population générale

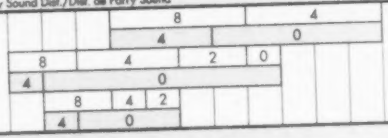
Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Devil Lake / Lac Devil
Continued/Suite
4435/7627
Smallmouth Bass1
Achigan à petite bouche1
Largemouth Bass1
Achigan à grande bouche2
Diamond Lake / Lac Diamond
Hershel Twp./Canton de Hershel, Hastings Co./Cté de Hastings
4504/7802
Lake Trout1
Truite de lac1
Dickey Lake / Lac Dickey
Lake Twp./Canton de Lake, Hastings Co./Cté de Hastings
4447/7744
Lake Trout2
Truite de lac2
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Rock Bass1
Crapet de roche1
Dickie Lake / Lac Dickie
McLean Twp./Canton de McLean, Municipalité D. M./Mun. de dist. de Muskoka
4509/7905
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Largemouth Bass2
Achigan à grande bouche2
Dickson Lake/ Lac Dickson
Dickson Twp./Canton de Dickson, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4547/7812
Brook Trout2
Omble de fontaine2
Whitefish2
Grand corégone2
Yellow Perch1
Perchaude1
White Sucker1
Meunier noir1


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Lake Doré / Lac Doré
Wilberforce Twp./Canton de Wilberforce, Renfrew Co./Cté de Renfrew
4537/7707
Northern Pike1
Brochet1
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Yellow Perch2
Perchaude2
Drag Lake / Lac Drag
Dudley & Dysart Twps./Cantons de Dudley et de Dysart, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4505/7824
Lake Trout2
Truite de lac2
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Rock Bass1
Crapet de roche1
Cisco2
Cisco2
Dropledge Lake / Lac Dropledge
Raglan Twp./Canton de Raglan, Renfrew Co./Cté de Renfrew
4516/7731
Brook Trout2
Omble de fontaine2
Duck Lake / Lac Duck
Guilford Twp./Canton de Guilford, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4513/7831
Brook Trout2
Omble de fontaine2
Duck Lake / Lac Duck
Minden Twp./Canton de Minden, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4500/7839
Smallmouth Bass1
Achigan à petite bouche1
White Sucker1
Meunier noir1
Duffin Creek Marsh / Marais Duffin Creek
Ajax, Durham R. M./Mun. rég. de Durham
4348/7903
Northern Pike2
Brochet2

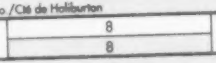
Doe Lake / Lac Doe

Ryerson Twp./Canton de Ryerson, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4532/7924



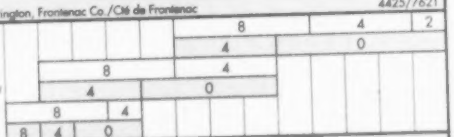
Dog Lake / Lac Dog

Eyre Twp./Canton d'Eyre, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4513/7830



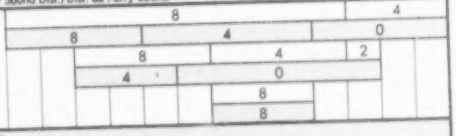
Dog Lake / Lac Dog

Storrington Twp./Canton de Storrington, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4425/7621



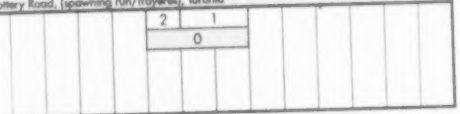
Dollars Lake / Lac Dollars

Blair Twp./Canton de Blair, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4556/8013

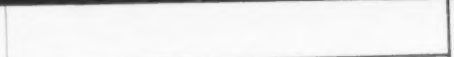


Don River / Rivière Don

Pottery Road area/Environs de Pottery Road, (spawning run/frayères), Toronto — 4341/7921



Length/ Longueur: 15 6° | 20 8° | 25 10° | 30 12° | 35 14° | 40 16° | 45 18° | 50 20° | 55 22° | 60 24° | 65 26° | 70 28° | 75 30° | >75 cm >30°

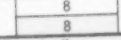


Duffin Creek (east) / Ruisseau Duffin (est)

Pickering Twp./Canton de Pickering, Durham R. M./Mun. rég. de Durham — 4349/7902

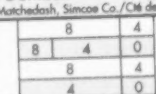
Duffin Creek (west) / Ruisseau Duffin (ouest)

Pickering Twp./Canton de Pickering, Durham R. M./Mun. rég. de Durham — 4358/7911



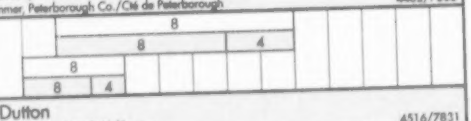
Dumbell Lake / Lac Dumbell

Matchedash Twp./Canton de Matchedash, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4449/7934



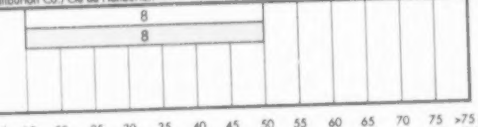
Dummer (White) Lake / Lac Dummer (White)

Dummer Twp./Canton de Dummer, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4432/7806



Dutton Lake / Lac Dutton

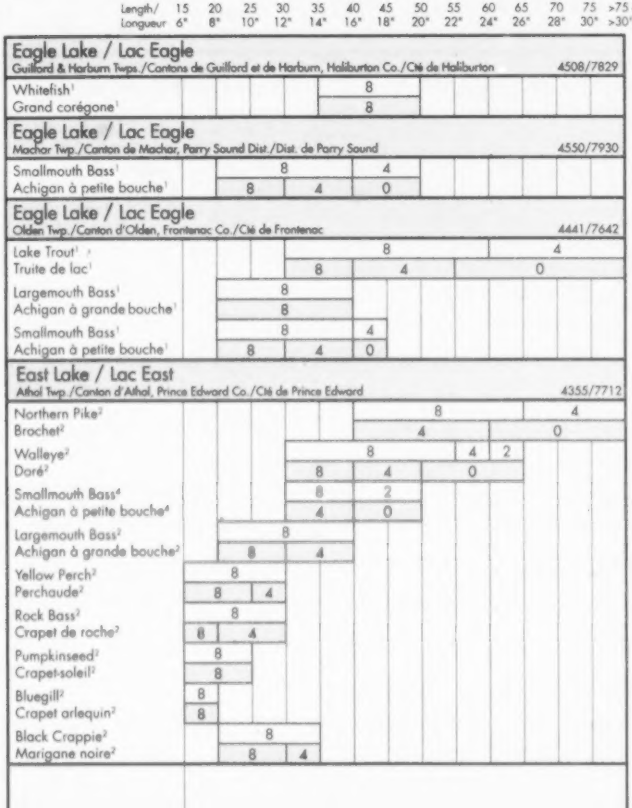
Eyre Twp./Canton d'Eyre, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4516/7831

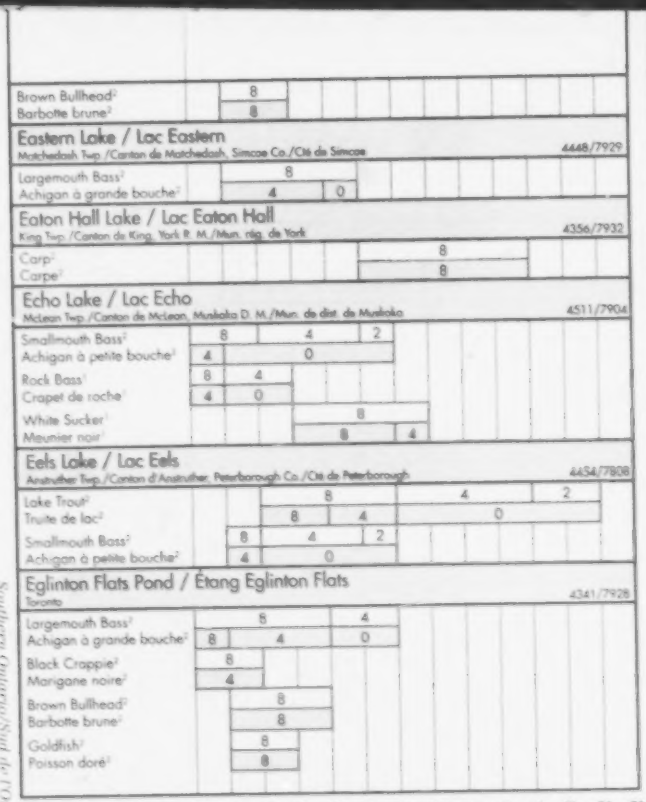


Length/ Longueur: 15 6° | 20 8° | 25 10° | 30 12° | 35 14° | 40 16° | 45 18° | 50 20° | 55 22° | 60 24° | 65 26° | 70 28° | 75 30° | >75 cm >30°

☐ General population/population générale

☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Eagle Lake / Lac Eagle
Guilford & Harburn Twps./Cantons de Guilford et de Harburn, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4508/7829
Whitefish[1]
Grand corégone[1]
8
8
Eagle Lake / Lac Eagle
Machar Twp./Canton de Machar, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4550/7930
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
8
4
8
4
0
Eagle Lake / Lac Eagle
Olden Twp./Canton d'Olden, Frontenac Co./Cté de Frontenac
4441/7642
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
8
4
8
4
0
Largemouth Bass[1]
Achigan à grande bouche[1]
8
8
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
8
4
8
4
0
East Lake / Lac East
Athol Twp./Canton d'Athol, Prince Edward Co./Cté de Prince Edward
4355/7712
Northern Pike[2]
Brochet[2]
8
4
4
0
Walleye[2]
Doré[2]
8
4
2
8
4
0
Smallmouth Bass[4]
Achigan à petite bouche[4]
8
2
4
0
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
8
8
4
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
8
8
4
Rock Bass[2]
Crapet de roche[2]
8
8
4
Pumpkinseed[2]
Crapet-soleil[2]
8
8
Bluegill[2]
Crapet arlequin[2]
8
8
Black Crappie[2]
Marigane noire[2]
8
8
4
Elephant Lake / Lac Elephant
Harcourt Twp./Canton de Harcourt, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4508/7808
Northern Pike[1]
Brochet[1]
8
8
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
8
4
8
4
0
Yellow Perch[1]
Perchaude[1]
8
8
Emmett Lake / Lac Emmett
St. Edmunds Twp./Canton de St. Edmunds, Bruce Co./Cté de Bruce
4513/8128
Northern Pike[1]
Brochet[1]
8
8
4
4
0
Smallmouth Bass[4]
Achigan à petite bouche[4]
8
4
8
4
0
Eramosa River / Rivière Eramosa
upstream of Speed River/en amont de Rivière Speed
Guelph Twp./Canton de Guelph, Wellington Co./Cté de Wellington
4332/8010
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
8
8
Largemouth Bass[1]
Achigan à grande bouche[1]
8
8
Rock Bass[1]
Crapet de roche[1]
8
8
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
8
8
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
8
8
Esson Lake / Lac Esson
Monmouth Twp./Canton de Monmouth, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4501/7816
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
8
8
4
Eugenia Lake / Lac Eugenia
Artemesia Twp./Canton d'Artemesia, Grey Co./Cté de Grey
4419/8030
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
8
8



☐ General population/population générale

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Fairy Lake / Lac Fairy
Continued/Suite — 4520/7911

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Rock Bass[1]	8													
Crapet de roche[1]	0													
Pumpkinseed[1]	8													
Crapet-soleil[1]	8													

Fanshawe Reservoir / Réservoir Fanshawe
Thames River – North branch/Rivière Thames – embranchement du nord
London Twp./Canton de London, Middlesex Co./Cté de Middlesex — 4304/8111

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Walleye[2]			8											
Doré[2]			8											
Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]					8		4							
Largemouth Bass[2]				8										
Achigan à grande bouche[2]				8		4								
Rock Bass[2]	8													
Crapet de roche[2]	8													
Carp[2]									8					
Carpe[2]									8					
White Sucker[1]				8										
Meunier noir[1]				8										
Redhorse Sucker[2]					8									
Suceur rouge[2]					8		4							

Faraday Lake / Lac Faraday
Faraday Twp./Canton de Faraday, Hastings Co./Cté de Hastings — 4504/7755

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]	8				4									

Farlain Lake / Lac Farlain
Tiny Twp./Canton de Tiny, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4449/7959

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]					8	4	0							
Largemouth Bass[2]					8									
Achigan à grande bouche[2]					8	4								

Fifteen Mile Lake / Lac Fifteen Mile
Franklin Twp./Canton de Franklin, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4521/7858

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Lake Trout[1]								8						
Truite de lac[1]							8			4				

Fifth Depot Lake / Lac Fifth Depot
Hinchenbrooke Twp./Canton de Hinchenbrooke, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4434/7652

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike[1]									8					
Brochet[1]									8	4				
Walleye[1]						8			4					
Doré[1]					8		4		0					
Smallmouth Bass[2]					8			4						
Achigan à petite bouche[2]				8		4		0						

Fisher Lake / Lac Fisher
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4523/7848

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Brook Trout[1]					8									
Omble de fontaine[1]				8		4								

Flaherty Lake / Lac Flaherty
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4520/7855

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Brook Trout[1]					8									
Omble de fontaine[1]					8									

Fletcher Lake / Lac Fletcher
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4521/7847

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Lake Trout[1]								8				4		
Truite de lac[1]							8		4		0			

Foote Lake / Lac Foote
Perry Twp./Canton de Perry, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4528/7911

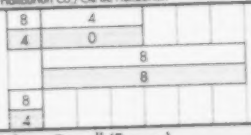
	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Smallmouth Bass[1]					8		4							
Achigan à petite bouche[1]				4		0								

Forest Lake / Lac Forest
Joly Twp./Canton de Joly, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4549/7918

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Smallmouth Bass[2,3]					8									
Achigan à petite bouche[2,3]					8		4							
Yellow Perch[2,3]	8													
Perchaude[2,3]	8													
Pumpkinseed[2,3]	8													
Crapet-soleil[2,3]	4													

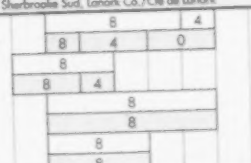
Farrel Lake / Lac Farrel

Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4457/7806



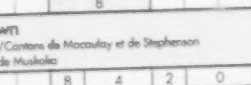
Farrell (Farren) Lake / Lac Farrell (Farren)

S. Sherbrooke Twp./Canton de Sherbrooke Sud, Lanark Co./Cté de Lanark — 4446/7630



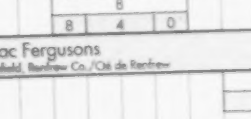
Fawn Lake/ Lac Fawn

Macaulay & Stephenson Twps./Cantons de Macaulay et de Stephenson
Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4510/7915



Fergusons Lake / Lac Fergusons

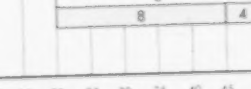
Bidwell Twp./Canton de Bidwell, Renfrew Co./Cté de Renfrew — 4518/7651



Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Fortescue Lake / Lac Fortescue

Cavendish Twp./Canton de Cavendish, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4450/7826



Fortune Lake / Lac Fortune

Miller Twp./Canton de Miller, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4506/7701

Four Mile Lake / Lac Four Mile

Somerville Twp./Canton de Somerville, Victoria Co./Cté de Victoria — 4441/7845

Fox Lake / Lac Fox

Stisted Twp./Canton de Stisted, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4522/7921

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Fraser Lake / Lac Fraser

Carlow Twp./Canton de Carlow, Hastings Co./Cté de Hastings — 4511/7739

Northern Pike[1] / Brochet[1]								8						
						8				4				
Walleye[1] / Doré[1]							8				4			
					8			4				0		
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]					8			4						
				8		4		0						

Fraser Lake / Lac Fraser

I. R. 9/Rés. autochtone 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4603/8005

Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]							8		4					
						4		0						

French River / Rivière French

Lake Nipissing to Georgian Bay, entre Lac Nipissing à la Baie Georgienne
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4605/8010

Walleye[2] / Doré[2]							8				4			
					8		4			0				
Northern Pike[1] / Brochet[1]								8					4	
						8				4			0	
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[2]							8			4				
						4			0					
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]					8									
				8		4								
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]					8									
				4		0								
White Sucker[1] / Meunier noir[1]								8						
								8						

French River / Rivière French

Western Channel/Chenal Western, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4603/8055

Walleye[1] / Doré[1]								8						
							8			4				

Galeairy Lake / Lac Galeairy

Airy Twp./Canton d'Airy, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4530/7817

Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]								8						
								4						

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

George Lake / Lac George

St. Edmunds Twp./Canton de St. Edmunds, Bruce Co./Cté de Bruce — 4512/8128

Northern Pike[1] / Brochet[1]												8		
												4		
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]								8						
						8			4					

Lac Georges

N. Plantagenet & Alfred Twps./Canton d'Alfred et de Plantagenet-N., Prescott Co./Cté de Prescott — 4536/7458

Walleye[1] / Doré[1]								8				4	2	
						8			4			0		

Gibson Lake / Lac Gibson

Gibson Twp./Canton de Gibson, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4458/7945

Northern Pike[1] / Brochet[1]								8		4		2		0
							4			0				
Walleye[1] / Doré[1]						8			4			2	0	
						4			0					
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]				4										
				0										
Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]				8										
				8										
Cisco[1] / Cisco[1]				8										
				8	4									
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]					8									
				8	4									

Lake Gibson / Lac Gibson

Thorold Twp./Canton de Thorold, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara — 4306/7914

Northern Pike[5] / Brochet[5]											4		2	
											4		0	
Smallmouth Bass[3] / Achigan à petite bouche[3]								4		2		1		
								4		0				
Largemouth Bass[3] / Achigan à grande bouche[3]						8			4			2		
						8			4			0		
Yellow Perch[3] / Perchaude[3]					4				2					
					4				0					
Rock Bass[3] / Crapet de roche[3]				2										
				0										

Gananoque Lake / Lac Gananoque

Leeds & Lansdowne Twps./Cantons de Leeds et de Lansdowne, Leeds Co./Cté de Leeds — 4427/7609

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Northern Pike[2] / Brochet[2]							*8	4		0			4	
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]	8		4			0		4						
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]				8			4		2					
			8		4		0							
Black Crappie[1] / Marigane noire[1]		8												
	8		4											
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]		8												
Bluegill[2] / Crapet arlequin[2]	8													
Pumpkinseed[2] / Crapet-soleil[2]	8													
	4													
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]		8												
		8												

Ganaraska River / Rivière Ganaraska

(spawning runs/frayères), Hope Twp./Canton de Hope, Northumberland Co./Cté de Northumberland — 4357/7818

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Rainbow Trout[2,8,9,10] / Truite arc-en-ciel[2,8,9,10]					4			2				1	0	
					4				0					
Brown Trout[2,7,8,9] / Truite brune[2,7,8,9]					2			1		0				
						0								
Lake Trout[2,7,8,9] / Truite de lac[2,7,8,9]							1		0					
								0						
Coho Salmon[2,8,9] / Saumon coho[2,8,9]											1			
											0			
Chinook Salmon[2,7,8,9] / Saumon quinnat[2,7,8,9]								1						
								0						

Loch Garry / Lac Garry

Kenyon Twp./Canton de Kenyon, Glengarry Co./Cté de Glengarry — 4515/7443

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8			4								
		8		4			0							

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Bluegill[5] / Crapet arlequin[5]		2												
		0												
Black Crappie[5] / Marigane noire[5]			4		2									
			4		0									
Carp[5,10] / Carpe[5,10]										1		0		
												0		
Redhorse Sucker[2] / Suceur rouge[2]					4		2							
					4		0							
White Sucker[5] / Meunier noir[5]						2								
						0								
Brown Bullhead[5] / Barbotte brune[5]			4			2								
			4			0								
Freshwater Drum[5] / Malachigan[5]					8		4		2					
					8		4		0					

Lake Gibson / Lac Gibson

Marlatts Pond/Étang Marlatts, Thorold Twp./Canton de Thorold, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara — 4307/7913

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Carp[5,10] / Carpe[5,10]										2		1		0
												0		
Largemouth Bass[5] / Achigan à grande bouche[5]					4					2				
					4					0				
Rock Bass[5] / Crapet de roche[5]		8												
		8												
Pumpkinseed[5] / Crapet-soleil[5]		8												
		8												
Bluegill[5] / Crapet arlequin[5]		8	4											
		8	4											
White Crappie[5] / Marigane blanche[5]		8												
		8												

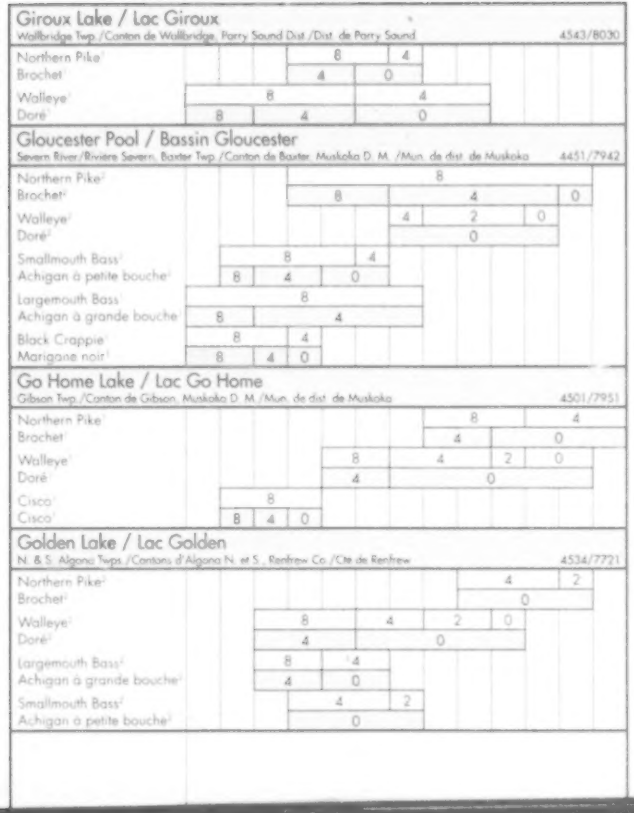
Gillies Lake / Lac Gillies

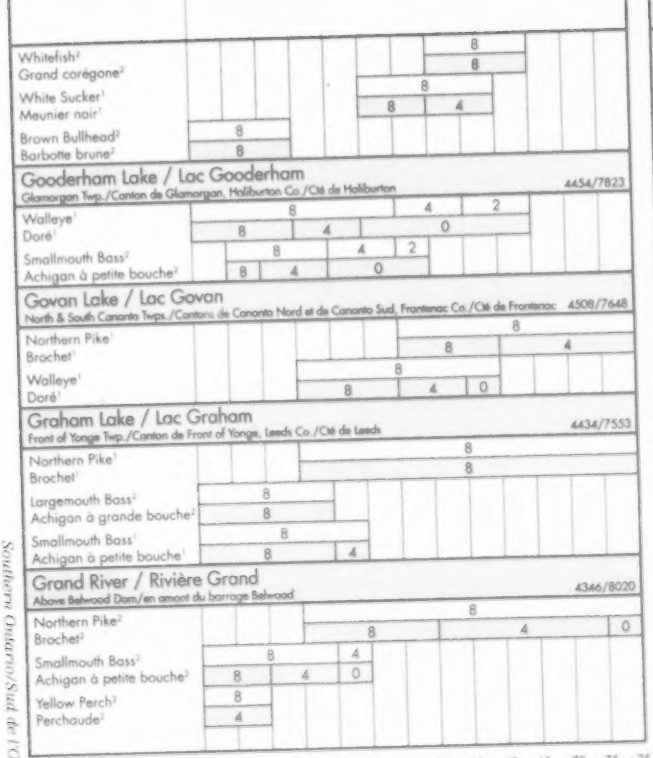
Lindsay Twp./Canton de Lindsay, Bruce Co./Cté de Bruce — 4512/8120

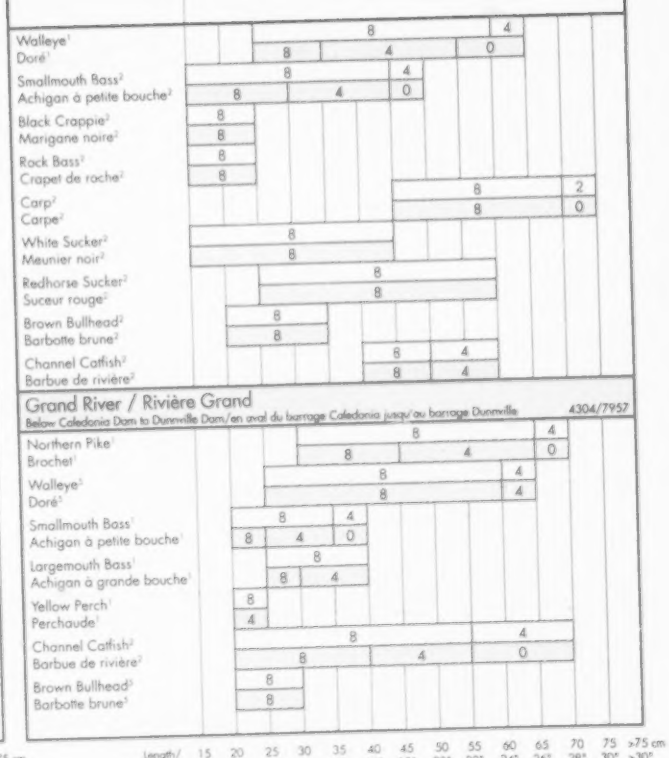
	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]					8				4					
					8									
Cisco[2]					8			4						
Cisco[2]					8		4		0					

☐ General population/population générale

☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

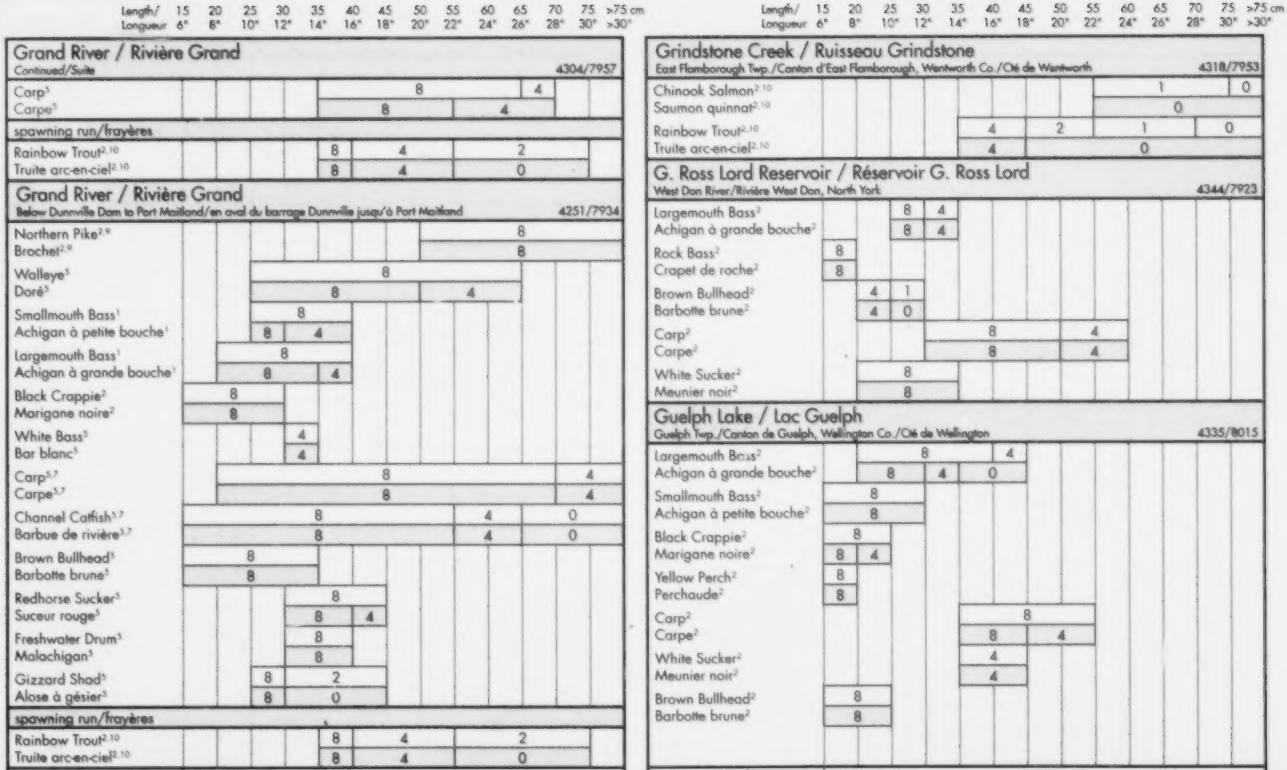

Length/ Longueur
15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Giroux Lake / Lac Giroux
Wallbridge Twp./Canton de Wallbridge, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound 4543/8030
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Gloucester Pool / Bassin Gloucester
Severn River/Rivière Severn, Baxter Twp./Canton de Baxter, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka 4451/7942
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche
Largemouth Bass / Achigan à grande bouche
Black Crappie / Marigane noir
Go Home Lake / Lac Go Home
Gibson Twp./Canton de Gibson, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka 4501/7951
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Cisco / Cisco
Golden Lake / Lac Golden
N. & S. Algona Twps./Cantons d'Algona N. et S., Renfrew Co./Cte de Renfrew 4534/7721
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Largemouth Bass / Achigan à grande bouche
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche
Grand River / Rivière Grand
Continued/Suite 4346/8020
Rock Bass / Crapet de roche
Brown Bullhead / Barbotte brune
Carp / Carpe
Grand River / Rivière Grand
Below Belwood Dam to Marsheim Weir/en aval du barrage Belwood jusqu'à Marsheim Weir 4334/8029
Northern Pike / Brochet
Brown Trout / Truite brune
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche
Yellow Perch / Perchaude
Black Crappie / Marigane noire
Rock Bass / Crapet de roche
Pumpkinseed / Crapet-soleil
Brown Bullhead / Barbotte brune
Carp / Carpe
White Sucker / Meunier noir
Redhorse Sucker / Suceur rouge
Grand River / Rivière Grand
Below Marsheim Weir to Caledonia Dam/en aval de Marsheim Weir jusqu'au barrage Caledonia 4323/8022
Northern Pike / Brochet





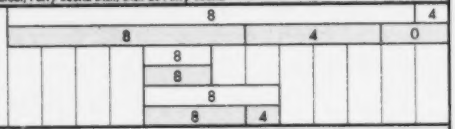
General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Grand River / Rivière Grand
Continued/Suite
4304/7957
Carp[5]
Carpe[5]
8
4
8
4
spawning run/frayères
Rainbow Trout[2,10]
Truite arc-en-ciel[2,10]
8
4
2
8
4
0
Grand River / Rivière Grand
Below Dunnville Dam to Port Maitland/en aval du barrage Dunnville jusqu'à Port Maitland
4251/7934
Northern Pike[2,9]
Brochet[2,9]
8
8
Walleye[5]
Doré[5]
8
8
4
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
8
8
4
Largemouth Bass[1]
Achigan à grande bouche[1]
8
8
4
Black Crappie[2]
Marigane noire[2]
8
8
White Bass[5]
Bar blanc[5]
4
4
Carp[5,7]
Carpe[5,7]
8
8
4
4
Channel Catfish[5,7]
Barbue de rivière[5,7]
8
8
4
4
0
0
Brown Bullhead[5]
Barbotte brune[5]
8
8
Redhorse Sucker[5]
Suceur rouge[5]
8
8
4
Freshwater Drum[5]
Malachigan[5]
8
8
Gizzard Shad[5]
Alose à gésier[5]
8
2
8
0
spawning run/frayères
Rainbow Trout[2,10]
Truite arc-en-ciel[2,10]
8
4
2
8
4
0
Grindstone Creek / Ruisseau Grindstone
East Flamborough Twp./Canton d'East Flamborough, Wentworth Co./Cté de Wentworth
4318/7953
Chinook Salmon[2,10]
Saumon quinnat[2,10]
1
0
0
Rainbow Trout[2,10]
Truite arc-en-ciel[2,10]
4
2
1
0
4
0
G. Ross Lord Reservoir / Réservoir G. Ross Lord
West Don River/Rivière West Don, North York
4344/7923
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
8
4
8
4
Rock Bass[2]
Crapet de roche[2]
8
8
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
4
1
4
0
Carp[2]
Carpe[2]
8
4
8
4
White Sucker[2]
Meunier noir[2]
8
8
Guelph Lake / Lac Guelph
Guelph Twp./Canton de Guelph, Wellington Co./Cté de Wellington
4335/8015
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
8
4
8
4
0
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
8
8
Black Crappie[2]
Marigane noire[2]
8
8
4
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
8
8
Carp[2]
Carpe[2]
8
8
4
White Sucker[2]
Meunier noir[2]
4
4
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
8
8

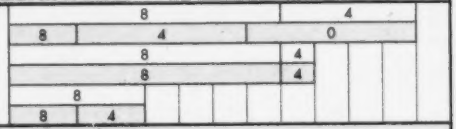
Grass (Sweny) Lake / Lac Grass (Sweny)

Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4541/7912



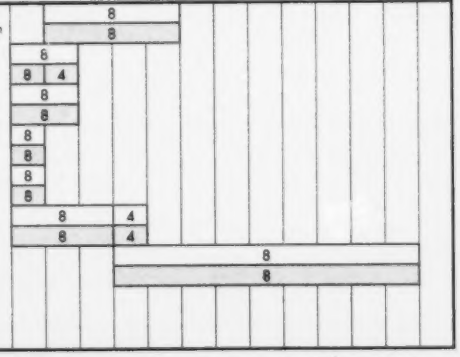
Green Lake / Lac Green

Lavant Twp./Canton de Lavant, Lanark Co./Cté de Lanark — 4509/7636



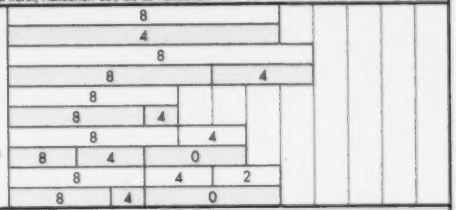
Grenadier Pond / Étang Grenadier

Toronto — 4340/7927



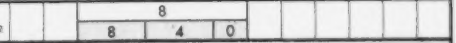
Gull Lake / Lac Gull

Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4451/7847



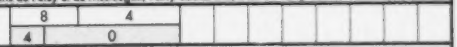
Haas Lake / Lac Haas

Dysart Twp./Canton de Dysart, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4502/7827



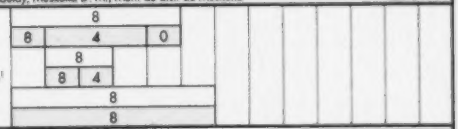
Haines Lake / Lac Haines

Foley & McDougall Twps./Cantons de Foley et de McDougall, Parry Sound Dist/Dist. de Parry Sound — 4521/7956



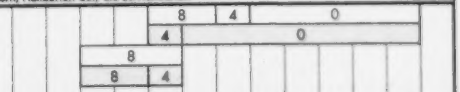
Halfway Lake / Lac Halfway

Macaulay Twp./Canton de Macaulay, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4507/7914



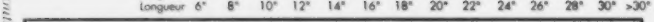
Haliburton Lake / Lac Haliburton

Harburn Twp./Canton de Harburn, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4512/7824



Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"

☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*



Haliburton Lake / Lac Haliburton

Continued/Suite — 4512/7824

Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]: 4 / 0

Halls Lake / Lac Halls

Stanhope Twp./Canton de Stanhope, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4506/7845

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 8 / 8; 4 / 4

White Sucker[1] / Meunier noir[1]: 8 / 4

Hamlock Lake #1 / Lac Hamlock n° 1

I. R. 9/Rés. autochtone 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4606/8006

Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]: 8 4 2 / 4 0

Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]: 4 / 0

Hamlock Lake #2 / Lac Hamlock n° 2

I. R. 9/Rés. autochtone 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4606/8007

Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]: 8 4 / 8 4 0

Yellow Perch[1] / Perchaude[1]: 8 4 / 0

Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]: 8 / 4 0

Harp Lake/ Lac Harp

Chaffey Twp./Canton de Chaffey, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4523/7907

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 8 4 2 0 / 8 4 0

Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8 4 / 4 0

White Sucker[6] / Meunier noir[6]: 8 / 8

Cisco[2] / Cisco[2]: 8 / 4

Heart Lake / Lac Heart

Continued/Suite — 4344/7947

Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]: 8 / 8

Brown Bullhead[5] / Barbotte brune[5]: 8 / 8

Heeney Lake / Lac Heeney

McLean Twp./Canton de McLean, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4508/7906

Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8 4 / 4 0

White Sucker[6] / Meunier noir[6]: 8 / 8

Hicks Lake / Lac Hicks

Bangor Twp./Canton de Bangor, Hastings Co./Cté de Hastings — 4522/7750

Brook Trout[2] / Omble de fontaine[2]: 8 / 8

Hogan Lake / Lac Hogan

Freewick Twp./Canton de Freewick, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4552/7830

Brook Trout[2] / Omble de fontaine[2]: 8 / 8 4

Holland Marsh Canals / Chenaux du marais Holland

York R. M./Mun. rég. de York — 4410/7931

Northern Pike[2] / Brochet[2]: 8 / 8

Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]: 8 / 8 4

Black Crappie[1] / Marigane noire[1]: 8 / 8 4

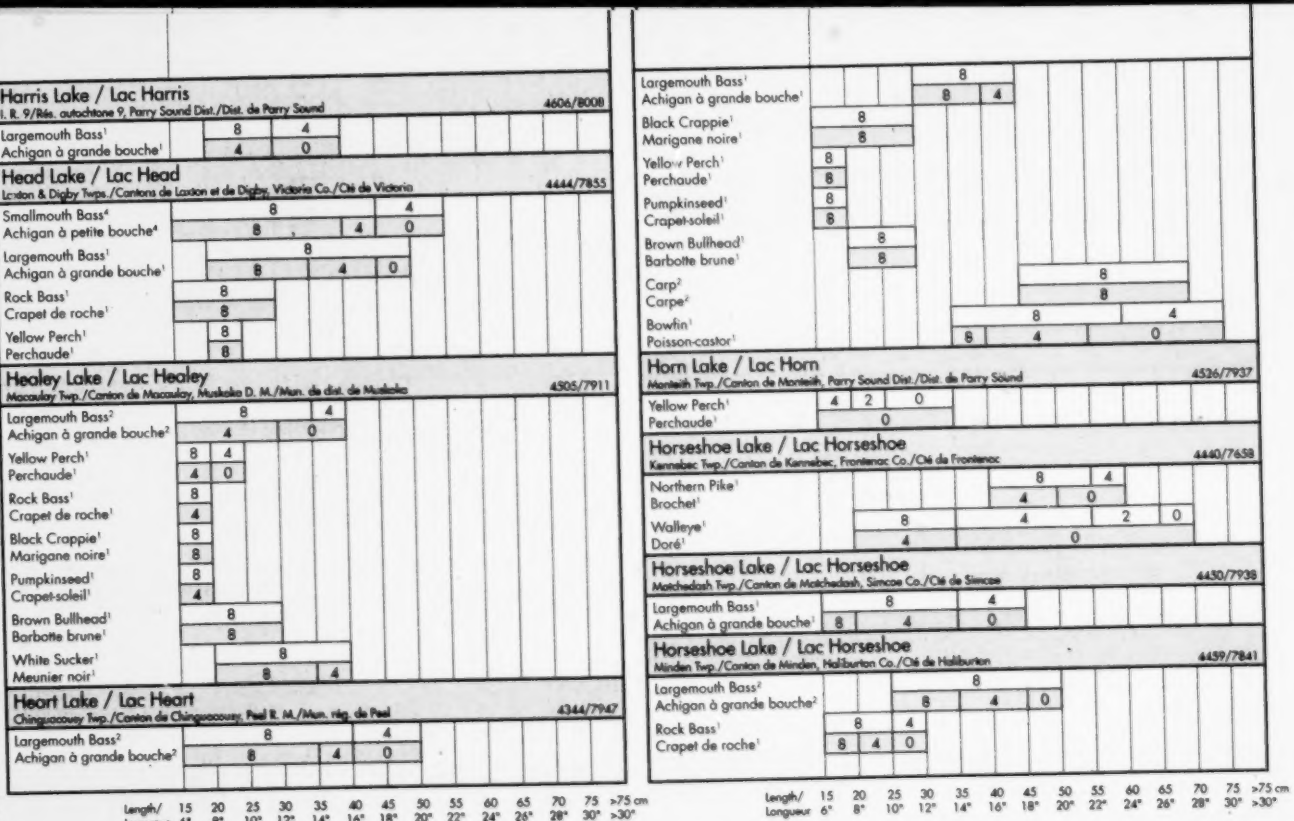
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]: 8 / 8

Carp[2] / Carpe[2]: 8 / 8 4

Holland River / Rivière Holland

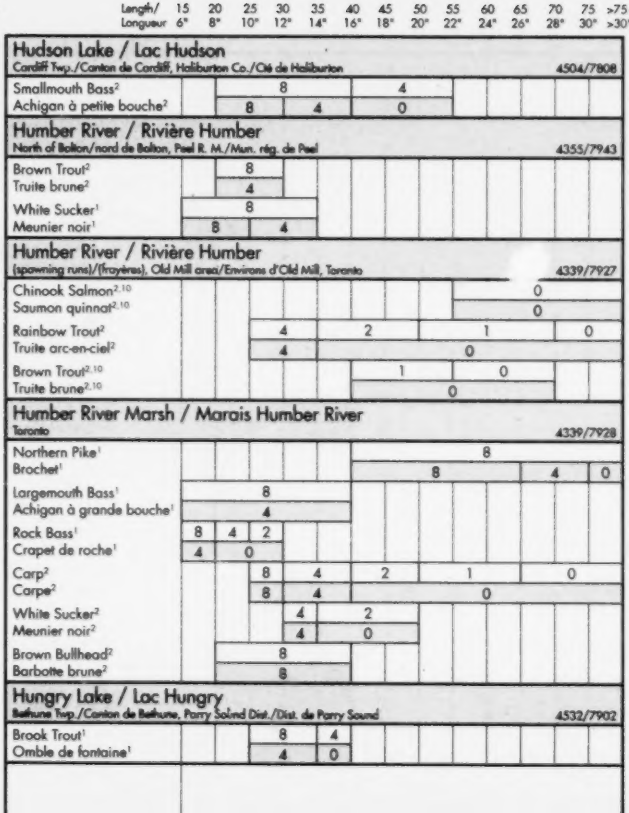
W. Gwillimbury Twp./Canton de Gwillimbury Ouest, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4412/7931

Northern Pike[1] / Brochet[1]: 8 / 8 4 0



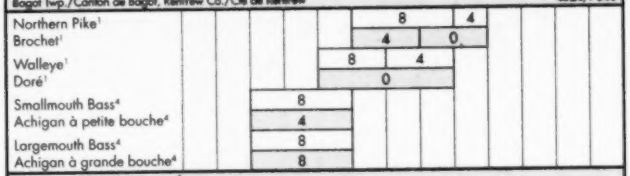
General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Hudson Lake / Lac Hudson
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4504/7808
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
8 4 0
Humber River / Rivière Humber
North of Bolton/nord de Bolton, Peel R. M./Mun. rég. de Peel
4355/7943
Brown Trout2
Truite brune2
White Sucker1
Meunier noir1
8 4 8 4
Humber River / Rivière Humber
(spawning runs)/(frayères), Old Mill area/Environs d'Old Mill, Toronto
4339/7927
Chinook Salmon2,10
Saumon quinnat2,10
Rainbow Trout2
Truite arc-en-ciel2
Brown Trout2,10
Truite brune2,10
0 4 2 1 0
Humber River Marsh / Marais Humber River
Toronto
4339/7928
Northern Pike1
Brochet1
Largemouth Bass1
Achigan à grande bouche1
Rock Bass1
Crapet de roche1
Carp2
Carpe2
White Sucker2
Meunier noir2
Brown Bullhead2
Barbotte brune2
8 4 2 0 8 4 0
Hungry Lake / Lac Hungry
Bethune Twp./Canton de Bethune, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4532/7902
Brook Trout1
Omble de fontaine1
8 4 4 0
Isabella Lake / Lac Isabella
Christie Twp./Canton de Christie, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4524/7949
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
4 2 0 0
Island Lake / Lac Island
(Orangeville Reservoir/Réservoir Orangeville)
Mono Twp./Canton de Mono, Dufferin Co./Cté de Dufferin
4355/8006
Northern Pike2
Brochet2
Largemouth Bass2
Achigan à grande bouche2
Yellow Perch2
Perchaude2
Pumpkinseed1
Crapet-soleil1
Black Crappie1
Marigane noire1
Brown Bullhead2
Barbotte brune2
8 4 4 0 4 0 8 4 0 8 8
Island (Proudfoot) Lake / Lac Island (Proudfoot)
Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4541/7914
Lake Trout2
Truite de lac2
Brook Trout2
Omble de fontaine2
Smallmouth Bass1
Achigan à petite bouche1
8 8 4 8 8 4 8 4
Jack Lake / Lac Jack
Burleigh & Methuen Twps./Cantons de Burleigh et de Methuen, Peterborough Co./Cté de Peterborough
4442/7802
Walleye1
Doré1
Smallmouth Bass4
Achigan à petite bouche4
8 4 2 8 4 0 8 4 0

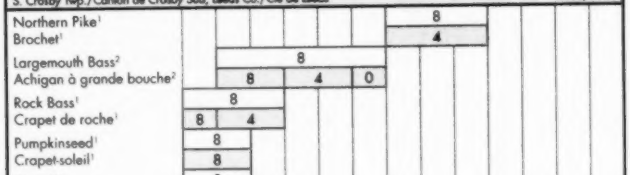
Hurds Lake / Lac Hurds

Bagot Twp./Canton de Bagot, Renfrew Co./Cté de Renfrew — 4524/7640



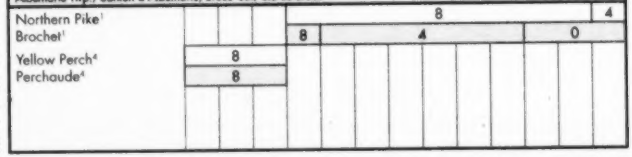
Indian Lake / Lac Indian

S. Crosby Twp./Canton de Crosby Sud, Leeds Co./Cté de Leeds — 4436/7820

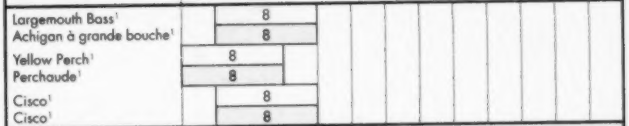


Isaac Lake / Lac Isaac

Albemarle Twp./Canton d'Albemarle, Bruce Co./Cté de Bruce — 4447/8114

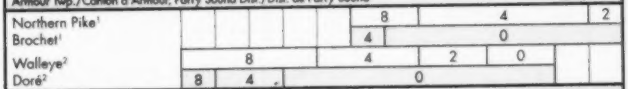


Length/Longueur 15 6° 20 8° 25 10° 30 12° 35 14° 40 16° 45 18° 50 20° 55 22° 60 24° 65 26° 70 28° 75 30° >75 cm >30°



Jacks (Burden) Lake / Lac Jacks (Burden)

Armour Twp./Canton d'Armour, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4540/7920

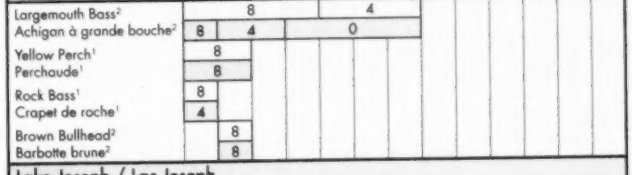


Jordan Lake / Lac Jordan

Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4504/7804

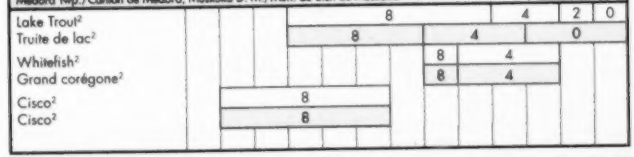
Jordan Lake / Lac Jordan

Tudor Twp./Canton de Tudor, Hastings Co./Cté de Hastings — 4447/7738



Lake Joseph / Lac Joseph

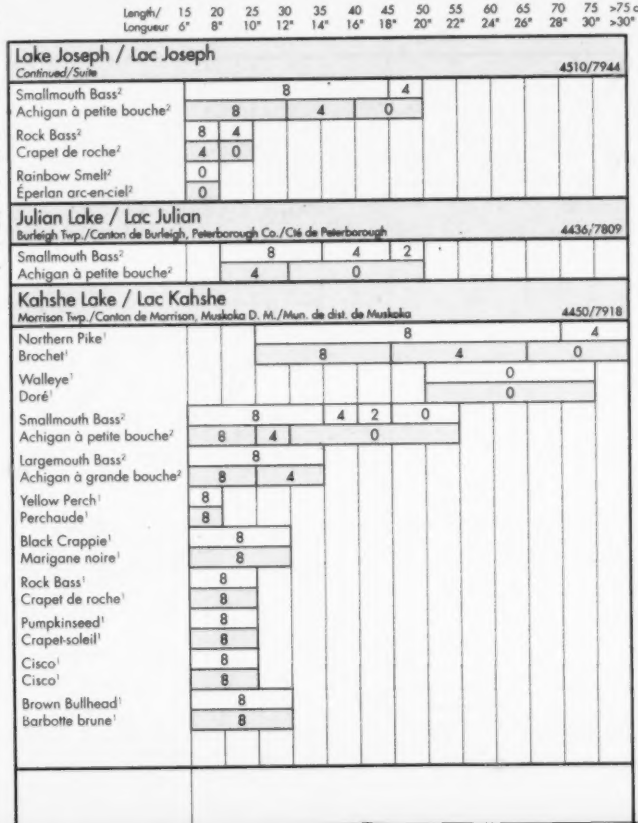
Medora Twp./Canton de Medora, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4510/7944

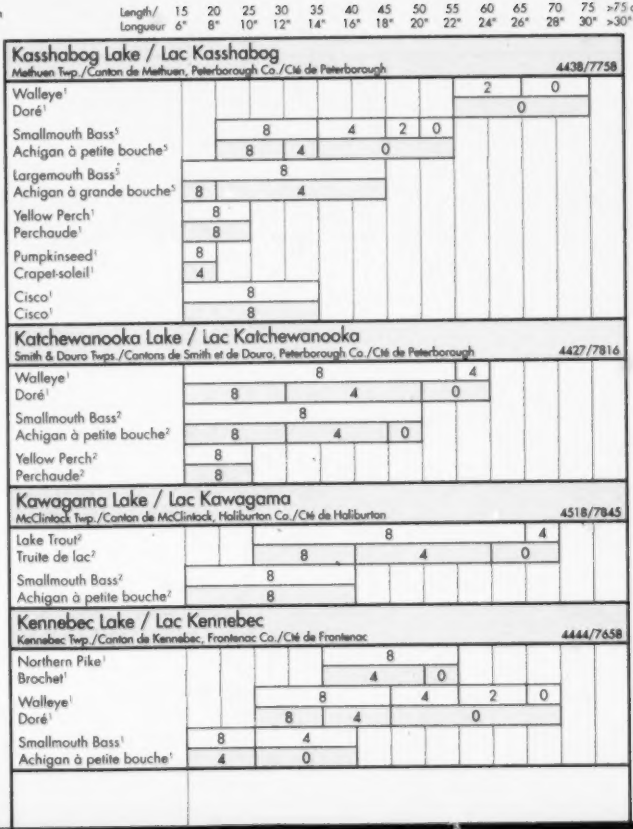


Length/Longueur 15 6° 20 8° 25 10° 30 12° 35 14° 40 16° 45 18° 50 20° 55 22° 60 24° 65 26° 70 28° 75 30° >75 cm >30°

General population/population générale

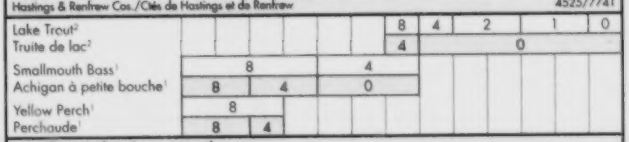
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Lake Joseph / Lac Joseph
Continued/Suite
4510/7944
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Rock Bass2
Crapet de roche2
Rainbow Smelt2
Éperlan arc-en-ciel2
Julian Lake / Lac Julian
Burleigh Twp./Canton de Burleigh, Peterborough Co./Cté de Peterborough
4436/7809
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Kahshe Lake / Lac Kahshe
Morrison Twp./Canton de Morrison, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
4450/7918
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Largemouth Bass2
Achigan à grande bouche2
Yellow Perch1
Perchaude1
Black Crappie1
Marigane noire1
Rock Bass1
Crapet de roche1
Pumpkinseed1
Crapet-soleil1
Cisco1
Cisco1
Brown Bullhead1
Barbotte brune1


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Kasshabog Lake / Lac Kasshabog
Matheun Twp./Canton de Matheun, Peterborough Co./Cté de Peterborough
4438/7758
Walleye1
Doré1
Smallmouth Bass5
Achigan à petite bouche5
Largemouth Bass5
Achigan à grande bouche5
Yellow Perch1
Perchaude1
Pumpkinseed1
Crapet-soleil1
Cisco1
Cisco1
Katchewanooka Lake / Lac Katchewanooka
Smith & Douro Twps./Cantons de Smith et de Douro, Peterborough Co./Cté de Peterborough
4427/7816
Walleye1
Doré1
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Yellow Perch2
Perchaude2
Kawagama Lake / Lac Kawagama
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4518/7845
Lake Trout2
Truite de lac2
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Kennebec Lake / Lac Kennebec
Kennebec Twp./Canton de Kennebec, Frontenac Co./Cté de Frontenac
4444/7658
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Smallmouth Bass1
Achigan à petite bouche1

Kamaniskeg Lake / Lac Kamaniskeg

Bangor & Sherwood Twps./Cantons de Bangor et de Sherwood
Hastings & Renfrew Cos./Cités de Hastings et de Renfrew — 4525/7741

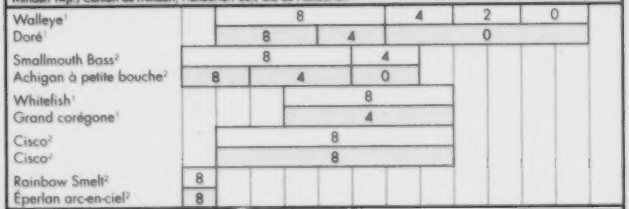


Kapikog Lake / Lac Kapikog

Conger Twp./Canton de Conger, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4509/7954

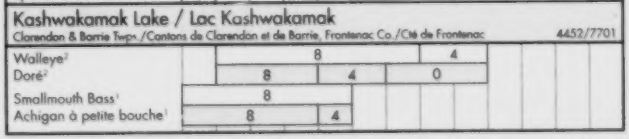
Kashagawigamog Lake / Lac Kashagawigamog

Minden Twp./Canton de Minden, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4459/7836



Kashwakamak Lake / Lac Kashwakamak

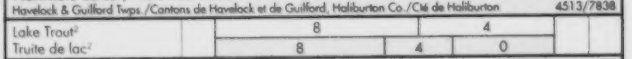
Clarendon & Barrie Twps./Cantons de Clarendon et de Barrie, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4452/7701



Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

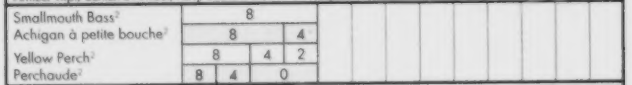
Kennisis Lake / Lac Kennisis

Havelock & Guilford Twps./Cantons de Havelock et de Guilford, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4513/7838



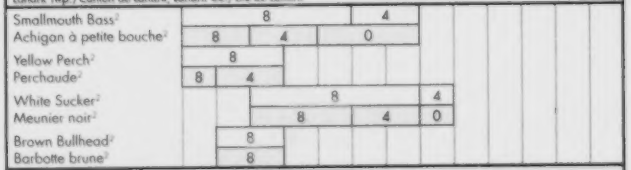
Kernick Lake / Lac Kernick

Armour Twp./Canton d'Armour, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4537/7921



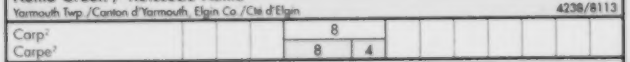
Kerr Lake / Lac Kerr

Lanark Twp./Canton de Lanark, Lanark Co./Cté de Lanark — 4502/7623



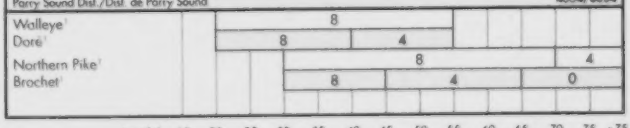
Kettle Creek / Ruisseau Kettle

Yarmouth Twp./Canton d'Yarmouth, Elgin Co./Cté d'Elgin — 4238/8113



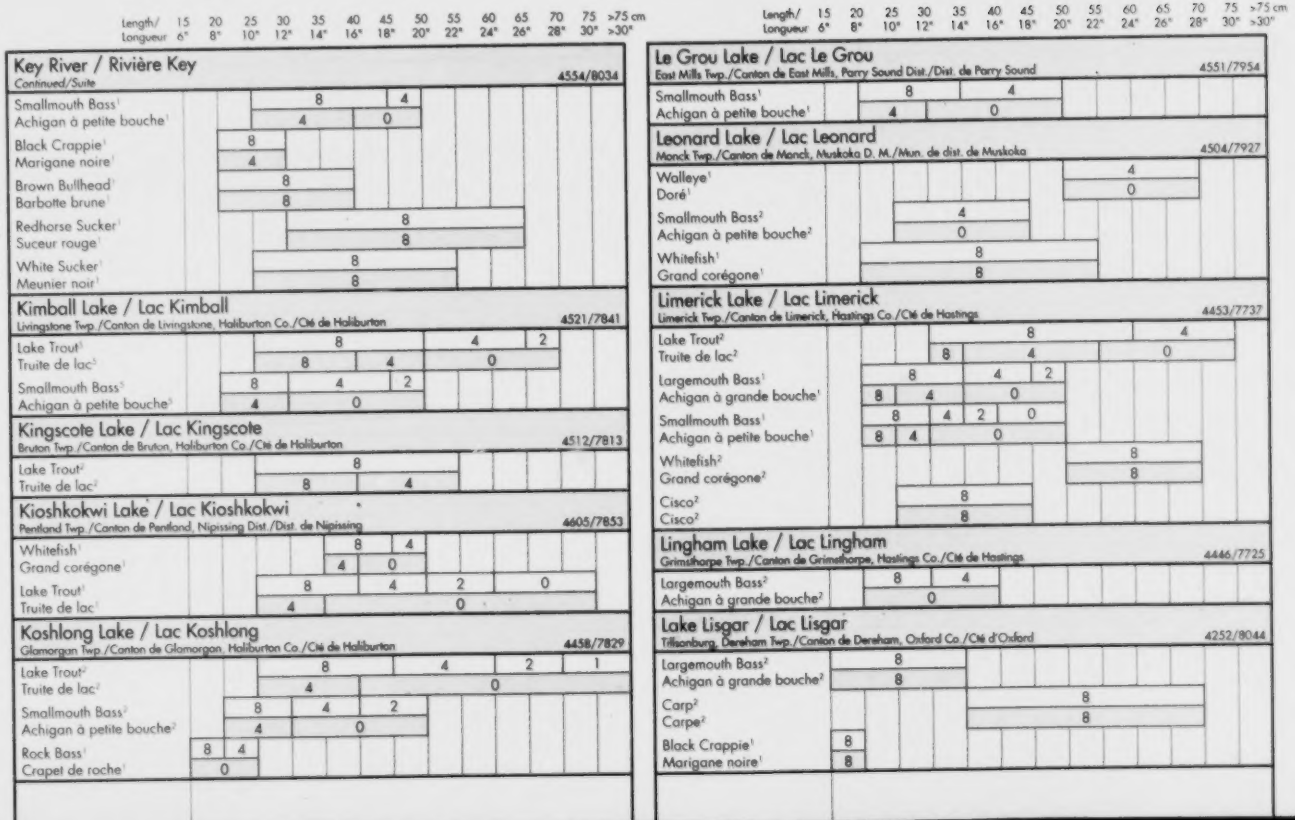
Key River / Rivière Key

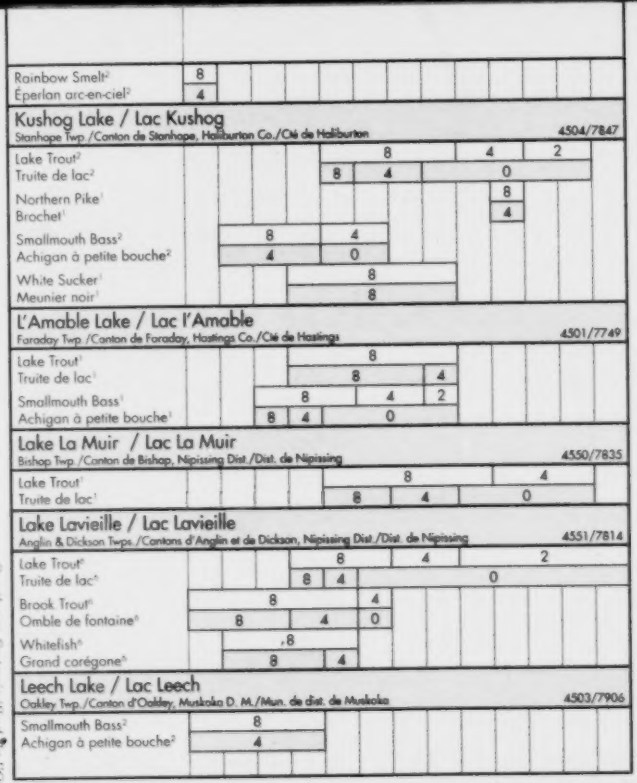
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4554/8034

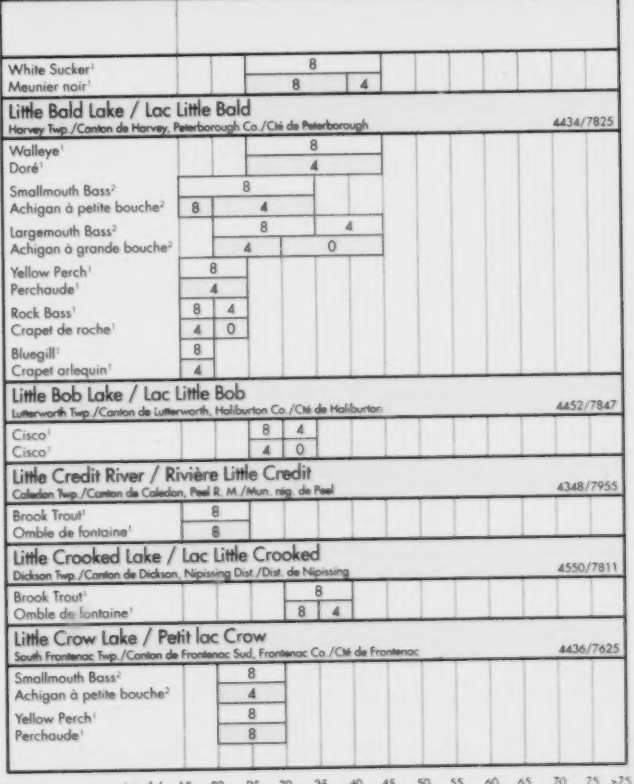


Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Key River / Rivière Key
Continued/Suite
4554/8034
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]
Black Crappie[1] Marigane noire[1]
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[1]
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]
White Sucker[1] Meunier noir[1]
Kimball Lake / Lac Kimball
Livingstone Twp./Canton de Livingstone, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4521/7841
Lake Trout[1] Truite de lac[1]
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]
Kingscote Lake / Lac Kingscote
Bruton Twp./Canton de Bruton, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4512/7813
Lake Trout[2] Truite de lac[2]
Kioshkokwi Lake / Lac Kioshkokwi
Pentland Twp./Canton de Pentland, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4605/7853
Whitefish[1] Grand corégone[1]
Lake Trout[1] Truite de lac[1]
Koshlong Lake / Lac Koshlong
Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4458/7829
Lake Trout[2] Truite de lac[2]
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]
Rock Bass[1] Crapet de roche[1]
Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Le Grou Lake / Lac Le Grou
East Mills Twp./Canton de East Mills, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4551/7954
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]
Leonard Lake / Lac Leonard
Monck Twp./Canton de Monck, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
4504/7927
Walleye[1] Doré[1]
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]
Whitefish[1] Grand corégone[1]
Limerick Lake / Lac Limerick
Limerick Twp./Canton de Limerick, Hastings Co./Cté de Hastings
4453/7737
Lake Trout[2] Truite de lac[2]
Largemouth Bass[1] Achigan à grande bouche[1]
Smallmouth Bass[1] Achigan à petite bouche[1]
Whitefish[2] Grand corégone[2]
Cisco[2] Cisco[2]
Lingham Lake / Lac Lingham
Grimsthorpe Twp./Canton de Grimsthorpe, Hastings Co./Cté de Hastings
4446/7725
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]
Lake Lisgar / Lac Lisgar
Tiffonburg, Dereham Twp./Canton de Dereham, Oxford Co./Cté d'Oxford
4252/8044
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]
Carp[2] Carpe[2]
Black Crappie[1] Marigane noire[1]





☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Little Dudmon Lake / Lac Little Dudmon
Dudley Twp./Canton de Dudley, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4502/7821

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]									4	4				
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	8	4												

Little French River / Rivière Little French
I. R. 9/Rés. autochtone 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4615/8010

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1] / Brochet[1]							8	8	4					
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]			8	8										
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	8	8												

Little Gull Lake / Lac Little Gull
Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4450/7848

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Splake[2] / Truite moulac[2]			8	8	4	0								
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]	8	8	4	0										

Little Hawk Lake / Lac Little Hawk
Stanhope Twp./Canton de Stanhope, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4509/7843

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]					8	8	4	4	4	2	0			
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]	8	8	4	0										

Little Kennisis Lake / Lac Little Kennisis
Havelock Twp./Canton de Havelock, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4515/7835

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]		8	8	4		4	2	0	0					
White Sucker[1] / Meunier noir[1]				8	8	4	0							

Little Lake / Lac Little
near Barrie/près de Barrie, Vespra Twp./Canton de Vespra, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4425/7940

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1] / Brochet[1]						8	8	4	0				4	

Little Mykiss Lake / Lac Little Mykiss
Continued/Suite — 4541/7814

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Brook Trout[3] / Omble de fontaine[3]			8	8										

Little Silver Lake / Lac Little Silver
S. Sherbrooke Twp./Canton de Sherbrooke Sud, Lanark Co./Cté de Lanark — 4448/7630

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]		8	8	4										
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8	8	4	0	4									
Bluegill[1] / Crapet arlequin[1]	8	8	4											
White Sucker[1] / Meunier noir[1]					8	8								

Livingstone Lake / Lac Livingstone
Livingstone Twp./Canton de Livingstone, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4522/7843

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]					8	8	4	0	4					

Loafers Lake / Lac Loafers
Brampton — 4344/7948

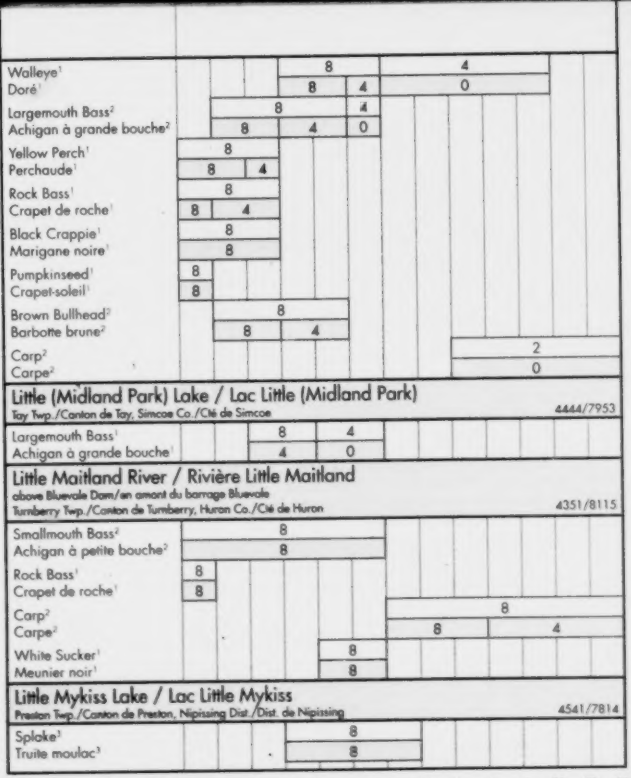
	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1] / Brochet[1]							8	4						
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]		8	8	4										

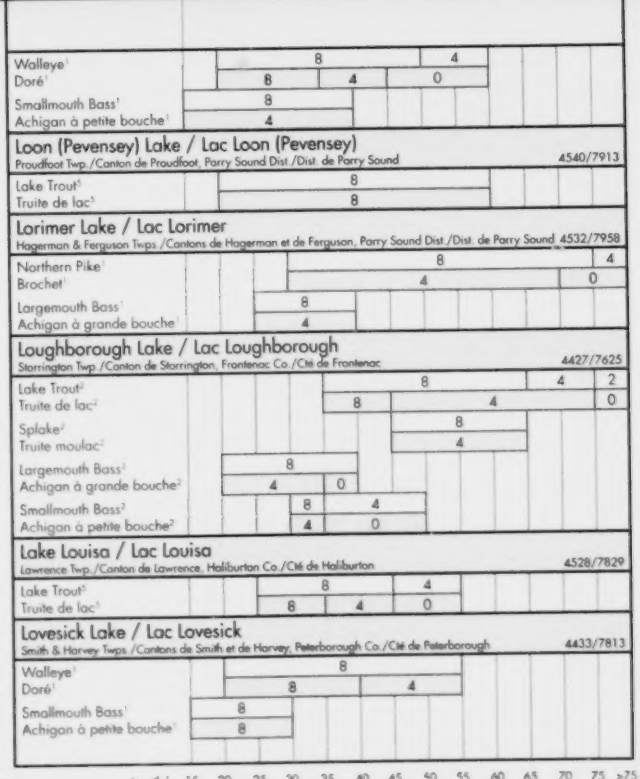
Long Lake / Lac Long
N.Burgess Twp./Canton de Burgess N., Lanark Co./Cté de Lanark — 4448/7615

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1] / Brochet[1]					8	8	4	0	4					
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		8	8	4										
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]		8	8	4										

Loon (Dudmon) Lake / Lac Loon (Dudmon)
Dudley & Monmouth Twps./Cantons de Dudley et de Monmouth, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4501/7823

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]			8	8										





General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Lovesick Lake / Lac Lovesick
Continued/Suite — 4433/7813

Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8			8			4						
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]			8			8	4								
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]			8			4									
Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]			8			8									

Lower Beverley Lake / Lac Lower Beverley
S. Crosby & Bastard Twps./Cantons de Crosby Sud et de Bastard, Leeds Co./Cté de Leeds — 4436/7608

Northern Pike[2] / Brochet[2]			8			8		4			0			4	
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8			8		4							
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]			4			0									
Black Crappie[2] / Marigane noire[2]			8			8	4								
Bluegill[1] / Crapet arlequin[1]			8			8	4								
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]			8			8									
White Sucker[2] / Meunier noir[2]			8			8									

Lower Buckhorn Lake / Lac Lower Buckhorn
Smith & Harvey Twps./Cantons de Smith et de Harvey, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4432/7818

Walleye[1] / Doré[1]			8			8				4	0			4	
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]			8			8		4		4	0				
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8			8									
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]			8			8									

Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Lower Rideau Lake / Lac Lower Rideau
Continued/Suite — 4451/7607

Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]						8									
						8									

Lucknow River / Rivière Lucknow
Kinloss Twp./Canton de Kinloss, Bruce Co./Cté de Bruce — 4357/8131

Brook Trout[2] / Omble de fontaine[2]						8				4					
			8			4		0							

Luther Marsh Reservoir / Réservoir du marais Luther
Wellington Co./Cté de Wellington — 4356/8026

Yellow Perch[2] / Perchaude[2]			8												
			8			4									

Lutterworth Lake / Lac Lutterworth
Lutterworth Twp./Canton de Lutterworth, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4452/7850

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]								8							
								4							
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]			8			4		2							
			4			0									
White Sucker[1] / Meunier noir[1]								8							
								8		4					

Lynn River / Rivière Lynn
Haldimand-Norfolk R. M./Mun. rég. de Haldimand-Norfolk — 4250/8020

Brown Trout[2] / Truite brune[2]			8			8									
White Sucker[2] / Meunier noir[2]			8			8		4		2					
			8			8		4		0					
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]			8			8									

Lynn River / Rivière Lynn
Crystal Lake/Lac Crystal, Haldimand-Norfolk R. M./Mun. rég. de Haldimand-Norfolk — 4250/8018

Carp[2] / Carpe[2]						8				4					
						8				4					

Lyons Creek / Ruisseau Lyons
at Hwy. 140/Près de la route 140, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara — 4258/7912

Carp[2,10,11] / Carpe[2,10,11]						1				0					
						0									

Pumpkinseed[1] 8
Crapet-soleil[1] 8

Lower Fletcher Lake / Lac Lower Fletcher

McClintock Twp. /Canton de McClintock, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4521/7850

Lake Trout[2] 8 4
Truite de lac[2] 8 4 0

Lower Hay Lake / Lac Lower Hay

Sabine Twp./Canton de Sabine, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4524/7812

Smallmouth Bass[1] 8 4
Achigan à petite bouche[1] 4 0

Lower Paudash Lake / Lac Lower Paudash

Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4458/7801

Smallmouth Bass[2] 8 4
Achigan à petite bouche[2] 8 4 0
Yellow Perch[2] 8
Perchaude[2] 8 4
Cisco[2] 8
Cisco[2] 8

Lower Rideau Lake / Lac Lower Rideau

N. & S. Elmsley Twps./Cantons d'Elmsley N. et S., Lanark & Leeds Cos./Ctés de Lanark et de Leeds — 4451/7607

Lake Trout[1] 8 4
Truite de lac[1] 4 0
Walleye[1] 4
Doré[1] 0
Northern Pike[1] 8 4
Brochet[1] 8 4 0
Largemouth Bass[2] 8 4
Achigan à grande bouche[2] 8 4 0
Yellow Perch[1] 8
Perchaude[1] 8 4
Rock Bass[1] 8
Crapet de roche[1] 4
Pumpkinseed[1] 8
Crapet-soleil[1] 8

Length/Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Brown Bullhead[2] 1 0
Barbotte brune[2] 0
White Sucker[2,11] 1 0
Meunier noir[2,11] 0
Bowfin[2,11] 8 4 2 1 0
Poisson-castor[2,11] 8 4 0
Largemouth Bass[2,11] 4 2 1
Achigan à grande bouche[2,11] 4 0
Rock Bass[2,11] 2 1
Crapet de roche[2,11] 0
Black Crappie[2,11] 2
Marigane noire[2,11] 0
Pumpkinseed[2,11] 1
Crapet-soleil[2,11] 0
Bluegill[2] 2
Crapet arlequin[2] 0

Lyons Creek / Ruisseau Lyons

Cooks Mills, Niagara R.M. / Mun. rég. de Niagara — 4259/7910

Pumpkinseed[2] 2
Crapet-soleil[2] 0
Brown Bullhead[2] 4 2
Barbotte brune[2] 4 0
White Sucker[2] 8 4 2
Meunier noir[2] 8 4 0

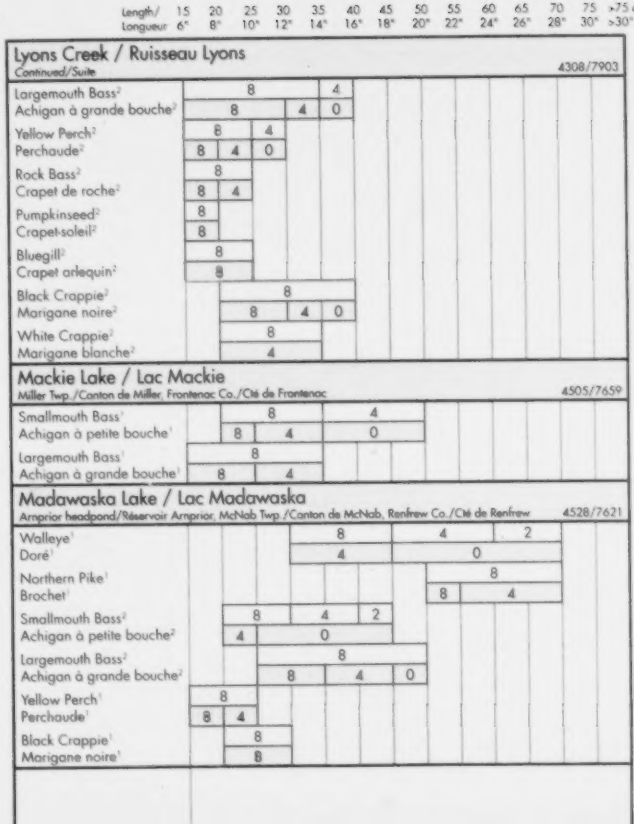
Lyons Creek / Ruisseau Lyons

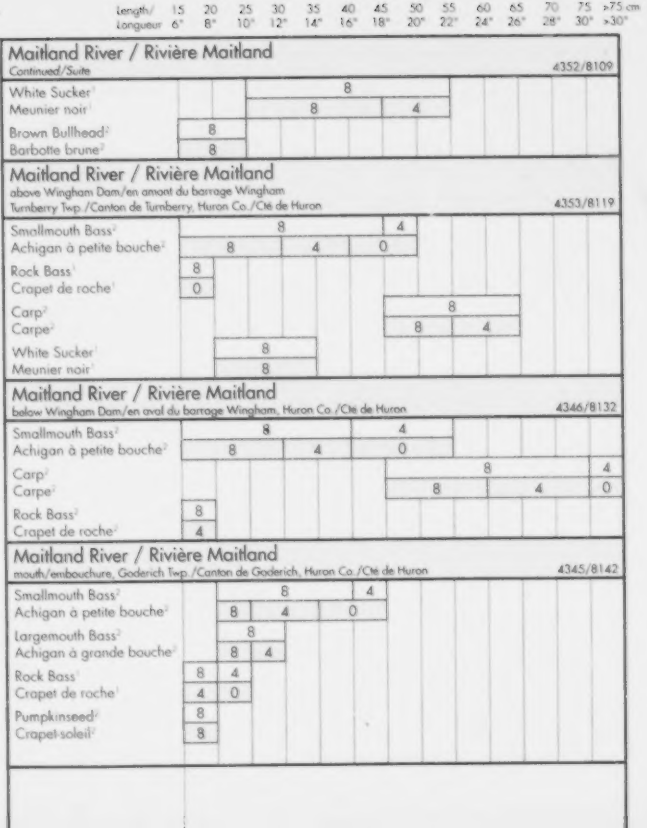
downstream of QEW/en aval de QEW, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara — 4308/7903

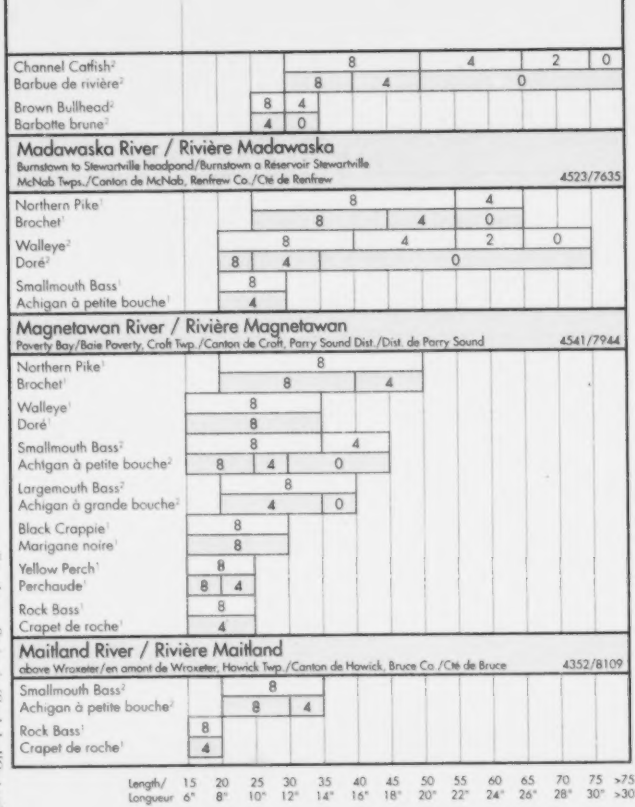
Northern Pike[2] 8
Brochet[2] 8
Carp[2,10] 8 4
Carpe[2,10] 8 4
Brown Bullhead[2] 8 4
Barbotte brune[2] 8 4
Bowfin[2] 8
Poisson-castor[2] 4

Length/Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Lyons Creek / Ruisseau Lyons
Continued/Suite
4308/7903
Largemouth Bass²
Achigan à grande bouche²
Yellow Perch²
Perchaude²
Rock Bass²
Crapet de roche²
Pumpkinseed²
Crapet-soleil²
Bluegill²
Crapet arlequin²
Black Crappie²
Marigane noire²
White Crappie²
Marigane blanche²
Mackie Lake / Lac Mackie
Miller Twp./Canton de Miller, Frontenac Co./Cté de Frontenac
4505/7659
Smallmouth Bass¹
Achigan à petite bouche¹
Largemouth Bass¹
Achigan à grande bouche¹
Madawaska Lake / Lac Madawaska
Arnprior headpond/Réservoir Arnprior, McNab Twp./Canton de McNab, Renfrew Co./Cté de Renfrew
4528/7621
Walleye¹
Doré¹
Northern Pike¹
Brochet¹
Smallmouth Bass²
Achigan à petite bouche²
Largemouth Bass²
Achigan à grande bouche²
Yellow Perch¹
Perchaude¹
Black Crappie¹
Marigane noire¹


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Maitland River / Rivière Maitland
Continued/Suite
4352/8109
White Sucker¹
Meunier noir¹
Brown Bullhead²
Barbotte brune²
Maitland River / Rivière Maitland
above Wingham Dam/en amont du barrage Wingham
Turnberry Twp./Canton de Turnberry, Huron Co./Cté de Huron
4353/8119
Smallmouth Bass²
Achigan à petite bouche²
Rock Bass¹
Crapet de roche¹
Carp²
Carpe²
White Sucker¹
Meunier noir¹
Maitland River / Rivière Maitland
below Wingham Dam/en aval du barrage Wingham, Huron Co./Cté de Huron
4346/8132
Smallmouth Bass²
Achigan à petite bouche²
Carp²
Carpe²
Rock Bass²
Crapet de roche²
Maitland River / Rivière Maitland
mouth/embouchure, Goderich Twp./Canton de Goderich, Huron Co./Cté de Huron
4345/8142
Smallmouth Bass²
Achigan à petite bouche²
Largemouth Bass²
Achigan à grande bouche²
Rock Bass¹
Crapet de roche¹
Pumpkinseed²
Crapet-soleil²



General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Martindale Pond / Étang Martindale

Grantham Twp./Canton de Grantham, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara — 4311/7916

Northern Pike[1] / Brochet[1]						8							
						8							
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8	4											
	8	4		0									
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8										
			8		4								
Yellow Perch[3] / Perchaude[3]		8											
		8	4										
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]		8											
		8	4										
Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]		8											
		4											
Carp[2,7] / Carpe[2,7]									0				
									0				
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]	8	2	1	0									
	8	0											
White Sucker[2] / Meunier noir[2]					8								
					8								

Mary Lake/ Lac Mary

Stephenson Twp./Canton de Stephenson, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4515/7915

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]			8		4			2			0		
			4					0					
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]		8			4		2						
		4			0								
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	4	0											
	0												
Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]	2												
	0												

Matchedash (Long) Lake / Lac Matchedash (Long)

Orillia & Matchedash Twps./Cantons d'Orillia et de Matchedash, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4447/7929

Walleye[1] / Doré[1]					8								
					4								
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8		4								
			4		0								

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30"

McKellar Lake / Lac McKellar

McKellar Twp. /Canton de McKellar, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4531/795

Walleye[1] / Doré[1]						8				4			
		8			4			0					
Northen Pike[1] / Brochet[1]						8							
					8		4			0			

McKenzie Creek / Ruisseau McKenzie

Tuscarora Twp./Canton de Tuscarora, Brant Co./Cté de Brant — 4301/801

White Sucker[1] / Meunier noir[1]						8							
					8			4		0			
White Crappie[2] / Marigane blanche[2]		8											
		8											

McKenzie Lake / Lac McKenzie

Sabine Twp./Canton de Sabine, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4522/780

Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]		8											
		4	0										

McNab Lake / Lac McNab

Keppel Twp./Canton de Keppel, Grey Co./Cté de Grey — 4438/810

Northern Pike[1] / Brochet[1]						8							
					8		4						

McQuaby Lake / Lac McQuaby

Nipissing Twp./Canton de Nipissing, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4602/79

Walleye[1] / Doré[1]						8	4	2	0				
					4		0						

Meadow (Mead) Lake / Lac Meadow (Mead)

Monteith Twp./Canton de Monteith, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4522/79

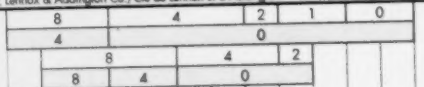
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]		8		4		2							
		4		0									

Memesagamesing Lake / Lac Memesagamesing

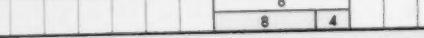
Hardy Twp./Canton de Hardy, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4600/80

Walleye[1] / Doré[1]			8			4		2		0			
	4					0							
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8		4										
			0										
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	4												
	0												

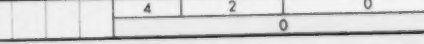
Mazinaw Lake / Lac Mazinaw
Abinger Twp./Canton d'Abinger, Lennox & Addington Co./Cté de Lennox et d'Addington — 4455/7712



McCann Lake / Lac McCann
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4522/7854

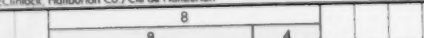


McCauley Lake / Lac McCauley
Airy & Murchison Twps./Cantons d'Airy et de Murchison, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4533/7807



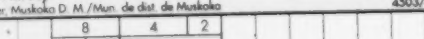
McCraney Lake / Lac McCraney
McCraney Twp./Canton de McCraney, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4534/7854

McFadden Lake / Lac McFadden
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4520/7851



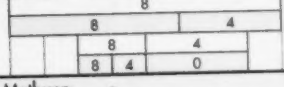
McGarvey Lake / Lac McGarvey
Lawrence Twp./Canton de Lawrence, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4526/7834

McKay Lake / Lac McKay
Draper Twp./Canton de Draper, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4503/7910

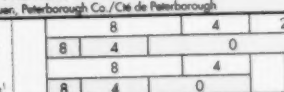


Length/Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

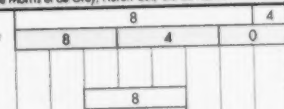
Mephisto Lake / Lac Mephisto
Cashel Twp./Canton de Cashel, Hastings Co./Cté de Hastings — 4456/7735



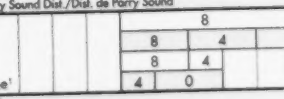
Methuen Lake / Lac Methuen
Methuen Twp./Canton de Methuen, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4443/7755



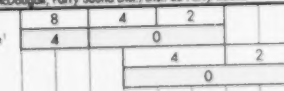
Middle Maitland River / Rivière Middle Maitland
above Brussels Dam/en amont du barrage Brussels
Morris & Grey Twps./Canton de Morris et de Grey, Huron Co./Cté de Huron — 4344/8115



Migisi (Snigisi) Lake / Lac Migisi (Snigisi)
I. R. 9/Rés. autochtone 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4603/7959

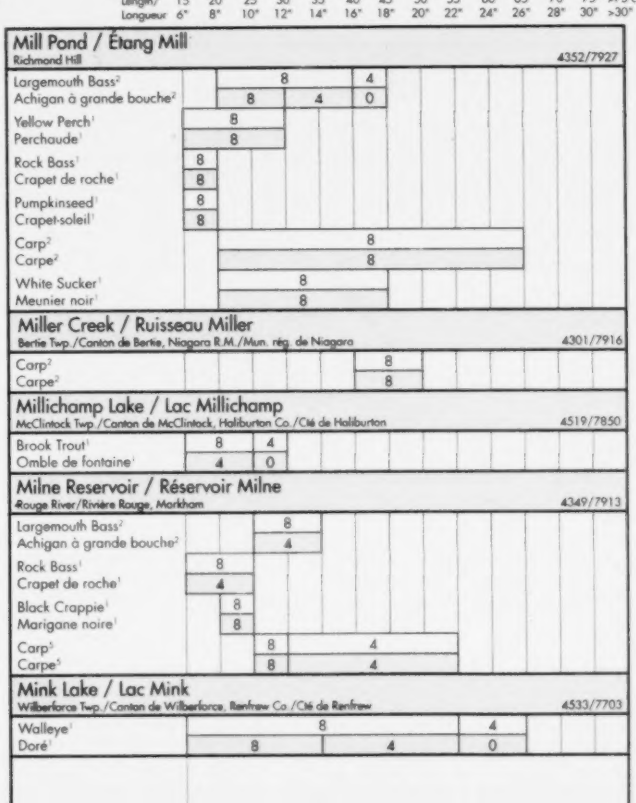


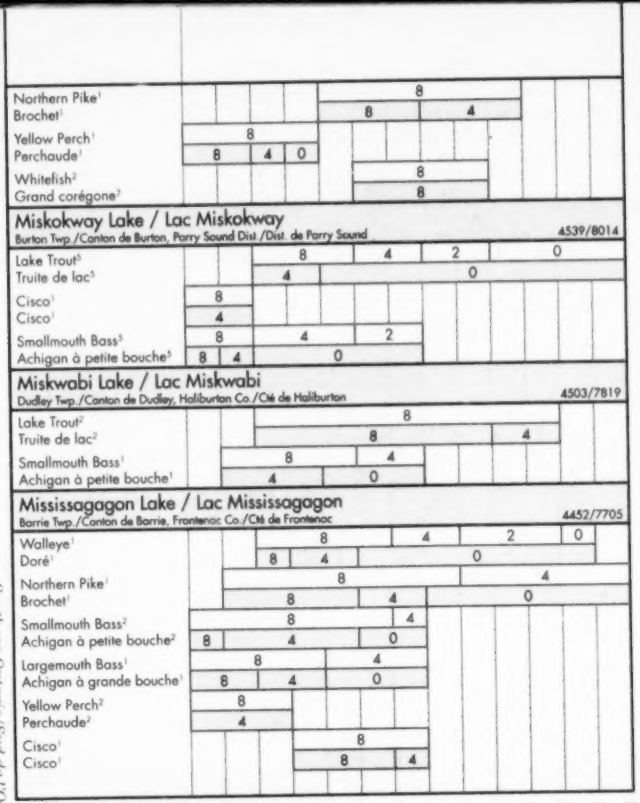
Mill Lake / Lac Mill
McDougall Twp./Canton de McDougall, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4522/8000

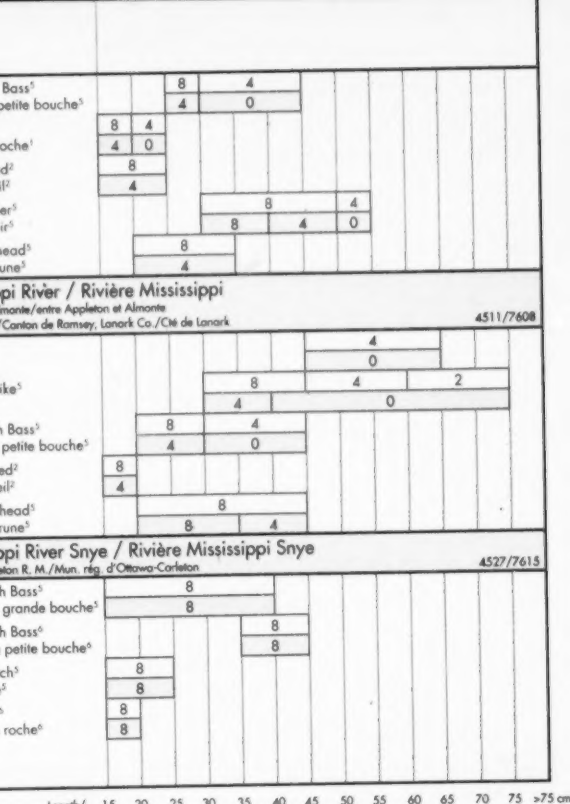


Length/Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

☐ General population/population générale
Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

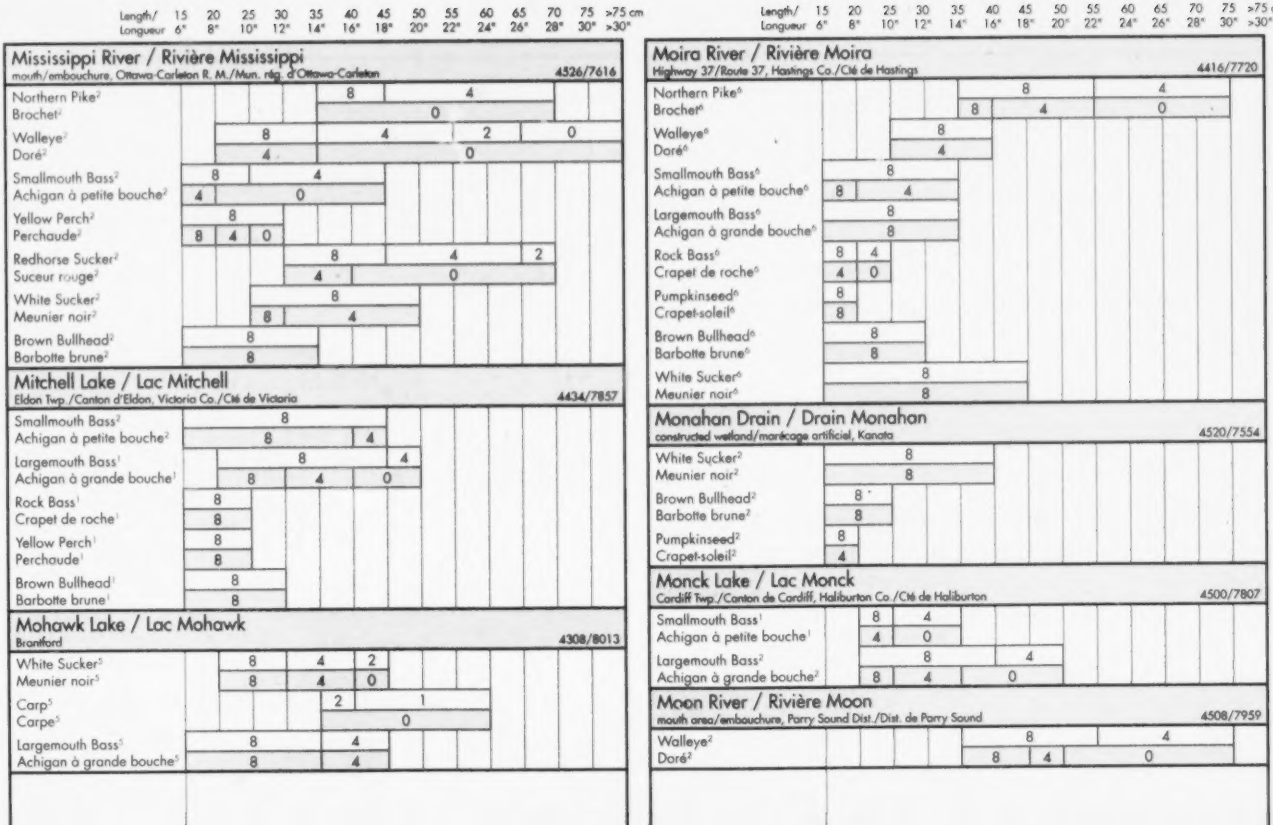

Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Mill Pond / Étang Mill
Richmond Hill
4352/7927
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
Yellow Perch[1]
Perchaude[1]
Rock Bass[1]
Crapet de roche[1]
Pumpkinseed[1]
Crapet-soleil[1]
Carp[2]
Carpe[2]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
Miller Creek / Ruisseau Miller
Bertie Twp./Canton de Bertie, Niagara R.M./Mun. rég. de Niagara
4301/7916
Carp[2]
Carpe[2]
Millichamp Lake / Lac Millichamp
McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4519/7850
Brook Trout[1]
Omble de fontaine[1]
Milne Reservoir / Réservoir Milne
Rouge River/Rivière Rouge, Markham
4349/7913
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
Rock Bass[1]
Crapet de roche[1]
Black Crappie[1]
Marigane noire[1]
Carp[5]
Carpe[5]
Mink Lake / Lac Mink
Wilberforce Twp./Canton de Wilberforce, Renfrew Co./Cté de Renfrew
4533/7703
Walleye[1]
Doré[1]
Mississagua Lake / Lac Mississagua
Harvey Twp./Canton de Harvey, Peterborough Co./Cté de Peterborough
4442/7815
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
Mississippi Lake / Lac Mississippi
Drummond Twp./Canton de Drummond, Lanark Co./Cté de Lanark
4505/7610
Walleye[2]
Doré[2]
Northern Pike[2]
Brochet[2]
Largemouth Bass[5]
Achigan à grande bouche[5]
Smallmouth Bass[5]
Achigan à petite bouche[5]
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
Black Crappie[2]
Marigane noire[2]
Rock Bass[5]
Crapet de roche[5]
Pumpkinseed[5]
Crapet-soleil[5]
Bluegill[5]
Crapet arlequin[5]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
Brown Bullhead[5]
Barbotte brune[5]
Mississippi River / Rivière Mississippi
Carleton Place – Appleton/entre Carleton Place et Appleton
Beckwith Twp./Canton de Beckwith, Lanark Co./Cté de Lanark
4509/760
Walleye[1]
Doré[1]





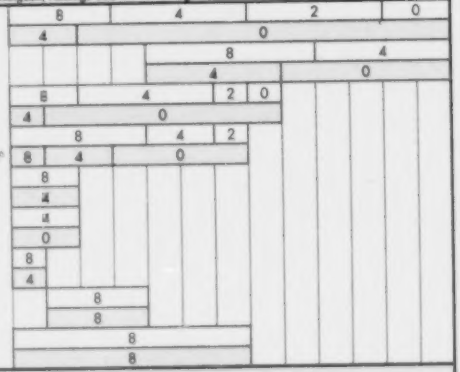
General population/population générale

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans


Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Mississippi River / Rivière Mississippi
mouth/embouchure, Ottawa-Carleton R. M./Mun. rég. d'Ottawa-Carleton
4526/7616
Northern Pike2
Brochet2
Walleye2
Doré2
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Yellow Perch2
Perchaude2
Redhorse Sucker2
Suceur rouge2
White Sucker2
Meunier noir2
Brown Bullhead2
Barbotte brune2
Mitchell Lake / Lac Mitchell
Eldon Twp./Canton d'Eldon, Victoria Co./Cté de Victoria
4434/7857
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Largemouth Bass1
Achigan à grande bouche1
Rock Bass1
Crapet de roche1
Yellow Perch1
Perchaude1
Brown Bullhead1
Barbotte brune1
Mohawk Lake / Lac Mohawk
Brantford
4308/8013
White Sucker5
Meunier noir5
Carp5
Carpe5
Largemouth Bass5
Achigan à grande bouche5
Moira River / Rivière Moira
Highway 37/Route 37, Hastings Co./Cté de Hastings
4416/7720
Northern Pike6
Brochet6
Walleye6
Doré6
Smallmouth Bass6
Achigan à petite bouche6
Largemouth Bass6
Achigan à grande bouche6
Rock Bass6
Crapet de roche6
Pumpkinseed6
Crapet-soleil6
Brown Bullhead6
Barbotte brune6
White Sucker6
Meunier noir6
Monahan Drain / Drain Monahan
constructed wetland/marécage artificiel, Kanata
4520/7554
White Sucker2
Meunier noir2
Brown Bullhead2
Barbotte brune2
Pumpkinseed2
Crapet-soleil2
Monck Lake / Lac Monck
Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton
4500/7807
Smallmouth Bass1
Achigan à petite bouche1
Largemouth Bass2
Achigan à grande bouche2
Moon River / Rivière Moon
mouth area/embouchure, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4508/7959
Walleye2
Doré2

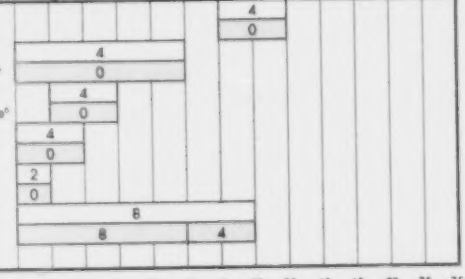
Moira Lake / Lac Moira

Huntingdon Twp./Canton de Huntingdon, Hastings Co./Cté de Hastings — 4430/7727

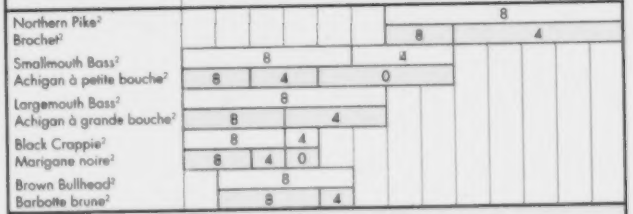


Moira River / Rivière Moira

below Highway 7/Sous la route 7, Hastings Co./Cté de Hastings — 4430/7730

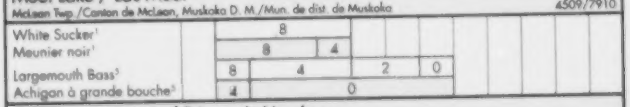


Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"



Moot Lake / Lac Moot

McLean Twp./Canton de McLean, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4509/7910

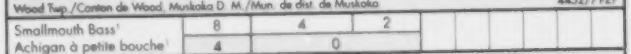


Morrison Reservoir / Réservoir Morrison

Usborne Twp./Canton d'Usborne, Huron Co./Cté de Huron — 4321/8127

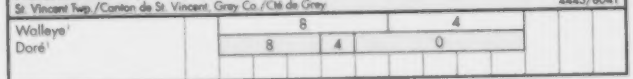
Morrison Lake / Lac Morrison

Wood Twp./Canton de Wood, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4452/7927



Mountain Lake / Lac Mountain

St. Vincent Twp./Canton de St. Vincent, Grey Co./Cté de Grey — 4443/8041



Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

☐ General population/population générale

☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Mountain Lake / Lac Mountain
Continued/Suite — 4443/8041

Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]						8 / 8		4		0					

Mountsberg Reservoir / Réservoir Mountsberg
Badenoch Creek/Ruisseau Badenoch, Hamilton-Wentworth R. M./Mun. rég. de Hamilton-Wentworth — 4326/8002

Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]						8 / 8									

Mud Lake / Lac Mud
I. R. 9/Rés. autochtone 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4601/8000

Northern Pike[1] / Brochet[1]								4 / 0		2					

Mud (Wilbur) Lake / Lac Mud (Wilbur)
Wilberforce & Grattan Twps./Cantons de Wilberforce et de Grattan, Renfrew Co./Cté de Renfrew — 4533/7710

Northern Pike[1] / Brochet[1]								8 / 4							

Muldrew Lakes / Lacs Muldrew
Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4454/7927

Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8 / 4		0										
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	8 / 8		4												
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	8 / 0		4												
Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]	8 / 8														
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]		8 / 8													

Lake Muskoka / Lac Muskoka
Muskoka Twp./Canton de Muskoka, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4500/7925

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]			8 / 8		4		0		2		1				
Northern Pike[5] / Brochet[5]				8 / 8		4		0		2					
Walleye[2] / Doré[2]					8 / 8		4		0		2				

Muskrat Lake / Lac Muskrat
Continued/Suite — 4540/7655

Walleye[1] / Doré[1]						8 / 4		4		2 / 0					
Rainbow Smelt[1] / Éperlan arc-en-ciel[1]		8 / 8		4 / 0											

Musselman Lake / Lac Musselman
Whitchurch Twp./Canton de Whitchurch, York R. M./Mun. rég. d'York — 4402/7916

Northern Pike[2] / Brochet[2]						8 / 8									
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]	8 / 8														
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]	8 / 8														
Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]	8 / 8														
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]		8 / 8													
White Sucker[2] / Meunier noir[2]						8 / 8									

Mykiss Lake / Lac Mykiss
Preston Twp./Canton de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4540/7814

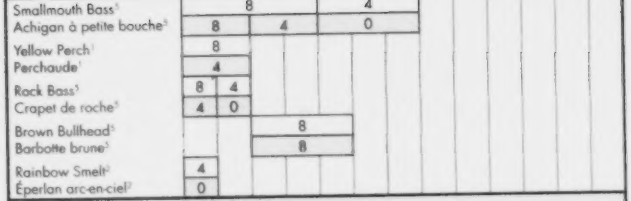
Brook Trout[3] / Omble de fontaine[3]				8 / 8											
Splake[3] / Truite moulac[3]				8 / 8											

Nabdoe Lake / Lac Nabdoe
Butt Twp./Canton de Butt, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4541/7905

Brook Trout[1] / Omble de fontaine[1]		8 / 8													

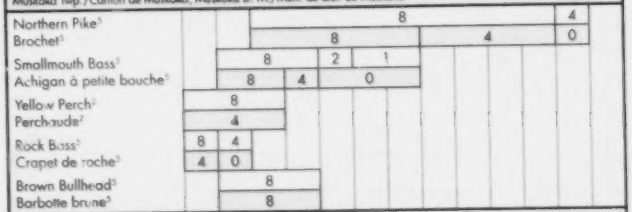
Newboro Lake / Lac Newboro
N. & S. Crosby Twps./Cantons de Crosby N. et S., Leeds Co./Cté de Leeds — 4438/7620

Northern Pike[2] / Brochet[2]						8 / 8		4 / 0							
Smallmouth Bass[4] / Achigan à petite bouche[4]			8 / 4		4 / 0										



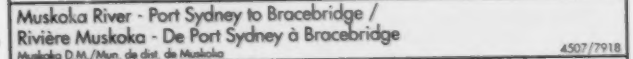
Lake Muskoka / Lac Muskoka

Gravenhurst Bay/Baie de Gravenhurst
Muskoka Twp./Canton de Muskoka, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4456/7924



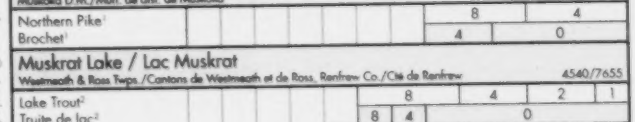
Muskoka River - Port Sydney to Bracebridge / Rivière Muskoka - De Port Sydney à Bracebridge

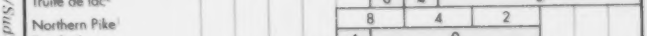
Muskoka D.M./Mun. de dist. de Muskoka — 4507/7918

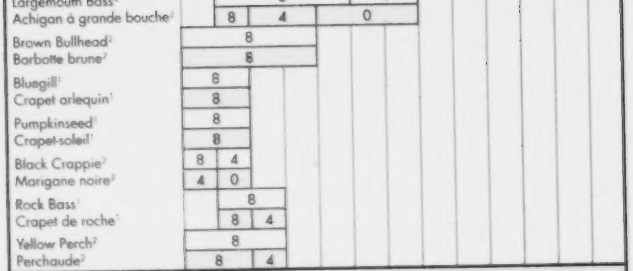


Muskrat Lake / Lac Muskrat

Westmeath & Ross Twps./Cantons de Westmeath et de Ross, Renfrew Co./Cté de Renfrew — 4540/7655

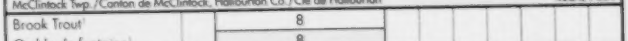






Niger Lake / Lac Niger

McClintock Twp./Canton de McClintock, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4524/7851

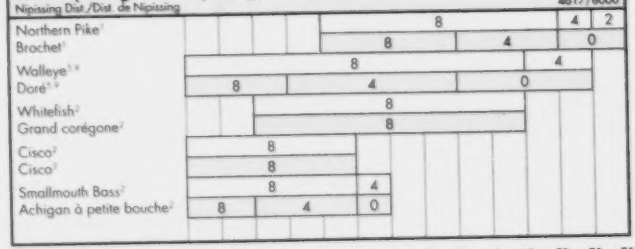


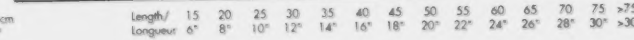
Nine Mile Lake / Lac Nine Mile

Wood Twp./Canton de Wood, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4457/7935

Lake Nipissing / Lac Nipissing

Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4617/8000





Southern Ontario/Sud de l'Ontario

General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Lake Nipissing / Lac Nipissing
Continued/Suite — 4617/8000

- Yellow Perch[1] / Perchaude[1]: 8 | 8 4
- Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]: 8 4 | 4 0
- White Sucker[5,9] / Meunier noir[5,9]: 8 | 8
- Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]: 8 | 8
- Freshwater Drum[2] / Malachigan[2]: 8 4 2 0 | 8 4 0
- Rainbow Smelt[2] / Éperlan arc-en-ciel[2]: 8 | 8

Norcan Lake / Lac Norcan
N. Canonto Twp./Canton de Canonto N., Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4510/7652

- Northern Pike[1] / Brochet[1]: 8 4 | 8 4 0
- Walleye[1] / Doré[1]: 8 4 2 | 8 4 0
- Whitefish[1] / Grand corégone[1]: 8 | 8
- Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]: 8 4 0
- Cisco[1] / Cisco[1]: 8 | 4 0

North Creek / Ruisseau North
Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara — 4305/7931

- Carp[2,11] / Carpe[2,11]: 8 | 8 4

Norway Lake / Lac Norway
Bagot Twp./Canton de Bagot, Renfrew Co./Cté de Renfrew — 4520/7643

- Walleye[1] / Doré[1]: 8 4 2 | 8 4 0

Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Oak Lake / Lac Oak
Methuen Twp./Canton de Methuen, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4436/7753

- Walleye[1] / Doré[1]: 8 | 8 4 | 4 0
- Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8 | 4 0

Oak Lake / Lac Oak
Sidney Twp./Canton de Sydney, Hastings Co./Cté de Hastings — 4416/7731

- Largemouth Bass[2,10] / Achigan à grande bouche[2,10]: 8 | 8 4 0
- Rock Bass[2,10] / Crapet de roche[2,10]: 8 | 8
- Pumpkinseed[2,10] / Crapet-soleil[2,10]: 8 | 8
- Black Crappie[2,10] / Marigane noire[2,10]: 8 | 8
- Brown Bullhead[2,10] / Barbotte brune[2,10]: 8 | 8

Oastler Lake / Lac Oastler
Foley Twp./Canton de Foley, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4519/7958

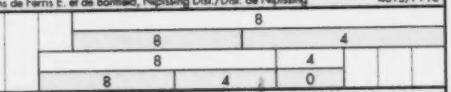
- Smallmouth Bass[5] / Achigan à petite bouche[5]: 8 | 8 4 | 4 0

Old Welland Canal / Vieux canal Welland
Port Colborne to Dain City/de Port Colborne à Dain City — 4301/7912

- Northern Pike[2] / Brochet[2]: 8 | 8 | 8 4
- Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8 | 8 4 0
- Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]: 8 | 8 4
- Black Crappie[2] / Marigane noire[2]: 8 | 8
- Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]: 8 | 8
- Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]: 8 | 8

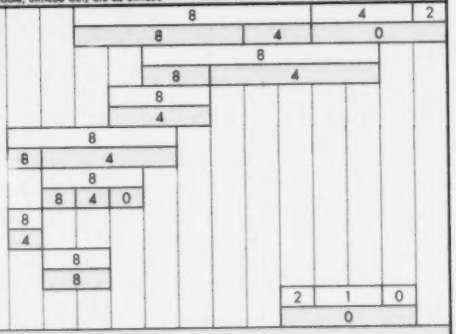
Lake Nosbonsing / Lac Nosbonsing

E. Ferris & Bonfield Twps./Cantons de Ferris E. et de Bonfield, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4612/7913



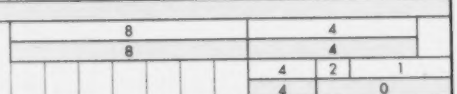
Nottawasaga River / Rivière Nottawasaga

Sunnidale Twp./Canton de Sunnidale, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4429/8000

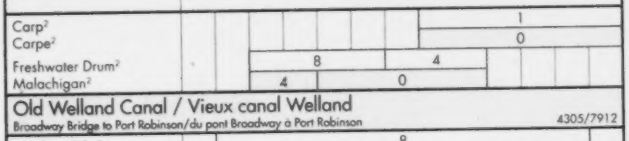


Nunikani Lake / Lac Nunikani

Sherborne Twp./Canton de Sherborne, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4512/7844

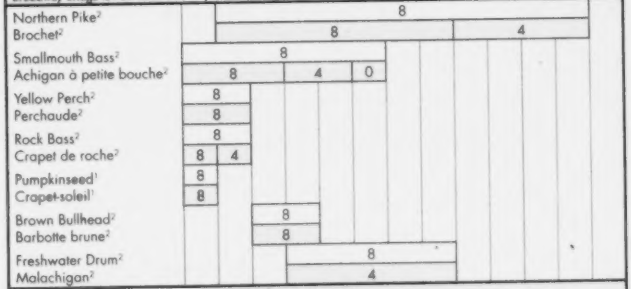


Length/Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"



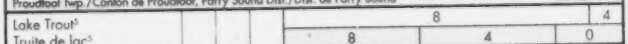
Old Welland Canal / Vieux canal Welland

Broadway Bridge to Port Robinson/du pont Broadway à Port Robinson — 4305/7912



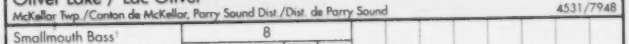
Oliphant (Long) Lake / Lac Oliphant (Long)

Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4542/7911



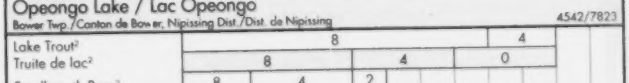
Oliver Lake / Lac Oliver

McKellar Twp./Canton de McKellar, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4531/7948



Opeongo Lake / Lac Opeongo

Bower Twp./Canton de Bower, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4542/7823



Length/Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

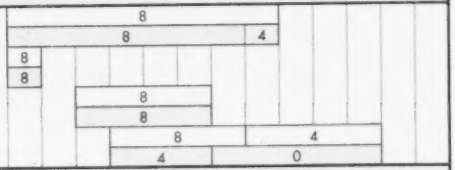
General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Opeongo Lake / Lac Opeongo

Continued/Suite

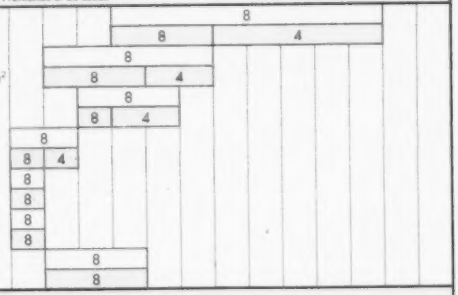
4542/7823



Opinicon Lake / Lac Opinicon

Bedford, Storrington & S. Crosby Twps./Cantons de Bedford, de Storrington et de Crosby S., Frontenac & Leeds Cos./Cités de Frontenac et de Leeds

4434/7619



Oram Lake / Lac Oram

Preston Twp./Canton de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

4538/7806

Orangeville Reservoir / Réservoir Orangeville

(Island Lake/Lac Island), Mono Twp./Canton de Mono, Dufferin Co./Cté de Dufferin

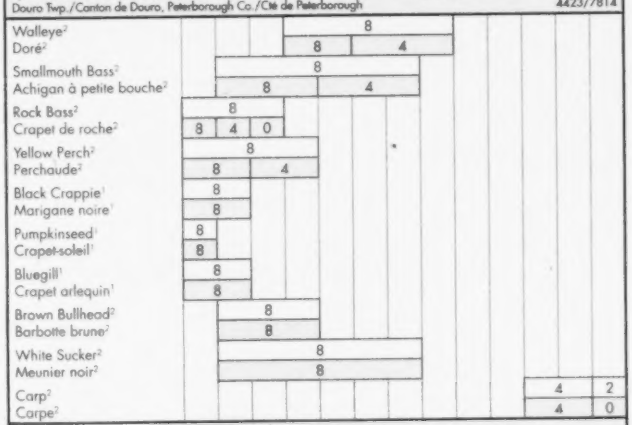
4355/8006

Otonabee River / Rivière Otonabee

upstream of Little Lake (Peterborough) to Lakefield/en amont du lac Little (Peterborough) jusqu'à Lakefield

Douro Twp./Canton de Douro, Peterborough Co./Cté de Peterborough

4423/7814



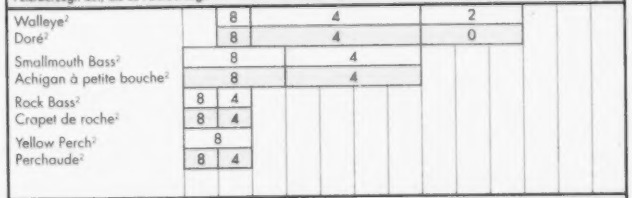
Otonabee River / Rivière Otonabee

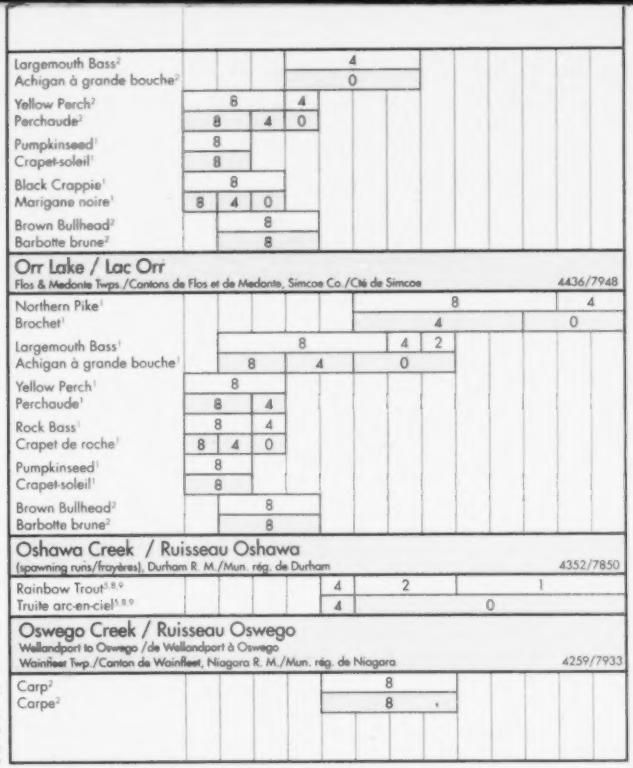
Little Lake (Peterborough)/Lac Little (Peterborough)

N. Monaghan & Otonabee Twps./Cantons de Monaghan N. et d'Otonabee

Peterborough Co./Cté de Peterborough

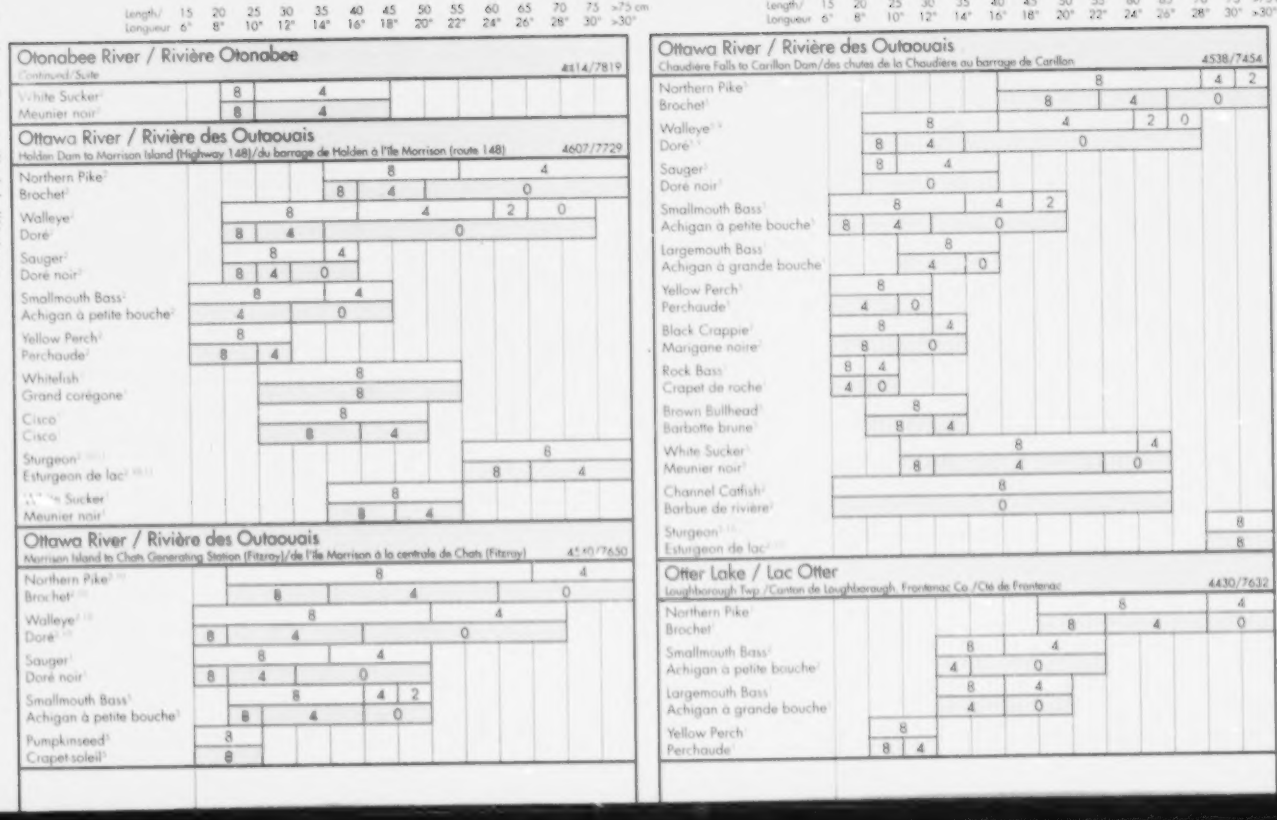
4418/7819

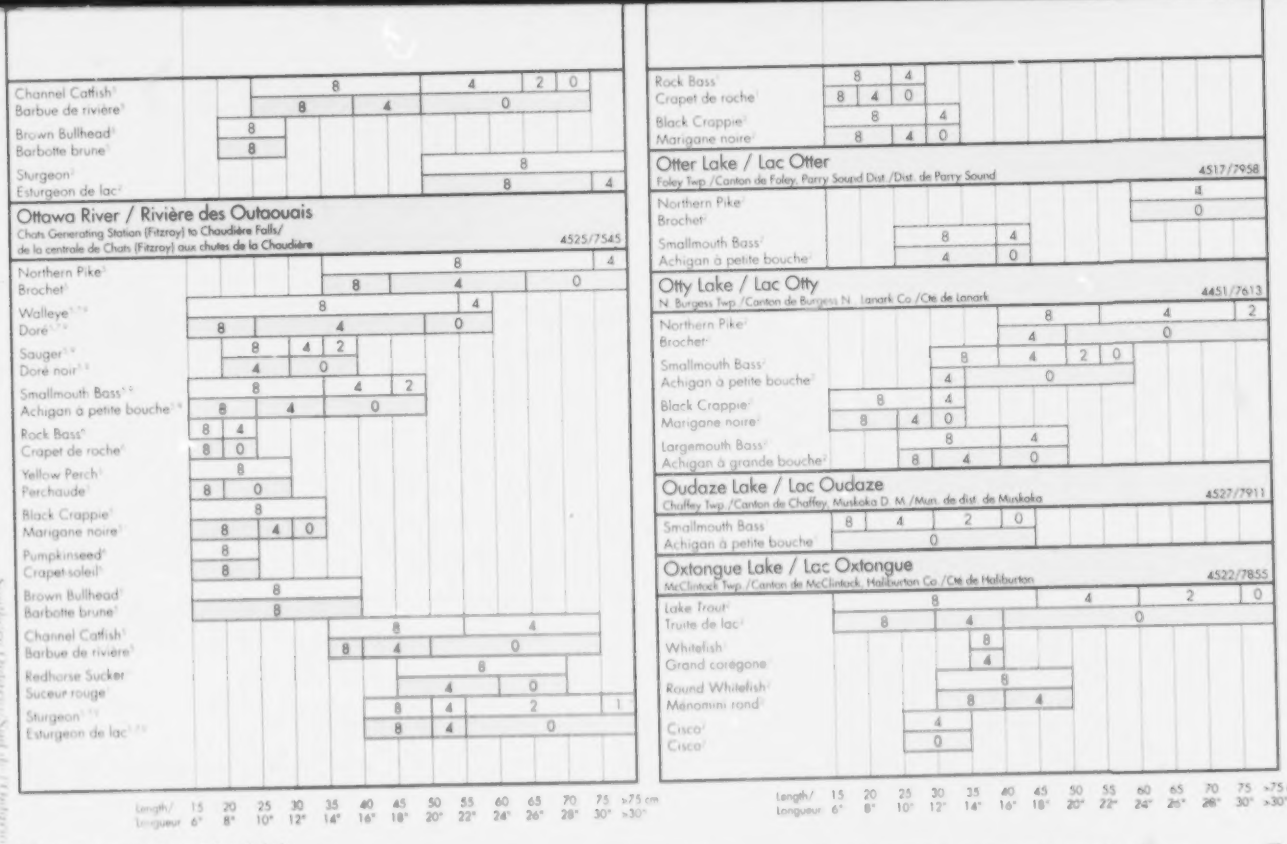




General population/population générale

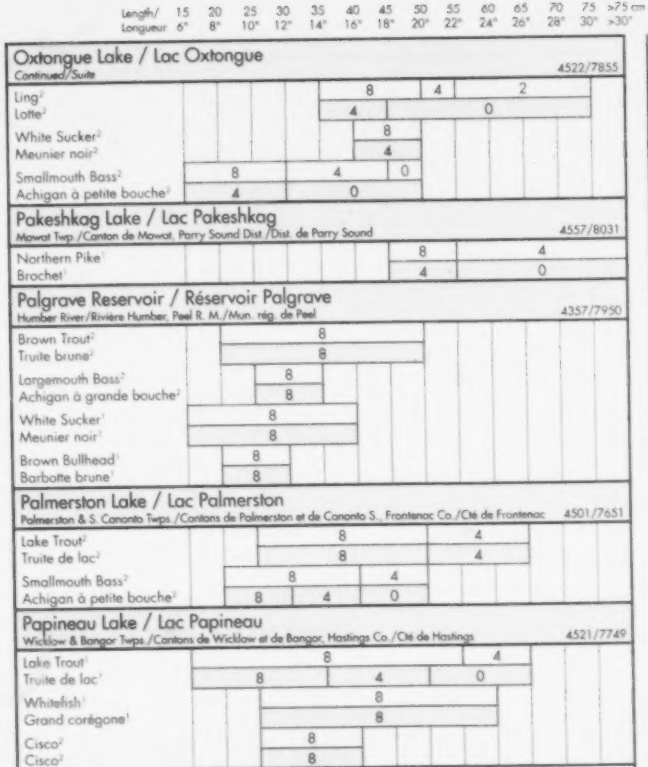
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Otonabee River / Rivière Otonabee
Continued/Suite
4814/7819
White Sucker
Meunier noir
Ottawa River / Rivière des Outaouais
Holden Dam to Morrison Island (Highway 148)/du barrage de Holden à l'île Morrison (route 148)
4607/7729
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Sauger
Doré noir
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Yellow Perch
Perchaude
Whitefish
Grand corégone
Cisco
Cisco
Sturgeon
Esturgeon de lac
Meunier noir
Ottawa River / Rivière des Outaouais
Morrison Island to Chats Generating Station (Fitzroy)/de l'île Morrison à la centrale de Chats (Fitzroy)
4510/7650
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Sauger
Doré noir
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Pumpkinseed
Crapet-soleil
Ottawa River / Rivière des Outaouais
Chaudière Falls to Carillon Dam/des chutes de la Chaudière au barrage de Carillon
4538/7454
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Sauger
Doré noir
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Largemouth Bass
Achigan à grande bouche
Yellow Perch
Perchaude
Black Crappie
Marigane noire
Rock Bass
Crapet de roche
Brown Bullhead
Barbotte brune
White Sucker
Meunier noir
Channel Catfish
Barbue de rivière
Sturgeon
Esturgeon de lac
Otter Lake / Lac Otter
Loughborough Twp. /Canton de Loughborough, Frontenac Co. /Cté de Frontenac
4430/7632
Northern Pike
Brochet
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Largemouth Bass
Achigan à grande bouche
Yellow Perch
Perchaude



General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Oxtongue Lake / Lac Oxtongue
Continued/Suite
4522/7855
Ling
Lotte
White Sucker
Meunier noir
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Pakeshkag Lake / Lac Pakeshkag
Mowat Twp./Canton de Mowat, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4557/8031
Northern Pike
Brochet
Palgrave Reservoir / Réservoir Palgrave
Humber River/Rivière Humber, Peel R. M./Mun. rég. de Peel
4357/7950
Brown Trout
Truite brune
Largemouth Bass
Achigan à grande bouche
White Sucker
Meunier noir
Brown Bullhead
Barbotte brune
Palmerston Lake / Lac Palmerston
Palmerston & S. Canonto Twps./Cantons de Palmerston et de Canonto S., Frontenac Co./Cté de Frontenac
4501/7651
Lake Trout
Truite de lac
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Papineau Lake / Lac Papineau
Wicklow & Bangor Twps./Cantons de Wicklow et de Bangor, Hastings Co./Cté de Hastings
4521/7749
Lake Trout
Truite de lac
Whitefish
Grand corégone
Cisco
Cisco
Paudash Lake / Lac Paudash
Continued/Suite
4458/7803
Cisco
Cisco
Walleye
Doré
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Largemouth Bass
Achigan à grande bouche
Yellow Perch
Perchaude
Rock Bass
Crapet de roche
Brown Bullhead
Barbotte brune
White Sucker
Meunier noir
Peninsula Lake/ Lac Peninsula
Chaffey Twp./Canton de Chaffey, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
4520/7906
Lake Trout
Truite de lac
Northern Pike
Brochet
Largemouth Bass
Achigan à grande bouche
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Yellow Perch
Perchaude
Rock Bass
Crapet de roche
Pumpkinseed
Crapet-soleil

Park Lake / Lac Park

Dalhousie Twp./Canton de Dalhousie, Lanark Co./Cté de Lanark — 4502/7636

- Northern Pike[2] / Brochet[2]: 8 | 4 | 0
- Walleye[2] / Doré[2]: 8 | 4 | 4 | 0
- Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]: 8 | 4 | 4 | 0
- Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]: 8 | 8 | 4
- Yellow Perch[2] / Perchaude[2]: 8 | 8 | 4

Parkhill Reservoir / Réservoir Parkhill

West Williams Twp./Canton de Williams O., Middlesex Co./Cté de Middlesex — 4310/8140

- Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]: 8 | 4 | 8 | 4 | 0
- Yellow Perch[1] / Perchaude[1]: 8 | 8
- White Crappie[2] / Marigane blanche[2]: 8 | 8
- Carp[2] / Carpe[2]: 8 | 8 | 4
- Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]: 8 | 8
- White Sucker[1] / Meunier noir[1]: 8 | 8

Patterson (Stormy) Lake / Lac Patterson (Stormy)

Patterson Twp./Canton de Patterson, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4605/7947

- Walleye[1] / Doré[1]: 8 | 4 | 4 | 2 | 8 | 4 | 0

Paudash Lake / Lac Paudash

Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4458/7803

- Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 8 | 8 | 4

Percy Lake / Lac Percy

Harburn Twp./Canton de Harburn, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4512/78

- Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 8 | 4 | 8 | 4 | 0

Percy Reach / Passage Percy

Trent River/Rivière Trent, Percy Twp./Canton de Percy, Northumberland Co./Cté de Northumberland — 4414/7

- Northern Pike[2] / Brochet[2]: 8 | 8
- Walleye[2] / Doré[2]: 8 | 8 | 4 | 0
- Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8 | 4 | 8 | 4 | 0
- Yellow Perch[2] / Perchaude[2]: 8 | 8 | 4
- Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]: 8 | 4 | 4 | 0
- Black Crappie[2] / Marigane noire[2]: 8 | 8
- Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]: 8 | 8
- Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]: 8 | 8
- Carp[2] / Carpe[2]: 2 | 0

Petawawa River / Rivière Petawawa

Lac du Bois Dur, Petawawa Twp./Canton de Petawawa, Renfrew Co./Cté de Renfrew — 4554/7

- Walleye[1] / Doré[1]: 4 | 2 | 0
- Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8 | 4 | 0

Pickerel Lake / Lac Pickerel

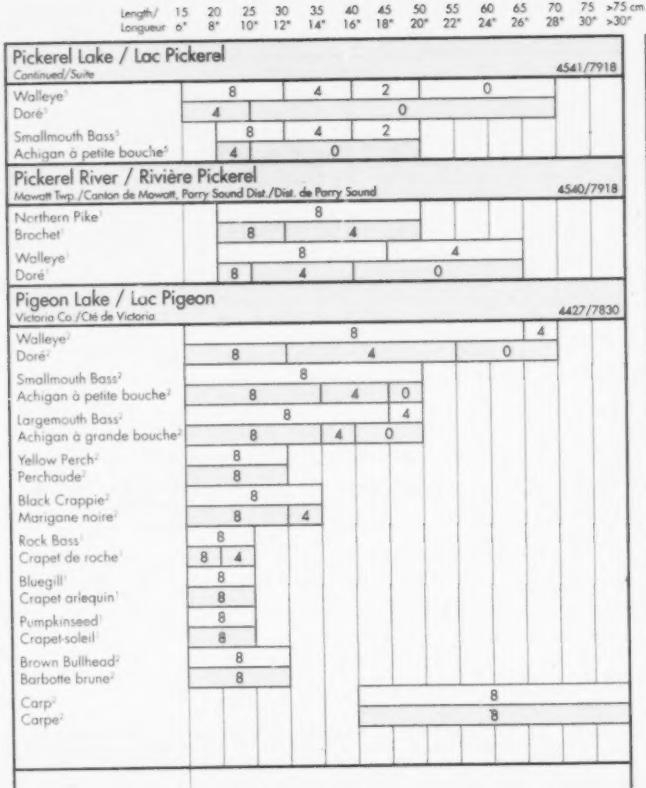
Armour & Proudfoot Twps./Cantons d'Armour et de Proudfoot, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4541/7

- Northern Pike[1] / Brochet[1]: 4 | 2 | 0

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

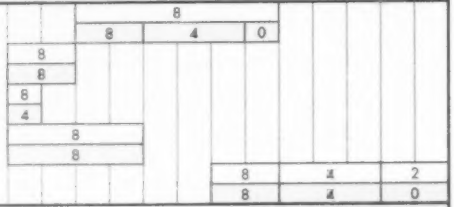
General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Pickerel Lake / Lac Pickerel
Continued/Suite
4541/7918
Walleye[1]
Doré[1]
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
Pickerel River / Rivière Pickerel
Mowatt Twp./Canton de Mowatt, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4540/7918
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Pigeon Lake / Lac Pigeon
Victoria Co./Cté de Victoria
4427/7830
Walleye[2]
Doré[2]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
Black Crappie[2]
Marigane noire[2]
Rock Bass[1]
Crapet de roche[1]
Bluegill[1]
Crapet arlequin[1]
Pumpkinseed[1]
Crapet-soleil[1]
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
Carp[2]
Carpe[2]
Pine Lake / Lac Pine
Oakley Twp./Canton d'Oakley, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
4504/7904
Rainbow Trout[1]
Truite arc-en-ciel[1]
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
Pinehurst Lake / Lac Pinehurst
South Dumfries Twp./Canton de Dumfries Sud, Brant Co./Cté de Brant
4316/8023
Largemouth Bass[2]
Achigan à grande bouche[2]
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
Pumpkinseed[1]
Crapet-soleil[1]
Bluegill[1]
Crapet arlequin[1]
Pine River / Rivière Pine
Mulmur Twp./Canton de Mulmur, Dufferin Co./Cté de Dufferin
4409/8009
Brook Trout[2]
Omble de fontaine[2]
Pittock Reservoir / Réservoir Pittock
Thames River/Rivière Thames, Woodstock, Oxford Co./Cté d'Oxford
4308/8044
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Rock Bass[1]
Crapet de roche[1]
Yellow Perch[1]
Perchaude[1]
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
Carp[2]
Carpe[2]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]

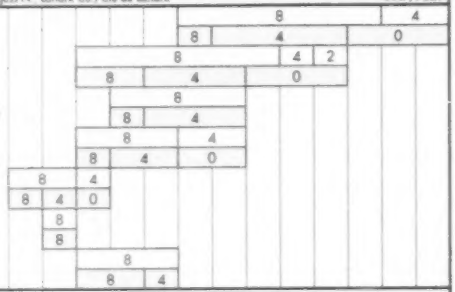
Pigeon River / Rivière Pigeon

Emily Provincial Park area/environs d'Emily Provincial Park
Emily Twp./Canton d'Emily, Victoria Co./Cté de Victoria — 4418/7832



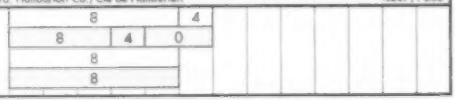
Pike Lake / Lac Pike

N. Burgess Twp./Canton de Burgess N. Lanark Co./Cté de Lanark — 4447/7621



Pine Lake / Lac Pine

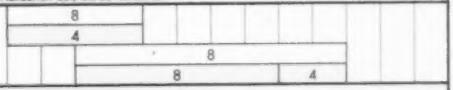
Guilford Twp./Canton de Guilford Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4507/7835



Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

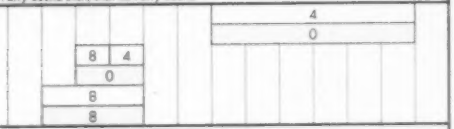
Portage Lake / Lac Portage

Dudley Twp./Canton de Dudley, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4500/7823



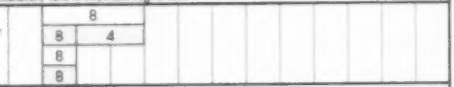
Portage Lake / Lac Portage

Mowat Twp./Canton de Mowat, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4554/8033



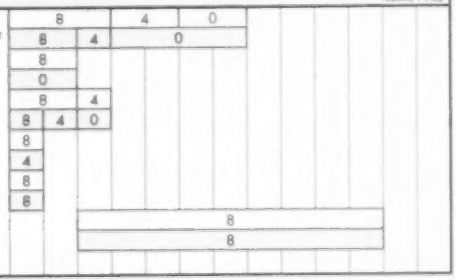
Preston Lake / Lac Preston

Whitchurch Twp./Canton de Whitchurch, York R. M./Mun. rég. d'York — 4359/7923



Professor's Lake / Lac Professor's

Brompton — 4344/7946



Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Prospect Lake / Lac Prospect

Draper Twp./Canton de Draper, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4459/7908

Smallmouth Bass[2]			8			4		2	0					
Achigan à petite bouche[2]	4				0									

Purdy Lake / Lac Purdy

Bangor Twp./Canton de Bangor, Hastings Co./Cté de Hastings — 4521/7744

Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]				8			4							

Pusey Lake / Lac Pusey

Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4503/7813

Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]					4									

Puslinch Lake / Lac Puslinch

Puslinch Twp./Canton de Puslinch, Wellington Co./Cté de Wellington — 4325/8016

Northern Pike[2]								8						
Brochet[2]								8			4			
Walleye[2]								8						
Doré[2]								8		4				
Pumpkinseed[2]	8													
Crapet-soleil[2]	8													
Bluegill[2]	8													
Crapet arlequin[2]	8													
Black Crappie[2]		8												
Marigane noire[2]		8												
Brown Bullhead[2]			8											
Barbotte brune[2]			8											

Rainy Lake / Lac Rainy

Ryerson Twp./Canton de Ryerson, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4532/7930

Smallmouth Bass[1]			8			4								
Achigan à petite bouche[1]	8	4			0									

Raisin River / Rivière Raisin

MacGillivrays Bridge/Pont MacGillivrays
Charlottenburg Twp./Canton de Charlottenburg, Glengarry Co./Cté de Glengarry — 4509/7439

Walleye[1]							8		4			2		
Doré[1]							4		0					

Red Horse Lake / Lac Red Horse

Continued/Suite — 4432/7605

Lake Trout[2]								8				4		
Truite de lac[2]							8			4		0		
Largemouth Bass[2]					8	4								
Achigan à grande bouche[2]					4	0								
Yellow Perch[1]		8												
Perchaude[1]		8	4											

Redhorse Lake / Lac Redhorse

South Canonto Twp./Canton de Canonto Sud, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4506/7648

Northern Pike[1]								8				4		
Brochet[1]							8		4			0		
Walleye[1]					8				4					
Doré[1]					8	4			0					
Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]		8			4		0							

Red Pine Lake / Lac Red Pine

Sherborne Twp./Canton de Sherborne, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4512/7842

Lake Trout[2]					8			4						
Truite de lac[2]					8			4						
Smallmouth Bass[1]			8		4									
Achigan à petite bouche[1]	8		4		0									

Redrock Lake / Lac Redrock

Bower Twp./Canton de Bower, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4546/7828

Brook Trout[2]					8			4						
Omble de fontaine[2]			8		4	0								
Yellow Perch[1]	8													
Perchaude[1]	4													
White Sucker[1]		8												
Meunier noir[1]		8												

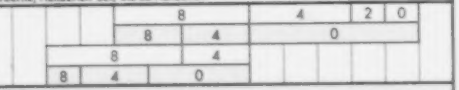
Redstone Lake / Lac Redstone

Guilford Twp./Canton de Guilford, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4511/7832

Lake Trout[2]								8				4		
Truite de lac[2]			8				4				0			
Whitefish[1]					8									
Grand corégone[1]					4	0								

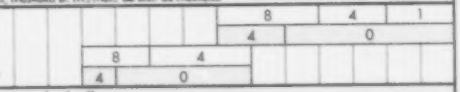
Raven Lake / Lac Raven

Sherborne Twp./Canton de Sherborne, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4512/7851



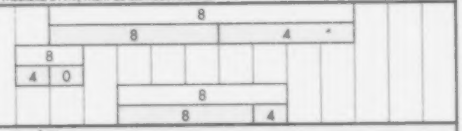
Rebecca Lake / Lac Rebecca

Sinclair Twp./Canton de Sinclair, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4525/7902



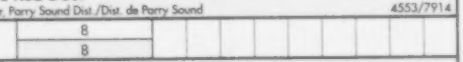
Red Chalk Lake / Lac Red Chalk

Ridout Twp./Canton de Ridout, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4511/7857



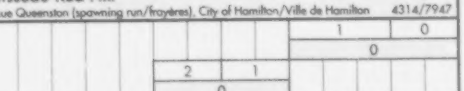
Red Deer Lake / Lac Red Deer

Laurier Twp./Canton de Laurier, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4553/7914



Red Hill Creek / Ruisseau Red Hill

at Queenston Avenue/à l'avenue Queenston (spawning run/frayères), City of Hamilton/Ville de Hamilton — 4314/7947



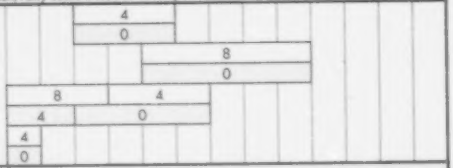
Red Horse Lake / Lac Red Horse

Rear of Leeds & Lansdowne Twp./Cantons de Leeds et de Lansdowne, Leeds Co./Cté de Leeds — 4432/7605

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

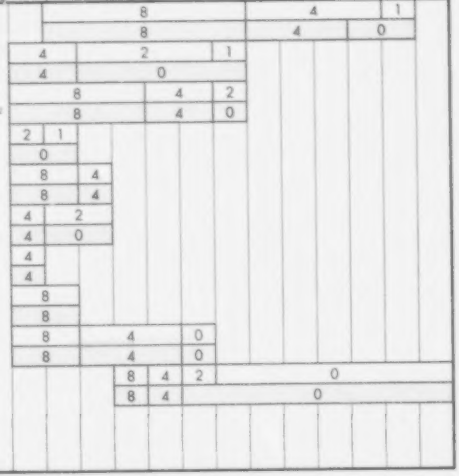
Restoule Lake / Lac Restoule

Patterson Twp./Canton de Patterson, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4603/7946



Rice Lake / Lac Rice

eastern end/côté est, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4414/7808



Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

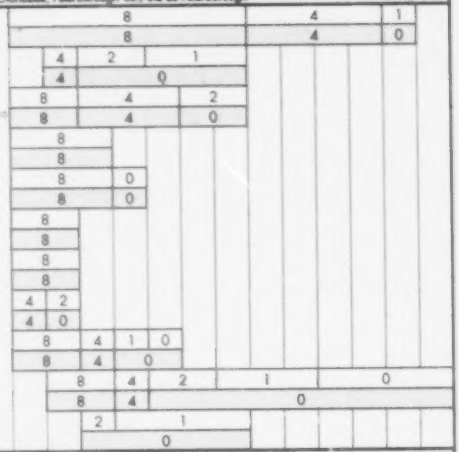
Sudbury Quarries/Sud de l'Ontario

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

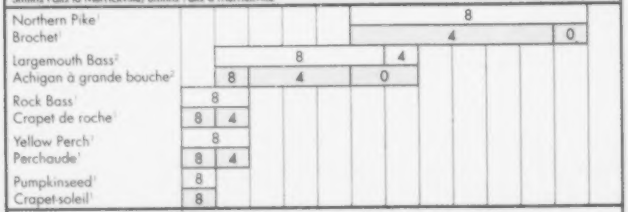
Rice Lake / Lac Rice

off Otonabee River/à la rivière Otonabee, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4412/7810



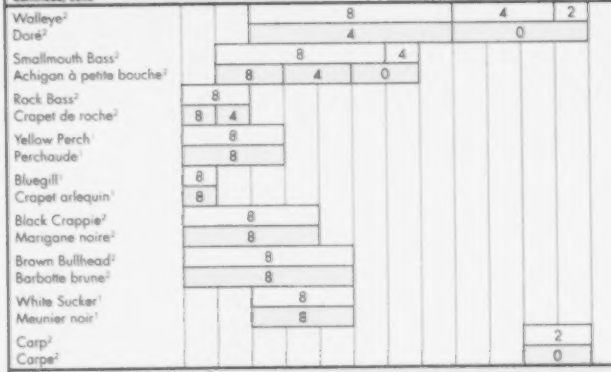
Rideau River / Rivière Rideau

Smiths Falls to Merrickville/Smiths Falls à Merrickville — 4453/7556



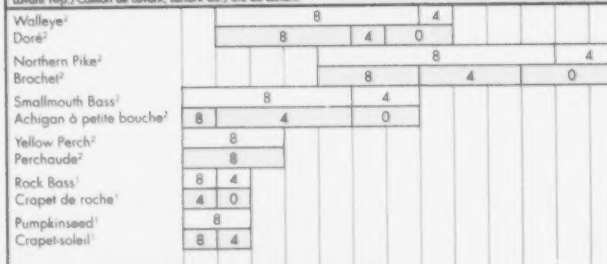
Rideau River / Rivière Rideau

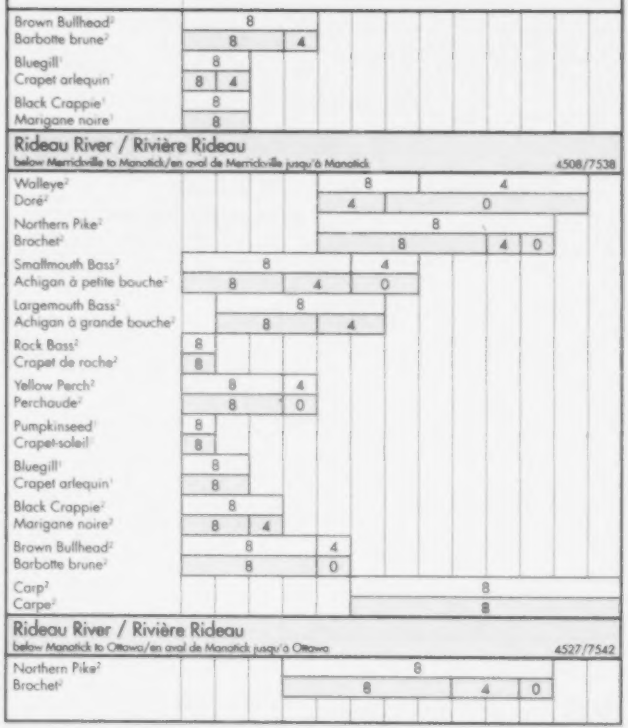
Continued/Suite — 4527/7542

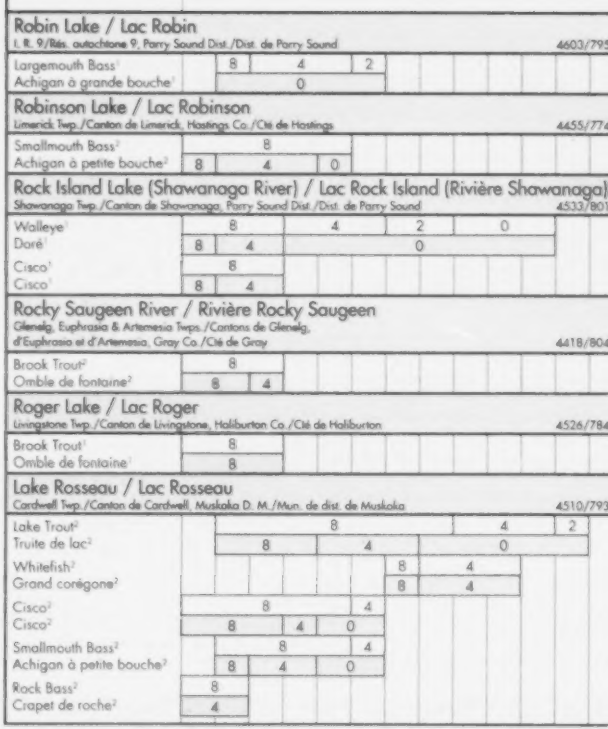


Robertson Lake / Lac Robertson

Lavant Twp./Canton de Lavant, Lanark Co./Cté de Lanark — 4504/7603







Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

☐ General population/population générale

☐ Sensitive population/population sensible - *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Rouge River / Rivière Rouge
(spawning runs)/(frayères), Scarborough — 4352/7910

Chinook Salmon[2,10] / Saumon quinnat[2,10]											1		0	
											0			
Coho Salmon[2,10] / Saumon coho[2,10]					4			2				1		
					4			0						
Rainbow Trout[2,10] / Truite arc-en-ciel[2,10]					4		2	1		0				
					4			0						
Brown Trout[2] / Truite brune[2]						1		0						
						0								

Rouge River Marsh/ Marais Rivière Rouge
Scarborough — 4349/7907

Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]			8			4								
		8		4		0								
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8		4									
		8		4		0								
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]	8													
	8	4												
Pumpkinseed[2] / Crapet-soleil[2]	8													
	8													
Carp[2] / Carpe[2]						8	4	2		1		0		
						8	4		0					
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]		8												
		8			4									

Round Lake / Lac Round
Belmont Twp./Canton de Belmont, Peterborough Co./Cté de Peterborough — 4430/7753

Walleye[2] / Doré[2]			8			4		4		2				
			8			4		0						
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]			8			4								
	8		4		0									
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]				8			4							
			4			0								
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]		8												
	8	4												
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	8	4												
	4	0												

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Round Island Lake / Lac Round Island
Dickson & Preston Twps./Cantons de Dickson et de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4544/7812

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]								8		4				
								4		0				

Round Schooner Lake / Lac Round Schooner
Miller Twp./Canton de Miller, Frontenac Co./Cté de Frontenac — 4507/7659

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]					8									
					8									
Whitefish[2] / Grand corégone[2]									8					
									8					
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]		8		4		2								
	8	4		0										

Ruth Lake / Lac Ruth
Nipissing Twp./Canton de Nipissing, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4601/7931

Walleye[1] / Doré[1]			8		4									
		8	4		0									

Ryan Lake / Lac Ryan
Preston Twp./Canton de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4541/7806

Splake[2] / Truite moulac[2]			8											
			8											
Rainbow Trout[3] / Truite arc-en-ciel[3]		8												
		8												

Rylstone Lake / Lac Rylstone
Expansion of the Crowe River/Élargissement de la rivière Crowe, Rawdon Twp./ Canton de Rawdon, Hastings & Northumberland Co./Cté de Hastings et de Northumberland — 4425/7742

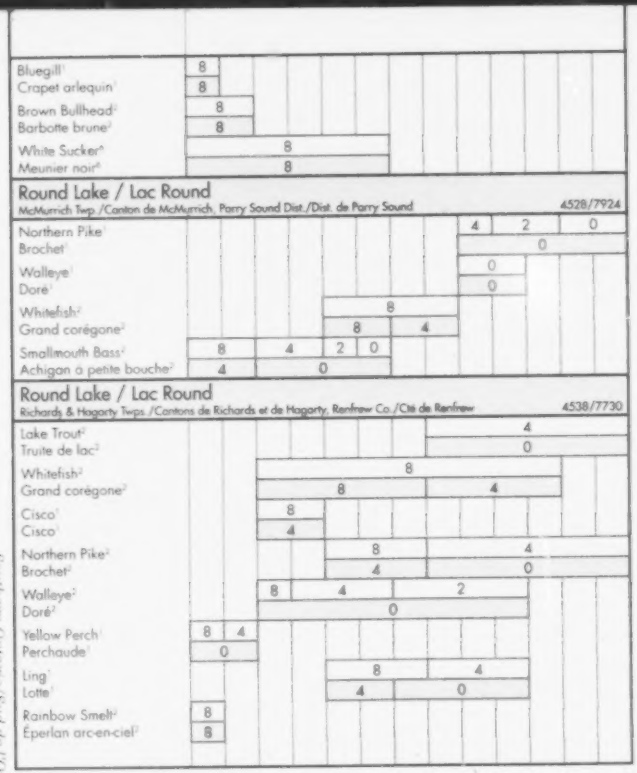
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]					8	4								
					0									

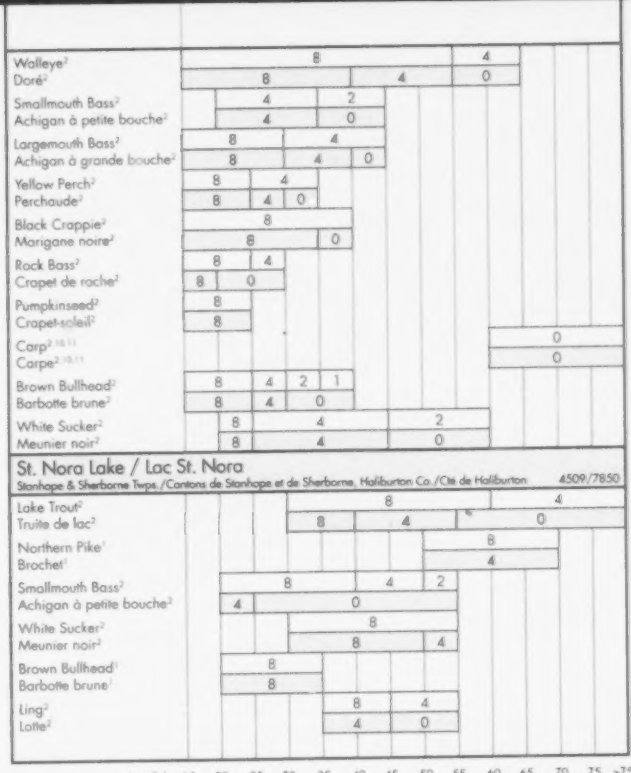
St. Catharines – Water Intake Canal / Canal de prise d'eau de St. Catharines
Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara — 4310/7915

White Crappie[1] / Marigane blanche[1]		8		4										
	8		4		0									

Lake St. John / Lac St. John
Rama Twp./Canton de Rama, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4441/7919

Northern Pike[2] / Brochet[2]								8					4	
								8				4		0





General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

St. Nora Lake / Lac St. Nora
Continued/Suite — 4509/7850

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Rock Bass[1]	8	4												
Crapet de roche[1]	4	0												

Lake St. Peter / Lac St. Peter
McClure Twp./Canton de McClure, Hastings Co./Cté de Hastings — 4519/7802

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Lake Trout[2]								8						4
Truite de lac[2]								8			4			0

Salerno Lake / Lac Salerno
Glamorgan Twp./Canton de Glamorgan, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4451/7829

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Smallmouth Bass[1]								8						
Achigan à petite bouche[1]					8			4						

Salmon Trout Lake / Lac Salmon Trout
Monteagle Twp./Canton de Monteagle, Hastings Co./Cté de Hastings — 4511/7749

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Walleye[1]								8						
Doré[1]								8			4			
Smallmouth Bass[1]							8			4				
Achigan à petite bouche[1]					8		4			0				

Sand Lake / Lac Sand
Proudfoot Twp./Canton de Proudfoot, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4539/7911

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Lake Trout[2]								8		4			2	0
Truite de lac[2]							4			0				
Whitefish[2]												4		
Grand corégone[2]												0		
White Sucker[1]								8						
Meunier noir[1]							8		4					
Ling[1]										4				
Lotte[1]										0				

Sand Lake / Lac Sand
S. Crosby Twp./Canton de Crosby S., Leeds & Grenville Cos./Ctés de Leeds et de Grenville — 4434/7616

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Largemouth Bass[2]						8			4					
Achigan à grande bouche[2]		8			4			0						
Yellow Perch[2]		8												
Perchaude[2]		8												
Bluegill[2]	8													
Crapet arlequin[2]	8													

Saugeen River / Rivière Saugeen
Continued/Suite — 4430/8118

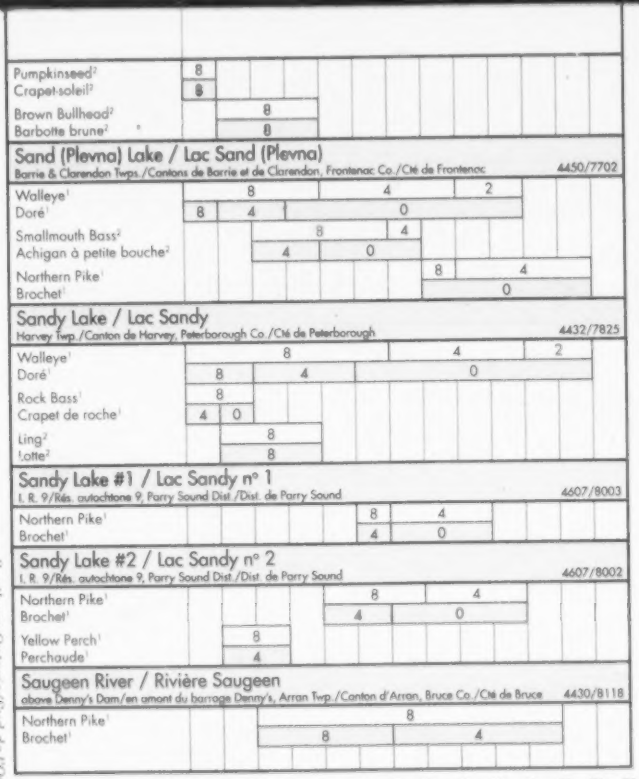
	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Smallmouth Bass[2]			8			4			2					
Achigan à petite bouche[2]		8	4			0								
Rock Bass[1]	8													
Crapet de roche[1]	4													
Carp[2]											4			
Carpe[2]											4			
White Sucker[1]				8										
Meunier noir[1]				8										
Brown Bullhead[2]			8											
Barbotte brune[2]		8	4											

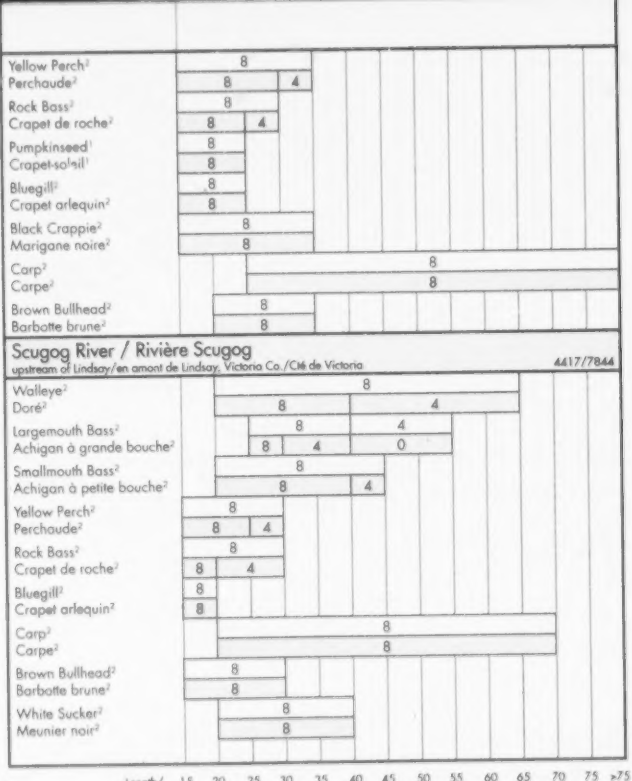
Saugeen River / Rivière Saugeen
Denny's Dam to mouth/du barrage Denny's jusqu'à l'embouchure
Arran Twp./Canton d'Arran, Bruce Co./Cté de Bruce — 4429/8119

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Smallmouth Bass[2]			8			4	2							
Achigan à petite bouche[2]		8	4			0								
Carp[2,10,11]			8				4		1		0			
Carpe[2,10,11]			8				4			0				
Brown Bullhead[2]			8											
Barbotte brune[2]			8											
Channel Catfish[2,10]					4	2	1			0				
Barbue de rivière[2,10]					4			0						
spawning runs/frayères														
Rainbow Trout[5,10]										4				
Truite arc-en-ciel[5,10]										4				
Chinook Salmon[2]								4					2	
Saumon quinnat[2]								4					0	

Lake Scugog / Lac Scugog
Durham R. M./Mun. rég. de Durham — 4410/7850

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Walleye[2]								8					4	
Doré[2]								8			4		0	
Smallmouth Bass[2]								8						
Achigan à petite bouche[2]								8			4	0		
Largemouth Bass[2]								8			4			
Achigan à grande bouche[2]							8		4		0			





General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Scugog River / Rivière Scugog

from Lindsay downstream to Sturgeon Lake/ en aval de Lindsay jusqu'au lac Sturgeon
Victoria Co./Cté de Victoria

4423/7845

Walleye[2] / Doré[2]					8					4			
			8			4				0			
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8	4											
	8	4											
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]					8			4					
			8			4	0						
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]			8										
			8		4								
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]	8												
	8												
Bluegill[2] / Crapet arlequin[2]	4												
	4												
Pumpkinseed[2] / Crapet-soleil[2]	8												
	8												
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]		8											
		8											
Carp[2,10,11] / Carpe[2,10,11]									2				
									0				
White Sucker[2] / Meunier noir[2]				8		4							
				8		4							

Seagull Lake / Lac Seagull

East Mills Twp./Canton d'East Mills, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

4554/7957

Walleye[1] / Doré[1]					8								
					4								
Northern Pike[1] / Brochet[1]					8				4				
					4				0				

Second Depot Lake / Lac Second Depot

Minchinbrooke Twp./Canton de Minchinbrooke, Frontenac Co./Cté de Frontenac

4433/7645

Northern Pike[1] / Brochet[1]							8		4				2
							4		0				
Walleye[1] / Doré[1]					8			4					
			4			0							

Shades Mill Reservoir / Réservoir Shades Mill

Cambridge

4322/8017

Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]					8								
					8								
Black Crappie[1] / Marigane noire[1]				8									
				8									
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	8												
	8												
Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]	8												
	8												
Carp[2] / Carpe[2]											8		4
											8		4
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]					8								
					8								

Shadow Lake / Lac Shadow

Loxton & Somerville Twps./Cantons de Loxton et de Somerville, Victoria Co./Cté de Victoria

4443/7848

Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]					8				4				
					8		4		0				
Largemouth Bass[1] / Achigan à grande bouche[1]					8								
					8		4						
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]					8								
					8								
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]					8								
					4								
Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]					8								
					8								
Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]					8								
					8								
White Sucker[1] / Meunier noir[1]							8						
							8						

Shakespeare Pond/ Etang de Shakespeare

South Easthope Twp./Canton d'Easthope Sud, Perth Co./Cté de Perth

4322/8049

Northern Pike[1] / Brochet[1]									8				
									8				
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]					8								
					8								

Smallmouth Bass[1] 8 4
Achigan à petite bouche[1] 4 0
Cisco[1] 8
Cisco[1] 8 4 0

Seymour Lake / Lac Seymour

Trent River/Rivière Trent, Seymour Twp./Canton de Seymour, Northumberland Co./Cté de Northumberland 4423/7749

Walleye[1] 8 4 2
Doré[1] 8 0
Smallmouth Bass[1] 8 4
Achigan à petite bouche[1] 8 4
Largemouth Bass[1] 8 4
Achigan à grande bouche[1] 8 4 0
Yellow Perch[1] 8
Perchaude[1] 8
Rock Bass[1] 8
Crapet de roche[1] 8
Black Crappie 8
Marigane noire 8
Pumpkinseed[1] 8
Crapet-soleil[1] 8
Brown Bullhead[1] 8 4
Barbotte brune[1] 8 4
Carp[1] 1
Carpe[1] 0

Shabomeka Lake / Lac Shabomeka

Barrie Twp./Canton de Barrie, Frontenac Co./Cté de Frontenac 4454/7708

Lake Trout[4] 8 4 2
Truite de lac[4] 8 4 0
Smallmouth Bass[1] 8
Achigan à petite bouche[1] 8 4
Largemouth Bass[1] 8
Achigan à grande bouche[1] 8

Length/ Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Brown Bullhead[2] 8
Barbotte brune[2] 8
Pumpkinseed[1] 8
Crapet-soleil[1] 8

Sharbot Lake / Lac Sharbot

Olden & Oso Twps./Cantons d'Olden et d'Oso, Frontenac Co./Cté de Frontenac 4446/7641

Northern Pike[4] 8 4
Brochet[4] 8 4 0
Walleye[1] 8 4 2
Doré[1] 8 4 0
Lake Trout[4] 8 4 2 0
Truite de lac[4] 8 4 0
Smallmouth Bass[4] 8 4
Achigan à petite bouche[4] 4 0
Yellow Perch[4] 8
Perchaude[4] 8
Cisco[1] 8
Cisco[1] 8 4

Sheppard Lake / Lac Sheppard

Sydenham Twp./Canton de Sydenham, Grey Co./Cté de Grey 4434/8050

Yellow Perch[1] 8
Perchaude[1] 8

Sherborne Lake / Lac Sherborne

Sherborne Twp./Canton de Sherborne, Haliburton Co./Cté de Haliburton 4511/7847

Lake Trout[2] 8 4 2
Truite de lac[2] 8 4 0
Smallmouth Bass[2] 8 4 2
Achigan à petite bouche[2] 8 4 0

Silent Lake / Lac Silent

Cardiff Twp./Canton de Cardiff, Haliburton Co./Cté de Haliburton 4455/7804

Lake Trout[2] 8 4
Truite de lac[2] 8 4 2
Smallmouth Bass[4] 8
Achigan à petite bouche[4] 8 4 0

Length/ Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Silent Lake / Lac Silent

Continued/Suite — 4455/7804

Largemouth Bass[1]				8										
Achigan à grande bouche[1]				4		0								

Silver Lake / Lac Silver

S. Sherbrooke Twp./Canton de Sherbrooke S., Lanark Co./Cté de Lanark — 4450/7636

Northern Pike[1]							8				4			
Brochet[1]							4				0			
Smallmouth Bass[1]			8		4		2							
Achigan à petite bouche[1]		4			0									
White Sucker[1]							8							
Meunier noir[1]							8							
Largemouth Bass[1]			8		4									
Achigan à grande bouche[1]			4		0									

Lake Simcoe / Lac Simcoe

Simcoe Co./Cté de Simcoe, York & Durham R. M./Muns. rég. d'York et de Durham — 4425/7920

Lake Trout[1]				8				4		2		1		
Truite de lac[1]				8				4		0				
Northern Pike[1]									8					
Brochet[1]									8			4		
Walleye[1]					8					4				
Doré[1]					8		4		0					
Smallmouth Bass[1]				8				4						
Achigan à petite bouche[1]				8		4		0						
Largemouth Bass[1]				8			4							
Achigan à grande bouche[1]			8		4		0							
Yellow Perch[1]				8										
Perchaude[1]				8										
Rock Bass[1]				8										
Crapet de roche[1]			8		4									
Pumpkinseed[1]				8										
Crapet-soleil[1]				8										
Bluegill[1]			8											
Crapet arlequin[1]			8											
Black Crappie[1]				8										
Marigane noire[1]				8										

Skeleton Lake / Lac Skeleton

Cardwell Twp./Canton de Cardwell, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4515/7927

Lake Trout[2]							8				4		2	
Truite de lac[2]							8		4			0		
Walleye[2]							4			2				
Doré[2]							4			0				
Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]					8		4							
Whitefish[2]									8					
Grand corégone[2]									8					

Skootamatta Lake / Lac Skootamatta

Anglesea Twp./Canton d'Anglesea, Lennox & Addington Cos./Ctés de Lennox et d'Addington — 4450/7716

Northern Pike[3]											8		4	
Brochet[3]											4		0	
Walleye[3]					8				4			2	0	
Doré[3]					4				0					
Smallmouth Bass[3]	8				4				2					
Achigan à petite bouche[3]					0									
Rock Bass[3]	8	4												
Crapet de roche[3]	4	0												

Slipper Lake / Lac Slipper

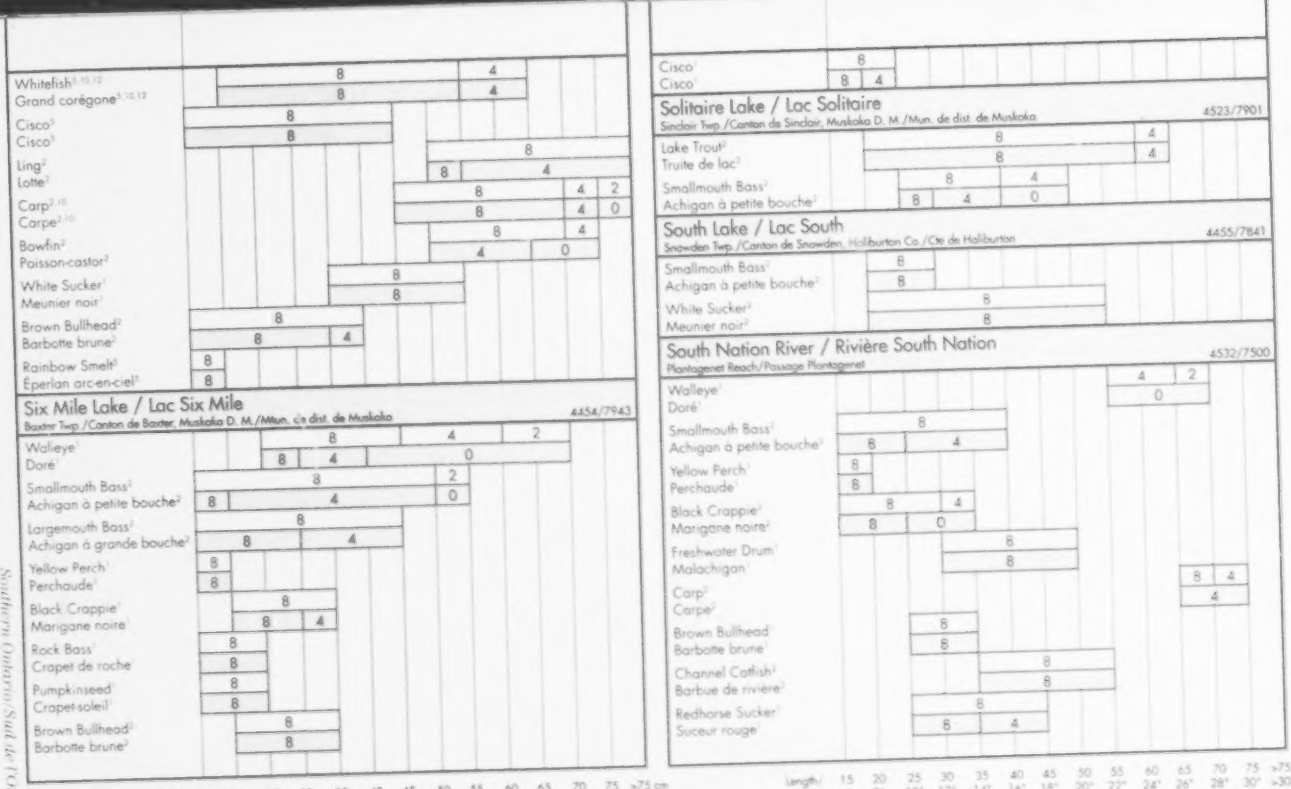
Havelock Twp./Canton de Havelock, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4517/7842

Lake Trout[1]							8				4	2		
Truite de lac[1]							8		4		0			
Brook Trout[1]							8							
Omble de fontaine[1]							8							

Smoke Lake / Lac Smoke

Peck Twp./Canton de Peck, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4531/7841

Lake Trout[1]							8						4	
Truite de lac[1]							8			4		0		
Whitefish[1]							8							
Grand corégone[1]							8							
Smallmouth Bass[1]							8			4				
Achigan à petite bouche[1]							8		4		0			
Ling[1]										4				
Lotte[1]										0				



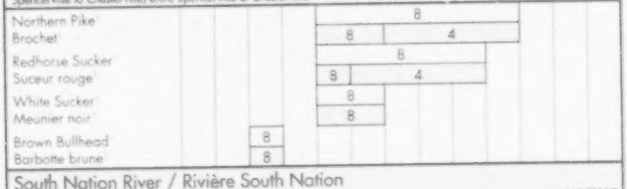
Southern Ontario/Sud de l'Ontario

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

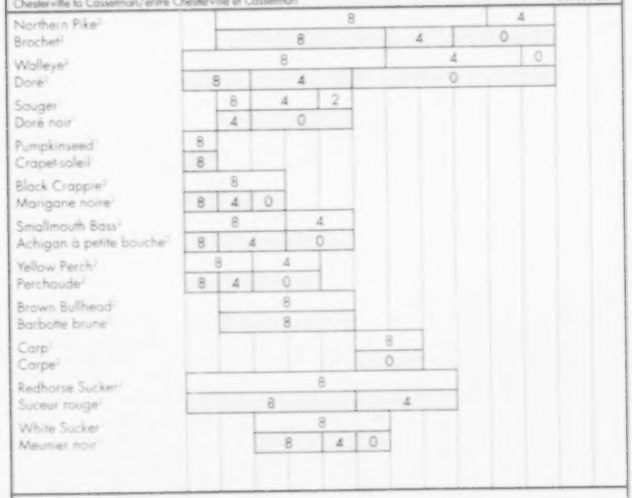
South Nation River / Rivière South Nation

Spencerville to Chesterville/entre Spencerville et Chesterville — 4500/7520



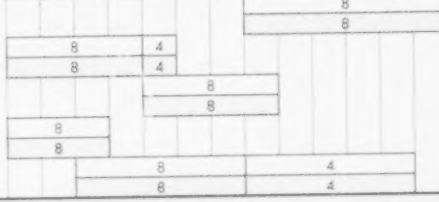
South Nation River / Rivière South Nation

Chesterville to Casselman/entre Chesterville et Casselman — 4419/7507



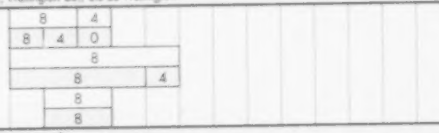
Speed River / Rivière Speed

at Eramosa River/à la rivière Eramosa, Guelph Twp./Canton de Guelph, Wellington Co./Cté de Wellington — 4332/8014



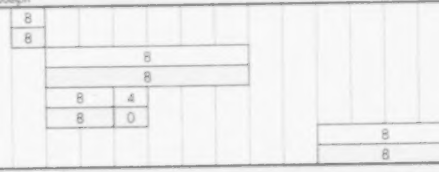
Speed River / Rivière Speed

below Guelph Dam/en aval du barrage Guelph
Guelph Twp./Canton de Guelph, Wellington Co./Cté de Wellington — 4334/801



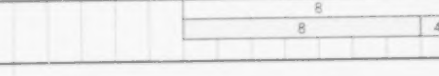
Speed River / Rivière Speed

Riverside Park/Parc Riverside, Guelph — 4333/801



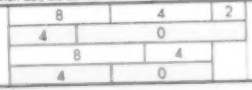
Speed River / Rivière Speed

Hespeler, N. Dumfries Twp./Canton de Dumfries, N., Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo — 4326/801



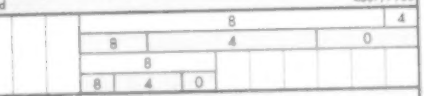
South Portage Lake / Lac Portage Sud

Dudley Twp./Canton de Dudley, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4503/7824



South River / Rivière South

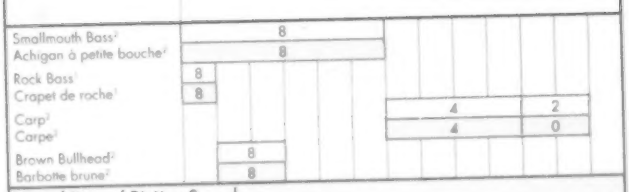
Chapman Chute, downstream to Lake Nipissing/Rapide de Chapman, en aval du lac Nipissing
Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4607/7933



Sparrow Lake / Lac Sparrow

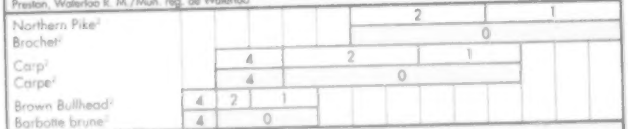
Orillia Twp./Canton d'Orillia, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4447/7924

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"



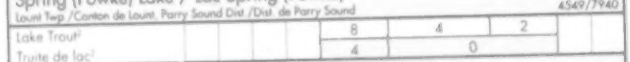
Speed River / Rivière Speed

Preston, Waterloo R. M./Mun. rég. de Waterloo — 4323/8022



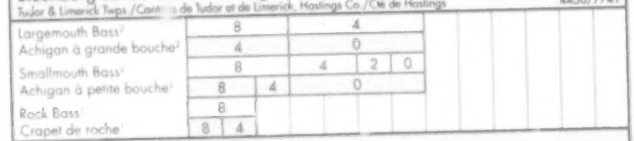
Spring (Fowke) Lake / Lac Spring (Fowke)

Lount Twp./Canton de Lount, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4549/7940



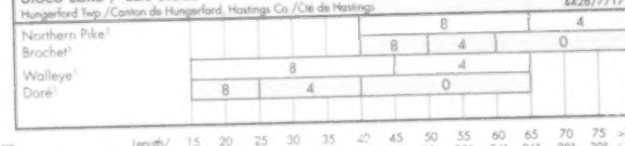
Steenburg Lake / Lac Steenburg

Tudor & Limerick Twps./Cantons de Tudor et de Limerick, Hastings Co./Cté de Hastings — 4450/7741



Stoco Lake / Lac Stoco

Hungerford Twp./Canton de Hungerford, Hastings Co./Cté de Hastings — 4428/7717

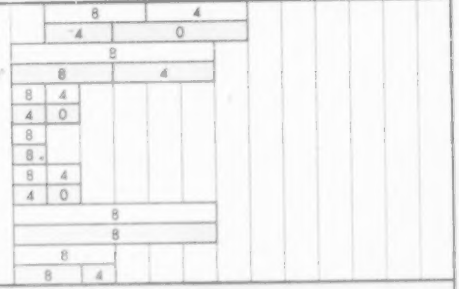


Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 >30"

☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

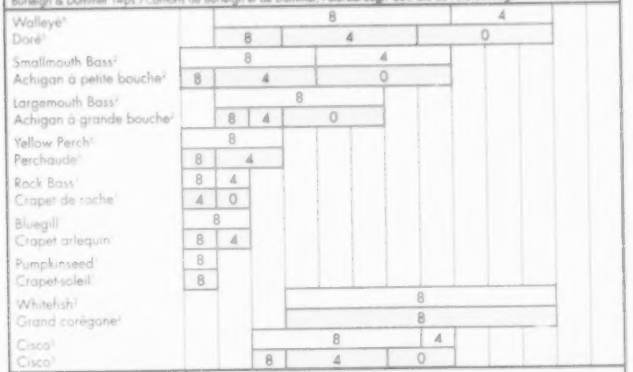
Stoco Lake / Lac Stoco

Continued/Suite — 4428/7717



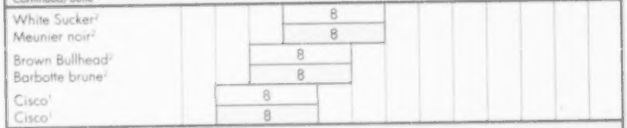
Stony Lake / Lac Stony

Burleigh & Dummer Twps. /Cantons de Burleigh et de Dummer, Peterborough Co. /Cté de Peterborough — 4433/7806



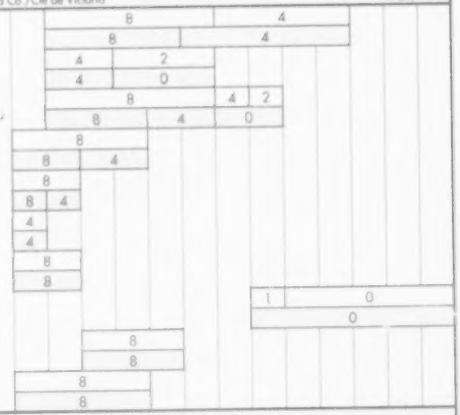
Sturgeon Lake / Lac Sturgeon

Continued/Suite — 4428/7843



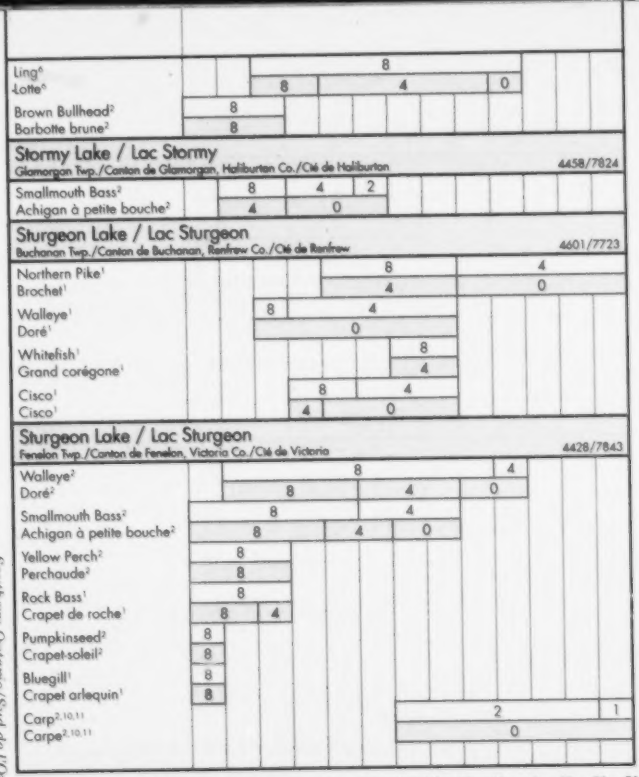
Sturgeon Lake / Lac Sturgeon

Goose Bay/Baie Goose, Victoria Co. /Cté de Victoria — 4425/7845



Swan Lake / Lac Swan

Peck Twp. /Canton de Peck, Nipissing Dist. /Dist. de Nipissing — 4530/7843



Southern Ontario/Sud de l'Ontario

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Sydenham River / Rivière Sydenham
at Owen Sound/à Owen Sound, Sydenham Twp./Canton de Sydenham, Grey Co./Cté de Grey — 4434/8056

Carp[2]						4	2	1						
Carpe[2]						4		0						
spawning run/frayère														
Chinook Salmon[2]											2	1	0	
Saumon quinnat[2]												0		

Tadenac Lake / Lac Tadenac
Freeman Twp./Canton de Freeman, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4503/7957

Lake Trout[1]					8					4				2
Truite de lac[1]			8			4					0			
Northern Pike[1]							8						4	
Brochet[1]						8			4			0		
Smallmouth Bass[1]			8				4	2						
Achigan à petite bouche[1]		8		4		0								

Talbot River / Rivière Talbot
Durham R. M./Mun. rég. de Durham — 4428/7910

Walleye[2]								8			4			2
Doré[2]								4			0			

Lake Talon / Lac Talon
Mattawa River/Rivière Mattawa, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4618/7905

Walleye[2]							4	2	0					
Doré[2]								0						

Tangamong Lake / Lac Tangamong
Lake Twp./Canton de Lake, Hastings Co./Cté de Hastings — 4443/7750

Walleye[1]	8		4		2									
Doré[1]	4		0											
Smallmouth Bass[2]				4										
Achigan à petite bouche[2]				0										

Tasso Lake / Lac Tasso
Finlayson Twp./Canton de Finlayson, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka — 4527/7856

Lake Trout[1]				8					4					2
Truite de lac[1]			8			4			0					
Smallmouth Bass[1]		8			4									
Achigan à petite bouche[1]	8		4		0									

Thames River / Rivière Thames
Pittock Reservoir/Réservoir Pittock, Woodstock, Oxford Co./Cté d'Oxford

Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]				8		4								
Rock Bass[1]		8												
Crapet de roche[1]	8	4												
Yellow Perch[1]		8												
Perchaude[1]		8												
Brown Bullhead[2]			8											
Barbotte brune[2]			8											
Carp[2]													4	
Carpe[2]													4	
White Sucker[1]				8										
Meunier noir[1]				8										

Thames River / Rivière Thames
Middle Branch below Thamesford Dam to South Thames Branch,
embranchement du milieu en aval du barrage Thamesford jusqu'à l'embranchement du sud

Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]			8			4		0						
Rock Bass[2]	8	4												
Crapet de roche[2]	4	0												
Yellow Perch[2]		8												
Perchaude[2]	8	4												
Carp[2]													8	
Carpe[2]													8	
Redhorse Sucker[2]						8								
Suceur rouge[2]						8		4						

Thames River / Rivière Thames
South Branch below Pittock Reservoir (Woodstock) to Dorchester,
embranchement du Sud en aval du réservoir Pittock (Woodstock) jusqu'à Dorchester

Northern Pike[2]														
Brochet[2]														8
Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]				8		4								
Largemouth Bass[2]					8				4					
Achigan à grande bouche[2]			8			4		0						

Tay River / Rivière Tay
N. Elmsley Twp./Canton de N. Elmsley, Lanark Co./Cté de Lanark — 4453/7607

- Northern Pike[2] / Brochet[2]: 8, 4 / 4, 0
- Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]: 8 / 4
- Black Crappie[2] / Marigane noire[2]: 4 / 0
- Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]: 8 / 8
- Redhorse Sucker[2] / Suceur rouge[2]: 8 / 8, 4

Tea Lake / Lac Tea
Matchedash Twp./Canton de Matchedash, Simcoe Co./Cté de Simcoe — 4452/7939

- Walleye[2] / Doré[2]: 8, 4, 2 / 4, 0
- Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8 / 0

Tedious Lake / Lac Tedious
Guilford Twp./Canton de Guilford, Haliburton Co./Cté de Haliburton — 4510/7835

- White Sucker[1] / Meunier noir[1]: 8 / 8

Teeswater River / Rivière Teeswater
downstream of Teeswater/en aval de Teeswater, Culross Twp./Canton de Culross, Bruce Co./Cté de Bruce — 4359/8119

- Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]: 8 / 0

Temperance Lake / Lac Temperance
Rear of Yonge & Escott Twp./Cantons de Yonge et d'Escott, Leeds Co./Cté de Leeds — 4436/7553

- Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]: 8, 4 / 8*, 4, 0
- Yellow Perch[1] / Perchaude[1]: 8 / 8, 4

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

- Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]: 8 / 4
- Yellow Perch[2] / Perchaude[2]: 8 / 8
- Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]: 8 / 8
- Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]: 8 / 8
- Carp[2] / Carpe[2]: 8 / 8

Thames River / Rivière Thames
below Dorchester to North Thames River (Pottersburg Creek)/en aval de Dorchester jusqu'à l'embranchement du nord (environs du ruisseau Pottersburg)

- Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8 / 8, 4
- Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]: 8 / 8, 4
- Carp[2] / Carpe[2]
- White Sucker[2] / Meunier noir[2]: 2, 1 / 0
- Redhorse Sucker[2] / Suceur rouge[2]: 4 / 4

Thames River / Rivière Thames
North branch, above Mitchell Dam, embranchement du nord, en amont du barrage

- Carp[2] / Carpe[2]: 8 / 8
- White Sucker[1] / Meunier noir[1]: 8 / 8, 4
- Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]: 8 / 8

Thames River / Rivière Thames
North branch, above St. Marys, embranchement du nord, en amont de St. Marys

- Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8 / 8, 4, 0

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 5 20

☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de m*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Thames River / Rivière Thames
Continued/Suite

4315/8108

Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	8 / 8
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	8 / 4
Carp[2] / Carpe[2]	8 / 8
White Sucker[1] / Meunier noir[1]	8 / 8
Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]	8 / 8

Thames River / Rivière Thames
North Branch, below St. Marys to Fanshawe Reservoir
embranchement du nord, en aval de St. Marys jusqu'au réservoir Fanshawe

4304/8111

Walleye[2] / Doré[2]	8 / 8
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8 / 4
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]	8 / 4
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]	8 / 8
Carp[2] / Carpe[2]	8 / 8
White Sucker[1] / Meunier noir[1]	8 / 8
Redhorse Sucker[2] / Suceur rouge[2]	8 / 8 4

Thames River / Rivière Thames
below Fanshawe Dam to above Springbank Dam
en aval du barrage Fanshawe jusqu'en amont du barrage Springbank

4259/8114

Smallmouth Bass[2,9] / Achigan à petite bouche[2,9]	8 / 8 4
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]	8 / 8 4

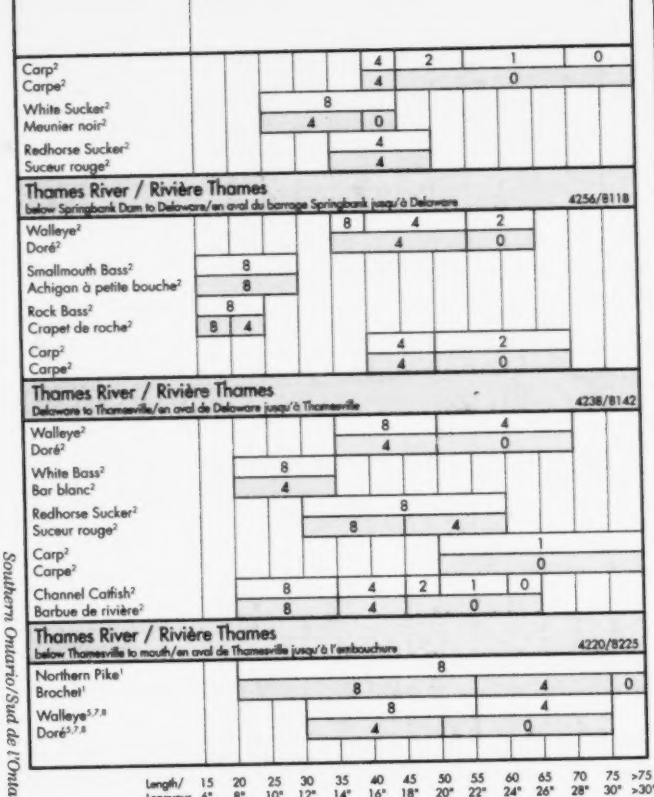
Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14"

Thames River / Rivière Thames
Continued/Suite

Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]	8 / 8 4
White Perch[2] / Baret[2]	8 / 8 4
White Bass[2] / Bar blanc[2]	8 / 8 4
White Crappie[2] / Marigane blanche[2]	8 / 8 4
Black Crappie[1] / Marigane noire[1]	8 / 8
Bluegill[1] / Crapet arlequin[1]	8 / 8
Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]	8 / 8
Channel Catfish[2] / Barbue de rivière[2]	8 / 8
Carp[2] / Carpe[2]	
Freshwater Drum[1] / Malachigan[1]	8 / 8
White Sucker[1] / Meunier noir[1]	
Redhorse Sucker[1] / Suceur rouge[1]	
Gizzard Shad[1] / Alose à gésier[1]	8 / 8

Third Depot Lake / Lac Third Depot
Hinchinbrooke Twp./Canton de Hinchinbrooke, Frontenac Co

Walleye[2] / Doré[2]	8 / 4
Northern Pike[1] / Brochet[1]	



☐ General population/population générale

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Timberwolf Lake / Lac Timberwolf
Continued/Suite — 4541/7848

Yellow Perch[6] / Perchaude[6]	8 4		4 0										

Toogood Pond / Étang Toogood
Unionville — 4352/7918

Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8	4									
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	8 4	4 0											
Carp[2] / Carpe[2]									8	8			
White Sucker[1] / Meunier noir[1]			8	8									

Tower Lake / Lac Tower
Laurier Twp./Canton de Laurier, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound — 4555/7914

Brook Trout[1] / Omble de fontaine[1]	8	4											

Trent River / Rivière Trent
east of Rice Lake to Seymour Lake/à l'est du lac Rice jusqu'au lac Seymour — 4423/7749

Walleye[2] / Doré[2]					8 8				4 0		2		
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	8 8	4 4											
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]			8 8			4 4	0						
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]	8 8												
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1]	8 8												
Black Crappie[1] / Marigane noire[1]		8 8											
Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]	8 8												
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]		8 8	4 4										

Trent River / Rivière Trent
Continued/Suite

Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1]	8 8
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]	
Carp[2] / Carpe[2]	

Trent River / Rivière Trent
below first dam to Bay of Quinte (spawn
en aval du premier barrage jusqu'à la b

Chinook Salmon[2,10] / Saumon quinnat[2,10]	
Whitefish[2,10] / Grand corégone[2,10]	

Trout Lake / Lac Trout
E. Burpee Twp./Canton de Burpee E., Pa

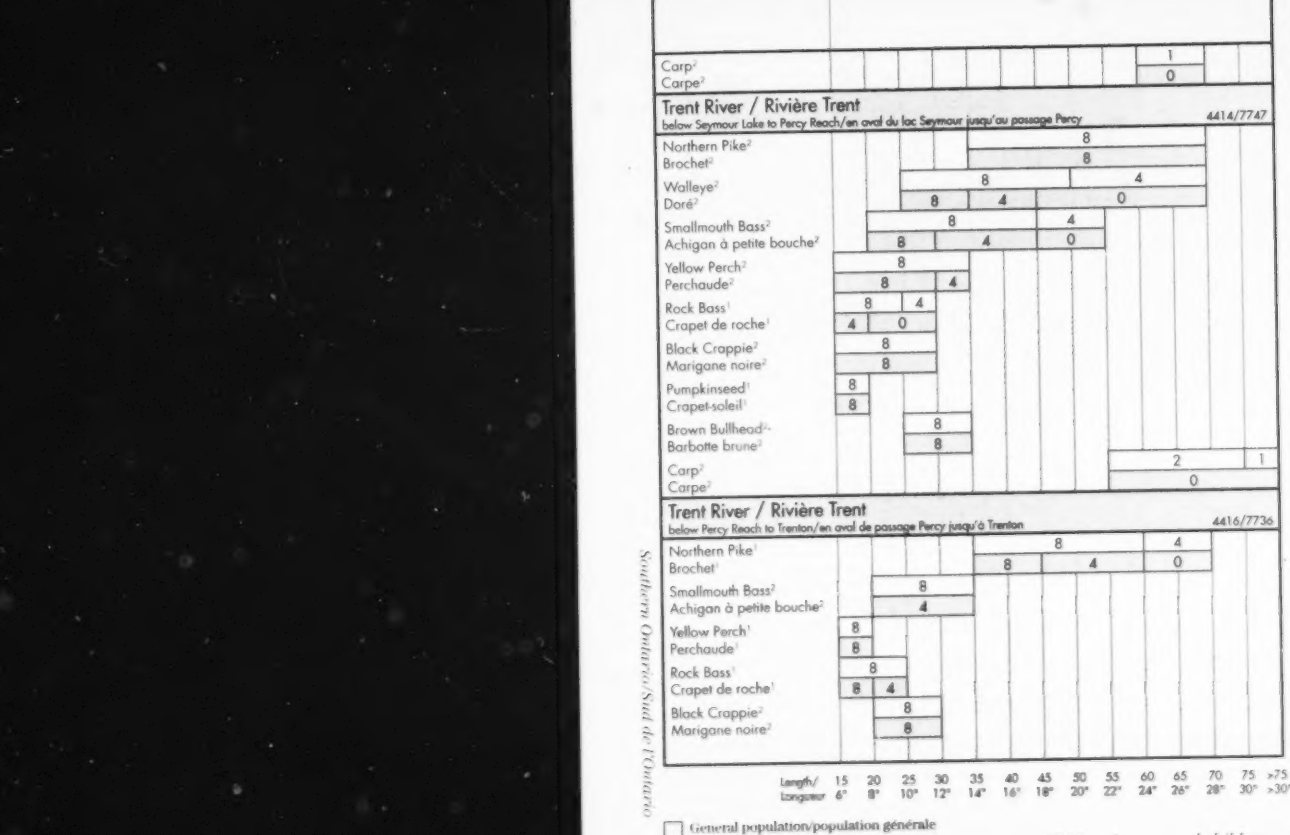
Lake Trout[5] / Truite de lac[5]	
Cisco[2] / Cisco[2]	
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]	

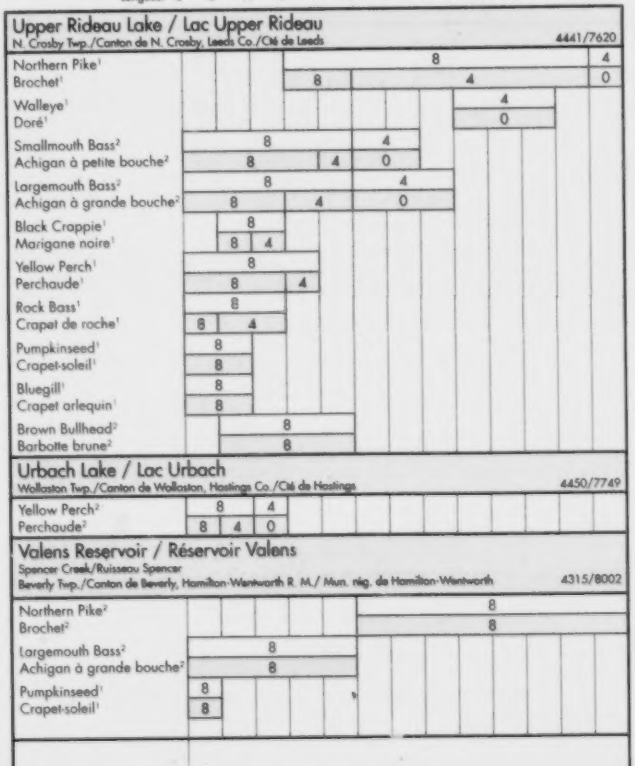
Trout Lake / Lac Trout
east of North Bay/à l'est de North Bay
E. Ferris & Widdifield Twps./Cantons de

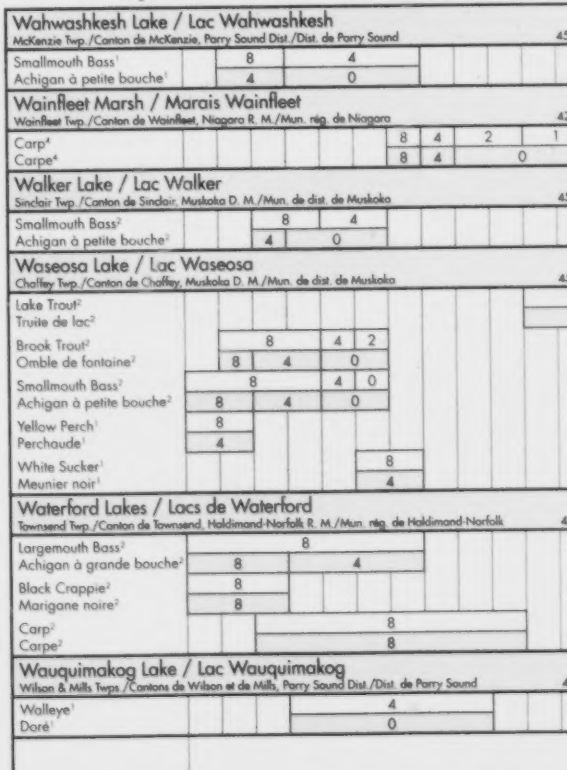
Lake Trout[5] / Truite de lac[5]	

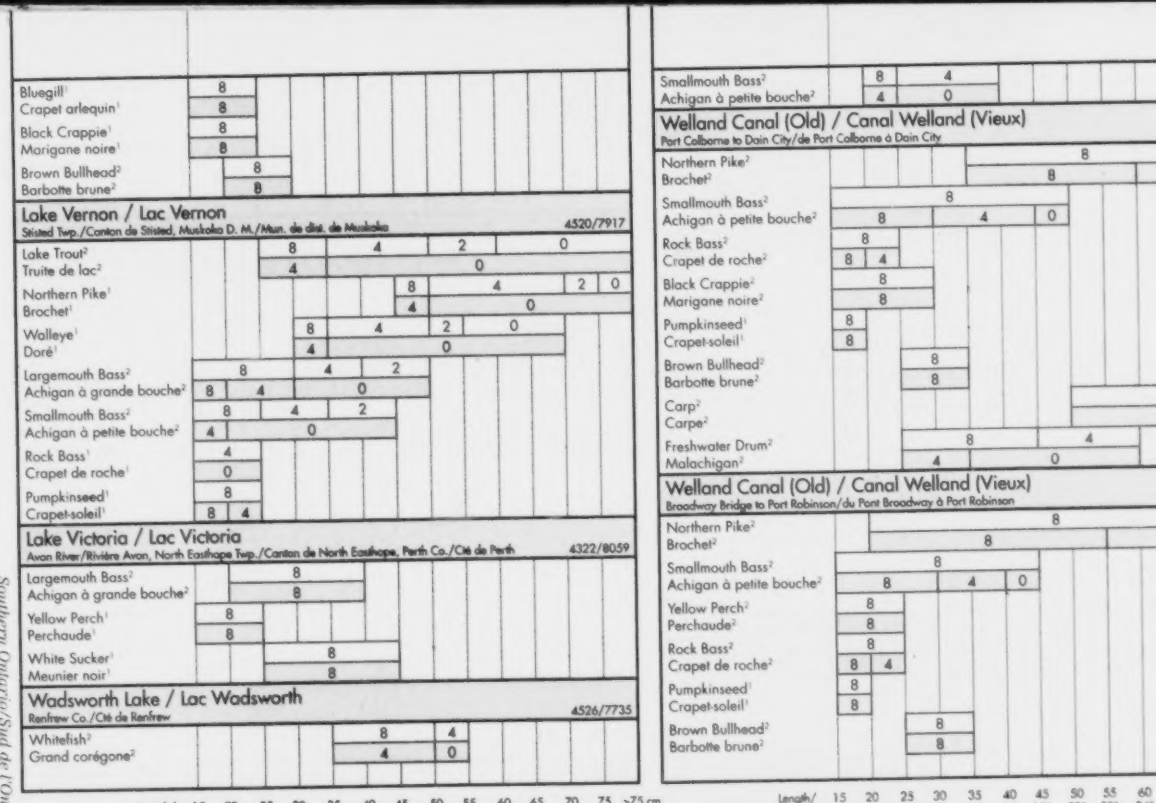
Turtle Lake / Lac Turtle
Mattawa River/Rivière Mattawa
Banfield & Phelps Twps./Cantons de Ba

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]	


Carp[2] / Carpe[2] 1 0
Trent River / Rivière Trent
below Seymour Lake to Percy Reach/en aval du lac Seymour jusqu'au passage Percy
4414/7747
Northern Pike[2] / Brochet[2] 8 8
Walleye[2] / Doré[2] 8 4 8 4 0
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2] 8 4 8 4 0
Yellow Perch[2] / Perchaude[2] 8 8 4
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1] 8 4 4 0
Black Crappie[2] / Marigane noire[2] 8 8
Pumpkinseed[1] / Crapet-soleil[1] 8 8
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2] 8 8
Carp[2] / Carpe[2] 2 1 0
Trent River / Rivière Trent
below Percy Reach to Trenton/en aval de passage Percy jusqu'à Trenton
4416/7736
Northern Pike[1] / Brochet[1] 8 4 8 4 0
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2] 8 4
Yellow Perch[1] / Perchaude[1] 8 8
Rock Bass[1] / Crapet de roche[1] 8 8 4
Black Crappie[2] / Marigane noire[2] 8 8
Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
General population/population générale
Twelve M
Minden Twp./
Lake Trout[2]
Truite de lac
Whitefish[2]
Grand coré
Cisco[2]
Cisco[2]
Smallmouth
Achigan à
Rock Bass[1]
Crapet de
Twenty M
(spawning run
Chinook Sa
Saumon qu
Twenty M
Niagara R. M
Carp[2,11]
Carpe[2,11]
Unname
Finlayson Twp
Brook Trou
Omble de
Upper B
Bastard Twp.
Northern P
Brochet[1]
Largemout
Achigan à
Yellow Per
Perchaude
Southern Ontario/Sud de l'Ontario


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Upper Rideau Lake / Lac Upper Rideau
N. Crosby Twp./Canton de N. Crosby, Leeds Co./Cté de Leeds
4441/7620
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Largemouth Bass2
Achigan à grande bouche2
Black Crappie1
Marigane noire1
Yellow Perch1
Perchaude1
Rock Bass1
Crapet de roche1
Pumpkinseed1
Crapet-soleil1
Bluegill1
Crapet arlequin1
Brown Bullhead2
Barbotte brune2
Urbach Lake / Lac Urbach
Wollaston Twp./Canton de Wollaston, Hastings Co./Cté de Hastings
4450/7749
Yellow Perch2
Perchaude2
Valens Reservoir / Réservoir Valens
Spencer Creek/Ruisseau Spencer
Beverly Twp./Canton de Beverly, Hamilton-Wentworth R. M./Mun. rég. de Hamilton-Wentworth
4315/8002
Northern Pike2
Brochet2
Largemouth Bass2
Achigan à grande bouche2
Pumpkinseed1
Crapet-soleil1


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
Wahwashkesh Lake / Lac Wahwashkesh
McKenzie Twp./Canton de McKenzie, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
Smallmouth Bass1
Achigan à petite bouche1
Wainfleet Marsh / Marais Wainfleet
Wainfleet Twp./Canton de Wainfleet, Niagara R. M./Mun. rég. de Niagara
Carp4
Carpe4
Walker Lake / Lac Walker
Sinclair Twp./Canton de Sinclair, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Waseosa Lake / Lac Waseosa
Chaffey Twp./Canton de Chaffey, Muskoka D. M./Mun. de dist. de Muskoka
Lake Trout2
Truite de lac2
Brook Trout2
Omble de fontaine2
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Yellow Perch1
Perchaude1
White Sucker1
Meunier noir1
Waterford Lakes / Lacs de Waterford
Townsend Twp./Canton de Townsend, Haldimand-Norfolk R. M./Mun. rég. de Haldimand-Norfolk
Largemouth Bass2
Achigan à grande bouche2
Black Crappie2
Marigane noire2
Carp2
Carpe2
Wauquimakog Lake / Lac Wauquimakog
Wilson & Mills Twps./Cantons de Wilson et de Mills, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
Walleye1
Doré1



☐ General population/population générale

☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15*

Welland Canal (Old) / Canal Welland (Vieux)

Continued/Suite — 4305/7912

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Freshwater Drum[2]					8									
Malachigan[2]					4									

Welland River / Rivière Welland

Port Davidson to upstream of Old Welland Canal/de Port Davidson jusqu'en amont du Vieux Canal Welland — 4300/7925

Northern Pike[1]					8									
Brochet[1]					8			4						
Largemouth Bass[2]				8										
Achigan à grande bouche[2]				8		4	0							
Yellow Perch[2]				8										
Perchaude[2]			4	0										
Black Crappie[2]				8										
Marigane noire[2]				8										
White Crappie[2]				8										
Marigane blanche[2]				8		4								
Channel Catfish[2]					8									
Barbue de rivière[2]					8									
Brown Bullhead[2]				8										
Barbotte brune[2]				8										
Freshwater Drum[2]					8					4		2		
Malachigan[2]				8			4			0				
Carp[2,10]						8				4				
Carpe[2,10]						8				4				
Bigmouth Buffalo[2]										4				
Buffalo à grande bouche[2]										4				

Welland River / Rivière Welland

downstream of Old Welland Canal to upstream of Welland Canal
en aval du Vieux Canal Welland jusqu'en amont du Canal Welland — 4301/7914

Northern Pike[2]					8			4						
Brochet[2]					8			4						
Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]					8									
Rock Bass[2]				8										
Crapet de roche[2]			8	4										

Welland River / Rivière Welland

Continued/Suite

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"
Brown Bullhead[2]			8	4					
Barbotte brune[2]			8	4					
Freshwater Drum[2]				8		4			
Malachigan[2]				4		0			

Weslemkoon Lake / Lac Weslemkoon

Ashby & Effingham Twps./Cantons d'Ashby et d'Effingham
Lennox & Addington Co./Cté de Lennox et d'Addington

Lake Trout[1]							8		
Truite de lac[1]					8			4	
Smallmouth Bass[1]				8				4	
Achigan à petite bouche[1]			4			0			
Largemouth Bass[2]				8					4
Achigan à grande bouche[2]					4			0	
Yellow Perch[1]	8								
Perchaude[1]	8	4							
Rock Bass[1]	8								
Crapet de roche[1]	4								

West Don River / Rivière West Don

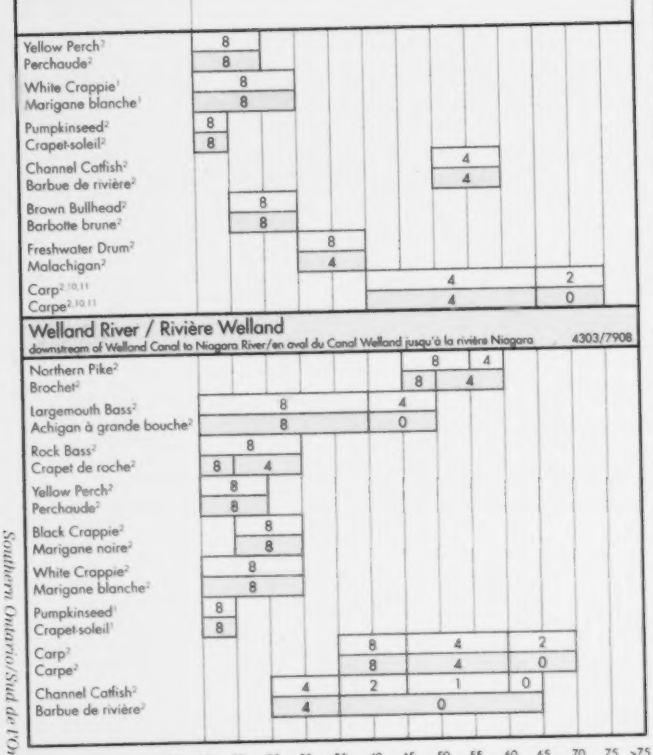
below G. Ross Lord Dam/en aval du barrage G. Ross Lord, North York

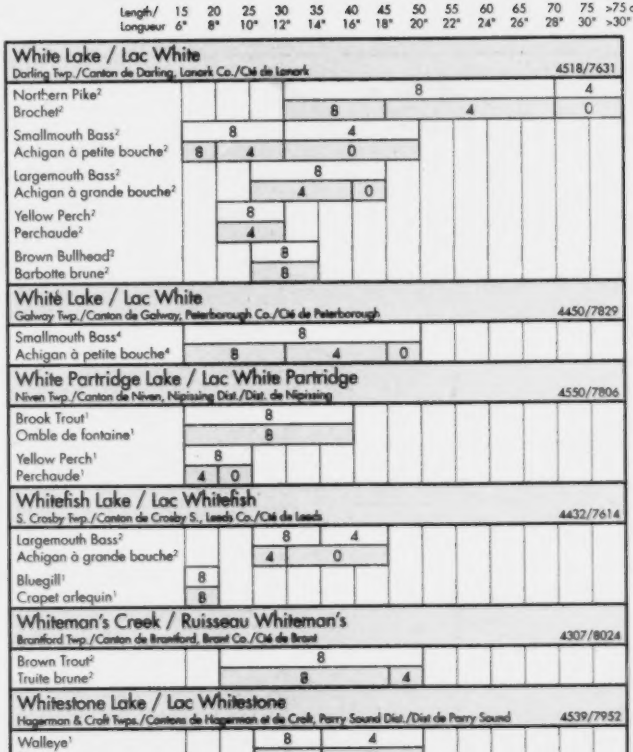
Carp[2]	8		2	1		0			
Carpe[2]	8					0			
White Sucker[2]	2		1						
Meunier noir[2]		0							
Pumpkinseed[2]	8								
Crapet-soleil[2]	8								

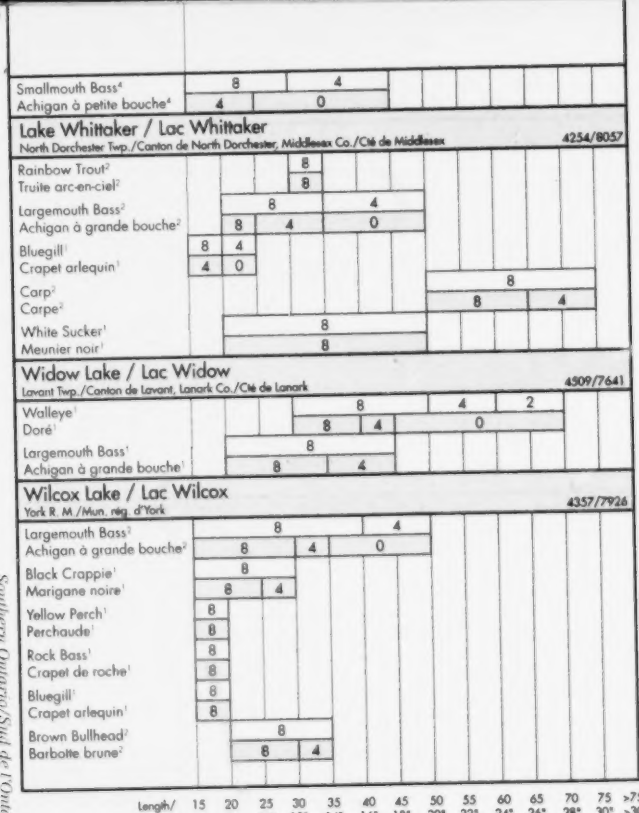
West Humber River / Rivière West Humber

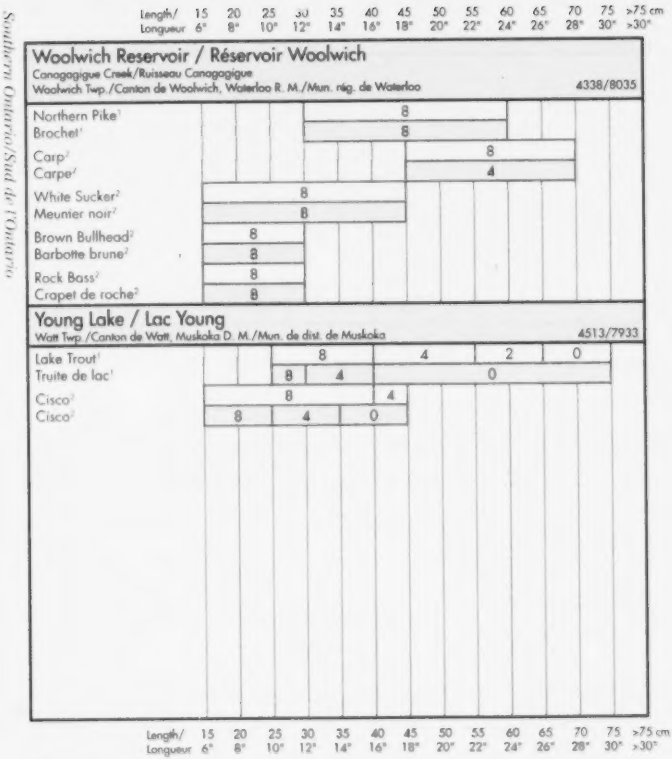
below Claireville Dam/en aval du barrage Claireville
Toronto Twp./Canton de Toronto, Peel R. M./Mun. rég. de Peel

Largemouth Bass[2]	8	4	1						
Achigan à grande bouche[2]	8	4	0						
Carp[2]				2		1		0	
Carpe[2]					0				


Yellow Perch[2] 8
Perchaude[2] 8
White Crappie[1] 8
Marigane blanche[1] 8
Pumpkinseed[2] 8
Crapet-soleil[2] 8
Channel Catfish[2] 4
Barbue de rivière[2] 4
Brown Bullhead[2] 8
Barbotte brune[2] 8
Freshwater Drum[2] 8
Malachigan[2] 4
Carp[2,10,11] 4 2
Carpe[2,10,11] 4 0
Welland River / Rivière Welland
downstream of Welland Canal to Niagara River/en aval du Canal Welland jusqu'à la rivière Niagara
4303/7908
Northern Pike[2] 8 4
Brochet[2] 8 4
Largemouth Bass[2] 8 4
Achigan à grande bouche[2] 8 0
Rock Bass[2] 8
Crapet de roche[2] 8 4
Yellow Perch[2] 8
Perchaude[2] 8
Black Crappie[2] 8
Marigane noire[2] 8
White Crappie[2] 8
Marigane blanche[2] 8
Pumpkinseed[1] 8
Crapet-soleil[1] 8
Carp[2] 8 4 2
Carpe[2] 8 4 0
Channel Catfish[2] 4 2 1 0
Barbue de rivière[2] 4 0
Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
West Lake / Lac West
Hallowell Twp./Canton de Hallowell, Prince Edward Co./Cté de Prince
Northern Pike[2]
Brochet[2] 8
Walleye[2] 8
Doré[2] 8 4
Smallmouth Bass[2] 8
Achigan à petite bouche[2] 8 4
Largemouth Bass[2] 8
Achigan à grande bouche[2] 8 4
Yellow Perch[2] 8
Perchaude[2] 8 4
Black Crappie[2] 8
Marigane noire[2] 8
Rock Bass[2] 8
Crapet de roche[2] 4
Pumpkinseed[2] 8
Crapet-soleil[2] 8
Brown Bullhead[2] 8
Barbotte brune[2] 8
Westminster Ponds / Étangs Westminster
South Pond/Étang South, City of London/Ville de London
Carp[2]
Carpe[2]
Largemouth Bass[2] 8 4
Achigan à grande bouche[2] 8 4 0
Black Crappie[2] 8
Marigane noire[2] 4
Westward Lake / Lac Westward
Peck Twp./Canton de Peck, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
Brook Trout[2] 8
Omble de fontaine[2] 8
Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 4


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
White Lake / Lac White
Darling Twp./Canton de Darling, Lanark Co./Clé de Lanark
4518/7631
Northern Pike2 Brochet2
8
4
8
4
0
Smallmouth Bass2 Achigan à petite bouche2
8
8
4
4
0
Largemouth Bass2 Achigan à grande bouche2
8
4
0
Yellow Perch2 Perchaude2
8
4
Brown Bullhead2 Barbotte brune2
8
8
White Lake / Lac White
Galway Twp./Canton de Galway, Peterborough Co./Clé de Peterborough
4450/7829
Smallmouth Bass4 Achigan à petite bouche4
8
8
4
0
White Partridge Lake / Lac White Partridge
Niven Twp./Canton de Niven, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4550/7806
Brook Trout1 Omble de fontaine1
8
8
Yellow Perch1 Perchaude1
8
4
0
Whitefish Lake / Lac Whitefish
S. Crosby Twp./Canton de Crosby S., Leeds Co./Clé de Leeds
4432/7614
Largemouth Bass2 Achigan à grande bouche2
8
4
4
0
Bluegill1 Crapet arlequin1
8
8
Whiteman's Creek / Ruisseau Whiteman's
Brantford Twp./Canton de Brantford, Brant Co./Clé de Brant
4307/8024
Brown Trout2 Truite brune2
8
8
4
Whitestone Lake / Lac Whitestone
Hagerman & Croft Twps./Cantons de Hagerman et de Croft, Parry Sound Dist./Dist de Parry Sound
4539/7952
Walleye1
8
4
Wilcox Lake / Lac Wilcox
Continued/Suite
Carp2 Carpe2
Wildwood Reservoir / Réservo
Zorra Twp./Canton de Zorra, Oxford Co./Clé
Northern Pike1 Brochet1
Largemouth Bass2 Achigan à grande bouche2
8
White Sucker1 Meunier noir1
Willow Creek / Ruisseau Willo
Minesing Swamp/Marécage Minesing
Sunnidale & Vespra Twps./Cantons de Sunnidal
Northern Pike1 Brochet1
Willow Creek / Ruisseau Willo
west of George Lake/à l'ouest du lac George
St. Edmunds Twp./Canton de St. Edmunds, Bru
Brown Trout2 Truite brune2
4
4
Wilmot Creek / Ruisseau Wilm
Orono, Durham R. M./Mun. rég. de Durham
Brown Trout2 Truite brune2
Wolf Lake / Lac Wolf
Tudor Twp./Canton de Tudor, Hastings Co./Clé
Largemouth Bass1 Achigan à grande bouche1
8
8
Wolfe Lake / Lac Wolfe
Bedford Twp./Canton de Bedford, Frontenac Co
Northern Pike1 Brochet1
Walleye1


Smallmouth Bass⁴
Achigan à petite bouche⁴
Lake Whittaker / Lac Whittaker
North Dorchester Twp./Canton de North Dorchester, Middlesex Co./Cté de Middlesex
4254/8057
Rainbow Trout²
Truite arc-en-ciel²
Largemouth Bass²
Achigan à grande bouche²
Bluegill¹
Crapet arlequin¹
Carp²
Carpe²
White Sucker¹
Meunier noir¹
Widow Lake / Lac Widow
Lavant Twp./Canton de Lavant, Lanark Co./Cté de Lanark
4509/7641
Walleye¹
Doré¹
Largemouth Bass¹
Achigan à grande bouche¹
Wilcox Lake / Lac Wilcox
York R. M./Mun. rég. d'York
4357/7926
Largemouth Bass²
Achigan à grande bouche²
Black Crappie¹
Marigane noire¹
Yellow Perch¹
Perchaude¹
Rock Bass¹
Crapet de roche¹
Bluegill¹
Crapet arlequin¹
Brown Bullhead²
Barbotte brune²
Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
Smallmouth Bass¹
Achigan à petite bouche¹
Yellow Perch¹
Perchaude¹
Cisco¹
Cisco¹
Wollaston Lake / Lac
Largemouth Bass¹
Achigan à grande bouche¹
Smallmouth Bass²
Achigan à petite bouche²
Wood Lake / Lac Wo
Walleye¹
Doré¹
Smallmouth Bass²
Achigan à petite bouche²
Woodcock Lake / Lac
I. R. 9/Rés. autochtone 9, Parry S
Walleye¹
Doré¹
Northern Pike¹
Brochet¹
Largemouth Bass¹
Achigan à grande bouche¹
Woodland Lake / La
Wood Twp./Canton de Wood, M
Largemouth Bass¹
Achigan à grande bouche¹
Woods Lake / Lac W
Cardwell Twp./Canton de Card
Smallmouth Bass¹
Achigan à petite bouche¹
Length/
Longueur



☐ General population/population générale

Northern Ontario
Nord de l'Ontario

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22"

Lake Abitibi / Lac Abitibi
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

- Northern Pike[1] / Brochet[1]: 8 | 8 | 4
- Walleye[2] / Doré[2]: 8 | 8 | 4 | 0
- Sauger[1] / Doré noir[1]: 8 | 4 | 2 | 8 | 4 | 0
- Yellow Perch[1] / Perchaude[1]: 8 | 8 | 4 | 0
- Whitefish[1] / Grand corégone[1]: 8 | 8 | 4
- Goldeye[2] / Laquaiche aux yeux d'or[2]: 8 | 4 | 4 | 0
- Cisco[1] / Cisco[1]: 8 | 8
- Longnose Sucker[1] / Meunier rouge[1]: 8 | 8 | 4 | 4 | 0
- White Sucker[1] / Meunier noir[1]: 8 | 8 | 4
- Brown Bullhead[1] / Barbotte brune[1]: 8 | 8
- Ling[1] / Lotte[1]: 8 | 8 | 4
- Freshwater Drum[1] / Malachigan[1]: 8 | 8 | 4

Abitibi River / Rivière Abitibi
Edwards Creek/Ruisseau Edwards, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

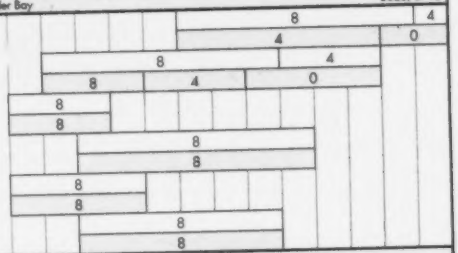
- Walleye[6] / Doré[6]: 4

Abitibi River / Rivière Abitibi
between Twin Falls G.S. and Iroquois Falls/entre Centrale électrique Twin Falls et les chutes Ir
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

- Northern Pike[1] / Brochet[1]: 4

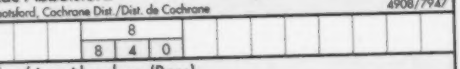
Abamasagi Lake / Lac Abamasagi

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5028/8715



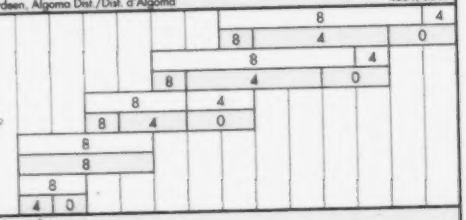
Abbotsford Lake / Lac Abbotsford

Abbotsford Twp./Canton d'Abbotsford, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4908/7947



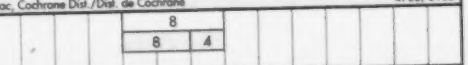
Aberdeen (Bass) Lake / Lac Aberdeen (Bass)

Aberdeen Twp./Canton d'Aberdeen, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4631/8349



Abimatinu Lake / Lac Abimatinu

Adanac Twp./Canton d'Adanac, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4933/8135



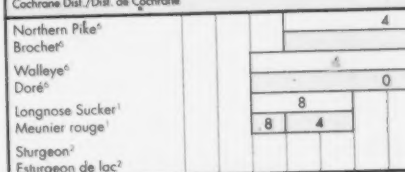
Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Abitibi River / Rivière Abitibi

below Long Sault Rapids to Island Falls/en aval des rapides Long Sault jusqu'aux
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

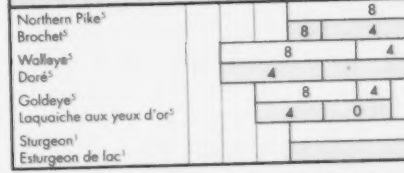
Abitibi River / Rivière Abitibi

below Island Falls to Abitibi Canyon/en aval des chutes Island jusqu'au canyon
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane



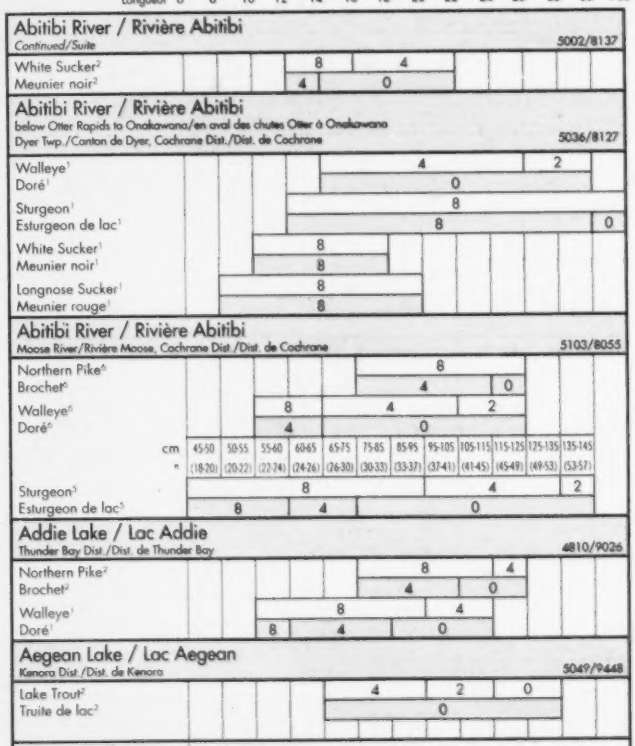
Abitibi River / Rivière Abitibi

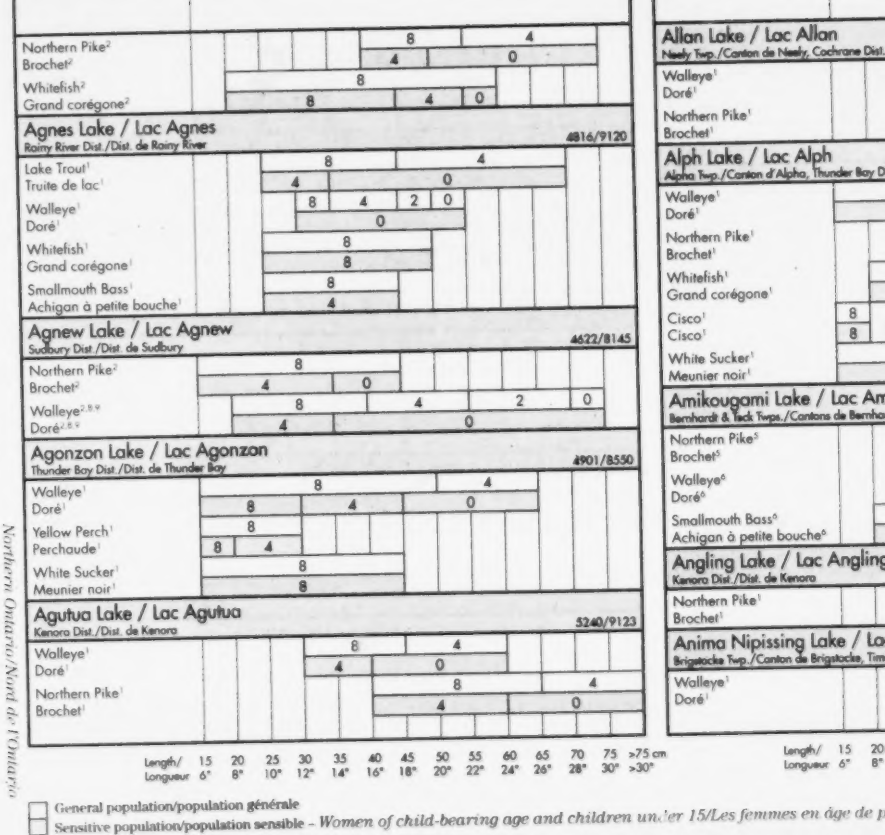
below Abitibi Canyon to Otter Rapids/en aval du canyon Abitibi jusqu'aux ch
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane



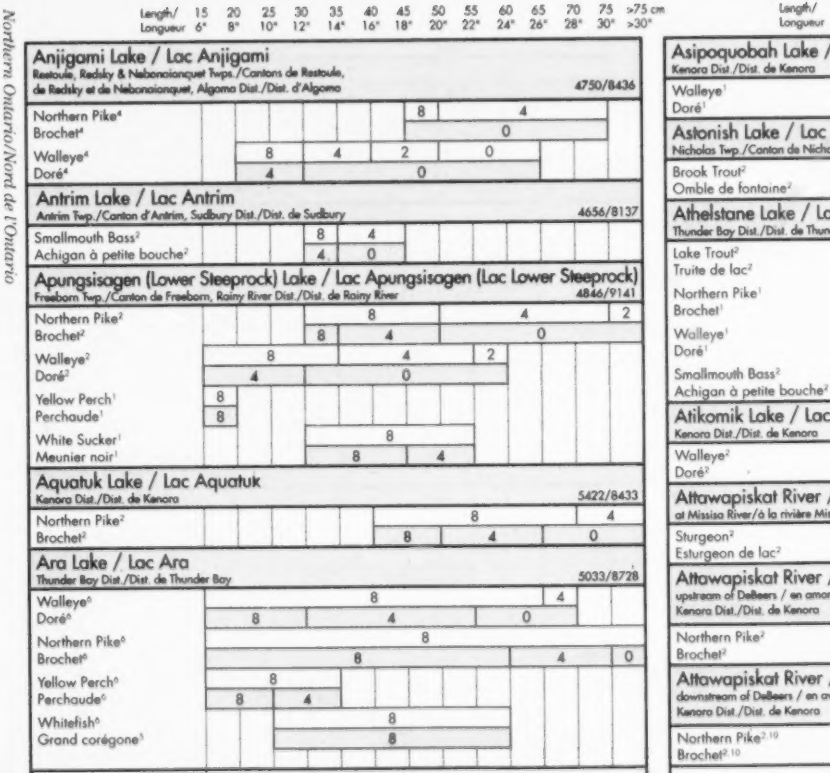
Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18"

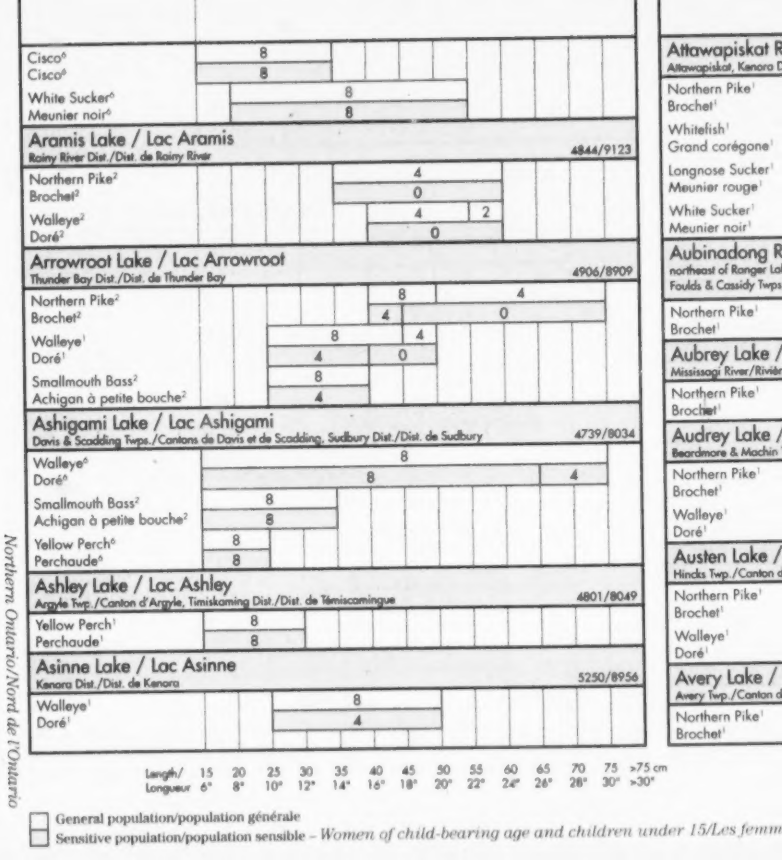
☐ General population/population générale


Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Abitibi River / Rivière Abitibi
Continued/Suite
5002/8137
White Sucker[2]
Meunier noir[2]
8
4
4
0
Abitibi River / Rivière Abitibi
below Otter Rapids to Onakawana/en aval des chutes Otter à Onakawana
Dyer Twp./Canton de Dyer, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
5036/8127
Walleye[1]
Doré[1]
Sturgeon[1]
Esturgeon de lac[1]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
Longnose Sucker[1]
Meunier rouge[1]
4
2
0
8
8
0
8
8
8
Abitibi River / Rivière Abitibi
Moose River/Rivière Moose, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
5103/8055
Northern Pike[6]
Brochet[6]
Walleye[6]
Doré[6]
Sturgeon[5]
Esturgeon de lac[5]
8
4
0
8
4
2
4
0
8
4
2
8
4
0
cm 45-50 50-55 55-60 60-65 65-75 75-85 85-95 95-105 105-115 115-125 125-135 135-145
" (18-20) (20-22) (22-24) (24-26) (26-30) (30-33) (33-37) (37-41) (41-45) (45-49) (49-53) (53-57)
Addie Lake / Lac Addie
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4810/9026
Northern Pike[2]
Brochet[2]
Walleye[1]
Doré[1]
8
4
4
0
8
4
0
Aegean Lake / Lac Aegean
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5049/9448
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]
4
2
0
0
Aitken Lake / Lac Aitken
Aitken Twp./Canton d'Aitken, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
Walleye[1]
Doré[1]
Northern Pike[1]
Brochet[1]
4
Akonesi Lake / Lac Akonesi
Carter Twp./Canton de Carter, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Albany River / Rivière Albany
Fort Albany, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Longnose Sucker[1]
Meunier rouge[1]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
Whitefish[1]
Grand corégone[1]
8
4
8
4
8
8
8
Albany River / Rivière Albany
Hat Island / Île Hat
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
Northern Pike[2,10]
Brochet[2,10]
Walleye[2,10]
Doré[2,10]
Alice Lake / Lac Alice
Neelon Twp./Canton de Neelon, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
Northern Pike[1]
Brochet[1]



Northern Ontario/Nord de l'Ontario


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Anjigami Lake / Lac Anjigami
Restoule, Radisky & Nebonaionquet Twps./Cantons de Restoule, de Radisky et de Nebonaionquet, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4750/8436
Northern Pike4
Brochet4
Walleye4
Doré4
Antrim Lake / Lac Antrim
Antrim Twp./Canton d'Antrim, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4656/8137
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Apungsisagen (Lower Steeprock) Lake / Lac Apungsisagen (Lac Lower Steeprock)
Freeborn Twp./Canton de Freeborn, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
4846/9141
Northern Pike2
Brochet2
Walleye2
Doré2
Yellow Perch1
Perchaude1
White Sucker1
Meunier noir1
Aquatuk Lake / Lac Aquatuk
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5422/8433
Northern Pike2
Brochet2
Ara Lake / Lac Ara
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
5033/8728
Walleye6
Doré6
Northern Pike6
Brochet6
Yellow Perch6
Perchaude6
Whitefish6
Grand corégone5
Asipoquobah Lake /
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Walleye1
Doré1
Astonish Lake / Lac
Nicholas Twp./Canton de Nicho
Brook Trout2
Omble de fontaine2
Athelstane Lake / La
Thunder Bay Dist./Dist. de Thun
Lake Trout2
Truite de lac2
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Atikomik Lake / Lac
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Walleye2
Doré2
Attawapiskat River
at Missisa River/à la rivière Mi
Sturgeon2
Esturgeon de lac2
Attawapiskat River
upstream of DeBeers / en amo
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike2
Brochet2
Attawapiskat River
downstream of DeBeers / en a
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike2,10
Brochet2,10


Cisco⁶
Cisco⁶
8
8
White Sucker⁶
Meunier noir⁶
8
8
Aramis Lake / Lac Aramis
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
4844/9123
Northern Pike²
Brochet²
4
0
Walleye²
Doré²
4
2
0
Arrowroot Lake / Lac Arrowroot
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4906/8909
Northern Pike²
Brochet²
8
4
4
0
Walleye¹
Doré¹
8
4
4
0
Smallmouth Bass²
Achigan à petite bouche²
8
4
Ashigami Lake / Lac Ashigami
Davis & Scadding Twps./Cantons de Davis et de Scadding, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4739/8034
Walleye⁶
Doré⁶
8
8
4
Smallmouth Bass²
Achigan à petite bouche²
8
8
Yellow Perch⁶
Perchaude⁶
8
8
Ashley Lake / Lac Ashley
Argyle Twp./Canton d'Argyle, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue
4801/8049
Yellow Perch¹
Perchaude¹
8
8
Asinne Lake / Lac Asinne
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5250/8956
Walleye¹
Doré¹
8
4
Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Northern Ontario/Nord de l'Ontario
General population/population générale
Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les femm
Attawapiskat R
Attawapiskat, Kenora D
Northern Pike¹
Brochet¹
Whitefish¹
Grand corégone¹
Longnose Sucker¹
Meunier rouge¹
White Sucker¹
Meunier noir¹
Aubinadong R
northeast of Ranger La
Foulds & Cassidy Twps
Northern Pike¹
Brochet¹
Aubrey Lake /
Mississagi River/Rivièr
Northern Pike¹
Brochet¹
Audrey Lake /
Beardmore & Machin
Northern Pike¹
Brochet¹
Walleye¹
Doré¹
Austen Lake /
Hinckes Twp./Canton d
Northern Pike¹
Brochet¹
Walleye¹
Doré¹
Avery Lake /
Avery Twp./Canton d
Northern Pike¹
Brochet¹

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Badesdawa Lake / Lac Badesdawa
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5145/8945

Northern Pike[1]								8						4
Brochet[1]					8			4						0
Walleye[1]						8				4				
Doré[1]						0								
Redhorse Sucker[2]							8							
Suceur rouge[2]							4							
Longnose Sucker[2]						8								
Meunier rouge[2]					8		4		0					
Whitefish[2]						8								
Grand corégone[2]						8								
Cisco[2]					8									
Cisco[2]					8									

Bad Vermilion Lake / Lac Bad Vermilion
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4844/9240

Northern Pike[1]								8				4		
Brochet[1]						8		4		0				
Walleye[1]							8							
Doré[1]						8		4		0				

Baker Lake / Lac Baker
Tweed Twp./Canton de Tweed, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4930/8022

Northern Pike[1]							8	4	2	0				
Brochet[1]							4		0					
Walleye[1]					4			2	0					
Doré[1]						0								

Ball Lake / Lac Ball
north basin / bassin nord, Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5018/9400

Northern Pike[2,8,9]						8			4					2
Brochet[2,8,9]					8	4			0					
Walleye[2,8,9]				8				4				0		
Doré[2,8,9]			4					0						
Sauger[2]		8		4			0							
Doré noir[2]		4			0									
Smallmouth Bass[1]						4	0							
Achigan à petite bouche[1]							0							

Bamoos Lake / Lac Bamoos
O'Neill Twp./Canton d'O'Neill, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4849/8621

Lake Trout[2]								8				4		2
Truite de lac[2]							8		4			0		

Banks Lake / Lac Banks
Stoddart Twp./Canton de Stoddart, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4947/8359

Northern Pike[1]								8				4		2
Brochet[1]							8		4			0		
Walleye[1]								8		4				
Doré[1]								0						

Bardney Lake / Lac Bardney
Hubbard & Abney Twps./Cantons d'Hubbard et d'Abney, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4715/8228

Northern Pike[1]												4		2
Brochet[1]												0		

Barrel Lake / Lac Barrel
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 4939/9131

Northern Pike[1]									8	4				
Brochet[1]									4	0				
Walleye[1]							8		4					
Doré[1]							4		0					

Barter Lake / Lac Barter
Cole Twp./Canton de Cole, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4717/8006

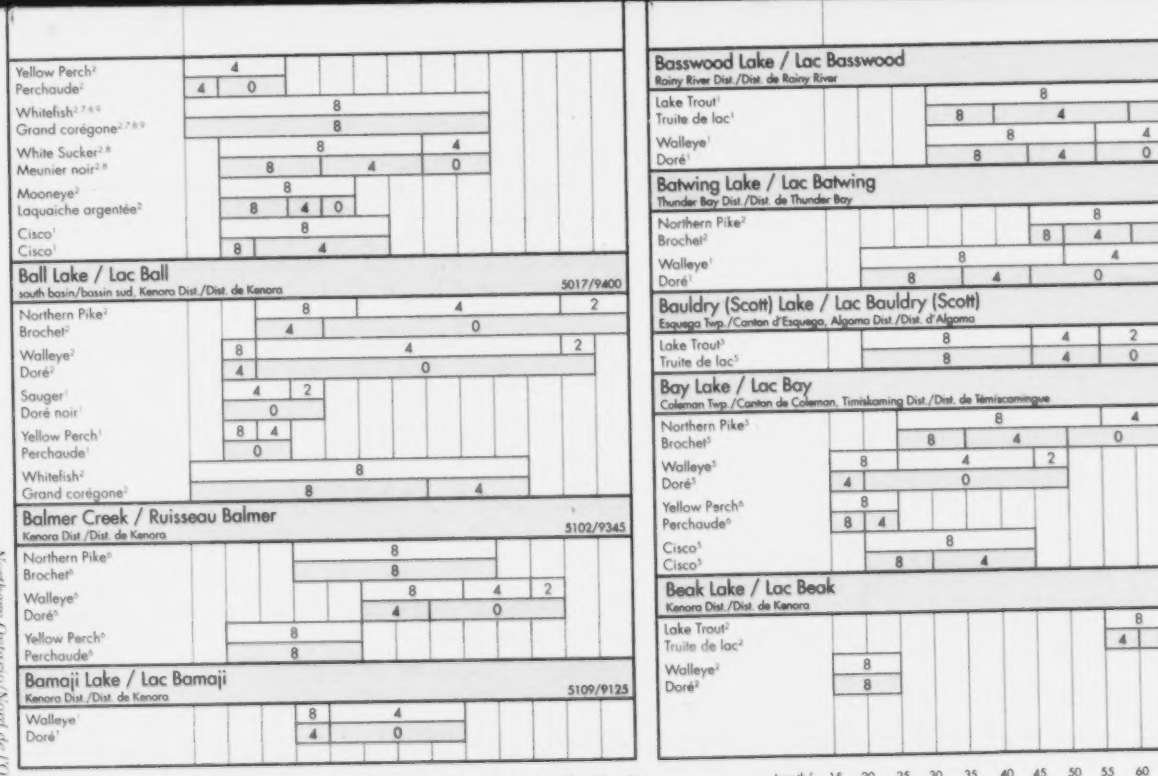
Lake Trout[1]								8		4				
Truite de lac[1]							4		0					

Barton Lake / Lac Barton
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5204/9410

Northern Pike[1]									8					
Brochet[1]								8		4				
Walleye[1]						8	4							
Doré[1]						4	0							

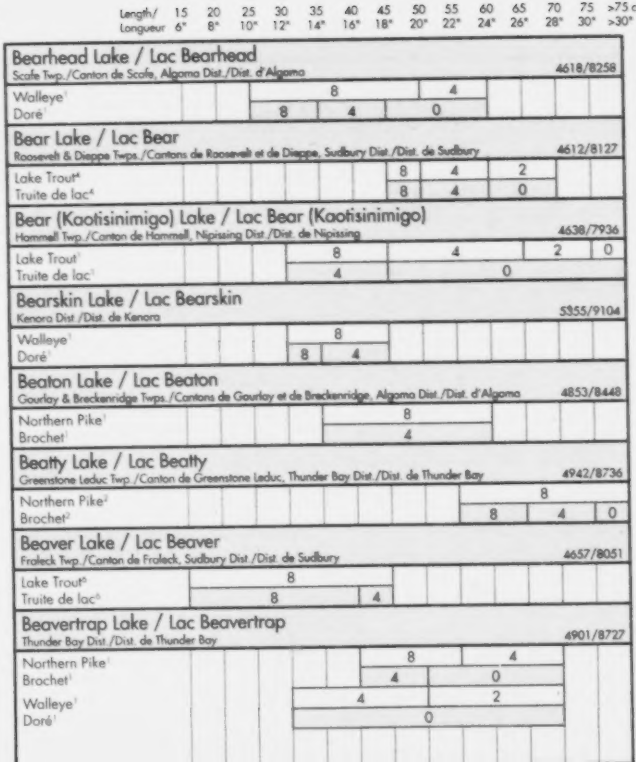
Bass Lake / Lac Bass
Bidwell & Sheguiandah Twp./ Canton de Bidwell et Sheguiandah, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin — 4553/8157

Walleye[1]								8						
Doré[1]							8				4		0	



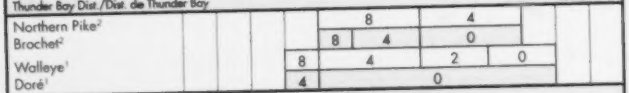
General population/population générale

Nombre d'enfants de moins de 15


Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Bearhead Lake / Lac Bearhead
Scafe Twp./Canton de Scafe, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4618/8258
Walleye[1]
Doré[1]
8
4
8
4
0
Bear Lake / Lac Bear
Roosevelt & Dieppe Twps./Cantons de Roosevelt et de Dieppe, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4612/8127
Lake Trout[4]
Truite de lac[4]
8
4
2
8
4
0
Bear (Kaotisinimigo) Lake / Lac Bear (Kaotisinimigo)
Hammell Twp./Canton de Hammell, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4638/7936
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
8
4
2
0
4
0
Bearskin Lake / Lac Bearskin
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5955/9104
Walleye[1]
Doré[1]
8
8
4
Beaton Lake / Lac Beaton
Gourlay & Breckenridge Twps./Cantons de Gourlay et de Breckenridge, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4853/8448
Northern Pike[1]
Brochet[1]
8
4
Beatty Lake / Lac Beatty
Greenstone Leduc Twp./Canton de Greenstone Leduc, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4942/8736
Northern Pike[2]
Brochet[2]
8
8
4
0
Beaver Lake / Lac Beaver
Fraleck Twp./Canton de Fraleck, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4657/8051
Lake Trout[5]
Truite de lac[5]
8
8
4
Beavertrap Lake / Lac Beavertrap
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4901/8727
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
8
4
4
0
4
2
0
Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22"
Bennet Lake / Lac Bennet
Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
8
4
0
8
4
4
0
Bennett Lake / Lac Bennett
McKim Twp./Canton de McKim, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
8
8
Bethel Lake / Lac Bethel
McKim Twp./Canton de McKim, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
White Sucker[2]
Meunier noir[2]
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
8
8
8
8
Big Basswood Lake / Lac Big Basswood
Day Twp./Canton de Day, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
8
8
Big Carp River / Grande rivière Carp
Awenge Twp./Canton d'Awenge, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
Rainbow Trout[2,10]
Truite arc-en-ciel[2,10]
4
4
Big Sawbill Lake / Lac Big Sawbill
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Bigshell Lake / Lac Bigshell
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
Northern Pike[1]
Brochet[1]
8
4
0
8
4

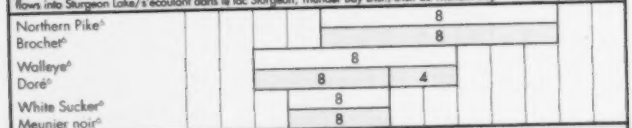
Bedivere Lake / Lac Bedivere

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4852/9051



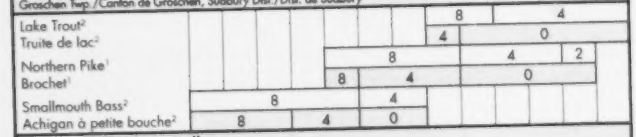
Bell Creek / Ruisseau Bell

flows into Sturgeon Lake/s'écoulant dans le lac Sturgeon, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4954/9057



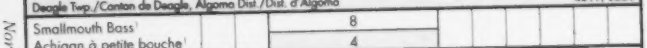
Bell Lake / Lac Bell

Groschen Twp./Canton de Groschen, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4608/8112



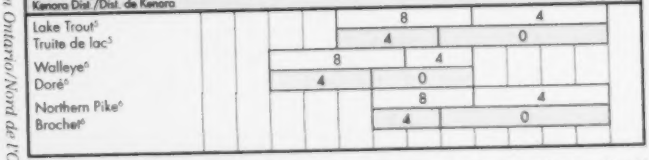
Bellows Lake / Lac Bellows

Deagle Twp./Canton de Deagle, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4619/8220



Bending Lake / Lac Bending

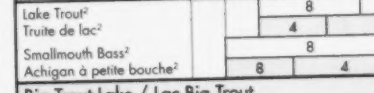
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 4919/9208



Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

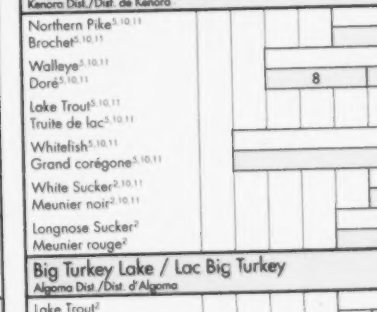
Big Squaw Lake / Lac Big Squaw

La Fleche Twp./Canton de La Fleche, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury



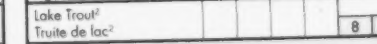
Big Trout Lake / Lac Big Trout

Kenora Dist./Dist. de Kenora



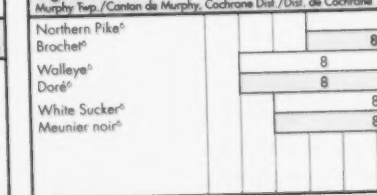
Big Turkey Lake / Lac Big Turkey

Algoma Dist./Dist. d'Algoma



Bigwater Lake / Lac Bigwater

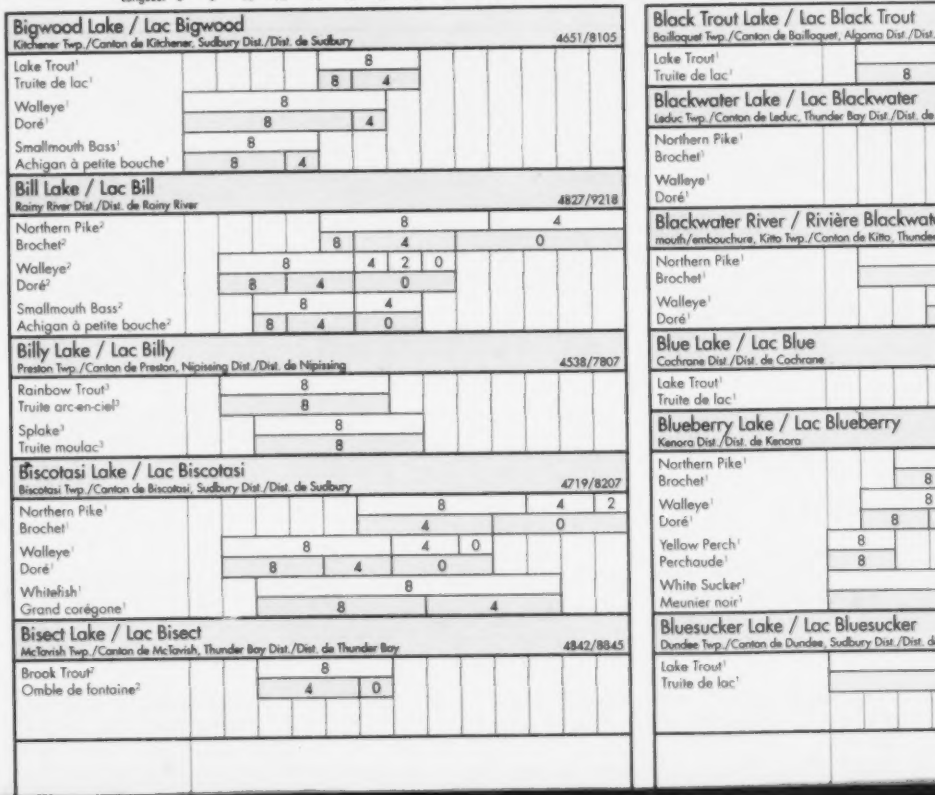
Murphy Twp./Canton de Murphy, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane



Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 4

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enf*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Bigwood Lake / Lac Bigwood
Kitchener Twp./Canton de Kitchener, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4651/8105
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]
Walleye[1] / Doré[1]
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]
Bill Lake / Lac Bill
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
4827/9218
Northern Pike[2] / Brochet[2]
Walleye[2] / Doré[2]
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]
Billy Lake / Lac Billy
Preston Twp./Canton de Preston, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4538/7807
Rainbow Trout[3] / Truite arc-en-ciel[3]
Splake[3] / Truite moulac[3]
Biscotasi Lake / Lac Biscotasi
Biscotasi Twp./Canton de Biscotasi, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4719/8207
Northern Pike[1] / Brochet[1]
Walleye[1] / Doré[1]
Whitefish[1] / Grand corégone[1]
Bisect Lake / Lac Bisect
McTavish Twp./Canton de McTavish, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4842/8845
Brook Trout[2] / Omble de fontaine[2]
Black Trout Lake / Lac Black Trout
Baillaquet Twp./Canton de Baillaquet, Algoma Dist./Dist.
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]
Blackwater Lake / Lac Blackwater
Leduc Twp./Canton de Leduc, Thunder Bay Dist./Dist. de
Northern Pike[1] / Brochet[1]
Walleye[1] / Doré[1]
Blackwater River / Rivière Blackwat
mouth/embouchure, Kitto Twp./Canton de Kitto, Thunde
Northern Pike[1] / Brochet[1]
Walleye[1] / Doré[1]
Blue Lake / Lac Blue
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]
Blueberry Lake / Lac Blueberry
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike[1] / Brochet[1]
Walleye[1] / Doré[1]
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]
White Sucker[1] / Meunier noir[1]
Bluesucker Lake / Lac Bluesucker
Dundee Twp./Canton de Dundee, Sudbury Dist./Dist. d
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]

Black Beaver Lake / Lac Black Beaver
Greenwood Twp./Canton de Greenwood, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4724/8430

| | | |

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"

Botsford Lake / Lac Botsford
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5008/9138

Northern Pike[1] / Brochet[1]							8			4			2	
								0						
Walleye[1] / Doré[1]					8		4							
					4		0							

Boulder Lake / Lac Boulder
Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4824/8439

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]						8				4				
				8		4				0				
Northern Pike[1] / Brochet[1]													2	
													0	

Bound Lake / Lac Bound
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4927/8521

Northern Pike[1] / Brochet[1]						8				4	2			
					8		4			0				
Walleye[1] / Doré[1]				8			4	2						
			8		4		0							

Bourinot Lake / Lac Bourinot
Bourinot Twp./Canton de Bourinot, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4905/8300

Northern Pike[1] / Brochet[1]					8									
				8		4								
Walleye[1] / Doré[1]							8							
							8				4			

Bovril Lake / Lac Bovril
Pearce Twp./Canton de Pearce, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4942/8223

Northern Pike[1] / Brochet[1]											4		2	
											0			
Walleye[1] / Doré[1]							4							
							0							

Bowland Lake / Lac Bowland
Howey Twp./Canton de Howey, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4705/8050

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]						8								
						8			4	0				

Bragg Lake / Lac Bragg
Bragg Twp./Canton de Bragg, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4923/8022

	Length/Longueur	15 6°	20 8°	25 10°	30 12°	35 14°	40 16°	45 18°	50 20°	55 22°	60 24°	65 26°	70 28°	75 30°	>75 cm >30°
Northern Pike[1]								8			4				0
Brochet[1]							8		4			0			
Walleye[1]							4		2						
Doré[1]								0							

Brant River / Rivière Brant
mouth/embouchure, Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5510/8247

Brook Trout[2]								8							
Omble de fontaine[2]								8							

Breakneck Lake / Lac Breakneck
Haycock Twp./Canton de Haycock, Kenora Dist./Dist. de Kenora — 4946/9421

Northern Pike[6]											8		4		
Brochet[6]										4		0			

Bridgland (Burrows) Lake / Lac Bridgland (Burrows)
Bridgland Twp./Canton de Bridgland, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4626/8329

Brook Trout[1]								8							
Omble de fontaine[1]								4							

Bright Lake / Lac Bright
Day, Gladstone & Bright Twps./Cantons de Day, de Gladstone et de Bright, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4616/8318

Northern Pike[1]								8							
Brochet[1]								8		4					
Walleye[1]								8							
Doré[1]				8			4		0						

Brightsand Lake / Lac Brightsand
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4943/9024

Northern Pike[2]								8			4			2	0
Brochet[2]								4			0				

Brock Lake / Lac Brock
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5221/8941

Walleye[1]								8			4				
Doré[1]							4		0						

Burns Lake / Lac Burns
Varley Twp./Canton de Varley, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4636/8

Lake Trout[2]								8							
Truite de lac[2]								8							

Burntbush Lake / Lac Burntbush
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4936/7

Northern Pike[1]									8					4	
Brochet[1]									4				0		
Walleye[1]					8			4							
Doré[1]				4			0								

Burrows Lake / Lac Burrows
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4957/8

Northern Pike[1]										8					
Brochet[1]								8			4				0
Walleye[1]								8			4				
Doré[1]							4			0					

Burt Lake / Lac Burt
Burt Twp./Canton de Burt, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4805/8

Northern Pike[1]										8			4	2	
Brochet[1]									8		4			0	
Walleye[1]									4		2			0	
Doré[1]										0					

Cabin Lake / Lac Cabin
Dempsay Twp./Canton de Dempsay, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4911/8

Walleye[1]										4					
Doré[1]										0					

Calm Lake / Lac Calm
Tanner Twp./Canton de Tanner, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4846/9

Northern Pike[1]									8				4		
Brochet[1]								8		4			0		
Walleye[1]								8				4		2	0
Doré[1]			8			4								0	
Yellow Perch[1]			8												
Perchaude[1]			8												

Length/Longueur 15 6° 20 8° 25 10° 30 12° 35 14° 40 16° 45 18° 50 20° 55 22° 60 24° 65 26° 70 28° 75 30°

☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Calm Lake / Lac Calm
Continued/Suite — 4846/9204

White Sucker[1]	8
Meunier noir[1]	8 4

Calstock Lake / Lac Calstock
I. R. 92/Réserve autochtone 92, Studholme Twp./Canton de Studholme, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4947/8410

Whitefish[5]	8
Grand corégone[5]	8 4
White Sucker[6]	8
Meunier noir[6]	8

Campfire Lake / Lac Campfire
Lecours Twp./Canton de Lecours, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4839/8606

Northern Pike[1]	4 2 0
Brochet[1]	0
Walleye[1]	8 4
Doré[1]	4 0

Canoeshed Lake / Lac Canoeshed
Hutt Twp./Canton de Hutt, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4800/8110

Walleye[1]	8 4
Doré[1]	8 4 0

Caribou Lake / Lac Caribou
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5025/8905

Walleye[1]	8
Doré[1]	4

Carlyle Lake / Lac Carlyle
Carlyle Twp./Canton de Carlyle, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin — 4604/8117

Smallmouth Bass[2]	8
Achigan à petite bouche[2]	8 4 0

Carmen Lake / Lac Carmen
Brewster Twp./Canton de Brewster, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4729/8035

Brook Trout[2]	8
Omble de fontaine[2]	8 4

Carpenter Lake / Lac Carpenter
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5111/9046

Walleye[1]	8 4 2
Doré[1]	4 0

Charlton Lake / Lac Charlton
Curtin Twp./Canton de Curtin, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike[1]	8
Brochet[1]	8 4
Walleye[1]	8
Doré[1]	4
Smallmouth Bass[1]	8
Achigan à petite bouche[1]	8

Chase Lake / Lac Chase
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike[1]	8
Brochet[1]	8 4
Walleye[1]	8 4
Doré[1]	8 4
Cisco[1]	8
Cisco[1]	8
White Sucker[1]	8
Meunier noir[1]	8

Cheepash River / Rivière Cheepash
mouth/embouchure, Parr Twp./Canton de Parr, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike[6]	8
Brochet[6]	4
Walleye[1]	4 2
Doré[1]	0

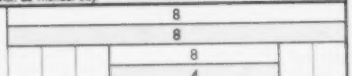
Chiblow Lake / Lac Chiblow
Patton, Scarfe & Montgomery Twps./Cantons de Patton, de Scarfe et de Montgomery; Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout[2]	8
Truite de lac[2]	8 4
Whitefish[2]	8
Grand corégone[2]	8

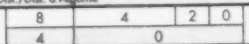
Chilton Lake / Lac Chilton
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye[1]	4 2
Doré[1]	0

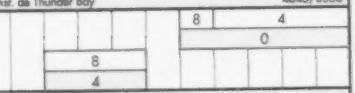
Castlebar Lake / Lac Castlebar
Fernow Twp./Canton de Fernow, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4949/8603



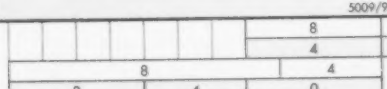
Catfish Lake / Lac Catfish
Ballaquet Twp./Canton de Ballaquet, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4806/8448



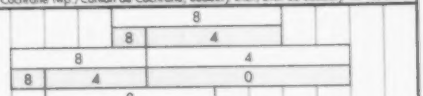
Cedar Creek / Ruisseau Cedar
north of Hemlo/nord de Hemlo, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4845/8558



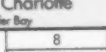
Cedar Lake / Lac Cedar
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5009/9308



Chapleau River / Rivière Chapleau
north of Chapleau/nord de Chapleau, Cochrane Twp./Canton de Cochrane, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4748/8326

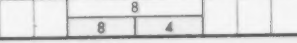


Charlotte Lake / Lac Charlotte
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4858/8715

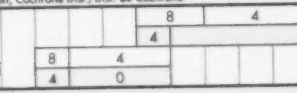


Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

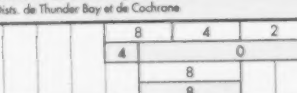
Chiniguchi Lake / Lac Chiniguchi
McConnell & Telfer Twps./Cantons de McConnell et de Telfer, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury



Chin Lake / Lac Chin
Laughton Twp./Canton de Laughton, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

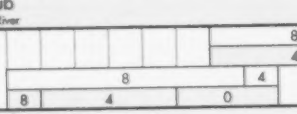


Chipman Lake / Lac Chipman
O'Meara & Chipman Twps./Cantons d'O'Meara et de Chipman, Thunder Bay & Cochrane Dists./Dists. de Thunder Bay et de Cochrane

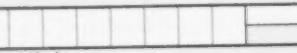


Chippewa River / Rivière Chippewa
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

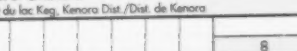
Chub Lake / Lac Chub
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River



Chuggin Lake / Lac Chuggin
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury



Chukini River / Rivière Chukini
upstream of Kag Lake/en amont du lac Kag, Kenora Dist./Dist. de Kenora



Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22"

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Chukinii River / Rivière Chukini
Continued/Suite — 5102/9343

Walleye[6]							8				4		2		
Doré[6]						8			4			0			

Cigar Lake / Lac Cigar
Bamby Twp./Canton de Bamby, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4841/8558

White Sucker[1]					8										
Meunier noir[1]				8			4								

Circle Lake / Lac Circle
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4921/8901

Northern Pike[2]								8							
Brochet[2]							8			4					
Walleye[1]					8				4						
Doré[1]				8		4				0					

Claire Lake / Lac Claire
Arnott Twp./Canton d'Arnott, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4937/8437

Brook Trout[1]		8													
Omble de fontaine[1]		8													

Clarice Lake / Lac Clarice
Pontiac Twp./Canton de Pontiac, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4820/7932

Lake Trout[1]						8				4		2			
Truite de lac[1]					8		4				0				
Northern Pike[1]							8	4							
Brochet[1]								0							

Clay Lake / Lac Clay
Redvers Twp./Canton de Redvers, Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5003/9330

Northern Pike[2,8,9]							4		2		0				
Brochet[2,8,9]								0							
Walleye[2,7,8,9]					2				0						
Doré[2,7,8,9]								0							
Sauger[1]					0										
Doré noir[1]					0										
Whitefish[2,8,9,10]						8					4				
Grand corégone[2,8,9,10]						8				4					
Cisco[2]				8			4								
Cisco[2]			8			0									

Cloud Lake / Lac Cloud
Continued/Suite

White Sucker[1]															
Meunier noir[1]															

Cobalt Lake / Lac Cobalt
Coleman Twp./Canton de Coleman, Timiskaming Dist./Dist. de Témisc

Northern Pike[5]															
Brochet[5]															
Yellow Perch[1]								2		0					
Perchaude[1]							0								
White Sucker[5]									8						
Meunier noir[5]									4						

Cobre Lake / Lac Cobre
Sagard Twp./Canton de Sagard, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout[2]												8			
Truite de lac[2]												8			

Coli Lake / Lac Coli
Kenora Dist./Dist. de Kenora

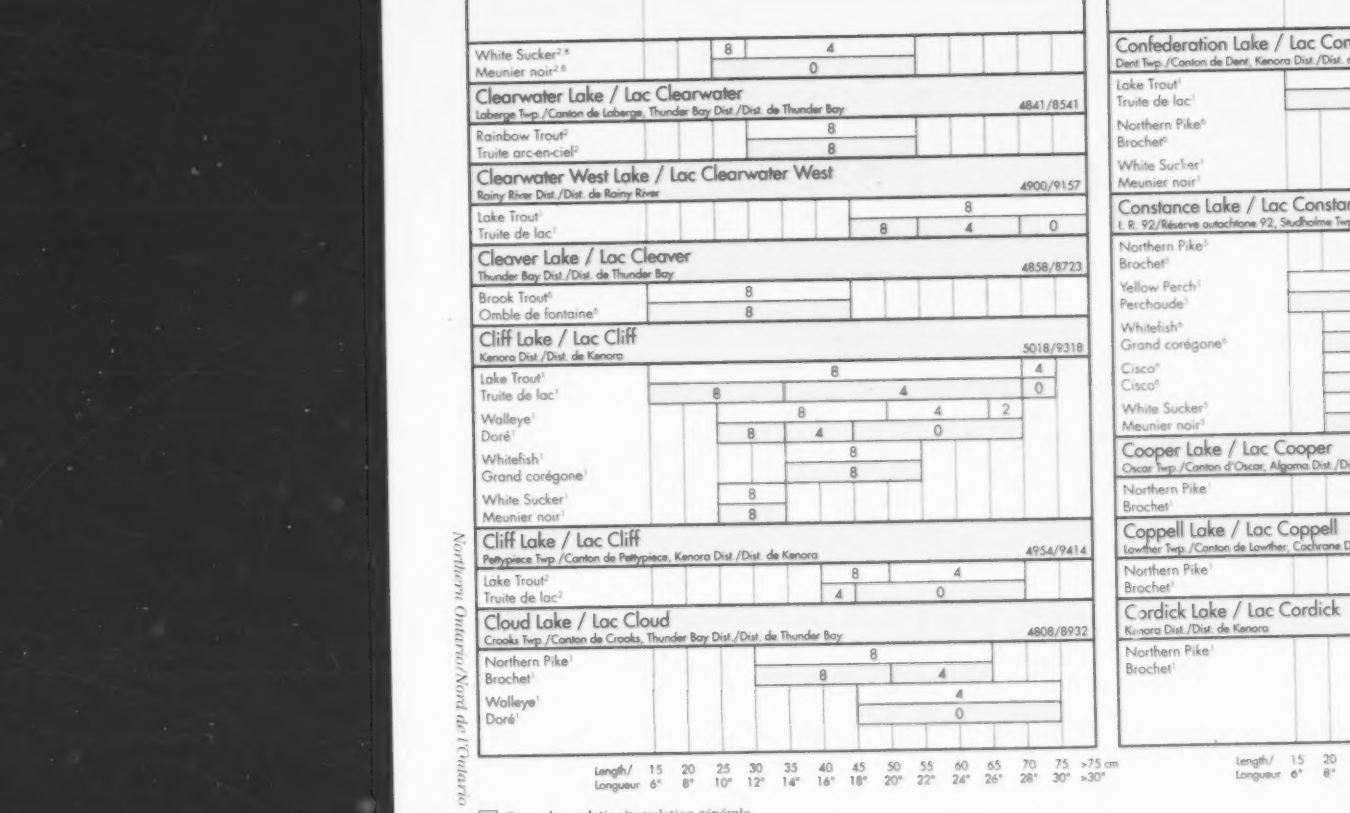
Northern Pike[1]															
Brochet[1]															
Walleye[1]												8			
Doré[1]												8			
White Sucker[1]															
Meunier noir[1]															

Commando Lake / Lac Commando
Glackmeyer Twp./Canton de Glackmeyer, Cochrane Dist./Dist. de Co

Lake Trout[4]															
Truite de lac[4]															

Como Lake / Lac Como
Strathearn & Marshall Twps./Cantons de Strathearn et de Marshall, S

Lake Trout[1]															
Truite de lac[1]															
Northern Pike[1]															
Brochet[1]															


White Sucker[2,5] / Meunier noir[2,5]
8
4
0
Clearwater Lake / Lac Clearwater
Laberge Twp./Canton de Laberge, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4841/8541
Rainbow Trout[2] / Truite arc-en-ciel[2]
8
8
Clearwater West Lake / Lac Clearwater West
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
4900/9157
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]
8
8
4
0
Cleaver Lake / Lac Cleaver
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4858/8723
Brook Trout[6] / Omble de fontaine[6]
8
8
Cliff Lake / Lac Cliff
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5018/9318
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]
8
4
4
0
Walleye[1] / Doré[1]
8
4
2
8
4
0
Whitefish[1] / Grand corégone[1]
8
8
White Sucker[1] / Meunier noir[1]
8
8
Cliff Lake / Lac Cliff
Pettypiece Twp./Canton de Pettypiece, Kenora Dist./Dist. de Kenora
4954/9414
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]
8
4
4
0
Cloud Lake / Lac Cloud
Crooks Twp./Canton de Crooks, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4808/8932
Northern Pike[1] / Brochet[1]
8
8
4
Walleye[1] / Doré[1]
4
0
Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Confederation Lake / Lac Con
Dent Twp./Canton de Dent, Kenora Dist./Dist.
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]
Northern Pike[6] / Brochet[6]
White Sucker[1] / Meunier noir[1]
Constance Lake / Lac Constan
I. R. 92/Réserve autochtone 92, Studholme Twp
Northern Pike[5] / Brochet[5]
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]
Whitefish[6] / Grand corégone[6]
Cisco[6] / Cisco[6]
White Sucker[5] / Meunier noir[5]
Cooper Lake / Lac Cooper
Oscar Twp./Canton d'Oscar, Algoma Dist./Di
Northern Pike[1] / Brochet[1]
Coppell Lake / Lac Coppell
Lowther Twp./Canton de Lowther, Cochrane D
Northern Pike[1] / Brochet[1]
Cordick Lake / Lac Cordick
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike[1] / Brochet[1]
Length/ Longueur
15 6"
20 8"
Northern Ontario/Nord de l'Ontario

Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 >30" >75 cm

Cordingley Lake / Lac Cordingley
Alpha Twp./Canton d'Alpha, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5015/8639

Northern Pike[1] / Brochet[1]: 8 | 8 | 4 | 0

Corner Lakes / Lacs Corner
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 5018/7941

Brook Trout[1] / Omble de fontaine[1]: 8 | 8 | 4

Yellow Perch[1] / Perchaude[1]: 8 | 4

Cosgrave Lake / Lac Cosgrave
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4914/8756

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]: 8 | 4 | 4 | 0

Cox Lake / Lac Cox
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4916/8821

Northern Pike[1] / Brochet[1]: 8 | 4

Crayfish Lake / Lac Crayfish
Ames Twp./Canton d'Ames, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4841/9036

Northern Pike[2] / Brochet[2]: 8 | 4 | 4 | 0

Walleye[1] / Doré[1]: 8 | 4 | 2 | 4 | 0

Crerar Lake / Lac Crerar
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5135/8915

Northern Pike[1] / Brochet[1]: 8 | 4 | 8 | 4 | 0

Walleye[1] / Doré[1]: 8 | 4 | 4 | 8 | 4 | 0

Crevasse Lake / Lac Crevasse
Ryan Twp./Canton de Ryan, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4952/8922

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 4 | 0

Northern Pike[1] / Brochet[1]: 8 | 4 | 4 | 0

Crosswise Lake / Lac C
Continued/Suite

White Sucker[1] / Meunier noir[1]

Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]

Cry Lake / Lac Cry
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]

Crystal Lake / Lac Cry
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]

Northern Pike[1] / Brochet[1]

Culverson Lake / Lac C
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye[1] / Doré[1]

Cutler Lake / Lac Cutle
Harrow & McKinnon Twps./Canton

Walleye[1] / Doré[1]

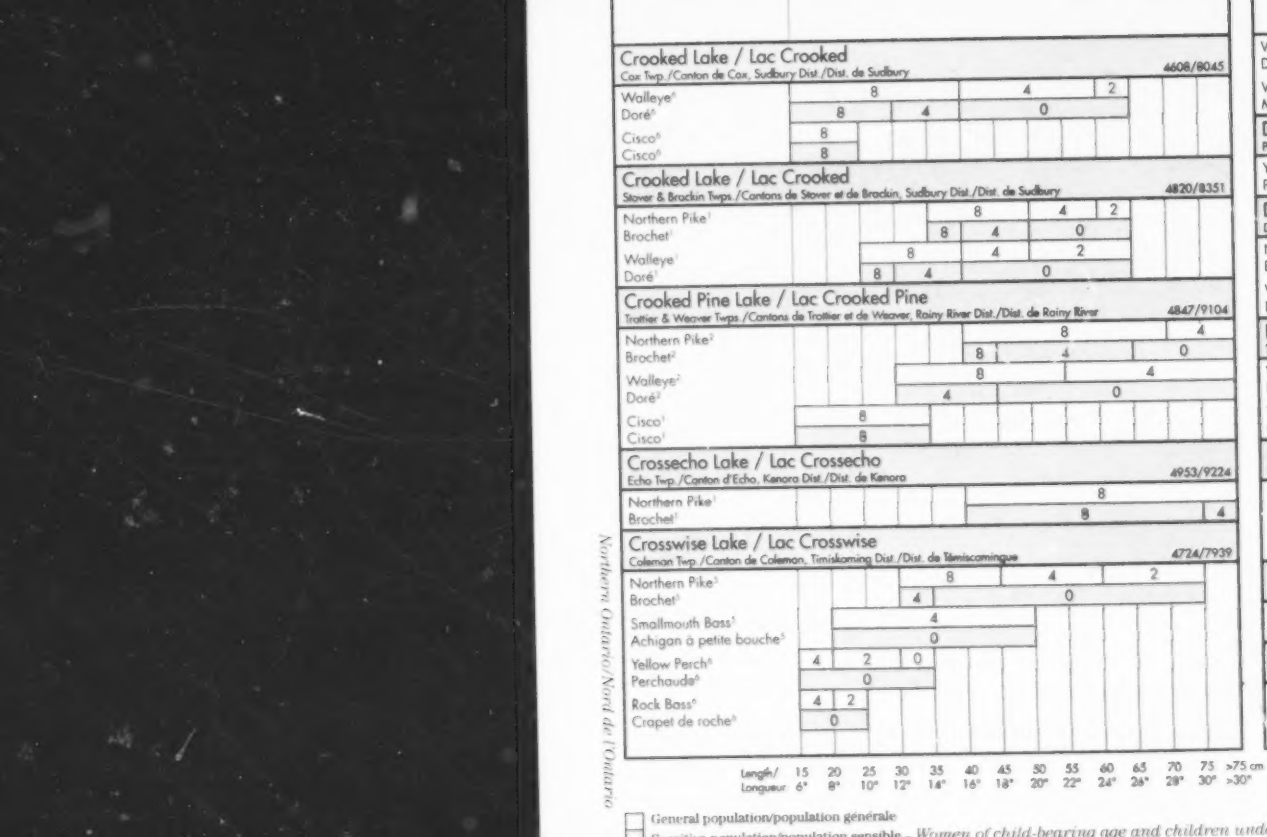
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]

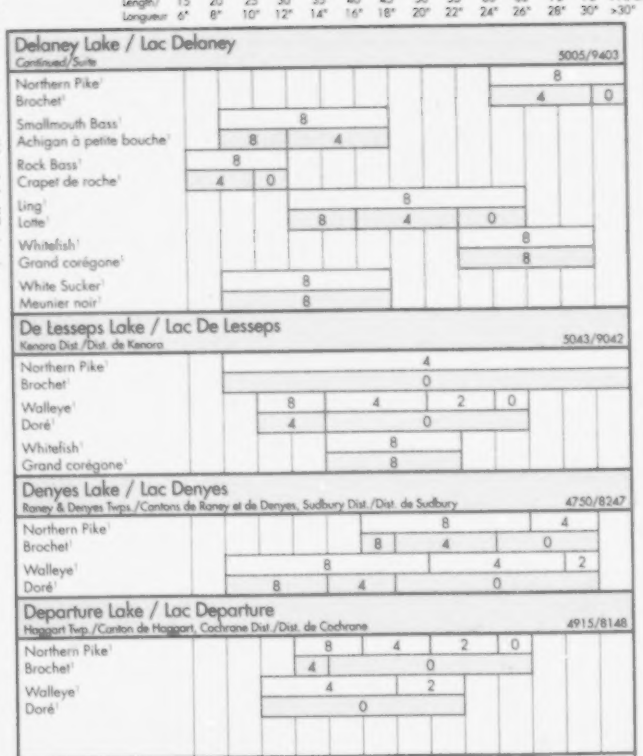
Daisy Lake / Lac Dais
Neelon & Diff Twps./Cantons de N
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

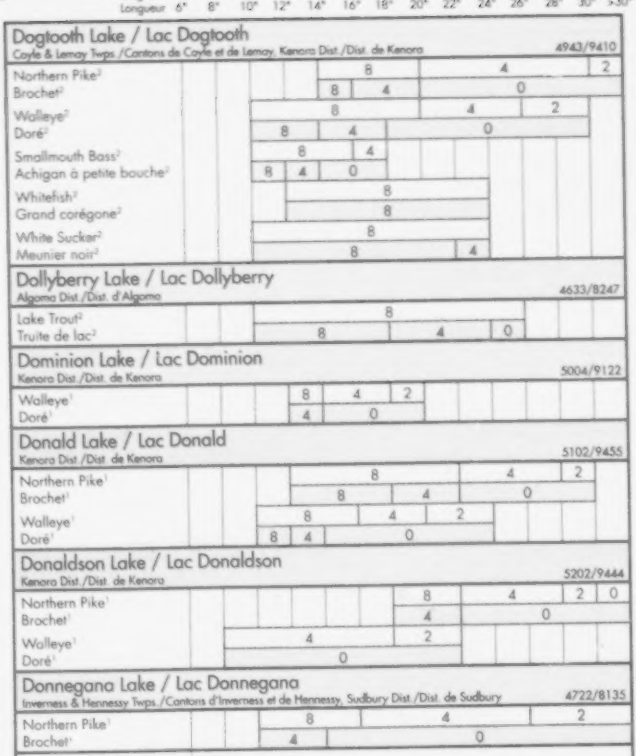
Northern Pike[1] / Brochet[1]

Darkwater Lake / Lac
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike[1] / Brochet[1]


Crooked Lake / Lac Crooked
Cox Twp./Canton de Cox, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4608/8045
Walleye[6]
Doré[6]
Cisco[6]
Cisco[6]
Crooked Lake / Lac Crooked
Stover & Brackin Twps./Cantons de Stover et de Brackin, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4820/8351
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Crooked Pine Lake / Lac Crooked Pine
Trottier & Weaver Twps./Cantons de Trottier et de Weaver, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
4847/9104
Northern Pike[2]
Brochet[2]
Walleye[2]
Doré[2]
Cisco[1]
Cisco[1]
Crossecho Lake / Lac Crossecho
Echo Twp./Canton d'Echo, Kenora Dist./Dist. de Kenora
4953/9224
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Crosswise Lake / Lac Crosswise
Coleman Twp./Canton de Coleman, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue
4724/7939
Northern Pike[5]
Brochet[5]
Smallmouth Bass[5]
Achigan à petite bouche[5]
Yellow Perch[6]
Perchaude[6]
Rock Bass[6]
Crapet de roche[6]
Length/ Longueur
15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Walleye[6]
Doré[6]
White Sucker[6]
Meunier noir[6]
Darrel Lake
Patton Twp./Cant
Yellow Perch[1]
Perchaude[1]
Davies Lak
Dumas Twp./Can
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
DeCourcey
Thunder Bay Dist.
Walleye[1]
Doré[1]
Whitefish[1]
Grand corégo
Deer Lake
Kenora Dist./Dis
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Dee's Lake
Sudbury Dist./D
Brook Trout[1]
Omble de fo
Delaney L
Kenora Dist./Di
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
Northern Ontario Need to Consume
General population/population générale
Sensitive population/population sensible – Women of child-bearing age and children under 15/Les fe


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Delaney Lake / Lac Delaney
Continued/Suite
5005/9403
Northern Pike / Brochet
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche
Rock Bass / Crapet de roche
Ling / Lotte
Whitefish / Grand corégone
White Sucker / Meunier noir
De Lesseps Lake / Lac De Lesseps
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5043/9042
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Whitefish / Grand corégone
Denyes Lake / Lac Denyes
Raney & Denyes Twps./Cantons de Raney et de Denyes, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4750/8247
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Departure Lake / Lac Departure
Haggart Twp./Canton de Haggart, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4915/8148
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 c
>30"
Dogtooth Lake / Lac Dogtooth
Coyle & Lemay Twps./Cantons de Coyle et de Lemay, Kenora Dist./Dist. de Kenora
4943/9410
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche
Whitefish / Grand corégone
White Sucker / Meunier noir
Dollyberry Lake / Lac Dollyberry
Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4633/8247
Lake Trout / Truite de lac
Dominion Lake / Lac Dominion
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5004/9122
Walleye / Doré
Donald Lake / Lac Donald
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5102/9455
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Donaldson Lake / Lac Donaldson
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5202/9444
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Donnegana Lake / Lac Donnegana
Inverness & Hennessy Twps./Cantons d'Inverness et de Hennessy, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4722/8135
Northern Pike / Brochet

Deschenes Lake / Lac Deschenes

Hennessy Twp./Canton de Hennessy, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4723/8131

| | | |

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Duncan Lake / Lac Duncan

Raymond Twp./Canton de Raymond, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4746/8058

Walleye[1]						8			4			2		0
Doré[1]						4			0					

Dunlop Lake / Lac Dunlop

Bouck & Beange Twps./Cantons de Bouck et de Beange, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4629/8242

Lake Trout[2]								8						
Truite de lac[2]								8						
Walleye[1]									8					
Doré[1]									8		4			
Smallmouth Bass[1]					8									
Achigan à petite bouche[1]				8			4							

Durell Lake / Lac Durell

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5348/9256

Walleye[1]							8		4					
Doré[1]							4		0					

Eabamet Lake / Lac Eabamet

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5132/8746

Walleye[1]					8									
Doré[1]					8		4							

Eady Lake / Lac Eady

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5007/9050

Northern Pike[1]								4				2		
Brochet[1]								0						
Walleye[1]				8		4								
Doré[1]				4		0								

Eagle Lake / Lac Eagle

Oiseau River system/réseau hydrographique de la rivière Oiseau, Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5040/9453

Northern Pike[1]					8				4			2		
Brochet[1]				8		4			0					
Walleye[1]				8			4			2				
Doré[1]			4			0								
Yellow Perch[1]			8											
Perchaude[1]			8											
Whitefish[1]					8									
Grand corégone[1]					8									

Eden Lake / Lac Eden

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Lake Trout[1]									8					
Truite de lac[1]							8			4				
Whitefish[1]								8						
Grand corégone[1]								8						
Ling[1]											8			
Lotte[1]									8					
White Sucker[1]								8						
Meunier noir[1]								8						

Edna Lake / Lac Edna

Frechette Twp./Canton de Frechette, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike[1]								8						
Brochet[1]							8		4					
Walleye[1]							8			4				
Doré[1]						8		4						
Smallmouth Bass[1]						8		4						
Achigan à petite bouche[1]						4		0						

Elbow Lake / Lac Elbow

Geraldton, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike[2]														
Brochet[2]														
Walleye[1]							8			4				
Doré[1]						8		4		0				

Eleanor Lake / Lac Eleanor

Weichel Twp./Canton de Weichel, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike[1]								8						
Brochet[1]							8		4					
Walleye[1]							4			2				
Doré[1]							0							

Elizabeth Lake / Lac Elizabeth

near Espanola/près d'Espanola, Foster Twp./Canton de Foster, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Northern Pike[1]														8
Brochet[1]								8						

White Sucker[1] 8
Meunier noir[1] 8 4
Cisco[2] 8
Cisco[2] 4

Eagle Lake / Lac Eagle

south of Eagle River/sud de la rivière Eagle
Aubrey & Temple Twps./Cantons d'Aubrey et de Temple, Kenora Dist./Dist. de Kenora 4942/9313

Northern Pike[1] 8 4
Brochet[1] 8 4 0
Walleye[2] 8 4 2
Doré[2] 8 4 0
Whitefish[2] 8
Grand corégone[2] 8
White Sucker[2] 8 8 8
Meunier noir[2] 8 8 4

Eaglehead Lake / Lac Eaglehead

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay 4902/8912

Northern Pike[1] 8 4
Brochet[1] 8 4 0

East Lake / Lac East

Kenora Dist./Dist. de Kenora 5344/9317

Northern Pike[1] 8 4
Brochet[1] 4 0
Walleye[1] 8 4
Doré[1] 8 4 0

Echo Lake / Lac Echo

Kehoe Twp./Canton de Kehoe, Algoma Dist./Dist. d'Algoma 4634/8359

Northern Pike[1] 8 4
Brochet[1] 8 4 0
Walleye[1] 8 4 2 0
Doré[1] 8 4 0

Eddie Lake / Lac Eddie

Marven Twp./Canton de Marven, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane 4924/8115

Walleye[1] 8 4
Doré[1] 8 4 0

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Elizabeth Lake / Lac Elizabeth

south of Lake Nipigon/sud du lac Nipigon, Thunder Bay Dist./Dist. de

Northern Pike[1] 8
Brochet[1]

Elk Lake / Lac Elk

Smyth Twp./Canton de Smyth, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamin

Northern Pike[1] 8
Brochet[1] 8 4
Walleye[1] 8 4
Doré[1] 4 0
Smallmouth Bass[2] 4
Achigan à petite bouche[2] 0
Whitefish[2] 8
Grand corégone[2] 8
Cisco[2] 8
Cisco[2] 8 4
Ling[2] 4
Lotte[2]
White Sucker[1] 8
Meunier noir[1]

Elliot Lake / Lac Elliot

Bolger & Gunterman Twps./Cantons de Bolger et de Gunterman, Alg

Lake Trout[2] 4
Truite de lac[2] 4
Whitefish[2]
Grand corégone[2]
Cisco[2] 8
Cisco[2] 8
Smallmouth Bass[2] 8 4
Achigan à petite bouche[2] 8 4 0

Elmer Lake / Lac Elmer

Doon Twp./Canton de Doon, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamin

Walleye[1] 8
Doré[1] 8 4

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14"

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Emerald Lake / Lac Emerald
Afton Twp./Canton d'Afton, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4654/B019

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]					8									
					8									

Empire Lake / Lac Empire
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4943/9015

Walleye[2] / Doré[2]				8				4			2			
			8		4			0						

Endelman Lake / Lac Endelman
Kenning Twp./Canton de Kenning, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4913/B003

Northern Pike[1] / Brochet[1]								8						
								4						

Endikai Lake / Lac Endikai
Albanel Twp./Canton d'Albanel, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4635/B302

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]					4									
					0									
Walleye[1] / Doré[1]			8			4								
	8		4			0								

Eskwanonwatin Lake / Lac Eskwanonwatin
Adamson Twp./Canton d'Adamson, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4911/8837

Walleye[2] / Doré[2]				8				4						
	8		4			0								

Esmee Lake / Lac Esmee
Seaton Twp./Canton de Seaton, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4857/8228

Walleye[1] / Doré[1]					8									
				8		4	0							

Esnagami Lake / Lac Esnagami
Esnagami Twp./Canton d'Esnagami, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5019/B650

Northern Pike[5] / Brochet[5]							8							4
							8				4			0
Walleye[6] / Doré[6]				8				4						
			8			4		0						
Yellow Perch[6] / Perchaude[6]		8												
	8		4											
Cisco[6] / Cisco[6]			8											
		8		4										

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10"

Fairbank Lake / Lac Fairbank
Continued/Suite

Walleye[1] / Doré[1]														
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]														

Falls (Canoe) Lake / Lac Falls (Ca
Scarfe Twp./Canton de Scarfe, Algoma Dist./Dist. d

Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]									8					
							8		4					

Fat Lake / Lac Fat
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike[1] / Brochet[1]														

Favel Lake / Lac Favel
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]														
Whitefish[1] / Grand corégone[1]														
Ling[1] / Lotte[1]														

Favourable Lake / Lac Favourabl
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike[1] / Brochet[1]														
Walleye[6] / Doré[6]									8					
							4							
Sauger[1] / Doré noir[1]								8						
							4							

Fawn Lake / Lac Fawn
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Walleye[1] / Doré[1]														

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Length/ Longueur	6"	8"	10"	12"	14"	16"	18"	20"	22"	24"	26"	28"	30"	>30"

Whitefish[5] / Grand corégone[5]					8									
					8									
White Sucker[6] / Meunier noir[6]					8									
					8									

Esnagi Lake / Lac Esnagi

Mosambik, Cudney, Tilston & Pearkes Twps./Cantons de Mesambik, le Cudney, de Tilston et de Pearkes, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4836/8433

Northern Pike[1] / Brochet[1]									8				4	
									4				0	
Walleye[1] / Doré[1]							8			4				
						8		4		0				

Esten Lake / Lac Esten

Esten & McGiverin Twps./Cantons d'Esten et de McGiverin, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4622/8240

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]						8				4	2	1	0	
					8			4		0				

Eva Lake / Lac Eva

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4843/9110

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]											2			
											0			
Northern Pike[2] / Brochet[2]									4		2			
									4		0			
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]			4			2								
			4			0								
White Sucker[1] / Meunier noir[1]									8					
									8	4				

Evangeline Lake / Lac Evangeline

McKinnon Twp./Canton de McKinnon, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4608/8152

Northern Pike[1] / Brochet[1]							8				4			
						4			0					
Walleye[1] / Doré[1]				8			4							
				4		0								

Fairbank Lake / Lac Fairbank

Fairbank & Trill Twps./Cantons de Fairbank et de Trill, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4628/8126

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]							8				4			
							8				4			

Fernow Lake / Lac Fernow

Fernow Twp./Canton de Fernow, Thunder

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]

Northern Pike[1] / Brochet[1]

Fields Lake / Lac Fields

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike[1] / Brochet[1]

Walleye[1] / Doré[1]

Fife Lake / Lac Fife

Alarie Twp./Canton d'Alarie, Algoma D

Brook Trout[1] / Omble de fontaine[1]

Findlay Lake / Lac Findla

Findlay Twp./Canton de Findlay, Cochr

Northern Pike[1] / Brochet[1]

Finlayson Lake / Lac Finl

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Northern Pike[2] / Brochet[2]

Walleye[2] / Doré[2]

Fire Hill Lake / Lac Fire H

Corrigal Twp./Canton de Corrigal, Thu

Northern Pike[1] / Brochet[1]

Five Mile Lake / Lac Five

Kolen & Reaney Twps./Cantons de Kol

Northern Pike[1] / Brochet[1]

Length/ Longueur 15 6"

☐ General population/population générale

[1] Catch-and-release only/Remettre à l'eau seulement

[2] Slot limit/Limite de taille

[5] Whitefish/Grand corégone: 1 over 20"/1 de plus de 20"

[6] White Sucker/Meunier noir: 1 over 20"/1 de plus de 20"

Females and children under 15/Les femmes et les enfants de moins de 15 ans

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"

Five Mile Lake / Lac Five Mile
Continued/Suite — 734/8316

Walleye[1]						8								
Doré[1]						4								

Flack Lake / Lac Flack
Raimbault Twp./Canton de Raimbault, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4635/8247

Lake Trout[6]					8									
Truite de lac[6]					8									

Flanders Lake / Lac Flanders
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4921/8523

Walleye[1]						8			4					
Doré[1]					8	4		0						

Flatt Lake / Lac Flatt
Ecclestone Twp./Canton d'Ecclestone, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4912/8304

Northern Pike[1]							8							
Brochet[1]					8		4			0				

Foster Lake / Lac Foster
Cromlech Twp./Canton de Cromlech, Algoma Dist./Dist. d'Agoma — 4903/8325

Northern Pike[1]							8							
Brochet[1]							4	0						
Walleye[1]					8		4							
Doré[1]							0							

Fraleck Lake / Lac Fraleck
Fraleck Twp./Canton de Fraleck, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4655/8053

Lake Trout[1]						8								
Truite de lac[1]						8								
Walleye[1]						8					4			
Doré[1]					8		4			0				
Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]			8		4									

Frances Lake / Lac Frances
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5144/9508

Northern Pike[1]							8		4			2	0	
Brochet[1]							4			0				
Walleye[1]				8		4		2						
Doré[1]			8		4		0							

Frederick Hou
Continued/Suite

White Sucker[2]														
Meunier noir[2]														
Longnose Sucker[1]														
Meunier rouge[1]														

Frederick Hou
Flood's Landing/Débo

Northern Pike[4]														
Brochet[4]														
Walleye[1]														
Doré[1]														

French River
Lake Nipissing to Geo
Parry Sound Dist./Dis

Walleye[2]														
Doré[2]														
Northern Pike[1]														
Brochet[1]														
Smallmouth Bass[2]														
Achigan à petite														
Yellow Perch[1]														
Perchaude[1]														
Rock Bass[1]														
Crapet de roche[1]														
White Sucker[1]														
Meunier noir[1]														

French River
North Channel/Chen

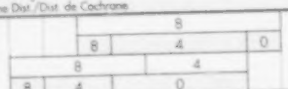
Walleye[1]														
Doré[1]														

French River
Western Channel/Ch

Walleye[1]														
Doré[1]														

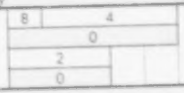
Francklyn Lake / Lac Francklyn

Nixon Twp./Canton de Nixon, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4937/8230



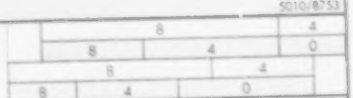
Frank Lake / Lac Frank

Brothers Twp./Canton de Brothers, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4839/8547



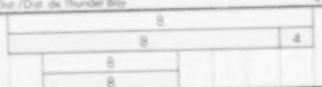
Frank Lake / Lac Frank

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5010/8753



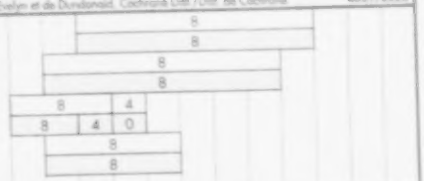
Fraser Lake / Lac Fraser

Michar Twp./Canton de Michar, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4915/8832



Frederick House Lake / Lac Frederick House

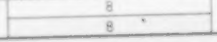
Evelyn & Dundonald Twps./Cantons d'Evelyn et de Dundonald, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4839/8055



Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

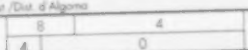
Frenchman Lake / Lac Frenchman

Wisner & Hanmer Twps./Cantons de Wisner et de Hanmer, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4643/805



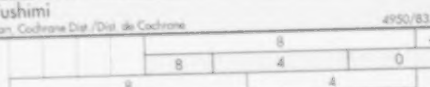
Fungus Lake / Lac Fungus

Dahl Twp./Canton de Dahl, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4819/845



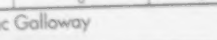
Fushimi Lake / Lac Fushimi

Stoddart Twp./Canton de Stoddart, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4950/83



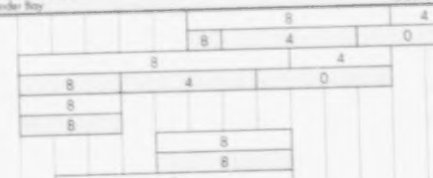
Galloway Lake / Lac Galloway

Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4713/83



Gamsby Lake / Lac Gamsby

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4931/8



Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30"

Northern Ontario/Nord de l'Ontario

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Garden Lake / Lac Garden
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5010/9400

Northern Pike / Brochet						4		2						
						0								
Walleye / Doré			8		4		2							
					0									
White Sucker / Meunier noir					8									
					8		4							
Cisco / Cisco				8										
				8		4								

Gargantua Lake / Lac Gargantua
Alarie Twp./Canton d'Alarie, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4737/8454

Brook Trout / Omble de fontaine				8										
				4										

Garnham Lake / Lac Garnham
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4901/8529

Northern Pike / Brochet								8				4		
								4		0				
Walleye / Doré					8				4					
			8			4		0						
Cisco / Cisco				8										
			8		4									

Garrett Lake / Lac Garrett
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5339/9059

Walleye / Doré						8		4						
						4		0						

Gaugino Lake / Lac Gaugino
Nickel Twp./Canton de Nickel, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4909/8542

Walleye / Doré				8			4	2						
		8		4		0								
Yellow Perch / Perchaude				8										
			8		4									

Geneva Lake / Lac Geneva
Hess Twp./Canton de Hess, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4646/8133

Walleye / Doré						8						4		
				8				4		0				

Giroux Lake / Lac Giroux
Coleman Twp./Canton de Coleman, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue

Northern Pike / Brochet								8				4		
						18		4		0				
Brown Bullhead / Barbotte brune		8												
		8												

Goetz Lake / Lac Goetz
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout / Truite de lac					8									
					8		4							

Gong Lake / Lac Gong
Handelman Twp./Canton de Handelman, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout / Truite de lac				8				4						
		8		4				0						
Brook Trout / Omble de fontaine		8												
		4												

Gooseneck Lake / Lac Gooseneck
Kenora Dist./Dist. de Kenora

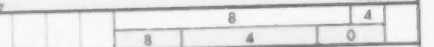
Lake Trout / Truite de lac						8		4						
			8		4			0						
Northern Pike / Brochet					8			4						
					4			0						
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche		8		4		2								
		4		0										
Cisco / Cisco	8	4												
	4	0												
White Sucker / Meunier noir					8									
					8									
Redhorse Sucker / Suceur rouge						8								
						8								

Gorden Lake / Lac Gorden
Plummer & Johnson Twps./Cantons de Plummer et de Johnson, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike / Brochet								8						
								4						
Walleye / Doré				8		4			2					
			4		0									

Gennis Lake / Lac Gennis

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4923/8919

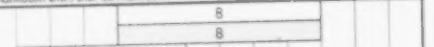


George Lake / Lac George

Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4941/8015

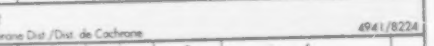
George Lake / Lac George

Killarney Twp./Canton de Killarney, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin — 4602/8124



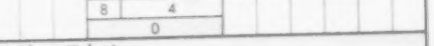
Ghost Lake / Lac Ghost

Pearce Twp./Canton de Pearce, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4941/8224



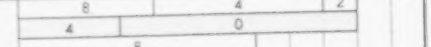
Ghost (Talon) Lake / Lac Ghost (Talon)

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5043/9445



Gifford Lake / Lac Gifford

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5143/8740



Gordon Lake / Lac Gordon

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Goudreau Lake / Lac Goudreau

Finan Twp./Canton de Finan, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Gough (Birch) Lake / Lac Gough (Birch)

Gough Twp./Canton de Gough, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Goulais Lake / Lac Goulais

Hoffman & Butcher Twps./Cantons de Hoffman et de Butcher, Algoma Dist./Dist. d'

Length/ Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Northern Pike/Brochet

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Goulais River / Rivière Goulais

spawning run/frayères
Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 5121/8348

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Coho Salmon[2] / Saumon coho[2]					8		4							
Rainbow Trout[2] / Truite arc-en-ciel[2]					8				4					

Gourlay Lake / Lac Gourlay

Gourlay Twp./Canton de Gourlay, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4852/8455

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike / Brochet					8									
Walleye[1] / Doré[1]	8				4		0							

Government Lake / Lac Government

Lessard Twp./Canton de Lessard, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4912/8453

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike[1] / Brochet[1]							8		4		2			
Walleye[1] / Doré[1]					8				4					

Gowan Lake / Lac Gowan

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4845/8604

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike[1] / Brochet[1]					8		4		2		0			
Walleye[1] / Doré[1]		8		4				0						

Gowganda Lake / Lac Gowganda

Milner Twp./Canton de Milner, Timiskaming Dist./Dist. de Temiscamingue — 4738/8047

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike[1] / Brochet[1]							8				4		2	
Walleye[1] / Doré[1]				8			4				2			
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]		8		4			2							
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]	8		4			0								
Whitefish[1] / Grand corégone[1]									8		4			
					8						0			

Grassy Narrows Lake / Lac Grassy Narrows

Kenora Dist./Dist. de Kenora

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike / Brochet							4							
Walleye[1] / Doré[1]					2				0					
Sauger[1] / Doré noir[1]			2			0								
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	8	4	0											
		0												
White Sucker[1] / Meunier noir[1]							8		4					
							4		0					
Mooneye[1] / Laquaiche argentée[1]			8		4		0							
			4		0									
Whitefish[1] / Grand corégone[1]											8			
											8			
Cisco[1] / Cisco[1]									8					
									4					

Gravel Lake / Lac Gravel

O'Brien Twp./Canton d'O'Brien, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Walleye[1] / Doré[1]					8									

Graveyard Lake / Lac Graveyard

east of Opasatika Lake/est du lac Opasatika
Bourinot Twp./Canton de Bourinot, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike / Brochet														
Walleye[1] / Doré[1]					8		4							
							0							

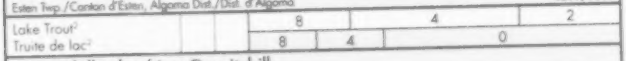
Graveyard Lake / Lac Graveyard

Fitzsimmons Twp./Canton de Fitzsimmons, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike / Brochet														
Walleye[1] / Doré[1]			8				4							
			4											

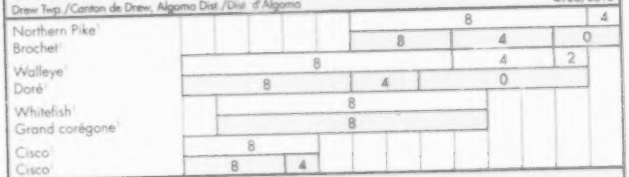
Grandeur Lake / Lac Grandeur

Esten Twp./Canton d'Esten, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4619/8236



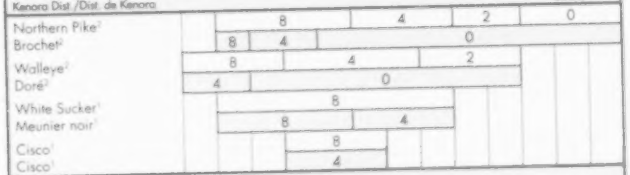
Granitehill Lake / Lac Granitehill

Drew Twp./Canton de Drew, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4906/8515



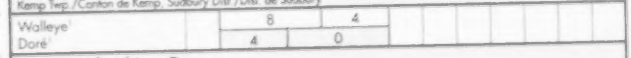
Grant Lake / Lac Grant

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5026/9456



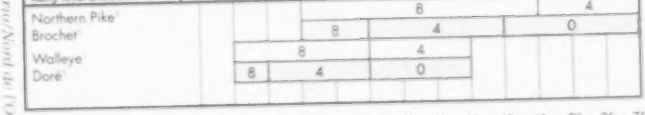
Grassy Lake / Lac Grassy

Kemp Twp./Canton de Kemp, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4746/8114



Grassy Lake / Lac Grassy

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4840/9242



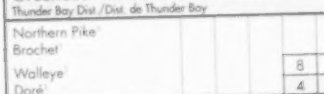
Length/ Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Grays Lake / Lac Grays

Whitson Twp./Canton de Whitson, Timiskaming Dist./Dist. de Ti

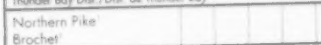
Greenbush Lake / Lac Greenbush

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay



Greenmantle Lake / Lac Greenmantle

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

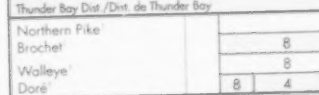


Greenwater Lake / Lac Greenwater

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Gremm Lake / Lac Gremm

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay



Grew Lake / Lac Grew

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Length/ Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12"

☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et le*

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"

Grew Lake / Lac Grew
Continued/Suite — 4924/9008

Walleye / Doré						8 / 4				4 / 0				2

Griffin Lake / Lac Griffin
Griffin Twp./Canton de Griffin, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4855/8223

Walleye / Doré			8 / 0				4							

Grist Lake / Lac Grist
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5215/9357

Walleye / Doré	4 / 0		2		0									

Groundhog Lake / Lac Groundhog
Keith Twp./Canton de Keith, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4806/8215

Northern Pike / Brochet							8 / 8		4		0			
Walleye / Doré					8 / 8		4		2 / 0					

Groundhog River / Rivière Groundhog
upper reaches near Groundhog Lake/cours supérieur de la rivière, environs du lac Groundhog
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4815/8209

Walleye / Doré				8 / 4			4				2 / 0			
White Sucker[1] / Meunier noir[1]						8 / 8		4						
Longnose Sucker / Meunier rouge						8 / 8		4						

Groundhog River / Rivière Groundhog
above Carmichael Falls/en amont des chutes Carmichael, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4905/8205

Walleye / Doré	4 / 0				2									
White Sucker[1] / Meunier noir[1]				8 / 0		4								

Guilfoyle Lake / Lac Guilfoy
Guilfoyle Twp./Canton de Guilfoyle, Cochra

Northern Pike / Brochet														
Walleye / Doré														

Gullrock Lake / Lac Gullroc
Byshe & Willans Twps./Cantons de Byshe et

Northern Pike / Brochet														
Walleye / Doré														
Sauger / Doré noir														
Whitefish[1] / Grand corégone[1]														

Gun Lake / Lac Gun
Kenora Dist./Dist. de Kenora

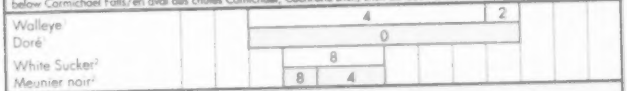
Northern Pike / Brochet														
Walleye / Doré														
Sauger / Doré noir														
Yellow Perch / Perchaude														8 / 8
White Sucker / Meunier noir														
Cisco / Cisco														
Mooneye / Laquaiche argentée														

Gurney Lake / Lac Gurney
Torrance & Gurney Twps./Cantons de Torra

Northern Pike / Brochet														

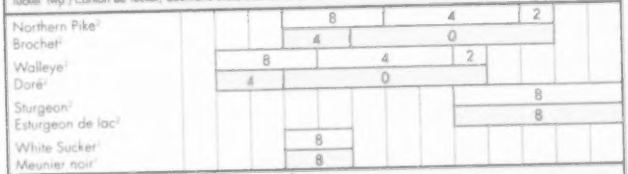
Groundhog River / Rivière Groundhog

below Carmichael Falls/en aval des chutes Carmichael, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4915/8205



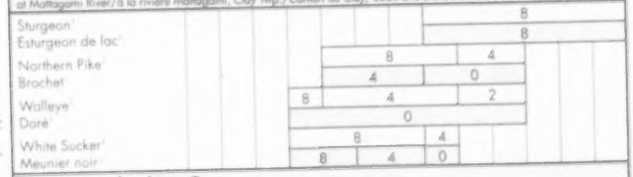
Groundhog River / Rivière Groundhog

between Whist Falls & Mattagami River/entre les chutes Whist et la rivière Mattagami
Tucker Twp./Canton de Tucker, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4938/8158



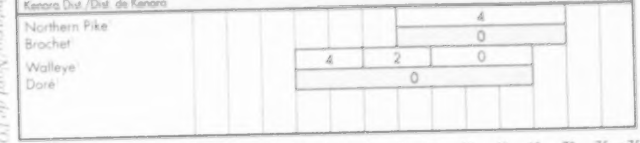
Grounghog River / Rivière Grounghog

at Mattagami River/à la rivière Mattagami, Clay Twp./Canton de Clay, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4943/8158



Guernsey Lake / Lac Guernsey

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5130/9309



Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

☐ General population/population générale

☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les f*

Walleye
Doré

Halfway La

Ufster & Antrim Tw

Lake Trout
Truite de lac

Northern Pike
Brochet

Smallmouth B
Achigan à pe

Halliday La

Sothman & Hallid

Northern Pike
Brochet

Walleye
Doré

Hammer L

Alanen Twp./Ca

Walleye
Doré

Hampton

Kenora Dist./Di

Northern Pik
Brochet

Hanlan La

Hanlan Twp./C

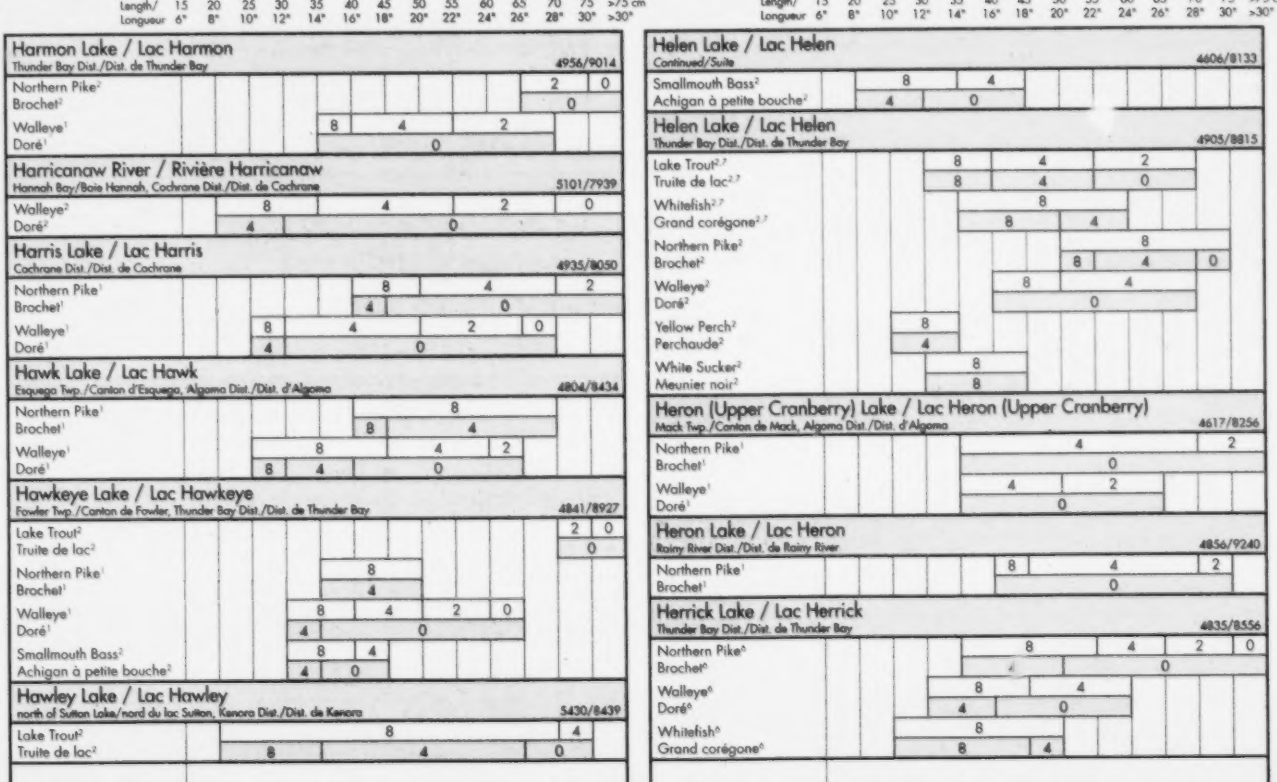
Northern Pik
Brochet

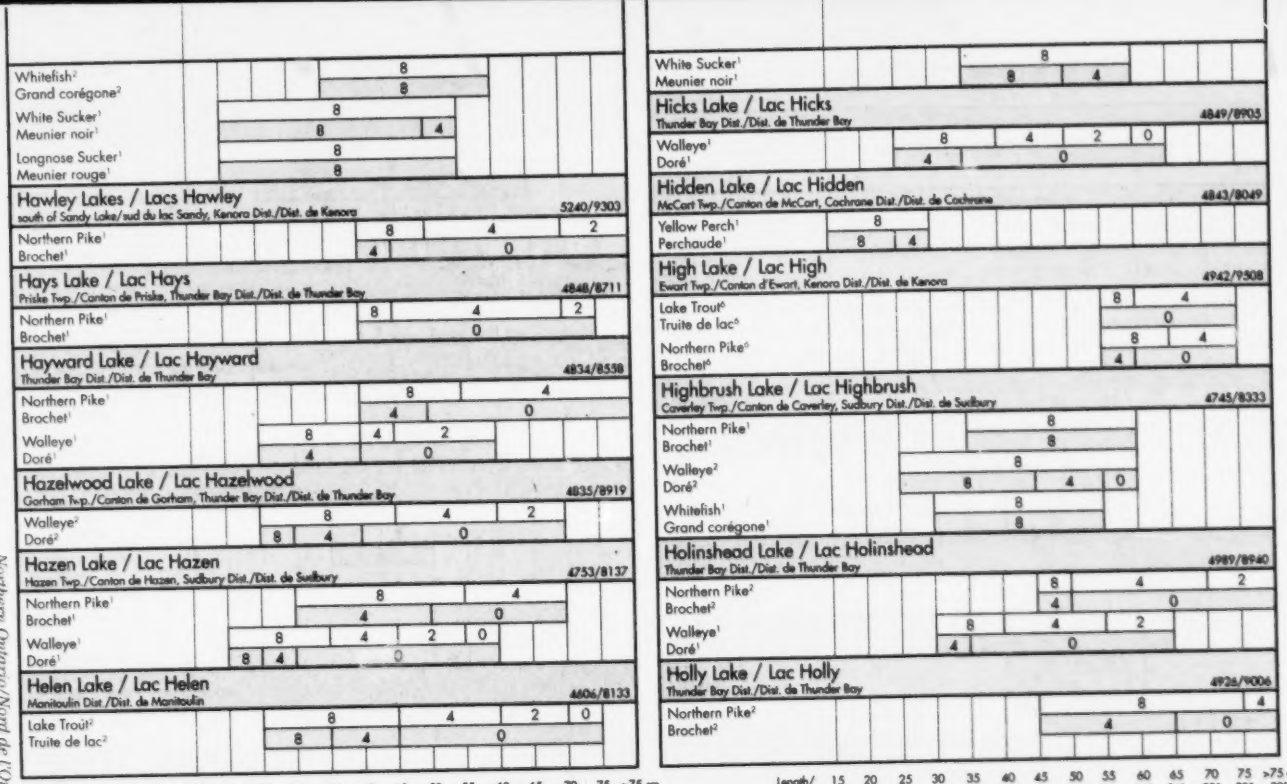
Walleye
Doré

Hansen L

Kenora Dist./D

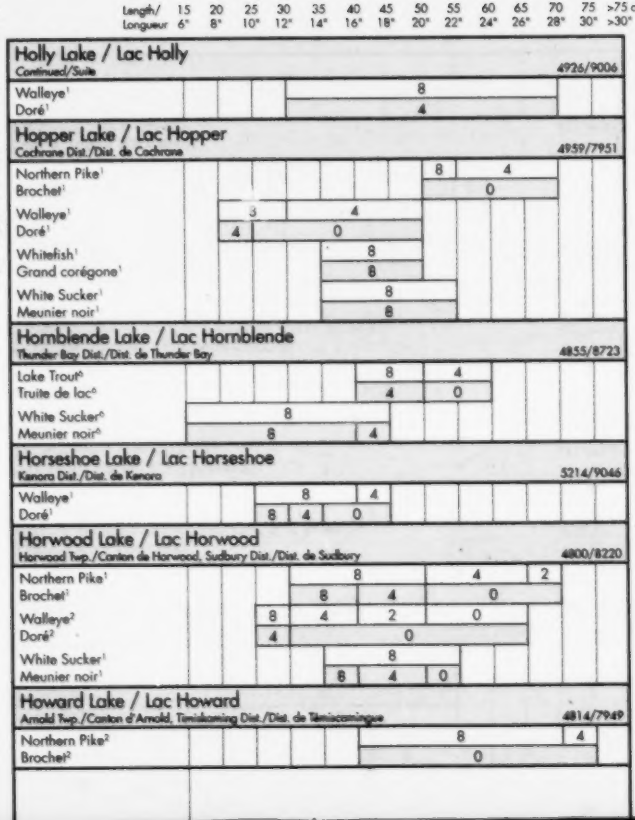
Walleye
Doré


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Harmon Lake / Lac Harmon
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4956/9014
Northern Pike2
Brochet2
Walleye1
Doré1
Harricanaw River / Rivière Harricanaw
Hannah Bay/Baie Hannah, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
5101/7939
Walleye2
Doré2
Harris Lake / Lac Harris
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4935/8050
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Hawk Lake / Lac Hawk
Esquega Twp./Canton d'Esquega, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4804/8434
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Hawkeye Lake / Lac Hawkeye
Fowler Twp./Canton de Fowler, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4841/8927
Lake Trout2
Truite de lac2
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Hawley Lake / Lac Hawley
north of Sutton Lake/nord du lac Sutton, Kenora Dist./Dist. de Kenora
5430/8439
Lake Trout2
Truite de lac2
Helen Lake / Lac Helen
Continued/Suite
4606/8133
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Helen Lake / Lac Helen
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4905/8815
Lake Trout2,7
Truite de lac2,7
Whitefish2,7
Grand corégone2,7
Northern Pike2
Brochet2
Walleye2
Doré2
Yellow Perch2
Perchaude2
White Sucker2
Meunier noir2
Heron (Upper Cranberry) Lake / Lac Heron (Upper Cranberry)
Mack Twp./Canton de Mack, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4617/8256
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Heron Lake / Lac Heron
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
4856/9240
Northern Pike1
Brochet1
Herrick Lake / Lac Herrick
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4835/8556
Northern Pike6
Brochet6
Walleye6
Doré6
Whitefish6
Grand corégone6



General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Holly Lake / Lac Holly
Continued/Suite
4926/9006
Walleye[1]
Doré[1]
8
4
Hopper Lake / Lac Hopper
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4959/7951
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Whitefish[1]
Grand corégone[1]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
8
4
0
3
4
4
0
8
8
8
Hornblende Lake / Lac Hornblende
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4855/8723
Lake Trout[6]
Truite de lac[6]
White Sucker[6]
Meunier noir[6]
8
4
4
0
8
8
4
Horseshoe Lake / Lac Horseshoe
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5214/9046
Walleye[1]
Doré[1]
8
4
8
4
0
Horwood Lake / Lac Horwood
Horwood Twp./Canton de Horwood, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4800/8220
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[2]
Doré[2]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
8
4
2
8
4
0
8
4
2
0
4
0
8
8
4
0
Howard Lake / Lac Howard
Arnold Twp./Canton d'Arnold, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue
4814/7949
Northern Pike[2]
Brochet[2]
8
4
0
Icy Lake / Lac Icy
Schwenger Twp./Canton de Schwenger, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
4850/9132
Northern Pike[2]
Brochet[2]
Walleye[2]
Doré[2]
8
4
8
4
0
8
4
4
0
Lac des Îles
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4912/8937
Northern Pike[2]
Brochet[2]
4
0
Indian Lake / Lac Indian
northwest of Smooth Rock Falls/nord-ouest de Smooth Rock Falls, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4923/8148
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
8
4
4
0
8
4
Indian Lake / Lac Indian
south of Ball Lake/sud du lac Ball, Kenora Dist./Dist. de Kenora
5014/9405
Northern Pike[2]
Brochet[2]
Walleye[2]
Doré[2]
Whitefish[2]
Grand corégone[2]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
8
4
2
0
8
4
0
8
8
8
4
4
0
Indian Lake / Lac Indian
south of Biscotasi Lake/sud du lac Biscotasi
McPhail & Earl Twps./Cantons de McPhail et d'Earl, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4707/8208
Northern Pike[1]
Brochet[1]
4
0
Iron Lake / Lac Iron
Alton Twp./Canton d'Alton, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4657/8021
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]
8
8
4

Fish Identification

The consumption advice provided in the Guide is related to specific species of fish and, in order to use the information properly, it is important to correctly identify the species of fish caught.

On the following pages are illustrations of the species of fish most commonly caught in Ontario. Accompanying each illustration is a description of characteristics of the species that will aid in its identification (Scott, W. B. and E. J. Crossman. 1998. *Freshwater Fishes of Canada*. Galt House Publications Ltd. 966 pages). The length represents the typical range for the species in Ontario waters, although much larger specimens may be caught as indicated by the Ontario record. Features can be used to separate a species from similar species. Additional information on habitat and spawning is provided to assist in confirming the identification.

All illustrations were provided courtesy of the Ministry of Natural Resources, with the exception of the following, provided by Curtis Atwater: American Eel, Bluegill, Bowfin, Brown Trout, Freshwater Drum, Goldeye, Lake Sturgeon, Mooneye, Rainbow Trout, Redhorse Sucker, Round Whitefish, Sauger, White Crappie, and White Perch.

Identification des poissons

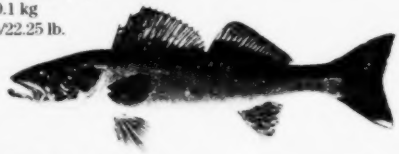
Les mises en garde relatives à la consommation de ce guide concernent des espèces précises de poissons. Pour que les données soient utiles, il est donc important d'identifier correctement l'espèce des poissons capturés.

Les pages suivantes montrent des espèces de poissons qui sont couramment pêchés en Ontario. Les caractéristiques de chaque espèce sont précisées pour faciliter l'identification des poissons (Scott W. B. et E. J. Crossman. 1998. *Freshwater Fishes of Canada*. Galt House Publications Ltd., 966 pages). La longueur des poissons représente la longueur moyenne de l'espèce dans les eaux ontariennes, bien qu'il existe des spécimens beaucoup plus gros, comme l'indiquent les annales de pêches de l'Ontario. Les caractéristiques servent à séparer deux espèces similaires. D'autres renseignements sur l'habitat et le frai sont fournis pour faciliter l'identification des poissons.

Toutes les illustrations ont été généreusement fournies par le ministère des Richesses naturelles, à l'exception des illustrations suivantes, qui proviennent de M. Curtis Atwater : anguille d'Amérique, crapet arlequin, poisson-castor, truite brune, malachigan, laquaiche aux yeux d'or, esturgeon de lac, laquaiche argentée, truite arc-en-ciel, suceur rouge, ménomini rond, doré noir, marigane blanche et baret.

Walleye (Pickerel, Pike-perch)
Doré (doré jaune, doré commun)

Length/longueur : 25-85 cm (10-33 in./po)
Record (Ontario) : 92.7 cm/10.1 kg
36.5 in./po/22.25 lb.



Features: elongated body; many sharp teeth and large opaque eyes; white tip on lower part of tail fin; no distinct blotches or bands on bodies of adults
Similar Species: Sauger, Yellow Perch
Habitat: prefers large, shallow, turbid lakes
Spawning: spring in rivers and gravelly shoals of lakes

Caractéristiques : corps allongé; nombreuses dents pointues et grands yeux opaques; nageoire caudale à extrémité blanche dans la partie inférieure; pas de taches ou bandes distinctives sur le corps des adultes
Espèces semblables : doré noir, perchaude
Habitat : préfère les grands lacs peu profonds aux eaux troubles
Zone de frai : fraie au printemps dans les rivières et les hauts-fonds de gravier des lacs

Sauger
Doré noir

Length/longueur : 25-41 cm (10-16 in./po)
Record (Ontario) : 56.4 cm/2.0 kg
22.2 in./po/4.4 lb.

Features: elongated body; many sharp teeth and large opaque eyes; no white tip on tail fin; distinct blotches or bands on body of adults; spots on dorsal fin

Northern Pike (Great Northern Pike, Jackfish)
Brochet (grand brochet)

Length/longueur : 45-100 cm (18-39 in./po)
Record (Ontario) : 19.1 kg/42.12 lb.

Features: long, dark green body with white or yellowish oval spots; ten pores on the undersides of lower jaw
Similar Species: Muskellunge
Habitat: prefers quiet, shallow, vegetated waters
Spawning: spring on heavily vegetated floodplains of rivers, marshes and lakes

Caractéristiques : long corps vert foncé avec taches ovales blanches ou jaunâtres; dix pores sous la mâchoire inférieure
Espèces semblables : maskinongé
Habitat : préfère les eaux calmes, peu profondes avec de la végétation
Zone de frai : fraie au printemps dans les plaines d'inondation de rivières, de marais et de lacs comportant beaucoup de végétation

Muskellunge (Musky, Lunge, Maskinonge)
Maskinongé

Length/longueur : 71-117 cm (28-46 in./po)
Record (Ontario) : 147.3 cm/29.5 kg
58.0 in./po/65.0 lb.

Features: long, light coloured body with dark vertical bands or spotting; twelve to eighteen pores on the undersides of lower jaw
Similar Species: Northern Pike
Habitat: prefers quiet, shallow, vegetated waters
Spawning: spring on heavily vegetated floodplains of rivers, marshes and lakes

Habitat: prefers large, shallow, turbid lakes
Spawning: spawns in spring in rivers and gravelly shoals of lakes

Caractéristiques : corps allongé; nombreuses dents pointues et grands yeux opaques; pas d'extrémité blanche sur la partie inférieure de la nageoire caudale; taches ou bandes distinctives sur le corps des adultes; taches sur la nageoire dorsale
Espèces semblables : doré, perchaude
Habitat : préfère les grands lacs peu profonds aux eaux troubles
Zone de frai : fraie au printemps dans les rivières et les hauts-fonds de gravier des lacs

Yellow Perch
Perchaude

Length/longueur : 15-30 cm (6-12 in./po)
Record (Ontario) : 38.4 cm/1.1 kg
15.1 in./po/2.42 lb.

Features: dark back with yellow sides; vertical bands of green and yellow on sides
Similar Species: Walleye, Sauger, White Perch
Habitat: prefers clear, vegetated lakes and rivers
Spawning: spring in shallows of lakes and rivers usually near rooted vegetation or submerged brush

Caractéristiques : dos noir et flancs jaunes; bandes verticales vertes et jaunes sur les flancs
Espèces semblables : doré, doré noir, baret
Habitat : préfère les lacs et rivières claires avec de la végétation
Zone de frai : fraie au printemps dans les parties peu profondes des lacs et rivières, habituellement près de végétation enracinée ou de broussailles submergées

sombres; de douze à dix-huit pores sous la mâchoire inférieure
Espèces semblables : brochet
Habitat : préfère les eaux calmes, peu profondes avec de la végétation
Zone de frai : fraie au printemps dans les plaines d'inondation de rivières, de marais et de lacs comportant beaucoup de végétation

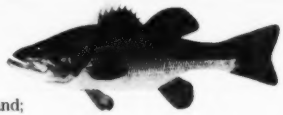
Smallmouth Bass (Black Bass, Bronzeback)
Achigan à petite bouche

Length/longueur : 25-50 cm (10-20 in./po)
Record (Ontario) : 61.0 cm/4.5 kg
24.0 in./po/9.84 lb.

Features: dark green to golden body with dark vertical bars; upper jaw does not extend beyond eye
Similar Species: Largemouth Bass, Rock Bass
Habitat: clear, rocky waters with little vegetation
Spawning: late spring and early summer over sand, gravel and rocky substrate in shallow water

Caractéristiques : corps sombre de vert à doré avec barres verticales sombres; la mâchoire supérieure ne dépasse pas le niveau de l'oeil
Espèces semblables : achigan à grande bouche, crapet de roche
Habitat : eaux claires et rocheuses avec peu de végétation
Zone de frai : fraie à la fin du printemps et au début de l'été dans l'eau peu profonde sur du sable, du gravier et du substrat rocheux

Largemouth Bass (Black Bass, Green Bass, Bucketmouth)
Achigan à grande bouche



Length/longueur : 25-55 cm (10-22 in./po)
Record (Ontario) : 55.9 cm/4.7 kg
22.0 in./po/10.43 lb.

Features: green body with horizontal black band; upper jaw extends beyond eye
Similar Species: Smallmouth Bass, Rock Bass
Habitat: warm, weedy and shallow waters often near cover
Spawning: late spring and early summer over mud, sand and gravel in shallow water

Caractéristiques : corps vert avec une bande noire horizontale; la mâchoire supérieure dépasse le niveau de l'oeil
Espèces semblables : achigan à petite bouche, crapet de roche
Habitat : eaux chaudes, peu profondes avec des herbes souvent près des arbres
Zone de frai : fraie à la fin du printemps et au début de l'été dans de l'eau peu profonde, sur de la vase, du sable et du gravier

Rock Bass (Redeye)
Crapet de roche

Length/longueur : 15-20 cm (6-8 in./po)
Record (Ontario) : 1.4 kg/3.0 lb.

Features: olive, golden brown body with rows of dark spots; dark bars or blotches on sides; large, red eye
Similar Species: Black Crappie, Pumpkinseed, Bluegill
Habitat: warm, shallow waters with rocky bottoms
Spawning: late spring and early summer over mud, sand and gravel in shallow water

Caractéristiques : corps olive brun doré avec des rangées de taches sombres; barres sombres ou taches sur les flancs, grands yeux rouges
Espèces semblables : marigane noire, crapet-soleil, crapet arlequin
Habitat : eaux chaudes peu profondes à fond rocheux
Zone de frai : fraie à la fin du printemps et au début de l'été dans de l'eau peu profonde, sur de la vase, du sable et du gravier

Coho Salmon (Silver Salmon, Blue-back)
Saumon coho (coho)

Length/longueur : 30-75 cm (12-30 in./po)
Record (Ontario) : 106.7 cm/13.0 kg
42.0 in./po/28.64 lb.

Features: dark mouth, whitish gums; spots on upper part of tail
Similar Species: Chinook Salmon, Pink Salmon, Atlantic Salmon, Rainbow Trout, Brown Trout
Habitat: depths of 10-60 m, near shore and rivers in late summer and fall
Spawning: swims up rivers to spawn in fall on gravel beds; dies after spawning

Caractéristiques : bouche foncée, gencives blanchâtres, taches sur une partie de la queue
Espèces semblables : saumon quinnat, saumon rose, saumon de l'Atlantique, truite arc-en-ciel, truite brune
Habitat : profondeur de 10-60 m, près des rives et dans les rivières à la fin de l'été et à l'automne
Zone de frai : remonte les rivières pour frayer à l'automne sur des lits de gravier; meurt après le frai

Atlantic Salmon
Saumon de l'Atlantique

Length/longueur : 25-70 cm (10-28 in./po)
Record (Ontario) : 88.9 cm/11.0 kg
35.0 in./po/24.3 lb.

Features: white mouth and gums; a few large black spots on gill cover and back; no spots on tail
Similar Species: Chinook Salmon, Coho Salmon, Pink Salmon, Rainbow Trout, Brown Trout
Habitat: deep offshore waters, near shore and rivers in late summer and fall
Spawning: may enter rivers in summer; spawns in fall on gravel beds

Chinook Salmon (King Salmon)
Saumon quinnat (saumon chinook, saumon royal, saumon du Pacifique)

Length/longueur : 30-100 cm (12-39 in./po)
Record (Ontario) : 119.4 cm/21.0 kg
47.0 in./po/46.38 lb.

Features: black mouth lining and black gums; tail entirely spotted
Similar Species: Coho Salmon, Pink Salmon, Atlantic Salmon, Rainbow Trout, Brown Trout
Habitat: depths of 10-60 m, near shore and rivers in late summer and fall
Spawning: swims up rivers to spawn in fall on gravel beds; dies after spawning

Caractéristiques : intérieur de la bouche et gencives noirs; queue entièrement tachetée
Espèces semblables : saumon coho, saumon rose, saumon de l'Atlantique, truite arc-en-ciel, truite brune
Habitat : profondeur de 10-60 m, près des rives et dans les rivières à la fin de l'été et à l'automne
Zone de frai : remonte les rivières pour frayer à l'automne sur des lits de gravier; meurt après le frai

les branchies et le dos; pas de taches sur la queue
Espèces semblables : saumon quinnat, saumon coho, saumon rose, truite arc-en-ciel, truite brune
Habitat : eau profonde du large, près des rives et dans les rivières à la fin de l'été et à l'automne
Zone de frai : peut pénétrer dans les rivières en été; fraie à l'automne sur des lits de gravier

Pink Salmon
Saumon rose

Length/longueur : 36-46 cm (14-18 in./po)
Record (Ontario) : 83.0 cm/5.9 kg
32.7 in./po/
13.06 lb.

Features: large black spots on back and tail, but not on dorsal fin; forked tail
Similar Species: Chinook Salmon, Coho Salmon, Atlantic Salmon, Rainbow Trout, Brown Trout
Habitat: deep offshore waters, near shore and rivers in late summer and fall
Spawning: swims up rivers to spawn in fall on gravel beds; dies after spawning

Caractéristiques : grosses taches sur le dos et la queue mais pas sur la nageoire dorsale; queue fourchue
Espèces semblables : saumon quinnat, saumon coho, saumon de l'Atlantique, truite arc-en-ciel, truite brune
Habitat : eau profonde du large, près des rives et dans les rivières à la fin de l'été et à l'automne
Zone de frai : remonte les rivières pour frayer à l'automne sur des lits de gravier; meurt après le frai

Rainbow Trout (Steelhead)
Truite arc-en-ciel (saumon arc-en-ciel)

Length/longueur : 15-75 cm (6-30 in./po)
Record (Ontario) : 99.4 cm/18.4 kg
39.1 in./po/
40.68 lb.

Features: heavily spotted on sides as well as dorsal fin and tail; Great Lakes fish usually silver; pink lateral stripe on spawning fish and inland fish
Similar Species: Chinook Salmon, Coho Salmon, Pink Salmon, Atlantic Salmon, Brown Trout
Habitat: deep offshore waters, near shore and rivers in fall and spring
Spawning: may enter rivers in fall; spawns in spring on gravel beds

Caractéristiques : beaucoup de taches sur les côtés ainsi que sur la nageoire dorsale et la queue; poisson des Grands Lacs habituellement argenté; bande latérale rose sur les poissons en frai et des plans d'eau intérieurs
Espèces semblables : saumon quinnat, saumon coho, saumon rose, saumon de l'Atlantique, truite brune
Habitat : eau profonde du large, près des rives et dans les rivières à l'automne et au printemps
Zone de frai : peut pénétrer dans les rivières à l'automne; fraie au printemps sur des lits de gravier

Lake Trout (Grey Trout, Mackinaw Trout)
Touladi, Truite de lac

Length/longueur : 30-80 cm (12-31 in./po)
Record (Ontario) : 130.8 cm/28.6 kg
51.5 in./po/63.12 lb.

Features: dark body with light spots and markings (none red); deeply forked tail; leading edge of lower fins often white, but no black line
Similar Species: Brook Trout, Rainbow Trout, Brown Trout

Brook Trout (Speckled Trout)
Omble de fontaine (truite mouchetée, truite de ruisseau, truite saumonée)

Length/longueur : 15-40 cm (6-16 in./po)
Record (Ontario) : 80.0 cm/6.6 kg
31.5 in./po/14.5 lb.

Features: light wormlike markings and spots, some red and blue, on a dark body; square tail; leading edge of lower fins white, set off by black line
Similar Species: Lake Trout, Rainbow Trout, Brown Trout
Habitat: cold, clear, well-oxygenated streams and lakes
Spawning: fall on gravel beds in streams

Caractéristiques : marques vermiformes et taches claires rouges et bleues sur un corps sombre; queue carrée; nageoires inférieures à bord blanc et striées de lignes noires
Espèces semblables : touladi, truite arc-en-ciel, truite brune
Habitat : cours d'eau et lacs où l'eau est froide, claire et bien oxygénée
Zone de frai : fraie à l'automne sur des lits de gravier dans les cours d'eau

Lake Whitefish
Grand corégone (poisson blanc, pointu)

Length/longueur : 30-65 cm (12-26 in./po)
Record (Ontario) : 74.9 cm/6.7 kg
29.5 in./po/14.77 lb.

Features: overall colouration silvery; mouth overhung by snout
Similar Species: Lake Herring, Round Whitefish
Habitat: cold waters of deep lakes
Spawning: fall on rocky shoals and occasionally in rivers

Caractéristiques : couleur argentée; bouche sous le museau
Espèces semblables : cisco, ménomini rond

Habitat: cold waters of deep lakes
Spawning: spawns in fall on lake shoals

Caractéristiques : corps foncé avec des taches et des marques claires (aucune rouge); queue très fourchue; bord des nageoires inférieures souvent blanc mais pas de ligne noire
Espèces semblables : omble de fontaine, truite arc-en-ciel, truite brune
Habitat : eaux froides des lacs profonds
Zone de frai : fraie à l'automne sur les hauts-fonds

Brown Trout
Truite brune

Length/longueur : 15-65 cm (6-26 in./po)
Record (Ontario) : 96.5 cm/15.6 kg
38.0 in./po/34.38 lb.

Features: golden brown body with dark spots, often surrounded by lighter ring; may also have red spots; orange adipose fin; Great Lakes fish usually silver
Similar Species: Chinook Salmon, Coho Salmon, Pink Salmon, Atlantic Salmon, Rainbow Trout, Brook Trout
Habitat: deep offshore waters, near shore and rivers in fall and spring
Spawning: fall on gravel beds in streams

Caractéristiques : corps brun doré avec des taches foncées souvent entourées d'un anneau plus clair; peut avoir des taches rouges; nageoire adipeuse orange; les poissons des Grands Lacs sont habituellement argentés
Espèces semblables : saumon quinnat, saumon coho, saumon rose, saumon de l'Atlantique, truite arc-en-ciel, omble de fontaine
Habitat : eau profonde du large, près des rives et dans les rivières à l'automne et au printemps
Zone de frai : fraie à l'automne sur des lits de gravier dans les cours d'eau

Habitat : eaux froides des lacs profonds
Zone de frai : fraie à l'automne sur les hauts-fonds rocheux et à l'occasion dans les rivières

Lake Herring (Cisco)
Cisco de lac (cisco)

Length/longueur : 20-30 cm (8-12 in./po)
Record (Ontario) : 59.7 cm/1.9 kg
23.5 in./po/4.33 lb.

Features: overall colouration silvery; mouth not overhung by snout
Similar Species: Lake Whitefish, Round Whitefish, Rainbow Smelt
Habitat: cold waters of deep lakes
Spawning: fall on gravel or rocky shoals

Caractéristiques : couleur argentée; bouche au bout du museau
Espèces semblables : corégone, ménomini rond, éperlan arc-en-ciel
Habitat : eaux froides des lacs profonds
Zone de frai : fraie à l'automne sur les hauts-fonds de gravier ou rocheux

Round Whitefish (Menominee)
Ménomini rond (ménomini d'Amérique)

Length/longueur : 20-40 cm (8-16 in./po)
Record (Ontario) : none reported/
aucun déclaré

Features: overall colouration silvery; mouth overhung by snout; body slender and cylindrical
Similar Species: Lake Whitefish, Lake Herring
Habitat: cold waters of deep lakes
Spawning: fall in gravelly shallows and occasionally in rivers

Caractéristiques : couleur argentée; bouche sous le museau; corps mince et cylindrique
Espèces semblables : corégone, cisco
Habitat : eaux froides des lacs profonds
Zone de frai : fraie à l'automne [illegible] les hauts-fonds rocheux et à l'occasion dans les rivières

White Sucker (Common Sucker, Mullet)
Meunier noir (castotome noir, carpe noire)

Length/longueur : 30-50 cm (12-20 in./po)
Record (Ontario) : 57.9 cm/2.4 kg
22.8 in./po/5.39 lb.

Features: dark gold to brown back with silvery sides; overhanging, thick lipped mouth; torpedo shaped
Similar Species: Redhorse Sucker
Habitat: warm, shallow bays of lakes and rivers
Spawning: spring in gravelly streams and rivers

Caractéristiques : dos doré foncé à brun et flancs argentés; bouche à lèvres épaisses sous la tête; en forme de torpille
Espèces semblables : suceur rouge
Habitat : baies chaudes et peu profondes de lacs et rivières

Brown Bullhead (Common Catfish, Mudcat, Mudpout)
Barbotte brune (poisson-chat)

Length/longueur : 20-36 cm (8-14 in./po)
Record (Ontario) : 41.6 cm/1.1 kg
16.4 in./po/2.37 lb.

Features: body coloured yellow-brown, olive, grey to almost black; square tail
Similar Species: Channel Catfish
Habitat: prefer warm, shallow water near mud and sandy bottoms with abundant aquatic vegetation
Spawning: late spring and summer in mud, sand or roots of aquatic vegetation

Caractéristiques : corps jaune-brun, olive, gris pouvant presque aller au noir; queue carrée
Espèces semblables : barbue de rivière
Habitat : préfère les eaux chaudes et peu profondes aux fonds vaseux et sablonneux avec beaucoup de végétation aquatique
Zone de frai : fraie à la fin du printemps et en été dans de la vase, du sable ou les racines de la végétation aquatique

Carp
Carpe

Length/longueur : 30-75 cm (12-30 in./po)
Record (Ontario) : 99.1 cm/17.5 kg
39.0 in./po/38.46 lb.

Features: olive-green to yellowish body with very large scales; barbels on each side of the mouth
Similar Species: Freshwater Drum
Habitat: prefers shallow, warm, heavily vegetated water bodies
Spawning: spring and early summer in weedy or grassy shallows

Redhorse Sucker
Suceur rouge

Length/longueur : 30-45 cm (12-18 in./po)
Record (Ontario) : 77.5 cm/4.7 kg
30.5 in./po/10.25 lb.

Features: several species in Ontario; generally bronze to olive-green body with large scales; fins red on some species
Similar Species: White Sucker
Habitat: often found in streams and rivers with sand and gravel bottoms
Spawning: spring and summer in gravelly streams and rivers

Caractéristiques : plusieurs espèces en Ontario; corps généralement bronze à olive avec de grandes écailles; nageoires rouges chez certaines espèces
Espèces semblables : meunier noir
Habitat : souvent dans les cours d'eau et rivières au fond sablonneux et de gravier
Zone de frai : fraie au printemps et en été dans des cours d'eau et rivières au fond de gravier

Channel Catfish
Barbue de rivière

Length/longueur : 36-53 cm (14-21 in./po)
Record (Ontario) : 88.9 cm/13.2 kg
35.0 in./po/29.0 lb.

Features: body coloured from olive, slate-grey to steely blue; deeply forked tail
Similar Species: Brown Bullhead
Habitat: prefers cool, clear, deeper water with sand, gravel or rubble bottoms
Spawning: late spring and summer in holes, undercut banks, log jams or rocks

Caractéristiques : corps de couleur allant de l'olive, au gris ardoise en passant par le bleu acier; queue très fourchue
Espèces semblables : barbotte brune
Habitat : préfère les eaux fraîches, claires et profondes au fond sablonneux, de gravier ou rocailleux
Zone de frai : fraie à la fin du printemps et en été dans des trous, des enfoncements de bancs, des embâcles de billes de bois ou des rochers

Caractéristiques : corps vert olive à jaunâtre avec de très grosses écailles; barbillons de chaque côté de la bouche
Espèces semblables : malachigan
Habitat : préfère les eaux peu profondes, chaudes avec beaucoup de végétation
Zone de frai : fraie au printemps et au début de l'été dans de l'eau herbeuse

White Bass (Silver Bass)
Bar blanc

Length/longueur : 20-30 cm (8-12 in./po)
Record (Ontario) : 1.3 kg/2.87 lb.

Features: silvery coloured body with dark spots in horizontal lines; two dorsal fins not connected
Similar Species: White Perch
Habitat: prefers clear, cool water with gravel and rock shoals
Spawning: spring on shoals and in river mouths

Caractéristiques : corps argenté avec des taches sombres en lignes horizontales; deux nageoires dorsales non reliées
Espèces semblables : baret
Habitat : préfère les eaux claires et fraîches avec des hauts-fonds de gravier et de roche
Zone de frai : fraie au printemps dans les hauts-fonds et à l'embouchure des rivières

White Perch (Silver Perch)
Baret

Length/longueur : 15-25 cm (6-10 in./po)
Record (Ontario) : 38.4 cm/1.1 kg
15.1 in./po/2.42 lb.

Features: silvery green to pale olive sides with darker back; often with a bluish lustre on the head and lower jaw; two dorsal fins connected by a thin membrane
Similar Species: White Bass, Yellow Perch
Habitat: prefers warm waters of varying habitats
Spawning: spring in shallow water

Caractéristiques : flancs vert argenté à olive clair et dos noir; souvent avec un lustre bleuâtre sur la tête et la mâchoire inférieure; deux nageoires dorsales reliées par une mince membrane
Espèces semblables : bar blanc, perchaude
Habitat : préfère les eaux chaudes d'habitats divers
Zone de frai : fraie au printemps dans de l'eau peu profonde

Freshwater Drum (Sheepshead)
Malachigan (tambour)

Length/longueur : 45-50 cm (18-20 in./po)
Record (Ontario) : 78.7 cm/9.3 kg
31.0 in./po/20.6 lb.

Features: silvery coloured sides with a dark green or olive back; tail slightly rounded; small mouth overhung by blunt snout
Similar Species: Carp
Habitat: prefers large, shallow water bodies
Spawning: spring and early summer

Black Crappie (Calico Bass, Crawpie)
Marigane noire

Length/longueur : 18-25 cm (7-10 in./po)
Record (Ontario) : 43.2 cm/1.7 kg
17.0 in./po/3.78 lb.

Features: silvery coloured sides with dark irregular spots and blotches; dark green back
Similar Species: White Crappie, Rock Bass
Habitat: clear, quiet, warm water areas of lakes and slow flowing rivers with abundant vegetation
Spawning: late spring and early summer over mud, sand or gravel in shallow water where there is some vegetation

Caractéristiques : flancs argentés avec des taches sombres irrégulières; dos vert foncé
Espèces semblables : marigane blanche, crapet de roche
Habitat : eaux claires, calmes et chaudes des lacs et de rivières coulant doucement et ayant une végétation abondante
Zone de frai : fraie à la fin du printemps et au début de l'été sur de la vase, du sable ou du gravier dans de l'eau peu profonde où il y a un peu de végétation

Pumpkinseed (Common Sunfish, Sunny)
Crapet-soleil

Length/longueur : 18-23 cm (7-9 in./po)
Record (Ontario) : 25.4 cm/0.5 kg
10.0 in./po/1.0 lb.

Features: golden brown body with spots of olive, orange or red; lower sides of head and body with irregular, wavy, blue-green lines; red or orange spot on posterior edge of gill cover
Similar Species: Bluegill, Rock Bass
Habitat: clear, shallow, weedy waters
Spawning: late spring and early summer over clay, sand, gravel or rock in shallow water

Caractéristiques : flancs argentés et dos vert foncé ou olive; queue légèrement arrondie; petite bouche surplombée par un museau pointu
Espèces semblables : carpe
Habitat : préfère les grands plans d'eau peu profonds
Zone de frai : fraie au printemps et au début de l'été

White Crappie (Crawpie)
Marigane blanche

Length/longueur : 20-30 cm (8-12 in./po)
Record (Ontario) : 39.1 cm/1.2 kg
15.4 in./po/2.71 lb.

Features: silvery coloured body with faint, dark, vertical bands; dorsal, anal and tail fins with rows of black spots
Similar Species: Black Crappie, Rock Bass
Habitat: warm, weedy, sheltered bays; often in silted streams, lakes and ponds
Spawning: late spring and early summer over mud, sand or gravel in shallow water where there is some vegetation

Caractéristiques : corps argenté avec de légères bandes verticales sombres; nageoires dorsale, anale et caudale comportant des rangées de taches noires
Espèces semblables : marigane noire, crapet de roche
Habitat : baies chaudes et abritées comportant de la végétation; souvent dans les cours d'eau, lacs et étangs limoneux
Zone de frai : fraie à la fin du printemps et au début de l'été sur de la vase, du sable ou du gravier dans de l'eau peu profonde où il y a un peu de végétation

Caractéristiques : corps brun doré avec des taches olive, orange ou rouges; lignes bleu-vert, ondulées et irrégulières au bas des côtés de la tête et du corps; taches rouges ou orange à l'extrémité postérieure des branchies
Espèces semblables : crapet arlequin, crapet de roche
Habitat : eaux claires, peu profondes et herbeuses
Zone de frai : fraie à la fin du printemps et au début de l'été dans de l'eau peu profonde, sur de l'argile, du sable, du gravier ou de la roche

Bluegill
Crapet arlequin

Length/longueur : 15-30 cm (6-12 in./po)
Record (Ontario) : 28.2 cm/0.8 kg
11.1 in./po/1.83 lb.

Features: green to olive body with faint vertical bands along sides; posterior edge of gill cover dark blue to black; black spot at rear edge of dorsal fin
Similar Species: Pumpkinseed, Rock Bass
Habitat: warm, vegetated, quiet waters
Spawning: late spring and early summer over mud, sand or gravel in shallow water

Caractéristiques : corps vert à olive avec de légères bandes verticales sur les flancs; extrémité postérieure des branchies bleue à noire; taches noires sur le bord postérieur de la nageoire dorsale
Espèces semblables : crapet-soleil, crapet de roche
Habitat : eaux calmes et chaudes avec de la végétation
Zone de frai : fraie à la fin du printemps et au début de l'été dans de l'eau peu profonde sur de la vase, du sable ou du gravier

Goldeye
Laquaiche aux yeux d'or

Length/longueur : 25-38 cm (10-15 in./po)
Record (Ontario) : 37.2 cm/0.5 kg
14.7 in./po/1.19 lb.

Features: bluish-green colouration on back with silvery sides; forward scales have a golden lustre; large eye with bright yellow pupils
Similar Species: Mooneye
Habitat: often found in quiet turbid water of large rivers and the small lakes, ponds and marshes connected to them
Spawning: spring in pools of turbid rivers or in backwater lakes and ponds

Caractéristiques : coloration bleu-gris sur le dos et flancs argentés; les écailles de l'avant ont un lustre doré; grands yeux à pupilles jaune clair
Espèces semblables : laquaiche argentée
Habitat : souvent dans les eaux troubles et calmes des grandes rivières et des petits lacs, étangs et marais connexes
Zone de frai : fraie au printemps dans des bassins de rivières troubles ou dans les bras morts de lacs et d'étangs

Mooneye
Laquaiche argentée

Length/longueur : 25-30 cm (10-12 in./po)
Record (Ontario) : 40.0 cm/0.7 kg
15.7 in./po/1.43 lb.

Features: pale olive to brown colouration on back with silvery sides; faint steel-blue lustre; eyes golden
Similar Species: Goldeye
Habitat: clear rivers and shallow waters of lakes
Spawning: spring in large streams

American Eel (Eel)
Anguille d'Amérique (anguille commune, anguille argentée)

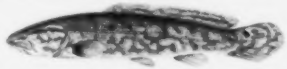
Length/longueur : 60-90 cm (24-36 in./po)
Record (Ontario) : 97.8 cm/2.3 kg
38.5 in./po/5.1 lb.

Features: very long slender body; continuous dorsal, tail and anal fins
Similar Species: Burbot, Bowfin
Habitat: prefer water over muddy, silty bottoms which they often burrow into
Spawning: migrate to the Atlantic Ocean to spawn

Caractéristiques : corps très allongé et mince; nageoires dorsale, caudale et anales continues
Espèces semblables : lotte, poisson-castor
Habitat : préfère les fonds vaseux et limoneux dans lesquels ils s'enfoncent souvent
Zone de frai : migre dans l'océan Atlantique pour frayer

Bowfin (Dogfish)
Poisson-castor

Length/longueur : 46-60 cm (18-24 in./po)
Record (Ontario) : 80.0 cm/6.9 kg
31.5 in./po/15.1 lb.



Features: dark olive coloured body; no barbel on tip of chin; short, deep anal fin
Similar Species: Burbot
Habitat: prefer swampy, vegetated bays of warm lakes and rivers
Spawning: spring in shallow vegetated bays

Caractéristiques : corps olive foncée; pas de barbillon à la pointe du menton; nageoire anale courte et profonde
Espèces semblables : lotte
Habitat : préfère les baies marécageuses des lacs et rivières chauds avec de la végétation

Caractéristiques : dos olive clair à brun et flancs argentés; léger lustre bleu acier; yeux dorés
Espèces semblables : laquaiche aux yeux d'or
Habitat : rivières à l'eau claire et eaux peu profondes des lacs
Zone de frai : fraie au printemps dans de grands cours d'eau

Burbot (Ling, Eelpout, Freshwater Cod)
Lotte (loche)

Length/longueur : 30-50 cm (12-20 in./po)
Record (Ontario) : 95.3 cm/6.7 kg
37.5 in./po/14.75 lb.

Features: long, brownish body; barbel on tip of chin; long thin anal fin
Similar Species: Bowfin
Habitat: prefer cool waters of lakes and rivers
Spawning: winter under the ice over sand or gravel

Caractéristiques : corps allongé brunâtre; barbillon à la pointe du menton; longue et fine nageoire anale
Espèces semblables : poisson-castor
Habitat : préfère les eaux fraîches des lacs et rivières
Zone de frai : fraie en hiver sous la glace sur du sable ou du gravier

Lake Sturgeon (Common Sturgeon)
Esturgeon (de lac) (esturgeon jaune)

Length/longueur : 90-145 cm (36-60 in./po)
Record (Ontario) : 175.3 cm/76.2 kg
69.0 in./po/168.0 lb.

Features: barbels ahead of underslung mouth; bony plates on sides
Similar Species: none
Habitat: shoal areas of large lakes and rivers over mud or gravel
Spawning: spring in swift flowing water over gravel and rocks

Caractéristiques : bouche précédée de barbillons située sous la tête; plaques osseuses sur les flancs
Espèces semblables : aucune
Habitat : hauts-fonds de grands lacs et rivières constitués de vase ou de gravier
Zone de frai : fraie au printemps dans des courants rapides sur du gravier et des roches

Rainbow Smelt
Éperlan arc-en-ciel

Length/longueur : 15-25 cm (6-10 in./po)
Record (Ontario) : 27.3 cm/0.2 kg
10.8 in./po/0.33 lb.

Features: slender silvery fish; tongue with prominent teeth
Similar Species: Lake Herring
Habitat: cooler waters of deep lakes
Spawning: spring in streams, off-shore gravel shoals and sandy beaches

Caractéristiques : poisson argenté mince; dents proéminentes
Espèces semblables : cisco
Habitat : eaux fraîches des lacs profonds
Zone de frai : fraie au printemps dans les cours d'eau, les hauts-fonds de gravier du large et les plages sablonneuses

Eat fish: be smart, choose wisely!
Benefits vs. Risks of eating fish

Eat Fish…Don't Eat Fish…Sound a bit fishy? The advice we hear these days about eating fish sounds confusing.

We are regularly advised to eat more fish as they are an excellent source of protein, vitamins and minerals. Fish also contain Omega-3 polyunsaturated fatty acids that are essential for optimal brain and cardiovascular development. Therefore, fish can be important for healthy development of babies during pregnancy, breast-fed babies and children. Eating fish on a regular basis also reduces the risk of heart disease in adults because fish are low in saturated fat.

However, there is a risk of exposing ourselves and our families to contaminants in fish, such as mercury. Numerous chemicals are commonly used in our society and provide considerable benefits to us. Many of these substances are persistent, bioaccumulative and toxic in nature, and eventually end up in lakes, rivers and the fish that we eat. The levels of the contaminants found in most Ontario fish do not cause immediate health effects. However, eating contaminated fish regularly may result in accumulation of contaminants in the body to levels that can become a health concern. That is why government agencies, such as the Ontario Ministry of the Environment, monitor contaminant levels in fish and issue advisories to limit the consumption of certain sized species from specific locations based on monitoring data.

It is clear that fish consumption can present both benefits and risks. So the real question is: do the benefits of eating fish outweigh the risks to our health? The answer to this question is "sometimes", which is unfortunately very vague. This is because it depends on various factors such as the contaminant of concern, its level in fish, and the levels of various nutrients (e.g., Omega-3, vitamins) in fish. All these factors vary widely from one fish species and size to another, and are location-specific. Further, although scientific studies have begun to evaluate the health benefits against risks of eating contaminated fish, our understanding is still very limited due to differences in benefits of various nutrients and risks from different contaminants. This makes it challenging to compare benefits and risks in every case. But one thing is clear: consumption of fish species with high nutrient and low contaminant levels should be favoured.

If we consider consuming fish for their Omega-3 benefits, fatty fish such as salmon and trout are generally a healthier choice compared to lean fish such as walleye, pike and yellow perch. However, the Omega-3 levels can vary depending on the geographical location due to differences in feeding patterns, water temperature, stage of breeding cycle, and the season of the year.

Similarly, the levels of contaminants in fish are highly dependent on geographic location, fish species, size, feeding patterns, and chemical properties. In Ontario, fish from the Great Lakes generally have elevated polychlorinated biphenyl (PCB) and dioxin/furan levels, while fish from inland lakes and rivers generally contain higher levels of mercury. PCBs and dioxins/furans concentrate in the fatty tissues of fish, while mercury is distributed relatively evenly in the fish body. As such, fatty species such as salmon and trout in the Great Lakes tend to have higher PCB levels than lean predatory fish species such as bass, pike and walleye. In contrast, elevated mercury levels in the inland lakes accumulate in predatory fish such as walleye, but interestingly, tend not to accumulate to the same levels in salmon.

General Tips to Follow

Because of current limitations in the risk/benefit method, it was not possible to employ this approach for the fish consumption advisories provided in this *Guide*, and the *Guide* continues to be based only on contaminant risk. This helps in ensuring that adequate measures are taken while issuing advisories. Nevertheless, you can reduce your contaminant exposure, and thereby health risk, and continue enjoying benefits of eating fish by following these general tips:

- Eat pan fish, such as perch, sunfish and crappie, as they tend to have lower contaminants than predator fish, such as walleye and pike.
- If you decide to eat predator fish, eat smaller rather than larger ones.
- Trim away skin and belly fat from fatty fish, avoid eating organs/eggs, and cook fish properly (see page 11 of the *Guide*).

And as always, follow the consumption advisories provided in this *Guide* as contaminant levels are highly dependent upon location.

Health Canada and the American Heart Association recommend eating fish twice a week, especially species high in Omega-3 such as salmon and trout. A smart choice would be not to exceed the monthly allotment of safe meals and to maximize your nutrient intake. So, choose a fish that is high in nutrients such as Omega-3 from relatively cleaner locations with low consumption restrictions (i.e., 8 or 4 meals per month), over a fish from a contaminated location with severe consumption restrictions (i.e., 0, 1 or 2 meals per month). For more information on nutrients in fish, contact Health Canada (www.hc-sc.gc.ca *or* info@hc-sc.gc.ca).

Eating fish is a healthy choice, but be smart and choose wisely!

Mangeons du poisson, mais faisons de bons choix !

Les bienfaits par rapport aux risques de manger du poisson

On nous dit de manger du poisson – ou de ne pas en manger ! Les conseils qu'on entend ces temps-ci prêtent vraiment à confusion.

On nous conseille régulièrement de manger davantage de poisson, car c'est une excellente source de protéines, de vitamines et de minéraux. Le poisson contient aussi des acides gras polyinsaturés oméga-3. Ceux-ci sont essentiels au développement optimal du cerveau et de l'appareil cardiovasculaire. On voit donc que le poisson est important pour le bon développement des fœtus, des bébés allaités au sein et des enfants. Manger régulièrement du poisson aide aussi à réduire les risques de maladie du cœur chez les adultes, parce que le poisson est faible en gras saturés.

Cela dit, le poisson risque de nous exposer et d'exposer notre famille à des polluants comme le mercure. De nombreux produits chimiques sont couramment utilisés dans notre société, et leurs avantages sont multiples. Cela dit, bon nombre d'entre eux sont nocifs, persistants (ils prennent beaucoup de temps à se décomposer) et bioaccumulatifs (ils s'accumulent dans les tissus des organismes). Et ils peuvent éventuellement aboutir dans les lacs et les rivières, puis s'introduire dans le poisson que nous mangeons. Les polluants que contiennent la plupart des poissons en Ontario ne causent pas d'effets immédiats sur la santé, parce que leur concentration est plutôt faible. Toutefois, les personnes qui mangent régulièrement du poisson peuvent finir par accumuler des polluants à une concentration qui pourrait nuire à leur santé. C'est pourquoi les organismes publics, tel le ministère de l'Environnement de l'Ontario, surveillent la teneur en polluants du poisson et émettent des mises en garde pour que la population sache qu'elle doit limiter sa consommation de poissons de certaines espèces et de certaines tailles, qui proviennent de certains plans d'eau.

Il est clair que manger du poisson est à la fois bon et risqué pour la santé. La question qu'il faut se poser est donc celle-ci : les bienfaits l'emportent-ils sur les risques ? La réponse est « parfois », ce qui est malheureusement très vague. Il en est ainsi parce que plusieurs facteurs sont en jeu, entre autres la nature des polluants en question et leur concentration dans le poisson, ainsi que la teneur du poisson en divers éléments nutritifs (p. ex., les vitamines et les gras oméga-3). Tous les facteurs varient grandement entre les espèces et selon la taille du poisson, et ils sont propres à certains plans d'eau. En outre, bien que diverses études scientifiques aient commencé à évaluer les bienfaits par rapport aux risques pour la santé associés à la consommation de poissons contaminés, nous en savons toujours très peu en raison des différences entre les bienfaits de divers éléments nutritifs et entre les risques associés aux divers polluants. Cela

fait qu'il est difficile de comparer les bienfaits et les risques dans chaque cas. Une chose est certaine toutefois : il faut privilégier les espèces qui sont riches en éléments nutritifs et contiennent peu de polluants.

Si nous voulons manger du poisson pour en retirer les bienfaits associés aux gras oméga-3, le poisson gras comme le saumon et la truite est alors généralement un choix plus sain que le poisson maigre comme le doré, le brochet et la perchaude. Notons toutefois que la teneur en oméga-3 peut varier selon l'endroit où vit le poisson. Cela est dû aux différences que présentent les modes d'alimentation, la température de l'eau, le stade dans le cycle de reproduction et la saison.

De même, la teneur en polluants du poisson dépend beaucoup des propriétés chimiques des polluants en question, ainsi que du lieu géographique, de l'espèce, de la taille et du mode d'alimentation du poisson. En Ontario, le poisson des Grands Lacs présente généralement une forte teneur en biphényles polychlorés (BPC) et en dioxines et furannes, tandis que le poisson des rivières et lacs intérieurs présente généralement une concentration plus élevée de mercure. Les BPC et les dioxines et furannes se concentrent dans les tissus gras du poisson, alors que le mercure se distribue plus ou moins uniformément dans le corps du poisson. C'est pourquoi des espèces à chair grasse, comme le saumon et la truite des Grands Lacs, ont tendance à avoir une plus forte teneur en BPC que les espèces prédatrices à chair maigre, comme l'achigan, le brochet et le doré. Le mercure est présent à une concentration élevée dans les espèces prédatrices des lacs intérieurs (p. ex., le doré). Chose intéressante, il ne s'accumule généralement pas à un degré semblable dans le saumon.

Conseils généraux

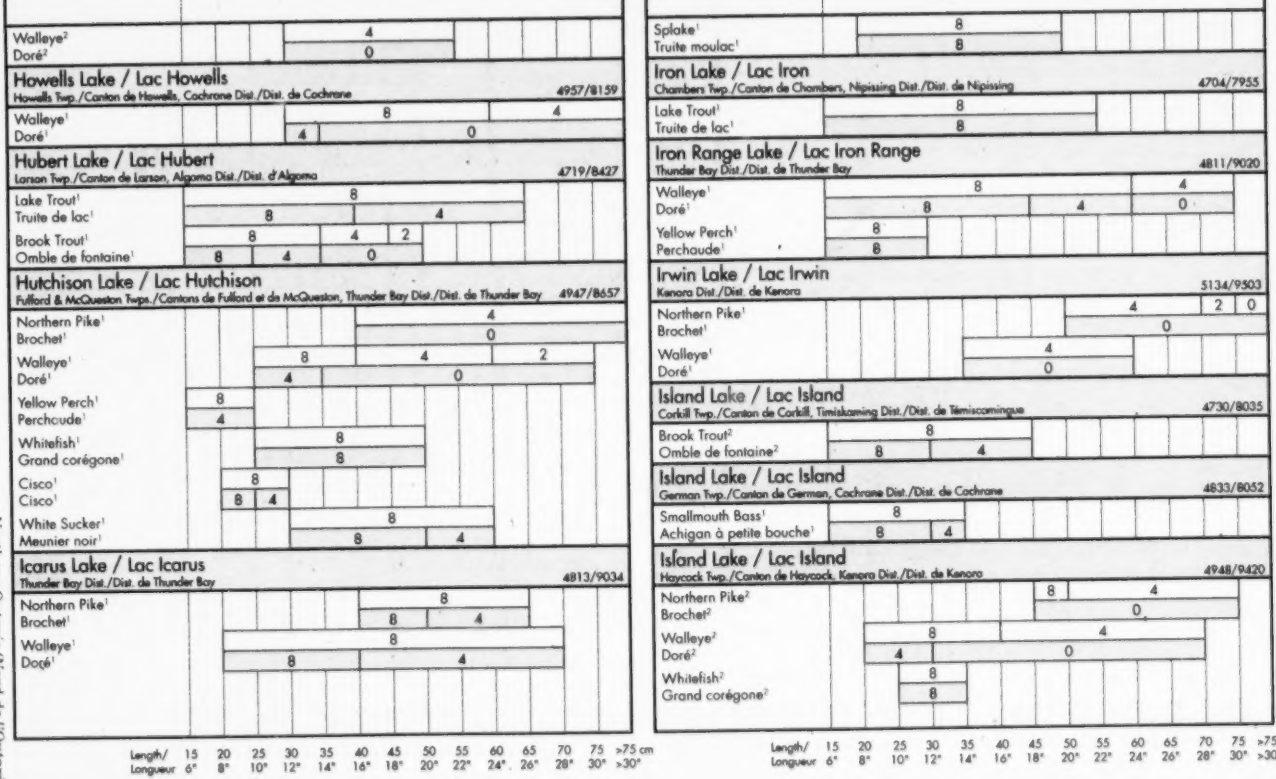
En raison des limitations que présente actuellement la méthode de comparaison entre les bienfaits et les risques, il n'a pas été possible de l'utiliser pour définir les mises en garde que renferme le *Guide*. Le *Guide* reste donc fondé uniquement sur les risques liés aux polluants présents dans la chair du poisson. Ainsi peut-on être sûr que les mesures appropriées sont prises lorsque les mises en garde sont émises. Vous pouvez néanmoins réduire votre exposition aux polluants, et par conséquent les risques pour votre santé, et continuer à jouir des bienfaits liés à la consommation de poisson, en observant trois conseils généraux :

- Mangez du poisson d'une espèce de petite taille telle que la perche (*perch*), le poisson-lune (*sunfish*) et la marigane (*crappie*), car ce poisson tend à receler moins de polluants que le poisson d'une espèce prédatrice comme le doré et le brochet.
- Si vous décidez de manger des poissons prédateurs, mangez les petits au lieu des gros.
- Enlevez la peau et le gras du poisson gras. Ne mangez pas les organes ni les œufs. Cuisez bien le poisson (voir la page 12 du *Guide*).

Et comme toujours, observez les mises en garde du *Guide*, car la concentration de polluants dans la chair du poisson varie énormément selon le lac ou la rivière.

Santé Canada et l'American Heart Association recommandent de manger du poisson deux fois par semaine, particulièrement des espèces riches en oméga-3 comme le saumon et la truite. Un bon choix serait de ne pas dépasser le nombre de repas jugé sûr par mois et d'accroître votre apport nutritif. Choisissez donc du poisson riche en éléments nutritifs comme les gras oméga-3, qui provient de plans d'eau relativement propres, où les risques sont faibles (c.-à-d. les endroits où les mises en garde indiquent qu'on peut manger 8 ou 4 repas de poisson par mois), au lieu de manger du poisson provenant d'un endroit particulièrement pollué, où les risques sont élevés (c.-à-d. les endroits où les mises en garde indiquent 0, 1 ou 2 repas par mois). Pour en savoir plus sur les propriétés nutritives du poisson, communiquez avec Santé Canada (www.hc-sc.gc.ca ou info@hc-sc.gc.ca).

Manger du poisson, c'est bon pour la santé, mais il faut savoir bien choisir !



General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Island Lake / Lac Island
Continued/Suite — 4948/9420

Yellow Perch[2]			8												
Perchaude[2]			8												
White Sucker[2]						8									
Meunier noir[2]						8									

Island (Thistle) Lake / Lac Island (Thistle)
Thistle Twp./Canton de Thistle, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4640/8001

Northern Pike[1]								8				4			
Brochet[1]								4				0			
Walleye[1]						8			4			0			
Doré[1]			8		4			0							
Cisco[1]				8											
Cisco[1]				8											

Island Dam Lake / Lac Island Dam
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4916/8637

Walleye[1]			8	4	2	0									
Doré[1]				0											

Islington Lake / Lac Islington
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4909/8639

Northern Pike[1]				8				4				2			
Brochet[1]			4					0							
Walleye[1]			8	4		2		0							
Doré[1]				0											

Ivanhoe Lake / Lac Ivanhoe
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4806/8235

Northern Pike[1]						8			4			2			
Brochet[1]					8		4		0						
Walleye[1]			8				4			2		0			
Doré[1]		4				0									
Yellow Perch[1]		8		4											
Perchaude[1]	8		4	0											
Whitefish[1]				8											
Grand corégone[1]				8											
White Sucker[1]							8								
Meunier noir[1]							4								

Jemar Lake / Lac Jemar
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 5012/8616

Northern Pike[1]								8				4			
Brochet[1]							8		4			0			
Walleye[1]						8		4							
Doré[1]							0								
Whitefish[1]							8								
Grand corégone[1]							8								

Jerry Lake / Lac Jerry
Gamble & Corley Twps./Cantons de Gamble et de Corley, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4722/8039

Brook Trout[1]				8											
Omble de fontaine[1]				8											

Jimchrist (Christman) Lake / Lac Jimchrist (Christman)
Raimbault Twp./Canton de Raimbault, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4635/8244

Lake Trout[2]						8			4						
Truite de lac[2]					8		4		0						

Jim Edwards Lake / Lac Jim Edwards
Selby Twp./Canton de Selby, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4718/8026

Brook Trout[1]						8									
Omble de fontaine[1]					8		4								

Joe Lake / Lac Joe
Wisner Twp./Canton de Wisner, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4644/8101

Smallmouth Bass[2]						8									
Achigan à petite bouche[2]						8									

Joe Lake / Lac Joe
Adair Twp./Canton d'Adair, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4905/7933

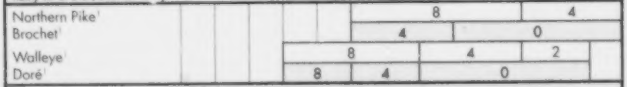
Northern Pike[1]									8			4			
Brochet[1]								4				0			
Walleye[1]							4			2					
Doré[1]							0								

Johnnie Lake / Lac Johnnie
Carlyle Twp./Canton de Carlyle, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin — 4607/8114

Lake Trout[2]									8						
Truite de lac[2]								8				4			
Smallmouth Bass[2]						8			4						
Achigan à petite bouche[2]					8		4		0						

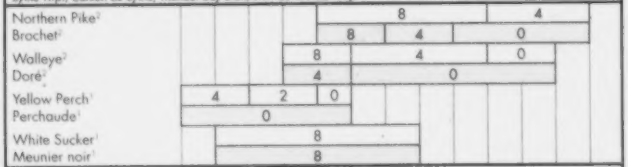
Jackfish Lake / Lac Jackfish

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4856/9338



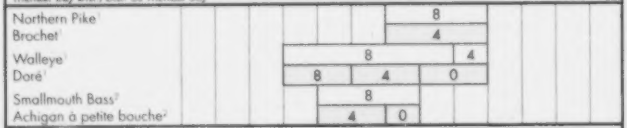
Jackfish Lake / Lac Jackfish

Syine Twp./Canton de Syine, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4850/8657



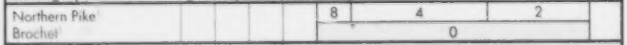
Jacob Lake / Lac Jacob

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4835/9033



Jean Lake / Lac Jean

Browning Twp./Canton de Browning, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4723/8108



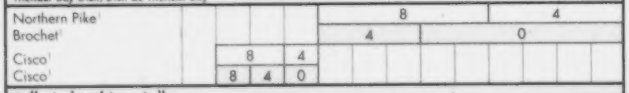
Jeanne Lake / Lac Jeanne

Beebe Twp./Canton de Beebe, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4655/8211

Length/Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

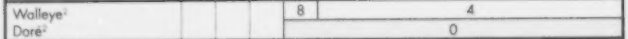
Jojo Lake / Lac Jojo

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5017/8853



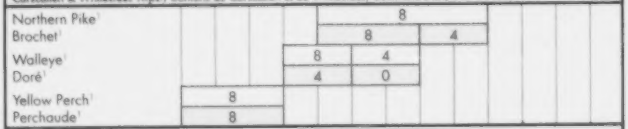
Jolly Lake / Lac Jolly

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4910/8927



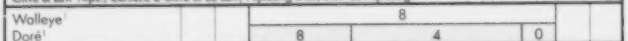
Jowsey Lake / Lac Jowsey

Carscallen & Whitesides Twps./Cantons de Carscallen et de Whitesides, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4822/8144



Jumping Cariboo Lake / Lac Jumping Cariboo

Olive & Law Twps./Cantons d'Olive et de Law, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4653/7949

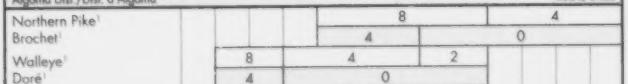


Kabenung Lake / Lac Kabenung

Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4816/8500

Kabinakagami Lake / Lac Kabinakagami

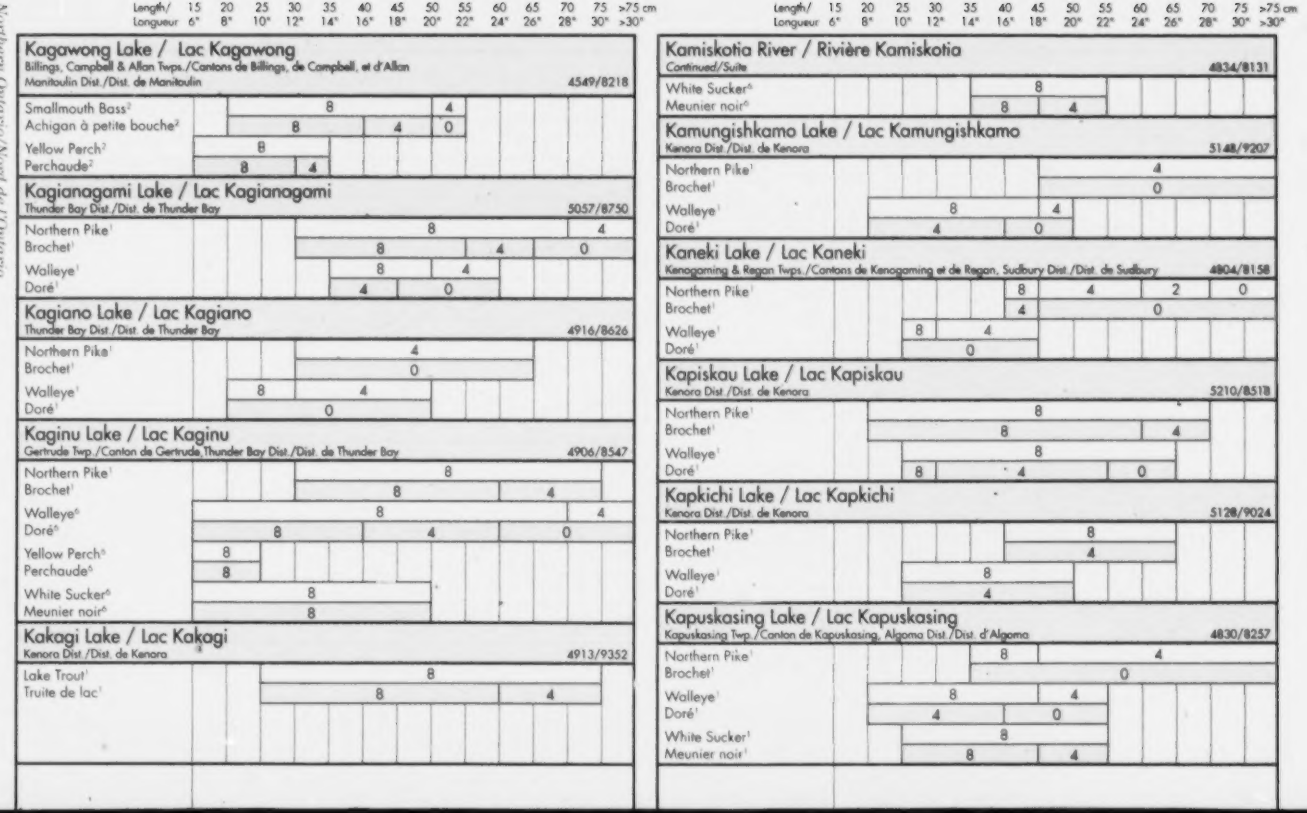
Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4854/8425



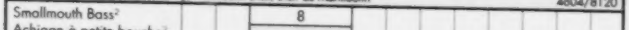
Length/Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

General population/population générale

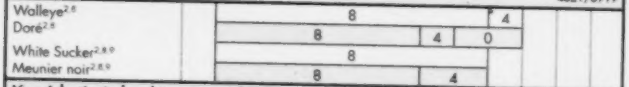
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Kagawong Lake / Lac Kagawong
Billings, Campbell & Allan Twps./Cantons de Billings, de Campbell, et d'Allan
Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin
4549/8218
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
Kagianagami Lake / Lac Kagianagami
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
5057/8750
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Kagiano Lake / Lac Kagiano
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4916/8626
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Kaginu Lake / Lac Kaginu
Gertrude Twp./Canton de Gertrude, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4906/8547
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[6]
Doré[6]
Yellow Perch[5]
Perchaude[5]
White Sucker[6]
Meunier noir[6]
Kakagi Lake / Lac Kakagi
Kenora Dist./Dist. de Kenora
4913/9352
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
Kamiskotia River / Rivière Kamiskotia
Continued/Suite
4834/8131
White Sucker[6]
Meunier noir[6]
Kamungishkamo Lake / Lac Kamungishkamo
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5148/9207
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Kaneki Lake / Lac Kaneki
Kenogaming & Regan Twps./Cantons de Kenogaming et de Regan, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4804/8158
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Kapiskau Lake / Lac Kapiskau
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5210/8518
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Kapkichi Lake / Lac Kapkichi
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5128/9024
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Kapuskasing Lake / Lac Kapuskasing
Kapuskasing Twp./Canton de Kapuskasing, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4830/8257
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]

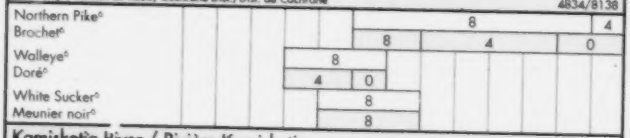
Kakakise Lake / Lac Kakakise
Killarney Twp./Canton de Killarney, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin — 4604/8120



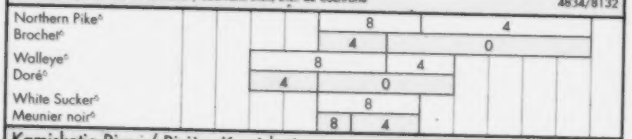
Kam River / Rivière Kam
downstream of Kakabeka Falls/ en aval des chutes Kakabeka
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4821/8919



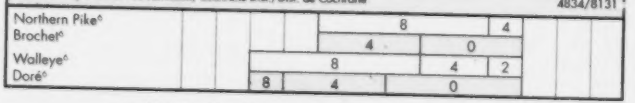
Kamiskotia Lake / Lac Kamiskotia
Robb Twp./Canton de Robb, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4834/8138



Kamiskotia River / Rivière Kamiskotia
at Kamiskotia Falls/aux chutes Kamiskotia
Jamieson Twp./Canton de Jamieson, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4834/8132



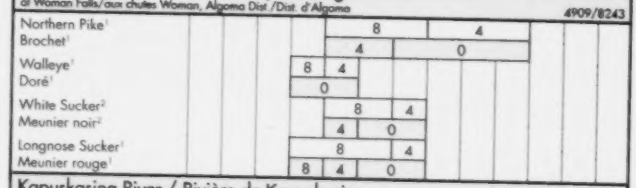
Kamiskotia River / Rivière Kamiskotia
at Mattagami River/à la rivière Mattagami
Jamieson Twp./Canton de Jamieson, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4834/8131



Length/ Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

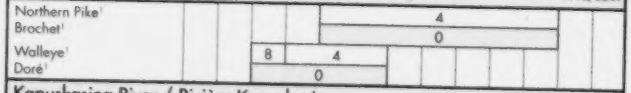
Kapuskasing River / Rivière de Kapuskasing
at Graveyard Creek/au ruisseau Graveyard
Shanly Twp./Canton de Shanly, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4906/8246

Kapuskasing River / Rivière Kapuskasing
at Woman Falls/aux chutes Woman, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4909/8243

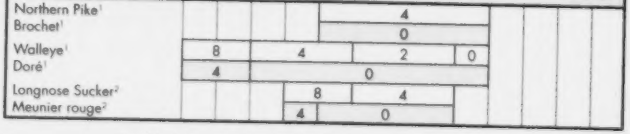


Kapuskasing River / Rivière de Kapuskasing
below Old Woman Falls/en aval des chutes Old Woman, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4910/8243

Kapuskasing River / Rivière de Kapuskasing
below White Otter Falls to above Big Beaver Falls, Algoma Dist.
en aval des chutes White Otter jusqu'en amont des chutes Big Beaver, Dist d'Algoma — 4913/8241

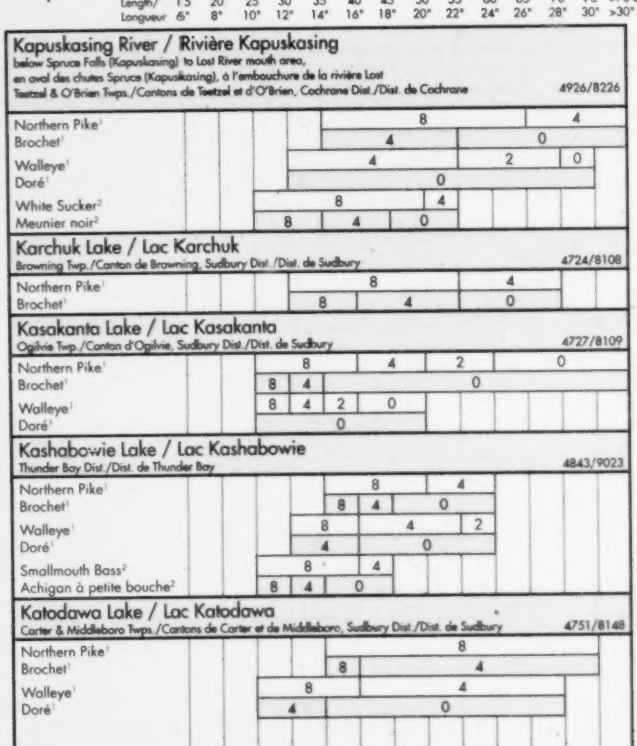


Kapuskasing River / Rivière Kapuskasing
below Big Beaver Falls to above Spruce Falls (Kapuskasing)
en aval des chutes Big Beaver jusqu'en amont des chutes Spruce (Kapuskasing) — 4924/8227

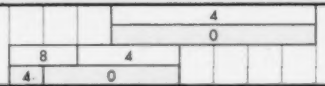


Length/ Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

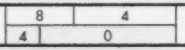
☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
1.5 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Kapuskasing River / Rivière Kapuskasing
below Spruce Falls (Kapuskasing) to Lost River mouth area,
en aval des chutes Spruce (Kapuskasing), à l'embouchure de la rivière Lost
Teetzel & O'Brien Twps./Cantons de Teetzel et d'O'Brien, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4926/8226
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
White Sucker[2]
Meunier noir[2]
Karchuk Lake / Lac Karchuk
Browning Twp./Canton de Browning, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4724/8108
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Kasakanta Lake / Lac Kasakanta
Ogilvie Twp./Canton d'Ogilvie, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4727/8109
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Kashabowie Lake / Lac Kashabowie
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4843/9023
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Katodawa Lake / Lac Katodawa
Carter & Middleboro Twps./Cantons de Carter et de Middleboro, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4751/8148
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Length/ Longueur
1.5 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Kearns Lake / Lac Kearns
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4930/9002
Northern Pike[2]
Brochet[2]
Walleye[1]
Doré[1]
Kebskwasheshi Lake / Lac Kebskwasheshi
Kelsey & Braithwaite Twps./Cantons de Kelsey et de Braithwaite
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4723/8255
Walleye[1]
Doré[1]
Kecil Lake / Lac Kecil
Victoria Twp./Canton de Victoria, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4616/8218
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Keelor Lake / Lac Keelor
Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4630/8257
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
Keenoa Lake / Lac Keenoa
Fenton Twp./Canton de Fenton, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4859/8228
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Keg Lake / Lac Keg
Byshe Twp./Canton de Byshe, Kenora Dist./Dist. de Kenora
5100/9341
Northern Pike[5]
Brochet[5]
Walleye[5]
Doré[5]
Kekekuab Lake / Lac Kekekuab
Lamport Twp./Canton de Lamport, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4831/9012
Northern Pike[2]
Brochet[2]

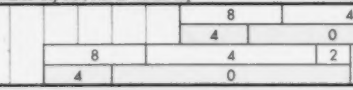
Kattawagami Lake / Lac Kattawagami
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4951/8005



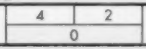
Katzenbach Lake / Lac Katzenbach
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4804/8520



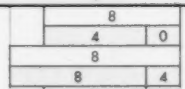
Kawaweogama Lake / Lac Kawaweogama
McLauren Twp./Canton de McLauren, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5012/9010



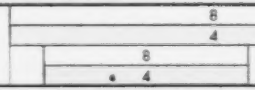
Kawene Lake / Lac Kawene
Trottier Twp./Canton de Trottier, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4845/9113

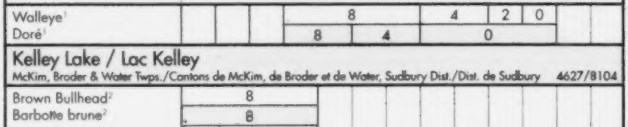


Kawinogans River / Rivière Kawinogans
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5139/8955

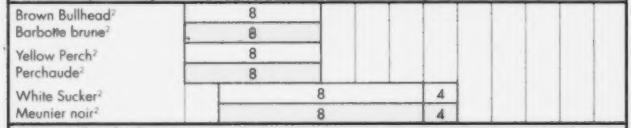


Kawinogans River / Rivière Kawinogans
downstream of Kukuktu Rapids/en aval des rapides Kukuktu
Connell Twp./Canton de Connell, Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5132/9002



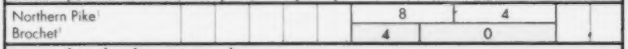


Kelley Lake / Lac Kelley
McKim, Broder & Water Twps./Cantons de McKim, de Broder et de Water, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4627/8104

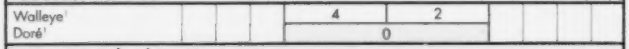


Kemp Lake / Lac Kemp
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5202/8802

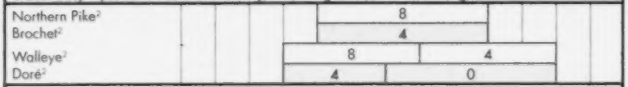
Kenetogami Lake / Lac Kenetogami
Stetham Twp./Canton de Stetham, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4747/8138



Kennedy Lake / Lac Kennedy
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5234/9336



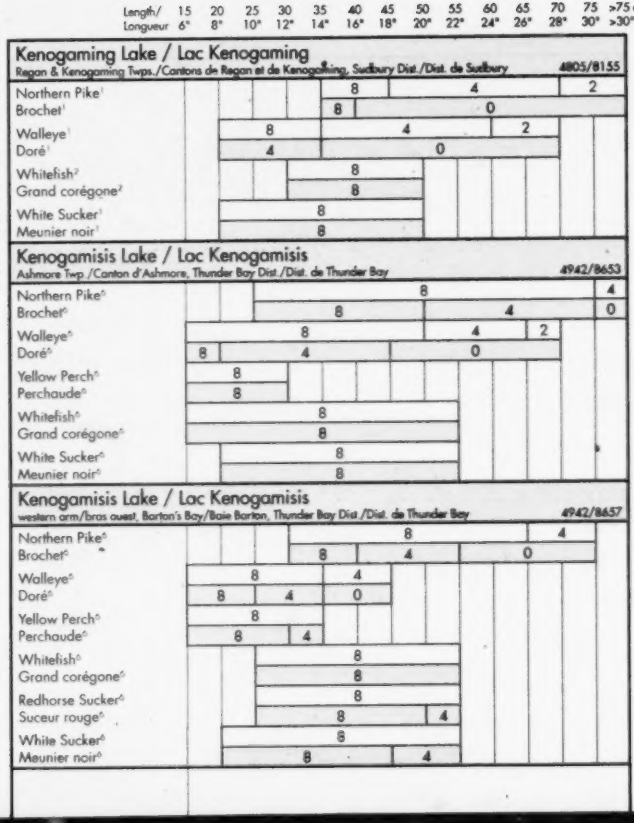
Kenogami Lake / Lac Kenogami
Grenfell & Eby Twps./Cantons de Grenfell et d'Eby, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4806/8014

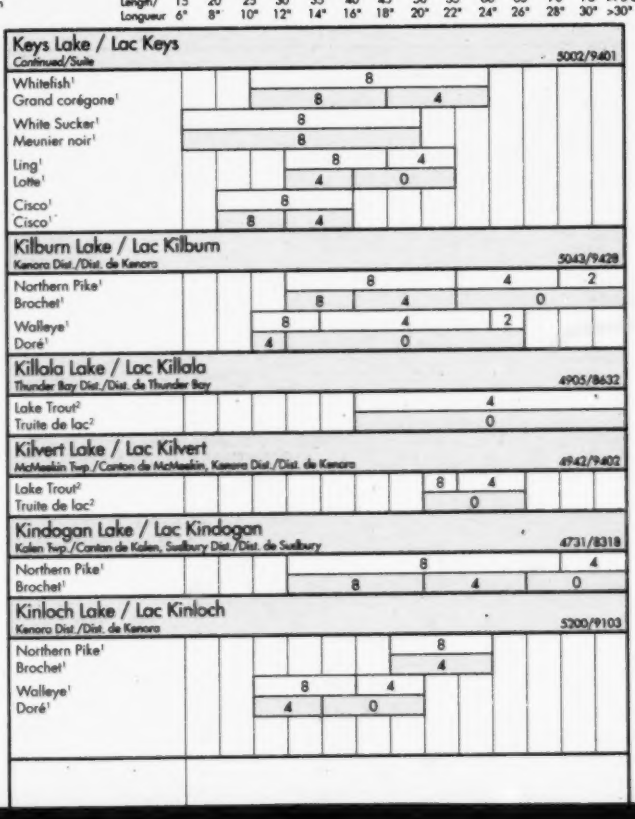


Kenogami River / Rivière Kenogami
at Kabinikagami River/à la rivière Kabinikagami, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 5025/8420

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Kenogaming Lake / Lac Kenogaming
Regan & Kenogaming Twps./Cantons de Regan et de Kenogaming, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4805/8155
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Whitefish2
Grand corégone2
White Sucker1
Meunier noir1
Kenogamisis Lake / Lac Kenogamisis
Ashmore Twp./Canton d'Ashmore, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4942/8653
Northern Pike6
Brochet6
Walleye6
Doré6
Yellow Perch6
Perchaude6
Whitefish6
Grand corégone6
White Sucker6
Meunier noir6
Kenogamisis Lake / Lac Kenogamisis
western arm/bras ouest, Barton's Bay/Baie Barton, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4942/8657
Northern Pike6
Brochet6
Walleye6
Doré6
Yellow Perch6
Perchaude6
Whitefish6
Grand corégone6
Redhorse Sucker6
Suceur rouge6
White Sucker6
Meunier noir6


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Keys Lake / Lac Keys
Continued/Suite
5002/9401
Whitefish1
Grand corégone1
White Sucker1
Meunier noir1
Ling1
Lotte1
Cisco1
Cisco1
Kilburn Lake / Lac Kilburn
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5043/9428
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Killala Lake / Lac Killala
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4905/8632
Lake Trout2
Truite de lac2
Kilvert Lake / Lac Kilvert
McMeekin Twp./Canton de McMeekin, Kenora Dist./Dist. de Kenora
4942/9402
Lake Trout2
Truite de lac2
Kindogan Lake / Lac Kindogan
Kalen Twp./Canton de Kalen, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4731/8318
Northern Pike1
Brochet1
Kinloch Lake / Lac Kinloch
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5200/9103
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1

Cisco[5] 8
Cisco[6] 8

Kenogamissi Lake / Lac Kenogamissi
Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4815/8133

| | | |

Length/ Longueur: 15 6° | 20 8° | 25 10° | 30 12° | 35 14° | 40 16° | 45 18° | 50 20° | 55 22° | 60 24° | 65 26° | 70 28° | 75 30° | >75 cm >30°

Knife Lake / Lac Knife
Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4818/8506

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Walleye[1]			8		4									
Doré[1]			4		0									

Knight Lake / Lac Knight
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 5010/8017

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1]							8		4					
Brochet[1]							4		0					
Walleye[1]					8									
Doré[1]					8		4		0					

Knob Lake / Lac Knob
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4847/8627

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Yellow Perch[5]	8		4											
Perchaude[5]	4		0											
White Sucker[6]					8									
Meunier noir[6]					8		4							

Kukagami Lake / Lac Kukagami
Kelly & Davis Twps./Cantons de Kelly et de Davis, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4644/8033

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Lake Trout[2]							8							4
Truite de lac[2]							8							4
Walleye[1]						8								
Doré[1]						8								
Smallmouth Bass[3]				8										
Achigan à petite bouche[3]				8										
Ling[3]								8						
Lotte[3]								8						

Kwagama Lake / Lac Kwagama
Greenwood Twp./Canton de Greenwood, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4727/8435

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Brook Trout[1]					8									
Omble de fontaine[1]					8									

Kwinkwaga Lake / Lac Kwinkwaga
Flood & Magone Twps./Cantons de Flood et de Magone, Thunder Bay & Algoma Dists./Dists. de Thunder Bay et d'Algoma — 4848/8520

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Lake Trout[1]					8			4				2		
Truite de lac[1]					8		4		0					

Lady Evelyn Lake / Lac Lady Evelyn
Leo, Dane & Medina Twps./Cantons de Leo, de Dane et de Medina, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4720/8010

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Walleye[1]						8			4					
Doré[1]					8		4		0					

Lady Ruth Lake / Lac Lady Ruth
Doon Twp./Canton de Doon, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4753/8048

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Yellow Perch[1]	8													
Perchaude[1]	4													

Lang Lake / Lac Lang
southeast of Espanola/sud-est d'Espanola, Curtain Twp./Canton de Curtain, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4610/8140

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Smallmouth Bass[1]		8												
Achigan à petite bouche[1]	8	4												

Lang Lake / Lac Lang
north of Spanish/nord de Spanish, Shedden Twp./Canton de Shedden, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4616/8219

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1]										4		2		
Brochet[1]										0				

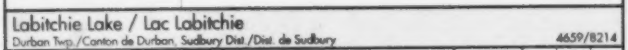
Lang Lake / Lac Lang
northwest of Lake St. Joseph/nord-ouest du lac St. Joseph, Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5135/9130

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Walleye[1]					8	4	2							
Doré[1]					4	0								

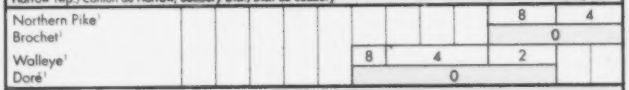
Larder Lake / Lac Larder
McGarry Twp./Canton de McGarry, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4805/7938

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Lake Trout[1,12]					8				4					
Truite de lac[1,12]			8			4			0					
Whitefish[3]				8										
Grand corégone[3]				8					4					
Northern Pike[4]								8						4
Brochet[4]								8		4				0
Walleye[6,12]					8								4	
Doré[6,12]					8				4				0	
Smallmouth Bass[2]				8										
Achigan à petite bouche[2]		8			4									
White Sucker[6]					8									
Meunier noir[6]					8									

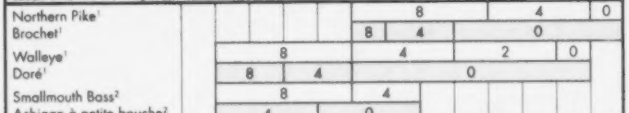
Labitchie Lake / Lac Labitchie
Durban Twp./Canton de Durban, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4659/8214



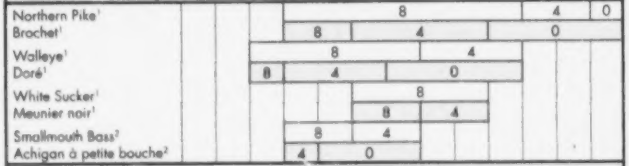
La Cloche Lake / Lac La Cloche
Harrow Twp./Canton de Harrow, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4610/8204



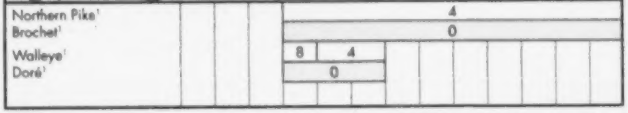
Lac La Croix
eastern end/côté est, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4818/9159



Lac La Croix
western end/côté ouest, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4820/9219

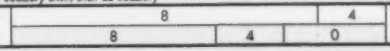


Lac La France
Bragg Twp./Canton de Bragg, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4920/8028

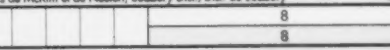


Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

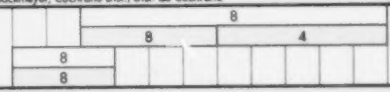
Laundrie Lake / Lac Laundrie
Howey Twp./Canton de Howey, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4707/8052



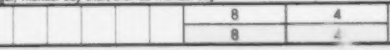
Laurentian Lake / Lac Laurentian
McKim & Neelon Twps./Cantons de McKim et de Neelon, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4627/8057



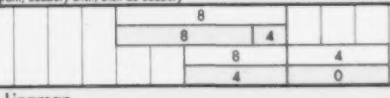
Lillabelle Lake / Lac Lillabelle
Glackmeyer Twp./Canton de Glackmeyer, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4906/8102



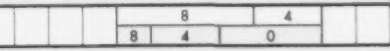
Limestone Creek / Ruisseau Limestone
Corrigal Twp./Canton de Corrigal, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4903/8807



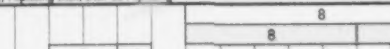
Linger Lake / Lac Linger
Seagram Twp./Canton de Seagram, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4705/8030



Lingman Lake / Lac Lingman
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5346/9252



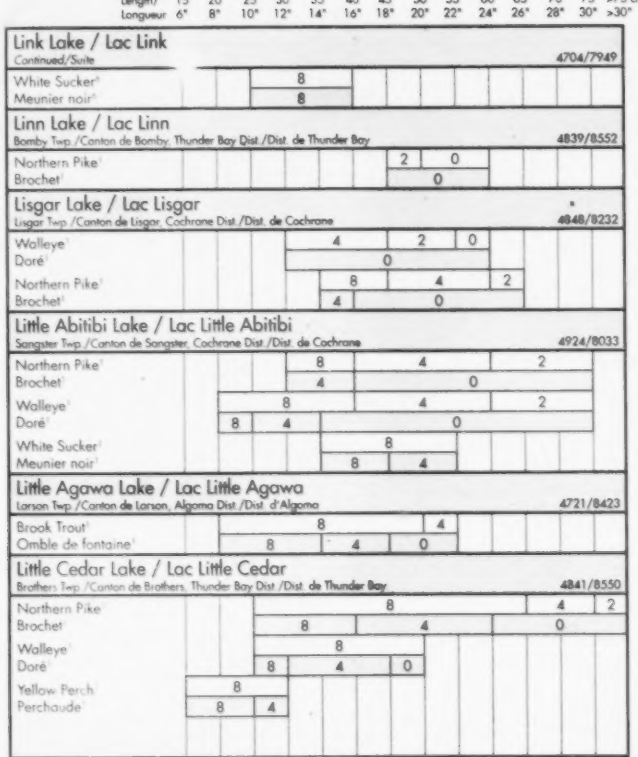
Link Lake / Lac Link
Strathy Twp./Canton de Strathy, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4704/7949



Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

General population/population générale

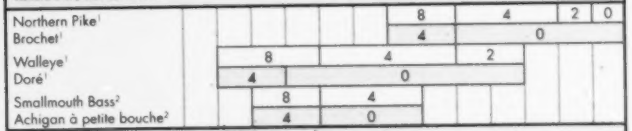
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Link Lake / Lac Link
Continued/Suite
4704/7949
White Sucker
Meunier noir
Linn Lake / Lac Linn
Bomby Twp./Canton de Bomby, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4839/8552
Northern Pike
Brochet
Lisgar Lake / Lac Lisgar
Lisgar Twp./Canton de Lisgar, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4848/8232
Walleye
Doré
Northern Pike
Brochet
Little Abitibi Lake / Lac Little Abitibi
Sangster Twp./Canton de Sangster, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4924/8033
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
White Sucker
Meunier noir
Little Agawa Lake / Lac Little Agawa
Larson Twp./Canton de Larson, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4721/8423
Brook Trout
Omble de fontaine
Little Cedar Lake / Lac Little Cedar
Brothers Twp./Canton de Brothers, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4841/8550
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Yellow Perch
Perchaude
Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Little Jackfish River (Lower) / Rivière Little Jackfish (tronçon inf.)
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
5017/8823
Walleye
Doré
Little Joe Lake / Lac Little Joe
Tustin Twp./Canton de Tustin, Kenora Dist./Dist. de Kenora
4950/9350
Walleye
Doré
White Sucker
Meunier noir
Little Kesagami Lake / Lac Little Kesagami
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4945/8016
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Little Metionga Lake / Petit lac Metionga
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4941/9033
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Little Missinaibi Lake / Lac Little Missinaibi
Clifton, Abbey & Chaplin Twps./Cantons de Clifton, d'Abbey et de Chaplin, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4813/8338
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Little Mose Lake / Lac Little Mose
Gemmell Twp./Canton de Gemmell, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4908/8546
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
White Sucker
Meunier noir

Little Eva Lake / Lac Little Eva

Namakan River/Rivière Namakan
Kenora Dist./Dist. de Kenora

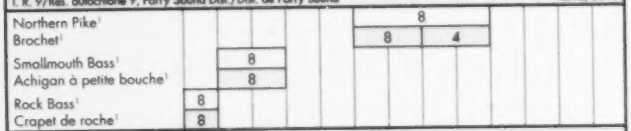
4827/9221



Little French River / Rivière Little French

I. R. 9/Rés. autochtone 9, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound

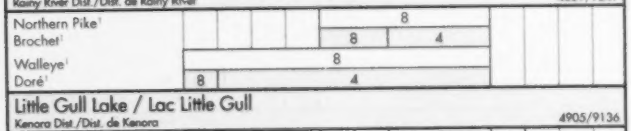
4615/8010



Little Grassy Lake / Lac Little Grassy

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

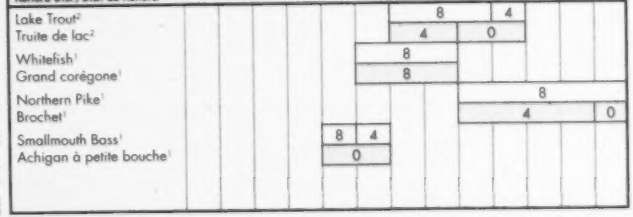
4839/9249



Little Gull Lake / Lac Little Gull

Kenora Dist./Dist. de Kenora

4905/9136

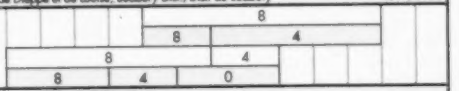


Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Little Panache Lake / Lac Little Panache

Dieppe & Louise Twps./Cantons de Dieppe et de Louise, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

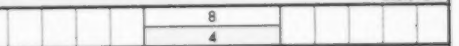
4617/8122



Little Sachigo Lake / Lac Little Sachigo

Kenora Dist./Dist. de Kenora

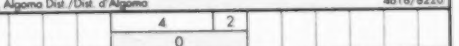
5409/9211



Little Serpent Lake / Lac Little Serpent

Deagle Twp./Canton de Deagle, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

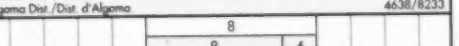
4618/8220



Little Sister Lake / Petit lac Sister

Piche Twp./Canton de Piche, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

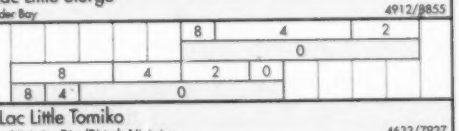
4638/8233



Little Sturge Lake / Lac Little Sturge

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

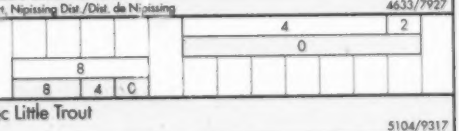
4912/8855



Little Tomiko Lake / Lac Little Tomiko

Stewart Twp./Canton de Stewart, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing

4633/7927



Little Trout Lake / Lac Little Trout

Kenora Dist./Dist. de Kenora

5104/9317

Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Northern Ontario/Nord de l'Ontario

☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Little Trout Lake / Lac Little Trout
Continued/Suite — 5104/9317

Walleye[1] / Doré[1]						8 / 8			4				

Little Trout Lake / Lac Little Trout
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4616/8113

Lake Trout[1] / Truite de lac[1]							8 / 8					4	
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]				8 / 8									

Little Turtle Lake / Lac Little Turtle
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4847/9240

Northern Pike[1] / Brochet[1]					8 / 0			4					0
Walleye[4] / Doré[4]			8 / 4				0						
Sauger[1] / Doré noir[1]			8 / 4		4 / 0		2 / 0						

Little Wawa Lake / Lac Little Wawa
Triquet & Peters Twps./Cantons de Triquet et de Peters, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4751/8350

Northern Pike[1] / Brochet[1]							8 / 8		4				

Loganberry Lake / Lac Loganberry
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4926/9007

Northern Pike[2] / Brochet[2]							8 / 4		4		0		2
Walleye[1] / Doré[1]					8 / 4		4 / 0						

Lola Lake / Lac Lola
Dunphy & Chenard Twps./Cantons de Dunphy et de Chenard, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4822/8438

Northern Pike[1] / Brochet[1]							8 / 4		4		0		
Walleye[1] / Doré[1]					8 / 8		4 / 4		0		2		

Long Lake / Lac Long
Continued/Suite — 4737/8050

Walleye[1] / Doré[1]						8 / 0		4		2 / 0		0	

Long Lake / Lac Long
Kushog, Kinogami & Robillard Lakes / Lacs Kushog, Kinogami et Robillard
Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4749/8008

Northern Pike[1] / Brochet[1]									4 / 0				
Walleye[2] / Doré[2]					8 / 0		4		2		0		

Longlegged Lake / Lac Longlegged
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5046/9408

Northern Pike[1] / Brochet[1]							8 / 8		4		4 / 0		0
Walleye[1] / Doré[1]					8 / 4		4		2				

Longpoint Lake / Lac Longpoint
Chawn & Lawson Twps./Cantons de Chawn et de Lawson, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4742/8037

Northern Pike[1] / Brochet[1]									8 / 4		4 / 0		4
Walleye[1] / Doré[1]						8 / 8		4		4 / 0		2	0
Whitefish[1] / Grand corégone[1]							8 / 8						
Cisco[1] / Cisco[1]					8 / 8								

Lorrain Lake / Lac Lorrain
S. Lorrain Twp./Canton de Lorrain S., Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4706/7937

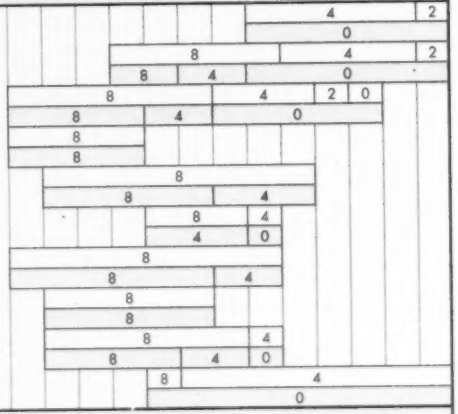
Northern Pike[1] / Brochet[1]									8 / 8		4 / 4		0 / 4

Louise Lake / Lac Louise
north of Cochrane/nord de Cochrane, Leitch Twp./Canton de Leitch, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4916/8107

Northern Pike[1] / Brochet[1]									8 / 4				

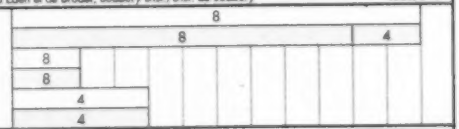
Long Lake / Lac Long

Abrey, Oakes & Daley Twps./Cantons d'Abrey, d'Oakes et de Daley
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4930/8650



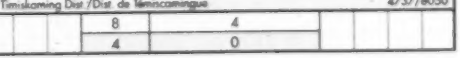
Long Lake / Lac Long

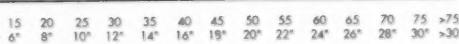
Eden & Broder Twps./Cantons d'Eden et de Broder, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4623/8107

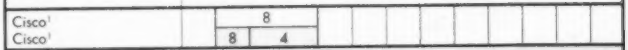


Long Lake / Lac Long

Milner Twp./Canton de Milner, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4737/8050

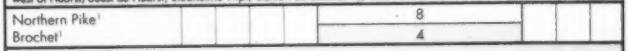






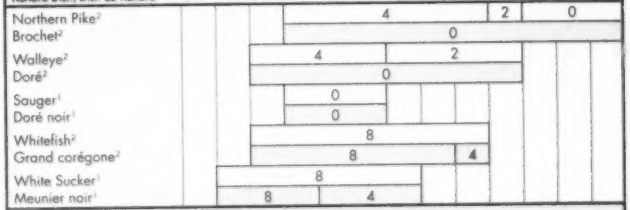
Louise Lake / Lac Louise

west of Hearst/ouest de Hearst, Studholme Twp./Canton de Studholme, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4949/8411



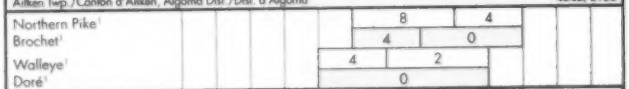
Lount Lake / Lac Lount

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5010/9419



Lower Aitken Lake / Lac Lower Aitken

Aitken Twp./Canton d'Aitken, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4846/8155

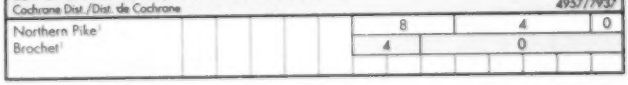


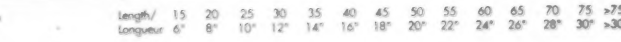
Lower Deception Lake / Lac Lower Deception

Clute Twp./Canton de Clute, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4909/8114

Lower Detour Lake / Lac Lower Detour

Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4957/7937





☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible - *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Lower Detour Lake / Lac Lower Detour
Continued/Suite
4957/7937

Walleye[1]						4	2	0							
Doré[1]						0									

Lower Lake / Lac Lower
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4856/8704

Northern Pike[1]						8							4	2	
Brochet[1]						8			4				0		
Walleye[1]					8			4							
Doré[1]				8		4		0							
Whitefish[2]							8								
Grand corégone[2]							8		4						
Cisco[2]					8										
Cisco[2]				8		4									
White Sucker[1]							8								
Meunier noir[1]						8			4						

Lower Matagamasi Lake / Lac Lower Matagamasi
McCarthy Twp./Canton de McCarthy, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4650/8029

Smallmouth Bass[2]				8											
Achigan à petite bouche[2]				8											

Lower Notch Lake / Lac Lower Notch
Montreal River/Rivière Montréal
S. Lorrain Twp./Canton de Lorrain S., Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue
4708/7928

Northern Pike[5]						8		4		2					
Brochet[5]						4		0							
Walleye[5]		8		4											
Doré[5]		0													

Lower Opikinimika Lake / Lac Lower Opikinimika
Miramichi & Asquith Twps./Cantons de Miramichi et d'Asquith, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4731/8120

Northern Pike[1]							8				4				
Brochet[1]						8		4		0					
Walleye[1]				8				4							
Doré[1]			8		4		0								

Lyon Lake / Lac Lyon
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4953/9053

Northern Pike[6]											8				
Brochet[6]											8				

Macaulay (Fox) Lake / Lac Macaulay (Fox)
Venturi Twp./Canton de Venturi, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4635/8144

Lake Trout[1]							8			4		2			
Truite de lac[1]						8		4		0					
Smallmouth Bass[1]				8											
Achigan à petite bouche[1]			8		4										

Macutagon Lake / Lac Macutagon
Roberta Twp./Canton de Roberta, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4906/8529

Northern Pike[1]											0				
Brochet[1]											0				
Walleye[1]				4		0									
Doré[1]				4		0									

Madalaine Lake / Lac Madalaine
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4813/9037

Smallmouth Bass[1]					8										
Achigan à petite bouche[1]				8		4									

Madawanson Lake / Lac Madawanson
Redden & Strain Twps./Cantons de Redden et de Strain, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4637/8211

Lake Trout[4]						8									
Truite de lac[4]						8				4					

Madden Lake / Lac Madden
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5156/9249

Northern Pike[1]									4		2				
Brochet[1]											0				
Walleye[1]				8		4		2		0					
Doré[1]			4			0									

Maggotte Lake / Lac Maggotte
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
5006/8928

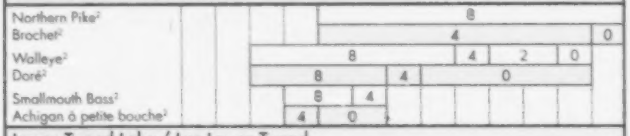
Northern Pike[2]						8				4				2	0
Brochet[2]						4				0					
Walleye[1]			8			4		2		0					
Doré[1]		8	4			0									

Lower Oshkegami Lake / Lac Lower Oshkegami

Moffat Twp./Canton de Moffat, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4719/B121

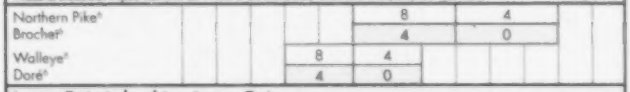
Lower Shebandowan Lake / Lac Lower Shebandowan

Hagey & Conacher Twp./Canton de Hagey et de Conacher
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4836/9010



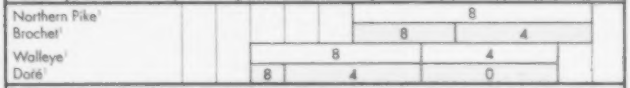
Lower Tweed Lake / Lac Lower Tweed

Tweed & Blakelock Twps./Cantons de Tweed et de Blakelock, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4932/B016



Lower Twin Lake / Lac Lower Twin

Nakina Twp./Canton de Nakina, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5011/B633

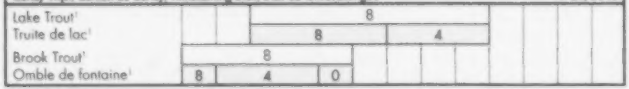


Low Water Lake / Lac Low Water

Baynes Twp./Canton de Baynes, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4711/B142

Lulu Lake / Lac Lulu

Corley Twp./Canton de Corley, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4724/B045



Length/Longueur: 15 6° | 20 8° | 25 10° | 30 12° | 35 14° | 40 16° | 45 18° | 50 20° | 55 22° | 60 24° | 65 26° | 70 28° | 75 30° | >75 cm >30°

Magiss Lake / Lac Magiss

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5259/9140

Magnet Lake / Lac Magnet

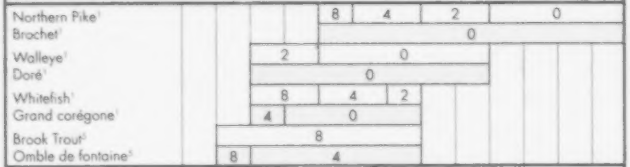
Errington Twp./Canton d'Errington, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4942/B704

Magpie River / Rivière Magpie

Steephill Falls Reservoir/Réservoir des chutes Steephill, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4805/B444

Magpie River / Rivière Magpie

downstream of Steephill Falls Reservoir/en aval du réservoir des chutes Steephill
Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4804/B444



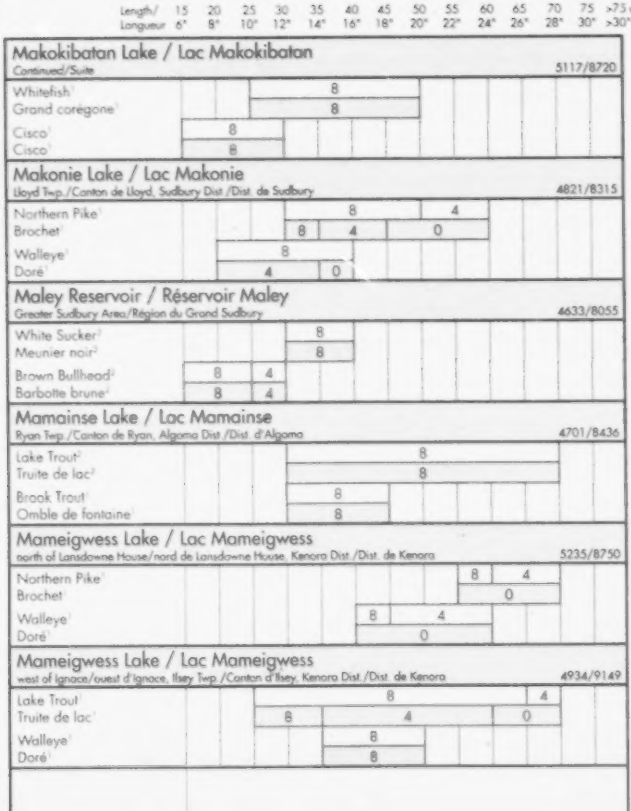
Makokibatan Lake / Lac Makokibatan

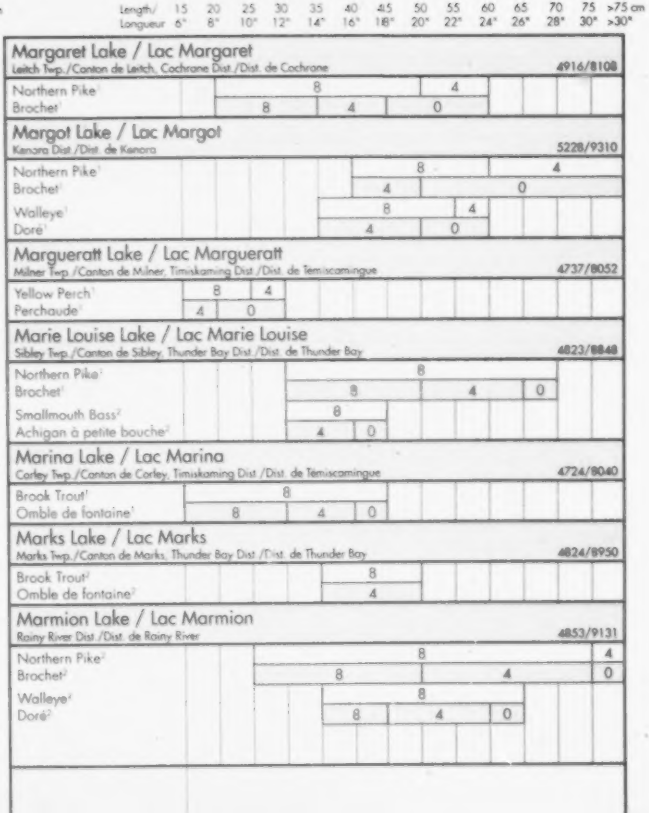
Kenora & Thunder Bay Dists./Dists. de Kenora et de Thunder Bay — 5117/B720

Length/Longueur: 15 6° | 20 8° | 25 10° | 30 12° | 35 14° | 40 16° | 45 18° | 50 20° | 55 22° | 60 24° | 65 26° | 70 28° | 75 30° | >75 cm >30°

General population/population générale

Sensitive population/population sensible - *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Makokibatan Lake / Lac Makokibatan
Continued/Suite
5117/8720
Whitefish
Grand corégone
Cisco
Cisco
Makonie Lake / Lac Makonie
Lloyd Twp./Canton de Lloyd, Sudbury Dist /Dist. de Sudbury
4821/8315
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Maley Reservoir / Réservoir Maley
Greater Sudbury Area/Région du Grand Sudbury
4633/8055
White Sucker
Meunier noir
Brown Bullhead
Barbotte brune
Mamainse Lake / Lac Mamainse
Ryan Twp./Canton de Ryan, Algoma Dist /Dist. d'Algoma
4701/8436
Lake Trout
Truite de lac
Brook Trout
Omble de fontaine
Mameigwess Lake / Lac Mameigwess
north of Lansdowne House/nord de Lansdowne House, Kenora Dist /Dist. de Kenora
5235/8750
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Mameigwess Lake / Lac Mameigwess
west of Ignace/ouest d'Ignace, Ilsley Twp./Canton d'Ilsley, Kenora Dist /Dist. de Kenora
4934/9149
Lake Trout
Truite de lac
Walleye
Doré


Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Margaret Lake / Lac Margaret
Leitch Twp./Canton de Leitch, Cochrane Dist /Dist. de Cochrane
4916/8108
Northern Pike
Brochet
Margot Lake / Lac Margot
Kenora Dist /Dist. de Kenora
5228/9310
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Margueratt Lake / Lac Margueratt
Milner Twp./Canton de Milner, Timiskaming Dist /Dist. de Temiscamingue
4737/8052
Yellow Perch
Perchaude
Marie Louise Lake / Lac Marie Louise
Sibley Twp./Canton de Sibley, Thunder Bay Dist /Dist. de Thunder Bay
4823/8848
Northern Pike
Brochet
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Marina Lake / Lac Marina
Corley Twp./Canton de Corley, Timiskaming Dist /Dist. de Témiscamingue
4724/8040
Brook Trout
Omble de fontaine
Marks Lake / Lac Marks
Marks Twp./Canton de Marks, Thunder Bay Dist /Dist. de Thunder Bay
4824/8950
Brook Trout
Omble de fontaine
Marmion Lake / Lac Marmion
Rainy River Dist /Dist. de Rainy River
4853/9131
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré

Manitou Lake / Lac Manitou
Sandfield Twp./Canton de Sandfield, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin — 4547/8200

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Lake Trout / Truite de lac							8			4			2	
Ling / Lotte							8			4			0	

Manitou Lake / Lac Manitou
Clement Twp./Canton de Clement, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4651/8017

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Lake Trout / Truite de lac								8					4	

Manitou River / Rivière Manitou
spawning run/frayères, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin — 4535/8206

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Rainbow Trout / Truite arc-en-ciel								8					4	

Manitouwadge Lake / Lac Manitouwadge
Gertrude Twp./Canton de Gertrude, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4908/8548

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike / Brochet								8					4	
Walleye / Doré								4					0	
White Sucker / Meunier noir								8					2	
								8					0	

Manitowik Lake / Lac Manitowik
Cowie, Debassige & Bird Twps./Cantons de Cowie, de Debassige et de Bird, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4810/8424

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Walleye / Doré								8			4		2	
	8		4					0						
Lake Trout / Truite de lac													4	
													0	

Maple Lake / Lac Maple
McKinnon Twp./Canton de McKinnon, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4610/8155

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche			8		4									
			4		0									

Length/Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Marne Lake / Lac Marne
Burrows & Kemp Twps./Cantons de Burrows et de Kemp, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4747/8119

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike / Brochet										8			4	
										4			0	

Marquette Lake / Lac Marquette
Marquette Twp./Canton de Marquette, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4712/8144

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike / Brochet					8		4							
					0									

Marshalok Lake / Lac Marshalok
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5022/9335

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Whitefish / Grand corégone								8						
								8						
Cisco / Cisco								8						
								8						

Marshland Lake / Lac Marshland
Esten Twp./Canton d'Esten, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4619/8237

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Brown Bullhead / Barbotte brune								8						
								8		0				

Marten Lake / Lac Marten
Sisk & McLaren Twps./Cantons de Sisk et de McLaren, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4643/7947

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Walleye / Doré									4	2	0			
									0					
Lake Trout / Truite de lac							8							
							0							

Martison Lake / Lac Martison
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 5024/8308

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Northern Pike / Brochet											8		4	
											4		0	
Walleye / Doré						4								
						0								

Massey Lake / Lac Massey
Capreol Twp./Canton de Capreol, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4640/8051

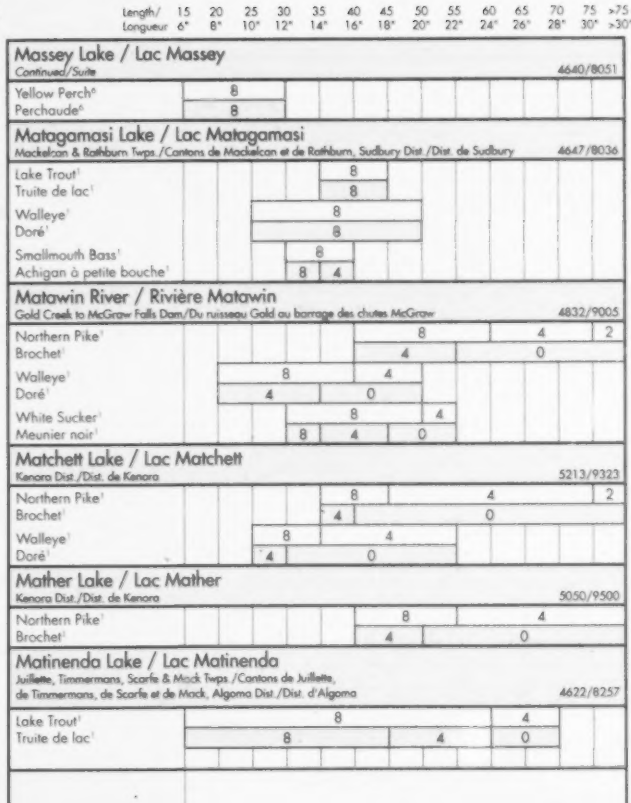
	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75 cm
Walleye / Doré								8					4	
								8			4		0	

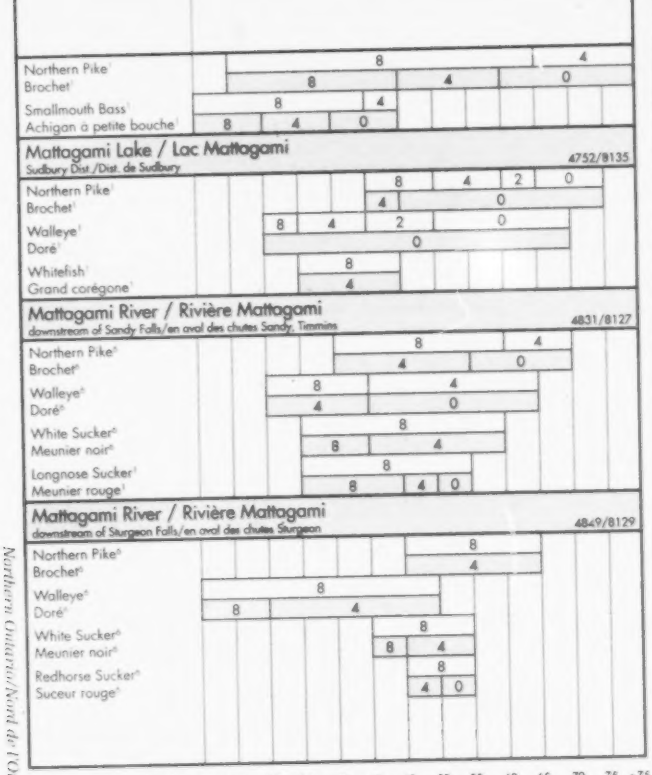
Length/Longueur: 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Northern Ontario Sport Fish Guide

General population/population générale

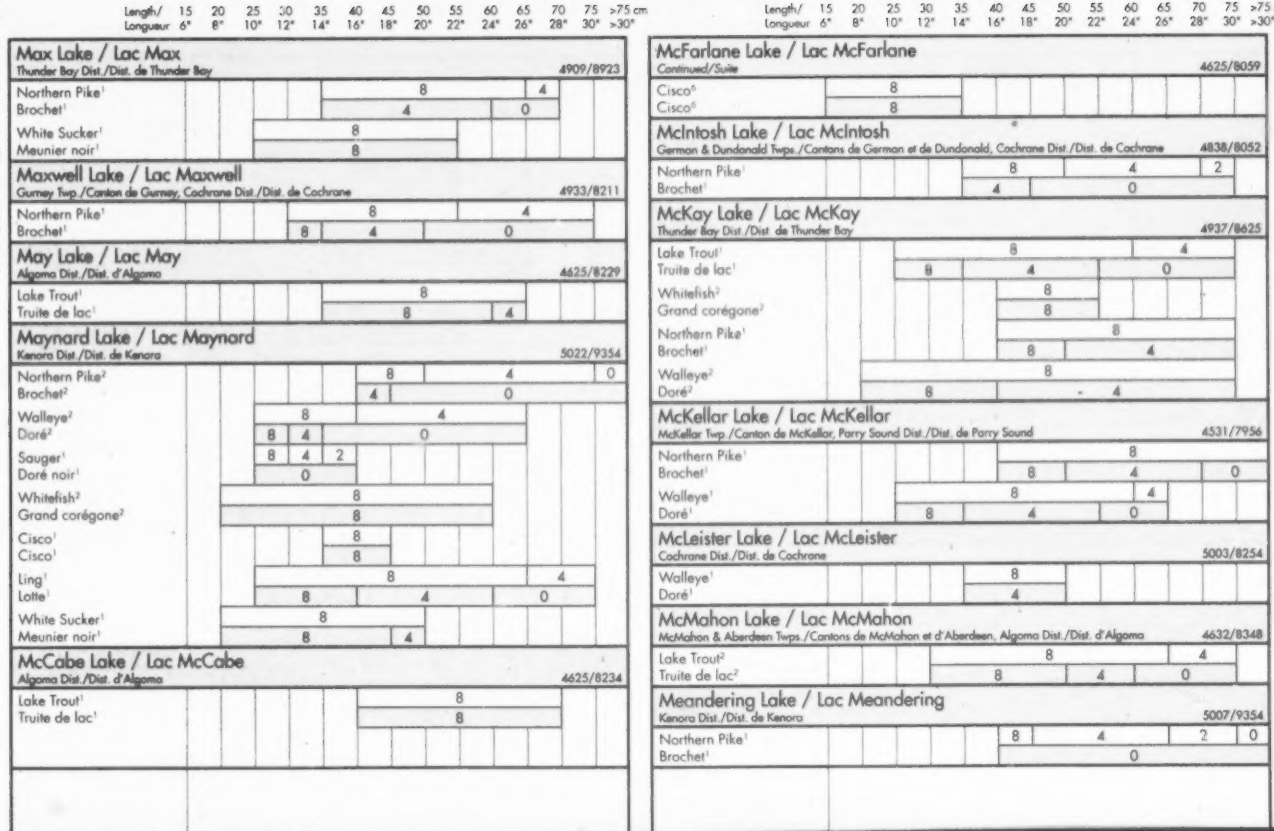
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Massey Lake / Lac Massey
Continued/Suite
4640/8051
Yellow Perch[6]
Perchaude[6]
8
8
Matagamasi Lake / Lac Matagamasi
Mackelcan & Rathburn Twps./Cantons de Mackelcan et de Rathburn, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4647/8036
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]
8
8
8
8
8
8 4
Matawin River / Rivière Matawin
Gold Creek to McGraw Falls Dam/Du ruisseau Gold au barrage des chutes McGraw
4832/9005
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
8 4 2
4 0
8 4
4 0
8 4
8 4 0
Matchett Lake / Lac Matchett
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5213/9323
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
8 4 2
4 0
8 4
4 0
Mather Lake / Lac Mather
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5050/9500
Northern Pike[1]
Brochet[1]
8 4
4 0
Matinenda Lake / Lac Matinenda
Juillette, Timmermans, Scarfe & Mack Twps./Cantons de Juillette, de Timmermans, de Scarfe et de Mack, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4622/8257
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
8 4
8 4 0
Mattagami River / Rivière Mattagami
Loon Rapids/Rapides Loon
4905/8134
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
8 4
4 0
8 4
8 4 0
Mattagami River / Rivière Mattagami
downstream of Island Falls to Smooth Rock Falls
en aval des chutes Island jusqu'à Smooth Rock Falls
4912/8138
Northern Pike[2]
Brochet[2]
Walleye[2,8]
Doré[2,8]
White Sucker[2,8,10,11]
Meunier noir[2,8,10,11]
Longnose Sucker[1]
Meunier rouge[1]
Sturgeon[4]
Esturgeon de lac[4]
8 4
4 0
8 4 2
8 4 0
8
8 4
8
8 4
8 4
8 4
Mattagami River / Rivière Mattagami
downstream of Smooth Rock Falls to Cypress Falls
en aval de Smooth Rock Falls jusqu'aux chutes Cypress
4929/8146
Northern Pike[1]
Meunier noir[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Longnose Sucker[2]
Meunier rouge[2]
8 4
4 0
8 4 2 0
8 4 0
8
8 4
Mattagami River / Rivière Mattagami
Cypress Falls to Little Long Generating Station, entre les chutes Cypress et la centrale Little Long
4946/8158
Northern Pike[2]
Brochet[2]
Walleye[2,7]
Doré[2,7]
White Sucker[6]
Meunier noir[6]
8 4
4 0
8 4 2 0
8 4 0
8 4
8 4 0



General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Max Lake / Lac Max
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4909/8923
Northern Pike1
Brochet1
White Sucker1
Meunier noir1
Maxwell Lake / Lac Maxwell
Gurney Twp./Canton de Gurney, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4933/8211
Northern Pike1
Brochet1
May Lake / Lac May
Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4625/8229
Lake Trout1
Truite de lac1
Maynard Lake / Lac Maynard
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5022/9354
Northern Pike2
Brochet2
Walleye2
Doré2
Sauger1
Doré noir1
Whitefish2
Grand corégone2
Cisco1
Cisco1
Ling1
Lotte1
White Sucker1
Meunier noir1
McCabe Lake / Lac McCabe
Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4625/8234
Lake Trout1
Truite de lac1
McFarlane Lake / Lac McFarlane
Continued/Suite
4625/8059
Cisco5
Cisco5
McIntosh Lake / Lac McIntosh
German & Dundonald Twps./Cantons de German et de Dundonald, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4838/8052
Northern Pike1
Brochet1
McKay Lake / Lac McKay
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4937/8625
Lake Trout1
Truite de lac1
Whitefish2
Grand corégone2
Northern Pike1
Brochet1
Walleye2
Doré2
McKellar Lake / Lac McKellar
McKellar Twp./Canton de McKellar, Parry Sound Dist./Dist. de Parry Sound
4531/7956
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
McLeister Lake / Lac McLeister
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
5003/8254
Walleye1
Doré1
McMahon Lake / Lac McMahon
McMahon & Aberdeen Twps./Cantons de McMahon et d'Aberdeen, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4632/8348
Lake Trout2
Truite de lac2
Meandering Lake / Lac Meandering
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5007/9354
Northern Pike1
Brochet1

McCarroll Lake / Lac McCarroll
Meredith & Aberdeen Additional Twps./Cantons de Meredith et d'Aberdeen Additional, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4626/8356

	8	4	2
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]	8	4	0

McCarthy Lake / Lac McCarthy
Proctor Twp./Canton de Proctor, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4619/8228

	2	0
Walleye[2] / Doré[2]	0	

McCharles Lake / Lac McCharles
Graham Twp./Canton de Graham, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4623/8115

	8
Northern Pike[1] / Brochet[1]	8
Walleye[1] / Doré[1]	8
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	8
White Sucker[1] / Meunier noir[1]	8
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]	8

McConnell Lake / Lac McConnell
McAuslan Twp./Canton de McAuslan, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4644/7921

	8	4
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]	8	4

McCulloch Lake / Lac McCulloch
Corley Twp./Canton de Corley, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4720/8042

	8
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]	8
Whitefish[1] / Grand corégone[1]	8
	8

McFarlane Lake / Lac McFarlane
Broder Twp./Canton de Broder, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4625/8059

	8	4
Walleye[5] / Doré[5]	8	4

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

	4	2	0
Walleye[1] / Doré[1]	0		
White Sucker[1] / Meunier noir[1]	8		
	8	4	

Meggisi Lake / Lac Meggisi
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 4917/9236

	8	1
Lake Trout[4] / Truite de lac[4]	4	0

Megisan Lake / Lac Megisan
Carton & Ewan Twps./Cantons de Carton et d'Ewan, Sudbury & Algoma Dists./Dists. de Sudbury et d'Algoma — 4715/8332

	8	4
Lake Trout[2] / Truite de lac[2]	4	0

Melchett Lake / Lac Melchett
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5042/8702

	8	4	2
Northern Pike[1] / Brochet[1]	8	4	0
Walleye[1] / Doré[1]	8	4	2
	8	4	0

Melick Lake / Lac Melick
Montrose Twp./Canton de Montrose, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4757/8103

	8
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]	8

Menako Lake / Lac Menako
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5205/9011

	8	4
Northern Pike[1] / Brochet[1]	8	4	0
Walleye[1] / Doré[1]	8	4	
	8	4	0

Mercer Lake / Lac Mercer
Falconer Twp./Canton de Falconer, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4610/8015

	8	4
Northern Pike[1] / Brochet[1]	4	0
Walleye[1] / Doré[1]	8	2
	4	0

Length/Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Mesomikenda Lake / Lac Mesomikenda

Chester Twp./Canton de Chester, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4740/8153

Northern Pike / Brochet						8	4							
						4	0							
Walleye / Doré			8	4			2	0						
			4	0										
White Sucker / Meunier noir				8										
				8	4									

Meta Lake / Lac Meta

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5031/8724

Northern Pike / Brochet							8							
						8		4				0		
Walleye / Doré				8					4					
	8				4				0					
Yellow Perch / Perchaude			8											
	8	4												
Whitefish / Grand corégone				8										
				8										
White Sucker / Meunier noir			8											
			8											

Michaud Lake / Lac Michaud

Tyrone Twp./Canton de Tyrone, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4649/8114

Lake Trout / Truite de lac							8							
						8			4					

Michi Lake / Lac Michi

Michipicoten Island/Île Michipicoten, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4745/8554

Lake Trout / Truite de lac								8	4	2				
							4		0					

Michipicoten River / Rivière Michipicoten

spawning run/frayères, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4756/8451

Chinook Salmon / Saumon quinnat							8			4			2	
							8			4			0	
Rainbow Trout[1] / Truite arc-en-ciel[1]								4						
								4						
Pink Salmon / Saumon rose						8								
						8								

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Miminiska Lake / Lac Miminiska

Thunder Bay & Kenora Dists./Dists. de Thunder Bay et de Kenora — 5135/8837

Northern Pike / Brochet								8			4			0
								4			0			
Walleye / Doré					8				4					
	8		4				0							
Whitefish / Grand corégone						8								
						8								
Cisco / Cisco	8													
	8													

Mindemoya Lake / Lac Mindemoya

Carnarvon Twp./Canton de Carnarvon, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin — 4545/8213

Walleye / Doré							8							
			8					4						
Yellow Perch / Perchaude			8											
	8	4												
Whitefish / Grand corégone						8								
						8								
Cisco / Cisco				8										
				8										
White Sucker / Meunier noir						8								
						8								

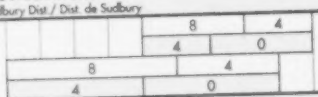
Minisinakwa Lake / Lac Minisinakwa

Noble Twp./Canton de Noble, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4739/8144

Northern Pike / Brochet								8			4			
								4			0			
Walleye / Doré					8				4			2		0
			4						0					
Cisco / Cisco			8											
	8		4											
White Sucker / Meunier noir							8							
							8			4				

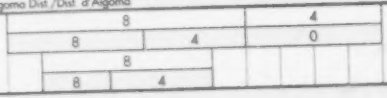
Michiwakenda Lake / Lac Michiwakenda

Churchill Twp./Canton de Churchill, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4738/8113



Mijinemungshing Lake / Lac Mijinemungshing

Stone Twp./Canton de Stone, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4742/8442

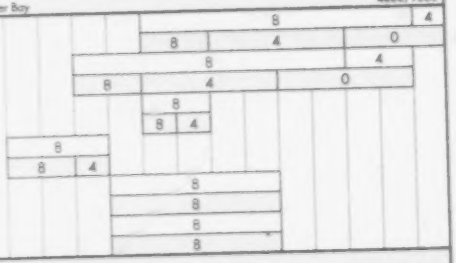


Lac du Milieu

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4855/9000

Lac des Mille Lacs

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4850/9030



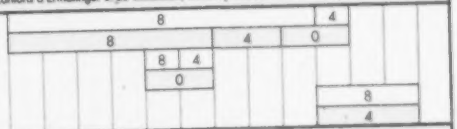
Mills Lake / Lac Mills

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5012/9145

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Ministic Lake / Lac Ministic

southwest of Levack/sud-ouest de Levack
Ermatinger & Cascaden Twps./Cantons d'Ermatinger et de Cascaden, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4634/8134



Ministik Lake / Lac Ministik

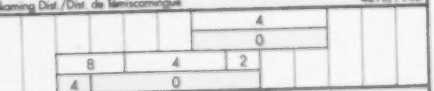
south of Kesagami Lake/sud du lac Kesagami, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 5010/8024

Minnitaki Lake / Lac Minnitaki

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 4958/9200

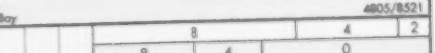
Misema Lake / Lac Misema

Arnold Twp./Canton d'Arnold, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4813/7945



Mishi Lake / Lac Mishi

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4805/8521



Mishibishu Lake/ Lac Mishibishu

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4805/8525

Missinaibi Lake / Lac Missinaibi

Algoma & Sudbury Dists./Dists. d'Algoma et de Sudbury — 4823/8340

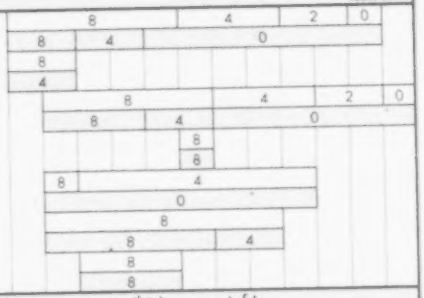
Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

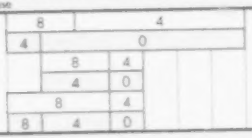
Missinaibi Lake / Lac Missinaibi

Continued/Suite — 4823/8340



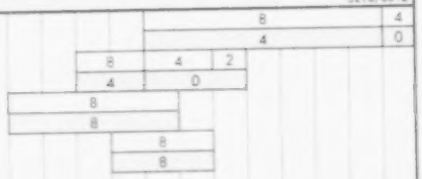
Missinaibi River (lower) / Rivière Missinaibi (tronçon inf.)

below Thunder House/en aval de Thunder House — 5005/8311



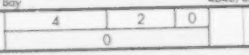
Missisa Lake / Lac Missisa

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5218/8512



Molson Lake / Lac Molson

Bomby Twp./Canton de Bomby, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4840/8553

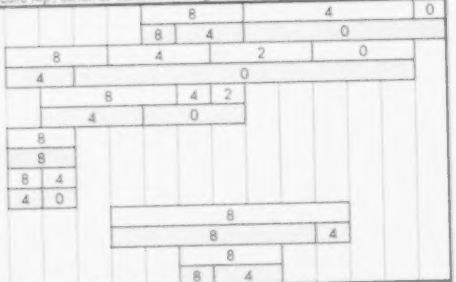


Monmonawson Lake / Lac Monmonawson

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5142/8930

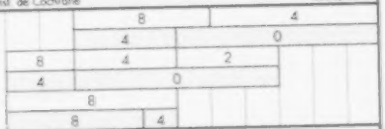
Montreal River / Rivière Montréal

at Matachewan/à Matachewan, Cairo Twp./Canton de Cairo, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4756/8039



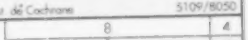
Moose Lake / Lac Moose

Band Twp./Canton de Band, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4830/8044

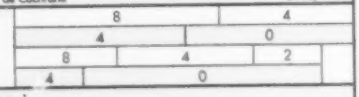


Moose River / Rivière Moose

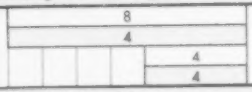
at Kwataboahegan River/à la rivière Kwataboahegan, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 5109/8050



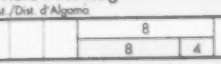
Missisicabi River / Rivière Missisicabi
at James Bay/a la baie James, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 5113/7935



Mississagi River / Rivière Mississagi
below Red Rock Dam/en aval du barrage Red Rock
Gladstone Twp./Canton de Gladstone, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4618/8317

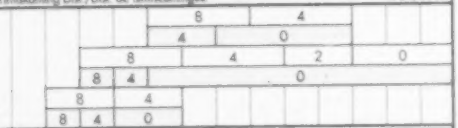


Mississagi River / Rivière Mississagi
mouth/embouchure, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4610/8301



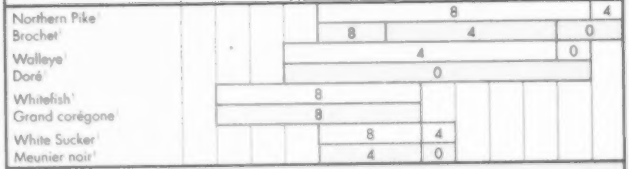
Mistango Lake / Lac Mistango
Freele Twp./Canton de Freele, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4907/8027

Mistinikon Lake / Lac Mistinikon
Boden Twp./Canton de Boden, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4754/8045

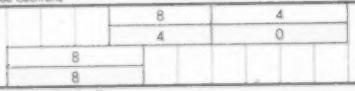


Mojikit Lake / Lac Mojikit
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 5040/8815

Length/Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

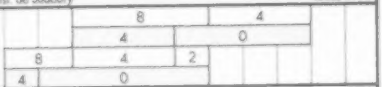


Moose River / Rivière Moose
Moosonee, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 5120/8024



Mooseskull Lake / Lac Mooseskull
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4916/8530

Moray Lake / Lac Moray
Zavits Twp./Canton de Zavits, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4802/8105



Morris Lake / Lac Morris
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5145/9120

Mose Lake / Lac Mose
Gemmell Twp./Canton de Gemmell, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4909/8545

Length/Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Mose Lake / Lac Mose
Continued/Suite — 4909/8545

White Sucker[5]							8								
Meunier noir[5]							8								

Moseley Lake / Lac Moseley
Edwards Twp./Canton d'Edwards, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4852/8038

Northern Pike[1]								8				4			
Brochet[1]							4				0				

Mosquito Lake / Lac Mosquito
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4959/7941

Northern Pike[1]									8						
Brochet[1]									4		0				
Walleye[1]						8				4					
Doré[1]						4				0					

Mount Lake / Lac Mount
Kenora & Rainy River Dists./Dists. de Kenora et de Rainy River — 4902/9210

Northern Pike[1]								8							
Brochet[1]								4			0				
Walleye[1]			8				4								
Doré[1]	8		4				0								
Lake Trout[1]							8								
Truite de lac[1]							4	0							

Lake of the Mountains (Dubourne Lake) / Lac des Montagnes (Lac Dubourne)
Cobden & Striker Twps./Cantons de Cobden et de Striker, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4615/8255

Lake Trout[2]			8		1		0								
Truite de lac[2]			8				0								

Mozhabong Lake / Lac Mozhabong
Beebe & Del Villano Twps./Cantons de Beebe et de Del Villano, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4657/8205

Northern Pike[1]									8						
Brochet[1]							8				4				

Murray Lake / Lac Murray
south of Missinaibi/sud de Missinaibi
Bruyere & Copenace Twps./Cantons de Bruyere et de Copenace, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4814/8409

Walleye[1]			8				4				2				
Doré[1]		4					0								

Nabimina Lake / Lac Nabimina
Continued/Suite — 5209/9213

Walleye[1]								8		4					
Doré[1]								0							

Nagagami Lake / Lac Nagagami
Nagagami & Hiawatha Twps./Cantons de Nagagami et de Hiawatha, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4925/8501

Northern Pike[1]									8				4		
Brochet[1]							8			4			0		
Walleye[1]					8					4				2	
Doré[1]			8			4				0					

Nagagamisis Lake / Lac Nagagamisis
Frost & McEwing Twps./Cantons de Frost et de McEwing, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4928/8440

Northern Pike[1]									8						
Brochet[1]									8						
Walleye[1]									8						
Doré[1]								8			4		0		

Nagasin Lake / Lac Nagasin
Dalmas & Caverly Twps./Cantons de Dalmas et de Caverly, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4744/8337

Walleye[1]								8				4			
Doré[1]				8		4			0						
White Sucker[1]							8								
Meunier noir[1]							8								

Nagron Lake / Lac Nagron
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5005/9125

Northern Pike[1]							8				4			2	
Brochet[1]						8		4			0				
Walleye[1]					4				2						
Doré[1]					0										

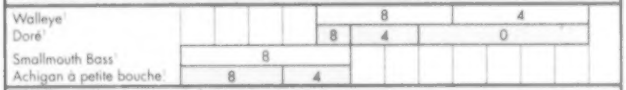
Nalla Lake / Lac Nalla
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4840/8847

Lake Trout[2]				8				4							
Truite de lac[2]			8		4		0								

Namakan Lake / Lac Namakan
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4827/9235

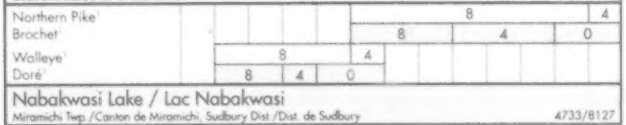
Northern Pike[1]								8			4				
Brochet[1]							4			0					

Murray Lake / Lac Murray
east of Wanapitei Lake/est du lac Wanapitei
Davis & Janes Twps./Cantons de Davis et de Janes, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4640/8026

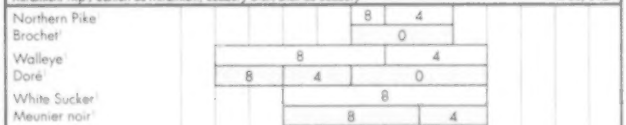


Muskeg Lake / Lac Muskeg
Gibbard Twp./Canton de Gibbard, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4900/9002

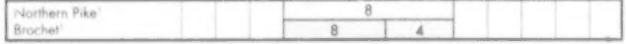
Muswabik Lake / Lac Muswabik
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 5135/8505



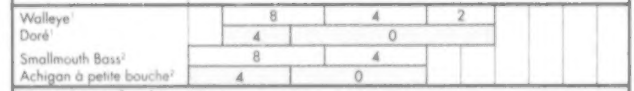
Nabakwasi Lake / Lac Nabakwasi
Miramichi Twp./Canton de Miramichi, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4733/8127



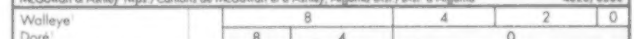
Nabimina Lake / Lac Nabimina
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5209/9213



Length/ Longueur: 15 6° | 20 8° | 25 10° | 30 12° | 35 14° | 40 16° | 45 18° | 50 20° | 55 22° | 60 24° | 65 26° | 70 28° | 75 30° | >75 cm >30°

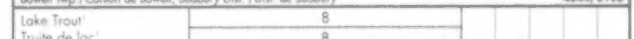


Negwazu Lake / Lac Negwazu
McGowan & Ashley Twps./Cantons de McGowan et d'Ashley, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4828/8500

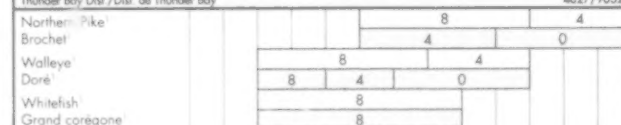


Nellie Lake / Lac Nellie
Calvert & Aurora Twps./Cantons de Calvert et d'Aurora, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4848/8048

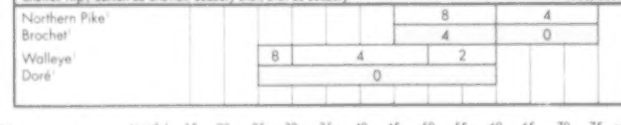
Nelson Lake / Lac Nelson
Bowell Twp./Canton de Bowell, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4644/8105



Nelson Lake / Lac Nelson
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4827/9032

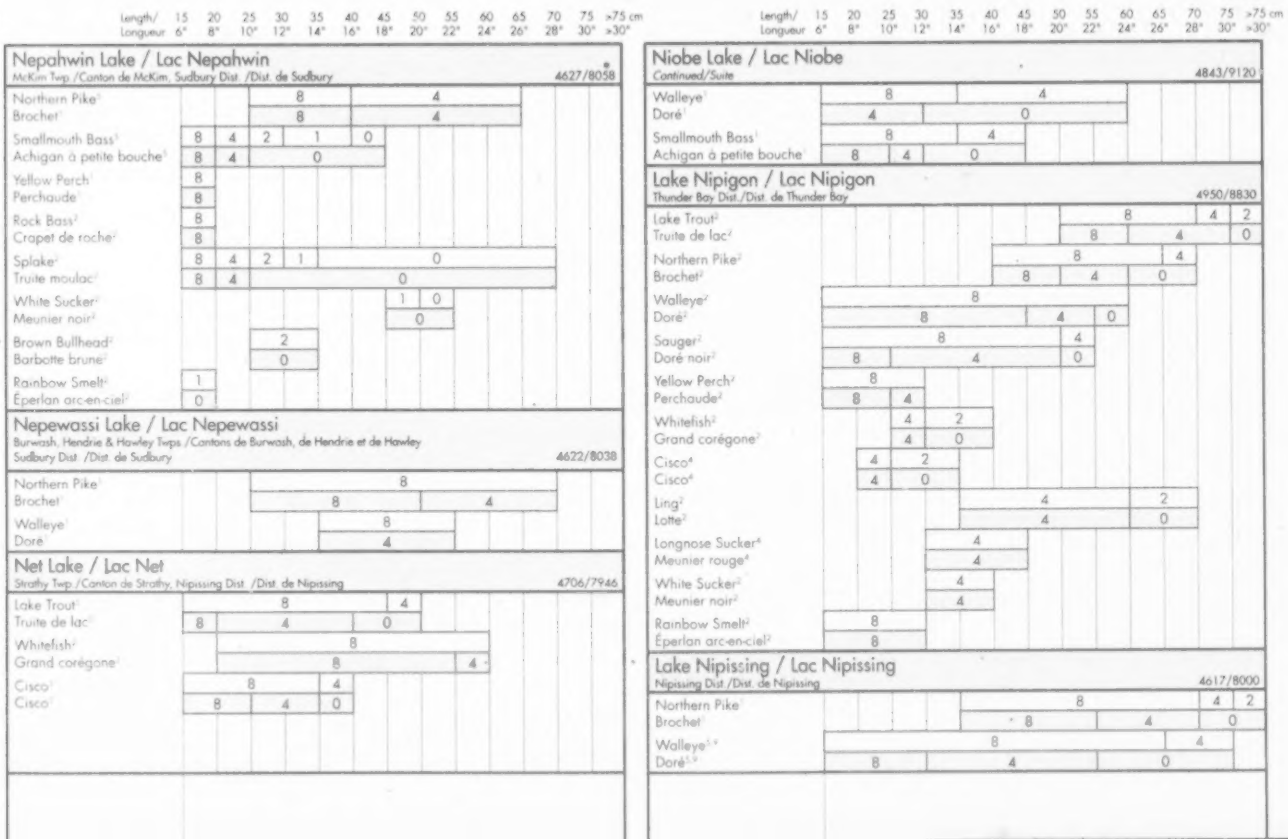


Nemegosenda Lake / Lac Nemegosenda
Chewett Twp./Canton de Chewett, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4800/8307



Length/ Longueur: 15 6° | 20 8° | 25 10° | 30 12° | 35 14° | 40 16° | 45 18° | 50 20° | 55 22° | 60 24° | 65 26° | 70 28° | 75 30° | >75 cm >30°

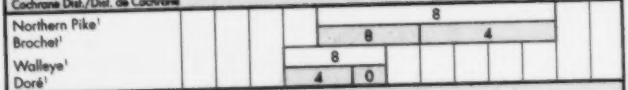
☐ General population/population générale
☐ Sensitive population/population sensible – *Women of child bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Nepahwin Lake / Lac Nepahwin
McKim Twp. /Canton de McKim, Sudbury Dist. /Dist. de Sudbury
4627/8058
Northern Pike
Brochet
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Yellow Perch
Perchaude
Rock Bass
Crapet de roche
Splake
Truite moulac
White Sucker
Meunier noir
Brown Bullhead
Barbotte brune
Rainbow Smelt
Éperlan arc-en-ciel
Nepewassi Lake / Lac Nepewassi
Burwash, Hendrie & Hawley Twps. /Cantons de Burwash, de Hendrie et de Hawley
Sudbury Dist. /Dist. de Sudbury
4622/8038
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Net Lake / Lac Net
Strathy Twp. /Canton de Strathy, Nipissing Dist. /Dist. de Nipissing
4706/7946
Lake Trout
Truite de lac
Whitefish
Grand corégone
Cisco
Cisco
Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Niobe Lake / Lac Niobe
Continued/Suite
4843/9120
Walleye
Doré
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Lake Nipigon / Lac Nipigon
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4950/8830
Lake Trout
Truite de lac
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Sauger
Doré noir
Yellow Perch
Perchaude
Whitefish
Grand corégone
Cisco
Cisco
Ling
Lotte
Longnose Sucker
Meunier rouge
White Sucker
Meunier noir
Rainbow Smelt
Éperlan arc-en-ciel
Lake Nipissing / Lac Nipissing
Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4617/8000
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré

Nellogami Lake / Lac Nellogami

Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

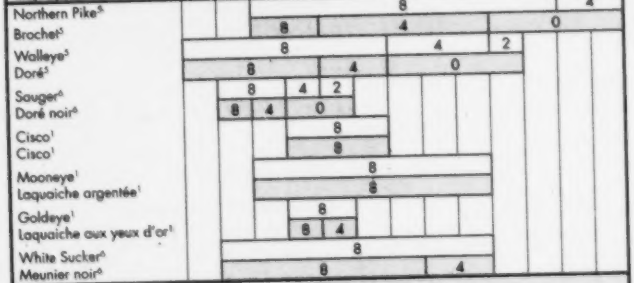
5013/8034



Night Hawk Lake / Lac Night Hawk

Cody Twp./Canton de Cody, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

4828/8058



Nikip Lake / Lac Nikip

Kenora Dist./Dist. de Kenora

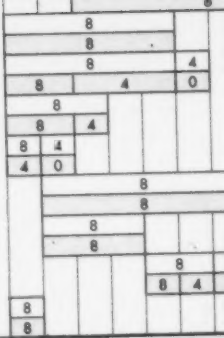
5253/9153

Niobe Lake / Lac Niobe

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

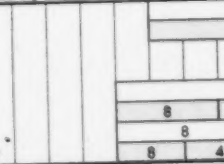
4843/9120

Grand corégone[2]



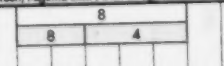
North Lake / Lac North

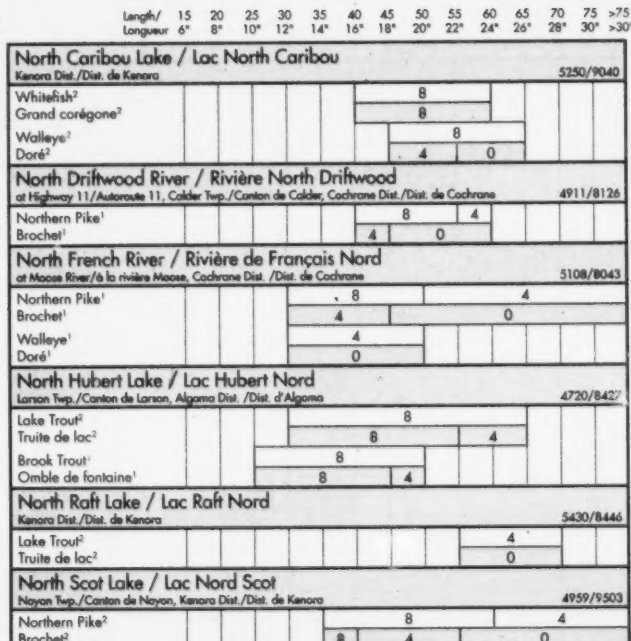
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay



North Anvil Lake / Lac North Anvil

McIlveen Twp./Canton de McIlveen, Algoma Dist./Dist. d'Algoma




Length/ 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 >75 cm
Longueur 6" 8" 10" 12" 14" 16" 18" 20" 22" 24" 26" 28" 30" >30"
North Caribou Lake / Lac North Caribou
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5250/9040
Whitefish²
Grand corégone²
8
8
Walleye²
Doré²
8
4
0
North Driftwood River / Rivière North Driftwood
at Highway 11/Autoroute 11, Calder Twp./Canton de Calder, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4911/8126
Northern Pike¹
Brochet¹
8
4
4
0
North French River / Rivière de Français Nord
at Moose River/à la rivière Moose, Cochrane Dist. /Dist. de Cochrane
5108/8043
Northern Pike¹
Brochet¹
8
4
4
0
Walleye¹
Doré¹
4
0
North Hubert Lake / Lac Hubert Nord
Larson Twp./Canton de Larson, Algoma Dist. /Dist. d'Algoma
4720/8427
Lake Trout²
Truite de lac²
8
8
4
Brook Trout¹
Omble de fontaine¹
8
8
4
North Raft Lake / Lac Raft Nord
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5430/8446
Lake Trout²
Truite de lac²
4
0
North Scot Lake / Lac Nord Scot
Nayan Twp./Canton de Nayan, Kenora Dist./Dist. de Kenora
4959/9503
Northern Pike²
Brochet²
8
4
8
4
0
Nungesser Lake / Lac Nungesser
Continued/Suite
Whitefish²
Grand corégone²
8
Cisco²
Cisco²
8
8
Nursey Lake / Lac Nursey
Nursey Twp./Canton de Nursey, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
Northern Pike¹
Brochet¹
Walleye¹
Doré¹
8
8
Nym Lake / Lac Nym
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
Northern Pike²
Brochet²
8
Walleye²
Doré²
Lake Trout²
Truite de lac²
Oak Lake / Lac Oak
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike¹
Brochet¹
4
Walleye¹
Doré¹
8
4
Sauger¹
Doré noir¹
4
0
Whitefish²
Grand corégone²

Kenora Dist. /Dist. de Kenora

Northern Pike[1] / Brochet[1]: 8 | 4 | 2
Brochet[1]: 4 | 0

North Tweed Lake / Lac Nord Tweed

Cochrane Dist. /Dist. de Cochrane — 4936/9017

Northern Pike[6] / Brochet[6]: 8 | 4 | 0
Walleye[1] / Doré[1]: 8 | 4
Doré[1]: 4 | 0

North Wind Lake / Lac North Wind

Meader Twp./Canton de Meader, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4952/8757

Northern Pike[1] / Brochet[1]: 8 | 4
Brochet[1]: 8 | 4 | 0
Walleye[1] / Doré[1]: 8 | 4
Doré[1]: 8 | 4 | 0

Northern Light Lake / Lac Northern Light

Thunder Bay Dist. /Dist. de Thunder Bay — 4816/9039

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]: 8
Truite de lac[2]: 8 | 4
Northern Pike[2] / Brochet[2]: 8 | 4 | 2
Brochet[2]: 8 | 4 | 0
Walleye[1] / Doré[1]: 8 | 4 | 2 | 0
Doré[1]: 8 | 4 | 0
Smallmouth Bass[2] / Achigan à petite bouche[2]: 8
Achigan à petite bouche[2]: 4 | 0

Nungesser Lake / Lac Nungesser

Kenora Dist. /Dist. de Kenora — 5128/9330

Northern Pike[1] / Brochet[1]: 8 | 4 | 2
Brochet[1]: 4 | 0
Walleye[1] / Doré[1]: 8 | 4
Doré[1]: 4 | 0
Yellow Perch[1]: 8

Obakamiga Lake / Lac Obakamiga

Chalette Twp./Canton de Chalette, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike[1] / Brochet[1]
Walleye[1] / Doré[1]: 8

Obaskaka Lake / Lac Obaskaka

Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike[1] / Brochet[1]

Obonga Lake / Lac Obonga

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike[1] / Brochet[1]
Walleye[1] / Doré[1]: 8
Doré[1]: 4

Obushkong Lake / Lac Obushkong

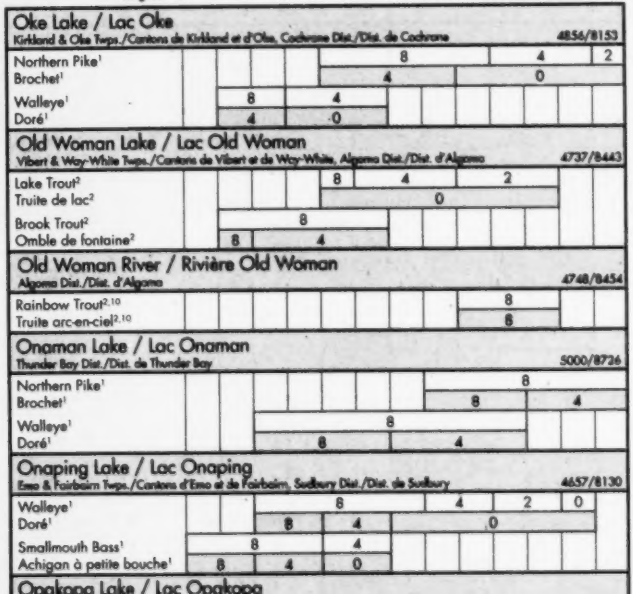
Van Hise Twp./Canton de Van Hise, Timiskaming Dist./Dist. de

Northern Pike[1] / Brochet[1]
Walleye[1] / Doré[1]: 8
Doré[1]: 8

Ogoki Lake / Lac Ogoki

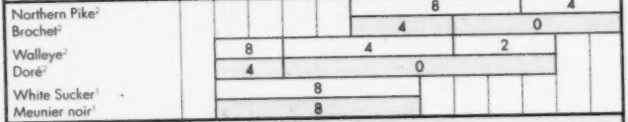
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike[1] / Brochet[1]
Walleye[1] / Doré[1]: 8
Doré[1]: 4
White Sucker[1] / Meunier noir[1]


Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Oke Lake / Lac Oke
Kirkland & Oke Twps./Cantons de Kirkland et d'Oke, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4856/8153
Northern Pike¹ Brochet¹
8 4 2
4 0
Walleye¹ Doré¹
8 4
4 0
Old Woman Lake / Lac Old Woman
Vibert & Way-White Twps./Cantons de Vibert et de Way-White, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4737/8443
Lake Trout² Truite de lac²
8 4 2
0
Brook Trout² Omble de fontaine²
8
8 4
Old Woman River / Rivière Old Woman
Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4748/8454
Rainbow Trout²,¹⁰ Truite arc-en-ciel²,¹⁰
8
8
Onaman Lake / Lac Onaman
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
5000/8726
Northern Pike¹ Brochet¹
8
8 4
Walleye¹ Doré¹
8
8 4
Onaping Lake / Lac Onaping
Emo & Fairbairn Twps./Cantons d'Emo et de Fairbairn, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4657/8130
Walleye¹ Doré¹
8 4 2 0
8 4 0
Smallmouth Bass¹ Achigan à petite bouche¹
8
8 4
8 4 0
Opinnagau River / Rivière Opinnagau
Continued/Suite
Whitefish¹ Grand corégone¹
Opishing Lake / Lac Opishing
Keefer & Hillary Twps./Cantons de Keefer et de Hillary, Tim
Northern Pike² Brochet²
Walleye² Doré²
8
8
Orange Lake / Lac Orange
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Walleye¹ Doré¹
Ord Lake / Lac Ord
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike¹ Brochet¹
Walleye¹ Doré¹
Oscar Lake / Lac Oscar
Oscar Twp./Canton d'Oscar, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
Northern Pike¹ Brochet¹
Walleye¹ Doré¹
Osinawi Lake / Lac Osinawi
McCaul Twp./Canton de McCaul, Rainy River Dist./Dist. d
Northern Pike¹

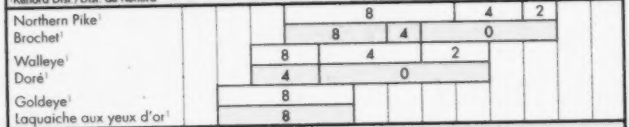
Opasatika Lake / Lac Opasatika

Opasatika Twp./Canton d'Opasatika, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4904/8306



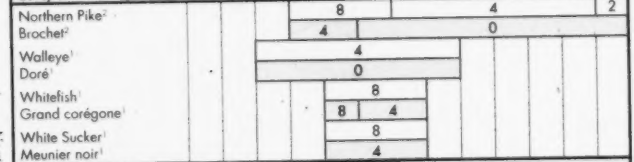
Opasquia Lake / Lac Opasquia

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5318/9334



Opeepeesway Lake / Lac Opeepeesway

Osway & Huffman Twps./Cantons d'Osway et de Huffman, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4737/8215



Opikeigen Lake / Lac Opikeigen

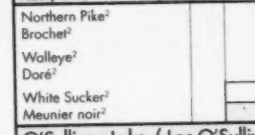
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5140/8804

Opinnagau River / Rivière Opinnagau

at Opinnagau Lake/au lac Opinnagau, Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5355/8358

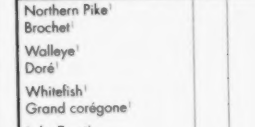
Osnaburgh Lake / Lac Osnaburgh

Albany River/Rivière Albany, Kenora Dist./Dist.



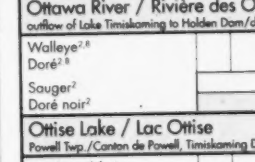
O'Sullivan Lake / Lac O'Sulliv

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay



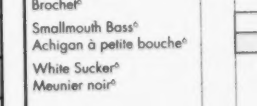
Ottawa River / Rivière des O

outflow of Lake Timiskaming to Holden Dam/d



Ottise Lake / Lac Ottise

Powell Twp./Canton de Powell, Timiskaming D



Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"

Ouellet Lake / Lac Ouellet
Haggart Twp./Canton de Haggart, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4919/8147

Walleye[1]							4			2				
Doré[1]							0							

Owlet Lake / Lac Owlet
Pearce Twp./Canton de Pearce, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4939/8226

Northern Pike[1]								8			4			
Brochet[1]							4			0				
Walleye[1]							4							
Doré[1]							0							

Ozhiski Lake / Lac Ozhiski
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5201/8830

Walleye[1]					8		4							
Doré[1]				4		0								

Ozone Creek / Ruisseau Ozone
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4901/8802

Rainbow Smelt[2]		8												
Éperlan arc-en-ciel[2]		8	4											

Paguchi Lake / Lac Paguchi
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 4934/9132

Lake Trout[1]								8						4
Truite de lac[1]							8			4				0
Northern Pike[1]								8						
Brochet[1]							8			4				0
Whitefish[1]							8							
Grand corégone[1]							8							
White Sucker[1]								8						
Meunier noir[1]								8						

Pancake River / Rivière
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Rainbow Trout[2,10]														
Truite arc-en-ciel[2,10]														

Papakomeka Lake / Lac
Adams Twp./Canton d'Adams, Timiska

Northern Pike[2]														
Brochet[2]														

Parks Lake / Lac Parks
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Ba

Northern Pike[1]														
Brochet[1]														

Partridge Crop Lake / L
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

Walleye[1]														
Doré[1]														

Patten River / Rivière Pa
at South Patten River/à la rivière Sout
Adair Twp./Canton d'Adair, Cochran

Northern Pike[1]														
Brochet[1]														
Walleye[1]														
Doré[1]														

Paudash Lake / Lac Pau
Paudash Twp./Canton de Paudash, S

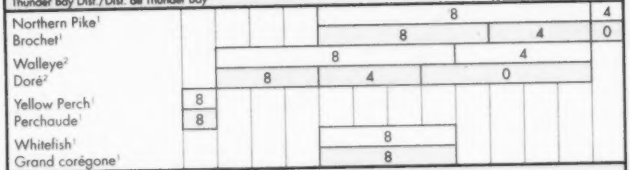
Northern Pike[1]														
Brochet[1]														

Pays Plat River / Rivière
mouth/embouchure, Thunder Bay Dis

Pagwachuan Lake / Lac Pagwachuan

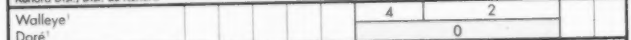
Pakashkan Lake / Lac Pakashkan

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4921/9015

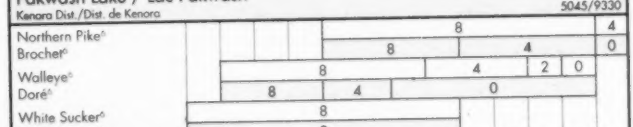


Pakhoan Lake / Lac Pakhoan

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5220/9201



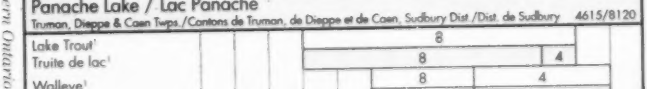
Pakwash Lake / Lac Pakwash

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5045/9330

Pan Lake / Lac Pan

Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4851/8558

Panache Lake / Lac Panache

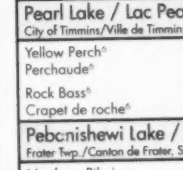
Truman, Dieppe & Caen Twps./Cantons de Truman, de Dieppe et de Caen, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4615/8120



Northern Ontario/Nord de l'Ontario

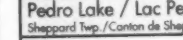
Pearl Lake / Lac Pea

City of Timmins/Ville de Timmin



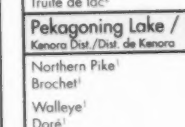
Pebonishewi Lake /

Frater Twp./Canton de Frater, S



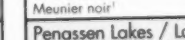
Pedro Lake / Lac Pe

Sheppard Twp./Canton de She



Pekagoning Lake /

Kenora Dist./Dist. de Kenora

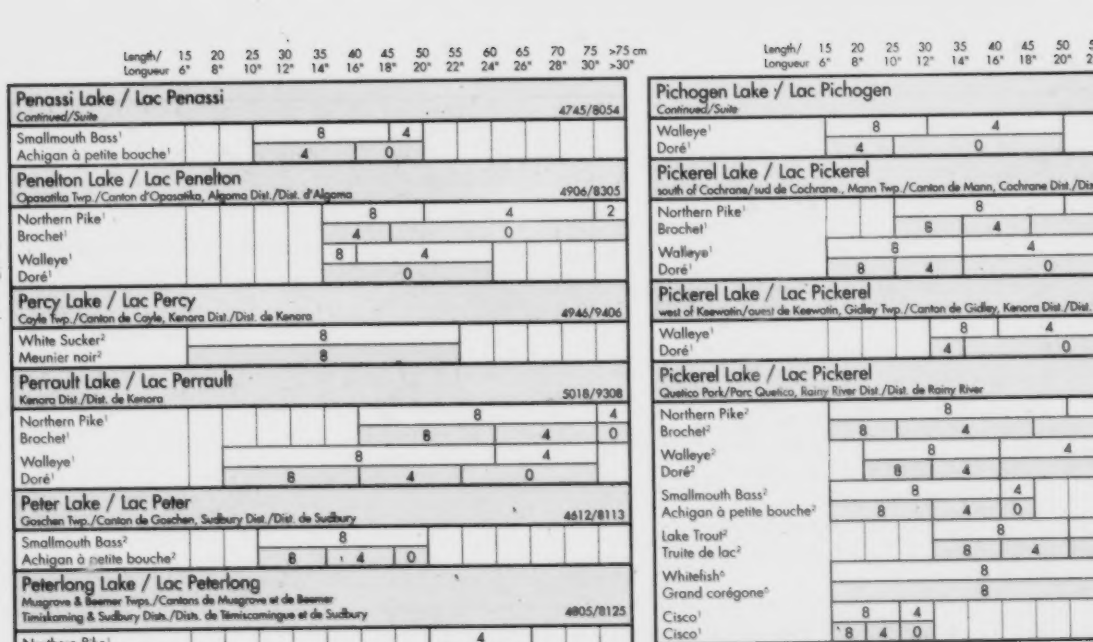


Penassen Lakes / L

MacGregor Twp./Canton de M

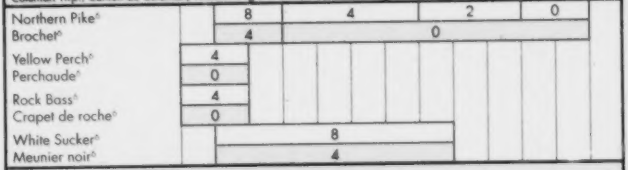
Penassi Lake / Lac

Van Hise & Rankin Twps./Can


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Penassi Lake / Lac Penassi
Continued/Suite
4745/8054
Smallmouth Bass1
Achigan à petite bouche1
8
4
4
0
Penelton Lake / Lac Penelton
Opasatika Twp./Canton d'Opasatika, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4906/8305
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
8
4
2
4
0
8
4
0
Percy Lake / Lac Percy
Cayle Twp./Canton de Cayle, Kenora Dist./Dist. de Kenora
4946/9406
White Sucker2
Meunier noir2
8
8
Perrault Lake / Lac Perrault
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5018/9308
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
8
4
8
4
0
8
4
8
4
0
Peter Lake / Lac Peter
Goschen Twp./Canton de Goschen, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4612/8113
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
8
8
4
0
Peterlong Lake / Lac Peterlong
Musgrove & Beemer Twps./Cantons de Musgrove et de Beemer
Timiskaming & Sudbury Dists./Dists. de Témiscamingue et de Sudbury
4805/8125
4
Pichogen Lake / Lac Pichogen
Continued/Suite
Walleye1
Doré1
8
4
4
0
Pickerel Lake / Lac Pickerel
south of Cochrane/sud de Cochrane., Mann Twp./Canton de Mann, Cochrane Dist./Dist.
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
8
8
4
8
4
8
4
0
Pickerel Lake / Lac Pickerel
west of Keewatin/ouest de Keewatin, Gidley Twp./Canton de Gidley, Kenora Dist./Dist.
Walleye1
Doré1
8
4
4
0
Pickerel Lake / Lac Pickerel
Quetico Park/Parc Quetico, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
Northern Pike2
Brochet2
Walleye2
Doré2
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Lake Trout2
Truite de lac2
Whitefish5
Grand corégone5
Cisco1
Cisco1
8
8
4
8
4
8
4
4
8
4
0
8
8
4
8
4
0

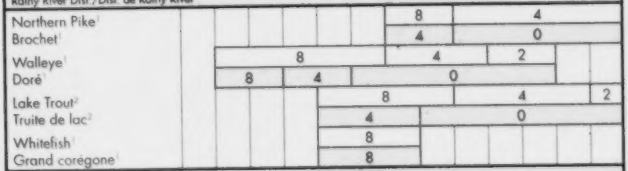
Peterson Lake / Lac Peterson

Coleman Twp./Canton de Coleman, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4723/7940



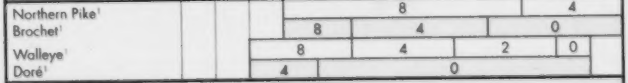
Pettit Lake / Lac Pettit

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4857/9216



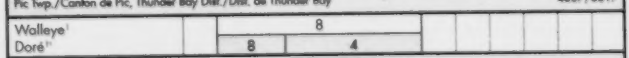
Pharand Lake / Lac Pharand

Pharand Twp./Canton de Pharand, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4807/8148



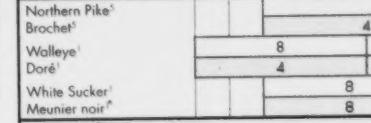
Pic River / Rivière Pic

below Black River confluence/en aval du confluent de la rivière Black
Pic Twp./Canton de Pic, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4837/8617



Pickwick Lake / Lac Pickwick

Rainy River Dist./Dist. de Rainy River



Pierce Lake / Lac Pierce

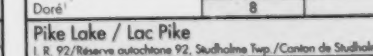
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Pierre Lake / Lac Pierre

McQuibban Twp./Canton de McQuibban, Cochrane Dist./Dist. de C

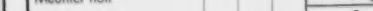
Pigeon Lake / Lac Pigeon

Knight Twp./Canton de Knight, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamin



Pike Lake / Lac Pike

Bidwell Twp./Canton de Bidwell, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin



Pike Lake / Lac Pike

I. R. 92/Réserve autochtone 92, Studholme Twp./Canton de Studhol

Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

Pike Lake / Lac Pike
Continued/Suite — 4947/8408

Whitefish[5] / Grand corégone[5]								8 / 8							

Pilgrim Lake / Lac Pilgrim
Dundee & Sellkirk Twps. /Cantons de Dundee et de Sellkirk, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4711/8041

Lake Trout[2] / Truite de lac[2]							8 / 8				4				

Pinel Lake / Lac Pinel
Thunder Bay Dist /Dist. de Thunder Bay — 4931/8740

Northern Pike[2] / Brochet[2]												4 / 0			

Pipe Lake / Lac Pipe
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4838/9215

Northern Pike[1] / Brochet[1]							4 / 0				2	0			
Walleye[1] / Doré[1]				8 / 0		4			2						

Pipestone Lake / Lac Pipestone
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4905/9335

Northern Pike[1] / Brochet[1]							8 / 8		4						
Walleye[1] / Doré[1]						8 / 8		4			4 / 0				
Smallmouth Bass[1] / Achigan à petite bouche[1]			8 / 8		4										

Pishidgi Lake / Lac Pishidgi
3002/8905

Poplar Lake / Lac Poplar
Continued/Suite

Yellow Perch[1] / Perchaude[1]				8 / 4		4		0							

Poppy Lake / Lac Poppy
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike[1] / Brochet[1]															
Walleye[1] / Doré[1]				8 / 8		4									

Porcupine Lake / Lac Porcupine
Whitney Twp./Canton de Whitney, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Pike[5] / Brochet[5]											8 / 8				
Walleye[6] / Doré[6]															
Yellow Perch[1] / Perchaude[1]				8 / 8											
White Sucker[6] / Meunier noir[6]											8 / 8				

Powell Lake / Lac Powell
Oscar Twp./Canton d'Oscar, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Northern Pike[1] / Brochet[1]															

Prairie Bee Lake / Lac Prairie Bee
Peters & Druillettes Twps./Cantons de Peters et de Druillettes, Sudbury

Northern Pike[1] / Brochet[1]															

| | | |

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"

Racine Lake / Lac Racine
Continued/Suite — 4802/8320

White Sucker[1]							8							
Meunier noir[1]							8							

Raft Lake / Lac Raft
McCowan Twp./Canton de McCowan, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4940/8258

Northern Pike[1]							8							
Brochet[1]						8		4						

Ragged Wood Lake / Lac Ragged Wood
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5031/9113

Northern Pike[1]										8	4		2	
Brochet[1]										0				
Walleye[1]					8		4							
Doré[1]					0									

Rainy Lake / Lac Rainy
Redgut Bay/Baie Redgut, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4848/9257

Northern Pike[1]				8			4						2	
Brochet[1]				4			0							
Walleye[1]			8			4			2		0			
Doré[1]			8	4			0							
Smallmouth Bass[2]		8			4			2						
Achigan à petite bouche[2]	8	4			0									

Rainy Lake / Lac Rainy
South Arm/Bras South, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4838/9315

Northern Pike[2,8]							8					4		2
Brochet[2,8]					8		4				0			
Walleye[2,8]				8				4		2				
Doré[2,8]				8		4			0					

Rainy River / Rivière Rainy
Town of Rainy River, downstream to Lake of the Woods/Ville de Rainy River, en aval jusqu'au lac des Bois
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River

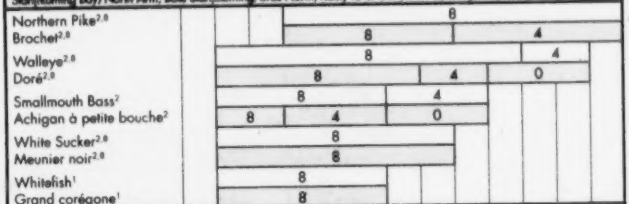
Northern Pike[2]														
Brochet[2]														
Walleye[2]														
Doré[2]														
Smallmouth Bass[2]														
Achigan à petite bouche[2]														
White Sucker[2]														
Meunier noir[2]														
cm	70-130													
"	(28-51)													
Sturgeon[2]							8							
Esturgeon de lac[2]							8							

Ramsay Lake / Lac Ramsay
north of Manitouwadge/nord de Manitouwadge

Northern Pike[1]														
Brochet[1]														

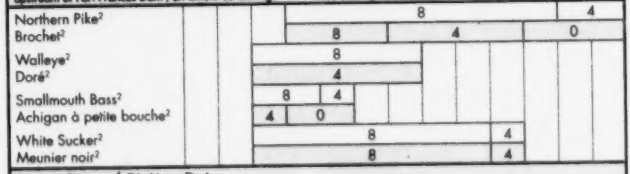
Ramsey Lake / Lac Ramsey
McKim & Nesbon Twps./Cantons de McKim

Northern Pike[6]														
Brochet[6]														
Walleye[6]														
Doré[6]														
Yellow Perch[5]														
Perchaude[5]														



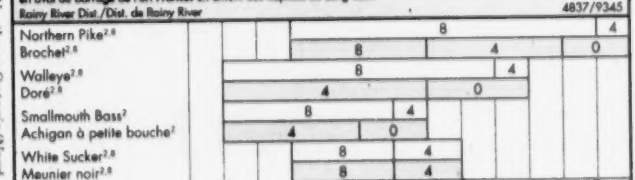
Rainy River / Rivière Rainy

upstream of Fort Frances Dam /en amont du barrage Fort Frances, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River 4837/9343



Rainy River / Rivière Rainy

downstream of Fort Frances Dam to upstream of Long Sault Rapids
en aval du barrage de Fort Frances en amont des Rapides du Long Sault
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River 4837/9345



Northern Ontario/Nord

Whitefish[1]
Grand corégone[1]

Ranger Lake / Lac R

Reilly Twp./Canton de Reilly, Al

Lake Trout[1]
Truite de lac[1]

Rapid Lake / Lac Ra

Thunder Bay Dist./Dist. de Thun

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Raven Lake / Lac Ra

south of Espanola/sud d'Espano

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Raven Lake / Lac Ra

southeast of Larder Lake/sud-es
McFadden Twp./Canton de Mc

Walleye[1]
Doré[1]

Lake Trout[1]
Truite de lac[1]

Smallmouth Bass[1]
Achigan à petite bouche[1]

Rawcourt Lake / La

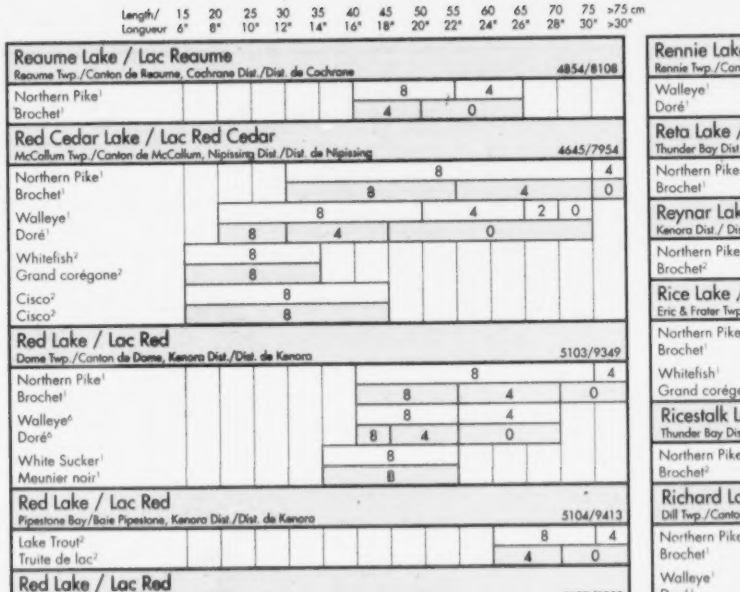
Clute Twp./Canton de Clute, C

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Reading Lake / Lac

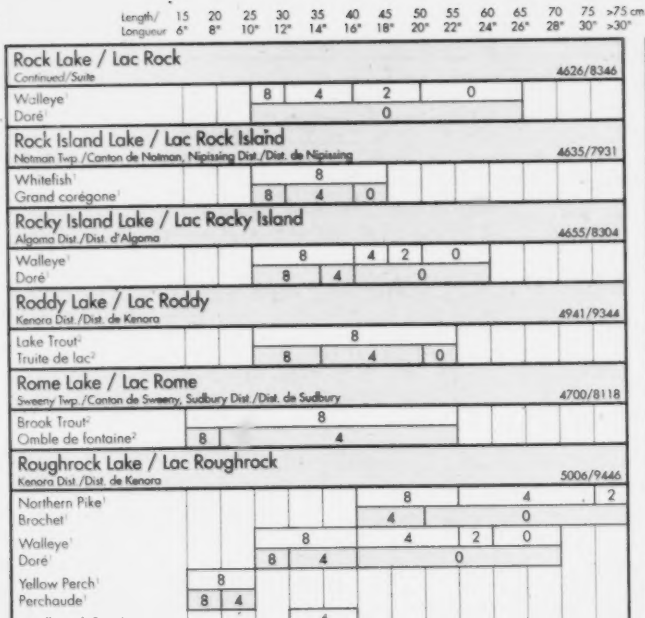
Sothman Twp./Canton de Soth

Northern Pike[1]
Brochet[1]

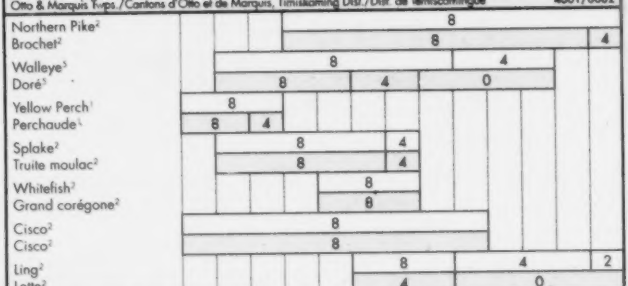

Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Reaume Lake / Lac Reaume
Reaume Twp./Canton de Reaume, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4854/8108
Northern Pike1
Brochet1
8 4
4 0
Red Cedar Lake / Lac Red Cedar
McCallum Twp./Canton de McCallum, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4645/7954
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Whitefish2
Grand corégone2
Cisco2
Cisco2
Red Lake / Lac Red
Dome Twp./Canton de Dome, Kenora Dist./Dist. de Kenora
5103/9349
Northern Pike1
Brochet1
Walleye6
Doré6
White Sucker1
Meunier noir1
Red Lake / Lac Red
Pipestone Bay/Baie Pipestone, Kenora Dist./Dist. de Kenora
5104/9413
Lake Trout2
Truite de lac2
Red Lake / Lac Red
Rennie Lake /
Rennie Twp./Canton de
Walleye1
Doré1
Reta Lake / Lac
Thunder Bay Dist./Dist.
Northern Pike1
Brochet1
Reynar Lake /
Kenora Dist./ Dist. de K
Northern Pike2
Brochet2
Rice Lake / Lac
Eric & Frater Twps./Ca
Northern Pike1
Brochet1
Whitefish1
Grand corégone1
Ricestalk Lake
Thunder Bay Dist./Dist.
Northern Pike2
Brochet2
Richard Lake /
Dill Twp./Canton de D
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1

Gladstone Twp./Canton de Gladstone, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

| | | |

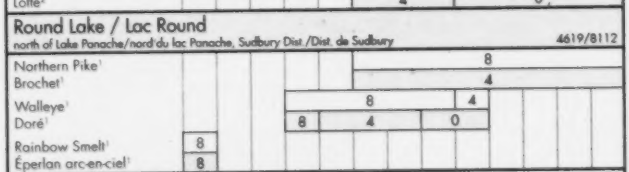

Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Rock Lake / Lac Rock
Continued/Suite
4626/8346
Walleye
Doré
8 4 2 0
0
Rock Island Lake / Lac Rock Island
Notman Twp./Canton de Notman, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4635/7931
Whitefish
Grand corégone
8
8 4 0
Rocky Island Lake / Lac Rocky Island
Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4655/8304
Walleye
Doré
8 4 2 0
8 4 0
Roddy Lake / Lac Roddy
Kenora Dist./Dist. de Kenora
4941/9344
Lake Trout
Truite de lac
8
8 4 0
Rome Lake / Lac Rome
Sweeny Twp./Canton de Sweeny, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4700/8118
Brook Trout
Omble de fontaine
8
8 4
Roughrock Lake / Lac Roughrock
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5006/9446
Northern Pike
Brochet
8 4 2
4 0
Walleye
Doré
8 4 2 0
8 4 0
Yellow Perch
Perchaude
8
8 4
Routine Lake / Lac Routine
Continued/Suite
Walleye
Doré
8
4
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
8
Cisco
Cisco
8
8
Rowe Lake / Lac Rowe
Dent Twp./Canton de Dent, Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
8
4
8
8
Rufus Lake / Lac Rufus
Opasatika Twp./Canton d'Opasatika, Algoma Dist./Dist. d'Algo
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
8
4
Rush Lake / Lac Rush
Genoa & Marion Twps./Cantons de Genoa et de Marion, Sudbu
Northern Pike
Brochet
Whitefish
Grand corégone
Rushbrook Lake / Lac Rushbrook
Ouellette Twp./Canton d'Ouellette, Sudbury Dist./Dist. de Sudbu
8

Otto & Marquis Twps./Cantons d'Otto et de Marquis, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue 4841/8601



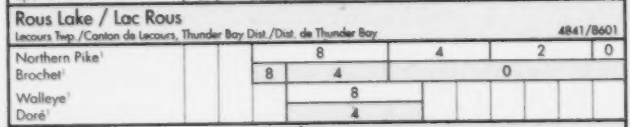
Round Lake / Lac Round

north of Lake Panache/nord du lac Panache, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury 4619/8112



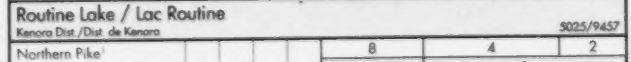
Rous Lake / Lac Rous

Lecours Twp./Canton de Lecours, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay 4841/8601



Routine Lake / Lac Routine

Kenora Dist./Dist. de Kenora 5025/9457



Pink Salmon / Saumon rose

Saddle Lake/Lac Saddle

Lamming Twp./Canton de Lamming, Algoma Dist./Dist.

Brook Trout / Omble de fontaine 8 8

Saganash Lake / Lac Saganash

Fenton & Staples Twps./Cantons de Fenton et de Staples

Northern Pike / Brochet

Walleye / Doré 8

St. Amand Lake / Lac St. Amand

Burritt & Neelly Twps./Cantons de Burritt et de Neely, Co

Walleye / Doré

St. Anthony Lake / Lac St. Anthony

Skead Twp./Canton de Skead, Timiskaming Dist./Dist.

Lake Trout / Truite de lac

Whitefish / Grand corégone

St. Charles Lake / Lac St-Charles

Broder Twp./Canton de Broder, Sudbury Dist./Dist. de

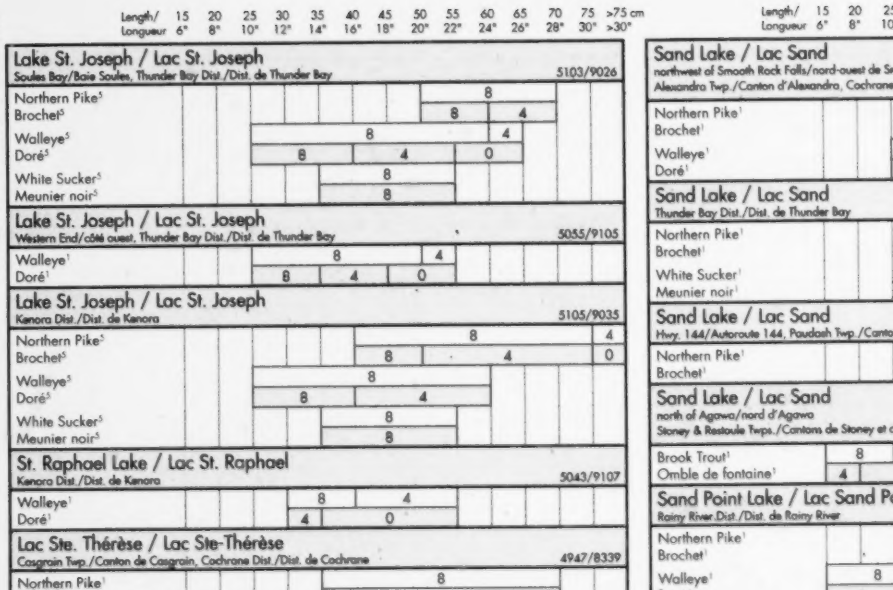
Walleye / Doré 8 8

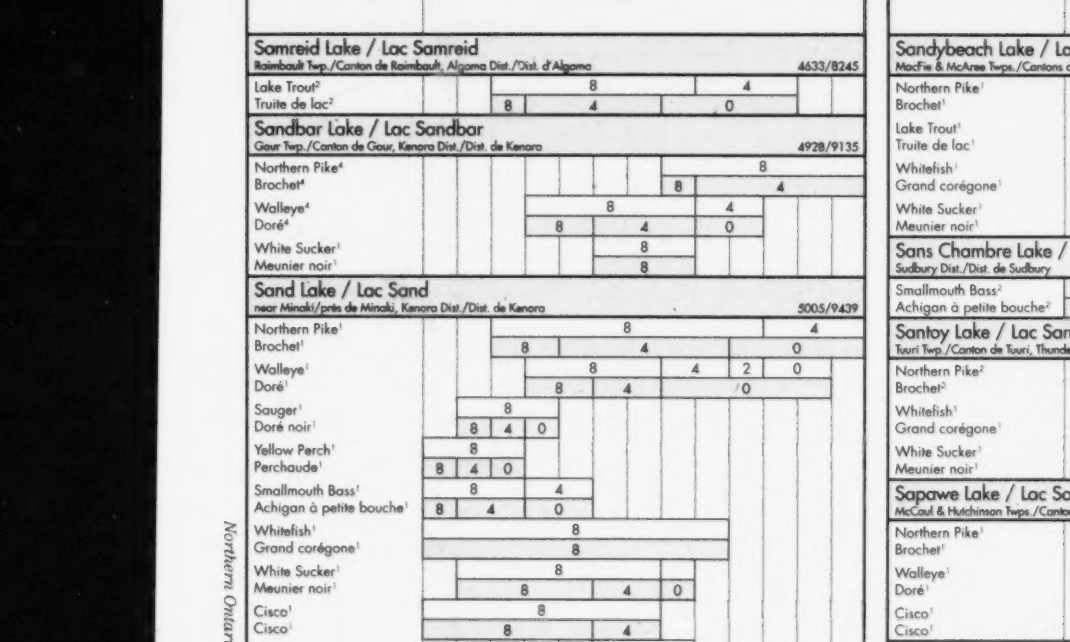
St. Joseph Lake / Lac St. Joseph

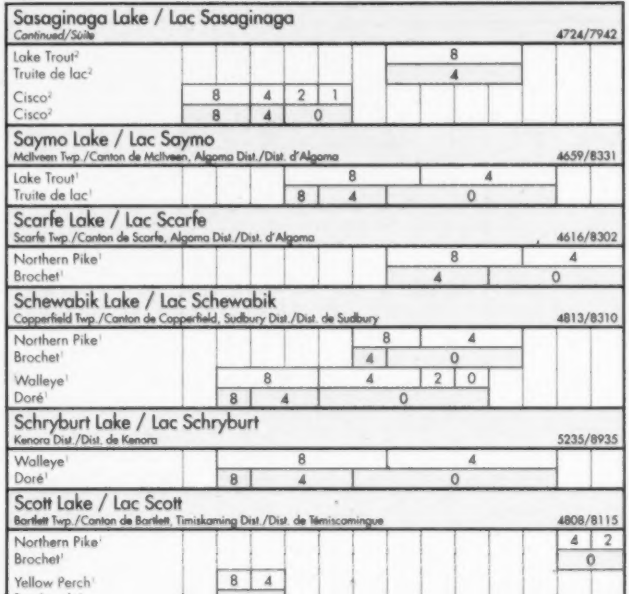
Stoddart Twp./Canton de Stoddart, Cochrane Dist./Dis

Northern Pike / Brochet

Whitefish / Grand corégone


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Lake St. Joseph / Lac St. Joseph
Soules Bay/Baie Soules, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
5103/9026
Northern Pike[5]
Brochet[5]
Walleye[5]
Doré[5]
White Sucker[5]
Meunier noir[5]
Lake St. Joseph / Lac St. Joseph
Western End/côté ouest, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
5055/9105
Walleye[1]
Doré[1]
Lake St. Joseph / Lac St. Joseph
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5105/9035
Northern Pike[5]
Brochet[5]
Walleye[5]
Doré[5]
White Sucker[5]
Meunier noir[5]
St. Raphael Lake / Lac St. Raphael
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5043/9107
Walleye[1]
Doré[1]
Lac Ste. Thérèse / Lac Ste-Thérèse
Casgrain Twp./Canton de Casgrain, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4947/8339
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
Sand Lake / Lac Sand
northwest of Smooth Rock Falls/nord-ouest de Sm
Alexandra Twp./Canton d'Alexandra, Cochrane
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]
Sand Lake / Lac Sand
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
Northern Pike[1]
Brochet[1]
White Sucker[1]
Meunier noir[1]
Sand Lake / Lac Sand
Hwy. 144/Autoroute 144, Paudash Twp./Canto
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Sand Lake / Lac Sand
north of Agawa/nord d'Agawa
Stoney & Restoule Twps./Cantons de Stoney et d
Brook Trout[1]
Omble de fontaine[1]
Sand Point Lake / Lac Sand Po
Rainy River Dist./Dist. de Rainy River
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]
Doré[1]


Samreid Lake / Lac Samreid
Raimbault Twp./Canton de Raimbault, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4633/B245
Lake Trout²
Truite de lac²
8
4
8
4
0
Sandbar Lake / Lac Sandbar
Gaur Twp./Canton de Gaur, Kenora Dist./Dist. de Kenora
4928/9135
Northern Pike⁴
Brochet⁴
8
8
4
Walleye⁴
Doré⁴
8
4
8
4
0
White Sucker¹
Meunier noir¹
8
8
Sand Lake / Lac Sand
near Minaki/près de Minaki, Kenora Dist./Dist. de Kenora
5005/9439
Northern Pike¹
Brochet¹
8
4
8
4
0
Walleye¹
Doré¹
8
4
8
4
2
0
0
Sauger¹
Doré noir¹
8
8
4
0
Yellow Perch¹
Perchaude¹
8
8
4
0
Smallmouth Bass¹
Achigan à petite bouche¹
8
4
8
4
0
Whitefish¹
Grand corégone¹
8
8
White Sucker¹
Meunier noir¹
8
8
4
0
Cisco¹
Cisco¹
8
8
4
Sandybeach Lake / La
MacFie & McAree Twps./Cantons
Northern Pike¹
Brochet¹
Lake Trout¹
Truite de lac¹
Whitefish¹
Grand corégone¹
White Sucker¹
Meunier noir¹
Sans Chambre Lake /
Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
Smallmouth Bass²
Achigan à petite bouche²
Santoy Lake / Lac San
Tuuri Twp./Canton de Tuuri, Thunde
Northern Pike²
Brochet²
Whitefish¹
Grand corégone¹
White Sucker¹
Meunier noir¹
Sapawe Lake / Lac Sa
McCaul & Hutchinson Twps./Canto
Northern Pike¹
Brochet¹
Walleye¹
Doré¹
Cisco¹
Cisco¹
Northern Ontario


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Sasaginaga Lake / Lac Sasaginaga
Continued/Suite
4724/7942
Lake Trout[2]
Truite de lac[2]
8
4
Cisco[2]
8 4 2 1
Cisco[2]
8 4 0
Saymo Lake / Lac Saymo
McIlveen Twp./Canton de McIlveen, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4659/8331
Lake Trout[1]
Truite de lac[1]
8
4
8 4 0
Scarfe Lake / Lac Scarfe
Scarfe Twp./Canton de Scarfe, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4616/8302
Northern Pike[1]
Brochet[1]
8
4
4 0
Schewabik Lake / Lac Schewabik
Copperfield Twp./Canton de Copperfield, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4813/8310
Northern Pike[1]
Brochet[1]
8
4
4 0
Walleye[1]
Doré[1]
8
4
8 4 2 0
8 4 0
Schryburt Lake / Lac Schryburt
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5235/8935
Walleye[1]
Doré[1]
8
4
8 4 0
Scott Lake / Lac Scott
Bartlett Twp./Canton de Bartlett, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue
4808/8115
Northern Pike[1]
Brochet[1]
4 2
0
Yellow Perch[1]
8 4
Separation Lake /
Continued/Suite
Whitefish[2 8 9]
Grand corégone[2 8 9]
Mooneye[2]
Laquaiche argentée[2]
Cisco[2]
Cisco[2]
White Sucker[2 8]
Meunier noir[2 8]
Redhorse Sucker[2]
Suceur rouge[2]
Ling[2]
Lotte[2]
Sesekinika Lake /
Maisonville Twp./Canton de M
Northern Pike[2]
Brochet[2]
Walleye[2]
Doré[2]
Setting Net Lake /
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Walleye[1]
Doré[1]
Lac Seul
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike[1]
Brochet[1]
Walleye[1]

| | | |

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

Shakwa Lake / Lac Shakwa
Oshell Twp./Canton d'Oshell, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4646/8159

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Lake Trout[1] / Truite de lac[1]	8													

Shannon Lake / Lac Shannon
Shannon Twp./Canton de Shannon, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4948/8324

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1]						8				4				
Brochet[1]					8		4				0			
Walleye[1] / Doré[1]				8				4						
			8				4							
		8				4				0				

Sherman Lake / Lac Sherman
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5430/9125

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1]										8				
Brochet[1]										8				

Shikwamkwa Lake / Lac Shikwamkwa
Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4806/8408

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Walleye[1]						4	2	0						
Doré[1]								0						

Shillabeer Lake / Lac Shillabeer
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4906/8844

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1]							8							
Brochet[1]						8		4						

Shining Tree Lake / Lac Shining Tree
Leonard Twp./Canton de Leonard, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue — 4733/8104

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Walleye[1]						8			4					
Doré[1]					8		4		0					

Shirley Lake / Lac Shirley
Tweed Twp./Canton de Tweed, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4927/8027

Silver Lake / Lac Silver
Continued/Suite

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Smallmouth Bass[2]								8						
Achigan à petite bouche[2]		8				4								

Simon Lake / Lac Simon
Graham Twp./ Canton de Graham, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1]														
Brochet[1]														
Walleye[1]								8						
Doré[1]								8						
Smallmouth Bass[2]							8							
Achigan à petite bouche[2]							8							
Yellow Perch[1]	8													
Perchaude[1]	8													
White Sucker[1]							8							
Meunier noir[1]							8							
Brown Bullhead[2]					8									
Barbotte brune[2]					8									

Sims Lake / Lac Sims
Kenora Dist./Dist. de Kenora

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1]														8
Brochet[1]													8	

Sinaminda Lake / Lac Sinaminda
Del Villano Twp./Canton de Del Villano, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

	15	20	25	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	>75
Northern Pike[1]														8
Brochet[1]													8	4

Sinclair Lake / Lac Sinclair
Sothman & Nursey Twps./Cantons de Sothman et de Nursey, Sudbury Dist./Dist. de

Whitefish[3] 8
Grand corégone[3] 8

Shoal Lake / Lac Shoal
Rainy River Dist /Dist. de Rainy River — 4841/9238

Northern Pike[1] 8 4
Brochet[1] 4 0
Walleye[1] 8
Doré[1] 4
Whitefish[1] 8
Grand corégone[1] 8

Silcox Lake / Lac Silcox
Kenora Dist /Dist. de Kenora — 5145/9323

Northern Pike[1] 8
Brochet[1] 8 4
Walleye[1] 8
Doré[1] 4

Sill Lake / Lac Sill
Van Koughnet Twp /Canton de Van Koughnet, Algoma Dist /Dist. d'Algoma — 4646/8415

Brook Trout[2] 8
Omble de fontaine[2] 8 4 0

Silver Fox Lake / Lac Silver Fox
Kenora Dist /Dist. de Kenora — 5036/9448

Northern Pike[1] 8 4 2 0
Brochet[1] 4 0
Walleye[1] 4 2
Doré[1] 0
White Sucker[1] 8
Meunier noir[1] 8 4
Cisco[1] 8
Cisco[1] 8 4

Silver Lake / Lac Silver
Robinson Twp /Canton de Robinson, Manitoulin Dist /Dist. de Manitoulin — 4553/8254

Walleye[1] 8 4 2
Doré[1]
Whitefish[1]
Grand corégone[1]

Walleye[1] 8
Doré[1] 8 4
Whitefish[1]
Grand corégone[1]

Skeleton Lake / Lac Skeleton
Mulligan twp /Canton de Mulligan, Timiskaming Dist /Dist. de Tém

Northern Pike[1] 8
Brochet[1] 4
Walleye[1] 8 4
Doré[1] 4 0
Sauger[2] 8 4 2 0
Doré noir[2] 4 0
Whitefish[2]
Grand corégone[2]

Skinner Lake / Lac Skinner
Kenora Dist /Dist. de Kenora

Northern Pike[1]
Brochet[1] 8
Walleye[1] 4
Doré[1]

Skog Lake / Lac Skog
Browning Twp /Canton de Browning, Sudbury Dist /Dist. de Sudb

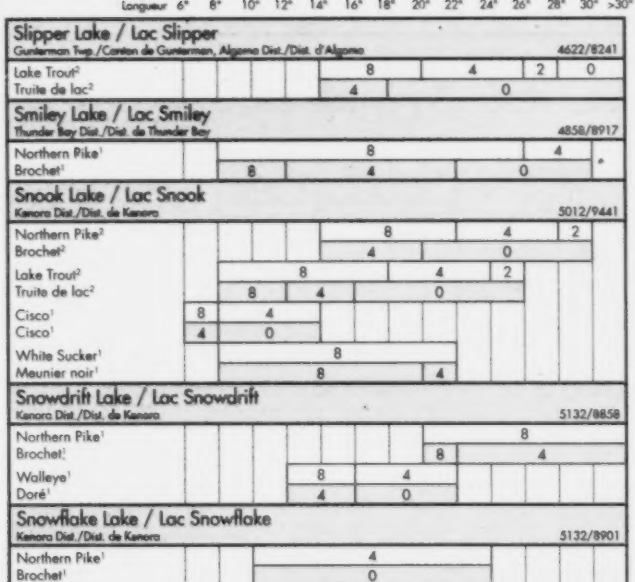
Northern Pike[1] 8
Brochet[1] 4

Skookum Lake / Lac Skookum
Galbraith Twp /Canton de Galbraith, Algoma Dist /Dist. d'Algo

Walleye[1] 8
Doré[1] 8
Smallmouth Bass[2] 8
Achigan à petite bouche[2] 8 4

Sleep Lake / Lac Sleep
Kenora Dist /Dist. de Kenora

Walleye[1] 8


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Slipper Lake / Lac Slipper
Gunterman Twp./Canton de Gunterman, Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4622/8241
Lake Trout2
Truite de lac2
8
4
2
0
4
0
Smiley Lake / Lac Smiley
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
4858/8917
Northern Pike1
Brochet1
8
4
8
4
0
Snook Lake / Lac Snook
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5012/9441
Northern Pike2
Brochet2
8
4
2
4
0
Lake Trout2
Truite de lac2
8
4
2
8
4
0
Cisco1
Cisco1
8
4
4
0
White Sucker1
Meunier noir1
8
8
4
Snowdrift Lake / Lac Snowdrift
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5132/8858
Northern Pike1
Brochet1
8
8
4
Walleye1
Doré1
8
4
4
0
Snowflake Lake / Lac Snowflake
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5132/8901
Northern Pike1
Brochet1
4
0
South Scot Lake / Lac South Scot
Continued/Suite
White Sucker1
Meunier noir1
Spangle Lake / Lac Spangle
Bomby Twp./Canton de Bomby, Thunder Bay Dist./Dist. de
Northern Pike6
Brochet6
4
Walleye6
Doré6
8
8
4
Spanish River / Rivière Spanish
upstream of Espanola/en amont d'Espanola, Merritt Twp./
Northern Pike2
Brochet2
White Sucker2
Meunier noir2
Spanish River / Rivière Spanish
downstream of Espanola/en aval d'Espanola
Merritt Twp./Canton de Merritt, Sudbury Dist./Dist. de Sud
Northern Pike2
Brochet2
Walleye2,8,9
Doré2,8,9
White Sucker2,8,9
Meunier noir2,8,9
Sparkling Lake / Lac Sparkling
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay
Lake Trout2

Whitefish[1] 8
Grand corégone[1] 8

Ling[1] 8 4
Lotte[1] 4 0

Cisco[1] 8
Cisco[1] 8

White Sucker[1] 8
Meunier noir[1] 8

Solace Lake / Lac Solace
Selkirk Twp./Canton de Selkirk, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4711/8042

Lake Trout[1] 8
Truite de lac[1] 8 4 0

Sothman Lake / Lac Sothman
Sothman Twp./Canton de Sothman, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4754/8116

Northern Pike[1] 8 4
Brochet[1] 8 4 0

Walleye[1] 8 4
Doré[1] 4 0

South Anvil Lake / Lac South Anvil
McIlveen Twp./Canton de McIlveen, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4703/8332

Lake Trout[1] 8 4
Truite de lac[1] 4 0

South Floodwood Lake / Lac South Floodwood
Bragg Twp./Canton de Bragg, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4922/8019

Northern Pike[1] 8 4 2
Brochet[1] 4 0

Walleye[1] 8 4
Doré[1] 4 0

South Scot Lake / Lac South Scot
Noyon Twp./Canton de Noyon, Kenora Dist./Dist. de Kenora — 4956/9503

Northern Pike[2] 8
Brochet[2] 8 4

8 4

Speckled Trout Creek / Ruisseau Spe
Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Rainbow Trout[2]
Truite arc-en-ciel[2]

Speight Lake / Lac Speight
Abotossaway & Corbiere Twps./Cantons d'Abotossaway

White Sucker[5] 8
Meunier noir[5] 8

Splitrock Lake / Lac Splitrock
Musgrave Twp./Canton de Musgrave, Timiskaming Dist./

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Sproule Lake / Lac Sproule
Newman Twp./Canton de Newman, Cochrane Dist./Dist.

Northern Pike[1]
Brochet[1]

Walleye[1]
Doré[1]

Squeers Lake / Lac Squeers
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Lake Trout[2]
Truite de lac[2]

Starnes Lake / Lac Starnes
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay

Northern Pike[1]
Brochet[1]

White Sucker[1]
Meunier noir[1]

Starvation Lake / Lac Starvation
Bragg Twp./Canton de Bragg, Cochrane Dist./Dist. de

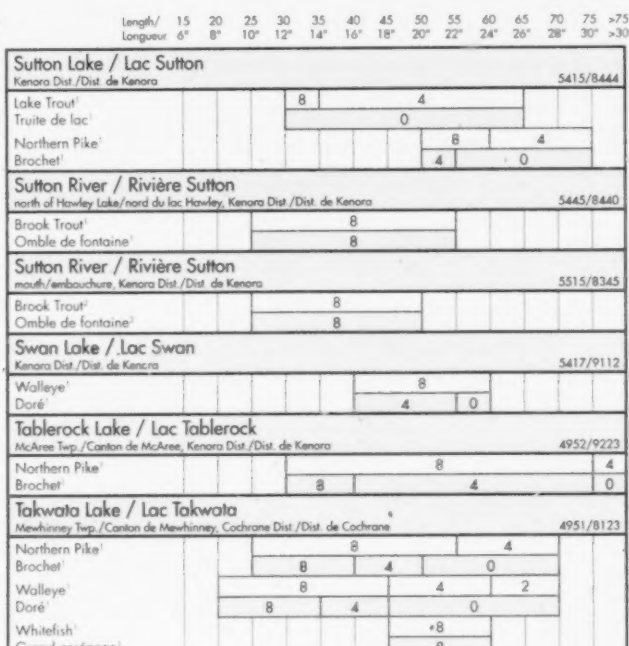
Northern Pike[1]
Brochet[1]

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Steel Lake / Lac Steel														
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4915/8649														
Northern Pike[1]										2				
Brochet[1]										0				
Walleye[1]		8		4		2		0						
Doré[1]	4			0										
Steel River / Rivière Steel														
spawning run/frayères														
Thunder Bay Dist./ Dist. de Thunder Bay — 4846/8654														
Rainbow Trout[2,10]					8			4						
Truite arc-en-ciel[2,10]					8			4						
Steep Rock Lake / Lac Steep Rock														
Freeborn Twp./Canton de Freeborn, Rainy River Dist./Dist. de Rainy River — 4848/9140														
Walleye[6]					8									
Doré[6]				8		4		0						
Still Lake / Lac Still														
McKim Twp./Canton de McKim, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4626/8100														
Northern Pike[2]										8				
Brochet[2]										8				
Brown Bullhead[2]		8												
Barbotte brune[2]		8												
Stinkfish Lake / Lac Stinkfish														
Varley Twp./Canton de Varley, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4638/8308														
Brook Trout[1]				8										
Omble de fontaine[1]				8										
Stirland Lake / Lac Stirland														
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5220/9102														
Walleye[1]					8									
Doré[1]				8		4		0						
Stoddart Lake / Lac Stoddart														

Length/ Longueur	15 6"	20 8"
Sturgeon Lake / Lac Sturgeo		
Continued/Suite		
Walleye[1]		
Doré[1]		
White Sucker[1]		
Meunier noir[1]		
Sturgeon Lake / Lac Sturgeo		
Mountain Island Area /Région de l'île Mounta		
Lake Trout[1]		
Truite de lac[1]		
Sturgeon Lake / Lac Sturgeo		
Mouth of Lyon Creek/à l'embouchure du ruis		
Northern Pike[6]		
Brochet[6]		
Sturgeon (Namewaminikan)		
Above Twin Falls/En amont des chutes Twin		
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay		
Walleye[2]		
Doré[2]		
White Sucker[1]		
Meunier noir[1]		
Sturgeon (Namewaminikan)		
Twin Falls to High Falls Reservoir/Des chutes		
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay		
Walleye[2]		8
Doré[2]		
Sturgeon (Namewaminikan)		
High Falls Reservoir/Réservoir des chutes Hig		
Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay		
Northern Pike[1]		

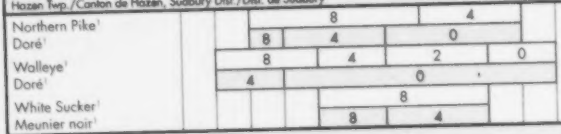
Turner Twp./Canton de Turner, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4703/8042

| | | |


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Sutton Lake / Lac Sutton
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5415/8444
Lake Trout
Truite de lac
Northern Pike
Brochet
Sutton River / Rivière Sutton
north of Hawley Lake/nord du lac Hawley, Kenora Dist./Dist. de Kenora
5445/8440
Brook Trout
Omble de fontaine
Sutton River / Rivière Sutton
mouth/embouchure, Kenora Dist./Dist. de Kenora
5515/8345
Brook Trout
Omble de fontaine
Swan Lake / Lac Swan
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5417/9112
Walleye
Doré
Tablerock Lake / Lac Tablerock
McAree Twp./Canton de McAree, Kenora Dist./Dist. de Kenora
4952/9223
Northern Pike
Brochet
Takwata Lake / Lac Takwata
Mewhinney Twp./Canton de Mewhinney, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
4951/8123
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Whitefish
Tetapaga Lake / L
Strathcona Twp./Canton de
Northern Pike
Brochet
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouch
White Sucker
Meunier noir
Tetu Lake / Lac Te
Kenora Dist./Dist. de Kenor
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Sauger
Doré noir
Whitefish
Grand corégone
Mooneye
Laquaiche argentée
Cisco
Cisco
Yellow Perch
Perchaude
White Sucker
Meunier noir
Sturgeon
Esturgeon de lac
Theatre Lake / La

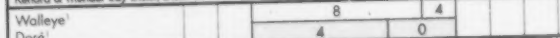
Tatachikapika Lake/Lac Tatachikapika

Hazen Twp./Canton de Hazen, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4752/8142



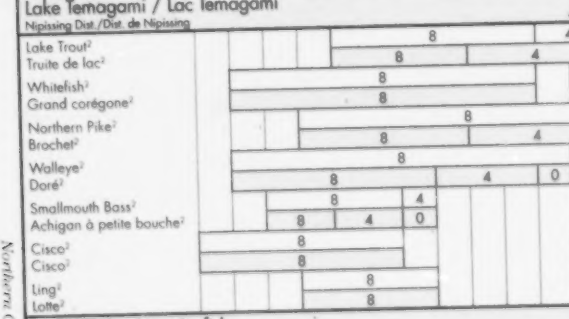
Teabeau Lake / Lac Teabeau

Kenora & Thunder Bay Dists./Dists. de Kenora et de Thunder Bay — 5125/8644



Lake Temagami / Lac Temagami

Nipissing Dist./Dist. de Nipissing — 4700/8005



Tenfish Lake / Lac Tenfish

Sagard Twp./Canton de Sagard, Algoma Dist./Dist. d'Algoma — 4639/8247

Thor Lake / Lac Thor

Lampman & Frechette Twps./Cantons de Lampman et de Frechette, Sudbury Dist./Dist

Thorning Lake / Lac Thorning

Inglis & Thorning Twps./Cantons d'Inglis et de Thorning, Cochrane Dist./Dist. de Coc

Threecorner Lake / Lac Threecorner

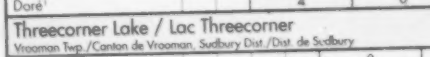
Vrooman Twp./Canton de Vrooman, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

(Middle) Three Duck Lake / Lac Three Duck (Partie ce

Chester Twp./Canton de Chester, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury

Threenarrows Lake / Lac Threenarrows

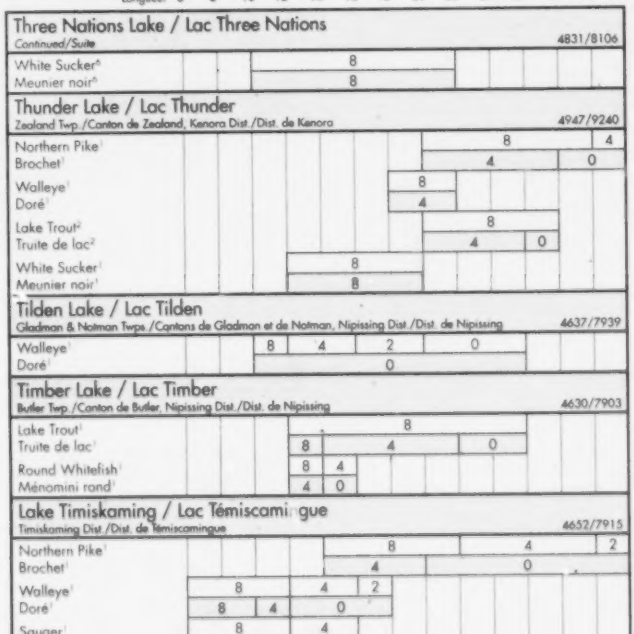
Roosevelt & Stalin Twps./Cantons de Roosevelt et de Stalin, Sudbury Dist./Dist. de S

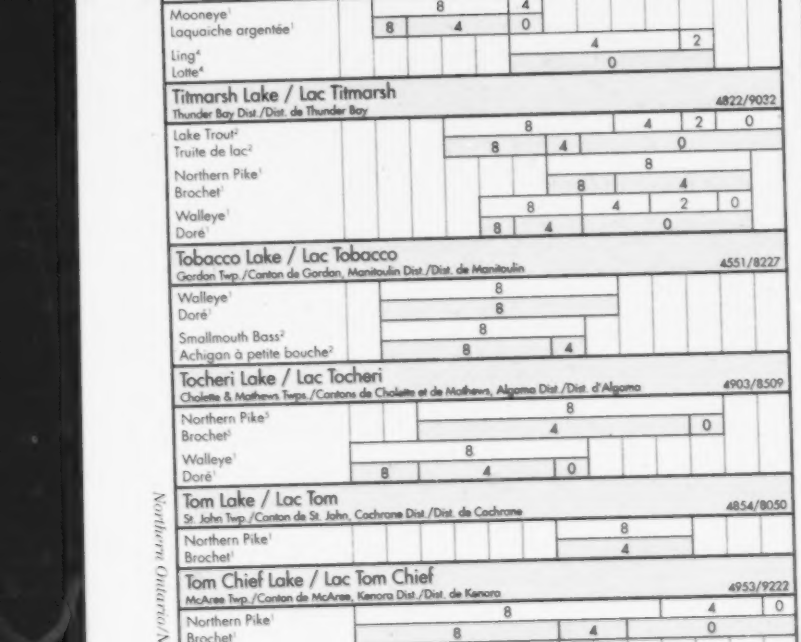


Three Nations Lake / Lac Three Nations

Whitney Twp./Canton de Whitney, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane

Northern Ontario


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Three Nations Lake / Lac Three Nations
Continued/Suite
4831/8106
White Sucker
Meunier noir
8
8
Thunder Lake / Lac Thunder
Zealand Twp./Canton de Zealand, Kenora Dist./Dist. de Kenora
4947/9240
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Lake Trout
Truite de lac
White Sucker
Meunier noir
8
4
4
0
8
4
8
4
0
8
8
Tilden Lake / Lac Tilden
Gladman & Notman Twps./Cantons de Gladman et de Notman, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4637/7939
Walleye
Doré
8
4
2
0
0
Timber Lake / Lac Timber
Butler Twp./Canton de Butler, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4630/7903
Lake Trout
Truite de lac
Round Whitefish
Ménomini rond
8
8
4
0
8
4
0
Lake Timiskaming / Lac Témiscamingue
Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue
4652/7915
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré
Sauger
8
4
2
4
0
8
4
2
0
8
4
Tomiko Lake / Lac Tomiko
Grant Twp./Canton de Grant, Nipissing Dist./Dist. de
Walleye
Doré
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
White Sucker
Meunier noir
Tony Lake / Lac Tony
de Gaulle Twp./Canton de de Gaulle, Sudbury Dist./D
Northern Pike
Brochet
White Sucker
Meunier noir
Toodee Lake / Lac Toodee
Algoma Dist./Dist. d'Algoma
Lake Trout
Truite de lac
Toole Lake / Lac Toole
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Whitefish
Grand corégone
Walleye
Doré
White Sucker
Meunier noir
Toothpick Lake / Lac Toothpick
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike
Brochet
Walleye



Northern Ontario Natural

Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"

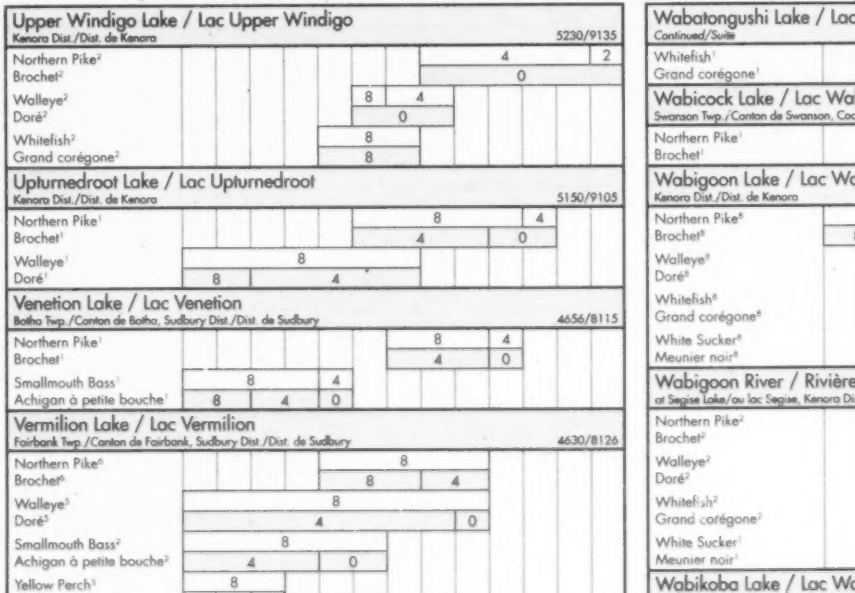
Trident Lake / Lac Trident
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5044/9501

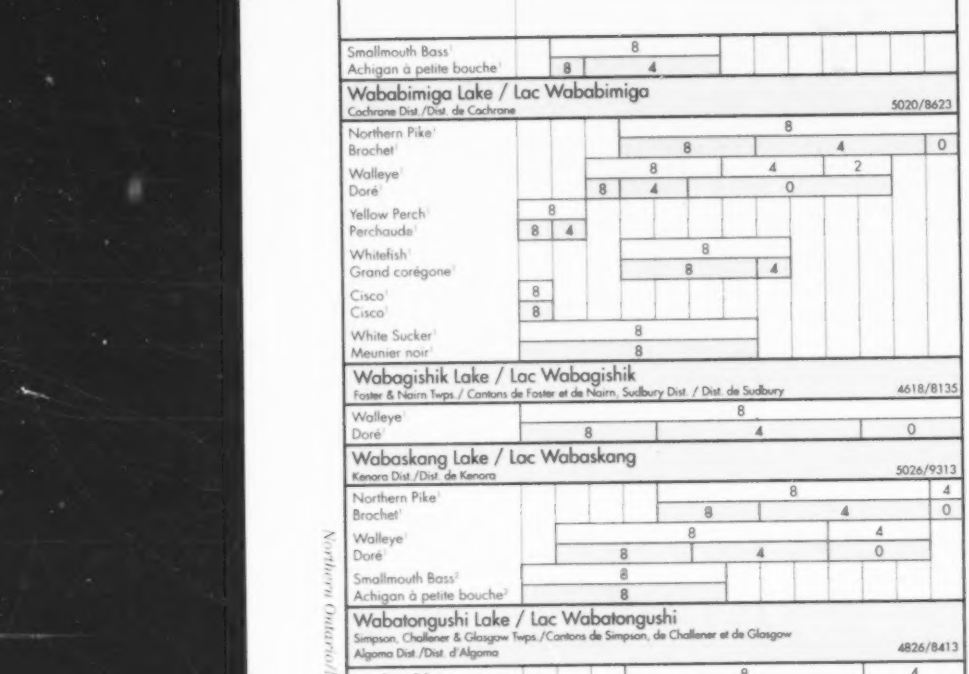
| | | |

Trout Lake River / Rivière Trout Lake

Red Lake Dist./Dist. de Red Lake — 5054/9305

| | | |


Length/ Longueur 15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 55 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
Upper Windigo Lake / Lac Upper Windigo
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5230/9135
Northern Pike2
Brochet2
Walleye2
Doré2
Whitefish2
Grand corégone2
Upturnedroot Lake / Lac Upturnedroot
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5150/9105
Northern Pike1
Brochet1
Walleye1
Doré1
Venetion Lake / Lac Venetion
Botha Twp./Canton de Botha, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4656/8115
Northern Pike1
Brochet1
Smallmouth Bass1
Achigan à petite bouche1
Vermilion Lake / Lac Vermilion
Fairbank Twp./Canton de Fairbank, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4630/8126
Northern Pike6
Brochet6
Walleye5
Doré5
Smallmouth Bass2
Achigan à petite bouche2
Yellow Perch3
Wabatongushi Lake / Lac
Continued/Suite
Whitefish1
Grand corégone1
Wabicock Lake / Lac Wa
Swanson Twp./Canton de Swanson, Coc
Northern Pike1
Brochet1
Wabigoon Lake / Lac Wa
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike8
Brochet8
Walleye8
Doré8
Whitefish8
Grand corégone8
White Sucker8
Meunier noir8
Wabigoon River / Rivière
at Segise Lake/au lac Segise, Kenora Di
Northern Pike2
Brochet2
Walleye2
Doré2
Whitefish2
Grand corégone2
White Sucker1
Meunier noir1
Wabikoba Lake / Lac Wa


Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
8
8
4
Wababimiga Lake / Lac Wababimiga
Cochrane Dist./Dist. de Cochrane
5020/8623
Northern Pike
Brochet
8
8
4
0
Walleye
Doré
8
4
2
8
4
0
Yellow Perch
Perchaude
8
8
4
Whitefish
Grand corégone
8
8
4
Cisco
Cisco
8
8
White Sucker
Meunier noir
8
8
Wabagishik Lake / Lac Wabagishik
Foster & Nairn Twps./ Cantons de Foster et de Nairn, Sudbury Dist. / Dist. de Sudbury
4618/8135
Walleye
Doré
8
8
4
0
Wabaskang Lake / Lac Wabaskang
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5026/9313
Northern Pike
Brochet
8
4
8
4
0
Walleye
Doré
8
4
8
4
0
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
8
8
Wabatongushi Lake / Lac Wabatongushi
Simpson, Challener & Glasgow Twps./Cantons de Simpson, de Challener et de Glasgow
Algoma Dist./Dist. d'Algoma
4826/8413
Northern Chapters

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"

Walleye Lake / Lac Walleye
Continued/Suite — 5034/9446

White Sucker[1]						8				4				
Meunier noir[1]					8		4		0					

Walotka Lake / Lac Walotka
Thunder Bay Dist. /Dist. de Thunder Bay — 4902/8904

Lake Trout[2]						8		4		2				
Truite de lac[2]					4		0							

Wanapitei Lake / Lac Wanapitei
Sudbury Dist. /Dist. de Sudbury — 4645/8045

Lake Trout[2]						8				4				
Truite de lac[2]					4				0					
Whitefish[2]								8						
Grand corégone[2]								8						
Northern Pike[2]							8							
Brochet[2]							8				4			
Walleye[2]						8								
Doré[2]					8		4							
Ling[2]							8			4				2
Lotte[2]							4			0				

Wanapitei River / Rivière Wanapitei
Downstream of McVittie Generating Station to Hwy 637/Du pied de la centrale McVittie à l'autoroute 637
Sudbury Dist. /Dist. de Sudbury — 4615/8052

Northern Pike[1]							8							
Brochet[1]							8			4				
Walleye[1]						8								
Doré[1]					8		4							
Smallmouth Bass[1]						8								
Achigan à petite bouche[1]					8		4							

Wavell Lake / Lac Wavell
Continued/Suite

Walleye[1]									4		2			
Doré[1]											0			

Wawa Lake / Lac Wawa
McMurray Twp./Canton de McMurray, Algoma Dist./Dist. d'Algoma

Lake Trout[1]														8
Truite de lac[1]													8	

Wawagoshe Lake / Lac Wawagoshe
Ossian Twp./Canton d'Ossian, Timiskaming Dist./Dist. de Témiscamingue

Northern Pike[1]														
Brochet[1]														
Walleye[1]											8			
Doré[1]									8		4			
Smallmouth Bass[1]											8		4	
Achigan à petite bouche[1]											4		0	

Wawang Lake / Lac Wawang
Thunder Bay Dist. /Dist. de Thunder Bay

Northern Pike[1]														
Brochet[1]														8
Walleye[1]													8	
Doré[1]												8		
White Sucker[1]											8			
Meunier noir[1]											8			

Waweig Lake / Lac Waweig
Thunder Bay Dist. /Dist. de Thunder Bay

Lake Trout[2]														
Truite de lac[2]														
Northern Pike[1]														
Brochet[1]														

Wanzantamika Lake / Lac Wanzantamika
Sweet & Goldwin Twps. /Cantons de Sweet et de Goldwin, Cochrane Dist /Dist. de Cochrane — 4957/8305

| | | |

Weller Lake / Lac Weller
Continued/Suite — 4857/9308

| | | |

Hutcheon Twp./Canton de Hutcheon, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4726/8314

| | | |

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"

White Otter Lake / Lac White Otter
Continued/Suite — 4928/8533

Walleye / Doré			8			4								
	8			4			0							

White River / Rivière White
below Umbata Falls/en aval des chutes Umbata, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4832/8608

Northern Pike / Brochet						8								
						4								
Walleye / Doré					8			4						
					4			0						
Yellow Perch / Perchaude		8												
	8	4												
White Sucker / Meunier noir						8								
						8	4							

White River / Rivière White
south of Hemlo/sud de Hemlo, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4832/8559

Walleye / Doré					8		4							
					4		0							
White Sucker / Meunier noir							8							
							4							

White River / Rivière White
below Chicagonce Falls/en aval des chutes Chicagonce, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4836/8553

Walleye / Doré					8		4							
				8	4		0							

White River / Rivière White
below White Lake Dam/en aval du barrage du lac White, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4838/8546

Walleye / Doré					6		4	2						
				8	4		0							

Whitepine Lake / Lac Whitepine
McLeod Twp./Canton de McLeod, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4717/8050

Walleye / Doré						8		4						
					4			0						
Yellow Perch / Perchaude			8											
		8	4											

Wicksteed Lake / Lac W
Continued/Suite

Yellow Perch / Perchaude														
Cisco / Cisco														

Wicksteed Lake / Lac W
north of Hornepayne/nord de Horne
Wicksteed & Elgie Twps./Cantons de

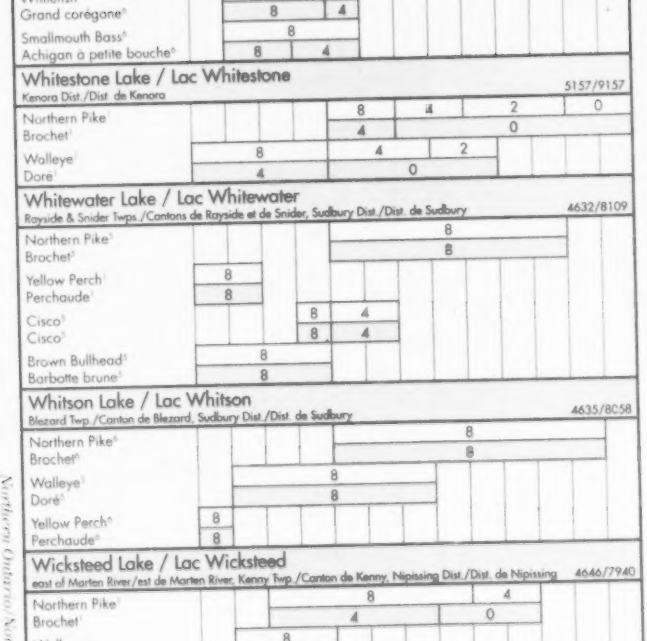
Northern Pike / Brochet														
Walleye / Doré														

Wigwascence Lake / La
Kenora Dist./Dist. de Kenora

Northern Pike / Brochet														
Walleye / Doré														

Wildgoose Lake / Lac
Colter & Lindsley Twps./Cantons de

Northern Pike / Brochet														
Walleye / Doré														
Yellow Perch / Perchaude														
Whitefish / Grand corégone														
Cisco /														


Grand corégone 8 4
Smallmouth Bass 8
Achigan à petite bouche 8 4
Whitestone Lake / Lac Whitestone
Kenora Dist./Dist. de Kenora
5157/9157
Northern Pike / Brochet 8 4 2 0
4 0
Walleye / Doré 8 4 2
4 0
Whitewater Lake / Lac Whitewater
Rayside & Snider Twps./Cantons de Rayside et de Snider, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4632/8109
Northern Pike / Brochet 8
8
Yellow Perch / Perchaude 8
8
Cisco / Cisco 8 4
8 4
Brown Bullhead / Barbotte brune 8
8
Whitson Lake / Lac Whitson
Blezard Twp./Canton de Blezard, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury
4635/8C58
Northern Pike / Brochet 8
8
Walleye / Doré 8
8
Yellow Perch / Perchaude 8
8
Wicksteed Lake / Lac Wicksteed
east of Marten River/est de Marten River, Kenny Twp./Canton de Kenny, Nipissing Dist./Dist. de Nipissing
4646/7940
Northern Pike / Brochet 8 4
4 0
Rainy River Dist./Dist. de Rainy
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Whitefish / Grand corégone
Wilmot Lake / Lac
Cochrane Dist./Dist. de Cochr
Northern Pike / Brochet
Wilson Lake / Lac
McCart Twp./Canton de McC
Northern Pike / Brochet
Yellow Perch / Perchaude
Wilson Lake / Lac
Kenora Dist./Dist. de Kenora
Northern Pike / Brochet
Walleye / Doré
Lake Trout / Truite de lac
White Sucker / Meunier noir
Windermere Lake
Druillettes, Bliss & Gilliland T
Sudbury Dist./Dist. de Sudb
Northern Pike / Brochet

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"

Windermere Lake / Lac Windermere

Continued/Suite — 4758/8347

Smallmouth Bass[1]					8			4						
Achigan à petite bouche[1]			8			4		0						
Whitefish[1]						8								
Grand corégone[1]					8		4							

Windfall Lake / Lac Windfall

Sandfield Twp./Canton de Sandfield, Manitoulin Dist./Dist. de Manitoulin — 4542/8204

Walleye[1]					8					4		2		
Doré[1]			8			4				0				
Smallmouth Bass[2]					8									
Achigan à petite bouche[2]				8			4							

Windigo Lake / Lac Windigo

Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5235/9132

Northern Pike[2]											8		4	
Brochet[2]											4		0	
Walleye[2]								8						
Doré[2]								4	0					
Whitefish[2]							8							
Grand corégone[2]							8							

Windigokan Lake / Lac Windigokan

Irwin Twp./Canton d'Irwin, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4942/8751

Northern Pike[1]									8				4	
Brochet[1]								8		4			0	
Walleye[1]									8		4			
Doré[1]									8		0			

Windy Lake / Lac Windy

Cascaden & Dowling Twps./Cantons de Cascaden et de Dowling, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4636/8127

Lake Trout[1]							8				4		2	
Truite de lac[1]							8				4		0	

Winnipeg Riv

Continued/Suite

Redhorse Sucker[1]														
Suceur rouge[1]														
White Sucker[1]														
Meunier noir[1]														

Winnipeg Riv

Minaki to Whitedog F

Northern Pike[1]														
Brochet[1]														
Walleye[1]														
Doré[1]														
Sauger[1]														
Doré noir[1]														
Smallmouth Bass[1]														
Achigan à petite														

Wintering Lak

Thunder Bay Dist./Dis

Northern Pike[1]														
Brochet[1]														
Walleye[1]														
Doré[1]														
Yellow Perch[1]														
Perchaude[1]														
Whitefish[1]														
Grand corégone[1]														
Cisco[1]														
Cisco[1]														
White Sucker[1]														
Meunier noir[1]														

Winisk River / Rivière Winisk

mouth/embouchure, Kenora Dist /Dist. de Kenora — 5517/8505

Northern Pike / Brochet	8
	8
Whitefish / Grand corégone	8
	8
Cisco / Cisco	8
	8
Brook Trout / Omble de fontaine	8
	8
White Sucker / Meunier noir	8
	4
Longnose Sucker / Meunier rouge	8
	8

Winnipeg River / Rivière Winnipeg

Kenora to Minaki/Kenora à Minaki — 4953/9435

Northern Pike / Brochet	8	2
	8 4	0
Walleye / Doré	8 4	
	8 4	0
Sauger / Doré noir	8 4	
	4 0	
Yellow Perch / Perchaude	8	
	8 4	
Smallmouth Bass / Achigan à petite bouche	8	2
	8 4	0
Rock Bass / Crapet de roche	4	
	0	
Cisco / Cisco	8	
	8	
		8

Withers Lake / Lac Withers

Kenora Dist /Dist. de Kenora

Northern Pike / Brochet	

Wizard Lake / Lac Wizard

Jack Twp./Canton de Jack, Sudbury Dist /Dist. de Sudbury

Northern Pike / Brochet	8
Walleye / Doré	4
	0

Wolf Lake / Lac Wolf

Patier Twp./Canton de Patier, Sudbury Dist /Dist. de Sudbury

Walleye / Doré	8
	4

Wolverine Lake / Lac Wolverine

Hanlan Twp./Canton de Hanlan, Cochrane Dist /Dist. de Cochrane

Northern Pike / Brochet		8
		8
Walleye / Doré	8	4
Yellow Perch / Perchaude	8	

Woman Lake / Lac Woman

Dent & Goodall Twps./Cantons de Dent et de Goodall, Kenora Dist /Dist.

Northern Pike / Brochet	8
	8
Walleye / Doré	8
	8

Lake of the Woods / Lac des Bois

Kenora Dist /Dist. de Kenora

Lake Trout	

Northern Ontario

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"

Lake of the Woods / Lac des Bois
Continued/Suite — 4915/9445

Walleye[1]							8					4		
Doré[1]					8				4			0		
Sauger[1]						8			4					
Doré noir[1]					8			4		0				
Smallmouth Bass[2]						8								
Achigan à petite bouche[2]					8			4						
Yellow Perch[1]				8		4								
Perchaude[1]			8	4	0									
Whitefish[2]							8							
Grand corégone[2]							8							
Cisco[2]					8									
Cisco[2]					8									
White Sucker[2]						8								
Meunier noir[2]						8								

Wowun Lake / Lac Wowun
Gemmell Twp. /Canton de Gemmell, Thunder Bay Dist./Dist. de Thunder Bay — 4910/8545

Walleye[1]							8				4	2		
Doré[1]				8			4				0			

Wright Lake / Lac Wright
Kenora Dist./Dist. de Kenora — 5119/9057

Walleye[1]						8			4			2		
Doré[1]								0						

Yorston Lake / Lac Yorston
Seagram & Clary Twps./Cantons de Seagram et de Clary, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4703/8032

Lake Trout[1]							8							
Truite de lac							8							
Smallmouth Bass[1]						8								
Achigan à petite bouche[1]						8								

Yorston River / Rivière Yorston
Pool/Bassin, Sudbury Dist./Dist. de Sudbury — 4707/8034

Lake Trout[1]							8							

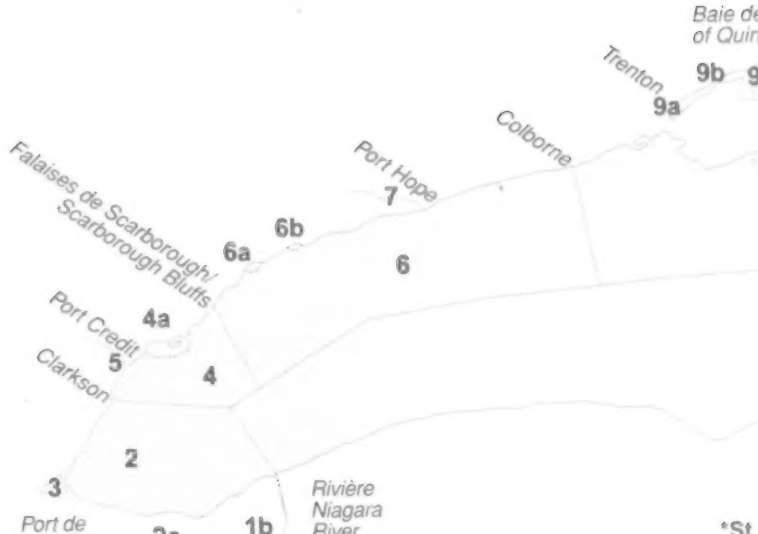
Zadi Lake / Lac Zadi

Neely Twp./Canton de Neely, Cochrane Dist./Dist. de Cochrane — 4942/8241

| | | |

Great Lakes
Grand Lacs

Lake Ontario
Lac Ontario



Lake Ontario Block Descriptors

1a. **Upper Niagara River** – Canadian waters from Fort Erie to above the falls

1b. **Lower Niagara River** – Canadian waters from below the falls to Lake Ontario

2. **Western Lake Ontario** – open water from Niagara River to Clarkson Harbour

2a. **Jordan Harbour** – harbour area

3. **Hamilton Harbour** – harbour area

4. **Toronto Offshore Area** – open water from east of Clarkson Harbour to Scarborough Bluffs

4a. **Toronto Waterfront Area** – nearshore area from the west side of Humber Bay Park to the east side of Ashbridges Bay Park (including Toronto Islands)

5. **Credit River** – spawning runs from the river mouth to below the Streetsville Dam

6. **Northwestern Lake Ontario** – from east of Scarborough Bluffs to Colborne

6a. **Frenchman Bay** – bay area only

6b. **Whitby Harbour** – harbour area only

7. **Ganaraska River** – from the river mouth to the Port Hope fish ladder

8. **Northeastern Lake Ontario** – from east of Colborne to south of the area from Main Duck Island across to Point Traverse

9. **Upper Bay of Quinte** – open water from Trenton to Deseronto

9a. **Upper Bay of Quinte** – Trenton Nearshore Area

9b. **Upper Bay of Quinte** – Belleville Nearshore Area

10. **Middle Bay of Quinte** – from south of Deseronto to Glenora

11. **Lower Bay of Quinte/Eastern Lake Ontario** – from east of Glenora to Kingston as well as the open water from north of Main Duck Island

Lac Ontario

1a. **Cours supérie** Fort Erie et le h

1b. **Cours inférieu** bas des chutes

2. **Partie ouest d** havre Clarkson

2a. **Port de Jorda**

3. **Port de Hamil**

4. **Zone extracôt** et les falaises d

4a. **Secteur river** parc Humber B iles de Toronto

5. **Rivière Credi** réservoir de St

6. **Partie nord-o** Scarborough et

6a. **Baie Frenchm**

6b. **Port de Whitb**

7. **Rivière Ganar** poissons de Po

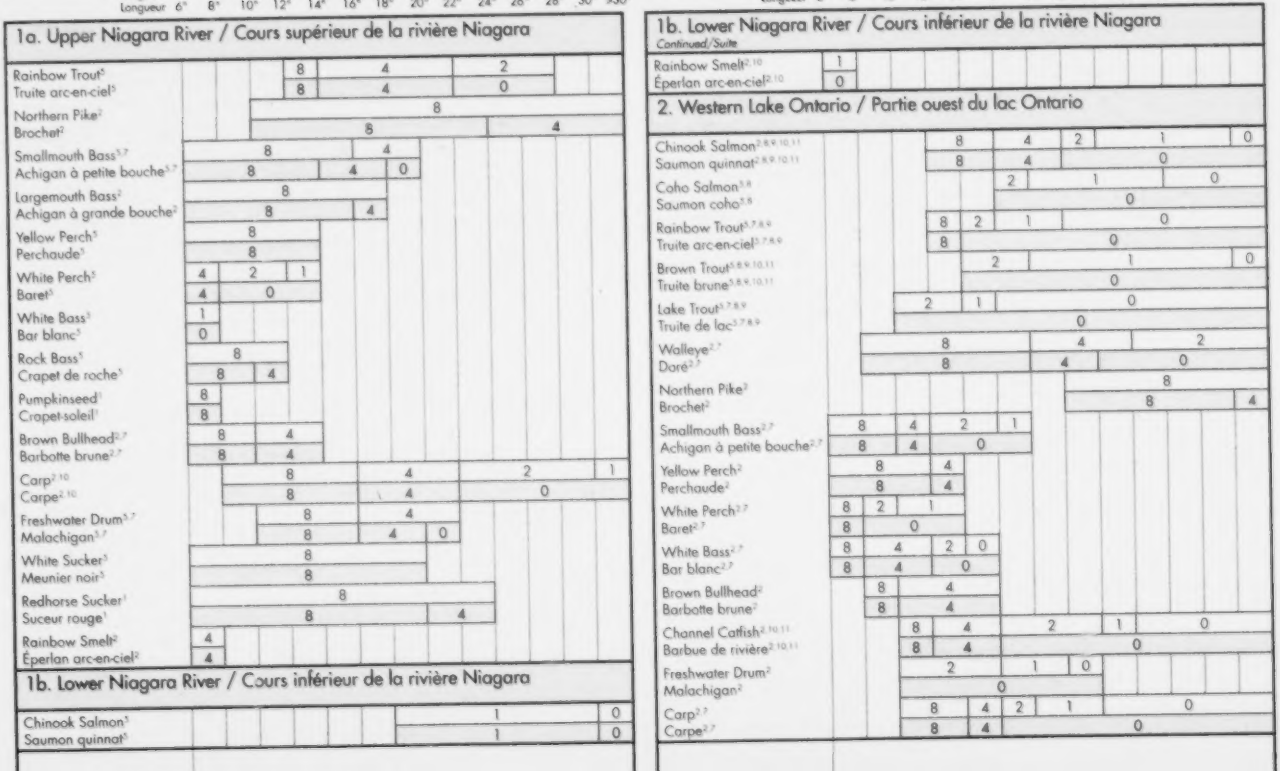
8. **Partie nord-e** l'île Main Duck

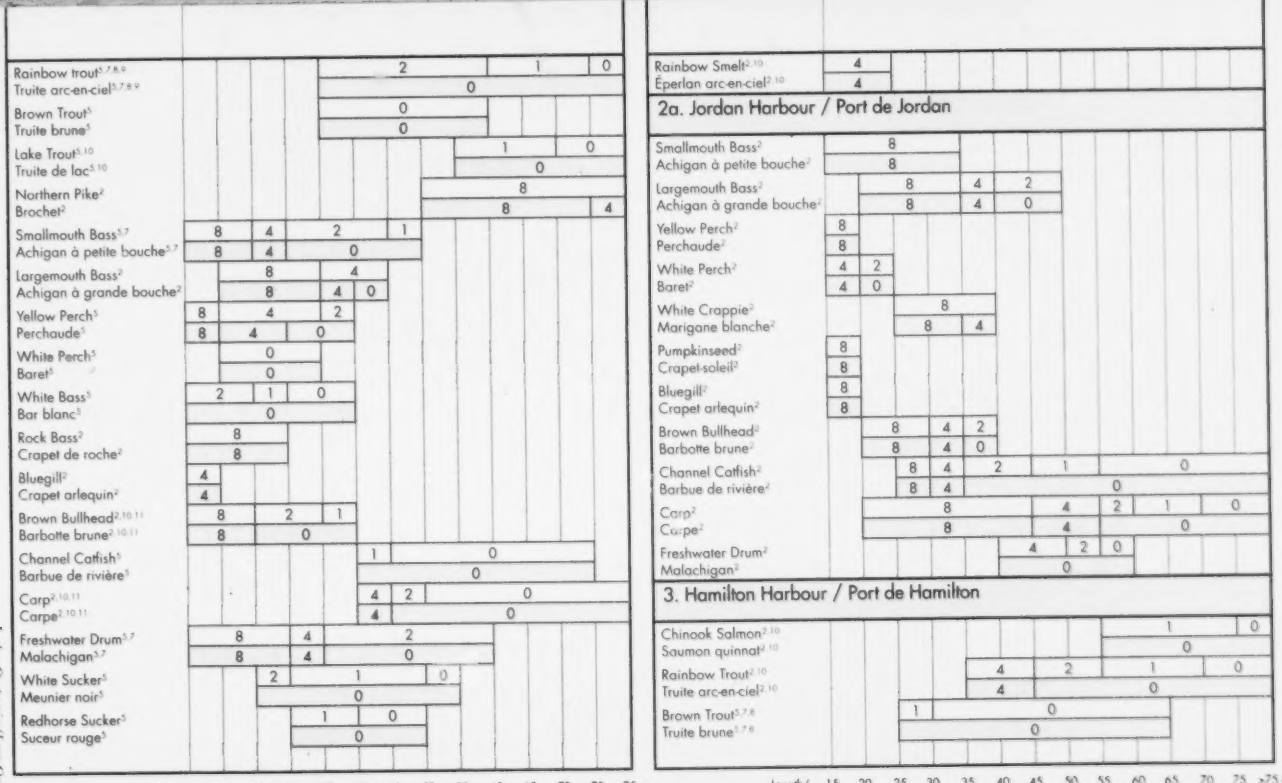
9. **Partie supéri** et Deseronto

9a. **Partie supéri**

9b. **Partie supéri**

10. **Partie centra** et Glenora

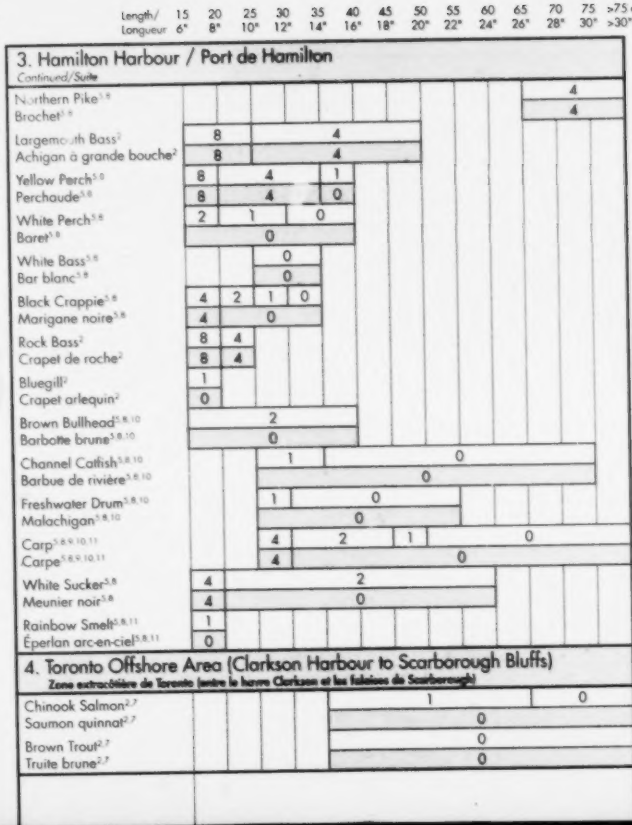

Length/ Longueur
1.5 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
1a. Upper Niagara River / Cours supérieur de la rivière Niagara
Rainbow Trout[5] Truite arc-en-ciel[5]
Northern Pike[2] Brochet[2]
Smallmouth Bass[5,7] Achigan à petite bouche[5,7]
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]
Yellow Perch[5] Perchaude[5]
White Perch[5] Baret[5]
White Bass[5] Bar blanc[5]
Rock Bass[5] Crapet de roche[5]
Pumpkinseed[5] Crapet-soleil[5]
Brown Bullhead[2,7] Barbotte brune[2,7]
Carp[2,10] Carpe[2,10]
Freshwater Drum[5,7] Malachigan[5,7]
White Sucker[5] Meunier noir[5]
Redhorse Sucker[1] Suceur rouge[1]
Rainbow Smelt[2] Éperlan arc-en-ciel[2]
1b. Lower Niagara River / Cours inférieur de la rivière Niagara
Chinook Salmon[5] Saumon quinnat[5]
1b. Lower Niagara River / Cours inférieur de la rivière Niagara
Continued/Suite
Rainbow Smelt[2,10] Éperlan arc-en-ciel[2,10]
2. Western Lake Ontario / Partie ouest du lac Ontario
Chinook Salmon[2,8,9,10,11] Saumon quinnat[2,8,9,10,11]
Coho Salmon[5,8] Saumon coho[5,8]
Rainbow Trout[5,7,8,9] Truite arc-en-ciel[5,7,8,9]
Brown Trout[5,8,9,10,11] Truite brune[5,8,9,10,11]
Lake Trout[5,7,8,9] Truite de lac[5,7,8,9]
Walleye[2,7] Doré[2,7]
Northern Pike[2] Brochet[2]
Smallmouth Bass[2,7] Achigan à petite bouche[2,7]
Yellow Perch[2] Perchaude[2]
White Perch[2,7] Baret[2,7]
White Bass[2,7] Bar blanc[2,7]
Brown Bullhead[2] Barbotte brune[2]
Channel Catfish[2,10,11] Barbue de rivière[2,10,11]
Freshwater Drum[2] Malachigan[2]
Carp[2,7] Carpe[2,7]

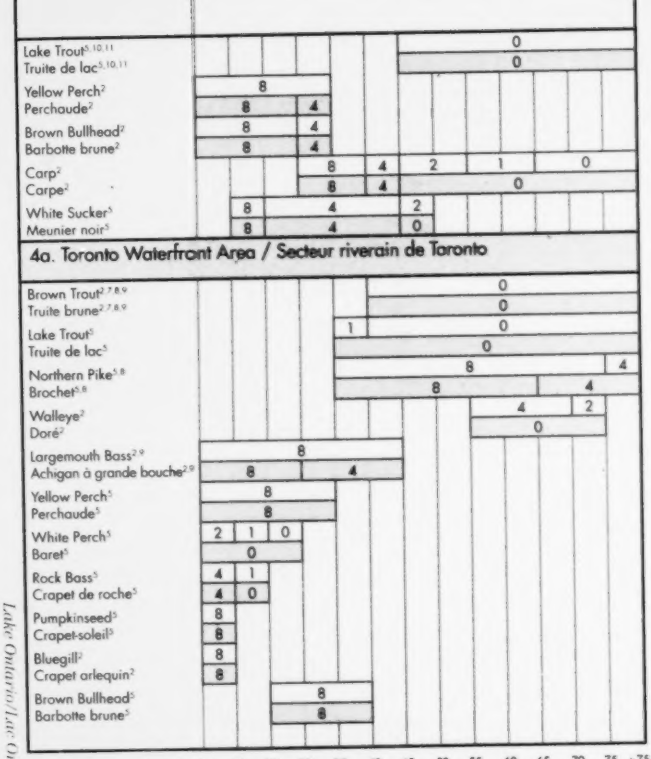


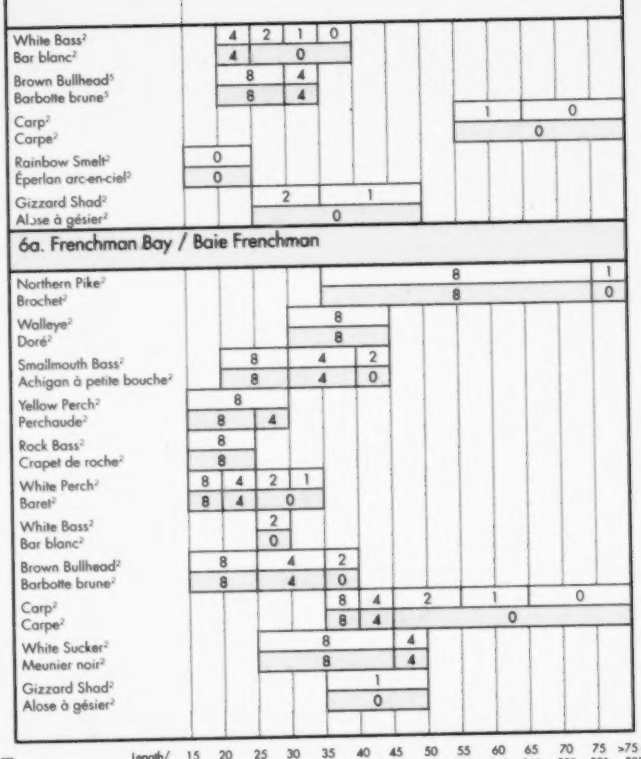
Lake Ontario/Lac Ontario

General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
3. Hamilton Harbour / Port de Hamilton
Continued/Suite
Northern Pike[5,9] Brochet[5,9]
Largemouth Bass[2] Achigan à grande bouche[2]
Yellow Perch[5,8] Perchaude[5,8]
White Perch[5,8] Baret[5,8]
White Bass[5,8] Bar blanc[5,8]
Black Crappie[5,8] Marigane noire[5,8]
Rock Bass[2] Crapet de roche[2]
Bluegill[2] Crapet arlequin[2]
Brown Bullhead[5,8,10] Barbotte brune[5,8,10]
Channel Catfish[5,8,10] Barbue de rivière[5,8,10]
Freshwater Drum[5,8,10] Malachigan[5,8,10]
Carp[5,8,9,10,11] Carpe[5,8,9,10,11]
White Sucker[5,8] Meunier noir[5,8]
Rainbow Smelt[5,8,11] Éperlan arc-en-ciel[5,8,11]
4. Toronto Offshore Area (Clarkson Harbour to Scarborough Bluffs)
Zone extracôtière de Toronto (entre le havre Clarkson et les falaises de Scarborough)
Chinook Salmon[2,7] Saumon quinnat[2,7]
Brown Trout[2,7] Truite brune[2,7]
4a. Toronto Waterfront Area / Secteur riverain de Toronto
Continued/Suite
Carp[5,7,8,9] Carpe[5,7,8,9]
White Sucker[5,8] Meunier noir[5,8]
Rainbow Smelt[5] Éperlan arc-en-ciel[5]
5. Credit River / Rivière Credit
(spawning runs/frayères)
Chinook Salmon[5,8,9,10] Saumon quinnat[5,8,9,10]
Coho Salmon[5,8,9,10] Saumon coho[5,8,9,10]
Rainbow Trout[5,8,9,10] Truite arc-en-ciel[5,8,9,10]
Brown Trout[5,8,9,10] Truite brune[5,8,9,10]
6. Northwestern Lake Ontario / Partie nord-ouest du lac Ontario
Chinook Salmon[2,10,12] Saumon quinnat[2,10,12]
Coho Salmon[2] Saumon coho[2]
Rainbow Trout[5] Truite arc-en-ciel[5]
Brown Trout[2,7] Truite brune[2,7]
Lake Trout[2,10] Truite de lac[2,10]
Walleye[2] Doré[2]
Smallmouth Bass[2] Achigan à petite bouche[2]
Yellow Perch[2] Perchaude[2]





General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

6b. Whitby Harbour / Port de Whitby

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Northern Pike[2,10] / Brochet[2,10]									8			4		
									8			4		
Walleye[2] / Doré[2]								8				4		
								8		4		0		
Yellow Perch[2] / Perchaude[2]	8		4											
	8		4											
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]	4		2											
	4		0											
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]						4	2							
						4	0							
Brown Bullhead[2,10] / Barbotte brune[2,10]			1											
			0											
Carp[2,10] / Carpe[2,10]												0		
												0		
White Sucker[2,10] / Meunier noir[2,10]	8		4		2	1	0							
	8		4		0									
Freshwater Drum[2] / Malachigan[2]								4	2					
								0						

7. Ganaraska River / Rivière Ganaraska

(spawning runs/frayères)

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Rainbow Trout[5,8,9,10] / Truite arc-en-ciel[5,8,9,10]						4			2				1	0
						4			0					
Brown Trout[5,7,8,9] / Truite brune[5,7,8,9]							2			1		0		
							0							
Lake Trout[2,7,8,9] / Truite de lac[2,7,8,9]								1		0				
								0						
Coho Salmon[2,8,9] / Saumon coho[2,8,9]												1		
												0		
Chinook Salmon[2,7,8,9] / Saumon quinnat[2,7,8,9]														

8. Northeastern Lake Ontario / Partie nord-est du lac Ontario

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Chinook Salmon[2,8,9,10,12] / Saumon quinnat[2,8,9,10,12]						8		4		2		1		0
						8		4		0				

9. Upper Bay of Quinte / Partie supérieure de la baie de Quinte

Continued/Suite

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]	8													
	8													
Pumpkinseed[2,10] / Crapet-soleil[2,10]	8													
	8													
Bluegill[2,10] / Crapet arlequin[2,10]	8													
	8													
Whitefish[2,10] / Grand corégone[2,10]										0				
										0				
Brown Bullhead[2,10] / Barbotte brune[2,10]				8										
				8										
Carp[3,10] / Carpe[3,10]					8		4		2		1		0	
					8		4		0					
Channel Catfish[2,10] / Barbue de rivière[2,10]	8		4		2		1			0				
	8		4				0							
Freshwater Drum[3] / Malachigan[3]						8								
						8								
White Sucker[2] / Meunier noir[2]						8								
						8								

9a. Upper Bay of Quinte – Trenton Nearshore Area

Partie supérieure de la baie de Quinte – Zone littorale de Trenton

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Yellow Perch[10] / Perchaude[10]		8												
		8												
Brown Bullhead[10] / Barbotte brune[10]			4	2										
			4	0										

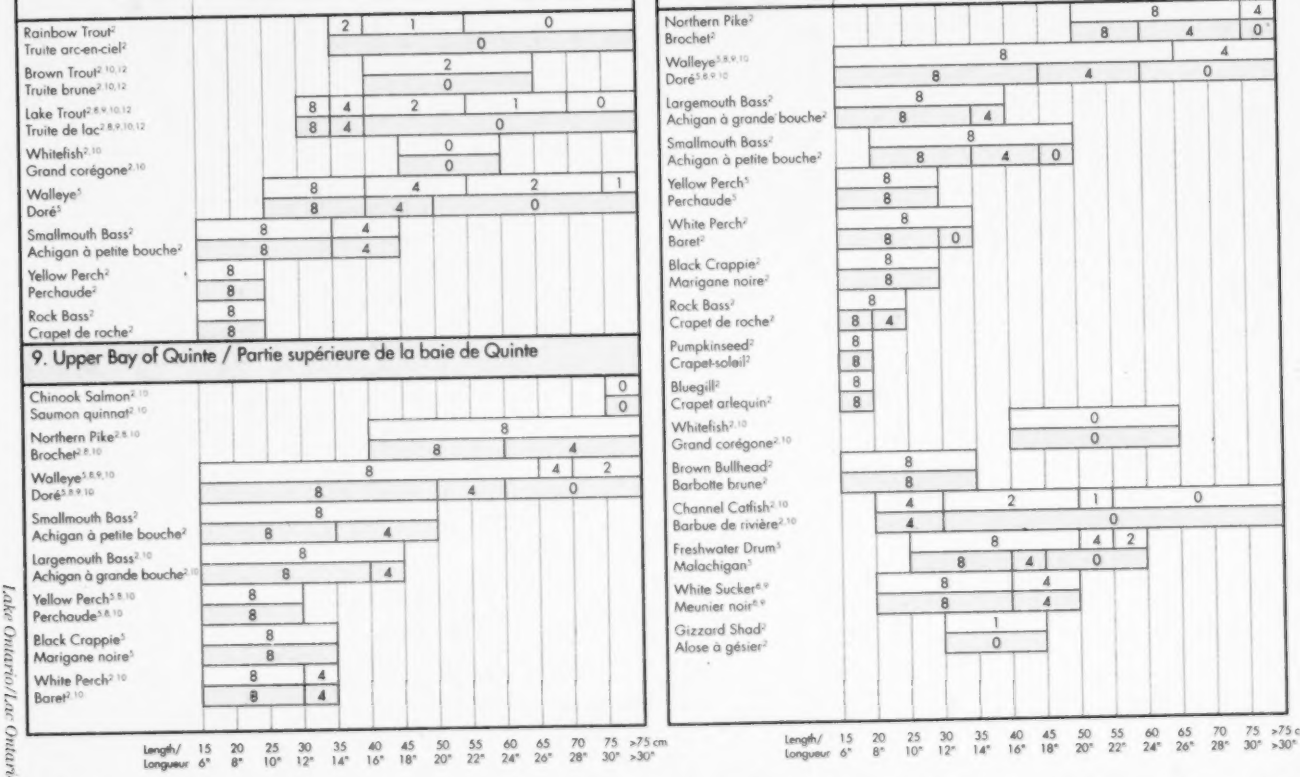
9b. Upper Bay of Quinte – Belleville Nearshore Area

Partie supérieure de la baie de Quinte – Zone littorale de Belleville

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Yellow Perch[10] / Perchaude[10]		4												
		4												
Brown Bullhead[10] / Barbotte brune[10]				2	1									
				0										

10. Middle Bay of Quinte / Partie centrale de la baie de Quinte

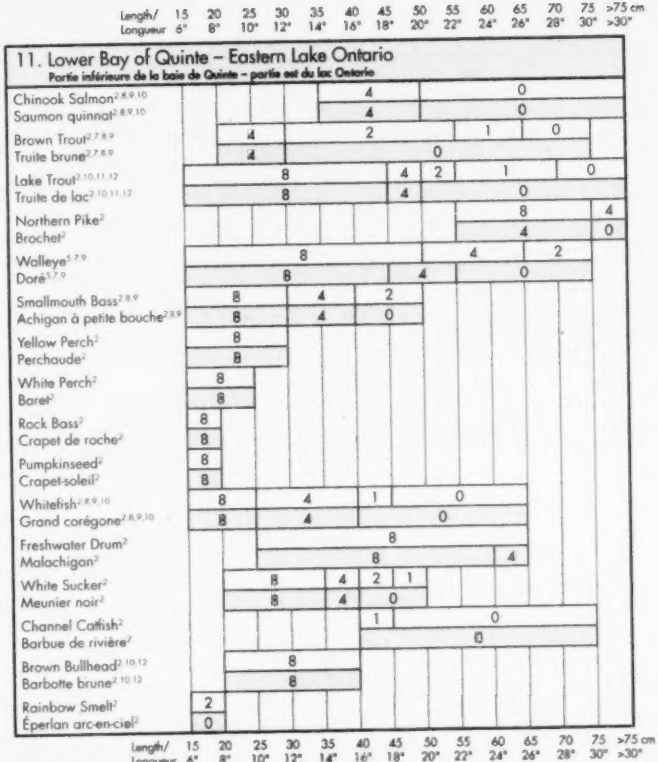
Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Chinook Salmon[2,10] / Saumon quinnat[2,10]														0
														0



Lake Ontario/Lac Ontario

General population/population générale

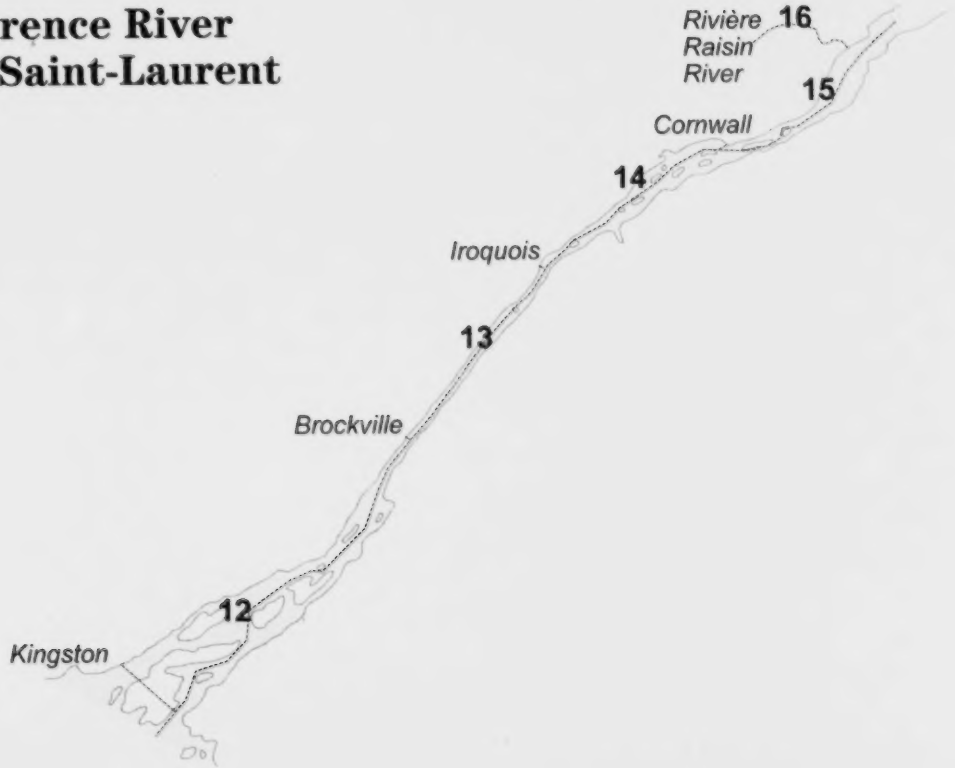
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*



General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

St. Lawrence River
Fleuve Saint-Laurent



St. Lawrence River Block Descriptors

12. **Thousand Islands area** – St. Lawrence River from east of Kingston to Brockville
13. **Middle Corridor** – St. Lawrence River from east of Brockville to Iroquois
14. **Lake St. Lawrence** – St. Lawrence River from east of Iroquois to the Moses Saunders Dam
15. **Lake St. Francis** – St. Lawrence River from downstream of the Moses Saunders Dam to Quebec border
16. **Raisin River** – spawning run in the river including offshore area to 10 metre depth

Fleuve Saint-Laurent–Blocs descriptifs

12. **Environs des Mille-Îles** – Fleuve Saint-Laurent entre l'est de Kingston et Brockville
13. **Cours moyen** – Fleuve Saint-Laurent entre l'est de Brockville et Iroquois
14. **Lac St. Lawrence** – Fleuve Saint-Laurent entre l'est d'Iroquois et le barrage Moses-Saunders
15. **Lac Saint-François** – Fleuve Saint-Laurent entre l'est le pied du barrage Moses-Saunders et la frontière du Québec
16. **Rivière Raisin** – frayères de la rivière et au large jusqu'à 10 mètres de profondeur

12. Thousand Islands area / Environs des Milles Îles

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Northern Pike[5,8] / Brochet[5,8]						8							4	
						8			4			0		
Walleye[2,9] / Doré[2,9]						8					4		2	
						8			4		0			
Smallmouth Bass[5,8] / Achigan à petite bouche[5,8]					8			4						
			8			4		0						
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]					8				4		2			
		8			4			0						
Yellow Perch[5,8] / Perchaude[5,8]			8											
			8											
Rock Bass[5] / Crapet de roche[5]			8											
		8		4										
Pumpkinseed[5] / Crapet-soleil[5]			8											
			8											
Bluegill[2] / Crapet arlequin[2]		8												
		8												
Brown Bullhead[5,8] / Barbotte brune[5,8]					8									
			8			4								
Carp[5,8,10] / Carpe[5,8,10]						8				4		2		1
						8				4		0		
White Sucker[5,8] / Meunier noir[5,8]						8								
						8				4				
Channel Catfish[2] / Barbue de rivière[2]				8	4		2			0				
				8	4					0				

13. Middle Corridor / Cours moyen

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Northern Pike[5] / Brochet[5]						8							4	
						8				4			0	
Walleye[2] / Doré[2]							8							
						8			4					
Smallmouth Bass[5] / Achigan à petite bouche[5]					8									
		8			4									
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]						8			4					
		8			4			0						

14. Lake St. Lawrence / Lac St. Lawrence

Continued/Suite

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
White Sucker[5] / Meunier noir[5]						8								
						8								

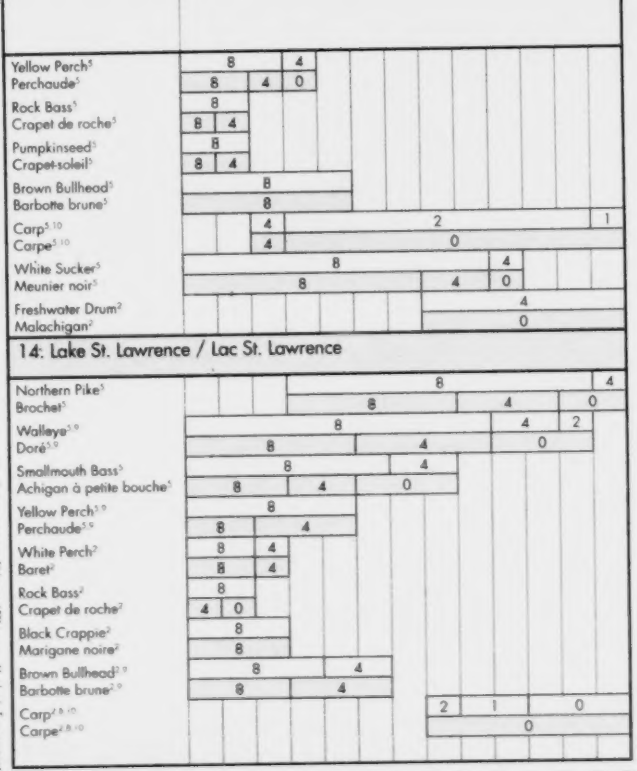
15. Lake St. Francis / Lac Saint-François

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Northern Pike[5] / Brochet[5]						8							4	
					8			4				0		
Walleye[5,7,8,9] / Doré[5,7,8,9]						8					4		2	
				8			4			0				
Smallmouth Bass[5,8] / Achigan à petite bouche[5,8]					8				4					
		8			4			0						
Largemouth Bass[2] / Achigan à grande bouche[2]					8				4					
	8		4			0								
Yellow Perch[5,8] / Perchaude[5,8]					8									
	8		4											
Rock Bass[2] / Crapet de roche[2]	8	4												
	0													
Pumpkinseed[2] / Crapet-soleil[2]					8									
	4													
Brown Bullhead[2] / Barbotte brune[2]				8										
				8										
Channel Catfish[2,8,9] / Barbue de rivière[2,8,9]							2	1			0			
								0						
White Sucker[2] / Meunier noir[2]					8								4	
					8			4			0			
Redhorse Sucker[2,8,9] / Suceur rouge[2,8,9]				8	2		1							
				8			0							

16. Lake St. Francis at Raisin River (spawning run)

Lac Saint-François, à l'embouchure de la rivière Raisin (frayères)

Length/ Longueur	15 6"	20 8"	25 10"	30 12"	35 14"	40 16"	45 18"	50 20"	55 22"	60 24"	65 26"	70 28"	75 30"	>75 cm >30"
Walleye[5,7,9] / Doré[5,7,9]							8		4			2	0	
							4			0				
White Sucker[5,9] / Meunier noir[5,9]							2	1						
								0						

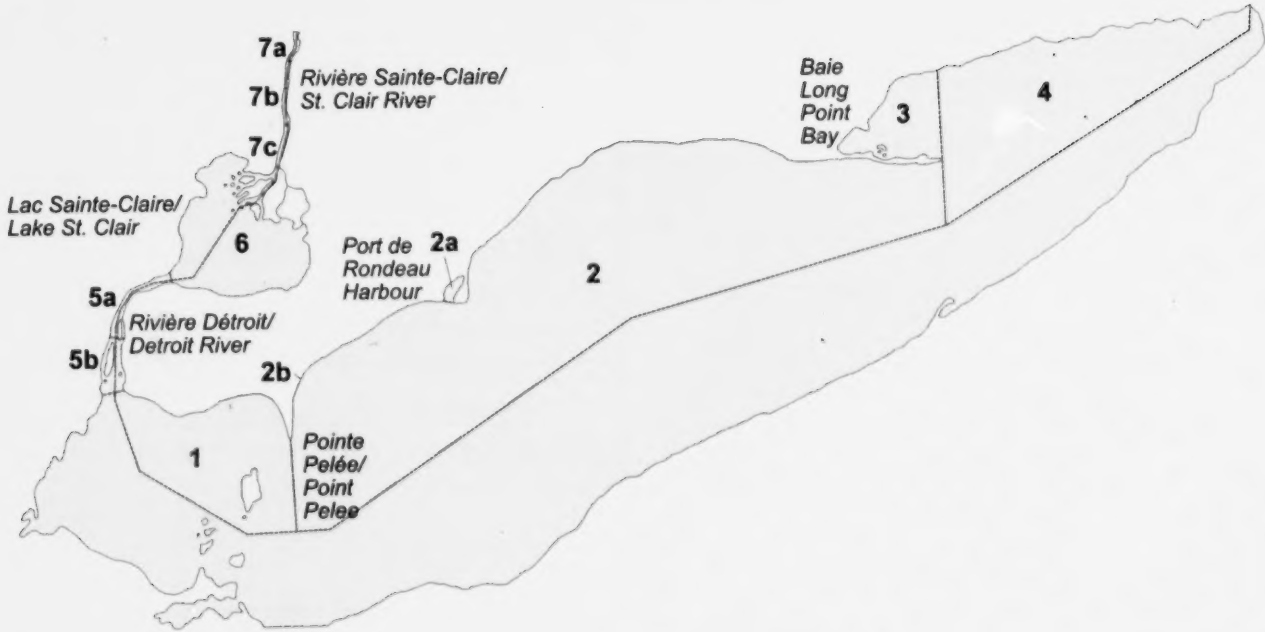


St. Lawrence River/Fleuve Saint-Laurent

General population/population générale

Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Lake Erie
Lac Érié



Lake Erie Block Descriptors

1. **Western Basin** – from the Detroit River mouth to Point Pelee
2. **Central Basin** – from east of Point Pelee to just west of Long Point Bay

2a. Rondeau Bay – Rondeau Harbour and immediate surrounding area

2b. Wheatley Harbour – Harbour and immediate vicinity

3. **Long Point Bay** – inner and outer bay area
4. **Eastern Basin** – from east of Long Point Bay to the Niagara River

Detroit River Block Descriptors

5a. Upper – from Lake St. Clair to Fighting Island

5b. Lower – from south of Fighting Island to Lake Erie

6. Lake St. Clair

St. Clair River Block Descriptors

7a. Upper – from Lake Huron to just north of Ethyl Corp.

7b. Middle – from Ethyl Corp./Stag Island to just north of Lambton Generating Station

7c. Lower – from Lambton Generating Station to Lake St. Clair

Lac Érié–Blocs descriptifs

1. **Bassin ouest** – entre l'embouchure de la rivière Détroit et Pointe
2. **Bassin du centre** – entre l'est de la Pointe Pelée et l'ouest de la ba Long Point

2a. Baie Rondeau – port de Rondeau et environs immédiats

2b. Port de Wheatley – environs immédiats

3. **Baie Long Point** – arrière-port et avant-port
4. **Bassin est** – entre l'est de la baie Long Point et la rivière Niagara

Rivière Détroit–Blocs descriptifs

5a. Cours supérieur de la rivière Détroit – entre le lac Sainte-Clai l'île Fighting

5b. Cours inférieur de la rivière Détroit – entre le sud de l'île Figh et le lac Érié

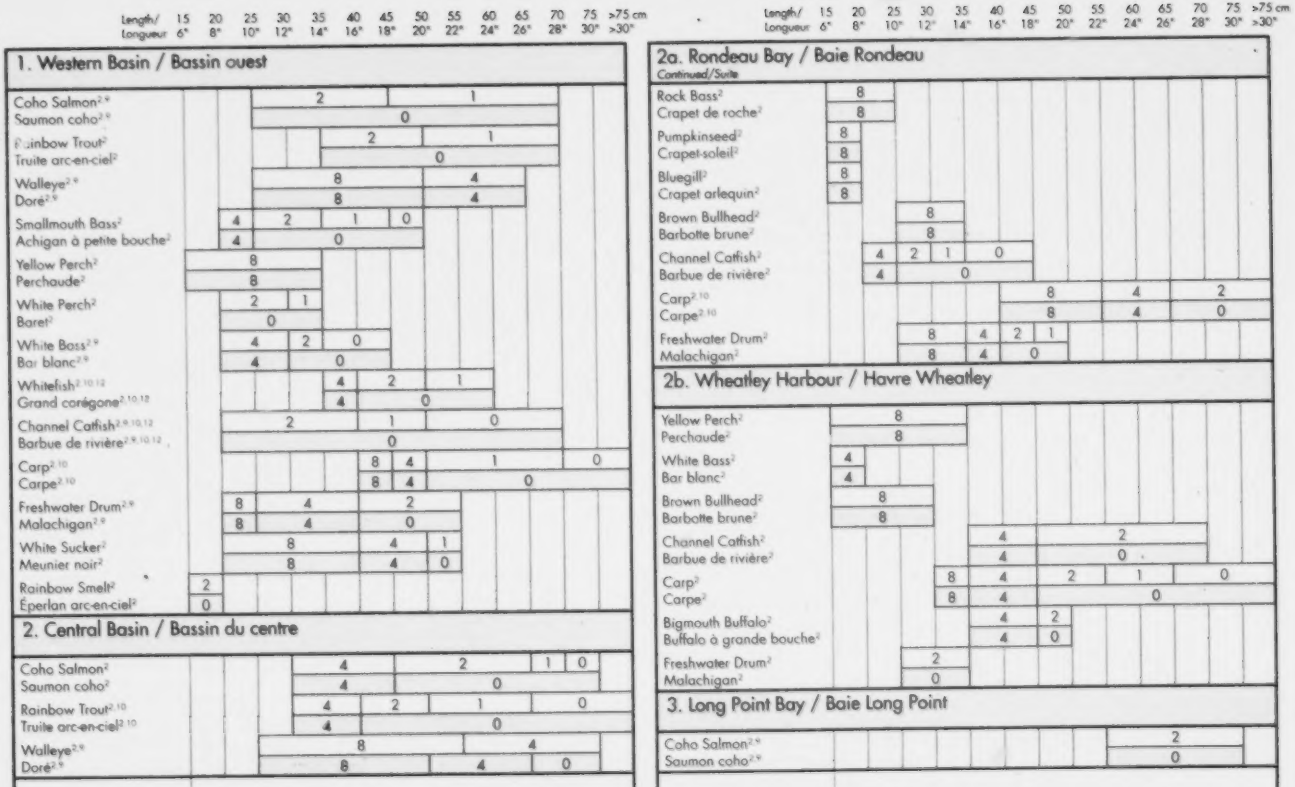
6. Lac Sainte-Claire

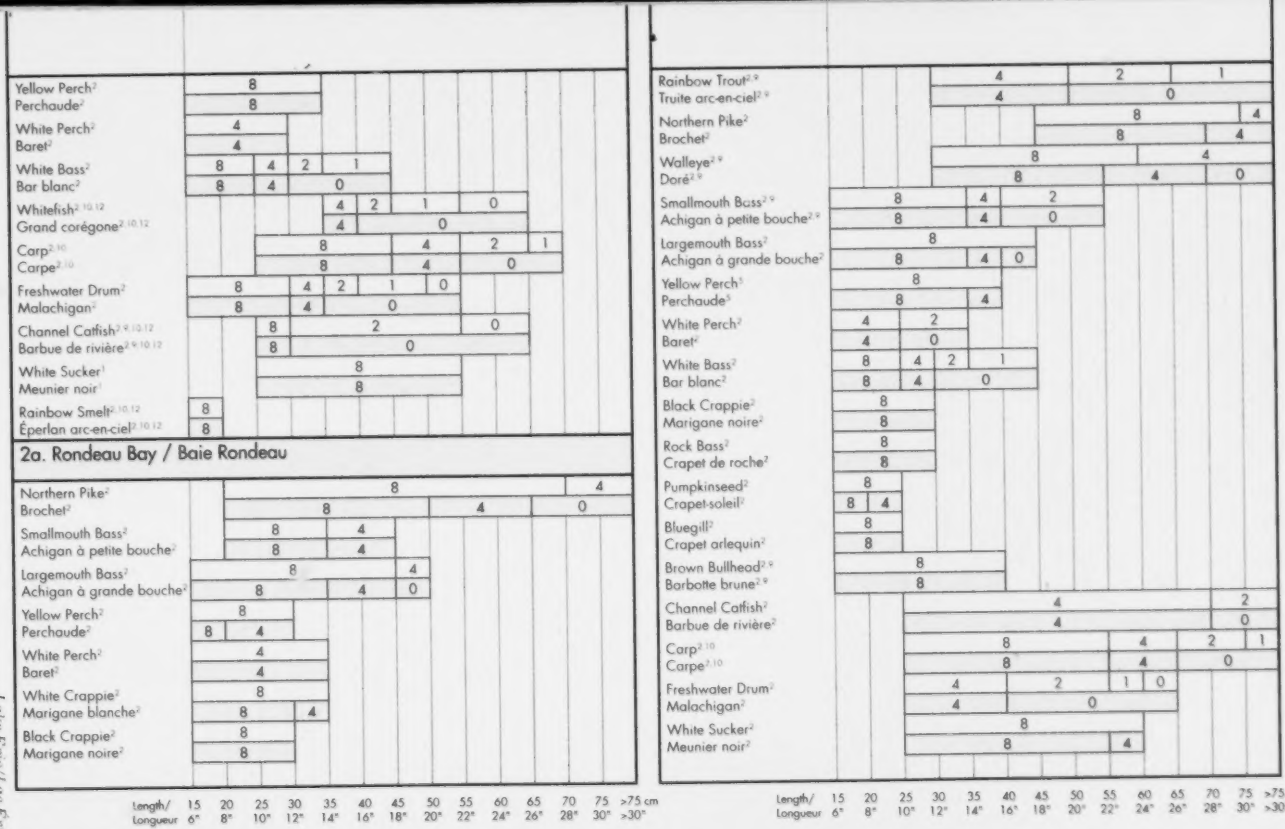
Rivière Sainte-Claire–Blocs descriptifs

7a. Cours supérieur de la rivière Sainte-Claire – du lac Huron au de la société Ethyl Corp.

7b. Cours moyen de la rivière Sainte-Claire – de la société Ethyl et l'île Stag au nord de la centrale électrique de Lambton

7c. Cours inférieur de la rivière Sainte-Claire – de la centrale électrique de Lambton au lac Sainte-Claire


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
1. Western Basin / Bassin ouest
Coho Salmon[2,9]
Saumon coho[2,9]
Rainbow Trout[2]
Truite arc-en-ciel[2]
Walleye[2,9]
Doré[2,9]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
White Perch[2]
Baret[2]
White Bass[2,9]
Bar blanc[2,9]
Whitefish[2,10,12]
Grand corégone[2,10,12]
Channel Catfish[2,9,10,12]
Barbue de rivière[2,9,10,12]
Carp[2,10]
Carpe[2,10]
Freshwater Drum[2,9]
Malachigan[2,9]
White Sucker[2]
Meunier noir[2]
Rainbow Smelt[2]
Éperlan arc-en-ciel[2]
2. Central Basin / Bassin du centre
Coho Salmon[2]
Saumon coho[2]
Rainbow Trout[2,10]
Truite arc-en-ciel[2,10]
Walleye[2,9]
Doré[2,9]
2a. Rondeau Bay / Baie Rondeau
Continued/Suite
Rock Bass[2]
Crapet de roche[2]
Pumpkinseed[2]
Crapet-soleil[2]
Bluegill[2]
Crapet arlequin[2]
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
Channel Catfish[2]
Barbue de rivière[2]
Carp[2,10]
Carpe[2,10]
Freshwater Drum[2]
Malachigan[2]
2b. Wheatley Harbour / Havre Wheatley
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
White Bass[2]
Bar blanc[2]
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
Channel Catfish[2]
Barbue de rivière[2]
Carp[2]
Carpe[2]
Bigmouth Buffalo[2]
Buffalo à grande bouche[2]
Freshwater Drum[2]
Malachigan[2]
3. Long Point Bay / Baie Long Point
Coho Salmon[2,9]
Saumon coho[2,9]



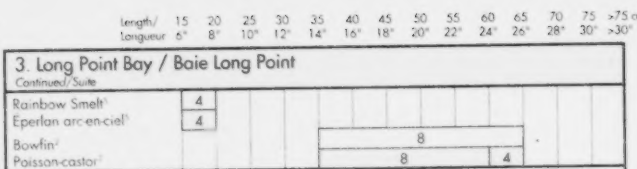
Lake Erie/Lac Érié

General population/population générale

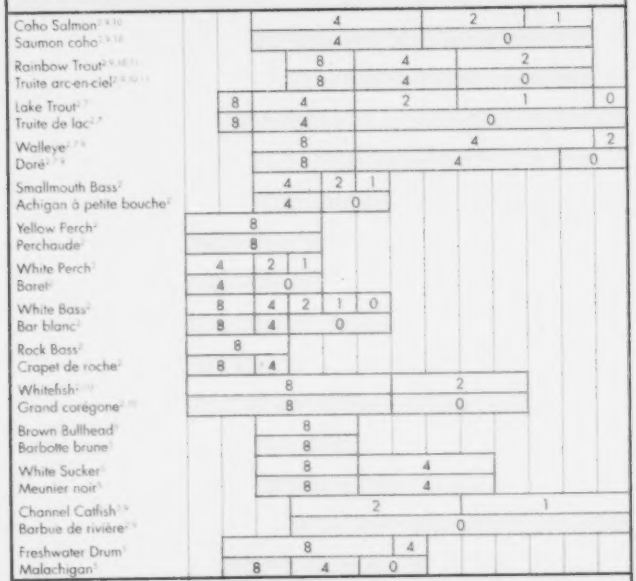
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

3. Long Point Bay / Baie Long Point

Continued/Suite

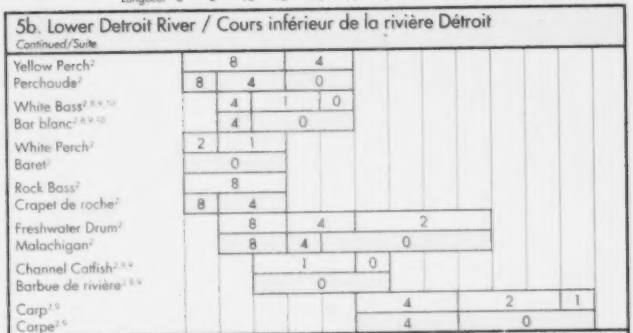


4. Eastern Basin / Bassin est

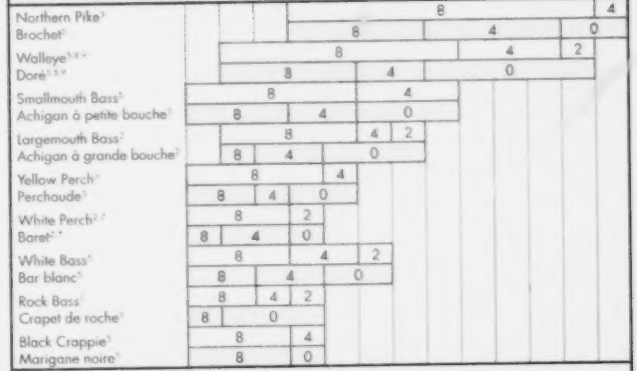


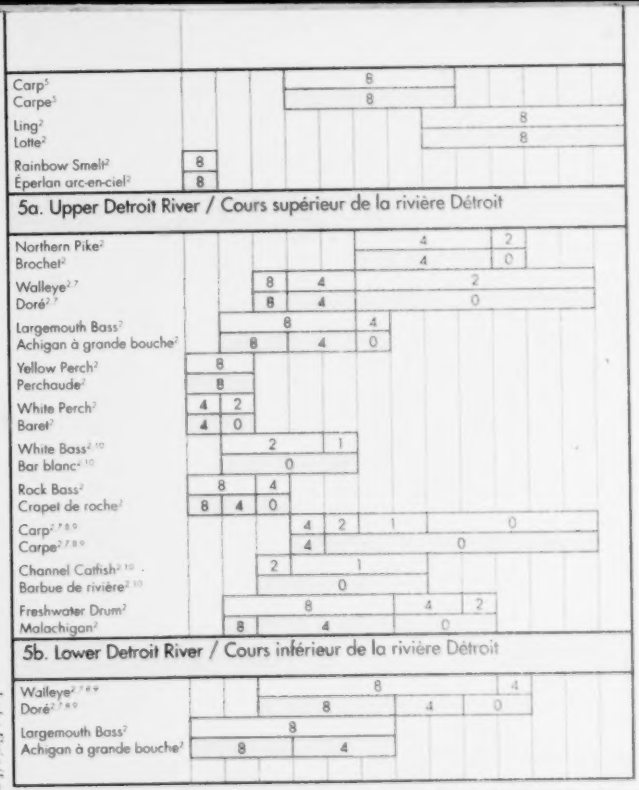
5b. Lower Detroit River / Cours inférieur de la rivière Détroit

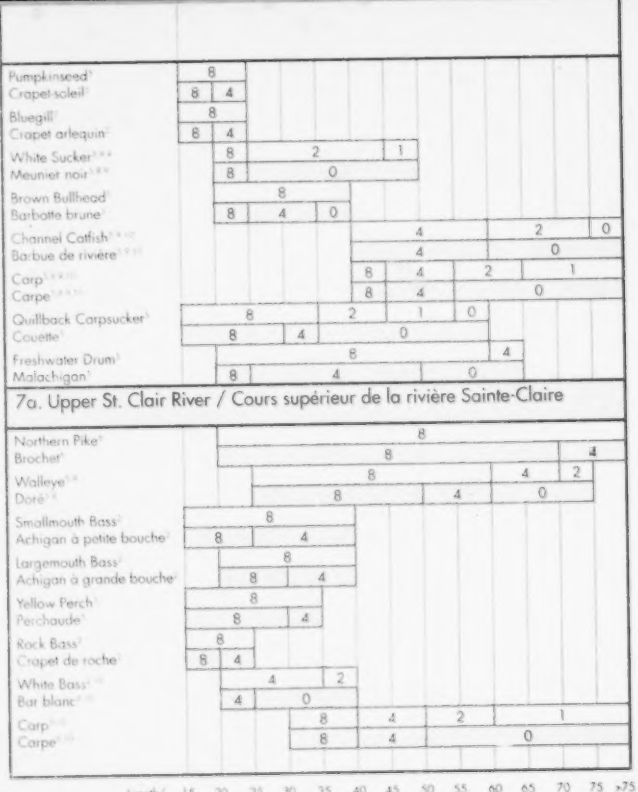
Continued/Suite



6. Lake St. Clair / Lac Sainte-Claire

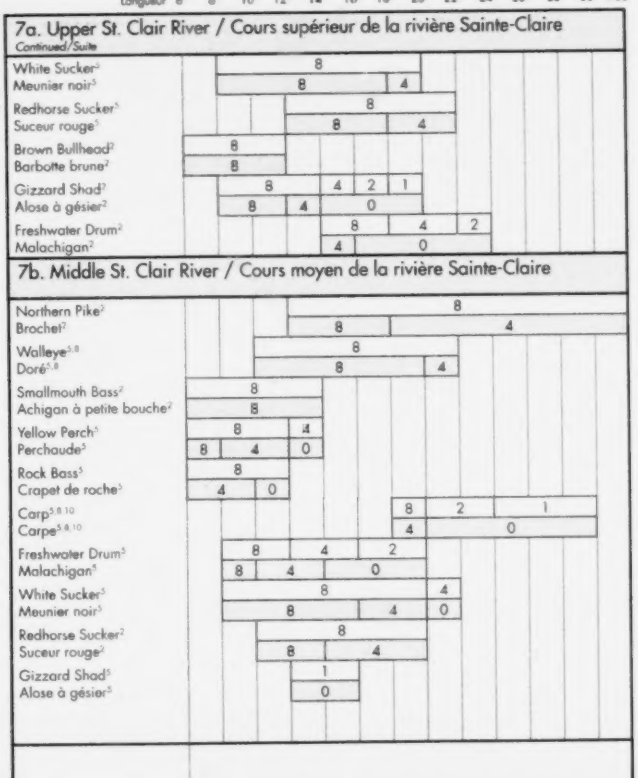




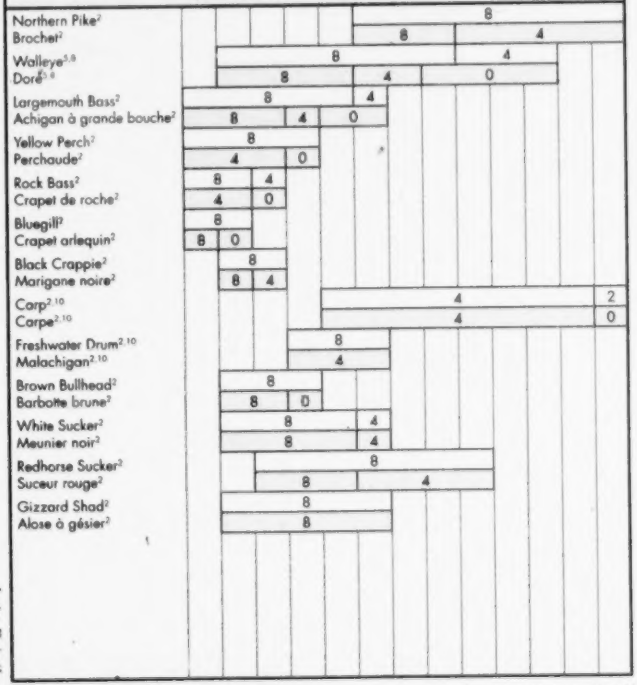


General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6°
20 8°
25 10°
30 12°
35 14°
40 16°
45 18°
50 20°
55 22°
60 24°
65 26°
70 28°
75 30°
>75 cm >30°
7a. Upper St. Clair River / Cours supérieur de la rivière Sainte-Claire
Continued/Suite
White Sucker[2]
Meunier noir[2]
Redhorse Sucker[2]
Suceur rouge[2]
Brown Bullhead[2]
Barbotte brune[2]
Gizzard Shad[2]
Alose à gésier[2]
Freshwater Drum[2]
Malachigan[2]
7b. Middle St. Clair River / Cours moyen de la rivière Sainte-Claire
Northern Pike[2]
Brochet[2]
Walleye[5,8]
Doré[5,8]
Smallmouth Bass[2]
Achigan à petite bouche[2]
Yellow Perch[5]
Perchaude[5]
Rock Bass[5]
Crapet de roche[5]
Carp[5,8,10]
Carpe[5,8,10]
Freshwater Drum[5]
Malachigan[5]
White Sucker[5]
Meunier noir[5]
Redhorse Sucker[2]
Suceur rouge[2]
Gizzard Shad[5]
Alose à gésier[5]

7c. Lower St. Clair River / Cours inférieur de la rivière Sainte-Claire



General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Lake Huron
Lac Huron

Lake Huron Block Descriptors

Lake Huron

H1 open water south of Manitoulin Island – from Cockburn Island to just west of Fitzwilliam Island

H2 from Fitzwilliam Island to Stokes Bay

H3 from south of Stokes Bay to Point Clark

H4 from south of Point Clark to north of Grand Bend

H5 from Grand Bend to Point Edward

Georgian Bay

GB1 area bounded on the west side by Bold Point to Fitzwilliam Island and on the east side by south of Killarney Bay to the French River mouth.

GB2 area bounded on the west side by south of Fitzwilliam Island to Lion's Head and on the east side to the middle of the Bay.

GB3 area bounded on the west side by the middle of the Bay and on the east side from south of the French River mouth to the Moon River mouth.

GB4 southern Georgian Bay from south of Lion's Head to south of the Moon River mouth.

GB4a Collingwood Harbour – harbour area.

North Channel

NC1 north side of Manitoulin Island from St. Joseph Island to Serpent Harbour on the north side and Barrie Island on the south side.

NC2 north side of Manitoulin Island from east of Serpent Harbour to Killarney Bay on the north side and from Barrie Island to Bold Point on the south side.

St. Marys River

St. Marys River from Lake Superior to St. Joseph Channel

Lac Huron–Blocs descriptifs

Lac Huron

H1 Eaux libres au sud de l'île Manitoulin – entre l'île Cockburn et l'ouest de l'île Fitzwilliam

H2 Entre l'île Fitzwilliam et la baie Stokes

H3 Entre le sud de la baie Stokes et la pointe Clark

H4 Entre le sud de la pointe Clark et le nord de Grand Bend

H5 Entre Grand Bend et la pointe Edward

Baie Georgienne

GB1 Zone délimitée à l'ouest par la pointe Bold jusqu'à l'île Fitzwilliam, et à l'est par le sud de la baie Killarney jusqu'à l'embouchure de la rivière des Français.

GB2 Zone délimitée à l'ouest par le sud de l'île Fitzwilliam jusqu'à Lion's Head, et à l'est par le centre de la baie.

GB3 Zone délimitée à l'ouest par le centre de la baie, et à l'est par le sud de l'embouchure de la rivière des Français jusqu'à l'embouchure de la rivière Moon.

GB4 Zone du sud de la baie Georgienne qui s'étend du sud de Lion's Head jusqu'au sud de l'embouchure de la rivière Moon.

GB4a Port de Collingwood – région du port.

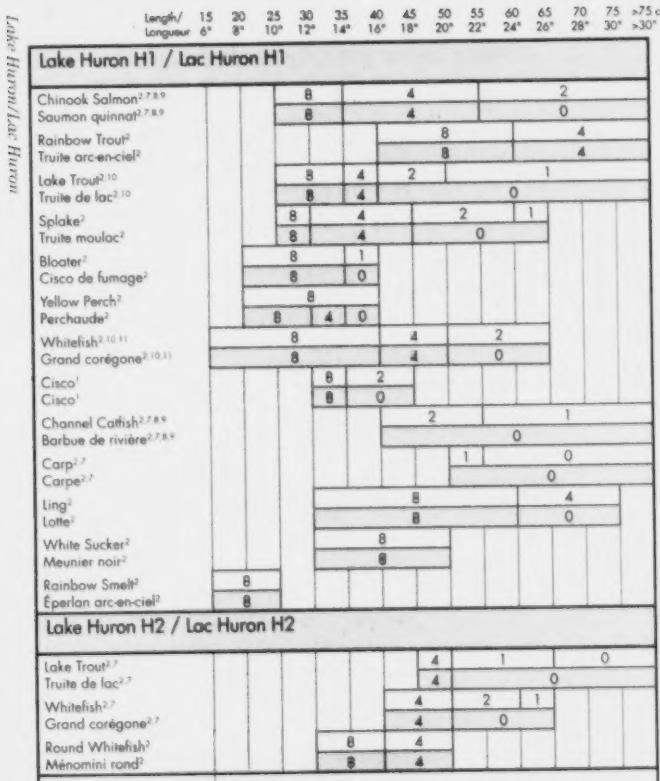
Chenal Nord

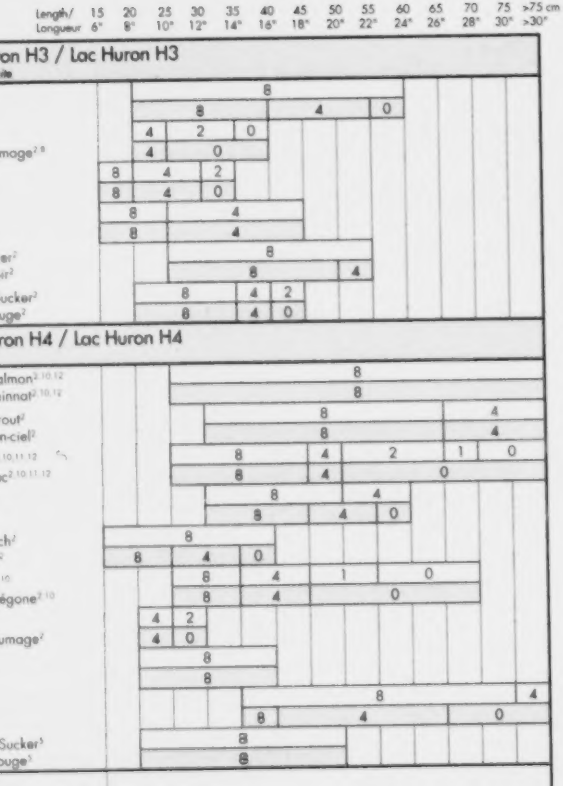
NC1 Zone au nord de l'île Manitoulin entre l'île St-Joseph et le havre Serpent au nord, et l'île Barrie au sud.

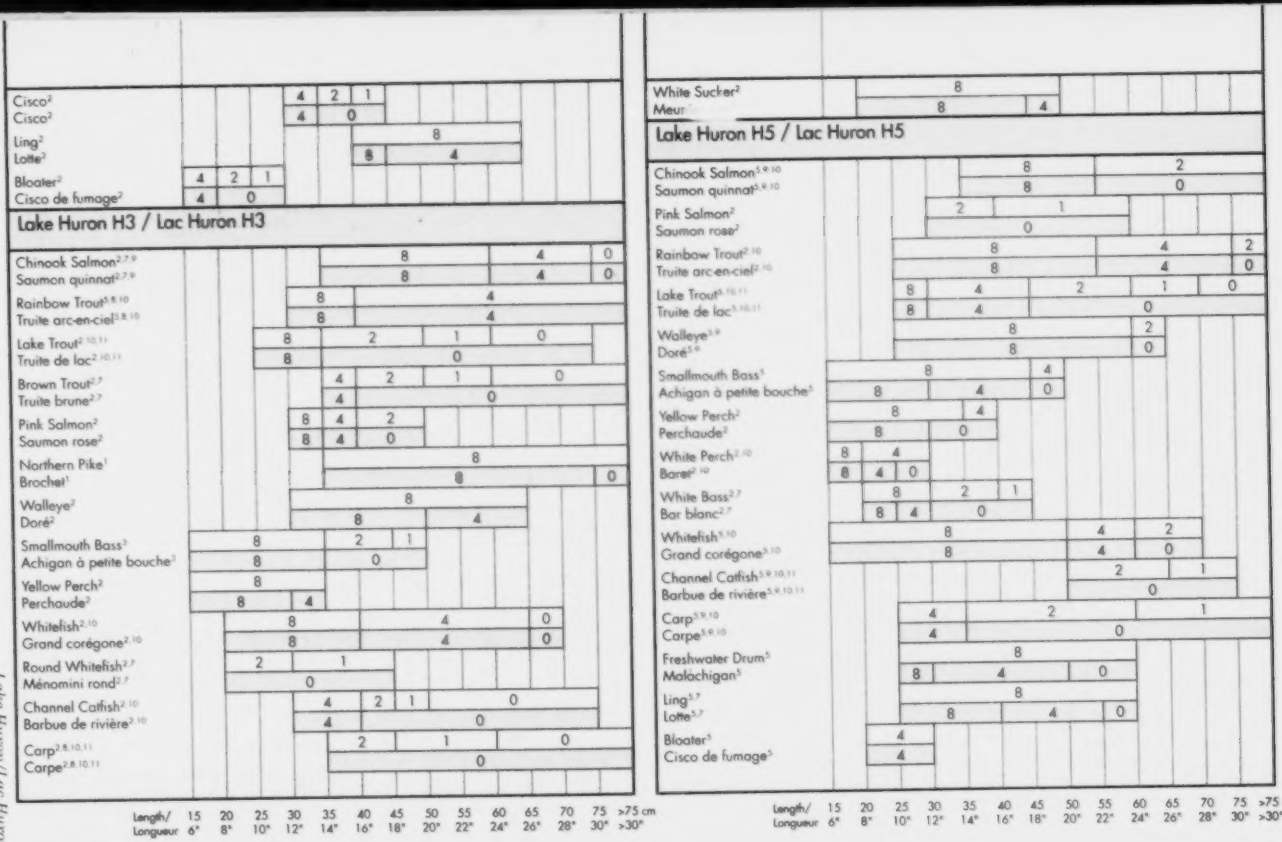
NC2 Zone au nord de l'île Manitoulin entre l'est du havre Serpent et la baie Killarney au nord, et entre l'île Barrie et la pointe Bold au sud.

Rivière St. Marys

Rivière St. Marys – entre lac Supérieur et le chenal St. Joseph


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Lake Huron H1 / Lac Huron H1
Chinook Salmon[2,7,8,9]
Saumon quinnat[2,7,8,9]
Rainbow Trout[2]
Truite arc-en-ciel[2]
Lake Trout[2,10]
Truite de lac[2,10]
Splake[2]
Truite moulac[2]
Bloater[2]
Cisco de fumage[2]
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
Whitefish[2,10,11]
Grand corégone[2,10,11]
Cisco[1]
Cisco[1]
Channel Catfish[2,7,8,9]
Barbue de rivière[2,7,8,9]
Carp[2,7]
Carpe[2,7]
Ling[2]
Lotte[2]
White Sucker[2]
Meunier noir[2]
Rainbow Smelt[2]
Éperlan arc-en-ciel[2]
Lake Huron H2 / Lac Huron H2
Lake Trout[2,7]
Truite de lac[2,7]
Whitefish[2,7]
Grand corégone[2,7]
Round Whitefish[2]
Ménomini rond[2]


Length/ Longueur
15 6"
20 8"
25 10"
30 12"
35 14"
40 16"
45 18"
50 20"
55 22"
60 24"
65 26"
70 28"
75 30"
>75 cm >30"
Lake Huron H3 / Lac Huron H3
Continued/Suite
Ling[2]
Lotte[2]
Bloater[2,8]
Cisco de fumage[2,8]
Chub[2]
Chub[2]
Cisco[2,7]
Cisco[2,7]
White Sucker[2]
Meunier noir[2]
Longnose Sucker[2]
Meunier rouge[2]
Lake Huron H4 / Lac Huron H4
Chinook Salmon[2,10,12]
Saumon quinnat[2,10,12]
Rainbow Trout[2]
Truite arc-en-ciel[2]
Lake Trout[2,10,11,12]
Truite de lac[2,10,11,12]
Walleye[2]
Doré[2]
Yellow Perch[2]
Perchaude[2]
Whitefish[2,10]
Grand corégone[2,10]
Bloater[2]
Cisco de fumage[2]
Chub[2]
Chub[2]
Ling[2,7]
Lotte[2,7]
Longnose Sucker[5]
Meunier rouge[5]



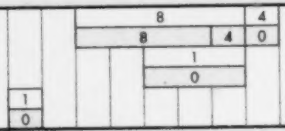
Lake Huron/Lac Huron

General population/population générale

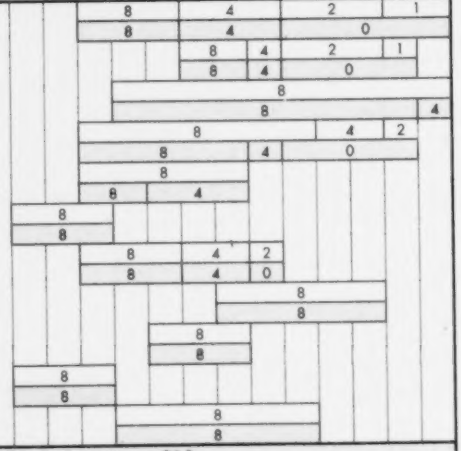
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

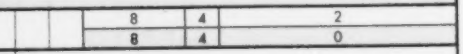
Lake Huron H5 / Lac Huron H5
Continued/Suite



Georgian Bay GB1 / Baie Georgienne GB1

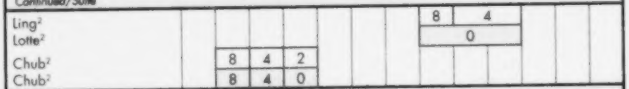


Georgian Bay GB2 / Baie Georgienne GB2

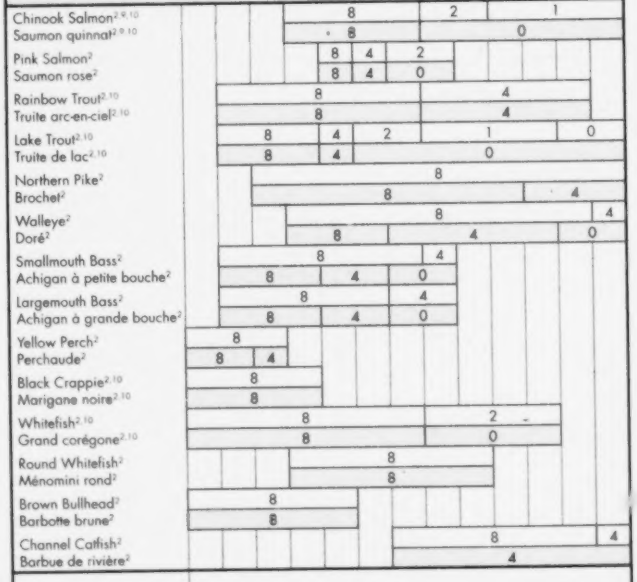


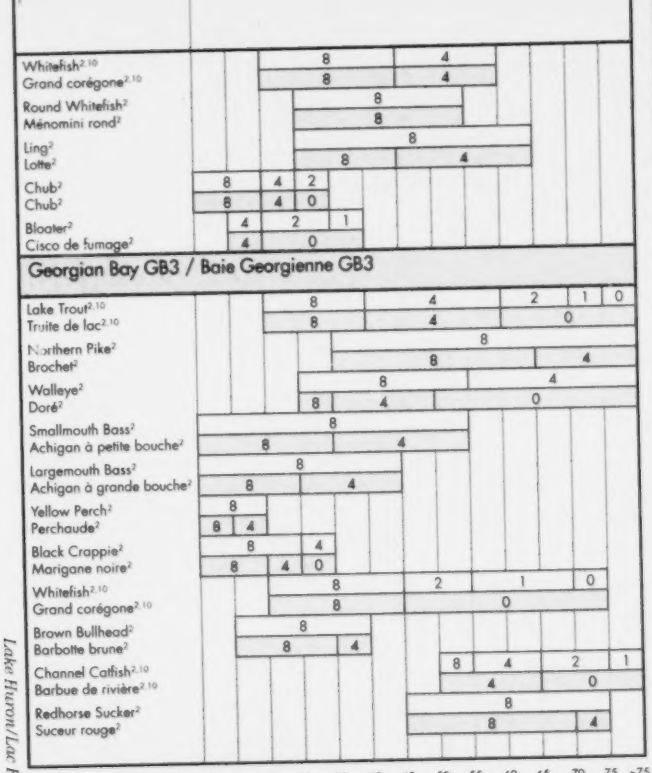
Length/ Longueur: 15 6" | 20 8" | 25 10" | 30 12" | 35 14" | 40 16" | 45 18" | 50 20" | 55 22" | 60 24" | 65 26" | 70 28" | 75 30" | >75 cm >30"

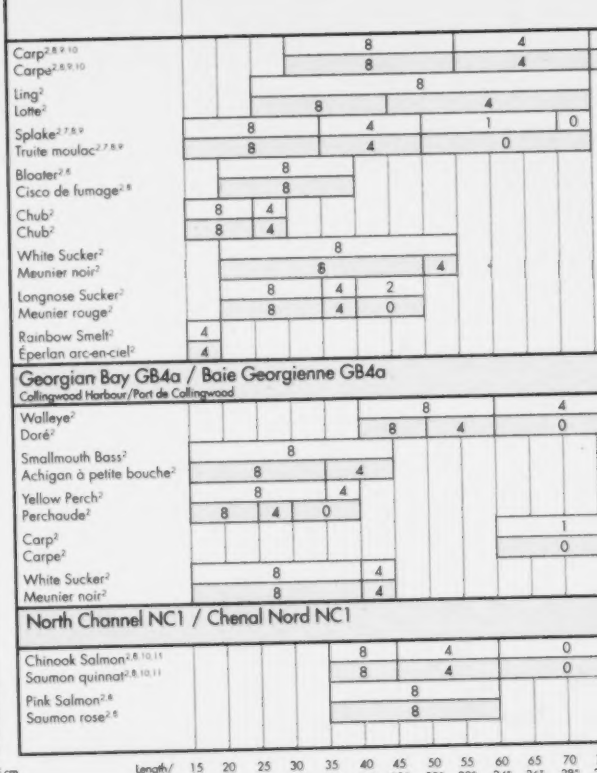
Georgian Bay GB3 / Baie Georgienne GB3
Continued/Suite



Georgian Bay GB4 / Baie Georgienne GB4







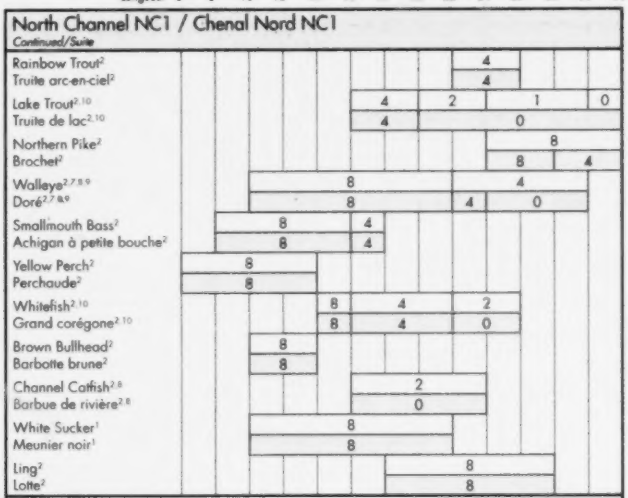
Lake Huron/Lac Huron

☐ General population/population générale

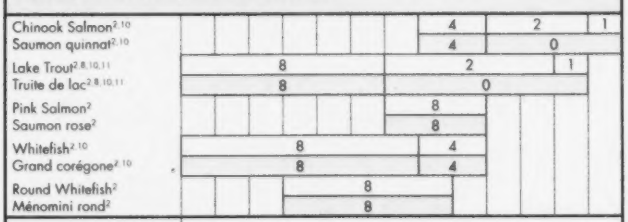
☐ Women of child-bearing age/population susceptible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

North Channel NC1 / Chenal Nord NC1

Continued/Suite

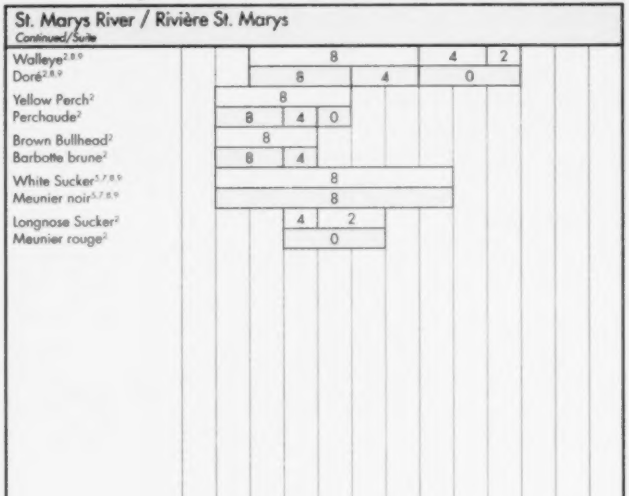


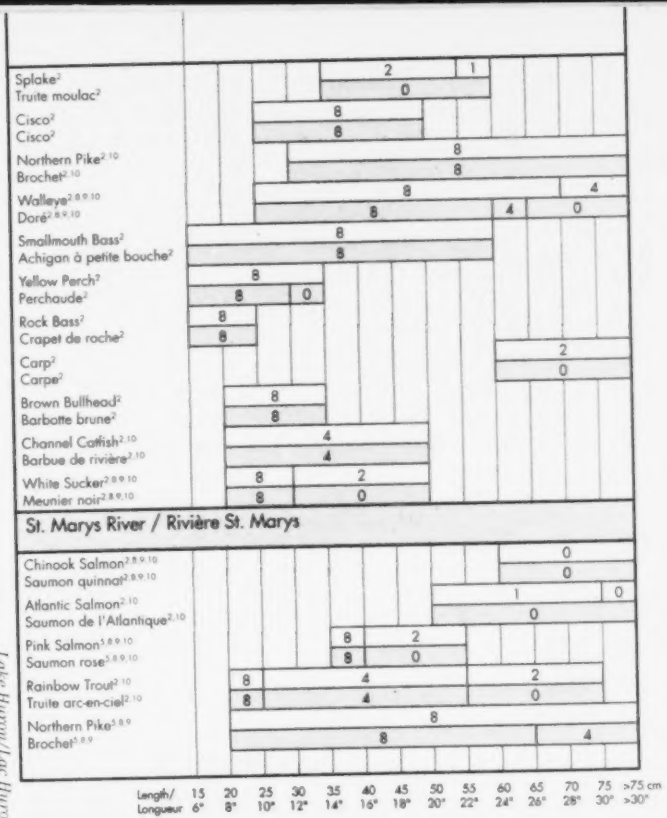
North Channel NC2 / Chenal Nord NC2



St. Marys River / Rivière St. Marys

Continued/Suite





Lake Huron/Lac Huron

General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Lake Superior
Lac Supérieur

Lake Superior Block Descriptors

1. **Border/Pie Island area** – from U.S. border to west of Pie Island
2. **Thunder Bay Outer Harbour area** – bay area north of Pie Island/Thunder Cape – excluding Inner Harbour area
3. **Thunder Bay Inner Harbour** – inner harbour area around Kam and Mission River mouths
4. **Black Bay area** – Black Bay from north of Edward Island
5. **Pie Island/Schreiber Point area** – open water from Pie Island to Schreiber Point
6. **Nipigon Bay** – bay area from north of Simpson Island to Nipigon River mouth
7. **Schreiber Point/Sewell Point area** – open water from Schreiber Point to Sewell Point
8. **Jackfish Bay** – including Moberly and Tunnel bays

8a. **Peninsula Harbour** – Harbour and immediate vicinity

9. **Michipicoten Island area** – open water from Sewell Point to Cape Gargantua
10. **Agawa Bay/Batchawana Bay area** – open water from south of Cape Gargantua to Batchawana Bay
11. **Goulais Bay area** – from south of Batchawana Bay to the St. Marys River

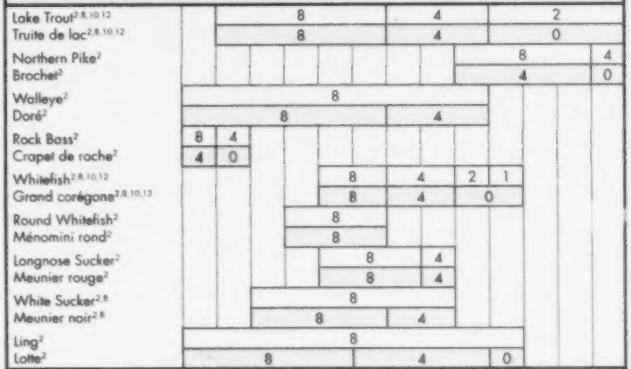
Lac Supérieur–Blocs descriptifs

1. **Environs de la frontière Ontario-États-Unis et de l'île Pie** – entre la frontière et l'ouest de l'île Pie
2. **Environs de l'avant-port de Thunder Bay** – partie de la baie au nord de l'île Pie et du cap Thunder – à l'exclusion de l'arrière-port
3. **Arrière-port de Thunder Bay** – près de l'embouchure des rivières Kam et Mission
4. **Environs de la baie Black** – partie de la baie Black au nord de l'île Edward
5. **Environs de l'île Pie et de la pointe Schreiber** – eaux libres entre l'île Pie et la pointe Schreiber
6. **Baie Nipigon** – partie de la baie entre le nord de l'île Simpson et l'embouchure de la rivière Nipigon
7. **Environs de la pointe Schreiber et de la pointe Sewell** – eaux libres entre les pointes Schreiber et Sewell
8. **Baie Jackfish** – y compris les baies Moberly et Tunnel

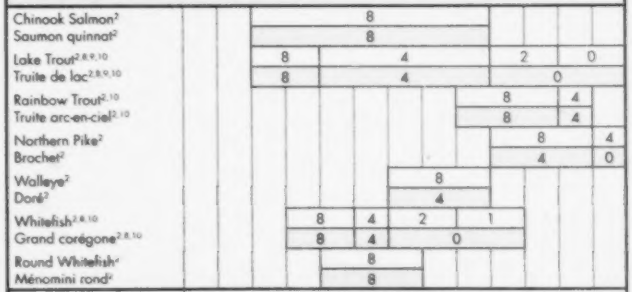
8a. **Port de Peninsula** – environs immédiats

9. **Environs de l'île Michipicoten** – eaux libres entre la pointe Sewell et le cap Gargantua
10. **Environs des baies Agawa et Batchawana** – eaux libres entre le sud du cap Gargantua et la baie Batchawana
11. **Environs de la baie Goulais** – entre le sud de la baie Batchawana et la rivière St. Marys

1. Border/Pie Island / Environs de la frontière Ontario-États-Unis et de l'île Pie

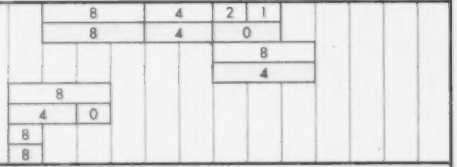


2. Thunder Bay Outer Harbour area / Environs de l'avant-port de Thunder Bay

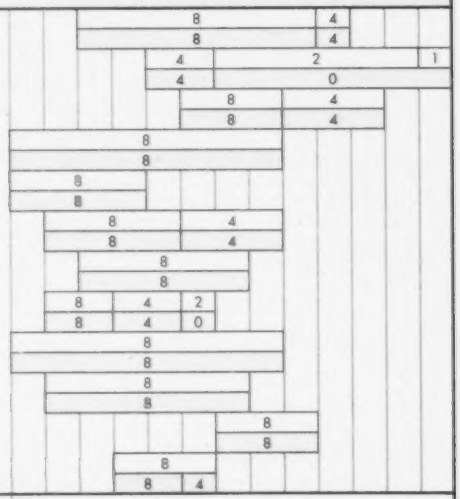


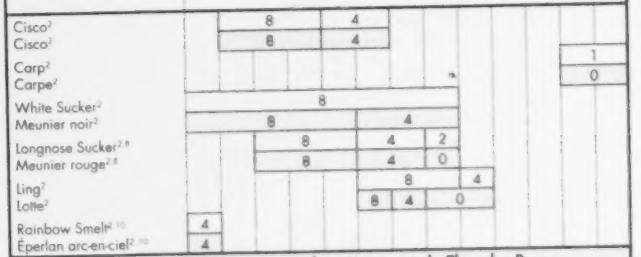
3. Thunder Bay Inner Harbour area / Arrière-port de Thunder Bay

Continued/Suite

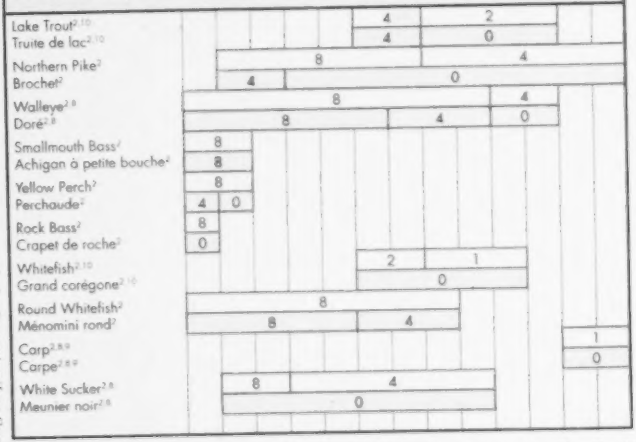


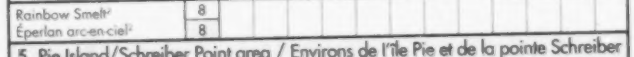
4. Black Bay area / Environs de la baie Black



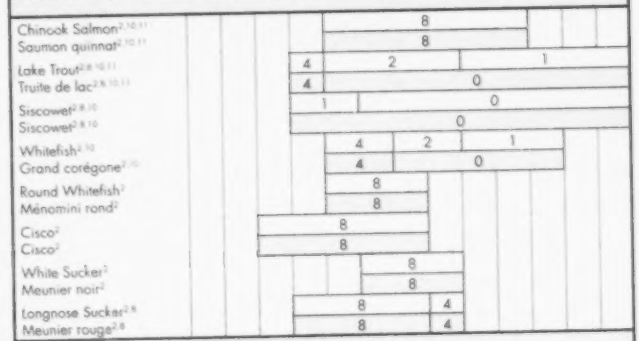


3. Thunder Bay Inner Harbour area / Arrière-port de Thunder Bay

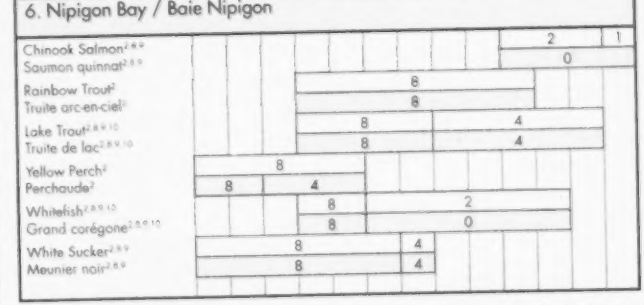


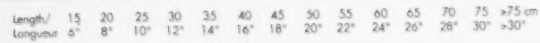


5. Pie Island/Schreiber Point area / Environs de l'île Pie et de la pointe Schreiber

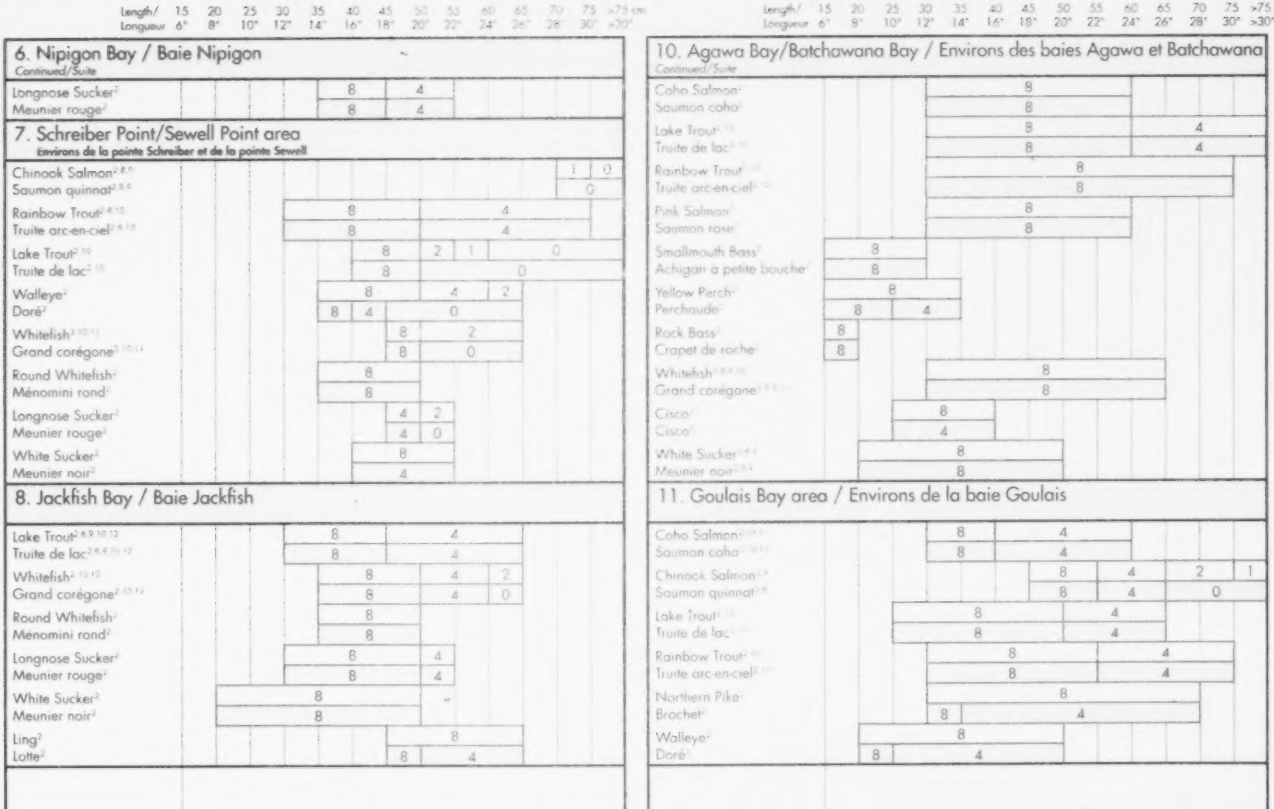


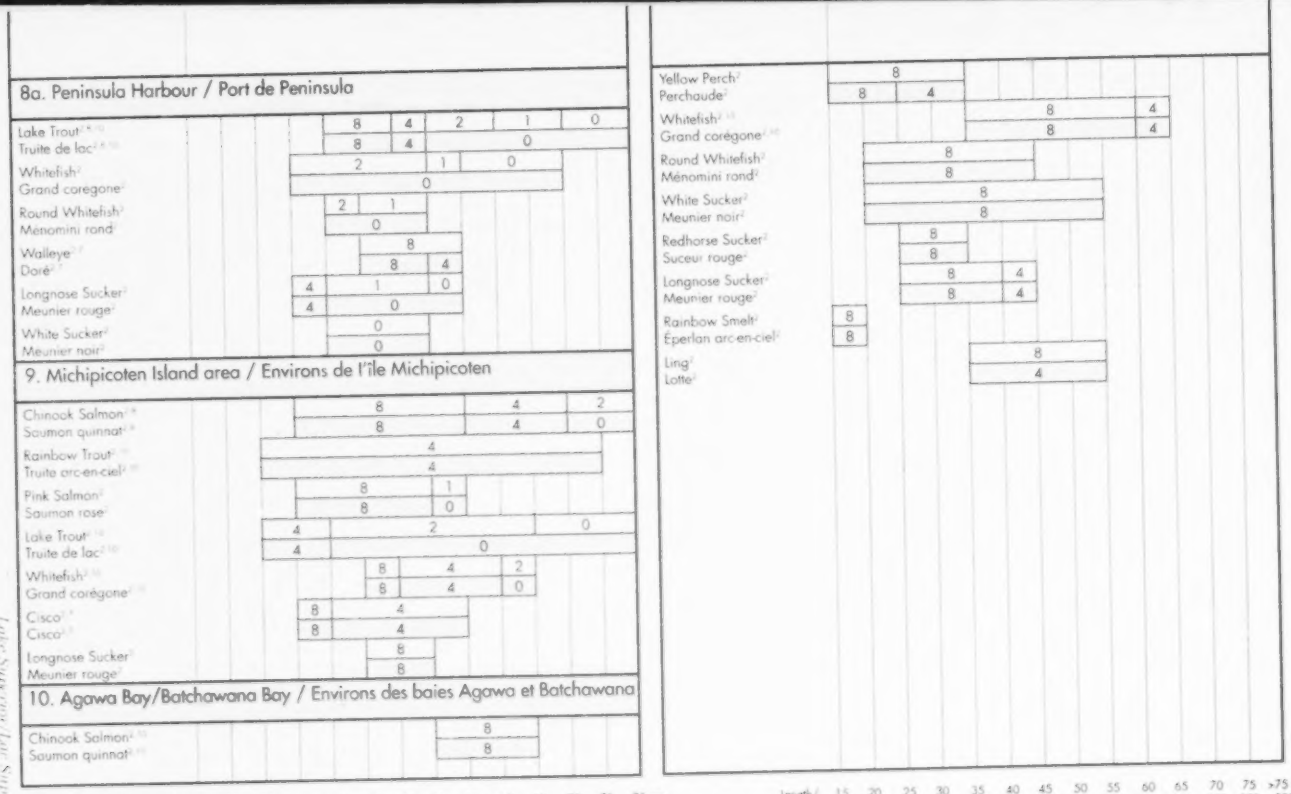
6. Nipigon Bay / Baie Nipigon





General population/population générale
Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*


Length/ Longueur
15 6" 20 8" 25 10" 30 12" 35 14" 40 16" 45 18" 50 20" 53 22" 60 24" 65 26" 70 28" 75 30" >75 cm >30"
6. Nipigon Bay / Baie Nipigon
Continued/Suite
Longnose Sucker
Meunier rouge
7. Schreiber Point/Sewell Point area
Environs de la pointe Schreiber et de la pointe Sewell
Chinook Salmon
Saumon quinnat
Rainbow Trout
Truite arc-en-ciel
Lake Trout
Truite de lac
Walleye
Doré
Whitefish
Grand corégone
Round Whitefish
Ménomini rond
Longnose Sucker
Meunier rouge
White Sucker
Meunier noir
8. Jackfish Bay / Baie Jackfish
Lake Trout
Truite de lac
Whitefish
Grand corégone
Round Whitefish
Menomini rond
Longnose Sucker
Meunier rouge
White Sucker
Meunier noir
Ling
Lotte
10. Agawa Bay/Batchawana Bay / Environs des baies Agawa et Batchawana
Continued/Suite
Coho Salmon
Saumon coho
Lake Trout
Truite de lac
Rainbow Trout
Truite arc-en-ciel
Pink Salmon
Saumon rose
Smallmouth Bass
Achigan à petite bouche
Yellow Perch
Perchaude
Rock Bass
Crapet de roche
Whitefish
Grand corégone
Cisco
Cisco
White Sucker
Meunier noir
11. Goulais Bay area / Environs de la baie Goulais
Coho Salmon
Saumon coho
Chinook Salmon
Saumon quinnat
Lake Trout
Truite de lac
Rainbow Trout
Truite arc-en-ciel
Northern Pike
Brochet
Walleye
Doré



General population/population générale

Sensitive population/population sensible – *Women of child-bearing age and children under 15/Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans*

Location Index

Index des emplacements

This index not only lists the page numbers of all the locations listed in this guide, but also provides a cross-index of lakes with more than one local name. The location names are lakes unless otherwise indicated (e.g. Abitibi R. is Abitibi River). Where there is more than one water body with the same name, the county or district where each water body is located is indicated in brackets beside the name (e.g. Bark (Renfrew)). As well, where there is more than one location sampled for the same water body, the total number of locations is indicated in brackets [e.g. Abitibi R. (7)].

L'index donne, en plus du numéro de page où l'on peut trouver les divers emplacements figurant dans ce guide, un index croisé des cours d'eau connus sous plusieurs noms. Les noms d'emplacements se rapportent aux lacs, sauf indications contraires (p.ex. Abitibi R. signifie rivière Abitibi). Lorsque le même nom désigne plus d'un cours d'eau, le comté ou le district où se trouve chaque cours d'eau est donné entre parenthèses (p.ex. Bark (Renfrew)). De même, lorsque plus d'un emplacement est donné pour le même cours d'eau, on donne le nombre total d'emplacements entre parenthèses (p.ex. Abitibi R. (7)).

A

Abamasagi ... 123
Abbotsford ... 123
Aberdeen ... 123
Abimatinu ... 123
L. Abitibi ... 122
Abitibi R. (7) ... 122
Addie ... 124
Aegean ... 124
Agawa Bay (L. Superior) ... 271
Agnes ... 125
Agnew ... 125
Agonzon ... 125
Agutua ... 125
Ahmic ... 27
Aitken ... 124
Akonesi ... 124

B

Bacon ... 28
Badesdawa ... 128
Bad Vermilion ... 128
Baker ... 128
Bail (2) ... 128
Balmer Cr. ... 129
Balsam ... 28
Bamaji ... 129
Bamoos ... 128
Banks ... 128
Baptiste ... 29
Bardney ... 128
Bark (Haliburton) ... 29
Bark (Renfrew) ... 29
Barrel ... 128
Barter ... 128
Berford ... 30
L. Bernard ... 30
Bethel ... 130
Big Bald ... 31
Big Basswood ... 130
Big Carp R. ... 130
Big Clear (Bedford Twp.) ... 31
Big Clear (Kennebec Twp.) ... 31
Big Creek (2) ... 32
Big Gull ... 32
Bighead R. ... 33
Big Mink ... 32
Big Porcupine ... 32
Big Rideau ... 32
Big Salmon ... 33
Big Sawbill ... 130
Bigshell ... 130
Bonner ... 133
Borden ... 133
Boshkung ... 34
Boston Cr. ... 35
Botsford ... 134
Boulder ... 134
Bound ... 134
Bourinot ... 134
Bovril ... 134
Bow ... 35
Bowland ... 134
Brady ... 35
Bragg ... 135
Brandy ... 34
Brant R. ... 135
Breakneck ... 135
Bridgland ... 135
Bright ... 135
Brightsand ... 135
Brock ... 135
Bronte Creek ... 34
Bruce ... 134
Brule ... 34
Brunswick ... 134
Buchanan ... 34
Buck (Bedford Twp.) ... 35
Buck (Kennebec Twp.) ... 35
Buck (Kenora) ... 134
Buck (McMurrich Twp.) ... 35
Buck (Muskoka) ... 35
Buck (Sinclair Twp.) ... 35
Buckhorn ... 36
Buckshot ... 36
Bukemiga ... 134
Bull ... 37
Buller ... 37
Burchell ... 134
Burdo – see (voir) Jacks L. ... 63
Burnfield ... 134
Burns (Algoma) ... 135
Burns (Renfrew) ... 37
Burntbush ... 135
Burrows (Thunder Bay) ... 135
Chateau ... 41
Cheddar ... 41
Cheepash R. ... 136
Chemung ... 41
Chesley ... 41
Chiblow ... 136
Chilton ... 136
Chiniguchi ... 137
Chin ... 137
Chipman ... 137
Chippewa R. ... 137
Christie ... 40
Christie Reservoir ... 40
Christman –
see (voir) Jimchrist L. ... 160
Chub (Muskoka) ... 137
Chub (Rainy River) ... 40
Chuggin ... 137
Chukini R. ... 137
Cigar ... 138
Circle ... 138
Claire ... 138
Claireville Reservoir ... 41
Clarice ... 138
Clay ... 138
Clayton ... 41
Clear (Haliburton) ... 43
Clear (Muskoka) ... 42
Clear (Schamerhorn) ... 42
Clear (Watt) ... 42
L. Clear (Renfrew) ... 42
Clearwater (Muskoka) ... 43
Clearwater (Thunder Bay) ... 139
Clearwater West ... 139
Cleaver ... 139
Cliff (Kenora) ... 139
Cliff (Pettypiece Twp.) ... 139
Clinto ... 43
Cloud ... 43
Cobalt ... 138
Cobre ... 138
Cockle ... 43
Coli ... 138
Crosby ... 44
Cross ... 44
Crossecho ... 44
Crosson ... 44
Crosswise ... 44
Crotch ... 44
Crowe ... 44
Crown ... 44
Cry ... 44
Crystal (Haldimand Norfolk) –
see (voir) Lynn R. ... 44
Crystal (Kenora) ... 44
Crystal (Peterborough) ... 44
Culverson ... 44
Cutler ... 44

D

Daisy ... 45
Dalhousie ... 45
Dalrymple ... 45
Darkwater ... 45
Darrel ... 45
Davies ... 45
DeCourcey ... 45
Deer Creek Reservoir ... 45
Deer (Haliburton) ... 45
Deer (Kenora) ... 45
Deer (Parry Sound) ... 45
Deerock ... 45
Dee's ... 45
Delaney ... 45
Delano ... 45
De Lesseps ... 45
Delhi Reservoir ... 45
Denbigh ... 45
Denyes ... 45
Departure ... 45
Depot ... 45
Deschenes ... 45
Detroit R. (2) ... 45
Devil ... 45
Devonshire ... 45
Diamond ... 45
Dickey ... 45

Albany R. (2) 124
Albany R. –
see (voir) Osnaburgh L. 193
Alice 124
Allan 125
Alph 125
Amikougami 125
Angling 125
Anima Nipissing 125
Anjigami 126
Anstruther 27
Antoine 27
Antrim 126
Apungsisagen 126
L. Aquataine 27
Aquatuk 126
Ara 126
Aramis 126
Ardoch 26
Arran 26
Arrowhead 26
Arrowroot 127
Arthurs 26
Ashby 26
Ashigami 127
Ashley 127
Asinne 127
Asipoquobah 126
Astonish 126
Athelstane 126
Atikomik 126
Attawapiskat R. (4) 126
Aubinadong R. 127
Aubrey 127
Audrey 127
Ausable R. 26
Austen 127
Avery 127
Avon R. (2) 27
Axe 28
Aylen 28
Aylmer Police College Ponds 28
Barton 128
Bass (Algoma) –
see (voir) Aberdeen L. 123
Bass (Manitoulin) 129
Bass (Oro & Orillia) 28
Basshaunt 28
Basswood 129
Batchawana Bay (L. Superior) 271
Batwing 129
Bauldry 129
Bayfield R. 28
Bay (Parry Sound) 28
Bay (Timiskaming) 129
Bay of Quinte (L. Ontario) (3) 243
Bay of Quinte – Belleville 242
Bay of Quinte – Trenton 242
L. of Bays 29
Beak 129
Bearhead 130
Bear (Haliburton) 29
Bear (Nipissing) 130
Bear (Parry Sound) 29
Bear (Sudbury) 130
Bearskin 130
Beaton 130
Beatty (Parry Sound) 29
Beatty (Thunder Bay) 129
Beaver (Lennox & Addington) 29
Beaver (Sudbury) 130
Beaver R. (2) 30
Beavertrap 130
Bedivere 131
Bella 30
Bell Cr. 131
Bell 131
Bellows 131
Belmont 30
Belwood 31
Bending 131
Bennet (Cochrane) 130
Bennett (Lanark) 31
Bennett (Sudbury) 130
Bentley 30
Bentshoe 30
Big Squaw 131
Big Trout 131
Big Turkey 131
Bigwater 131
Bigwind 33
Bigwood 132
Bill 132
Billy 132
Binbrook Reservoir 32
Birch – see (voir) Gough L. 151
Birchy 32
Biscotasi 132
Bisect 132
Black Bay (L. Superior) 268
Black Beaver 133
Black Birch 133
Black Creek 32
Black Donald –
see (voir) Centennial L. 38
Black (Haliburton) 32
Black (Lanark) 32
Black (MacLean) 33
Black R. (Thunder Bay) (2) 133
Black R. (Timiskaming) 133
Black Sturgeon 133
Black Trout 132
Blackwater 132
Blackwater R. 132
Blue 132
Blue Chalk 33
Blue Hawk 33
Blue Rock 33
Blueberry 132
Bluesucker 132
Blunder 133
Bob 34
Bobswash 133
Bobs (Frontenac) 34
Bobs (Cochrane) 133
Boffin 133
Boleau 34
Bolster 133
Bonnechere 34
Bonnechere R. 34
Burrows (Algoma) –
see (voir) Bridgland L. 135
Burt 135

C

Cabin 135
Cache 37
Calabogie 37
Calm 135
Calstock 136
Cameron (Bruce) 36
Cameron (Victoria) 37
Camp 36
Campfire 136
Canagagigue Cr. (3) 36
Canal 37
Canisbay 38
Canoe – see (voir) Falls L. 146
Canoeshed 136
Canonto 38
Cardwell 38
Caribou (Parry Sound) 39
Caribou (Thunder Bay) 136
Carlyle 136
Carmen 136
Carpenter 136
Cashel 39
Castlebar 137
Cataraqui R. 39
Catfish 137
Cecebe 38
Cedar Cr. 137
Cedar (Nipissing) 38
Cedar (Kenora) 137
Centennial 38
Centennial Park Pond 39
Central Basin (L. Erie) 252
Centre 39
Chandos 39
Chapleau R. 137
Charleston 40
Charlotte 137
Charlton 136
Chase 136
Collingwood Harbour
(Georgian Bay) 243
Colonel By 43
Columbia 42
Commanda 42
Commando 138
Como 138
Conestogo L. 42
Conestogo R. 43
Confederation 139
Consecon 43
Constance (Cochrane) 139
Constance (Ottawa-Carleton) 44
Constant 44
Contau 44
Cook's Bay –
see (voir) L. Simcoe 102
Cook's Pond –
see (voir) Kesagami R. 167
Cooper 139
Cope 44
Coppell 139
Cordick 139
Cordingley 140
Cordova 44
Corner Lakes 140
Cosgrave 140
L. Couchiching 44
Cox 140
Cranberry (Haliburton) 45
Cranberry (Victoria) 45
Crane 45
Crayfish 140
Credit R. Forks 44
Credit R. (Streetsville Dam) 44
Credit R. (mouth/embouchure)
(L. Ontario) 240
Credit R. marsh 44
Crerar 140
Crevasse 140
Crooked (Cox Twp.) 141
Crooked
(Stover & Brackin Twps.) 141
Crooked Pine 141
Dickie 48
Dickson 48
Dobie 143
Doe 49
Doehead 143
Dog (Algoma) 143
Dog (Frontenac) 49
Dog (Haliburton) 49
Dog (Thunder Bay) 143
Dogtooth 142
Dollars 49
Dollyberry 142
Dominion 142
Donald 142
Donaldson 142
Donnegana 142
Donnelly 143
Don R. 49
Dora 143
L. Doré 48
Doucette 143
Douglas 143
Drag 48
Dropledge 48
Dubourne – see (voir) L. of the
Mountains 186
Duchabani 143
Duck (Guilford Twp.) 48
Duck (Minden Twp.) 48
Dudmon – see (voir) Leon L.
(Haliburton) 68
Duffin Cr. Marsh 48
Duffin Cr. (east/est) 49
Duffin Cr. (west/ouest) 49
Dumbell (Algoma) 143
Dumbell (Simcoe) 49
Dummer 49
Duncan 144
Dunlop 144
Durell 144
Dutton 49

E

Eabamet 144

Eady ... 144
Eaglehead ... 145
Eagle (Frontenac) ... 50
Eagle (Haliburton) ... 50
Eagle (Kenora) ... 144
Eagle - Osseau River ... 144
Eagle (Parry Sound) ... 50
Eastern Basin (L. Erie) ... 254
Eastern ... 51
East (Prince Edward) ... 50
East (Kenora) ... 145
Eaton Hall ... 51
Echo (Algoma) ... 145
Echo (Muskoka) ... 51
Eddie ... 145
Eden ... 144
Edna ... 144
Edwards Cr. –
see (voir) Abitibi R. ... 122
Eels ... 51
Eglinton Flats Pond ... 51
Elbow ... 144
Eleanor ... 144
Elephant ... 50
Elizabeth (Sudbury) ... 144
Elizabeth (Thunder Bay) ... 145
Elk ... 145
Elliot ... 145
Elmer ... 145
Emerald ... 146
Emmett ... 50
Empire ... 146
Endelman ... 146
Endikai ... 146
Eramosa R. ... 50
L. Erie ... 252
Eskwanonwatin ... 146
Esmee ... 146
Esnagami ... 146
Esnagi ... 147
Esson ... 50
Esten ... 147
Eugenia ... 50
Eva ... 147
Fox (Sudbury) –
see (voir) Macaulay L. ... 174
Fraleck ... 148
Frances ... 148
Francklyn ... 149
Frank Cr. –
see (voir) White R. ... 228
Frank (Brothers Twp.) ... 149
Frank (Thunder Bay) ... 149
Fraser (Hastings) ... 54
Fraser (Parry Sound) ... 54
Fraser (Thunder Bay) ... 149
Frederick House ... 149
Frederick House R. ... 148
French R. (*) ... 54/148
Frenchman ... 149
Frenchman Bay (L. Ontario) ... 241
Fungus ... 149
Fushimi ... 148

G

Galeairy ... 54
Galloway ... 148
Gamsby ... 149
Gananoque ... 55
Ganaraska R. ... 55
Ganaraska R. (mouth/embouchure) (L. Ontario) ... 242
Garden ... 150
Gargantua ... 150
Garnham ... 150
Garrett ... 150
Loch Garry ... 55
Gaugino ... 150
Geneva ... 150
Gennis ... 151
George (Bruce) ... 54
George (Cochrane) ... 151
George (Manitoulin) ... 151
Lac Georges ... 54
Georgian Bay ... 262
Ghost (Cochrane) ... 151
Ghost (Kenora) ... 151
Gibson (Muskoka) ... 54
Greenwater ... 153
Gremm ... 153
Grenadier Pond ... 59
Grew ... 153
Griffin ... 154
Grindstone Cr. ... 58
Grist ... 154
G. Ross Lord Reservoir ... 58
Groundhog ... 154
Groundhog R. (5) ... 154
Guelph ... 58
Guernsey ... 155
Guilfoyle ... 154
Gull ... 59
Gullrock ... 154
Gun ... 154
Gurney ... 154

H

Haas ... 59
Haines ... 59
Halfway (Muskoka) ... 59
Halfway (Sudbury) ... 155
Haliburton ... 59
Halliday ... 155
Halls ... 60
Hamilton Harbour (L.Ontario) ... 239
Hamlock #1 ... 60
Hamlock #2 ... 60
Hammer ... 155
Hampton ... 155
Hanlan ... 155
Hansen ... 155
Harmon ... 156
Harp ... 60
Harricanaw R. ... 156
Harris (Cochrane) ... 156
Harris (Parry Sound) ... 61
Hawk ... 156
Hawkeye ... 156
Hawley (Kenora) ... 156
Hawley (Kenora) ... 157
Hays ... 157
Hayward ... 157
Indian (Cochrane) ... 158
Indian (Leeds) ... 63
Indian (Sudbury) ... 158
Indian (Kenora) ... 158
Iron (Nipissing) ... 159
Iron (Sudbury) ... 158
Iron Range ... 159
Irwin ... 159
Isaac ... 63
Isabella ... 62
Island Dam ... 160
Island (Cochrane) ... 159
Island (Dufferin) ... 62
Island (Kenora) ... 159
Island (Nipissing) ... 160
Island (Parry Sound) ... 62
Island (Timiskaming) ... 159
Islington ... 160
Ivanhoe ... 160

J

Jack ... 62
Jack's –
see (voir) Nottawasaga R. ... 83
Jackfish Bay (L. Superior) ... 270
Jackfish (Rainy River) ... 161
Jackfish (Thunder Bay) ... 161
Jacks ... 63
Jacob ... 161
Jean ... 161
Jeanne ... 161
Jemar ... 160
Jerry ... 160
Jimchrist ... 160
Jim Edwards ... 160
Joe (Cochrane) ... 160
Joe (Sudbury) ... 160
Johnnie ... 160
Jojo ... 161
Jolly ... 161
Jordan Harbour (L. Ontario) ... 239
Jordan (Haliburton) ... 63
Jordan (Hastings) ... 63
L. Joseph ... 63
Keelor ... 164
Keenoa ... 164
Keg ... 164
Kekekuab ... 164
Kelley ... 165
Kemp ... 165
Kenetogami ... 165
Kennebec ... 64
Kennedy ... 165
Kennisis ... 65
Kenogami ... 165
Kenogami R. ... 165
Kenogaming ... 166
Kenogamisis (2) ... 166
Kenogamissi ... 167
Kernick ... 65
Kerr (Timiskaming) ... 167
Kerr (Lanarck) ... 65
Kesagami ... 167
Kesagami R. ... 167
Kettle Cr. ... 65
Key R. ... 65
Keys ... 167
Kilburn ... 166
Killala ... 166
Kilvert ... 166
Kimball ... 66
Kindogan ... 168
Kingscote ... 66
Kinloch ... 166
Kinogama ... 167
Kinogami – see (voir) Long L. (Timiskaming) ... 172
Kioshkokwi ... 66
Kirkness ... 167
Kishikas ... 167
Klotz ... 167
Knife ... 168
Knight ... 168
Knob ... 168
Koshlong ... 66
Kukagami ... 168
Kushog (Haliburton) ... 67
Little Dudmon ... 68
Little Eva ... 171
Little French R. ... 68/171
Little Grassy ... 171
Little Gull (Haliburton) ... 68
Little Gull (Kenora) ... 171
Little Hawk ... 68
Little Jackfish R. (lower) ... 170
Little Joe ... 170
Little Kennisis ... 68
Little Kesagami ... 170
Little (Peterborough) –
see (voir) Otonabee R. ... 84
Little (Tay Twp.) ... 69
Little (Vespra Twp.) ... 68
Little Maitland R. ... 69
Little Metionga ... 170
Little Missinaibi ... 170
Little Mose ... 170
Little Mykiss ... 69
Little Panache ... 171
Little Sachigo ... 171
Little Serpent ... 171
Little Silver ... 68
Little Sister ... 171
Little Sturge ... 171
Little Tomiko ... 171
Little Trout (Sudbury) ... 172
Little Trout (Kenora) ... 171
Little Turtle ... 172
Little Wawa ... 182
Livingstone ... 68
Loafers ... 68
Loganberry ... 172
Lola ... 172
Long (Lanark) ... 68
Long (Parry Sound) –
see (voir) Oliphant L. ... 83
Long (Simcoe) –
see (voir) Matchedash L. ... 74
Long (Thunder Bay) ... 173
Long (Milner Twp.) ... 173
Long (Timiskaming) ... 172
Long (Sudbury) ... 173

Evangeline ... 147
Eyre ... 51

F
Fairbank ... 147
Fairy (Halton) ... 51
Fairy (Muskoka) ... 51
Falls ... 146
Fanshawe Reservoir ... 52
Faraday ... 52
Fartain ... 52
Farrel ... 53
Farrell ... 53
Farren – see (voir) Farrell L. ... 53
Fat ... 146
Favel ... 146
Favourable ... 146
Fawn (Kenora) ... 146
Fawn (Muskoka) ... 53
Fergusons ... 53
Fernow ... 147
Fields ... 147
Fife ... 53
Fifteen Mile ... 52
Fifth Depot ... 52
Findlay ... 147
Finlayson ... 147
Fire Hill ... 147
Fisher ... 52
Fish – see (voir) #625 L. ... 233
Five Mile ... 147
Flack ... 148
Flaherty ... 52
Flanders ... 148
Flatt ... 148
Fletcher ... 52
Foote ... 52
Forest ... 52
Fortescue ... 53
Fortune ... 53
Foster ... 148
Four Mile ... 53
Fowke – see (voir) Spring L. ... 105
Fox (Muskoka) ... 53
L. Gibson (2) ... 54
Gifford ... 151
Gillies ... 55
Giroux (Parry Sound) ... 86
Giroux (Timiskaming) ... 150
Gloucester Pool ... 56
Goetz ... 150
Go Home ... 56
Golden ... 56
Gong ... 150
Gooderham ... 57
Gouseneck ... 150
Gorden ... 150
Gordon ... 151
Goudreau ... 151
Gough ... 151
Goulais Bay (L. Superior) ... 270
Goulais ... 151
Goulais R. ... 152
Gourlay ... 152
Govan ... 57
Government ... 152
Gowan ... 152
Gowganda ... 152
Graham ... 57
Grand R. (5) ... 57
Grandeur ... 153
Granitehill ... 153
Grant ... 153
Grass ... 59
Grassy (Rainy River) ... 153
Grassy (Sudbury) ... 153
Grassy (McNish & Macbeth Twps.) – see (voir) Wawiashkashi L. ... 224
Grassy Narrows ... 152
Gravel ... 152
Gravenhurst Bay – see (voir) L. Muskoka ... 81
Graveyard (Algoma) ... 152
Graveyard (Sudbury) ... 152
Grays ... 153
Green ... 59
Greenbush ... 153
Greenmantle ... 153
Hazelwood ... 157
Hazen ... 157
Head ... 61
Healey ... 61
Heart ... 61
Heeney ... 60
Helen (Manitoulin) ... 157
Helen (Thunder Bay) ... 156
Heron (Algoma) ... 156
Heron (Rainy River) ... 156
Herrick ... 156
Hicks (Hastings) ... 60
Hicks (Thunder Bay) ... 157
Hidden ... 157
High ... 157
Highbrush ... 157
Hogan ... 60
Holinshead ... 157
Holland Marsh Canals ... 60
Holland R. ... 60
Holly ... 157
Hopper ... 158
Horn ... 61
Hornblende ... 158
Horseshoe (Frontenac) ... 61
Horseshoe (Haliburton) ... 61
Horseshoe (Kenora) ... 158
Horseshoe (Simcoe) ... 61
Horwood ... 158
Howard ... 158
Howells ... 159
Hubert ... 159
Hudson ... 62
Humber R. (2) ... 62
Humber River Marsh ... 62
Hungry ... 62
Hurds ... 63
L. Huron ... 260
Hutchison ... 159

I
Icarus ... 159
Icy ... 158
Lac des Îles ... 158
Jowsey ... 161
Julian ... 64
Jumping Cariboo ... 161

K
Kabenung ... 161
Kabinakagami ... 161
Kagawong ... 162
Kagiangami ... 162
Kagiano ... 162
Kagino ... 162
Kahshe ... 64
Kakagi ... 162
Kakakise ... 163
Kamanistikeg ... 65
Kamiskotia ... 163
Kamiskotia R. (2) ... 163
Kam R. ... 163
Kamungishkamo ... 162
Kaneki ... 162
Kaotisinimigo – see (voir) Bear L. (Nipissing) ... 130
Kapikog ... 65
Kapiskau ... 162
Kapkichi ... 162
Kapuskasing ... 162
Kapuskasing R. (6) ... 163
Karchuk ... 164
Kasakanta ... 164
Kashabowie ... 164
Kashagawigamog ... 65
Kashwakamak ... 65
Kassshabog ... 64
Katchewanooka ... 64
Katodawa ... 164
Katzenbach ... 165
Kattawagami ... 165
Kawagama ... 64
Kawaweogama ... 165
Kawene ... 165
Kawinogans R. (2) ... 165
Kearns ... 164
Kebskwasheshi ... 164
Kecil ... 164
Kushog (Timiskaming) – see (voir) Long L. (Timiskaming) ... 172
Kwagama ... 168
Kwinkwaga ... 168

L
Labitchie ... 169
La Cloche ... 169
Lac La Croix (2) ... 169
Lac La France ... 169
Lady Evelyn ... 168
Lady Ruth ... 168
L'Amable ... 67
L. La Muir ... 67
Lang (Algoma) ... 168
Lang (Kenora) ... 168
Lang (Sudbury) ... 168
Larder ... 168
Laundrie ... 169
Laurel Cr – see (voir) Columbia L. ... 42
Laurentian ... 169
L. Lavielle ... 169
Leech ... 67
Le Grou ... 66
Leonard ... 66
Lillabelle ... 169
Limerick ... 66
Limestone Cr. ... 169
Linger ... 169
Lingham ... 66
Lingman ... 169
Link ... 169
Linn ... 170
L. Lisgar (Oxford) ... 66
Lisgar (Cochrane) ... 170
Little Abitibi ... 170
Little Agawa ... 170
Little Bald ... 67
Little Bob ... 67
Little Cedar ... 170
Little Credit R. ... 67
Little Crooked ... 67
Little Crow ... 67
Longlegged ... 172
Long Point Bay (L.Erie) ... 252
Longpoint ... 172
Loon (Haliburton) ... 68
Loon (Parry Sound) ... 69
Lorimer ... 69
Lorrain ... 172
Loughborough ... 69
L. Louisa ... 69
Louise (Leitch Twp.) ... 172
Louise (Studholme Twp.) ... 173
Lount ... 173
Lovesick ... 69
Lower ... 174
Lower Aitken ... 173
Lower Beverley ... 70
Lower Buckhorn ... 70
Lower Deception ... 173
Lower Detour ... 173
Lower Fletcher ... 71
Lower Hay ... 71
Lower Matagamasi ... 174
Lower Notch ... 174
Lower Opikinimika ... 174
Lower Oshkegami ... 175
Lower Paudash ... 71
Lower Rideau ... 71
Lower Ross ... 221
Lower Shebandowan ... 175
Lower Steeprock – see (voir) Apungisagen L. ... 126
Lower Tweed ... 175
Lower Twin ... 175
Lowry – see (voir) Blue Rock L. ... 33
Low Water ... 175
Lucknow R. ... 70
Lulu ... 175
Luther Marsh Res. ... 70
Lutterworth ... 70
Lyell – see (voir) Cross L. ... 45
Lynn R. (2) ... 70
Lyon ... 174
Lyons Cr. (3) ... 70

M

Macaulay ... 174
Mackie ... 72
MacLean –
see (voir) Black L. ... 33
Macutagon ... 174
Madalaine ... 174
Madawanson ... 174
Madawaska ... 72
Madawaska R. ... 73
Madden ... 174
Maggotte ... 174
Magiss ... 175
Magnetawan R. ... 73
Magnet ... 175
Magpie R. (2) ... 175
Maitland R. (4) ... 73
Makokibatan ... 175
Makonie ... 176
Maley Res. ... 176
Mamainse ... 176
Mameigwess (Ilsley Twp.) ... 176
Mameigwess (Kenora) ... 176
Manitou (Manitoulin) ... 177
Manitou (Nipissing) ... 177
Manitou R. ... 177
Manitouwaba ... 73
Manitouwabing ... 73
Manitouwadge ... 177
Manitowik ... 177
Maple ... 177
Margaret ... 176
Margot ... 176
Margueratt ... 176
Marie Louise ... 176
Marina ... 176
Marks ... 176
Marl ... 73
Marlatts Pond - L. Gibson ... 73
Marmion ... 176
Marne ... 177
Marquette ... 177
Marshalok ... 177
Marshland ... 177
McLeister ... 180
McMahon ... 180
McNab ... 74
McQuaby ... 74
Mead – see (voir) Meadow L. ... 74
Meadow ... 74
Meandering ... 180
Meggisi ... 181
Megisan ... 181
Melchett ... 181
Melick ... 181
Memesagamesing ... 74
Menako ... 181
Mephisto ... 75
Mercer ... 181
Mesomikenda ... 182
Meta ... 182
Methuen ... 75
Michaud ... 182
Michi ... 182
Michipicoten Is.
(L. Superior) ... 271
Michipicoten R. ... 182
Michiwakenda ... 183
Middle Maitland R. ... 75
Middle Three Duck –
see (voir) Three Duck L. ... 217
Midland Park – see (voir)
Little L. (Tay Twp.) ... 69
Migisi ... 75
Mijinemungshing ... 183
Lac du Milieu ... 183
Lac des Mille Lacs ... 183
Mill ... 75
Mill Pond ... 76
Miller Cr. ... 76
Millichamp ... 76
Mills ... 183
Milne Reservoir ... 76
Miminiska ... 182
Mindemova ... 182
Minesing Swamp –
see (voir) Willow Cr. ... 118
Minisinakwa ... 182
Moseley ... 186
Mosquito ... 186
Mountain ... 79
L. of the Mountains ... 186
Mount ... 186
Mountsberg Reservoir ... 80
Mozhabong ... 186
Mud (Parry Sound) ... 80
Mud (Renfrew) ... 80
Muldrew ... 80
Murray (Algoma) ... 186
Murray (Sudbury) ... 187
Muskeg ... 187
L. Muskoka (2) ... 80
Muskoka R. ... 81
Muskrat ... 81
Musselman ... 80
Muswabik ... 187
Mykiss ... 80

N

Nabakwasi ... 187
Nabdoe ... 80
Nabimina ... 187
Nagagami ... 186
Nagagamisis ... 186
Nagasin ... 186
Nagron ... 186
Nalla ... 186
Namakan ... 186
Namakan R. –
see (voir) Little Eva L. ... 171
Negwazu ... 187
Nellie ... 187
Nelson (Sudbury) ... 187
Nelson (Thunder Bay) ... 187
Nemegosenda ... 187
Nepahwin ... 188
Nepewassi ... 188
Net ... 188
Nettogami ... 189
Newboro ... 80
Niagara R. (2) ... 238
Ogoki ... 191
Oiseau R. –
see (voir) Eagle L. ... 141
Oke ... 192
Old Welland Canal (2) ... 82
Old Woman ... 192
Old Woman R. ... 192
Oliphant ... 83
Oliver ... 83
Onaman ... 192
Onaping ... 192
L. Ontario ... 238
Opakopa ... 192
Opasatika ... 193
Opasquia ... 193
Opeepeesway ... 193
Opeongo ... 83
Opikeigen ... 193
Opinicon ... 84
Opinnagau –
see (voir) Opinnagau R. ... 193
Opinnagau R. ... 193
Opishing ... 192
Oram ... 84
Orange ... 192
Orangeville Reservoir ... 84
Ord ... 192
Orr ... 85
Oscar ... 192
Oshawa Creek ... 85
Osinawi ... 192
Oskawe ... 192
Osnaburgh ... 193
O'Sullivan ... 193
Oswego Cr. ... 85
Otonabee R. (3) ... 84
Ottawa R. (5) ... 86/193
Otter (Frontenac) ... 86
Otter (Parry Sound) ... 87
Ottise ... 193
Otty ... 87
Oudaze ... 87
Ouellet ... 194
Owlet ... 194
Peterlong ... 196
Petersen ... 196
Peterson ... 197
Pettit ... 197
Pevensey – see (voir)
Leon L. (Parry Sound) ... 69
Pharand ... 197
Pichogen ... 197
Pickerel (Cochrane) ... 196
Pickerel (Kenora) ... 196
Pickerel (Parry Sound) ... 89
Pickerel (Rainy River) ... 196
Pickerel R. ... 90
Pickle ... 196
Pickwick ... 197
Pic R. ... 197
Pie Island (L. Superior) ... 268
Pierce ... 197
Pierre ... 197
Pigeon (Timiskaming) ... 197
Pigeon (Victoria) ... 90
Pigeon R. ... 91
Pike (Cochrane) ... 197
Pike (Lanark) ... 91
Pike (Manitoulin) ... 197
Pilgrim ... 198
Pine (Haliburton) ... 91
Pine (Muskoka) ... 90
Pine R. ... 90
Pinehurst ... 90
Pinel ... 198
Pipe ... 198
Pipestone ... 198
Pishidgi ... 198
Pittock Reservoir ... 90
Pitukupi ... 198
Pivabiska ... 199
Pledger ... 199
Plevna – see (voir)
Sand L. (Frontenac) ... 90
Ponsford ... 199
Pony ... 199
Popeye ... 199
Poplar ... 199
Raven (Timiskaming) ... 93
Rawcourt ... 201
Reading ... 201
Reaume ... 202
Rebecca ... 93
Red (3) ... 202
Red Cedar ... 202
Red Chalk ... 93
Red Deer ... 93
Red Hill Creek ... 93
Red Horse ... 93
Redhorse ... 92
Red Pine ... 92
Redpine ... 203
Red Rock ... 203
Redrock ... 92
Redstone ... 92
Redstone R. ... 203
Regal ... 203
Regan ... 203
Remi ... 203
Rennie ... 202
Restoule ... 93
Reta ... 202
Reynar ... 202
Rice (Peterborough) (2) ... 93
Rice (Sudbury) ... 202
Ricestalk ... 202
Richard ... 202
Rideau –
see (voir) Big Rideau L. ... 33
Rideau R. (3) ... 94
Ritchie ... 202
Robertson ... 94
Robillard – see (voir)
Long L. (Timiskaming) ... 172
Robin (Cochrane) ... 203
Robin (Parry Sound) ... 95
Robinson (Hastings) ... 95
Robinson (Rainy River) ... 203
Robinson (Sudbury) ... 203
Rochester ... 203
Rock ... 203
Rock Island (Nipissing) ... 204

Marten ... 177
Martindale Pond ... 74
Martison ... 177
Mary ... 74
Massey ... 177
Matagamasi ... 178
Matawin R. ... 178
Matchedash ... 74
Matchett ... 178
Mather ... 178
Matinenda ... 178
Mattagami ... 179
Mattagami R. (8) ... 179
Mattawa R. –
see (voir) L. Talon ... 108/216
Mattawa R. –
see (voir) Turtle L. ... 112/221
Mattice ... 179
Mawn ... 179
Max ... 180
Maxwell ... 180
May ... 180
Maynard ... 180
Mazinaw ... 75
McCabe ... 180
McCann (Haliburton) ... 75
McCann (Parry Sound) –
see (voir) Buck L. ... 35
McCarroll ... 181
McCarthy ... 181
McCauley ... 75
McCharles ... 181
McConnell ... 181
McCraney ... 75
McCulloch ... 181
McFadden ... 75
McFarlane ... 181
McGarvey ... 75
McIntosh ... 180
McKay (Muskoka) ... 75
McKay (Thunder Bay) ... 180
McKellar ... 74/180
McKenzie ... 74
McKenzie Cr. ... 74
Ministic ... 183
Ministik ... 183
Mink ... 76
Minnitaki ... 183
Misema ... 183
Mishi ... 183
Mishibishu ... 183
Miskokway ... 77
Miskwabi ... 77
Missinaibi ... 183
Missinaibi R. ... 184
Missisa ... 184
Missisicabi R. ... 185
Missisagagon ... 77
Mississagi R. (2) ... 185
Mississagua ... 76
Mississippi ... 76
Mississippi R. (4) ... 76
Mistango ... 185
Mistinikon ... 185
Mitchell ... 78
Mohawk ... 78
Moira ... 79
Moira R. (2) ... 79
Mojikit ... 185
Molson ... 184
Monahan Drain ... 78
Monck ... 78
Monmonawson ... 184
Montreal R. ... 184
Moon R. ... 78
Moose ... 184
Moose R. (2) ... 184
Moose R. –
see (voir) Abitibi R. ... 124
Moose R. –
see (voir) N. French R. ... 190
Mooseskull ... 185
Moot ... 79
Moray ... 185
Morris ... 185
Morrison ... 79
Morrison Reservoir ... 79
Mose ... 185
L. Niapenco – see (voir)
Binbrook Reservoir ... 32
Niger ... 81
Night Hawk ... 189
Nikip ... 189
Nine Mile ... 81
Nisbe ... 189
Nipigon Bay (L. Superior) ... 269
L. Nipigon ... 188
L. Nipissing ... 81/188
Norcan ... 82
North ... 189
North Anvil ... 189
North Caribou ... 190
North Channel
(L. Huron) (2) ... 263
North Creek ... 82
North Driftwood R. ... 190
North French R. ... 190
North Hubert ... 190
North Raft ... 190
North Scot ... 190
North Spirit ... 191
North Tweed ... 191
North Wind ... 191
Northern Light ... 191
Norway ... 82
L. Nosbonsing ... 83
Nottawasaga R. ... 83
Nungesser ... 191
Nunikani ... 83
Nursey ... 190
Nym ... 190

O

Oak (Hastings) ... 82
Oak (Peterborough) ... 82
Oak (Kenora) ... 190
Oastler ... 82
Oba ... 190
Obakamiga ... 191
Obaskaka ... 191
Obonga ... 191
Obushkong ... 191
Oxtongue ... 87
Ozhiski ... 194
Ozone Cr. ... 194

P

Paguchi ... 194
Pagwachuan ... 194
Pakashkan ... 194
Pakeshkag ... 88
Pakhoan ... 195
Pakwash ... 195
Palgrave Reservoir ... 88
Palmerston ... 88
Pan ... 195
Panache ... 195
Pancake R. ... 194
Papakomeka ... 194
Papineau ... 88
Park ... 89
Parkhill Reservoir ... 89
Parks ... 194
Partridge Crop ... 194
Patten R. ... 194
Patterson ... 89
Paudash (Haliburton) ... 89
Paudash (Sudbury) ... 194
Pays Plat R. ... 194
Pearce ... 194
Pearl ... 195
Pebonishewi ... 195
Pedro ... 195
Pekagoning ... 195
Penassen ... 195
Penassi ... 195
Penelton ... 196
Peninsula Harbour
(L. Superior) ... 271
Peninsula ... 88
Percy (Haliburton) ... 89
Percy (Kenora) ... 196
Percy Reach ... 89
Perrault ... 196
Petawawa R. ... 89
Peter ... 196
Poppy (Algoma) –
see (voir) Popeye L. ... 199
Poppy (Thunder Bay) ... 198
Porcupine ... 198
Portage (Haliburton) ... 91
Portage (Parry Sound) ... 91
Powell ... 198
Prairie Bee ... 198
Prairie ... 198
Pratt ... 199
Preston ... 91
Pringle ... 199
Professor's ... 91
Prospect ... 92
Proudfoot – see (voir)
Island L. (Parry Sound) ... 62
Pullan ... 199
Purdom ... 199
Purdy ... 91
Pusey ... 91
Puslinch ... 91

Q

Quetico ... 199
Quirke ... 199

R

Racine ... 199
Raft ... 200
Ragged Wood ... 200
Rainy (Parry Sound) ... 92
Rainy (Rainy River) (3) ... 200
Rainy R. (3) ... 201
Raisin R. ... 92
Raisin R. (mouth/embouchure;
St. Lawrence R.) ... 248
Ramsay ... 200
Ramsey (Elizabeth Twp.) ... 200
Ramsey
(McKim & Neelon Twps.) ... 200
Ranger ... 201
Rapid ... 201
Raven (Haliburton) ... 201
Raven (Sudbury) ... 201
Rock Island (Shawanaga R.) ... 95
Rocky Island ... 204
Rocky Saugeen R. ... 95
Roddy ... 204
Roger ... 95
Rome ... 204
Rondeau Bay (L. Erie) ... 253
L. Rosseau ... 95
Rouge R. ... 96
Rouge R. Marsh ... 96
Roughrock ... 204
Round (Parry Sound) ... 97
Round (Peterborough) ... 96
Round (Renfrew) ... 97
Round (Sudbury) ... 205
Round (Timiskaming) ... 205
Round Island ... 96
Round Schooner ... 96
Rous ... 205
Routine ... 205
Rowe ... 204
Rufus ... 204
Rush ... 204
Rushbrook ... 204
Ruth ... 96
Ryan ... 96
Rylstone ... 96

S

Lac aux Sables ... 204
R. aux Sables ... 205
Saddle ... 205
Saganash ... 205
St. Amand ... 205
St. Anthony ... 205
St. Catharines
Water Intake Canal ... 96
St. Charles ... 205
L. St. Clair ... 254
St. Clair R. (3) ... 253
L. St. Francis ... 248
L. St. John ... 96
St. Joseph ... 205
L. St. Joseph (Kenora) ... 206

L. St. Joseph (2) (Thunder Bay) 206
L. St. Lawrence 249
St. Lawrence R. 248
St. Marys R. 265
St. Nora 97
L. St. Peter 98
St. Raphael 206
L. St. Therese 206
Sakwite 206
Salerno 88
Salmon Trout 98
Samreid 207
Sandbar 207
Sand (Algoma) 206
Sand (Cochrane) 206
Sand (Frontenac) 99
Sand (Kenora) 207
Sand (Leeds & Grenville) 98
Sand (Parry Sound) 98
Sand (Sudbury) 206
Sand (Thunder Bay) 206
Sand Point 206
Sandstone 206
Sandy 99
Sandy #1 99
Sandy #2 99
Sandybeach 207
Sans Chambre 207
Santoy 207
Sapawe 207
Sasaginaga 207
Saugeen R. (2) 99
Saymo 208
Scarfe 208
Schamerhorn – see (voir) Clear L. 42
Schewabik 208
Schreiber Pt. (L. Superior) 269
Schryburt 208
Scolt – see (voir) Lake 2L 233
Scott 208
Scott – see (voir) Bauldry L. 129
Silcox 211
Silent 101
Sill 211
Silver Fox 211
Silver (Manitoulin) 211
Silver (Lanark) 102
L. Simcoe 102
Simon 210
Sims 210
Sinaminda 210
Sinclair 210
Sisseney 210
Six Mile 103
Skeleton (Muskoka) 102
Skeleton (Timiskaming) 211
Skinner 211
Skog 211
Skookum 211
Skootamatta 102
Sleep 211
Slipper (Algoma) 212
Slipper (Haliburton) 102
Smiley 212
Smoke 102
Snigisi – see (voir) Migisi L. 75
Snook 212
Snowdrift 212
Snowflake 212
Snowshoe 212
Solace 213
Solitaire 103
Sothman 213
South 103
South R. 105
South Anvil 213
South Floodwood 213
South Nation R. (3) 103
South Patten R. – see (voir) Patten R. 194
South Portage 105
South Scot 213
Spangle 212
Spanish R. (2) 212
Sucker R. (mouth/embouchure) 215
Sugarbush 215
Sunbow 215
L. Superior 268
Sup 215
Susanne 215
Sutton 216
Sutton R. 216
Sutton R. (mouth/embouchure) 216
Swan (Kenora) 216
Swan (Nipissing) 106
Sweny – see (voir) Grass L. 59
Sydenham 107
Sydenham R. (Kent) 107
Sydenham R. (2) (Grey) 108

T

Tablerock 216
Tadenac 108
Takwata 216
Talbot R. 108
L. Talon 108
Talon – see (voir) Ghost L. 151
Tangamong 108
Tasso 108
Tatachikapika 217
Tay R. 109
Teabeau 217
Tea 109
Tedious 109
Teeswater R. 109
L. Temagami 217
Temperance 109
Tenfish 217
Tetapaga 216
Tetu 216
Thames R. (11) 108
Theatre 216
Theriault 216
Third Depot 100
Thirteen Island 111
Trout - near (près de) Whitedog 220
Trout (Nipissing) 112
Trout (Parry Sound) 112
Trout (Sudbury) 220
Trout Lake R. 221
Tukanee 221
Tunnel 221
Tupman 221
Turtle (Nipissing) 112/221
Turtle (Rainy River) 220
Tutu 220
Tweed 220
Twelve Mile 113
Twenty Mile Cr. (2) 113
Two Island 220
Two River 220
Tyson 220

U

Umfreville 221
Unnamed #420 113
Upper Beverley 113
Upper Cranberry – see (voir) Heron L. 156
Upper Hunters 221
Upper Kesagami 221
Upper Rideau 114
Upper Ross 221
Upper Windigo 222
Upturnedroot 222
Urbach 114

V

Valens Reservoir 114
Venetion 222
Vermilion 222
L. Vernon 115
Victoria 222
L. Victoria 115

W

Wababimiga 223
Welland R. (3) 116
Weller 225
Wenasaga 226
Wendigo 226
Wenebegon 226
Werner 226
Weshaygo 227
Weslemkoon 116
West (Cochrane) 227
West (Prince Edward) 116
West Don R. (below G. Ross Lord Dam) 116
West Humber R. (below Claireville Dam) 116
West Kabenung 227
West Larkin 227
West Shining Tree 227
Western Basin (L. Erie) 252
Westminster Ponds 117
Westward 117
Whalen 227
Wheatley Harbour (L. Erie) 252
Whistle 226
Whitby Harbour (L. Ontario) 242
White (Lanark) 118
White (Galway Twp.) 118
White (Dummer Twp.) – see (voir) Dummer L. 49
White (Thunder Bay) 227
White Bear 226
White Oak 227
White Otter (Kenora) 227
White Otter (Thunder Bay) 227
White Partridge 118
White R. (4) 228
Whitefish (Algoma) 226
Whitefish (Leeds) 118
Whitefish (Sudbury) (2) 226
Whitefish (Thunder Bay) 227
Whiteman's Cr. 118
Whitepine (Sudbury) 228
Whitesand 228
Whitestone (Kenora) 229
Woolwich Reservoir (Canagagigue Creek) 120
Wowun 232
Wright 232

Y

Yorston 232
Yorston R. 232
Young 120

Z

Zadi 233
Zigzag 233
Zinger 233
Zizania 233

L. 2L 233
L. 18L 233
#625 233

L. Scugog ... 98
Scugog R. (2) ... 99
Seagram ... 208
Seagull ... 100
Second Depot ... 100
Seeber ... 209
Segise – see (voir) Wabigoon R. ... 222
Seine R. Diversion ... 222
Semiwite ... 222
Separation (Kenora) ... 222
Separation (Timiskaming) ... 222
Sesekinika ... 208
Setting Net ... 208
Lac Seul ... 208
Severn R. (Kenora) ... 209
Severn R. (Muskoka) – see (voir) Gloucester Pool ... 56
Sewell Pt. ... 271
Seymour ... 101
Shabomeka ... 101
Shabu ... 209
Shack (Cochrane) ... 209
Shack (Timiskaming) ... 209
Shackleton ... 209
Shaco ... 209
Shades Mill Res. ... 100
Shadow ... 100
Shakespeare Pond ... 100
Shakwa ... 210
Shannon ... 210
Sharbot ... 101
Shawanaga R.– see (voir) Rock Island L. ... 95
Sheppard ... 101
Sherborne ... 101
Sherman ... 210
Shikwamkwa ... 210
Shillabeer ... 210
Shining Tree ... 210
Shirley ... 210
Shoal (Kenora) ... 210
Shoal (Rainy River) ... 211
Sparkling ... 212
Sparrow ... 105
Speckled Trout Cr. ... 213
Speed R. (5) ... 104
Speight ... 213
Spencer Cr. – see (voir) Christie Reservoir ... 40
Spencer Cr. – see (voir) Valens Reservoir ... 114
Splitrock ... 213
Spring ... 105
Sproule ... 213
Squeers ... 213
Starnes ... 213
Starvation ... 213
Steel ... 214
Steel R. ... 214
Steenburg ... 105
Steephill Falls Reservoir – see (voir) Magpie R. ... 175
Steep Rock ... 214
Still ... 214
Stinkfish ... 214
Stirland ... 214
Stoco ... 105
Stoddart ... 214
Stony ... 106
Stormy (Haliburton) ... 107
Stormy (Parry Sound) – see (voir) Patterson L. ... 89
Stouffer ... 215
Stranger ... 215
Stratton ... 215
Stull ... 215
Stumpy ... 215
Sturge ... 215
Sturgeon (Kenora) (3) ... 215
Sturgeon (Renfrew) ... 107
Sturgeon (Victoria) (2) ... 107
Sturgeon R. (Thunder Bay) (3) ... 214
Sucker (Manitoulin) ... 215
Sucker (Nipissing) ... 215
Thistle – see (voir) Island L. ... 160
Thor ... 217
Thorning ... 217
Thousand Islands (St. Lawrence R.) ... 248
Three Duck ... 217
Three Mile (Muskoka) ... 111
Three Mile (Parry Sound) ... 111
Threecorner ... 217
Threenarrows ... 217
Three Nations ... 217
Thunder ... 218
Thunder Bay Harbour (L. Superior) (2) ... 268
Tilden ... 218
Timber ... 218
Timberwolf ... 111
L. Timiskaming ... 218
Titmarsh ... 219
Tobacco ... 219
Tocherl ... 219
Tom ... 219
Tom Chief ... 219
Tomiko ... 218
Tony ... 218
Toodee ... 218
Toogood Pond ... 112
Toole ... 218
Toothpick ... 218
Toronto Offshore Area ... 240
Toronto Waterfront Area ... 241
Tortance ... 219
Tower ... 112
Trailer – see (voir) Lake 18L ... 233
Trapline ... 219
Trapnarrows ... 219
Treeby ... 219
Trent R. (4) ... 112
Triangular ... 219
Trident ... 220
Trollope ... 220
Trout (Kenora) ... 220
Wabagishik ... 223
Wabaskang ... 223
Wabatongushi ... 223
Wabicock ... 222
Wabigoon ... 222
Wabigoon R. ... 222
Wabikoba ... 222
Wabinosh ... 223
Waboosekon ... 223
Wadsworth ... 115
Wahwashkesh ... 114
Wainfleet Marsh ... 114
Wakami ... 223
Wakwayowkastic ... 223
Walker ... 114
Walleye ... 223
Walotka ... 224
Wanapitei ... 224
Wanapitei R. ... 224
Wangoon ... 224
Wanzatika ... 225
Wapikaimaski ... 225
Waseosa ... 114
Wasicho ... 225
Wasi – see (voir) Wistiwasing L. ... 230
Watabeag ... 225
Waterford Lakes ... 114
Watersnake ... 225
Watt – see (voir) Clear (Watt) L. ... 42
Wauquimakog ... 114
Wavell ... 225
Wawa ... 224
Wawagoshe ... 224
Wawang ... 224
Waweig ... 224
Wawiashkashi ... 224
Weagamow ... 225
Weewullee ... 225
Weikwabinonaw ... 225
Welcome ... 225
Welland Canal (Old) (2) ... 115
Whitestone (Parry Sound) ... 118
Whitewater ... 229
Whitson ... 229
L. Whittaker ... 119
Wicksteed (Algoma) ... 228
Wicksteed (Nipissing) ... 229
Widow ... 119
Wigwascence ... 228
Wilbur – see (voir) Mud L. ... 80
Wilcox ... 119
Wildgoose ... 228
Wild Potato ... 229
Wildwood Reservoir ... 118
Willow Cr. (Bruce) ... 118
Willow Cr. (Simcoe) ... 118
Wilmot ... 229
Wilmot Cr. ... 118
Wilson (Cochrane) ... 229
Wilson (Kenora) ... 229
Windermere ... 229
Windfall ... 230
Windigo ... 230
Windigokan ... 230
Windy ... 230
Winisk R. ... 231
Winnipeg R. (2) ... 231
Wintering ... 230
Wistiwasing ... 230
Withers ... 231
Wizard ... 231
Wolf (Hastings) ... 118
Wolf (Sudbury) ... 231
Wolfe (Frontenac) ... 118
Wolfe (Parry Sound) – see (voir) Beatty L. ... 29
Wollaston ... 119
Wolverine ... 231
Woman ... 231
Wood ... 119
Woodcock ... 119
Woodland ... 119
Woods ... 119
Lake of the Woods ... 231

Guide de consommation du poisson gibier de l'Ontario

Édition 2009 – 2010

Protéger notre environnement.

Ontario

Emplacement des plans d'eau

1. Les tableaux sont divisés en trois régions : Sud de l'Ontario, Nord de l'Ontario et Grands Lacs. La région est indiquée en marge, à la verticale. L'index des lieux de pêche est à la page 272.
2. Nom du plan d'eau.
3. Latitude et longitude (p. ex., 4537'7942 veut dire 45 37' de latitude nord et 79 42' de longitude ouest).
4. Canton, comté, district territorial ou description géographique du plan d'eau.

Espèces de poissons

5. Le nom des espèces (voir la section « Choix des espèces à analyser », à la page 13).

Longueur du poisson

6. La longueur totale du poisson est mesurée de la pointe du museau au bout de la queue. Elle est exprimée en centimètres et en pouces (en haut et au bas du tableau).

Nombre de repas

7. Nombre recommandé de repas par mois.
8. Recommandation pour la population générale.
9. Recommandation pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans.
10. Aucune recommandation fournie pour les poissons de ces longueurs (page 9).

Contaminants

11. Le chiffre indique le contaminant ou le groupe de contaminants pour lequel le poisson a été analysé (page 8).

Veuillez noter que, pour certains endroits, des renseignements sur la consommation peuvent être données pour des espèces de poissons qu'il est interdit d'avoir en sa possession ou pour des poissons dont la taille interdit la capture en vertu des règlements de la pêche de l'Ontario. Les pêcheurs devraient consulter la dernière parution du *Résumé des règlements de la pêche sportive en Ontario* pour s'assurer que la pêche est permise sur un plan d'eau en particulier, et qu'il est permis de conserver tous les poissons pêchés. On peut obtenir cette publication auprès du ministère des Richesses naturelles (1 800 667-1940 ou www.mnr.gov.on.ca).

Comment se servir du *Guide*

Guide de consommation du poisson gibier de l'Ontario

2009-2010

Vingt-cinquième édition, revue et augmentée

© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2009
Reproduction autorisée à des fins non commerciales à condition d'en indiquer la source.
ISSN 0826-9653 (version imprimée)
ISBN 978-1-4249-9219-5
(version imprimée, édition 2009-2010)
ISSN 1712-8269 (version en ligne)
ISBN 978-1-4249-9220-1 (version PDF, édition 2009-2010)

Cet ouvrage à tirage limité est distribué au :
Centre d'information
Ministère de l'Environnement
135, avenue St. Clair Ouest
Toronto (Ontario) M4V 1P5
416 325-4000 / 1 800 565-4923
picemail.moe@ontario.ca

FSC Sources Mixtes
Groupe de produits issu de forêts bien gérées, de sources contrôlées et de bois ou fibres recyclés.
www.fsc.org Cert no. SW-COC-002358
© 1996 Forest Stewardship Council

PROTÉGEONS NOS FORÊTS

Distribution gratuite

PIBS 590B14

Ontario

Table des matières

Mode d'emploi du *Guide* 2
Sommaire des renseignements essentiels 3
Conseils importants pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans 5
Contaminants présents dans la chair du poisson gibier en Ontario 5
Comment les mises en garde sont-elles établies? 5
Tableaux de consommation 6
Quelle partie du poisson peut-on consommer sans crainte? 6
Comment se servir du *Guide* 7
À qui s'adresse le *Guide*? 7
Conseils visant les femmes en âge de procréer et les enfants 7
Comment lire les tableaux 8
Maskinongé 10
Anguille d'Amérique 10
Gobies 10
Œufs de poisson 10
Palourdes 11
Chélydre serpentine 11
Mises en garde relatives aux frayères du saumon et de la truite 11
Comment réduire les risques associés aux contaminants présents dans le poisson gibier 11
Parasites des poissons 12
Tumeurs chez les poissons 13
Bactérie *E. coli* 14
Septicémie hémorragique virale (SHV) 14
Microcystines 14
« Hécatombes » de poissons 14
Botulisme de type E 15
Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier 15
Choix des emplacements et des espèces à analyser 15
Prélèvement des poissons à analyser 16
Analyse supplémentaire des lieux de pêche 16
Analyse des poissons 16
Comment conserver et préparer le poisson 17
Comment remettre les prises à l'eau 17
Contaminants présents dans la chair des poissons 18
Substances inorganiques 18
Produits chimiques de sources industrielles 19
Pesticides 20
Autres contaminants 21
Motifs des mises en garde relatives à la consommation du poisson 21
Historique de la surveillance de la contamination du poisson gibier en Ontario 23
Adresses 26
Sud de l'Ontario 26
Nord de l'Ontario 122
Grands Lacs 235
Index des emplacements 272
Noms des poissons 280
Identification des poissons ..... (pages centrales)
Les bienfaits par rapport aux risques de manger du poisson ..... (pages centrales)

Préface

La 25e édition du *Guide de consommation du poisson gibier de l'Ontario* contient des mises en garde relatives à la consommation du poisson gibier que l'on retrouve dans 1 860 plans d'eau de la province, dont 100 sont nouvellement signalés. La présentation de l'édition de 2009-2010 est identique à celle de l'édition précédente (2007-2008). Toutefois, nous avons apporté de nombreux changements aux tableaux de mise en garde pour tenir compte des nouvelles lignes directrices associées à certains polluants et des résultats d'environ 120 000 analyses réalisées sur environ 12 000 poissons.

Les mises en garde se fondent encore sur les lignes directrices en matière de protection de la santé établies par la Direction des aliments de Santé Canada. Depuis 2005, elles sont énoncées séparément pour la population générale et pour les groupes sensibles que sont les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans.

Tous les utilisateurs du *Guide* ont intérêt à lire la section *Mode d'emploi du Guide* avant de consulter les tableaux de consommation. Cette étape est particulièrement importante pour les familles comptant des femmes en âge de procréer et des enfants de moins de 15 ans.

Des employés du ministère des Richesses naturelles et du ministère de l'Environnement capturent les poissons et les font ensuite analyser au laboratoire du ministère de l'Environnement, à Toronto. Les analyses visent à dépister diverses substances, dont le mercure, les BPC, le mirex, le DDT et des dioxines. Les résultats des analyses servent à créer les tableaux que renferme le *Guide*. Les tableaux donnent des conseils relativement à la consommation de poisson. Les conseils sont établis d'après l'espèce, la taille et le plan d'eau.

Le *Guide* paraît tous les deux ans. Une version électronique est offerte sur le site Web du ministère de l'Environnement, à www.ontario.ca/guidepoisson. Si des changements importants sont apportés aux conseils relatifs à la consommation entre deux éditions, le ministère les communique à la population par l'entremise de son Centre d'information, de son site Web et des médias. En outre, les consommateurs qui ont des questions sur des mises en garde particulières peuvent communiquer avec le bureau du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier.

Pour signaler un cas de pollution ou une hécatombe de poissons, on peut communiquer avec le bureau du ministère de l'Environnement le plus près de chez soi ou avec le Centre d'intervention en cas de déversement (voir la page 26).

On peut obtenir des renseignements sur les permis de pêche, les règlements de la pêche sportive, les limites de prises, les périodes d'ouverture de la pêche, les parcs provinciaux, les cartes et la chasse en s'adressant à un bureau du ministère des Richesses naturelles (page 27) ou en visitant le site Web de ce ministère (www.mnr.gov.on.ca).

Les utilisateurs du *Guide* ont fourni des renseignements utiles dans le passé. Nous sommes toujours heureux de recevoir vos observations et vous invitons à répondre au petit questionnaire qui se trouve sur le site www.ene.gov.on.ca/envision/guide/feedback-fr.htm. Pour obtenir des renseignements détaillés sur un lieu analysé par le Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier ou pour obtenir de plus amples renseignements sur les résultats présentés dans la présente édition du *Guide* ou une édition antérieure, veuillez communiquer avec le :

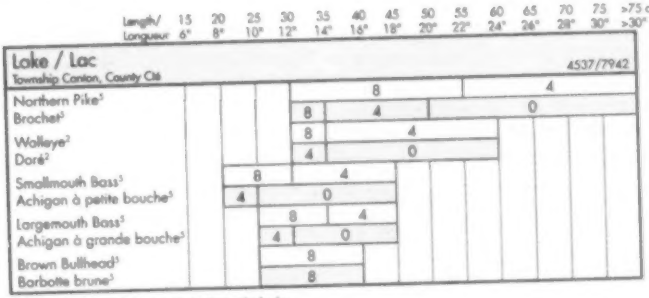
Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier
Ministère de l'Environnement
125 Resources Road
Etobicoke (Ontario) M9P 3V6
Tél. : 416 327-6816
ou 1 800 820-2716
Courriel : sportfish.moe@ontario.ca

Il est fortement recommandé de lire toute l'introduction du *Guide* avant de consulter les tableaux de mise en garde. Autrement, vous devriez à tout le moins lire les deux sections suivantes, intitulées « Mode d'emploi du *Guide* » et « Sommaire des renseignements essentiels », qui renvoient à des pages donnant des renseignements détaillés.

Mode d'emploi du *Guide*

Pour déterminer la quantité de poisson que vous pouvez consommer :

- Cherchez le tableau du plan d'eau où le poisson a été pêché. Les tableaux du *Guide* sont divisés en sections : Sud de l'Ontario (au sud de la rivière des Français), Nord de l'Ontario et Grands Lacs.



- Mesurez la longueur totale du poisson (de la pointe du museau au bout de la queue) et repérez la longueur en question sur l'échelle située en haut ou en bas du tableau.
- La ligne supérieure (*non ombrée*) représente la recommandation pour la population générale et celle du dessous (*ombrée*), la recommandation pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans (population sensible).
- Le chiffre figurant dans la case de la consommation conseillée représente le nombre maximal de repas incluant un poisson de cette taille provenant de cet endroit qui peuvent être consommés chaque mois. Le nombre de repas par mois (catégories) peut être 8, 4, 2, 1 ou 0.
- Les conseils concernant la consommation de poisson gibier sont fondés sur la taille, l'espèce et le lieu de pêche. Vous pouvez manger du poisson de différentes catégories et de différents endroits, mais vous devez prendre note de votre consommation. Considérez chaque repas de poisson comme une fraction ou un pourcentage de votre consommation mensuelle totale (comme l'indique le tableau suivant); la somme des fractions ne devrait pas dépasser 1 (fraction) ou 100 % (pourcentage).

Catégorie *(Repas de poisson par mois)*	**Fraction de la consommation mensuelle totale**	**Pourcentage de la consommation mensuelle totale**
8	1/8	12,5
4	1/4	25
2	1/2	50
1	1	100

Par exemple :

Si vous mangez :

- deux repas de la catégorie des quatre repas par mois, chaque repas représentera un quart ou 25 % de la quantité mensuelle totale recommandée; le total de ces deux repas représentera la moitié ou 50 % de votre quantité mensuelle maximale (2 repas x ¼ = ½ ou 50 %);

et

- un repas de la catégorie des deux repas par mois, ce repas représentera la moitié ou 50 % de votre quantité mensuelle (1 repas x ½ = ½ ou 50 %).

Le total de ces trois repas est égal à 1 ou à 100 %. Par conséquent, vous aurez consommé votre quantité mensuelle totale recommandée.

- Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient réduire leur consommation de poisson gibier s'ils mangent aussi, plus de quatre fois par mois, des poissons de pêche commerciale. En règle générale, pour deux repas par mois de poisson d'eau douce ou de mer vendu dans le commerce, prenez un repas de moins de poisson gibier. Les personnes qui mangent du requin, de l'espadon, du thon frais ou du thon surgelé, lesquels contiennent plus de mercure, ne devraient pas manger de poisson gibier.

- Si vous avez besoin d'aide pour déterminer le nombre de poissons que vous pouvez manger sans danger pour votre santé, communiquez avec le bureau du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier par téléphone (416 327-6816 ou 1 800 820-2716) ou par courriel (sportfish.moe@ontario.ca).

Sommaire des renseignements essentiels

- Les jeunes enfants et les fœtus sont plus sensibles aux niveaux peu élevés de contaminants que la population générale (page 5).

- Il est recommandé de ne pas manger plus de huit repas de poisson gibier par mois (page 7). Déterminez exactement ce que vous pouvez consommer en utilisant les méthodes décrites dans la section « Mode d'emploi du *Guide* ».

- Les tableaux de consommation sont fondés sur une portion moyenne de 227 grammes (8 onces) pour un adulte de taille moyenne pesant 70 kilogrammes (154 livres). On présume que la portion sera plus petite pour les petites personnes et plus grosse pour les personnes de grande taille.

- Si vous êtes un adulte de taille moyenne et que la quantité moyenne consommée à chaque repas est très inférieure à 227 grammes (8 onces), vous pouvez consommer plus de repas que le nombre recommandé. À l'inverse, si la quantité consommée à chaque repas est considérablement supérieure à 227 grammes (8 onces), vous devriez consommer moins de repas que le nombre recommandé. Communiquez avec le bureau du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier pour obtenir des conseils plus précis.

- Ne ramassez pas les poissons morts ou mourants, car ils pourraient renfermer des toxines ou des microorganismes nocifs (pages 14 et 15).

- Pour prévenir la prolifération de bactéries nocives, il faut toujours manipuler et conserver le poisson de façon hygiénique, comme on le fait avec la viande fraîche (pages 14 et 15).

- Les recommandations s'appliquent à la consommation du filet dorsal, sans peau ni arêtes (page 16). Il ne faut jamais manger les organes des poissons, car ils peuvent renfermer une forte concentration de métaux lourds et de pesticides (page 6).

- Le saumon et la truite des Grands Lacs sont plus susceptibles que d'autres poissons d'avoir une forte concentration de contaminants comme des BPC et des pesticides. Il faut vérifier les tableaux de consommation et ne manger que le filet dorsal (sans peau ni arêtes) de ces poissons (page 6). La partie inférieure des poissons (le ventre) peut avoir une teneur plus élevée en BPC et en pesticides.

- Dans les plans d'eau intérieurs, le mercure est le principal polluant. Le mercure étant réparti uniformément dans le filet, on peut généralement manger tout le filet latéral (page 6). Reportez-vous aux tableaux de consommation.

- Les prédateurs supérieurs tels que le doré jaune et le brochet présentent généralement la concentration la plus élevée de mercure. Les poissons jeunes, petits ou autres que les prédateurs supérieurs (crapet, perchaude, etc.) renferment moins de contaminants. Vous pouvez donc réduire la quantité de contaminants ingérée en mangeant ceux-ci (page 11).

- En cas de doute, communiquez avec le personnel du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier (416 327-6816, 1 800 820-2716 ou sportfish.moe@ontario.ca).

- Avant d'aller pêcher, vérifiez si la pêche est autorisée à cet endroit et n'oubliez pas d'avoir le permis qu'il vous faut (www.mnr.gov.on.ca).

Autres renseignements

On peut se procurer gratuitement un ou plusieurs exemplaires de la brochure d'information destinée aux femmes en âge de procréer. Pour ce faire, consultez le site Web ou adressez-vous au Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier.

Il existe un sommaire de deux pages du *Guide* rédigé dans les langues suivantes. Pour l'obtenir, il suffit de communiquer avec le Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier par téléphone ou par courriel ou de visiter le site Web www.ontario.ca/guidepoisson.

Allemand	Anglais	Cambodgien	Cantonais	Coréen	Cri	Espagnol
Français	Hongrois	Italien	Japonais	Mandarin	Ojibway	Philippin
Polonais	Portugais	Russe	Ukrainien	Vietnamien		

Conseils importants pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans

Il est important que les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans suivent les conseils du présent *Guide*. Des études scientifiques montrent clairement que les jeunes enfants et les fœtus sont plus sensibles aux contaminants que pour le reste de la population. Les femmes en âge de procréer, y compris les femmes enceintes et les mères qui allaitent, peuvent nuire à la santé de leurs enfants si leur régime contient beaucoup de contaminants tels le mercure et les BPC.

Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans ne devraient manger que des poissons des catégories des huit et quatre repas par mois.

On peut calculer le nombre exact de repas qui peuvent être pris en suivant les consignes fournies dans la section « Mode d'emploi du *Guide* » (pages 2 et 3).

Ces personnes devraient réduire encore davantage leur consommation de poisson gibier si elles mangent du poisson de pêche commerciale, y compris du poisson en boîte, quatre fois par mois ou plus souvent. Par ailleurs, elles devraient s'abstenir de manger de poisson gibier si elles consomment régulièrement du requin, de l'espadon ou du thon frais ou congelé.

En règle générale, pour deux repas par mois de poisson de pêche commerciale, il faut prendre un repas de moins de poisson gibier. Ces conseils ne valent pas pour la population générale. De plus amples renseignements sont donnés dans la section « Conseils visant les femmes en âge de procréer et les enfants » (page 7).

Contaminants présents dans la chair du poisson gibier en Ontario

L'Ontario n'est pas le seul endroit où des mises en garde s'appliquent à la consommation du poisson gibier : la plupart des territoires nord-américains en ont adopté. On trouvera un bilan détaillé à ce sujet sur Internet à www.epa.gov/waterscience/fish/ (en anglais seulement).

Les contaminants présents dans le poisson gibier ne proviennent pas seulement de sources locales. Certains sont transportés par les vents et déposés par les précipitations à des milliers de kilomètres de leur point d'origine. Le mercure, les BPC et le toxaphène font partie des substances qui peuvent franchir de longues distances et causer une faible contamination, même dans des rivières et des lacs isolés.

Comment les mises en garde sont-elles établies?

Les mises en garde sont établies d'après les lignes directrices élaborées par la Direction des aliments de Santé Canada, qui, au moyen d'études et d'examens de données toxicologiques, a établi les doses inoffensives d'une longue liste de contaminants (la « dose journalière admissible »). On évalue ensuite l'importance relative des principales voies d'exposition aux contaminants ciblés, comme l'air, l'eau et différents types d'aliments, y compris le poisson gibier. La dose inoffensive pour le mercure est plus basse pour la population sensible (les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans) que pour la population générale. Pour les autres contaminants, la dose inoffensive est la même pour les deux populations. Toutefois, par précaution supplémentaire, il est conseillé que la population sensible se limite à manger du poisson des catégories de huit et quatre repas par mois, comme cela est indiqué dans les tableaux des mises en garde.

Fish Names[1]
Noms des poissons[1]

English Common Name	Nom français	Scientific Name Nom scientifique
Alewife	Gaspareau	*Alosa pseudoharengus* (Wilson)
American Eel, Eel, Common Eel	Anguille d'Amérique	*Anguilla rostrata* (LeSueur)
Atlantic Salmon	Saumon de l'Atlantique	*Salmo salar* (Linnaeus)
Bigmouth Buffalo	Buffalo a grande bouche	*Ictiobus cyprinellus (Valenciennes)*
Black Crappie, Crappie, Calico Bass	Marigane noire	*Pomoxis nigromaculatus* (LeSueur)
Bloater, Hoy's Cisco	Cisco de fumage	*Coregonus hoyi* (Gill)
Bluegill, Bluegill Sunfish, Bream	Crapet arlequin	*Lepomis macrochirus* (Rafinesque)
Bowfin, Dogfish, Lawyer	Poisson-castor	*Amia calva* (Linnaeus)
Brook Trout, Speckled Trout, Square-tail, Aurora Trout, Brookie	Omble de fontaine	*Salvelinus fontinalis* (Mitchill)
Brown Bullhead, Common Catfish, Mudcat	Barbotte brune	*Ameiurus nebulosus* (LeSueur)
Brown Trout, German Brown Trout	Truite brune	*Salmo trutta* (Linnaeus)
Burbot, Ling, Maria, Freshwater Cod, Lawyer	Lotte	*Lota lota* (Linnaeus)
Carp, Mirror Carp	Carpe	*Cyprinus carpio* (Linnaeus)
Northern Pike, Great Northern Pike, Jack, Pike	Brochet, grand brochet	*Esox lucius* (Linnaeus)
Pink Salmon	Saumon rose	*Oncorhynchus gorbuscha* (Walbaum)
Pumpkinseed, Common Sunfish	Crapet-soleil	*Lepomis gibbosus* (Linnaeus)
Quillback Carpsucker, Quillback, Drum	Couette	*Carpiodes cyprinus* (LeSueur)
Rainbow Smelt, Smelt	Éperlan arc-en-ciel, Eperlan du nord	*Osmerus mordax* (Mitchill)
Rainbow Trout, Steelhead	Truite arc-en-ciel	*Oncorhynchus mykiss* (Walbaum)
Redhorse Sucker, Northern Redhorse, Common Mullet	Suceur rouge	*Moxostoma macrolepidotum* (LeSueur)
Rock Bass, Redeye	Crapet de roche	*Ambloplites rupestris* (Rafinesque)
Round Whitefish, Menominee	Ménomini rond	*Prosopium cylindraceum* (Pallas)
Sauger, Sand Pickerel, Sand Pike	Doré noir	*Stizostedion canadense* (Smith)
Siscowet, fat Lake Trout, fat	Siscowet	*Salvelinus namaycush siscowet* (Agassiz)
Smallmouth Bass, Black Bass	Achigan à petite bouche	*Micropterus dolomieu* (Lacépède)

Channel Catfish, Channel Cat	Barbue de rivière	*Ictalurus punctatus* (Rafinesque)
Chinook Salmon Chinook, King Salmon	Saumon quinnat	*Oncorhynchus tshawytscha* (Walbaum)
Cisco, Lake Herring	Cisco, Cisco de lac	*Coregonus artedii* (LeSueur)
Coho Salmon	Saumon coho	*Oncorhynchus kisutch* (Walbaum)
Freshwater Drum, Sheepshead, Drum	Malachigan	*Aplodinotus grunniens* (Rafinesque)
Gizzard Shad, Shad, Sawbelly	Alose à gésier	*Dorosoma cepedianum* (LeSueur)
Goldeye, Winnipeg Goldeye	Laquaiche aux yeux d'or	*Hiodon alosoides* (Rafinesque)
Goldfish, Golden Carp	Poisson doré	*Carassius auratus* (Linnaeus)
Lake Trout, Grey Trout Lake, Namaycush	Truite de lac, touladi	*Salvelinus namaycush* (Walbaum)
Largemouth Bass, Largemouth, Black Bass, Green Bass	Achigan à grande bouche	*Micropterus salmoides* (Lacépède)
Longnose Gar	Lépisosté osseux	*Lepisosteus osseus* (Linnaeus)
Longnose Sucker	Meunier rouge	*Catostomus catostomus* (Forster)
Mooneye	Laquaiche argentée	*Hiodon tergisus* (LeSueur)
Muskellunge, Muskie Maskinonge, Lunge	Maskinongé	*Esox masquinongy* (Mitchill)
Splake, Wendigo	Truite moulac	Hybrid of *Salvelinus namaycush* (Walbaum) and *Salvelinus fontinalis* (Mitchill)
Lake Sturgeon, Sturgeon	Esturgeon de lac charbonnier	*Acipenser fulvescens* (Rafinesque)
Walleye, Yellow Walleye, Pickerel, Yellow Pickerel, Walleyed Pike, Pike-Perch	Doré	*Stizostedion vitreum* (Mitchill)
White Bass, Silver Bass	Bar blanc	*Morone chrysops* (Rafinesque)
White Crappie, Crappie	Marigane blanche	*Pomoxis annularis* (Rafinesque)
Lake Whitefish, Whitefish	Grand corégone	*Coregonus clupeaformis* (Mitchill)
White Perch, Silver Perch	Baret	*Morone americana* (Gmelin)
White Sucker, Common Sucker	Meunier noir	*Catostomus commersoni* (Lacépède)
Yellow Perch, Perch, Lake Perch	Perchaude	*Perca flavescens* (Mitchill)

1 The names of fish are as contained in «Freshwater Fishes of Canada» by W.B. Scott and E.J. Crossman, Bulletin 184, Fisheries Research Board of Canada, 1973.

1 Les noms des poissons sont tirés de «Freshwater Fishes of Canada» par W.B. Scott et E.J. Crossman, Bulletin 184 de l'Office des recherches sur les pêcheries du Canada, 1973.

Le ministère de l'Environnement fait ensuite une série d'estimations et de calculs pour déterminer si des poissons sont propres à la consommation. Ceux figurant dans la catégorie des huit repas par mois sont très peu contaminés. Une personne qui consommerait huit repas d'un tel poisson chaque mois ne dépasserait pas la dose journalière admissible d'aucun contaminant. À l'inverse, les poissons de la catégorie des zéro repas par mois sont très contaminés et un seul repas d'un tel poisson entraînerait le dépassement de la dose journalière admissible d'un ou de plusieurs contaminants.

Tableaux de consommation

Les poissons d'une espèce et d'une longueur données présentent généralement le même degré de contamination dans la plupart des rivières et des lacs de petite ou moyenne taille. Un seul ensemble de mises en garde suffit donc en général. Toutefois, ce n'est pas le cas des grands lacs et des grandes rivières, où le degré de contamination peut varier énormément dans un même plan d'eau.

Les mises en garde concernant la consommation des poissons des Grands Lacs, des cours d'eau reliés et des rivières et autres lacs importants sont présentées par blocs ou régions. La concentration d'un polluant dans les poissons d'une espèce et d'une longueur données ne devrait pas varier dans un même bloc. Les limites des blocs ont été établies avec l'aide d'ichtyobiologistes connaissant le milieu halieutique local et après une comparaison des niveaux de contamination des poissons provenant de plusieurs endroits adjacents.

Lorsque le degré de contamination varie légèrement entre les poissons d'un bloc, le degré le plus élevé sert à établir les mises en garde applicables au bloc. Lorsque la population de poissons ou le degré de contamination varie considérablement dans un bloc, on fournit des mises en garde distinctes pour chaque zone. On effectue régulièrement des analyses à plusieurs endroits d'un même bloc pour confirmer que la contamination y est relativement homogène. Chaque tableau portant sur un des Grands Lacs est précédé d'un plan détaillé et d'une description des blocs du lac.

Quelle partie du poisson peut-on consommer sans crainte?

Les analyses de laboratoire sont effectuées sur les tissus musculaires non adipeux du filet dorsal, sans peau ni arêtes (voir le dessin à la page 16). Les mises en garde sont fondées sur les résultats liés à cette partie du poisson. Les risques d'exposition aux contaminants peuvent augmenter si d'autres parties du poisson sont consommées. Voici les conseils à suivre :

1. Il ne faut pas manger les organes, peu importe l'espèce ou la provenance. Les organes peuvent renfermer une quantité élevée de métaux lourds et de pesticides.

2. Ne consommez que le filet dorsal (sans peau ni arêtes) du saumon, de la truite, de la carpe ou de la barbue de rivière, surtout si le poisson provient d'un des Grands Lacs. Suivez les conseils de la section « Comment préparer le poisson de manière à en réduire la teneur en contaminants ». Les mises en garde relatives à la consommation de ces poissons pêchés dans les Grands Lacs sont habituellement fondées sur la présence de BPC, de mirex, de toxaphène ou de dioxines. Ces contaminants ayant tendance à s'accumuler dans les tissus adipeux, leur plus forte concentration se trouve dans les parties grasses sous la peau et près du ventre.

3. Ne mangez pas les œufs, particulièrement ceux du saumon en période de frai (p. ex., saumons quinnat et coho), car

ils peuvent contenir une concentration particulièrement élevée de BPC et d'autres polluants organiques (pour en savoir plus, voir la section « Œufs de poisson », à la page 10.)

4. Vous pouvez consommer tout le filet latéral des espèces maigres comme le doré jaune, le brochet, l'achigan, la perchaude et le crapet si le poisson provient d'un plan d'eau autre que les Grands Lacs. Pour ces espèces, les mises en garde reposent presque entièrement sur le mercure. Le mercure se répartit uniformément dans le filet et n'est pas surtout associé aux parties grasses.

Comment se servir du *Guide*

À qui s'adresse le *Guide*?

Le *Guide* s'adresse aux pêcheurs (et à leur famille) qui consomment une quantité modérée de poisson. Les personnes qui suivent les conseils peuvent manger leurs prises en toute quiétude, pourvu qu'elles ne consomment pas plus de huit repas de ces poissons par mois. De nombreux poissons de la catégorie des huit repas par mois peuvent être consommés plus souvent sans danger. La limite recommandée s'appuie sur des enquêtes qui ont révélé que la plupart des amateurs de pêche sportive ne consomment pas de poisson gibier plus de huit fois par mois. Les personnes qui mangent du poisson gibier plus souvent devraient communiquer avec le bureau du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier au numéro mentionné dans la préface.

Conseils visant les femmes en âge de procréer et les enfants

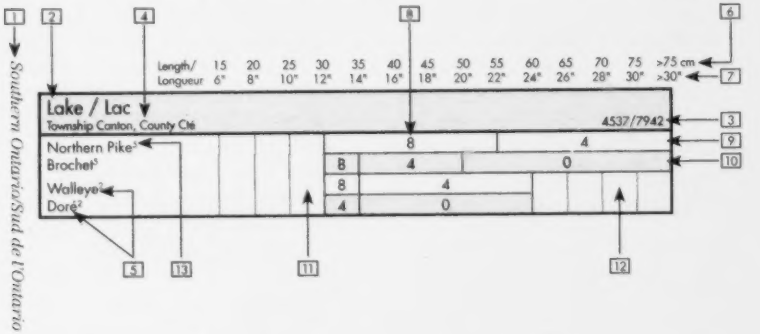
La Direction des aliments de Santé Canada a établi ses lignes directrices pour protéger la santé de toute la population, y compris celle des personnes les plus vulnérables, soit en général les femmes en âge de procréer, les femmes enceintes et les enfants. Les mises en garde visant ces personnes sont donc plus strictes que celles applicables au reste de la population et sont présentées de façon distincte dans des tableaux de consommation.

On conseille aux femmes en âge de procréer (les femmes enceintes ou qui songent à le devenir et les mères qui allaitent) et aux enfants de moins de 15 ans de ne consommer que les poissons les moins contaminés des catégories des huit et quatre repas par mois. Les personnes qui mangent régulièrement du poisson vendu dans le commerce, y compris le poisson en boîte, devraient restreindre davantage leur consommation de poisson gibier. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient consommer moins de poisson gibier s'ils mangent au moins quatre fois par mois du poisson vendu dans le commerce. En règle générale, il faut prendre un repas de poisson gibier de moins pour deux repas par mois de poisson de pêche commerciale.

La Direction des aliments de Santé Canada a publié une mise en garde selon laquelle les femmes en âge de procréer et les enfants ne devraient pas manger plus d'un repas par mois de requin, d'espadon ou de thon frais ou congelé, car on sait que ces poissons contiennent plus de mercure. En outre, les personnes de la population sensible qui mangent régulièrement du requin, de l'espadon ou du thon frais ou congelé devraient s'abstenir de consommer du poisson gibier. Pour obtenir des conseils plus précis sur le poisson de pêche commerciale, adressez-vous à l'Agence canadienne d'inspection des aliments ou à Santé Canada (voir la page 27).

Comment lire les tableaux

Le *Guide* renferme des conseils sur la consommation du poisson gibier fondés sur le degré de contamination du poisson, l'espèce, la taille et la provenance. Les noms des plans d'eau et leurs coordonnées sont tirés du *Répertoire géographique du Canada* (Ontario). La description comprend la latitude et la longitude des plans d'eau, ce qui permet aux pêcheurs d'en déterminer l'emplacement approximatif au moyen de la *Carte routière officielle de l'Ontario*, où la latitude et la longitude sont indiquées. Les pêcheurs peuvent ensuite recourir à des cartes topographiques plus précises au besoin pour trouver l'emplacement exact. L'index donne la liste alphabétique des emplacements répertoriés dans le *Guide*. La légende des divers éléments des tableaux est présentée ci-dessous à l'aide d'un exemple portant sur un lac hypothétique nommé « lac Lake ».



Emplacement des plans d'eau

1 Les tableaux sont divisés en trois régions : Sud de l'Ontario, Nord de l'Ontario et Grands Lacs. La région est indiquée en marge, à la verticale. L'index des lieux de pêche est à la page 272.

2 Nom du plan d'eau.

3 Latitude et longitude (p. ex., 4537/7942 veut dire 45° 37' de latitude nord et 79° 42' de longitude ouest).

4 Canton, comté, district territorial ou description géographique du plan d'eau.

Espèces de poissons

5 Le nom des espèces (voir la section « Choix des espèces à analyser », à la page 15).

Longueur du poisson

6, 7 La longueur totale du poisson est mesurée de la pointe du museau au bout de la queue. Elle est exprimée en centimètres et en pouces (en haut et au bas du tableau).

Nombre de repas

8 Nombre recommandé de repas par mois.

9 Recommandation pour la population générale.

10 Recommandation pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans.

11, 12 Aucune recommandation fournie pour les poissons de ces longueurs (page 9).

Contaminants

13 Le chiffre indique le contaminant ou le groupe de contaminants pour lequel le poisson a été analysé :

1. Mercure
2. Mercure, BPC, mirex, photomirex et pesticides
3. BPC, mirex, photomirex et pesticides
4. Mercure, BPC et mirex
5. Mercure, autres métaux, BPC, mirex, photomirex et pesticides

6. Mercure et autres métaux
7. Dioxines et furanes
8. Chlorophénols et chlorobenzènes
9. Hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP)
10. Dioxines, furanes et BPC de type dioxine
11. Congénères des BPC
12. Diphényléther polybrome et napthalène polychloré

Le fait qu'on ait réalisé une analyse pour un groupe particulier de contaminants ne signifie pas forcément que le poisson contient un ou la totalité de ces contaminants. Par exemple, une analyse pour le groupe 2 peut avoir permis de conclure que le poisson contenait du mercure, mais était exempt de BPC, mirex, photomirex ou pesticide.

À certains endroits, en particulier dans les lacs intérieurs, les analyses ne portent que sur la concentration de mercure, car celui-ci est probablement le seul contaminant qui puisse donner lieu à des limites de consommation.

Tableaux de consommation des poissons

Les conseils fournis dans les tableaux sont fondés sur les lignes directrices de la Direction des aliments de Santé Canada. Ils visent à protéger la santé en ce qui concerne l'ingestion de divers contaminants décelés dans le poisson gibier. Le chiffre figurant dans chaque case représente le nombre maximal de repas par mois qu'on peut prendre en toute sécurité à condition de ne pas manger de poissons gibier des autres catégories. Si, au cours du mois, vous mangez des poissons de plusieurs catégories ou endroits, consultez le « Mode d'emploi du *Guide* » (pages 2 et 3).

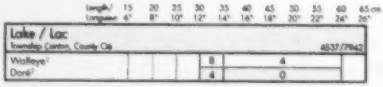
La consommation recommandée est indiquée sur deux lignes. La ligne supérieure (*non ombrée*) représente la recommandation pour la population générale et celle du dessous (*ombrée*), la recommandation pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans (population sensible).

Les tableaux de consommation sont fondés sur une portion moyenne de 227 grammes (8 onces) pour un adulte de taille moyenne pesant 70 kilogrammes (154 livres). On présume que la portion sera plus petite pour les petites personnes et plus grosse pour les personnes de grande taille.

Exemple

Un pêcheur capture un doré jaune de 33 cm (13 po) dans le lac Lake et veut savoir s'il peut le manger. Il doit :

- repérer le lac Lake dans les tableaux du *Guide*;



- Population générale

Pour la population générale, le conseil donné à l'égard du doré jaune mesurant de 30 à 35 cm (12 à 14 po) est huit, c'est-à-dire que la population générale peut consommer huit repas de ce poisson par mois.

- Population sensible

Pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans, le conseil donné à l'égard du doré jaune mesurant de 30 à 35 cm (12 à 14 po) est quatre, c'est-à-dire que ces personnes peuvent consommer quatre repas de ce poisson par mois.

Consommation de poisson de taille non prévue dans les tableaux

Les mises en garde concernent uniquement les poissons analysés compris dans les fourchettes de tailles indiquées. Comme on sait que la concentration de contaminants augmente généralement avec la taille du poisson, on peut appliquer les règles suivantes :

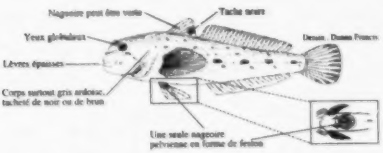
- Pour les poissons de taille inférieure à la plus petite taille indiquée dans le tableau : Suivez les conseils concernant la plus petite taille indiquée dans le tableau.
- Pour les poissons de taille supérieure à la plus grande taille indiquée dans le tableau : On ne peut donner de conseils précis, mais le nombre maximal recommandé devrait être inférieur au nombre correspondant à la plus grande taille indiquée dans le tableau.

Maskinongé

Les tableaux ne donnent pas de mise en garde pour le maskinongé. Pour maintenir la viabilité de ses populations, le personnel du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier recommande de le remettre à l'eau, car cette espèce ne peut généralement pas supporter une pêche intensive. Si vous désirez garder un maskinongé de taille légale pour le manger, sachez qu'il présentera probablement une concentration élevée de mercure et qu'il ne doit pas être consommé par des femmes en âge de procréer ni par des enfants de moins de 15 ans. Les maskinongés de grande taille ont généralement une teneur très élevée en mercure et personne ne devrait les consommer.

Anguille d'Amérique

Le *Guide* ne donne plus de conseils pour la consommation de l'anguille d'Amérique. Ses populations étant décroissantes en Ontario, le gouvernement provincial a interdit la pêche sportive de cette espèce pour la protéger davantage. En effet, le nombre d'anguilles dans les eaux ontariennes régresse depuis le milieu des années 1990 à cause des changements environnementaux qui ont réduit le nombre de jeunes anguilles capables de migrer jusqu'au lac Ontario, de la pêche excessive et du taux de mortalité dans les installations hydroélectriques. Si vous prenez une anguille d'Amérique, la loi vous oblige à la remettre à l'eau là où vous l'avez prise.



Gobies

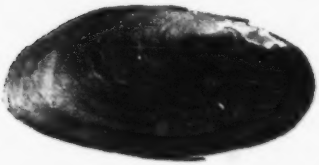
Deux espèces, le gobie à taches noires et le gobie à nez tubulaire, ont été introduites dans la rivière Sainte-Claire à la fin des années 1980. Originaires de l'Europe de l'Est, elles ont probablement été amenées en Amérique du Nord dans les eaux de lestage de navires. Elles se sont rapidement propagées à d'autres endroits du bassin des Grands Lacs. Il est illégal en Ontario d'avoir en sa possession des gobies vivants ou de les utiliser comme appâts, car ils mettent en danger le poisson indigène, entre autres le chabot tacheté.

Des gobies prélevés à certains endroits des Grands Lacs ont une concentration élevée de BPC. Il est donc recommandé aux femmes en âge de procréer et aux enfants de moins de 15 ans de ne pas manger de gobies. Le reste de la population ne devrait pas en manger plus de deux repas par mois.

Œufs de poisson

Le ministère de l'Environnement a recueilli récemment des données qui montrent que les œufs de poisson ont une forte teneur en

polluants. Des saumons quinnat, des saumons coho, des truites brunes et des truites arc-en-ciel qui frayaient ont été prélevés dans deux rivières ontariennes, afin de comparer la teneur en polluants de leur filet dorsal (sans peau ni arêtes) avec celle de leurs œufs. Dans la plupart des échantillons, les œufs contenaient une concentration élevée de BPC et d'autres polluants organiques, tels le DDT et le mirex, probablement parce qu'ils sont plus riches en matières grasses que le filet. Il est par conséquent recommandé de ne pas manger d'œufs de poisson (quelle que soit l'espèce), particulièrement les œufs du poisson des Grands Lacs.



Palourdes

Les palourdes d'eau douce sont présentes dans de nombreux plans d'eau de l'Ontario, mais il est conseillé de ne pas en consommer. Elles se nourrissent en filtrant l'eau et leur teneur en contaminants est donc généralement faible, mais pour cette même raison elles peuvent aussi recéler des bactéries dangereuses et d'autres pathogènes. Elles peuvent causer des problèmes de santé, y compris l'empoisonnement alimentaire, si on ne les cuit pas suffisamment.

Chélydre serpentine

La tortue d'eau douce appelée chélydre serpentine peut avoir une forte concentration de polluants dans sa graisse, son foie, ses œufs et, un peu moins, dans ses muscles. Si vous avez l'intention d'en manger, enlevez la graisse avant de cuire la chair ou de préparer une soupe. Il faut aussi éviter de manger le foie et les œufs. Les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans devraient s'abstenir de consommer de la chélydre serpentine, y compris les soupes préparées avec sa chair.

Mises en garde relatives aux frayères du saumon et de la truite

Dans de nombreux cours d'eau situés près des Grands Lacs, la pêche est interdite pendant la période du frai du saumon et de la truite. On peut toutefois pêcher ces espèces à quelques endroits de certains cours d'eau, à condition d'avoir un permis. Le saumon et la truite qu'on trouve dans les Grands Lacs y passent presque toute leur vie, mais ils se reproduisent dans de nombreux cours d'eau qui s'y jettent. Le *Guide* donne des mises en garde relatives à la consommation pour quelques-unes des principales frayères (notamment les rivières Credit et Ganaraska, qui se jettent dans le lac Ontario, et la rivière Nottawasaga, qui se jette dans la baie Georgienne). De nombreuses rivières de frai plus petites n'ont pas fait l'objet d'analyses. Si vous prenez du saumon ou de la truite dans une de ces rivières où la pêche est permise, veuillez suivre les consignes se rapportant au bloc de mise en garde des Grands Lacs dans lequel la rivière se jette. Une carte et une description se trouvent au début de chaque section concernant les Grands Lacs. À titre d'exemple, si l'on prend du saumon ou de la truite dans le ruisseau Duffins, il faut suivre les consignes se rapportant au bloc n° 6 (partie nord-ouest du lac Ontario).

Comment réduire les risques associés aux contaminants présents dans le poisson gibier

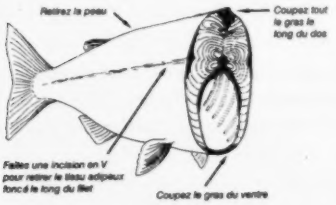
Le poisson est bon pour la santé. Il est riche en protéines et faible en matières grasses et remplace avantageusement une source de protéines riche en matières grasses. (Pour en savoir plus sur les bienfaits par rapport aux risques de manger du poisson, consultez les pages centrales du *Guide*.) Il est toujours prudent d'ingérer le moins possible de contaminants. Consultez les tableaux de consommation et suivez les conseils ci-dessous.

Mangez moins de poisson contaminé

- Gardez les petits poissons pour les manger. Ils sont moins contaminés que les plus gros poissons de leur espèce.
- Les espèces comme la perchaude, le crapet-soleil et la marigane sont généralement beaucoup moins contaminées que les grands prédateurs tels que le doré jaune et le brochet.
- Dans les Grands Lacs, les espèces telles que l'achigan, le brochet, le doré jaune, la perchaude et le crapet sont généralement beaucoup moins contaminées que les espèces à chair grasse comme le saumon et la truite.

Comment préparer le poisson de manière à en réduire la teneur en contaminants

Les BPC, les pesticides et les dioxines atteignent leur teneur la plus élevée dans les poissons à chair grasse tels que le saumon, la truite, la carpe et la barbue de rivière. Avant la cuisson, on enlève la peau, les parties grasses et la chair autour du ventre (comme l'indique le dessin ci-dessous). On peut réduire davantage la teneur en contaminants en favorisant l'égouttage du gras pendant la cuisson (p. ex., la cuisson sur le gril).



Le mercure est la cause de la plupart des mises en garde relatives à la consommation des poissons des plans d'eau intérieurs. Il se répartit uniformément dans la chair du poisson et on ne peut rien faire pour l'éliminer ou en réduire la concentration.

Parasites des poissons

Il arrive parfois qu'un pêcheur sportif prenne un poisson infesté de vers ou de larves ou dont la chair contient des kystes ou des nodules. En nettoyant le poisson, il peut découvrir des vers dans la région intestinale ou des moisissures sur la peau, les nageoires ou les ouïes. Ces parasites sont des éléments normaux de l'écosystème où évolue le poisson. Même si elles ne sont pas appétissantes, les parties comestibles qui contiennent des parasites ne présentent aucun danger pour la santé lorsqu'elles sont bien cuites. Parmi les parasites les plus répandus chez les poissons, mentionnons la maladie des taches noires, la larve jaune, la sangsue, la lamproie, le pou du poisson et la dactylogyrose.

Voici une description de la maladie des taches noires et de la larve jaune.

a) Maladie des taches noires

La maladie des taches noires est causée par un des parasites observés le plus souvent chez les poissons qui produit de petits points ou kystes noirs sur la peau, les nageoires et la chair. Le cycle commence lorsque des oiseaux piscivores, comme le héron et le martin-pêcheur, mangent un poisson infecté. La larve se développe à l'intérieur du kyste noir et se transforme en adulte dans le corps de l'oiseau. L'adulte pond des oeufs et les libère dans l'eau, où ils éclosent et infectent des escargots. Le parasite finit par quitter l'escargot et pénètre la peau d'un poisson et y forme un kyste, que l'hôte entoure d'un pigment noir. Le parasite nuit très peu au poisson, mais il l'enlaidit. Les poissons infectés peuvent être consommés si on les prépare comme il faut.

b) Larve jaune

La larve jaune est étroitement apparentée au parasite de la maladie des taches noires et a un cycle biologique semblable. Elle occasionne dans la chair du poisson des taches jaunes ou blanches pouvant dépasser un demi-centimètre. L'achigan à petite bouche et la perchaude sont les espèces le plus souvent

infectées par la larve jaune en Ontario. Aucun signe externe n'en révèle la présence dans la chair du poisson. Lorsqu'un filet ne renferme que quelques larves, on peut facilement les enlever avec la pointe d'un couteau. Les poissons infectés peuvent être consommés si on les prépare comme il faut.

Tumeurs chez les poissons

Les pêcheurs prennent parfois des poissons qui présentent des excroissances, des tumeurs, des plaies ou d'autres lésions. En général, celles-ci sont dues à des infections virales ou bactériennes. On trouve parfois des anomalies du foie ou des intestins chez les espèces communes telles que le meunier noir et la barbotte brune; elles peuvent résulter d'une infection parasitaire ou d'une tumeur. Des préoccupations concernant les effets possibles de ces maladies sur les poissons et le rôle incertain de la pollution dans leur apparition ont mené à des recherches sur la cause de ces anomalies. Les excroissances d'origine virale qu'on observe sur le poisson gibier comprennent la lymphocystite, le sarcome cutané et le lymphosarcome.

La **lymphocystite**, maladie virale qui touche le doré jaune et la perchaude, est une maladie répandue au Canada. Le virus infecte la peau du poisson et se transmet d'un individu à l'autre au cours du frai printanier. Il provoque l'apparition de protubérances blanchâtres en forme de chou-fleur. La lymphocystite ne tue pas le poisson. Des études ont révélé que le poisson atteint peut ne plus présenter d'excroissances dès le printemps suivant.

Le **sarcome cutané** est une autre maladie virale qui s'attaque au doré jaune en infectant ses cellules et en provoquant la croissance de tumeurs juste au-dessous de la peau. Ces protubérances s'enlèvent avec la peau du poisson. Une étude du ministère de l'Environnement et du ministère des Richesses naturelles a révélé que les dorés jaunes qui présentent des lésions cutanées externes telles que la lymphocystite et le sarcome cutané ne présentent pas une concentration de contaminants plus élevée que les poissons non atteints.

Le **lymphosarcome** est une maladie virale qui afflige le maskinongé et le grand brochet. Il se transmet au moment du frai, mais les lésions qu'il entraîne varient avec les saisons et l'évolution de la maladie. Au printemps, les individus atteints ont d'épaisses taches blanches d'où ils éliminent le virus; ces desquamations vont infecter d'autres poissons. Plus tard dans l'année, la peau peut guérir et former des taches couperosées ou même redevenir normale. Le virus à l'origine de la maladie infecte les globules blancs du poisson et se répand dans tout l'organisme sur une période allant d'un été à plusieurs années. Il peut entraîner la mort du poisson infecté.

Autres tumeurs. On a relevé des tumeurs ressemblant à des verrues humaines sur les lèvres et la peau de poissons communs dans certaines régions des Grands Lacs. Ces tumeurs disparaissent souvent chez les poissons gardés en laboratoire et peuvent être vite remplacées par de nouvelles, ce qui indique une origine virale. Selon des études effectuées des côtés canadien et américain des Grands Lacs, ces tumeurs seraient plus fréquentes dans les secteurs pollués. Là où le niveau de pollution est particulièrement élevé, on observe aussi des tumeurs du foie et des intestins dans les poissons communs. Les études portent à croire que la pollution serait responsable des tumeurs du foie et indirectement responsable des tumeurs cutanées. Comme l'eau est souvent plus chaude dans les régions polluées, elle attire les poissons en plus grand nombre et augmente leur risque d'infection virale. On effectue actuellement des recherches plus poussées pour déterminer si la pollution cause ces tumeurs; la plupart de ces recherches sont menées ou subventionnées par les gouvernements ontarien et canadien. Bien qu'une infection virale ou

bactérienne rende le poisson infecté moins appétissant, sa consommation n'est associée à aucun risque connu pour la santé, pourvu qu'il satisfasse aux lignes directrices relatives à la consommation et qu'on le prépare correctement.

Bactérie *E. coli*

E. coli est une bactérie qui infecte les animaux à sang chaud. Elle n'est généralement pas associée au poisson. On peut donc consommer du poisson pris dans des eaux fortement contaminées par *E. coli* et qui sont, pour cette raison, fermées à la baignade. Il faut cependant bien cuire le poisson et suivre les consignes que renferment les tableaux de consommation. Comme règle générale, il est conseillé d'éviter de manger des poissons qui semblaient être malades ou qui étaient morts ou mourants au moment de la capture.

Septicémie hémorragique virale (SHV)

La septicémie hémorragique virale est une infection contagieuse qui frappe diverses espèces de poissons d'eau douce et d'eau salée. Les épidémies peuvent se déclarer n'importe quand, mais elles ont généralement lieu au printemps, quand les températures fluctuent et le poisson se reproduit. Elle a été constatée la première fois en Ontario en 2005, après la mort de nombreux poissons dans la baie de Quinte (lac Ontario). Le virus a été décelé dans plus de 25 espèces des Grands Lacs. La SHV n'attaque pas l'être humain, et le poisson porteur du virus peut être touché et mangé sans danger. Par précaution, il est sage toutefois de ne pas manger des poissons qui semblaient être malades ou qui étaient morts ou mourants au moment de la capture. Le ministère des Richesses naturelles recommande plusieurs façons de ralentir la propagation de la SHV. Il recommande, entre autres, d'utiliser des appâts prélevés localement et de ne pas déplacer du poisson d'un endroit à un autre. On pourra se renseigner davantage en communiquant avec le Centre d'information sur les ressources naturelles du ministère des Richesses naturelles (1 800 667-1940).

Microcystines

Les microcystines sont des toxines que produisent certaines espèces d'algues bleues. Elles peuvent s'accumuler dans les tissus du poisson, particulièrement les viscères et organes (foie, rein, etc.). Leur concentration dépend de plusieurs facteurs, dont la gravité et la durée de la prolifération d'algues bleues dans le milieu du poisson. Mieux vaut être prudent lorsqu'on songe à manger du poisson pris dans un plan d'eau où sévissent de graves proliférations d'algues bleues. Il faut autant que possible éviter de manger du poisson pris à ces endroits, particulièrement les organes.

« Hécatombes » de poissons

Depuis quelques années, plusieurs hécatombes (mortalité massive) de poissons ont été observées dans des lacs ontariens. Celles-ci peuvent frapper une ou plusieurs espèces en même temps et être causées par une combinaison de facteurs, dont la fluctuation de la température, le stress lié au frai et des infections microbiennes ou virales (qui ne constituent généralement pas un danger pour l'être humain). On trouvera de plus amples renseignements sur le site Web du ministère des Richesses naturelles (www.ontario.ca/santedespoissons). Pour déclarer une récente hécatombe de poissons, il suffit d'appeler le ministère des Richesses naturelles au 1 866 929-0994. S'il semble qu'une hécatombe ait été causée par le déversement d'un produit chimique ou d'une substance nocive, il faut appeler le Centre d'intervention en cas de déversement (ministère de l'Environnement), au 1 800 268-6060. S'il y a une hécatombe de poissons à un endroit où vous nagez ou faites d'autres activités liées à l'eau, et craignez que cela puisse être dangereux pour votre santé, vous devriez communiquer avec votre bureau de santé publique, et vous ne devriez pas boire de l'eau non traitée, ni toucher à des poissons

morts avec vos mains nues. Votre municipalité vous dira comment vous débarrasser des poissons morts après une hécatombe.

Botulisme de type E

De nombreux poissons et oiseaux meurent du botulisme de type E durant l'été et l'automne le long des rives des Grands Lacs. On a émis des craintes au sujet des risques pour la santé posés par la manipulation et la consommation du poisson provenant de ces lacs. Santé Canada a conclu qu'on peut consommer sans danger des poissons provenant de ces lacs, pourvu qu'on observe les pratiques habituelles (manipuler, conserver et cuire correctement le poisson). On conseille également aux pêcheurs de ne pas garder des poissons qui semblent malades ou qui sont morts ou mourants au moment de la capture.

Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier

Choix des emplacements à analyser

Comme l'Ontario compte plus de 250 000 lacs, d'innombrables rivières et ruisseaux ainsi que de nombreux lieux de pêche sur les Grands Lacs, il ne serait ni pratique ni économique d'analyser des poissons provenant de tous ces plans d'eau.

On peut décider d'analyser du poisson d'un emplacement pour une ou plusieurs des raisons suivantes :

- il s'agit d'une zone de pêche populaire;
- il existe à proximité une source connue ou soupçonnée de pollution;
- il s'agit d'une source importante de nourriture pour les habitants du lieu (généralement, des lacs voisins de réserves autochtones);
- une aire de loisirs est sur le point d'y être aménagée;
- il fait partie d'un programme de surveillance dans le cadre d'études à long terme des contaminants présents dans la chair du poisson.

Le choix des plans d'eau faisant l'objet d'analyses est un processus continu auquel le public est invité à participer.

Choix des espèces à analyser

La plupart des lacs et des rivières contiennent une variété d'espèces de poissons. Lorsqu'il s'agit de choisir les espèces à analyser relativement aux contaminants, il faut tenir compte du fait que toutes n'accumulent pas nécessairement un polluant donné au même rythme. À taille égale, un poisson d'une certaine espèce peut avoir une concentration de contaminants beaucoup plus faible qu'un poisson d'une autre espèce. Cela tient à des différences relatives à l'alimentation, l'habitat, la croissance et la physiologie.

Par exemple, la teneur en mercure du doré jaune et du grand brochet sera probablement plus élevée, à taille égale, que celle du corégone. En effet, le doré jaune et le grand brochet, des prédateurs de niveau supérieur, se nourrissent de poissons plus petits susceptibles de présenter eux aussi une forte concentration de mercure. Au contraire, le corégone se nourrit, à un niveau inférieur de la chaîne alimentaire, d'insectes et d'invertébrés aquatiques qui contiennent moins de mercure que les petits poissons.

La pratique consiste donc, quand on analyse les poissons d'une zone donnée pour déterminer leur teneur en mercure, à choisir initialement les prédateurs supérieurs, car ils présenteront les concentrations de mercure les plus élevées. Si l'analyse de ces prédateurs révèle de faibles concentrations, l'analyse d'autres espèces peut être inutile.

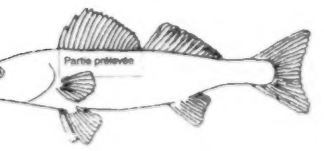
u'on recherche des contaminants
ques tels les BPC et le mirex, il convient
ier les espèces à chair grasse, comme
mon, la truite, la carpe et la barbue de
, car ces contaminants ont tendance à
muler dans les tissus adipeux.

e une fois, si ces espèces ne présentent
grandes quantités de contaminants, il
tre inutile d'analyser les espèces à chair
grasse de même provenance.

èvement des poissons alyser

oissons sont prélevés par le personnel
nistère des Richesses naturelles et du
tère de l'Environnement selon diverses
odes. Dans la mesure du possible,
ntillon comprend au moins 10 poissons
aque espèce dont la longueur et le poids
eprésentatifs de tailles de cette espèce
unément trouvées dans le plan d'eau à
e. On note la longueur, le poids et le sexe
aque poisson.

élève, emballe et surgèle un filet
uscle dorsal sans peau ni arêtes
'illustration) avant de l'expédier au
atoire du ministère de l'Environnement,
onto.



lyse supplémentaire des x de pêche

is le milieu des années 1970, on
e au Programme de surveillance de
ntamination du poisson gibier de
eaux lieux de pêche tous les ans et
fectue de nouvelles analyses dans
eurs lacs et rivières. Dans les régions éloignées des activités humaines, où les poissons sont relativement à l'abri de la pollution, les limites de consommation ne s'appliquent habituellement qu'aux endroits où on a relevé une concentration élevée de mercure chez les grands et vieux individus d'espèces prédatrices, tels le doré jaune et le grand brochet. Dans ces régions, le mercure provient en grande partie de sources naturelles ou est transporté sur de longues distances. Par conséquent, les concentrations de mercure chez les poissons varient très peu au fil du temps.

Cependant, dans les régions directement influencées par les activités humaines, les contaminants possibles sont beaucoup plus nombreux et leur accumulation chez les poissons peut varier considérablement avec les niveaux de pollution.

Les emplacements faisant l'objet de nouvelles analyses sont répartis en trois groupes :

- Les emplacements où la concentration d'un ou de plusieurs contaminants est anormalement élevée ou change considérablement. Les poissons y sont analysés à intervalles d'un à trois ans, selon leur popularité auprès des pêcheurs ou selon qu'ils constituent ou non une source importante de nourriture pour les habitants de la région.
- Les emplacements où la concentration de contaminants semble relativement stable, mais qui ont la faveur des pêcheurs sportifs. Ces endroits sont analysés au moins tous les cinq ans.
- Tous les autres emplacements, le plus souvent des endroits éloignés des grandes sources de pollution où le taux de contamination des poissons semble constant. On y analyse les poissons environ tous les 10 ou 15 ans.

Analyse des poissons

En plus de donner les résultats les plus uniformes, le filet dorsal (sans peau ni arêtes)

est la partie la plus comestible de la plupart des espèces de poisson gibier. L'analyse permettant de déceler les contaminants est effectuée au laboratoire du ministère de l'Environnement par diverses méthodes, selon les contaminants.

Comment conserver et préparer le poisson

Si vous décidez de conserver et de manger votre prise, vous devriez la garder dans le meilleur état possible jusqu'au moment de la servir. Déposez le poisson fraîchement capturé sur de la glace ou dans le réfrigérateur sans délai pour éviter qu'il se gâte. Ensuite, il faut le vider, le nettoyer et le réfrigérer dès que possible.

Voici une des méthodes les plus couramment employées pour vider, découper en filets et dépouiller le poisson :

1. Couper la paroi ventrale, de la fente anale à la tête, et retirer les viscères.
2. Retrancher la tête et les nageoires.
3. Poser le poisson à plat sur la planche à découper. À l'aide d'un couteau à lame fine bien affûtée, trancher la peau et la chair juste derrière la tête et jusqu'à l'arête centrale. Puis, avec un mouvement de va-et-vient, fendre le poisson d'un bout à l'autre en glissant le couteau le plus près possible de l'arête centrale.
4. Détacher le filet de l'autre côté de la même manière.
5. Pour enlever les arêtes, poser le filet sur la planche, côté peau dessous. Insérer la lame sous les arêtes pour les détacher en y laissant le moins de chair possible. Retrancher ensuite la nageoire pelvienne et le gras de la partie ventrale du filet.
6. Poser le filet sur la planche, côté peau dessous. Pour enlever la peau, glisser le couteau, parallèlement à celle-ci, entre elle et la chair et couper de la queue à la tête avec un mouvement de va-et-vient en restant le plus près possible de la peau. On obtient ainsi un filet sans peau ni arêtes. Rincer ensuite à l'eau froide et faire cuire, réfrigérer, congeler ou mariner.

Remarque : Si vous préparez un poisson à chair grasse provenant d'un des Grands Lacs, suivez les consignes de la section « Comment préparer le poisson de manière à en réduire la teneur en contaminants » (page 12).

Le ministère des Richesses naturelles applique des exigences précises en matière de transport et d'entreposage du poisson pour qu'un agent de protection de la nature puisse déterminer le nombre de poissons que vous avez, leur taille et leur espèce. Il faut notamment laisser un morceau de peau sur le filet. Pour plus de détails, voir le *Résumé des règlements de la pêche sportive*.

Comment remettre les prises à l'eau

Certains pêcheurs pratiquent la pêche pour vivre l'émotion de la prise et remettent le poisson à l'eau afin qu'il puisse être capturé de nouveau. Si vous décidez de ne pas garder un poisson, voici quelques conseils pour lui donner toutes les chances de survie :

1. Le temps est essentiel : amenez le poisson et relâchez-le rapidement. Un poisson qui a lutté trop longtemps sera incapable de reprendre ses forces. S'il est pris en eau profonde, il faut l'amener lentement vers la surface pour prévenir le stress lié aux changements de pression et de température.
2. Garder le poisson submergé le plus longtemps possible, car il ne peut respirer hors de l'eau. Ne pas le laisser se débattre contre le sol ou les roches. Quelques centimètres d'eau suffisent pour amortir les mouvements saccadés.
3. Il est essentiel de manipuler le poisson avec précaution et avec les mains mouillées. Ne pas mettre ses doigts dans les yeux ou les branchies. Il ne faut pas serrer les

etits poissons, mais les tenir par la lèvre
férieure. Un filet pourra faciliter la tâche,
ais il faut le garder sous l'eau.

etirer l'hameçon le plus vite possible à
ide d'une pince à bec pointu. Si l'hameçon
est enfoncé profondément, couper la
gne et laisser l'hameçon là où il est. Il se
ssoudra et ne nuira pas au poisson. Il ne
ut pas essayer d'arracher l'hameçon.

our ranimer un poisson, le tenir en
osition normale dans l'eau, face au
ourant. Lui faire reprendre sa respiration
n le déplaçant de l'avant à l'arrière pour
ue l'eau s'infiltre dans les branchies. Cela
eut prendre quelques minutes. Relâcher le
oisson quand il commence à se débattre.

ntaminants présents
ns la chair des poissons

nombreuses substances se trouvent
rellement dans l'air, l'eau et les aliments.
s concentrations normales, elles ne posent
n risque pour l'environnement ou la santé
aine. Des substances d'origine naturelle,
e mercure, et des composés synthétiques,
me les BPC, le mirex et les dioxines,
vent également être présents dans le milieu
rel à une concentration dangereuse.

t décrites dans la section qui suit
ques-unes des nombreuses substances
n peut tenter de déceler dans la chair
oisson gibier en Ontario, ainsi que les
centrations donnant lieu aux limites de
sommation. Les mises en garde établies
ntention des pêcheurs ontariens sont
dées sur les doses journalières admissibles
prescrit la Direction des aliments de
té Canada. Pour en savoir plus sur ces
stances et leur effet sur la santé, veuillez
mmuniquer avec le bureau du Programme
urveillance de la contamination du poisson
er au numéro mentionné dans la préface.

Substances inorganiques

Mercure

Le mercure est un métal qui se trouve naturellement à de faibles concentrations dans l'air, l'eau, la roche, le sol et les matières animales et végétales.

Le mercure était auparavant très utilisé dans l'industrie, mais les mesures prises par l'industrie et le gouvernement, à la fin des années 1960 et au début des années 1970, ont permis d'en réduire l'utilisation et d'en éliminer pratiquement tous les rejets par les principales sources industrielles. Cependant, la pollution résiduelle par le mercure de ces sources est toujours manifeste à quelques endroits de l'Ontario. Une quantité importante de mercure, de sources humaines et naturelles, s'introduit toujours dans le milieu aquatique par l'atmosphère.

Le mercure se fixe aux particules en suspension dans l'eau et se mélange aux sédiments de fond, où il est converti en méthylmercure par des microorganismes. Ce composé est rapidement absorbé par les poissons, soit directement avec l'eau qui traverse leurs branchies, soit par son régime alimentaire. Comme les poissons éliminent le mercure très lentement, celui-ci s'accumule graduellement dans leurs tissus.

La Direction des aliments de Santé Canada a récemment révisé à la baisse la dose journalière admissible de mercure que peuvent ingérer les femmes en âge de procréer et les enfants, mais non celle du reste de la population. La nouvelle dose journalière admissible est temporaire en attendant la fin d'une étude de longue durée portant sur la population des îles Seychelles, qui mange beaucoup de poisson.

Par conséquent, pour les femmes en âge de procréer et les enfants de moins de 15 ans, les limites de consommation du poisson gibier contenant du mercure commencent à une concentration de 0,26 partie par million;

es poissons dont la concentration dépasse ,52 partie par million sont impropres à a consommation chez cette population. Pour la population générale, les limites ommencent aux concentrations supérieures à 0,61 partie par million et les poissons ayant ne concentration de plus de 1,84 partie par million sont impropres à la consommation.

Autres métaux

On trouve parfois du plomb, du cuivre, du nickel, du zinc, du cadmium, du manganèse, du chrome, de l'arsenic et du sélénium dans es tissus du poisson, mais rarement à une concentration justifiant des mises en garde de consommation.

Produits chimiques de sources industrielles

Biphényles polychlorés (BPC)

Les BPC sont un groupe de composés organochlorés dont l'usage commercial remonte à la fin des années 1920. Comme ls ne se trouvent pas naturellement dans 'environnement, leur présence est toujours attribuable à l'activité humaine.

Les BPC persistent dans l'environnement pendant des années et s'accumulent dans l'écosystème aquatique. Ainsi, dans certains plans d'eau de l'Ontario, les espèces de poissons prédatrices supérieures à tissus adipeux, tels le saumon et la truite (mais généralement pas le doré jaune ni le brochet, qui ont une chair plus maigre) ont stocké des BPC à des concentrations suffisantes pour justifier des mises en garde de consommation. Il est maintenant interdit d'utiliser des BPC dans la fabrication de nouveaux produits. Aujourd'hui, on les trouve uniquement dans le fluide isolant des transformateurs et des condensateurs électriques existants. Des règlements rigoureux en matière d'entreposage et d'élimination des BPC et de l'équipement contaminé par les BPC limitent le rejet de ces composés dans la nature et ont contribué à en réduire la concentration dans le milieu aquatique.

La Direction des aliments de Santé Canada a deux recommandations pour les BPC. La première est établie d'après la quantité totale des BPC présents dans un échantillon et l'autre, sur certains BPC ayant des propriétés toxicologiques semblables à celles des dioxines. Les BPC de type dioxine se trouvent à des concentrations extrêmement faibles. Pour les besoins des mises en garde, ils sont inclus dans les dioxines et les furanes. (Pour en savoir plus, consultez la section « Dioxines, furanes et BPC de type dioxine ».) Le ministère établit deux ensembles de concentrations à partir des deux recommandations de Santé Canada pour les BPC, puis il adopte les concentrations les plus basses. Par conséquent, les mises en garde pour les BPC totaux commencent à 0,105 partie par million et le poisson est jugé impropre à la consommation à des concentrations supérieures à 0,211 partie par million pour la population sensible et supérieures à 0,844 partie par million pour la population générale.

Dioxines, furanes et BPC de type dioxine

Les dioxines et les furanes sont des sous-produits de plusieurs procédés industriels et, dans certains cas, des résidus de la combustion incomplète. On ne les a jamais fabriqués intentionnellement. Il existe 210 dioxines et furanes, mais 17 seulement sont assez toxiques pour être préoccupants. Des études ont montré qu'il existe 12 formes de BPC, appelées « BPC de type dioxine », dont les propriétés toxicologiques ressemblent à celles des formes toxiques des dioxines. Le ministère de l'Environnement surveille la présence de ces 17 formes de dioxines et de furanes et des 12 formes de BPC de type dioxine dans le poisson gibier. On multiplie les concentrations de chacune des 29 formes par un facteur d'équivalence pour obtenir une valeur qui représente la toxicité relative par rapport à celle de la dioxine la plus toxique (2,3,7,8-TCDD). On compare la somme des 29 équivalents toxiques aux lignes directrices relatives aux dioxines.

Des études récentes ont montré qu'on peut estimer la concentration des BPC de type dioxine dans le poisson au moyen d'une analyse des BPC totaux, beaucoup moins coûteuse. À partir de l'édition de 2007-2008 du *Guide*, aux endroits où les BPC de type dioxine n'ont pas fait l'objet d'un dépistage, on estime l'équivalent toxique en BPC de type dioxine d'après les BPC totaux et on l'ajoute aux équivalents toxiques des dioxines et des furanes pour obtenir l'équivalent toxique total.

Les limites de consommation du poisson gibier commencent à 2,7 parties par billion de 2,3,7,8-TCDD, le poisson recélant plus de 5,4 parties par billion (population sensible) et de 21,6 parties par billion (population générale) étant impropre à la consommation pour les équivalents toxiques du 2,3,7,8-TCDD.

Mirex et photomirex

Le mirex est un composé carboné chloré qui servait de pesticide dans le sud des États-Unis, mais qui n'a jamais été enregistré à cette fin au Canada.

Le mirex a surtout été trouvé dans les poissons du lac Ontario. Les sources : une ancienne usine de transformation du mirex de Niagara Falls (New York) et une usine d'Oswego (New York). Bien que toutes les utilisations du mirex aient été interdites en 1977 aux États-Unis et en 1978 au Canada, les effets de cette pollution se font encore sentir. Dans le milieu naturel, une partie du mirex se transforme en un composé semblable appelé photomirex. Dans le milieu aquatique, le mirex et le photomirex se comportent comme les BPC en ce sens qu'ils persistent longtemps et se concentrent dans les tissus adipeux.

La Direction des aliments de Santé Canada a établi des mises en garde distinctes pour le mirex et le photomirex. Les limites de consommation du poisson gibier pour le mirex commencent à 0,082 partie par million et le poisson est jugé impropre à la consommation à des concentrations supérieures à 0,164 partie par million pour la population sensible et à 0,657 partie par million pour la population générale. Pour le photomirex, les limites commencent à 0,015 partie par million; le poisson est impropre à la consommation s'il renferme plus de 0,031 partie par million pour la population sensible et plus de 0,122 partie par million pour la population générale.

Pesticides

DDT

Le DDT a été mis au point pendant la Seconde Guerre mondiale. Son emploi s'est largement répandu par la suite comme insecticide à l'appui de l'agriculture et de la santé publique (pour réduire les populations des moustiques qui propagent la malaria). Le DDT, comme les BPC et le mirex, se décompose lentement dans le milieu naturel.

Les concentrations de cette substance dans la chair des poissons ont diminué au cours des trois décennies qui ont suivi l'imposition de restrictions strictes à son utilisation. Aujourd'hui, aucun cas ne justifie qu'on limite la consommation en raison du DDT.

Toxaphène

Le toxaphène est un insecticide extrêmement persistant dans le milieu aquatique. Il n'est plus utilisé couramment au Canada depuis 1974 et son usage est restreint aux États-Unis depuis 1982. Les limites de consommation du poisson gibier commencent à des concentrations supérieures à 0,235 partie par million; le poisson est impropre à la consommation à des concentrations supérieures à 0,469 (population sensible) et à 1,877 partie par million (population générale).

Le toxaphène a été décelé dans certaines espèces de poisson gibier provenant de certaines parties du lac Supérieur à des concentrations qui justifient des mises en garde. Dans la plupart des cas, d'autres polluants, tels que les BPC et les dioxines, donnent lieu à des mises en garde plus strictes.

Autres pesticides

Dans le cadre du Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier, plusieurs pesticides et d'autres composés organochlorés qui étaient largement utilisés en Amérique du Nord continuent de faire l'objet d'analyses. Il s'agit du Lindane, de l'heptachlore, de l'aldrine et du chlordane. En Ontario, ces substances n'ont pas été décelées à un niveau qui nécessite de limiter la consommation du poisson.

Autres contaminants

Le Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier vise à contrôler toutes les substances connues dont la concentration pourrait raisonnablement poser un risque pour la santé des consommateurs. Depuis le début des années 1980, on cherche à déceler dans la chair du poisson gibier la présence de composés organochlorés tels l'hexachlorobenzène et l'octachlorostyrène. D'autres substances se sont ajoutées à la liste, entre autres les chlorophénols, les chlorobenzènes et les hydrocarbures aromatiques polycycliques (HAP). Les analyses ont révélé que ces substances ne se trouvent qu'occasionnellement dans le poisson et, lorsque c'est le cas, à des concentrations trop faibles pour influer sur la consommation.

Le laboratoire du ministère de l'Environnement a commencé récemment à déterminer la concentration, dans le poisson, de produits ignifuges bromés, de surfactants fluorés et de naphtalènes polychlorés. Des poissons prélevés à certains endroits dans les Grands Lacs et des lacs intérieurs sont analysés pour voir s'ils renferment ces polluants. Les résultats obtenus jusqu'à présent n'ont pas donné lieu à des mises en garde relatives à la consommation du poisson. Le ministère continuera de surveiller la concentration de ces polluants dans le poisson gibier, pour qu'il puisse donner au public les meilleurs conseils possible.

Motifs des mises en garde relatives à la consommation du poisson

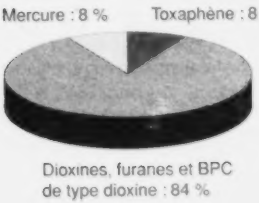
Quoique des poissons des nombreux endroits indiqués dans le *Guide* aient fait l'objet d'analyses portant sur un éventail de contaminants, la plupart des mises en garde ont pour motif le mercure, les dioxines, les furanes et les BPC. En général, d'autres contaminants, tels le mirex, le photomirex, le toxaphène et le chlordane, ne donnent plus lieu à des mises en garde.

Les diagrammes circulaires ci-après donnent le pourcentage des limites de consommation attribuables à chacun des contaminants des Grands Lacs ontariens et des rivières et plans d'eau intérieurs qui y sont reliés. Ces données visent la population générale. La population sensible est visée par un plus grand pourcentage de limites fondées sur le mercure.

Dans l'édition 2005 du *Guide*, les BPC étaient à l'origine d'un fort pourcentage (de 25 à 79 %) des mises en garde pour le poisson des Grands Lacs. Les BPC ne figurent pas dans l'édition 2007-2008 et les diagrammes ci-après, parce que les concentrations pour les BPC totaux ont été converties en concentrations pour les BPC de type dioxine (d'après les corrélations observées entre les BPC totaux et les composés de BPC apparentés aux dioxines). Les concentrations sont incorporées à la catégorie des « dioxines, furanes et BPC de type dioxine ».

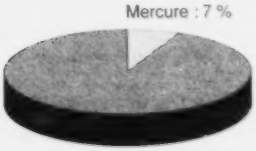
Lac Supérieur

Les limites de consommation applicables aux espèces à chair grasse, comme le touladi, le corégone et le saumon quinnat, sont principalement attribuables aux dioxines, aux furanes et aux BPC de type dioxine et, dans certains cas, au toxaphène. Celles qui ont trait au grand brochet et au doré jaune ont pour motif le mercure. Des mises en garde accompagnent 38,5 % des conseils concernant le poisson gibier du lac Supérieur.



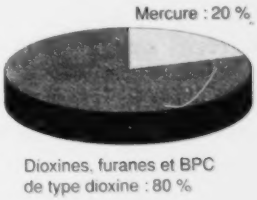
Lac Huron (y compris baie Georgienne, le chenal du Nord et la rivière Ste-Marie)

Les dioxines, les furanes et les BPC de type dioxine sont principalement à l'origine des limites de consommation de la truite, du saumon, de la carpe et de la barbue de rivière. Les mises en garde visant les autres espèces sont habituellement attribuables au mercure. Au total, 42,9 % des poissons pêchés dans le lac Huron font l'objet de mises en garde.



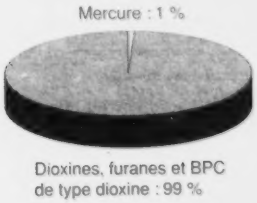
Lac Sainte-Claire et rivières Sainte-Claire et Détroit

Au total, 39,4 % des poissons pêchés dans ces endroits font l'objet de mises en garde.



Lac Érié

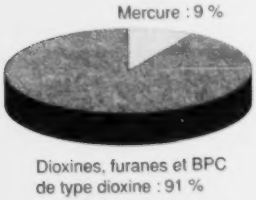
Au total, 59,1 % des poissons pêchés dans le lac Érié font l'objet de mises en garde. La plupart sont attribuables aux dioxines, aux furanes et aux BPC de type dioxine.



Lac Ontario (y compris la rivière Niagara et le fleuve Saint-Laurent)

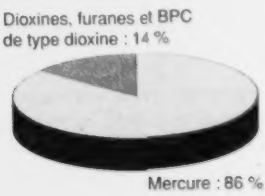
Chez les diverses espèces de truite et de saumon du lac Ontario, les dioxines, les furanes, les BPC de type dioxine, le mirex, le photomirex, le toxaphène et le chlordane peuvent se retrouver à une concentration élevée dans un même poisson. Ce sont toutefois les dioxines, les furanes et les BPC

de type dioxine qui entraînent les limites de consommation. Quant aux mises en garde relatives à la consommation de doré jaune, de brochet, d'achigan et de perchaude, le motif est généralement le mercure. Au total, 59,7 % des poissons pêchés dans le lac Ontario font l'objet de mises en garde.



Plans d'eau intérieurs

Rares sont les plans d'eau intérieurs qui ont été exposés à des rejets de pesticides et d'autres composés organiques, lesquels entraînent la plupart des limites de consommation visant le poisson gibier des Grands Lacs. C'est pourquoi 86,2 % de ces limites sont attribuables au mercure. Au total, 33,1 % des poissons pêchés dans les plans d'eau intérieurs font l'objet de mises en garde.



Historique de la surveillance de la contamination du poisson gibier en Ontario

Le décès de 90 habitants de Minamata (Japon) qui avaient consommé du poisson contaminé par du méthylmercure entre 1954 et 1965, ainsi que la stérilité et les difformités dues aux effets combinés du mercure, des BPC, du DDT et d'autres pesticides qu'on a constatées chez les animaux sauvages piscivores d'Amérique du Nord et d'ailleurs nous ont sensibilisés à la menace potentielle des contaminants présents dans le poisson que nous mangeons.

En Ontario, dans les années 1960, plusieurs industries déversaient de grandes quantités de mercure dans l'environnement. Quarante années de fabrication, d'utilisation généralisée et d'élimination inappropriée des BPC, auxquelles s'est greffée l'application généralisée de pesticides persistants comme le DDT, l'aldrine et la dieldrine, ont eu des retombées néfastes sur les poissons et les animaux sauvages, surtout dans la région des Grands Lacs.

Des études entreprises dans les années 1960 dans deux régions, le lac Sainte-Claire dans le sud de l'Ontario et le réseau des rivières English et Wabigoon dans le nord-ouest, ont révélé des concentrations inquiétantes de mercure dans les poissons. Les pêches dans ces régions ont immédiatement été fermées. Depuis, les déversements directs de mercure de grandes sources industrielles ont été pratiquement éliminés. D'autres études menées dans les années 1960 et au début des années 1970 ont révélé des concentrations élevées de contaminants comme les BPC et le DDT dans le poisson. Des mesures ont été prises immédiatement pour interdire ou limiter rigoureusement l'utilisation des contaminants comme le DDT, les BPC, le toxaphène, l'aldrine et le mirex. On continue aujourd'hui les recherches pour déceler et éliminer les sources résiduelles de certains de ces produits chimiques.

Malgré les activités soutenues visant à éliminer ces sources résiduelles, il était évident qu'il fallait prendre des mesures immédiates pour protéger la santé humaine. Le public devait être informé des risques pour la santé que présentait la consommation de poisson gibier.

Le Programme de surveillance de la contamination du poisson gibier a été créé en 1976. Les premières mises en garde relatives à la consommation du poisson gibier ont été publiées en 1977. Elles avaient été réunies dans une brochure où étaient indiqués les 170 endroits où l'on avait recueilli des données. Les mises en garde visant des plans d'eau particuliers étaient postées sur demande. La première version du *Guide* a été publiée en 1978, en trois éditions (une pour les Grands Lacs, une pour le Nord de l'Ontario et une pour le Sud de l'Ontario). En 1979, la base de données s'était considérablement enrichie et le *Guide* annuel comportait des données sur plus de 600 endroits. Il était largement distribué dans les bureaux du gouvernement et dans les magasins de bière et d'alcool.

Depuis 1993, le *Guide* est publié tous les deux ans. De 1993 à 2005, on a fait passer le tirage de 200 000 à 350 000 exemplaires afin de répondre à la demande croissante. Les données étant de plus en plus faciles à diffuser sur support électronique, le tirage a été ramené à 100 000 exemplaires. La 25e édition comprend des mises en garde visant 1 860 plans d'eau et la base de données sur les contaminants renferme près de 1,65 million de fiches.

À mesure que le programme a pris de l'expansion, la liste des contaminants surveillés s'est allongée. Elle inclut maintenant les dioxines, les furanes, les hydrocarbures aromatiques polycycliques ainsi que des contaminants récents préoccupants comme les produits ignifuges bromés. Ce dernier groupe a augmenté sa présence dans l'environnement aquatique, mais n'a pas atteint des concentrations critiques dans les poissons. Cependant, la surveillance de ces contaminants dans les poissons et dans d'autres éléments de l'environnement a mené à l'adoption de mesures de contrôle de leur fabrication et de leur utilisation en Amérique du Nord et en Europe. Même si les analyses visent à déceler de plus en plus de contaminants, ce sont les mêmes produits chimiques (mercure, BPC, dioxines, furanes et toxaphène) qui justifient les mises en garde relatives à la consommation.

Au fil des ans, les méthodes utilisées pour établir les mises en garde ont changé. À l'origine, les mises en garde visant la plupart des contaminants se fondaient sur les limites applicables aux produits de la pêche commerciale. Par exemple, dans la première édition du *Guide*, la limite des BPC dans le poisson vendu dans le commerce était de 2 parties par million et valait aussi pour le poisson gibier. Puis, la Direction des aliments de Santé Canada a élaboré des normes de protection de la santé, appelées « doses journalières admissibles », qui ont été adoptées. Ce sont les quantités de contaminants qu'on peut consommer tous les jours pendant toute sa vie en présumant raisonnablement que sa santé ne sera pas menacée. Ces méthodes sont décrites en détail dans la section « Comment les mises en garde sont-elles établies? »

La plupart des recommandations relatives à la protection de la santé ont été révisées – et surtout resserrées – au fil des ans, ce qui a rendu les mises en garde de plus en plus strictes. Ces révisions découlent des études toxicologiques qui parviennent de mieux en mieux à déceler les effets subtils et les faibles probabilités. En outre, le matériel d'analyse et la technologie se sont améliorés et permettent de détecter et de quantifier de petites concentrations. Beaucoup de gens s'inquiètent du fait que des concentrations acceptables l'an dernier ne le soient plus cette année.

Toutefois, les marges de sécurité que comprennent les lignes directrices relatives à la consommation des poissons devraient atténuer ces inquiétudes. Dans l'édition de 2007-2008 du *Guide*, le changement va dans le sens opposé. Les facteurs d'équivalence de la toxicité des dioxines, qui comprennent les dioxines, les furanes et les BPC de type dioxine (voir la section sur les dioxines), ont été modifiés après qu'un comité d'experts de l'Organisation mondiale de la Santé a examiné les données toxicologiques nouvelles et existantes. Pour certains des composés, le degré de toxicité s'est révélé inférieur à celui de l'estimation initiale. Pour d'autres, il s'est révélé supérieur. Au total, le degré de toxicité des dioxines présentes dans le poisson est d'environ 20 % inférieur à celui qui avait été estimé auparavant.

Afin de toujours conseiller le mieux possible le public, le ministère modifiera le *Guide* à l'avenir pour continuer à tenir compte des nouvelles recommandations relatives à la protection de la santé et des nouvelles méthodes d'évaluation.

Adresses

Ministère de l'Environnement

Centre d'information
135, avenue St. Clair Ouest,
rez-de-chaussée
Toronto (Ontario) M4V 1P5
Téléphone : 416 325-4000
1 800 565-4923 (sans frais)

Centre d'intervention en cas de déversement
Téléphone : 416 325-3000
1 800 268-6060 (sans frais)

Bureaux régionaux, de district et de secteur

Région du Centre

Direction régionale du Centre
Bureau du district de Toronto
5775, rue Yonge, 8e étage
North York (Ontario) M2M 4J1
Téléphone : 416 326-6700
1 800 810-8048 (sans frais)

Bureau du district de Halton-Peel
4145, route North Service,
bureau 300
Burlington (Ontario) L7L 6A3
Téléphone : 905 319-3847
1 800 335-5906 (à partir des indicatifs régionaux 905 ou 509)

Bureau du district de York-Durham
230, route Westney Sud, 5e étage
Ajax (Ontario) L1S 7J5
Téléphone : 905 427-5600
1 800 376-4547

Région du Sud-Ouest

Bureau régional du Sud-Ouest
733, route Exeter
London (Ontario) N6E 1L3
Téléphone : 519 873-5000
1 800 265-7672 (à partir de l'indicatif régional 519)

Bureau du district de Barrie
54 Cedar Pointe Drive
Bureau 1201
Barrie (Ontario) L4N 5R7
Téléphone : 705 739-6441
1 800 890-8511

Bureau du secteur d'Owen Sound
1580, 20e rue Est - C. P. 967
Owen Sound (Ontario) N4K 6H6
Téléphone : 519 371-2901
1 800 265-3783 (à partir de l'indicatif régional 519)

Bureau du district de Sarnia
1094, route London
Sarnia (Ontario) N7S 1P1
Téléphone : 519 336-4030
1 800 387-7784

Bureau du secteur de Windsor
4510 Rhodes Drive, bureau 620
Windsor (Ontario) N8W 5K5
Téléphone : 519 948-1464
1 800 387-8826

Région du Centre-Ouest

Bureau régional de Hamilton
119, rue King Ouest, 12e étage
Hamilton (Ontario) L8P 4Y7
Téléphone : 905 521-7640
1 800 668-4557

Bureau du district de Guelph
1, route Stone Ouest, 4e étage
Guelph (Ontario) N1G 4Y2
Téléphone : 519 826-4255
1 800 265-8658 (à partir de l'indicatif régional 519)

Bureau du district de Hamilton
119, rue King Ouest, 9e étage
Hamilton (Ontario) L8P 4Y7
Téléphone : 905 521-7650
1 800 668-4557

Bureau du district de Niagara
301, rue St. Paul, 9e étage, bureau 15
St. Catharines (Ontario) L2R 7R4
Téléphone : 905 704-3900
1 800 263-1035

Région de l'Est

Bureau régional de Kingston
1259, route Gardiners, bureau 3
Kingston (Ontario) K7P 3J6
Téléphone : 613 549-4000
1 800 267-0974 (à partir des indicatifs régionaux 613, 705 et 905)

Bureau du secteur de Belleville
345, rue College Est
Belleville (Ontario) K8N 5S7
Téléphone : 613 962-9208
1 800 860-2763 (à partir de l'indicatif régional 613)

Bureau du secteur de Cornwall
113, rue Amelia, 1er étage
Cornwall (Ontario) K6H 3P1
Téléphone : 613 933-7402
1 800 860-2760 (à partir de l'indicatif régional 613)

Bureau du district de Kingston
1259, route Gardiners
Kingston (Ontario) K7P 3J6
Téléphone : 613 549-4000 - poste 2692
1 800 267-0974 (à partir des indicatifs régionaux 613, 705 et 905)

Bureau du district d'Ottawa
2430 Don Reid Drive
Ottawa (Ontario) K1H 1E1
Téléphone : 613 521-3450
1 800 860-2195

Bureau du district de Peterborough
300, rue Water, Place Robinson
2e étage, Tour Sud
Peterborough (Ontario) K9J 8M5
Téléphone : 705 755-4300
1 800 558-0595 (à partir des indicatifs régionaux 613, 705 et 905)

Région du Nord

Bureau régional de Thunder Bay
435, rue James Sud, bureau 331
Thunder Bay (Ontario) P7E 6S7
Téléphone : 807 475-1205
1 800 875-7772 (à partir des indicatifs régionaux 705 et 807)

Bureau régional de Kenora
808, rue Robertson
C. P. 5150
Kenora (Ontario) P9N 3X9
Téléphone : 807 468-2718
1 888 367-7622 (à partir de l'indicatif régional 807)

Bureau du secteur de North Bay
191, route Booth, bureaux 16 et 17
North Bay (Ontario) P1A 4K3
Téléphone : 705 497-6865
1 800 609-5553 (à partir de l'indicatif régional 705)

Bureau régional de Sault Ste Marie
289, rue Bay, 3e étage
Sault Ste. Marie (Ontario) P6A 1W7
Téléphone : 705 942-6354
1 800 965-9990 (à partir des indicatifs régionaux 705 et 807)

Bureau du district de Sudbury
199, rue Larch, 12e étage,
bureau 1201
Sudbury (Ontario) P3E 5P9
Téléphone : 705 564-3237
1 800 890-8516 (à partir des indicatifs régionaux 705 et 807)

Bureau du district de Thunder Bay
435, rue James Sud, bureau 331
Thunder Bay (Ontario) P7E 6S7
Téléphone : 807 475-1315
1 800 875-7772 (à partir des indicatifs régionaux 705 et 807)

Bureau du district de Timmins
Complexe du gouvernement
de l'Ontario
5520, route 101 Est, C. P. 3080
South Porcupine (Ontario)
P0N 1H0
Téléphone : 705 235-1500
1 800 380-6615 (à partir des indicatifs régionaux 705 et 807)

Adresses

Ministère des Richesses naturelles

Centres d'information sur les ressources naturelles

À Toronto :
Appel sans frais (en français) :
1 800 667-1840
Appel sans frais (en anglais) :
1 800 667-1940

À Peterborough:
Renseignements généraux :
705 755-2000

Bureaux régionaux et de secteur

Région du Nord-Ouest

Bureau régional de
Thunder Bay
435, rue James Sud,
bureau 221A
Thunder Bay (Ontario)
P7E 6S8
Téléphone : 807 475-1261

Bureau d'Atikokan
108, avenue Saturn
Atikokan (Ontario) P0T 1C0
Téléphone : 807 597-6971

Bureau de Dryden
479, route Government
(route 17), C. P. 730
Dryden (Ontario) P8N 2Z4
Téléphone : 807 223-3341

Bureau de Fort Frances
922, rue Scott
Fort Frances (Ontario)
P9A 1J4
Téléphone : 807 274-5337

Bureau de Geraldton
208, avenue Beamish Ouest
C. P. 640
Geraldton (Ontario)
P0T 1M0
Téléphone : 807 854-1030

Bureau d'Ignace
C. P. 448
Ignace (Ontario) P0T 1T0
Téléphone : 807 934-2233

Bureau de Kenora
808, rue Robertson
C. P. 5080
Kenora (Ontario) P9N 3X9
Téléphone : 807 468-2501

Bureau de Nipigon
5, rue Wadsworth, C. P. 970
Nipigon (Ontario) P0T 2J0
Téléphone : 807 887-5000

Bureau de Red Lake
227, rue Howey, C. P. 5003
Red Lake (Ontario)
P0V 2M0
Téléphone : 807 727-2253

Bureau de Sioux Lookout
49, rue Prince, C. P. 309
Sioux Lookout (Ontario)
P8T 1A6
Téléphone : 807 737-1140

Bureau de Terrace Bay
C. P. 280,
Terrace Bay (Ontario)
P0T 2W0
Téléphone : 807 825-3205

Bureau de Thunder Bay
435, rue James Sud
Bureau B001
Thunder Bay (Ontario)
P7E 6S8
Téléphone : 807 475-1471

Région du Sud

Bureau régional de
Peterborough
300, rue Water, 3e étage,
Tour Nord
C. P. 7000
Peterborough (Ontario)
K9J 8M5
Téléphone : 705 755-2000

Bureau du parc Algonquin
C. P. 219
Whitney (Ontario) K0J 2M0
Téléphone : 613 637-2780

Bureau d'Aurora et de la région de Toronto
50, route Bloomington
Ouest, R. R. 2
Aurora (Ontario) L4G 3G8
Téléphone : 905 713-7400

Bureau d'Aylmer
615, rue John Nord
Aylmer (Ontario) N5H 2S8
Téléphone : 519 773-9241

Bureau de Bancroft
106, rue Monck, C. P. 500
Bancroft (Ontario) K0L 1C0
Téléphone : 613 332-3940

Bureau de Bracebridge
R.R. 2,
1350, route High Falls
Bracebridge (Ontario)
P1L 1W9
Téléphone : 705 645-8747

Bureau de Chatham
870, rue Richmond Ouest,
C. P. 1168
Chatham (Ontario)
N7M 5L8
Téléphone : 519 354-7340
(Ce bureau n'est pas ouvert au public.)

Bureau de Clinton
100, rue Don, C. P. 819
Clinton (Ontario) N0M 1L0
Téléphone : 519 482-3428

Bureau de Guelph
1, route Stone Ouest
Guelph (Ontario) N1G 4Y2
Téléphone : 519 826-4955

Bureau de Kemptville
C. P. 2002
10 Campus Drive
Kemptville (Ontario)
K0G 1J0
Téléphone : 613 258-8204

Bureau de Kingston
Édifice du gouvernement de l'Ontario
Complexe Beachgrove
51 Heakes Lane
Kingston (Ontario)
K7M 9B1
Téléphone : 613 531-5700

Bureau de Midhurst
2284, route Nursery
Midhurst (Ontario) L0L 1X0
Téléphone : 705 725-7500

Bureau de Minden
12698, route 35, C.P. 820
Minden (Ontario) K0M 2K0
Téléphone : 705 286-1521

Bureau de Niagara
C. P. 5000
4890, avenue Victoria Nord
Vineland Station (Ontario)
L0R 2E0
Téléphone : 905 562-4147

Bureau d'Owen Sound
1450, 7e avenue Est
Owen Sound (Ontario)
N4K 2Z1
Téléphone : 519 376-3860

Bureau de Parry Sound
7, rue Bay
Parry Sound (Ontario)
P2A 1S4
Téléphone : 705 746-4201

Bureau de Pembroke
31 Riverside Drive, C. P. 220
Pembroke (Ontario)
K8A 8R6
Téléphone : 613 732-3661

Bureau de Peterborough
300, rue Water, C. P. 7000
Peterborough (Ontario)
K9J 8M5
Téléphone : 705 755-2001

Région du Nord-Est

Bureau régional de
South Porcupine
Complexe du gouvernement de l'Ontario
5520, route 101 Est,
C. P. 3020
South Porcupine (Ontario)
P0N 1H0
Téléphone : 705 235-1157

Bureau de Blind River
62, avenue Queen
Blind River (Ontario)
P0R 1B0
Téléphone : 705 356-2234

Bureau de Chapleau
190, rue Cherry
Chapleau (Ontario)
P0M 1K0
Téléphone : 705 864-1710

Bureau de Cochrane
2, avenue Third, C. P. 730
Cochrane (Ontario)
P0L 1C0
Téléphone : 705 272-4365

Bureau d'Espanola
148, rue Fleming
Espanola (Ontario)
P5E 1R8
Téléphone : 705 869-1330

Bureau de Gogama
2000, avenue Low, C. P. 129
Gogama (Ontario)
P0M 1W0
Téléphone : 705 894-2000

Bureau de Hearst
613, rue Front, C. P. 670
Hearst (Ontario) P0L 1N0
Téléphone : 705 362-4346

Bureau de Kapuskasing
122, route
Government Ouest
Kapuskasing (Ontario)
P5N 2X8
Téléphone : 705 335-6191

Bureau de Kirkland Lake
10, route Government Est
C. P. 910
Kirkland Lake (Ontario)
P2N 3K4
Téléphone : 705 568-3222

Bureau de Manitouwadge
C.P. 309
Manitouwadge (Ontario)
P0T 2C0
Téléphone : 807 826-3225

Bureau de Moosonee
34, route Revillion, C. P. 190
Moosonee (Ontario)
P0L 1Y0
Téléphone : 705 336-2987

Bureau de North Bay
3301, route Trout Lake
North Bay (Ontario)
P1A 4L7
Téléphone : 705 475-5550

Bureau de Sault Ste. Marie
64, rue Church
Sault Ste. Marie (Ontario)
P6A 3H3
Téléphone : 705 949-1231

Bureau de Sudbury
3767, route 69 Sud, bureau 5
Sudbury (Ontario) P3G 1E7
Téléphone : 705 564-7823

Bureau de Timmins
Complexe du gouvernement de l'Ontario
5520, route 101 Est
C. P. 3090
South Porcupine (Ontario)
P0N 1H0
Téléphone : 705 235-1300

Bureau de Wawa
48, route Mission, C. P. 1160
Wawa (Ontario) P0S 1K0
Téléphone : 705 856-2396

Santé Canada
Téléphone : 613 957-2991
www.hc-sc.gc.ca

Agence canadienne d'inspection des aliments
Téléphone : 905 795-9666
www.inspection.gc.ca

The Ontario Federation of Anglers and Hunters
4601, route Guthrie,
C. P. 2800
Peterborough (Ontario)
K9J 8L5
Téléphone : 705 748-6324
www.ofah.org